

STATISTISCHES AMT

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

STATISTISCHES AMT

OFFICE STATISTIQUE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



**ENERGIESTATISTIK**

**STATISTIQUES DE L'ENERGIE**

**STATISTICHE DELL' ENERGIA**

**ENERGIESTATISTIEK**

**ENERGY STATISTICS**

**1966 - No. 3**

ISTITUTO STATISTICO

DELLE COMUNITA' EUROPEE

STATISTISCHES AMT

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

OFFICE STATISTIQUE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Brüssel 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Adresses

Bruxelles 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tél. 35 80 40  
Luxembourg, Hôtel Staar — Tél. 4 08 41

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA EUROPEE

Indirizzi

Bruxelles 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tel. 35 80 40  
Lussemburgo, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Brussel 4, Blijde Inkomstlaan 24 — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Brussels 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

**ENERGIESTATISTIK**

**STATISTIQUES DE L'ENERGIE**

**STATISTICHE DELL'ENERGIA**

**ENERGIESTATISTIEK**

**ENERGY STATISTICS**

**1966 — N° 3**

Zweimonatliche Veröffentlichung

Publication bimestrielle

Pubblicazione bimestrale

Tweemaandelijkse uitgave

Bimonthly

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis  
gestattet

La reproduction des données est subordonnée  
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata  
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan  
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication  
is subject to acknowledgement of the source

## INHALTSVERZEICHNIS

Tabellen	Seite I
Bemerkungen	Seite VI
Abkürzungen und Zeichen	Seite X
Bilanz-Schema und Übersicht über die Produkte :	
Siehe Jahrbuch Energie 1965, Seite XV	

### TEIL I — WICHTIGSTE KENNZIFFERN ZUR ENERGIEWIRTSCHAFT UND ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ

Seite	Tab.		Seite	Tab.
		<b>Wichtigste energiewirtschaftliche Kennziffern</b>		
5	Gemeinschaft		15	Frankreich
6	Deutschland (B.R.)		16	Italien
7	Frankreich		17	Niederlande
8	Italien		18	Belgien
9	Niederlande		19	Luxemburg
10	Belgien			<b>Zusammengefaßte Energiebilanz (unterteilt nach Erzeugnissen)</b>
11	Luxemburg		20	Gemeinschaft
		<b>Zusammengefaßte Energiebilanz</b>	24	Deutschland (B.R.)
12	Gemeinschaft und Mitgliedsländer		26	Frankreich
13	Gemeinschaft		28	Italien
14	Deutschland (B.R.)		30	Niederlande
			32	Belgien
			34	Luxemburg

### TEIL II — ZAHLEN AUS DER ENERGIEWIRTSCHAFT

#### KAPITEL : STEINKOHLE

Seite	Tab.	Beschreibung
		<b>Bilanzen</b>
37		Gemeinschaft Deutschland (B.R.)
38		Frankreich Italien
39		Niederlande Belgien Luxemburg
		<b>Förderung</b>
41		Förderung insgesamt
42		Mittlere Förderung, fördertätlich
43		Leistung je Mann und Schicht unter Tage
		<b>Förderung nach Qualitäten</b>
44	1	Normalqualität (Förderkohle, Stücke, Nüsse, Feinkohle)
	2	Ballastkohle (Staub, Mittelgut, Schlamm)

#### Förderung nach Kohlengruppen

45	1	Gruppe I (Anthrazit)
	2	Gruppe II (Magerkohle)
46	1	Gruppe III (Esskohle)
	2	Gruppe IV (1/2 - 3/4 Fettkohle)
47	1	Gruppe V (Fettkohle)
	2	Gruppe VI (Gasflammkohle)
48	1	Gruppe VII (Oberste Flammkohle)

#### Anhang

48		Deutschland (B.R.) - Amtliche Zahlen
----	--	--------------------------------------

#### Bestände bei den Zechen

49	1	Gesamtbestände
50	1	Haldenbestände insgesamt
	2	Haldenbestände an Ballastkohle

Seite	Tab.	
		<b>Austausch</b>
51	1	Bezüge aus der Gemeinschaft
	2	Bezüge aus Deutschland (B.R.)
	3	Bezüge aus Frankreich
	4	Bezüge aus den Niederlanden
52	1	Bezüge aus Belgien
	2	Einfuhr aus dritten Ländern
	3	Einfuhr aus den U.S.A.
	4	Einfuhr aus Großbritannien
53	1	Einfuhr aus Polen
	2	Einfuhr aus der U.d.S.S.R.
	3	Einfuhr aus anderen dritten Ländern
	4	Bestände bei den Importeuren
54	1	Lieferungen an die Gemeinschaft
	2	Ausfuhr in dritte Länder
	3	Lieferungen nach Deutschland (B.R.)
	4	Lieferungen nach Frankreich
	5	Lieferungen nach Italien
	6	Lieferungen in die Niederlande
55	1	Lieferungen nach Belgien
	2	Lieferungen nach Luxemburg
	3	Ausfuhr in die Schweiz
	4	Ausfuhr nach Skandinavien
	5	Ausfuhr nach Österreich
	6	Ausfuhr in andere dritte Länder
		<b>Inlandslieferungen</b>
56	1	Inländische Verfügbarkeit
	2	Selbstverbrauch der Zechen
	3	Verbrauch zur Umwandlung in Zechenkraftwerken
	4	Lieferungen zur Umwandlung an öffentliche Elektrizitätswerke
57	1	Lieferungen zur Umwandlung an Brikettfabriken
	2	Lieferungen zur Umwandlung an Gaswerke
	3	Lieferungen zur Umwandlung an Kokereien
	4	Lieferungen an die Eisenschaffende Industrie
58	1	Lieferungen an die übrige Industrie insgesamt
	2	Lieferungen an die Glas-, Keramik- und Baustoffindustrie
	3	Lieferungen an die Chemische Industrie
	4	Lieferungen an die Papierindustrie
59	1	Lieferungen an die Eisenbahnen
	2	Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinverbraucher
	3	Deputate
	4	Lieferungen an die übrigen Verbraucher
		<b>Bestände bei den industriellen Verbrauchern</b>
60	1	Insgesamt
	2	Öffentliche Elektrizitätswerke
	3	Brikettfabriken
	4	Gaswerke
	5	Kokereien
	6	Eisenschaffende Industrie
	7	Eisenbahnen
	8	Übrige Industrie
		<b>Bestandsveränderungen</b>
61	1	Bestandsveränderungen bei den Zechen
	2	Bestandsveränderungen bei den Importeuren
	3	Bestandsveränderungen bei den industriellen Verbrauchern
	4	Bestandsveränderungen insgesamt (1 + 2 + 3)

Seite	Tab.	
		<b>Steinkohlenbergbau</b>
62		Angelegte Arbeiter unter Tage
63		Angelegte Arbeiter und Angestellte (Länder und Reviere)
67	1	Durchschnittliche Bruttostundenlöhne der Untertagearbeiter
	2	Durchschnittliche Bruttostundenlöhne der Über- tagearbeiter
	3	Durchschnittliche Bruttostundenlöhne der Unter- und Über- tagearbeiter
		<b>Steinkohlenpreise</b>
68	1	Preise für Gemeinschaftskohle in \$/t
	2	Preise für Gemeinschaftskohle, Index, 1953 = 100
69	1	Preise amerikanischer Kohle in \$/t
	2	Preise amerikanischer Kohle, Index, 1953 = 100
70		<b>Umlage der E.G.K.S. auf die Steinkohlen- erzeugnisse</b>

#### KAPITEL : STEINKOHLLENBRIKETT

		<b>Bilanzen</b>
71		Gemeinschaft Deutschland (B.R.) Frankreich
72		Italien Niederlande Belgien Luxemburg
		<b>Herstellung und Bestände</b>
73	1	Herstellung
	2	Bestände bei den Brikettfabriken
		<b>Austausch</b>
74	1	Bezüge aus der Gemeinschaft
	2	Einfuhr aus dritten Ländern
	3	Bezüge aus Deutschland (B.R.)
	4	Bezüge aus den Niederlanden
75	1	Lieferungen an die Gemeinschaft
	2	Ausfuhr in dritte Länder
	3	Lieferungen nach Deutschland (B.R.)
	4	Lieferungen nach Frankreich
	5	Lieferungen nach Italien
	6	Lieferungen in die Niederlande
	7	Lieferungen nach Belgien
		<b>Inlandslieferungen</b>
76	1	Inländische Verfügbarkeit
	2	Lieferungen an die übrige Industrie insgesamt
	3	Lieferungen an die Eisenbahnen
	4	Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinver- braucher
	5	Deputate

## KAPITEL : KOKS

**Bilanzen**

78	Gemeinschaft Deutschland (B.R.)
79	Frankreich Italien
80	Niederlande Belgien Luxemburg

**Steinkohlenkoks und -schwelkoks****Erzeugung und Bestände**

82	1 Erzeugung von Steinkohlenkoks
	2 Erzeugung von Steinkohlenschwelkoks
	3 Bestände an Steinkohlenkoks bei den Kokereien
	4 Bestände von Steinkohlenschwelkoks bei den Schwelereien

**Austausch**

83	1 Bezüge aus der Gemeinschaft
	2 Einfuhr aus dritten Ländern
	3 Bezüge aus Deutschland (B.R.)
	4 Bezüge aus Frankreich
84	1 Bezüge aus den Niederlanden
	2 Bezüge aus Belgien
	3 Lieferungen an die Gemeinschaft
	4 Ausfuhr in Dritte Länder
85	1 Lieferungen nach Deutschland (B.R.)
	2 Lieferungen nach Frankreich
	3 Lieferungen nach Italien
	4 Lieferungen in die Niederlande
	5 Lieferungen nach Belgien
86	1 Lieferungen nach Luxemburg
	2 Ausfuhr nach Skandinavien
	3 Ausfuhr nach Österreich
	4 Ausfuhr in die Schweiz

**Inlandslieferungen**

87	1 Inländische Verfügbarkeit
	2 Selbstverbrauch der Kokereien
	3 Lieferungen an die Eisenschaffende Industrie
	4 Lieferungen an die übrige Industrie insgesamt
88	1 Lieferungen an die Glas-, Keramik- und Baustoffindustrie
	2 Lieferungen an die chemische Industrie
	3 Lieferungen an die unabhängigen Gießereien
	4 Lieferungen an die Eisenbahnen
89	1 Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinverbraucher
	2 Deputate

**Bestände an Steinkohlenkoks bei den industriellen Verbrauchern**

90	1 Insgesamt
	2 Eisenschaffende Industrie
	3 Übrige Industrie
	4 Eisenbahnen

**Gaskoks**

91	1 Erzeugung
	2 Bestände bei den Gaswerken
	3 Einfuhr insgesamt
	4 Ausfuhr insgesamt
	5 Inländische Verfügbarkeit
	6 Selbstverbrauch der Gaswerke

## KAPITEL : BRAUNKOHLE

**Bilanzen**

92	Gemeinschaft Deutschland (B.R.)
93	Frankreich Italien Niederlande

**Jüngere Braunkohle**

94	1 Förderung
	2 Gesamtbestände bei den Zechen
	3 Inländische Verfügbarkeit
	4 Selbstverbrauch der Zechen und Brikettfabriken
	5 Lieferungen zur Umwandlung an öffentliche und Zechenkraftwerke
	6 Lieferungen an die übrigen Verbraucher insgesamt

**Ältere Braunkohle**

95	1 Förderung
	2 Gesamtbestände bei den Zechen
	3 Einfuhr
	4 Inländische Verfügbarkeit
	5 Selbstverbrauch der Zechen
	6 Lieferungen zur Umwandlung an öffentliche und Zechenkraftwerke
	7 Lieferungen an die übrigen Verbraucher insgesamt

## KAPITEL : BRAUNKOHLENBRIKETTETS

**Bilanzen**

96	Gemeinschaft Deutschland (B.R.) Frankreich
97	Italien Niederlande Belgien Luxemburg

**Herstellung, Austausch, Bestände**

98	1 Herstellung
	2 Bezüge aus der Gemeinschaft
	3 Einfuhr aus dritten Ländern
	4 Lieferungen an die Gemeinschaft
	5 Ausfuhr in dritte Länder
	6 Bestände bei den industriellen Verbrauchern

Seite Tab.

### Inlandslieferungen

99	1	Inländische Verfügbarkeit
	2	Selbstverbrauch der Braunkohlenbrikettfabriken
	3	Lieferungen an öffentliche Elektrizitätswerke
	4	Lieferungen an die Eisenschaffende Industrie
	5	Lieferungen an die übrige Industrie
	6	Lieferungen an die Eisenbahnen
	7	Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinverbraucher

### KAPITEL : GAS

#### Bilanzen

101	1	Gemeinschaft
	2	Deutschland (B.R.)
102	1	Frankreich
	2	Italien
103	1	Niederlande
	2	Belgien
	3	Luxemburg

#### Erzeugung

104	1	Erzeugung insgesamt
	2	Naturgaserzeugung
	3	Erzeugung der Gaswerke
	4	Erzeugung der Industriekokereien

#### Inlandslieferungen

105	1	Brutto-Inlandsverbrauch
	2	Gasabgabe durch die Naturgasbetriebe
	3	Gasabgabe durch die Gaswerke
	4	Gasabgabe durch die Industriekokereien

### KAPITEL : MINERALÖL UND MINERALÖLPRODUKTE

#### Bilanzen

107		Gemeinschaft
108		Deutschland (B.R.)
109		Frankreich
110		Italien
111		Niederlande
112		Belgien
		Luxemburg

#### Rohöl

114	1	Förderung von Rohöl
	2	Einfuhren von Rohöl
	3	Rohölverarbeitung in den Raffinerien
	4	Erzeugung von Fertigprodukten in den Raffinerien

Seite Tab.

### Erzeugung der Raffinerien

115	1	Energetische Produkte
	2	Nicht-energetische Produkte
	3	Flüssiggas
	4	Raffineriegas
116	1	Flugbenzin, und Flug- Turbinenkraftstoff
	2	Motorenbenzin
	3	Leuchtpetroleum (Kerosin)
117	1	Diesel-Kraftstoff und Heizöle (insgesamt)
	2	Dieselmotorkraftstoff
	3	Destillat-Heizöle
	4	Rückstands-Heizöle
118	1	Spezialbenzin, Testbenzine
	2	Schmierstoffe
	3	Bitumen
	4	Einsatzprodukte für petrochemische Weiterverarbeitung

#### Inlandslieferungen

119	1	Flüssiggas
	2	Motorenbenzin
	3	Flugbenzin und Flugturbinenkraftstoff
120	1	Dieselmotorkraftstoff und Heizöle, insgesamt
	2	Dieselmotorkraftstoff
	3	Destillat-Heizöle
	4	Rückstands-Heizöle
121	1	Leuchtpetroleum (Kerosin)
	2	Spezial- und Testbenzine
	3	Schmierstoffe
	4	Bitumen

### KAPITEL : ELEKTRIZITÄT

#### Bilanzen

123		Gemeinschaft
124		Deutschland (B.R.)
125		Frankreich
126		Italien
127		Niederlande
128		Belgien
129		Luxemburg

#### Erzeugung

130	1	Gesamte Bruttoerzeugung
	2	Gesamte Nettoerzeugung
	3	Nettoerzeugung der öffentlichen Versorgung
	4	Nettoerzeugung der Eigenerzeuger
131	1	Bruttoerzeugung aus herkömmlicher Wärmekraft
	2	Nettoerzeugung aus herkömmlicher Wärmekraft
	3	Nettoerzeugung aus Kernenergie
	4	Nettoerzeugung aus Erdwärme
	5	Nettoerzeugung aus Wasserkraft



Seite	Tab.	
		<b>Austausch</b>
132	1	Bezüge aus der Gemeinschaft
	2	Lieferungen in die Gemeinschaft
	3	Einfuhr aus Dritten Ländern
	4	Ausfuhr in Dritte Länder
133	1	Bezüge Deutschlands (B.R.)
	2	Bezüge Frankreichs
	3	Bezüge Italiens
	4	Bezüge der Niederlande
	5	Bezüge Belgiens
	6	Bezüge Luxemburgs
134	1	Einfuhr der Gemeinschaft aus den wichtigsten Dritten Ländern
	2	Einfuhr Deutschlands (B.R.) aus den wichtigsten Dritten Ländern
	3	Einfuhr Frankreichs aus den wichtigsten Dritten Ländern
	4	Einfuhr Italiens aus den wichtigsten Dritten Ländern
	5	Ausfuhr der Gemeinschaft in die wichtigsten Dritten Länder
	6	Ausfuhr Deutschlands (B.R.) in die wichtigsten Dritten Länder
	7	Ausfuhr Frankreichs in die wichtigsten Dritten Länder
	8	Ausfuhr Italiens in die wichtigsten Dritten Länder
		<b>Inlandsverbrauch</b>
135	1	Bruttoinlandsverbrauch
	2	Für den inländischen Markt verfügbare Energie
		<b>Energieumwandlungen in herkömmlichen Wärmekraftwerken</b>
137		Gemeinschaft
138		Deutschland (B.R.)
139		Frankreich

Seite	Tab.	
140		Italien
141		Niederlande
142		Belgien
143		Luxemburg
		<b>Wasserkraftwerke</b>
144	1	Koeffizient der Erzeugungsmöglichkeit
	2	Speicherfüllungsgrad
	3	Energieverbrauch der Pumpspeicherwerke
142		<b>Aufteilung der gesamten Nettoelektrizitäts- erzeugung nach eingesetzten Energieträgern</b>

#### ANHANG

Siehe Jahrbuch "Energie" 1965

Seite		
308	I	Für die Erstellung der zusammengefaßten Energiebilanz benutzte Koeffizienten zur Umrechnung der spezifischen Mengeneinheiten in Tonnen Steinkohleneinheiten
311	II	Gruppierung der in den einzelnen Revieren der Gemeinschaft anfallenden Kohlensorten
312	III	Definition der Kohlensorten
313	IV	Vergleich der Benennungen der Erdölprodukte in den einzelnen Ländern der Gemeinschaft
314	V	Vergleichbare Darstellung der in den Mitgliedsstaaten der EWG gebräuchlichen Einteilung der Bohr-Kategorien

FLUSSBILD 1965

**Steinkohle** : siehe Bulletin 2/1966

**Braunkohle** : in diesem Bulletin

## BEMERKUNGEN

Das Bulletin „Energiestatistik“ ist in zwei Teile gegliedert, von denen der erste die vierteljährlichen Angaben zur „Zusammengefassten Energiebilanz“ der Gemeinschaft und der einzelnen Mitgliedsländer, der zweite für jeden Energieträger eine Vierteljahresbilanz und die wesentlichen verfügbaren Monatsreihen liefert.

### ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

- Das Hoheitsgebiet jedes Landes entspricht den gegenwärtigen Grenzen des Mutterlandes; in den Angaben über Deutschland (B.R.) ist seit dem 1. Januar 1963 — und soweit möglich auch für die Zeit vorher — West-Berlin eingeschlossen.
- Die Summe der monatlichen und vierteljährlichen Zahlen entspricht unter Umständen nicht genau den Jahresangaben, und zwar aus folgenden Gründen: Abrundung der Zahlen; nur bei den Jahresangaben vorgenommene Berichtigungen; Schätzungen des SAEG bei einigen monatlichen und vierteljährlichen Angaben, die nur auf Jahresbasis verfügbar sind.
- Die Angaben der jeweils letzten Zeitabschnitte sind vorläufig und können Änderungen unterliegen.

### BEMERKUNGEN ZU DER ZUSAMMENGEFASSTEN ENERGIEBILANZ UND DEN BILANZEN NACH ENERGIETRÄGERN

Die Bilanzen sind auf Grund eines vom SAEG aufgestellten und in der Gemeinschaft wie in den einzelnen Ländern einheitlich angewandten Schemas von grundsätzlichen Bestimmungen und Definitionen erstellt, die ein zusammenhängendes Ganzes bilden. Deshalb können die Jahresbilanzen von denen abweichen, die von anderen nationalen oder Gemeinschaftsorganen aufgestellt wurden; die Vierteljahresbilanzen werden bis jetzt nur vom SAEG veröffentlicht.

- Die „Zusammengefasste Energiebilanz“, der Gemeinschaft wie auch die Bilanzen der einzelnen Länder sind in Tonnen Steinkohleneinheiten (SKE) ausgedrückt, wobei die Steinkohleneinheit einen unteren Heizwert von 7 000 Kalorien/Gramm hat. Die Koeffizienten zur Umrechnung der spezifischen Mengeneinheiten jedes Energieträgers in SKE sind als Anlage im Jahrbuch Energie 1965 angegeben.
- Die „Bilanzen nach Energieträgern“, sind in der spezifischen Einheit jedes Energieträgers (Tonne, Terakalorie, GWh) ausgedrückt; nur die Braunkohlenbilanz ist infolge der Heterogenität der einzelnen Braunkohlequalitäten unmittelbar in SKE ausgedrückt.
- Das vom SAEG angewandte Schema und die Liste der in der „Zusammengefassten Bilanz“ enthaltenen Energieträger erscheinen im Jahrbuch Energie 1965. Die Definitionen und der in jeder Zeile der Bilanzen erfasste Bereich sind folgende:

**Zeile : (1) Erzeugung.** Die Erzeugung bezieht sich auf die geförderten oder erzeugten Brennstoffmengen, ermittelt nach Eliminierung der darin enthaltenen unverwertbaren Stoffe (z.B. wird die Steinkohlenerzeugung nach Eliminierung der Berge und der sonstigen unverwertbaren Stoffe und nach der Wäsche, die Erdgaserzeugung nach Reinigung von schwefelhaltigen Stoffen usw. aufgestellt). Die Erzeugung umfasst immer die vom Erzeuger unmittelbar im Produktionsprozess verwendeten Mengen (so wird die Erzeugung von elektrischer Energie an den Abgangsklemmen der Maschinensätze der Kraftwerke gemessen, d.h. ohne Abzug des Verbrauchs der Hilfsantriebe sowie des Arbeitsaufwands der Pumpspeicherwerke).

**Zeile : (2) Bezüge aus der Gemeinschaft; (3) Einfuhr aus Dritten Ländern; (6) Lieferungen an die Gemeinschaft; (7) Ausfuhr in Dritte Länder.** Die Angaben zu diesen Zeilen sowie die Angaben in den monatlichen Tabellen stammen aus unmittelbaren Meldungen der Erzeuger und Importeure; sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Aussenhandelsstatistik veröffentlicht werden.

**Zeile : (5) Bestandsveränderungen bei den Erzeugern und Importeuren.** Diese Angaben stammen aus den unmittelbaren Meldungen der Erzeuger und Importeure. Bei der Steinkohle sind auch die hauptsächlich von den elektrischen Wärmekraftwerken verwendeten Wiedergewinnungsprodukte (Schlamm, roter Schiefer, Haldenschutz) eingeschlossen. Die Zahlenangaben für Erdöl stellen die Differenz zwischen den im Inland verfügbaren Mengen und dem Rohöldurchsatz der Raffinerien dar. Das Zeichen + bedeutet Bestandsabnahmen; das Zeichen — bedeutet Bestandszunahmen.

**Zeile : (8) Bunker.** An Hochseeschiffe aller Flaggen gelieferte Mengen.

**Zeile : (4) Aufkommen und (9) Inländische Verfügbarkeit.** Die Angaben zu dem „Aufkommen“, stellen die Summe der Zeilen (1) + (2) + (3) dar, diejenigen zu den „Inländischen Verfügbarkeiten“, die algebraische Summe der Zeilen (4) + (+ 5) — (6) — (7) — (8). Bei der Gemeinschaft ist die Zeile (2) „Bezüge aus der Gemeinschaft“ nicht in dem „Aufkommen“ einbegriffen. Die Zeile (6) „Lieferungen an die Gemeinschaft“ ist nicht in der Zeile „Inländische Verfügbarkeiten“ enthalten, wohl aber die statistische Differenz zwischen den Zeilen (2) und (6).

**Zeile : (10) Bestandsveränderungen bei den industriellen Verbrauchern.** Diese Zeile umfasst bei den Betrieben für Energieumwandlung, den Industriebetrieben und den Eisenbahnen die Bestandsveränderungen aller Energieträger ausser Rohöl und Erdölernisnissen, für die keine Informationen vorliegen. Das Zeichen + bedeutet Bestandsabnahme; das Zeichen — bedeutet Bestandszunahme.

**Zeile : (11) Austausch von Gas zwischen Gaserzeugern.** Diese Zeile erscheint lediglich in der Gasbilanz und in der energetischer Bilanz Mineralölprodukte. In der Zusammengefassten Energiebilanz verschwindet sie durch Konsolidierung.

**Zeile : (12) Brutto-Inlandsverbrauch.** Diese Angaben werden ermittelt durch Zufügung der Bestandsveränderungen bei den industriellen Verbrauchern (10) und des Austausches von Gas zwischen Erzeugern (11) zu den inländischen Verfügbarkeiten (9).

Bei der Zusammengefassten Bilanz erscheint in den Zeilen (4), (9), (12) die Angabe "von Primärenergie und Äquivalenten". Dies bedeutet, dass die Angaben bei der Zeile Erzeugung nur die Rohenergie (1a) und bei den Zeilen (2 bis 8, 10, 11) die Primärenergie und die abgeleitete Energie umfassen.

**Zeile : (13) Umwandlungen.** Diese Angaben stellen die Mengen aller zur Gewinnung von energetischen oder nichtenergetischen Derivaten umgewandelten Energieformen dar. Dazu gehören insbesondere die von den Kraftwerken der Eigenerzeuger verwendeten Energieträger (Zechenkraftwerke, Kraftwerke der Eisenschaffenden Industrie und anderer Industrien, Kraftwerke der Eisenbahnen). Die der Umwandlung durch die Eigenerzeuger entsprechenden Mengen sind natürlich von den Angaben über den Endverbrauch dieser Sektoren abgezogen.

**Zeile : (1b) Abgeleitete Energieerzeugung.** Diese Zeile erscheint nur in der Zusammengefassten Bilanz und weist darin die Erzeugung von energetischen Produkten durch Umwandlung aus. Die Differenz zwischen Zeile 13 und Zeile 1b stellt die Erzeugung nichtenergetischer Produkte dar.

**Zeile : (14) Verbrauch von Energieträgern für nicht energetische Zwecke.** Diese Zeile erscheint nur in den Mineralölbilanzen; sie bezieht sich auf energetische Mineralölprodukte die z.B. als Einsatzprodukte für die petrochemische Weiterverarbeitung Verwendung finden.

**Zeile : (15) Netto-Inlandsverbrauch.** In den Bilanzen der einzelnen Energieträger wurde der Netto-Inlandsverbrauch ermittelt durch Subtraktion der Zeilen (13) und (14) von der Zeile (12). In der Zusammengefassten Energiebilanz wurde hingegen der Netto-Inlandsverbrauch durch Subtraktion der Zeilen (13) von der Summe der Zeilen (12 und 16) berechnet.

**Zeile : (16) Verluste im Verteilernetz.** Diese Zeile betrifft nur die Gasbilanz und die Elektrizitätsbilanz und umfasst die Energieverluste bei Übertragung und Verteilung.

**Zeile : (17) Verbrauch des Sektors Energie.** Die in dieser Zeile vermerkten Angaben stellen den Verbrauch von Energieträgern dar, die von Erzeugern und Umwandlungsbetrieben für den Betrieb ihrer Anlagen verwendet werden.

**Zeile : (18) Endverbrauch.** Die Angaben umfassen den Verbrauch aller Sektoren mit Ausnahme der umgewandelten Mengen, des Verbrauchs des Sektors Energie sowie der Verluste im Verteilernetz.

**Zeile : (19) Statistische Differenz : Fehler und Auslassungen.**

Die Bilanzen umfassen ausserdem :

#### 1. Eine Aufgliederung der Zeile "Umwandlung" nach den einzelnen Umwandlungsarten.

(131) - In den Elektrizitätswerken aller Art (der Öffentlichen Versorgung, der Zechen und der sonstigen Eigenerzeuger) umgewandelte Mengen für die Erzeugung elektrischer Energie und die von kommerzialisiertem Dampf (letztere nur durch öffentliche Wärmekraftwerke).

(132) - Für die Erzeugung von Steinkohlenbriketts und Braunkohlenbriketts umgewandelte Mengen.

(133) - Für die Erzeugung von Koks, Ortsgas und Kokereigas umgewandelte Mengen.

(134) - Für die Erzeugung von Gichtgas umgewandelte Mengen. Da die Erzeugung von Gichtgas "unerlässlich" für die Erzeugung von Roheisen ist, wird die Umwandlung von Koks in Gichtgas auf Grund der Nettoproduktion von Gichtgas berechnet; die auf diese Weise ermittelten Mengen werden natürlich von dem Endverbrauchs des Sektors Eisenschaffende Industrie abgezogen.

(135) - In den Erdölraffinerien umgewandelte Mengen.

#### 2. Eine Aufgliederung der Zeile "Endverbrauch" in folgende Sektoren :

(181) - **Sektor Eisenschaffende Industrie.** Zum Endverbrauch des Sektors Eisenschaffende Industrie zählen weder die von den Kraftwerken der Eisenschaffenden Industrie in elektrische Energie umgewandelten Mengen (enthalten in der Zeile "Umwandlung in Elektrizitätswerken" (131)), noch das Äquivalent der Gaserzeugung in Hochöfen, einbegriffen in der Zeile "Umwandlung in den Hochöfen" (134).

(182) - **Sektor Übrige Industrie.** Der Endverbrauch umfasst weder die von den Kraftwerken der Eigenerzeuger in elektrische Energie, noch die von den zur chemischen Industrie gehörenden Anlagen in Gas umgewandelten Mengen. Für gewisse Produkte ist dieser Sektor aufgliedert worden in verschiedene Industriezweige nach der Systematik der Zweige des produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften (NICE).

(183) - **Sektor Verkehr.** Im Endverbrauch des Sektors Verkehr sind die von den Kraftwerken der Eisenbahnen in elektrische Energie umgewandelten Mengen nicht enthalten. Er umfasst dagegen die Beförderung auf dem Schienenweg, auf dem Luftweg, auf der Strasse, die Binnenschifffahrt und die Küstenschifffahrt, aber nicht den Verbrauch der Hochseeschifffahrt, der in der Zeile "Bunker" (8) erscheint.

(184) - **Sektor Haushalte, Handel, Gewerbe, Landwirtschaft.** In Ermangelung von Angaben über die Bestandsveränderung stellen die Angaben zu diesem Sektor die Lieferungen an Haushalte (einschliesslich Deputate für das Personal der Erzeuger), Kollektivhaushalte (Krankenhäuser, Schulen usw.), Handwerk, Handel und Landwirtschaft dar. Im Falle der elektrischen Energie ist darin auch der Verbrauch für die öffentliche Beleuchtung einbegriffen.

(189) - **Nicht eingeordneter Endverbrauch.** Die in dieser Zeile erscheinenden Angaben stellen die Lieferungen Deutschlands an Westberlin (die ab 1. Januar 1964 nach Endverbrauchssektoren unterteilt werden) und die Lieferungen Deutschlands an die alliierten Streitkräfte dar.

## BEMERKUNGEN ZU DEN ANGABEN ÜBER DIE EINZELNEN ENERGIETRÄGER

Seite

### Kapitel Steinkohle

- 37 — Deutschland (B.R.), Bilanz Zeile (5a<sub>2</sub>) : Auf Lager "Notgemeinschaft" ausgelagerte Mengen.
- 41/  
49 — Deutschland (B.R.) "Kleinzechen" : Kleine Betriebe an der Ruhr, Niedersachsen, im Saarland und in Bayern.
- 41/  
49 — Frankreich "petites mines" : Nicht nationalisierte Zechen.
- 41/  
43 — Tabellen in SKE, Deutschland (B.R.), Frankreich, Italien und Belgien : Schätzung des S.A.E.G.
- 43 — Italien "Leistung" : nur Sulcis.
- 45/  
48 — Kohlengruppen : Siehe Anhang III des Jahrbuches "Energiesstatistik" 1965.
- 50 — Haldenbestände : Gesamtbestände abzüglich der Bestände in Türmen, Wäschern, Wagen und Kähen.
- 51 u. 52 — Deutschland (B.R.) : In den monatlichen Zahlen sind die Direkteinfuhren der in Deutschland stationierten amerikanischen Truppen nicht enthalten.
- 54 u. 59 — Deutschland (B.R.) : Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinverbraucher und Lieferungen (Ausfuhren) an andere Länder der Gemeinschaft — 1964 : In den monatlichen Zahlen der Lieferungen (Ausfuhren) von Deutschland (B.R.) nach anderen Ländern der Gemeinschaft sind die Lieferungen des Einzelhandels nicht enthalten; diese Lieferungen erscheinen, insoweit es die Monatsangaben des Jahres 1964 betrifft, in der Tabelle "Haushalte, Handel und Kleinverbraucher".
- 60 — Gemeinschaft : Die Steinkohlenbestände bei den industriellen Verbrauchern enthalten die nicht gesondert angegebenen Bestände von Italien, den Niederlanden und von Luxemburg.
- 60 — Die Steinkohlenbestände bei den industriellen Verbrauchern enthalten geringe Mengen Steinkohlenbriketts.
- 61 — Bestandsbewegung : Berichtigungen einschliesslich Haldenplus und Haldenminus.  
Deutschland (B.R.) : Einschliesslich der Bestandsbewegung im Zwischenlager Mannheim.
- 62 — Die Zahl der angelegten Arbeiter über Tage enthält die Arbeiter der Hilfsbetriebe.
- 62 — Deutschland (B.R.), Frankreich und Italien : Ohne Arbeiter und Angestellte der Kleinzechen.
- 67 — Die angegebenen Löhne sind die im direkten Zusammenhang mit der Arbeitsleistung der Arbeiter und Lehrlinge stehenden Bruttolöhne.
- 67 — Deutschland (B.R.) : Einschliesslich "Bergmannsprämie".
- 67 — Frankreich : Ohne Vergütung für die Ruhetage und die Arbeitsverkürzung.
- 67 — Niederlande : Ohne die vorgesehene später auszuzahlende Treueprämie.
- 68 — Die Listenpreise sind Preise je Tonne ab Zeche. Steuern sind in den Preisen nicht enthalten.
- 69 — Vierteljährliche Durchschnittspreise für kurzfristig abgeschlossene Verträge und Einzelreisen.  
Preis cif : Preis fob Hampton-Roads + Durchschnitt aus Höchst- und Mindestfrachten.

### Kapitel Steinkohlenbriketts

- 71 u. 72 — Bilanz Zeile (10) : Ohne geringe Mengen Steinkohlenbriketts, welche unter Steinkohlen ausgewiesen sind.
- 71 u. 72 — Bilanz Zeile (131) : Ohne geringe Mengen Steinkohlenbriketts, welche in Zeile (19) "Stat. Differenz" enthalten sind.

### Kapitel Koks

- 78/  
80 — Bilanz Zeile (13) und (133) : Die in Kokereien und Gaswerken umgewandelten Mengen enthalten den Wiedereinsatz von Koksgas und den Verbrauch zur Erzeugung von Generatorgas.
- 78/  
80 — Bilanz Zeile (13), (134) und (181) : Die Erzeugung von Hochofengas in den Unternehmen der Eisenschaffenden Industrie wurde berücksichtigt, indem der in Tonnen Koks umgerechnete kalorische Gegenwert der Gichtgaserzeugung vom Verbrauch der Eisenschaffenden Industrie abgezogen und getrennt als Umwandlung ausgewiesen wurde.
- 82 — Deutschland (B.R.) : Die Kokerzeugung enthält die Erzeugung von Elektrodenkoks.

### Kapitel Gas

- 102 — Die Angaben über Gas sind in Terakalorien (10<sup>9</sup> kcal) unter Anwendung des oberen Heizwertes ausgedrückt.  
— Unter dem Begriff "Gasindustrie" wurden Gaswerke und Gaskokereien zusammengefasst, die sowohl durch Destillation fester Brennstoffe als auch durch Kracken flüssiger Brennstoffe Gas erzeugen.  
— Der Begriff "Industriekokereien" wurde für alle Kokereien mit Ausnahme der Gaskokereien angewendet.  
— Die Erzeugung schliesst die Verluste bei der Produktion aus, der Eigenverbrauch und Abgabeverluste sind einbegriffen.

### Kapitel Mineralöl und Mineralölprodukte

- 112** — In der Förderung von Rohöl ist die Gewinnung von Naturbenzin und anderen flüssigen Kohlenwasserstoffen nicht enthalten.  
 — In der Rohöleinfuhr sind die Einfuhr von Halbfabrikaten (feedstocks) sowie die Einfuhren zur Verarbeitung für ausländische Rechnung und vorübergehende Einfuhren einbegriffen.  
 Im Rohöl-Durchsatz der Raffinerien ist die Verarbeitung von Halbfabrikaten (feedstocks) und die Verarbeitung für ausländische Rechnung einbegriffen.  
 — Die Erzeugung von Fertigprodukten enthält nicht die Eigenverbrauchsmengen der Raffinerien sowie das Aufkommen an Mineralölprodukten aus anderen Quellen.
- 116, 119 u. 121** — Belgien : In die Angaben zur Erzeugung und Ablieferung von Flugbenzin sind Turbinenkraftstoffe auf Benzinbasis eingeschlossen, während in der Erzeugung und der Ablieferung von Petroleum (Kerosin) Turbinenkraftstoffe auf Petroleumbasis mitenthalten sind.  
 — Niederlande : In den Angaben zur Erzeugung und Ablieferung von Turbinenkraftstoffen ist Flugbenzin einbegriffen; die Monatsangaben der Erzeugung von Motorenbenzin enthalten mit die Erzeugung von Testbenzin.
- 117 u. 120** — Niederlande : In den Angaben zur Erzeugung und Ablieferung von leicht- und mittelflüssigen Heizölen ist Dieselkraftstoff eingeschlossen.
- 120** — Italien : Die Ablieferung von schwerem Heizöl schliesst diejenige von leicht- und mittelflüssigen Heizölen mit ein.

### Kapitel Elektrizität

- 130 u. 131** — Die Bruttoerzeugung ist die an den Abgangsklemmen der Maschinensätze des Kraftwerks gemessene Erzeugung und enthält folglich den Verbrauch der Hilfsantriebe sowie die Verluste in gegebenenfalls vorhandenen Kraftwerkstransformatoren.  
 Die Nettoerzeugung ist die am Kraftwerksabgang gemessene Erzeugung, also abzüglich des Verbrauchs der Hilfsantriebe und der Verluste in den Transformatoren.  
 — In Anbetracht der recht willkürlichen und von einem Land zum anderen abweichenden Trennung zwischen Betrieben der "öffentlichen Versorgung" und "Eigenerzeugern" ist die Aufgliederung in diese beiden Kategorien nur für die gesamte Nettoerzeugung nach der in den einzelnen Ländern üblichen Aufteilung angegeben.  
 — Da die Bruttowerte für die Erzeugung aus Erdwärme und für die Erzeugung aus Wasserkraft den Nettowerten sehr nahe kommen (etwa 1 % Unterschied) sind nur die Nettowerte angegeben.  
 — Die Erzeugung aus Kernenergie ist gegenwärtig noch sehr gering, ausserdem sind die Bruttowerte vorerst noch nicht ausreichend bekannt; sie sind daher weggelassen worden.  
 — Die Erzeugung aus Wasserkraft umfasst auch die aus Pumpspeicherwasser erzeugte Energie ohne Abzug des Arbeitsaufwands der Pumpspeicherwerke.
- 132/134** — Als Austausch gilt die "physikalisch" über die Grenzen fließende elektrische Energie (einschliesslich des Austausches über Mittelspannungsleitungen zur Versorgung von Abnehmern in unmittelbarer Nähe der Grenzen). Dieser Austausch umfasst somit auch die Durchleitung von Energie.  
 — Die Daten über den Austausch zwischen zwei Mitgliedsländern der Gemeinschaft basieren lediglich auf den Einfuhren; das meldende Land ist dabei fett gedruckt.
- 135** — Der "Brutto-Inlandsverbrauch" umfasst die gesamte elektrische Energie, die im Inland verbraucht wird, gleichviel zu welchem Zweck. Er ist somit gleich der Bruttogesamterzeugung zuzüglich des Nettoaustauschsaldos.  
 — Die "für den inländischen Markt verfügbare Energie" umfasst jeweils die gesamte ausserhalb der Erzeugungsanlagen verbrauchte elektrische Energie. Die Übertragungs- und Verteilungsverluste sind daher mit eingeschlossen. Diese verfügbare Energie ist somit gleich dem Brutto-Inlandsverbrauch abzüglich des Energieverbrauches der Hilfsantriebe und der Pumpspeicherwerke.
- 137/143** — Die Mengen ungewandelter Brennstoffe und ihr Wärme-Äquivalent stellen den allein auf die Erzeugung elektrischer Energie entfallenden Verbrauch dar; nicht eingeschlossen sind somit die auf die Wärmeabgabe (Dampf und Warmwasser) entfallenden Mengen.  
 — Die Umrechnung der umgewandelten Brennstoffmengen in Wärmeinheiten erfolgte unter Zugrundelegung der von den Stromversorgungsunternehmen angewandten nationalen Umrechnungsfaktoren. Bei der Ermittlung des Wärme-Äquivalents ist bei jedem Brennstoff der untere Heizwert zugrunde gelegt worden.  
 — Die Erzeugung elektrischer Energie ist nach der Art der erfassten Brennstoffe gegliedert. So ist die Erzeugung gemischter Kraftwerke auf die verbrauchten Brennstoffarten aufgeteilt.  
 — Die Kategorie "Steinkohle" umfasst ausser der Steinkohle alle Nebenprodukte der Steinkohlenförderung, wie Schlammkohle und Haldenschutt.  
 — Die Kategorie "Mineralölprodukte" umfasst den Verbrauch an Heizöl, Diesel-Kraftstoff sowie an Raffineriegas und Flüssiggas.  
 — In der Kategorie "Erzeugte Gase" sind Gichtgas und Kokereigas zusammengefasst.  
 — Der "Mittlere spezifische Wärmeverbrauch" der herkömmlichen Wärmekraftwerke ist der Quotient aus dem unter Zugrundelegung des unteren Heizwerts errechneten Wärme-Äquivalent aller verbrauchten Brennstoffe und der Gesamterzeugung dieser Kraftwerke.  
 — Bei der Umrechnung des Wärme-Äquivalents in Gramm SKE sind 7 000 kcal/kg zugrunde gelegt worden.
- 144** — Die Erzeugungsmöglichkeit einer Wasserkraftanlage innerhalb eines bestimmten Zeitabschnitts ist die grösste Menge elektrische Arbeit, die sie aus den natürlichen Zuflüssen während dieses Zeitabschnitts erzeugen oder speichern könnte, wobei vorausgesetzt wird, dass alle ihre Einrichtungen dauernd in betriebsfähigem Zustand sind, die natürlichen Zuflüsse maximal ausgenützt werden und alle erzeugbare Energie verbraucht wird.  
 — Der "Koeffizient der Erzeugungsmöglichkeit" eines Wasserkraftwerks für einen bestimmten Zeitraum ist der Quotient aus seiner Erzeugungsmöglichkeit, bezogen auf diesen Zeitraum, und seiner mittleren Erzeugungsmöglichkeit, bezogen auf den Bruchteil des Kalenderjahres, der diesem Zeitraum entspricht.  
 — Die mittlere Erzeugungsmöglichkeit wird für die grösstmögliche Zahl von Jahren bestimmt. Der in Betracht gezogene Ausbauzustand ist derjenige, der am 1. Januar des laufenden Jahres besteht.  
 — Der "Speicherfüllungsgrad" am Monatsende ist das Verhältnis des Energievorrats der Jahresspeicher am Ende des in Betracht gezogenen Monats zu ihrem gesamten Energieinhalt.  
 — Der "gesamte Energievorrat oder Energieinhalt" ist die Energiemenge, die ohne alle natürlichen Zuflüsse im Kopfkraftwerk und bei allen Unterliegern durch völlige Entnahme des Vorrats oder des nutzbaren Wasserinhalts der Speicher erzeugt werden könnte.  
 — Der "Arbeitsaufwand der Pumpspeicherwerke" ist die von den Pumpmotoren für das Heben des Wassers in die Speicher zur Energieerzeugung aufgewendete elektrische Arbeit.

## ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN

<p><b>.</b>      Kein Nachweis vorhanden</p> <p><b>—</b>      Nichts</p> <p><b>0</b>      Weniger als die Hälfte der in der Tabellen verwendeten Einheit</p> <p><b>g</b>      Gramm</p> <p><b>kg</b>     Kilogramm</p> <p><b>t</b>      Metrische Tonne</p> <p><b>t = t</b>    Tonne = Tonne</p> <p><b>tec</b> <b>SKE</b>    } Steinkohleneinheit (7 000 cal Hu/g)</p> <p><b>m</b>      Meter</p> <p><b>km</b>     Kilometer</p> <p><b>m<sup>3</sup></b>    Kubikmeter</p> <p><b>kWh</b>    Kilowattstunde</p> <p><b>GWh</b>    Gigawattstunde = 10<sup>6</sup> kWh</p> <p><b>TWh</b>    Terawattstunde = 10<sup>9</sup> kWh</p> <p><b>cal</b>     Kalorie</p>	<p><b>kcal</b>    Kilocalorie</p> <p><b>Tcal</b>    Terakalorie = 10<sup>9</sup> kcal</p> <p><b>Hu</b>     Unterer Heizwert</p> <p><b>Ho</b>     Oberer Heizwert</p> <p><b>\$</b>      Amerikanischer Dollar</p> <p><b>fob</b>    free on board</p> <p><b>cif</b>    cost, insurance, freight</p> <p><b>1, 2, 3, 4</b> Die Vierteljahre sind mit arabischen Ziffern bezeichnet</p> <p><b>I, II ..., XII</b> Die Monate sind mit römischen Ziffern bezeichnet</p> <p><b>MD</b>    Monatsdurchschnitt</p> <p><b>VD</b>    Vierteljahresdurchschnitt</p> <p><b>JE bzw. ME</b> Jahresende bzw. Monatsende</p> <p><b>*</b>      Siehe Fußnoten</p> <p><b>*</b>      Siehe Anmerkungen</p> <p><b>r</b>      Berichtigung des im Jahrbuch "Energie" 1965 angegebenen Wertes</p>
--	--

## TABLE DES MATIERES

Tableaux	Page I
Observations	Page VI
Abréviations et signes employés	Page X
Schémas de bilans et liste des produits :	
Voir annuaire Energie 1965, page XV	

### PARTIE I — PRINCIPAUX INDICATEURS DE L'ECONOMIE ENERGETIQUE ET BILAN GLOBAL DE L'ENERGIE

Page	Tabl.	Page	Tabl.
	<b>Principaux indicateurs de l'économie énergétique</b>	<b>15</b>	France
<b>5</b>	Communauté	<b>16</b>	Italie
<b>6</b>	Allemagne (R.F.)	<b>17</b>	Pays-Bas
<b>7</b>	France	<b>18</b>	Belgique
<b>8</b>	Italie	<b>19</b>	Luxembourg
<b>9</b>	Pays-Bas		<b>Bilan global de l'énergie (ventilé par produits)</b>
<b>10</b>	Belgique	<b>20</b>	Communauté
<b>11</b>	Luxembourg	<b>24</b>	Allemagne (R.F.)
	<b>Bilan global de l'énergie</b>	<b>26</b>	France
<b>12</b>	Communauté et Pays	<b>28</b>	Italie
<b>13</b>	Communauté	<b>30</b>	Pays-Bas
<b>14</b>	Allemagne (R.F.)	<b>32</b>	Belgique
		<b>34</b>	Luxembourg

### PARTIE II — STATISTIQUES PAR SOURCE D'ENERGIE

#### CHAPITRE : HOUILLE

	<b>Bilans</b>		<b>Production par catégories</b>
<b>37</b>	Communauté Allemagne (R.F.)	<b>45</b>	1 Groupe I (anthracites) 2 Groupe II (maigres)
<b>38</b>	France Italie	<b>46</b>	1 Groupe III (1/4 à 1/2 gras) 2 Groupe IV (1/2 à 3/4 gras)
<b>39</b>	Pays-Bas Belgique Luxembourg	<b>47</b>	1 Groupe V (gras) 2 Groupe VI (flambants gras)
	<b>Production</b>	<b>48</b>	1 Groupe VII (flambants secs)
<b>41</b>	Production totale		<b>Annexe</b>
<b>42</b>	Production moyenne par jour ouvré	<b>48</b>	Allemagne (R.F.) - Production - Données nationales
<b>43</b>	Rendement moyen par ouvrier du fond et par poste		<b>Stocks aux mines</b>
	<b>Production par qualités</b>	<b>49</b>	1 Stocks totaux
<b>44</b>	1 Qualité marchande (tout-venant, criblés, classés, fines)	<b>50</b>	1 Stocks à terre, toutes sortes
	2 Bas produits (poussier, mixtes, schlamms)		2 Stocks à terre, bas produits

Page	Tabl.	
		<b>Echanges</b>
51	1	Réceptions en provenance de la Communauté
	2	Importations en provenance des Pays tiers
	3	Réceptions en provenance d'Allemagne (R.F.)
	4	Réceptions en provenance de France
52	1	Réceptions en provenance des Pays-Bas
	2	Réceptions en provenance de Belgique
	3	Importations en provenance des États-Unis
	4	Importations en provenance de Grande-Bretagne
53	1	Importations en provenance de Pologne
	2	Importations en provenance d'U.R.S.S.
	3	Importations en provenance d'autres Pays tiers
	4	Stocks chez les importateurs
54	1	Livraisons à la Communauté
	2	Exportations vers les Pays tiers
	3	Livraisons à l'Allemagne (R.F.)
	4	Livraisons à la France
	5	Livraisons à l'Italie
	6	Livraisons aux Pays-Bas
55	1	Livraisons à la Belgique
	2	Livraisons au Luxembourg
	3	Exportations vers la Suisse
	4	Exportations vers la Scandinavie
	5	Exportations vers l'Autriche
	6	Exportations vers les autres Pays tiers

#### Livraisons intérieures

56	1	Disponibilités intérieures
	2	Consommation propre des mines de houille
	3	Consommation pour transformation des centrales électriques minières
	4	Livraisons pour transformation aux centrales électriques publiques
57	1	Livraisons pour transformation aux fabriques d'agglomérés
	2	Livraisons pour transformation aux usines à gaz
	3	Livraisons pour transformation aux cokeries
	4	Livraisons à l'industrie sidérurgique
58	1	Livraisons à l'ensemble des "autres industries"
	2	Livraisons aux industries du verre, de la céramique et des matériaux de construction
	3	Livraisons à l'industrie chimique
	4	Livraisons à l'industrie du papier
59	1	Livraisons aux chemins de fer
	2	Livraisons aux foyers domestiques, au commerce, à l'artisanat
	3	Livraisons au personnel
	4	Livraisons aux consommateurs non classés

#### Stocks chez les consommateurs industriels

60	1	Total
	2	Centrales électriques publiques
	3	Fabriques d'agglomérés
	4	Usines à gaz
	5	Cokeries
	6	Industrie sidérurgique
	7	Chemins de fer
	8	Autres industries

#### Variation des stocks

61	1	Variations des stocks totaux aux mines (y compris boni et mali)
	2	Variations des stocks chez les importateurs
	3	Variations des stocks chez les consommateurs industriels
	4	Total des variations des stocks (1 + 2 + 3)

Page	Tabl.	
		<b>Mines de houille</b>
62		Nombre d'ouvriers du fond inscrits dans les mines
63		Ouvriers et employés inscrits dans les mines par Pays et par bassins charbonniers
67	1	Salaires directs horaires moyens des ouvriers du fond dans les mines
	2	Salaires directs horaires moyens des ouvriers du jour dans les mines
	3	Salaires directs horaires moyens des ouvriers du fond et du jour dans les mines
		<b>Prix du charbon</b>
68	1	Prix du charbon communautaire en \$ la tonne
	2	Prix du charbon communautaire, indices 1953 = 100
69	1	Prix du charbon américain en \$ la tonne
	2	Prix du charbon américain, indices 1953 = 100
70		<b>Prélèvement de la C.E.C.A. sur les produits charbonniers</b>

## CHAPITRE : AGGLOMERES DE HOUILLE

#### Bilans

71		Communauté Allemagne (R.F.) France
72		Italie Pays-Bas Belgique Luxembourg

#### Production et stocks

73	1	Productions
	2	Stocks

#### Echanges

74	1	Réceptions en provenance de la Communauté
	2	Importations en provenance des Pays tiers
	3	Réceptions en provenance d'Allemagne (R.F.)
	4	Réceptions en provenance des Pays-Bas
75	1	Livraisons à la Communauté
	2	Exportations vers les Pays tiers
	3	Livraisons à l'Allemagne (R.F.)
	4	Livraisons à la France
	5	Livraisons à l'Italie
	6	Livraisons aux Pays-Bas
	7	Livraisons à la Belgique

#### Livraisons intérieures

76	1	Disponibilités intérieures
	2	Livraisons à l'ensemble des "autres industries"
	3	Livraisons aux chemins de fer
	4	Livraisons aux foyers domestiques
	5	Livraisons au personnel



**Bilans**

78	Communauté Allemagne (R.F.)
79	France Italie
80	Pays-Bas Belgique Luxembourg

**Coke de four et semi-coke de houille**

**Production et stocks**

82	1 Production de coke de four
	2 Production de semi-coke de houille
	3 Stocks de coke dans les cokeries
	4 Stocks de semi-coke dans les cokeries

**Echanges**

83	1 Réceptions en provenance de la Communauté
	2 Importations en provenance des Pays tiers
	3 Réceptions en provenance de l'Allemagne (R.F.)
	4 Réceptions en provenance de France
84	1 Réceptions en provenance des Pays-Bas
	2 Réceptions en provenance de Belgique
	3 Livraisons à la Communauté
	4 Exportations vers la Pays tiers
85	1 Livraisons à l'Allemagne (R.F.)
	2 Livraisons à la France
	3 Livraisons à l'Italie
	4 Livraisons aux Pays-Bas
	5 Livraisons à la Belgique
86	1 Livraisons au Luxembourg
	2 Exportations vers la Scandinavie
	3 Exportations vers l'Autriche
	4 Exportations vers la Suisse

**Livraisons intérieures**

87	1 Disponibilités intérieures
	2 Consommation propre des cokeries
	3 Livraisons à l'industrie sidérurgique
	4 Livraisons à l'ensemble des "autres industries"
88	1 Livraisons aux industries du verre, de la céramique et des matériaux de construction
	2 Livraisons à l'industrie chimique
	3 Livraisons aux fonderies indépendantes
	4 Livraisons aux chemins de fer
89	1 Livraisons aux foyers domestiques, au commerce et à l'artisanat
	2 Livraisons au personnel

**Stocks de coke de four chez les consommateurs industriels**

90	1 Total
	2 Industrie sidérurgique
	3 Autres industries
	4 Chemins de fer

91	1 Production
	2 Stocks aux usines à gaz
	3 Importations totales
	4 Exportations totales
	5 Disponibilités intérieures
	6 Consommation propre des usines à gaz

CHAPITRE : LIGNITE

**Bilans**

92	Communauté Allemagne (R.F.)
93	France Italie Pays-Bas

**Lignite récent**

94	1 Production
	2 Stocks aux mines
	3 Disponibilités intérieures
	4 Consommation propre des mines et des fabriques de briquettes
	5 Livraisons pour la transformation aux centrales électriques publiques et minières
	6 Livraisons à l'ensemble des autres consommateurs

**Lignite ancien**

95	1 Production
	2 Stocks aux mines
	3 Importations
	4 Disponibilités intérieures
	5 Consommation propre des mines
	6 Livraisons pour transformation aux centrales électriques publiques et minières
	7 Livraisons à l'ensemble des autres consommateurs

CHAPITRE : BRIQUETTES DE LIGNITE

**Bilans**

96	Communauté Allemagne (R.F.) France
97	Italie Pays-Bas Belgique Luxembourg

**Production, échanges, stocks**

98	1 Production
	2 Réceptions en provenance de la Communauté
	3 Importations en provenance des Pays tiers
	4 Livraisons à la Communauté
	5 Exportations vers les Pays tiers
	6 Stocks chez les consommateurs industriels

Page	Tabl.	
		<b>Livraisons intérieures</b>
99	1	Disponibilités intérieures
	2	Consommation propre
	3	Livraisons aux centrales électriques publiques
	4	Livraisons à l'industrie sidérurgique
	5	Livraisons aux "autres industries"
	6	Livraisons aux chemins de fer
	7	Livraisons aux foyers domestiques, au commerce et à l'artisanat

CHAPITRE : GAZ

**Bilans**

101		Communauté Allemagne (R.F.)
102		France Italie
103		Pays-Bas Belgique Luxembourg

**Production**

104	1	Production totale de gaz
	2	Production de gaz naturel
	3	Production de l'industrie gazière
	4	Production des cokeries industrielles

**Livraisons intérieures**

105	1	Consommation intérieure brute
	2	Gaz distribué par les exploitations de gaz naturel
	3	Gaz distribué par l'industrie gazière
	4	Gaz distribué par les cokeries industrielles

CHAPITRE : PETROLE ET PRODUITS PETROLIERS

**Bilans**

107		Communauté
108		Allemagne (R.F.)
109		France
110		Italie
111		Pays-Bas
112		Belgique Luxembourg

**Pétrole brut**

114	1	Production de pétrole brut
	2	Importations de pétrole brut
	3	Pétrole brut traité dans les raffineries
	4	Production de produits finis dans les raffineries

Page	Tabl.	
		<b>Production dans les raffineries</b>
115	1	Produits énergétiques
	2	Produits non énergétiques
	3	Gaz de pétrole liquéfié
	4	Gaz de raffinerie
116	1	Essence d'aviation et carburéacteur
	2	Essence moteur
	3	Pétrole lampant (Kérosène)
117	1	Gasoil et fuel-oil (total)
	2	Gasoil
	3	Fuel-oil fluide
	4	Fuel-oil résiduel
118	1	White spirit et essences spéciales
	2	Lubrifiant
	3	Bitumes
	4	Bases pour pétrochimie

**Livraisons intérieures**

119	1	Gaz de pétrole liquéfié
	2	Essence moteur
	3	Essence d'aviation et carburéacteur
120	1	Gasoil et fuel-oil (total)
	2	Gasoil
	3	Fuel-oil fluide
	4	Fuel-oil résiduel
121	1	Pétrole lampant
	2	White spirit et essences spéciales
	3	Lubrifiants
	4	Bitumes

CHAPITRE : ENERGIE ELECTRIQUE

**Bilans**

123		Communauté
124		Allemagne (R.F.)
125		France
126		Italie
127		Pays-Bas
128		Belgique
129		Luxembourg

**Production**

130	1	Production totale brute
	2	Production totale nette
	3	Production nette des services publics
	4	Production nette des autoproducteurs
131	1	Production thermique classique brute
	2	Production thermique classique nette
	3	Production nucléaire nette
	4	Production géothermique nette
	5	Production hydraulique nette

Page	Tabl.
<b>Echanges</b>	
132	1 Réceptions en provenance de la Communauté 2 Livraisons vers la Communauté 3 Importations en provenance des Pays tiers 4 Exportations vers les Pays tiers
133	1 Réceptions de l'Allemagne (R.F.) 2 Réceptions de la France 3 Réceptions de l'Italie 4 Réceptions des Pays-Bas 5 Réceptions de la Belgique 6 Réceptions du Luxembourg
134	1 Importations de la Communauté en provenance des principaux Pays tiers 2 Importations de l'Allemagne (R.F.) en provenance des principaux Pays tiers 3 Importations de la France en provenance des principaux Pays tiers 4 Importations de l'Italie en provenance des principaux Pays tiers 5 Exportations de la Communauté vers les principaux Pays tiers 6 Exportations de l'Allemagne (R.F.) vers les principaux Pays tiers 7 Exportations de la France vers les principaux Pays tiers 8 Exportations de l'Italie vers les principaux Pays tiers

#### Consommation intérieure

135	1 Consommation intérieure 2 Disponible pour le marché intérieur
-----	--

#### Transformations dans les centrales thermiques classiques

137	Communauté
138	Allemagne (R.F.)
139	France

Page	Tabl.
140	Italie
141	Pays-Bas
142	Belgique
143	Luxembourg
<b>Centrales hydrauliques</b>	
144	1 Coefficient de productibilité 2 Coefficient de remplissage des réservoirs 3 Energie absorbée par les centrales de pompage
144	<b>Répartition de la production totale nette d'électricité selon les sources d'énergie utilisées</b>

#### ANNEXE

Voir annuaire Energie 1965

page	
308	I Taux de conversion utilisés pour exprimer dans le Bilan global les unités spécifiques de chaque source en tonne d'équivalent houille (tec.)
311	II Groupement des catégories de houille dans les bassins de la Communauté
312	III Définition des sortes de houille
313	IV Comparaison des dénominations des produits pétroliers dans les différents pays de la Communauté
314	V Comparaison des schémas des définitions relatives aux catégories de forage, dans les Pays de la Communauté

#### FLOW SHEET 1965

**Houille** : voir bulletin 2/1966

**Lignite** : dans ce bulletin

## OBSERVATIONS

Le Bulletin : "Statistiques de l'Energie" comporte deux parties : la première fournit les données trimestrielles du "Bilan global de l'Energie" de la Communauté et de chaque pays membre; la deuxième fournit pour chaque source d'énergie le bilan trimestriel et les principales séries mensuelles disponibles.

### OBSERVATIONS GENERALES

- Le territoire de chaque Pays est défini par ses frontières métropolitaines actuelles; les données relatives à la R.F. d'Allemagne incluent toujours Berlin Ouest à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1964, et autant que possible pour les périodes antérieures.
- La somme des chiffres mensuels et trimestriels peut ne pas correspondre exactement aux données annuelles pour les raisons suivantes : arrondissement des chiffres; révisions apportées aux seules données annuelles; estimations de l'O.S.C.E. relatives à certaines données mensuelles et trimestrielles qui ne sont disponibles que sur une base annuelle.
- Les données des dernières périodes sont provisoires et susceptibles de modifications.

### OBSERVATIONS SUR LE BILAN GLOBAL DE L'ENERGIE ET LES BILANS PAR SOURCES

Les bilans sont établis sur la base d'un schéma, de conventions, et de définitions, qui constituent un ensemble cohérent, établi par l'O.S.C.E. et appliqué de manière uniforme à la Communauté aussi bien qu'à chacun des Pays. De ce fait, les bilans annuels peuvent différer de ceux établis par d'autres organismes nationaux ou communautaires; les bilans trimestriels sont, jusqu'à présent, uniquement publiés par l'O.S.C.E.

- Le "Bilan global de l'Energie" de la Communauté, ainsi que les bilans de chaque Pays membre, sont exprimés en tonnes d'équivalent charbon (tec); l'équivalent charbon est défini comme ayant un pouvoir calorifique inférieur (P.C.I.) de 7 000 calories par gramme. Les coefficients de conversion en tec des unités spécifiques de chaque source sont indiqués en annexe dans l'Annuaire Energie 1965.
- Les "Bilans par Source d'énergie" sont exprimés dans l'unité spécifique de chaque source (tonne, teracalorie, GWh); seul le bilan du lignite est exprimé directement en tec par suite de l'hétérogénéité des qualités de lignite.
- Le schéma de bilan adopté par l'O.S.C.E. et la liste des sources d'énergie incluses dans le "Bilan global" figurent dans l'Annuaire Energie 1965. La définition et la portée de chacune des lignes des bilans sont les suivantes :

**Ligne : (1) Production.** La production se réfère aux quantités de combustibles extraites ou produites, évaluées après élimination des matières inertes contenues (par exemple, la production de houille est établie après élimination des terrils, des autres matières inertes et après lavage; la production de gaz naturel est évaluée après épuration des matières sulfureuses, etc.). La production comprend toujours les quantités utilisées directement par le producteur dans le processus de production (ainsi la production d'énergie électrique est mesurée à la sortie des groupes des centrales, c'est-à-dire sans déduction de la consommation des services auxiliaires de la centrale et sans déduction de l'énergie absorbée par les centrales de pompage).

**Ligne : (2) Réceptions en provenance de la Communauté; (3) Importations en provenance des Pays tiers; (6) Livraisons à la Communauté; (7) Exportations vers les Pays tiers.** Les données relatives à ces lignes ainsi que les données reprises dans les tableaux mensuels, proviennent de déclarations directes des producteurs et des importateurs; elles diffèrent donc, en général, des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.

**Ligne : (5) Variations des stocks chez les producteurs et les importateurs.** Ces données proviennent des déclarations directes des producteurs et des importateurs. Pour la houille, elles incluent également les produits de récupération (schistes de lavoirs, schistes rouges, terrils) utilisés principalement par les centrales électriques thermiques. Le signe + indique les **reprises aux stocks**, c'est-à-dire une diminution des stocks; le signe — désigne les **mises aux stocks**, c'est-à-dire une augmentation des stocks.

**Ligne : (8) Soutes.** Quantités livrées aux navires de haute mer, quel que soit leur pavillon.

**Lignes : Ressources et (9) Disponibilités intérieures.** Les données relatives aux "Ressources" représentent la somme des lignes (1) + (2) + (3). Celles relatives aux "Disponibilités intérieures" représentent la somme algébrique des lignes (4) + ( $\pm$  5) — (6) — (7) — (8). Pour la Communauté, les "Ressources" n'incluent pas la ligne (2) "Réceptions en provenance de la Communauté", tandis que la ligne "Disponibilités intérieures" n'inclut pas la ligne (6) "Livraisons à la Communauté", mais contient par contre, la différence statistique entre les lignes (2) et (6).

**Ligne : (10) Variations des stocks chez les consommateurs industriels.** Cette ligne couvre les variations de stocks appartenant aux entreprises de transformation de sources d'énergie, aux entreprises industrielles et aux chemins de fer, relatives à toutes les sources d'énergie autres que le pétrole brut et les produits pétroliers, les informations n'étant pas disponibles pour ces produits. Le signe + indique les **reprises aux stocks**; le signe — désigne les **mises aux stocks**.

**Ligne : (11) Echanges de gaz entre producteurs de gaz.** Cette ligne n'apparaît que dans le bilan du gaz et dans le bilan des produits pétroliers énergétiques. Elle disparaît par consolidation dans le Bilan global de l'énergie

**Ligne : (12) Consommation intérieure brute.** Les données sont obtenues en ajoutant aux Disponibilités intérieures (9) les variations de stocks chez les consommateurs industriels (10) et les échanges de gaz entre producteurs (11).

Dans le bilan global, les lignes (4), (9), (12) comportent l'indication : "de sources primaires et équivalentes". Ceci signifie que les données couvrent pour la ligne production, les sources primaires seulement (1a) et pour les lignes 2 à 8, 10, 11, les sources primaires et les sources dérivées.

**Ligne : (13) Transformations.** Les données représentent les quantités de toute matière énergétique transformées pour obtenir des dérivés énergétiques ou non. Elles incluent en particulier les sources d'énergie utilisées par les centrales électriques des autoproducteurs (centrales électriques minières, centrales de la sidérurgie et d'autres industries, centrales des chemins de fer). Les quantités correspondant à la transformation par les autoproducteurs sont évidemment déduites des données relatives à la consommation finale de ces secteurs.

**Ligne : (1b) Production de produits dérivés énergétiques.** Cette ligne n'apparaît que dans le bilan global. Elle y introduit la production de sources-dérivées énergétiques résultant des transformations. L'écart entre la ligne 13 et la ligne 1b représente la production de produits dérivés non-énergétiques.

**Ligne : (14) Consommation de sources énergétiques pour usages non-énergétiques.** Cette ligne n'apparaît que dans les bilans du gaz, du pétrole et des produits pétroliers énergétiques; elle indique les quantités de ces produits utilisées comme matières de base dans la pétrochimie.

**Ligne : (15) Consommation intérieure nette.** Dans les bilans par source d'énergie, la consommation intérieure nette est obtenue en retranchant de la ligne (12) les lignes (13) et (14). Dans le bilan global de l'énergie, la consommation intérieure nette est obtenue en retranchant de la somme des lignes (12) et (1b) les lignes (13) et (14).

**Ligne : (16) Pertes sur les réseaux.** Cette ligne n'intéresse que le bilan du gaz et le bilan de l'énergie électrique, elle englobe les pertes dues au transport et à la distribution de ces produits.

**Ligne : (17) Consommation du secteur Energie.** Les données reprises dans cette ligne représentent la consommation de sources d'énergie, utilisées par les producteurs et les transformateurs, pour le fonctionnement de leurs installations.

**Ligne : (18) Consommation finale.** Les données couvrent la consommation de tous les secteurs, exception faite des quantités transformées, de la consommation du secteur Energie, et des pertes sur les réseaux.

**Ligne : (19) Ecartés statistiques :** erreurs et omissions.

Les bilans comportent en outre :

1° La répartition de la ligne "**Transformations**" selon les divers types de transformations.

(131) - Quantités transformées dans les centrales électriques de tout type (publiques, minières et des autres autoproducteurs) pour la production d'énergie électrique et de vapeur commercialisée (cette dernière par les seules centrales thermiques publiques).

(132) - Quantités transformées pour la production d'agglomérés de houille et de briquettes de lignite.

(133) - Quantités transformées pour la production de coke, de gaz d'usine et de gaz de cokeries.

(134) - Quantités transformées pour la production de gaz de hauts fourneaux. La production de gaz de hauts fourneaux étant une production "fatale" dans le processus de fabrication de la fonte, la transformation de coke en gaz de hauts fourneaux est évaluée sur la base de la production nette de gaz de hauts fourneaux; les quantités ainsi évaluées sont évidemment retranchées de la consommation finale du secteur Sidérurgie.

(135) - Quantités transformées dans les raffineries de pétrole.

2° La répartition de la ligne "**Consommation finale**" dans les secteurs suivants :

(181) - **Secteur Sidérurgie.** La consommation finale du secteur Sidérurgie ne comprend pas les quantités transformées en énergie électrique par les centrales électriques de la sidérurgie incluses dans la ligne "Transformations dans les centrales électriques (131)" ni l'équivalent de la production de gaz dans les hauts fourneaux, inclus dans la ligne "Transformations dans les hauts fourneaux (134)".

(182) - **Secteur Autres Industries.** La consommation finale ne comprend pas les quantités transformées en énergie électrique par les centrales électriques des auto-producteurs de ce secteur, ni les quantités transformées en gaz par des installations intégrées à l'industrie chimique. Pour certains produits, ce secteur a été ventilé en groupes définis selon la Nomenclature industrielle des Communautés Européennes (NICE).

(183) - **Secteur Transports.** La consommation finale du secteur Transports n'inclut pas les quantités transformées en énergie électrique par les centrales appartenant aux chemins de fer. Elle couvre les transports par chemins de fer, par air, par route, la navigation intérieure et le cabotage; elle ne comprend pas la consommation des transports maritimes de haute mer, qui figure à la ligne (8) "Soutes".

(184) - **Secteur Foyers domestiques, commerce, artisanat, agriculture.** En l'absence de données sur les variations de stocks, les données relatives à ce secteur représentent en fait non la consommation mais les livraisons aux foyers domestiques (y compris les attributions au personnel des producteurs), aux collectivités (hôpitaux, écoles, etc.), à l'artisanat, au commerce et à l'agriculture. Pour l'énergie électrique, elles incluent de plus la consommation pour l'éclairage public.

(189) - **Consommation finale non classée.** Les données qui figurent à cette ligne représentent les livraisons de l'Allemagne (R.F.) aux forces armées alliées et, avant 1964, les livraisons de l'Allemagne (R.F.) à Berlin-Ouest.

Page

**Chapitre Houille**

- 37 — Allemagne (R.F.), Bilan ligne (5 à 2) : Variations des stocks "Notgemeinschaft" : Stocks de houille non distribués près des centres de consommation.
- 41/49 — Allemagne(R.F.) "Kleinzechen" : Petites exploitations de Ruhr, Basse-Saxe, Sarre et Bavière.
- 41/49 — France "petites mines" : mines exceptées du régime de nationalisation.
- 41/43 — Tableaux en tonnes équivalent charbon, Allemagne (R.F.), France, Italie et Belgique : estimations de l'O.S.C.E.
- 43 — Italie "rendement" : Sulcis seulement.
- 45/48 — Catégories de houille : voir annexe III de l'Annuaire "Statistiques de l'Energie".
- 50 — Stocks à terre : stocks sur le carreau des mines = stocks totaux à l'exclusion des quantités dans les tours, les lavoirs, les wagons et les bateaux.
- 51 et 52 — Allemagne (R.F.) : dans les chiffres mensuels ne sont pas comprises les importations destinées aux troupes américaines stationnées en Allemagne.
- 54/59 — Allemagne (R.F.) Livraisons aux foyers domestiques, commerce et artisanat, et livraisons (exportations) aux autres pays de la Communauté — 1964 : dans les chiffres mensuels des livraisons de l'Allemagne (R.F.) aux autres pays de la Communauté ne sont pas comprises les livraisons (exportations) du commerce de détail; ces livraisons figurent, pour ce qui est des données mensuelles de l'année 1964, dans le tableau "foyers domestiques, commerce et artisanat".
- 60 — Communauté : les stocks de houille chez les consommateurs industriels comprennent les stocks de l'Italie, des Pays-Bas et du Luxembourg qui ne sont pas indiqués séparément.
- 60 — Les stocks de houille chez les consommateurs industriels incluent de faibles quantités d'agglomérés de houille.
- 61 — Variations des stocks : rectifications pour boni et mali comprises. Allemagne (R.F.) : Variations de stocks dans l'entrepôt de Mannheim comprises.
- 62 — L'effectif des ouvriers inscrits au jour comprend les ouvriers des services auxiliaires.
- 62 — Allemagne (R.F.), France, Italie. Non compris les ouvriers et les employés des petites mines.
- 67 — Les données couvrent le salaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers et des apprentis.
- 67 — Allemagne (R.F.) : Y compris la "prime de mineur".
- 67 — France : Non compris la rémunération pour jours de repos compensatoires et la réduction de la durée du travail.
- 67 — Pays-Bas : Non compris la prime de fidélité, dont le paiement est différé.
- 68 — Les prix de barème du charbon communautaire s'entendent la tonne sur wagon départ mine, à l'exclusion de toute taxe.
- 69 — Prix trimestriels moyens donnés à titre indicatif pour contrats à court terme et voyages isolés.  
Prix cif = prix fob Hampton Roads + moyenne entre frets maxima et minima.

**Chapitre Agglomérés**

- 71 et 72 — Bilan ligne (10) : Non compris de faibles quantités d'agglomérés de houille reprises avec la houille.
- 71 et 72 — Bilan ligne (131) : Non compris de faibles quantités d'agglomérés de houille reprises dans la ligne (19) "Erreurs et omissions".

**Chapitre Coke**

- 78/80 — Bilan lignes (13) et (133) : Les quantités transformées dans les cokeries et les usines à gaz comprennent le coke réenfourné et le coke transformé pour la production de gaz de gazogène dans les cokeries.
- 78/80 — Bilan lignes (13), (134) et (181) : La production de gaz hauts fourneaux dans les entreprises du secteur sidérurgie est considérée comme une transformation de coke en gaz de hauts fourneaux, l'équivalent en coke de cette production de gaz de hauts fourneaux est comptabilisé comme une transformation et est retranché de la consommation du secteur sidérurgie.
- 82 — Allemagne (R.F.) : La production de coke de four inclut celle de coke à électrodes.

**Chapitre Gaz**

- 102 — Les données relatives au gaz sont exprimées en Teracalories (10<sup>9</sup>) Kilocalories sur la base du pouvoir calorifique supérieur de chaque type de gaz.  
— L'expression "industrie gazière" couvre les usines à gaz et les cokeries gazières qui produisent du gaz par distillation de combustibles solides et traitement de produits pétroliers liquides.  
— L'expression "cokerie industrielle" couvre toutes les cokeries à l'exception des cokeries gazières.  
— Les données de la production excluent les pertes à la production mais comprennent la consommation propre des producteurs et les pertes de distribution.

## Chapitre Pétrole

- 112** — La production de pétrole brut ne comprend pas la production d'essence naturelle et autres hydrocarbures liquides naturels.  
 — Les chiffres des importations de pétrole brut incluent les importations de produits semi-finis (feedstocks) ainsi que les importations pour traitement à façon et les importations temporaires.  
 — Le pétrole brut traité dans les raffineries comprend le traitement des produits semi-finis et le traitement à façon.  
 — La production de produits finis des raffineries ne comprend pas la consommation propre des raffineries, ni les produits pétroliers provenant d'autres sources que le pétrole brut.
- 116, 119 et 121** — Belgique : la production et les livraisons d'essence d'aviation comprennent celles de carburéacteur type essence, tandis que la production et les livraisons de pétrole lampant incluent celles de carburéacteur type pétrole.  
 — Pays-Bas : la production et les livraisons de carburéacteur comprennent celles d'essence d'aviation; les données mensuelles de production d'essence moteur incluent la production de white-spirit.
- 117/120** — Pays-Bas : la production et la livraison de fuel-oil fluide comprennent celles de gaz/diesel-oil.
- 120** — Italie : les livraisons de fuel-oil résiduel comprennent celles de fuel-oil fluide.

## Chapitre Energie électrique

- 130 et 131** — La production brute s'entend mesurée à la sortie des groupes des centrales et comprend par conséquent la consommation des services auxiliaires et les pertes dans les transformateurs des centrales s'il en existe.  
 — La production nette s'entend mesurée à la sortie des centrales, c'est-à-dire déduction faite de la consommation des services auxiliaires et des pertes dans les transformateurs.  
 — Etant donné le partage assez arbitraire et variable d'un pays à l'autre entre "services publics" et "autoproducteurs", la ventilation entre ces deux catégories n'est fournie, à titre indicatif, que pour la production totale nette, selon la répartition usuellement adoptée par chaque pays.  
 — Les valeurs brutes de la production géothermique et de la production hydraulique étant très voisines des valeurs nettes (environ 1 % d'écart), seules ces dernières ont été citées.  
 — La production nucléaire étant actuellement très faible, les chiffres bruts, qui sont d'autre part encore mal connus, ne sont pas mentionnés.  
 — La production hydraulique comprend l'énergie produite à partir de l'eau pompée sans déduction de l'énergie absorbée par les centrales de pompage.
- 132/134** — Est considérée comme échanges, l'énergie électrique traversant "physiquement" les frontières (y compris les échanges effectués par des lignes à moyenne tension assurant des alimentations locales au voisinage immédiat des frontières). Ces échanges incluent donc l'énergie de transit.  
 — Les données relatives aux échanges entre deux pays membres de la Communauté ne sont fournies que sur la base des importations, le pays déclarant figurant en caractères gras.
- 135** — La "consommation intérieure brute" groupe toute l'énergie électrique consommée à l'intérieur des pays, quelle que soit l'utilisation. Elle est égale à la valeur de la production brute totale augmentée du solde net des échanges.  
 — Le "disponible pour le marché intérieur" groupe toute l'énergie électrique consommée dans les pays en dehors des installations de production. Les pertes de transport et de distribution sont donc incluses. Ce disponible est ainsi égal à la consommation intérieure brute diminuée de l'énergie absorbée par les services auxiliaires et par les centrales de pompage.
- 137/143** — Les quantités transformées et leur équivalent calorifique se rapportent à la seule transformation en vue d'une production d'énergie électrique : en est donc exclue la part transformée pour fournitures de chaleur (vapeur et eau chaude).  
 — Les quantités de combustibles transformées sont converties en calories, en utilisant les taux de conversion nationaux retenus par les entreprises d'énergie électrique. L'équivalence calorifique est évaluée sur la base du pouvoir calorifique inférieur de chaque combustible.  
 — La production d'énergie est ventilée en correspondance de la nature des combustibles inventoriés. La production des centrales mixtes est ainsi répartie par type de combustibles consommés.  
 — La catégorie "houille" comprend, outre la houille, tous les produits d'extraction houillère, tels que les schlamms et les terrils.  
 — La catégorie "produits pétroliers" englobe les consommations de fuel-oil, gasoil et diesel-oil ainsi que celles de gaz de raffineries et de gaz liquéfiés.  
 — La catégorie "gaz manufacturés" groupe le gaz de hauts fourneaux et le gaz de cokeries.  
 — La "consommation spécifique moyenne" des centrales thermiques classiques est le quotient de l'équivalent calorifique sur PCI de tous les combustibles consommés par la production totale de ces centrales.  
 — La conversion de l'équivalent calorifique en grammes d'équivalent charbon est effectuée sur la base de 7 000 kcal/kg.
- 142** — La productibilité d'un équipement pendant une période déterminée est la quantité maximale d'énergie que les apports naturels de la période lui permettraient de produire ou de stocker, en supposant en permanence toutes les installations en état de marche, les apports naturels utilisés au maximum et toute l'énergie productible consommée.  
 — Le "coefficient de productibilité" d'un équipement hydraulique pendant une période déterminée est le rapport entre la productibilité de cet équipement relative à la période considérée et sa productibilité moyenne relative à la fraction de l'année calendaire constituée par cette même période.  
 — La productibilité moyenne est déterminée sur le plus grand nombre d'années possible. L'équipement considéré est celui existant au 1<sup>er</sup> janvier de l'année en cours.  
 — Le "coefficient de remplissage des réservoirs" en fin de mois est le rapport entre la réserve en énergie des réservoirs saisonniers à la fin du mois considéré, et leur capacité totale en énergie.  
 — La réserve ou la capacité totale d'énergie est la quantité d'énergie qui serait produite, en l'absence d'apports naturels, dans la centrale de tête et dans toutes les usines situées à l'aval de celle-ci, par la vidange complète de la réserve ou de la capacité utile en eau des réservoirs.  
 — L'énergie absorbée par les centrales de pompage est l'énergie électrique consommée par les groupes moto-pompes pour l'élévation de l'eau dans les réservoirs en vue de production d'énergie.

## ABREVIATIONS ET SIGNES EMPLOYES

.	Donnée non disponible	<b>kcal</b>	Kilocalorie
—	Néant	<b>Tcal</b>	Teracalorie = $10^9$ kcal
<b>0</b>	Chiffre inférieur à la moitié de l'unité employée	<b>PCI</b>	Pouvoir calorifique inférieur
<b>g</b>	Gramme	<b>PCS</b>	Pouvoir calorifique supérieur
<b>kg</b>	Kilogramme	<b>\$</b>	Dollar américain
<b>t</b>	Tonne métrique	<b>fob</b>	free on board
<b>t = t</b>	Tonne pour Tonne	<b>cif</b>	cost, insurance, freight
<b>tec</b>	Tonne équivalent charbon (7 000 cal PCI/g)	<b>1, 2, 3, 4</b>	Les trimestres dont indiqués en chiffres arabes
<b>m</b>	Mètre	<b>I, II..., XII</b>	Les mois sont indiqués en chiffres romains
<b>km</b>	Kilomètre	<b>Mm</b>	Moyenne mensuelle
<b>m<sup>3</sup></b>	Mètre cube	<b>Mt</b>	Moyenne trimestrielle
<b>kWh</b>	Kilowattheure	*	Voir notes en bas de page
<b>GWh</b>	Gigawattheure = $10^6$ kWh	★	Voir observations
<b>TWh</b>	Terawattheure = $10^9$ kWh	<b>r</b>	Valeur rectifiée par rapport à celle citée dans l'annuaire Energie 1965
<b>cal</b>	Calorie		



## I N D I C E

Tabelle	Pag. I
Osservazioni	Pag. VI
Abbreviazioni e segni convenzionali	Pag. X
Schema di bilancio e lista dei prodotti :	
Vedi annuario Energia 1965, pag. XV	

### PARTE I — PRINCIPALI INDICATORI DELL'ECONOMIA ENERGETICA E BILANCIO GLOBALE DELL'ENERGIA

Pag.	Tab.	Pag.	Tab.
<b>Principali indicatori dell'economia energetica</b>			
5	Comunità	15	Francia
6	Germania (R.F.)	16	Italia
7	Francia	17	Paesi Bassi
8	Italia	18	Belgio
9	Paesi-Bassi	19	Lussemburgo
10	Belgio	<b>Bilancio globale dell'energia (ripartizione per prodotti)</b>	
11	Lussemburgo	20	Comunità
<b>Bilancio globale dell'energia</b>			
12	Comunità e Paesi	24	Germania (R.F.)
13	Comunità	26	Francia
14	Germania (R.F.)	28	Italia
		30	Paesi Bassi
		32	Belgio
		34	Lussemburgo

### PARTE II — STATISTICHE PER FONTI DI ENERGIA

#### CAPITOLO : CARBON FOSSILE

<b>Bilanci</b>	
37	Comunità Germania (R.F.)
38	Francia Italia
39	Paesi Bassi Belgio Lussemburgo
<b>Produzione</b>	
41	Produzione totale
42	Produzione media per giorno lavorato
43	Rendimento medio per operaio all'interno e per turno
<b>Produzione per qualità</b>	
44	1 Qualità mercantile (tout venant, grigliato, pezzatura, fini)
	2 Bassi prodotti (polverone, misti, slamms)

#### Produzione per gruppi di categorie

45	1 Gruppo I (Antracite)
	2 Gruppo II (Magri)
46	1 Gruppo III (1/4 a 1/2 grassi)
	2 Gruppo (1/2 a 3/4 grassi)
47	1 Gruppo V (grassi)
	2 Gruppo VI (grassi a lunga fiamma)
48	1 Gruppo VII (secco a lunga fiamma)

#### Appendice

48	Germania (R.F.) - Produzione - Dati nazionali
----	---

#### Stocks presso le miniere

49	1 Stocks totali
	2 Stocks totali sul piazzale delle miniere
50	1 Stocks sul piazzale delle miniere : qualità mercantile
	2 Stocks sul piazzale delle miniere : bassi prodotti

Pag.	Tab.	
		<b>Scambi</b>
51	1	Arrivi dalla Comunità
	2	Importazioni dai Paesi terzi
	3	Arrivi dalla Germania (R.F.)
	4	Arrivi dalla Francia
52	1	Arrivi dai Paesi Bassi
	2	Arrivi dal Belgio
	3	Importazioni dagli Stati Uniti
	4	Importazioni dalla Gran-Bretagna
53	1	Importazioni dalla Polonia
	2	Importazioni dall'U.R.S.S.
	3	Importazioni dagli altri Paesi terzi
	4	Stocks presso gli importatori
54	1	Forniture alla Comunità
	2	Esportazioni verso i Paesi terzi
	3	Forniture alla Germania (R.F.)
	4	Forniture alla Francia
	5	Forniture all'Italia
	6	Forniture ai Paesi Bassi
55	1	Forniture al Belgio
	2	Forniture al Lussemburgo
	3	Esportazioni verso la Svizzera
	4	Esportazioni verso la Scandinavia
	5	Esportazioni verso l'Austria
	6	Esportazioni verso gli altri Paesi terzi
		<b>Forniture al consumo interno</b>
56	1	Disponibilità interne
	2	Consumo interno delle miniere di carbon fossile
	3	Consumo per trasformazione alle centrali elettriche delle miniere di carbon fossile
	4	Forniture per trasformazione alle centrali elettriche pubbliche
57	1	Forniture per trasformazione alle fabbriche di agglomerati
	2	Forniture per trasformazione alle officine da gas
	3	Forniture per trasformazione alle cokerie
	4	Forniture all'industria siderurgica
58	1	Forniture alle altre industrie
	2	Forniture all'industria vetraria, della ceramica, dei materiali da costruzione
	3	Forniture all'industria chimica
	4	Forniture all'industria cartaria
59	1	Forniture alle ferrovie
	2	Forniture per consumi domestici, commercio, artigianato
	3	Consegne al personale
	4	Forniture agli altri consumatori
		<b>Stocks presso i consumatori industriali</b>
60	1	Totale
	2	Presso le centrali elettriche pubbliche
	3	Presso le fabbriche di agglomerati
	4	Presso le officine da gas
	5	Presso le cokerie
	6	Presso l'industria siderurgica
	7	Presso le ferrovie
	8	Presso le altre industrie
		<b>Variazioni degli stocks</b>
61	1	Variazioni degli stocks totali sul piazzale delle miniere
	2	Variazioni degli stocks presso gli importatori
	3	Variazioni degli stocks presso i consumatori industriali
	4	Totale delle variazioni degli stocks (1 + 2 + 3)

Pag.	Tab.	
		<b>Miniere di carbon fossile</b>
62		Lavoratori iscritti all'interno
63		Operai ed impiegati iscritti nelle miniere di carbon fossile per Paesi e per bacini carboniferi
67	1	Salario diretto orario medio degli operai all'interno
	2	Salario diretto orario medio degli operai all'esterno
	3	Salario diretto orario medio degli operai all'interno e all'esterno
		<b>Prezzi del carbon fossile</b>
68	1	Prezzi del carbone della Comunità in \$ per tonnellata
	2	Prezzi del carbone della Comunità, indici, 1953 = 100
69	1	Prezzi del carbone americano in \$ per tonnellata
	2	Prezzi del carbone americano, indici, 1953 = 100
70		<b>Prelievo della C.E.C.A. sui prodotti carboniferi</b>

CAPITOLO : AGGLOMERATI DI CARBON FOSSILE

		<b>Bilanci</b>
71		Comunità Germania (R.F.) Francia
72		Italia Paesi Bassi Belgio Lussemburgo
		<b>Produzione e stocks</b>
73	1	Produzione
	2	Stocks presso le fabbriche di agglomerati
		<b>Scambi</b>
74	1	Arrivi dalla Comunità
	2	Importazioni dai Paesi terzi
	3	Arrivi dalla Germania (R.F.)
	4	Arrivi dai Paesi Bassi
75	1	Forniture alla Comunità
	2	Esportazioni verso i Paesi terzi
	3	Forniture alla Germania (R.F.)
	4	Forniture alla Francia
	5	Forniture all'Italia
	6	Forniture ai Paesi Bassi
	7	Forniture al Belgio
		<b>Forniture al consumo interno</b>
76	1	Disponibilità interne
	2	Forniture alle altre industrie
	3	Forniture alle ferrovie
	4	Forniture per consumi domestici, commercio, artigianato
	5	Consegne al personale

**Bilanci**

78	Comunità Germania (R.F.)
79	Francia Italia
80	Paesi Bassi Belgio Lussemburgo

**Coke da cokeria e semi-coke di carbon fossile**

**Produzione e stocks**

82	1 Produzione di coke da cokeria 2 Produzione di semi-coke di carbon fossile 3 Stocks di coke da cokeria presso le cokerie 4 Stocks di semi-coke da cokeria presso le cokerie
----	---

**Scambi**

83	1 Arrivi dalla Comunità 2 Importazioni dai Paesi terzi 3 Arrivi dalla Germania (R.F.) 4 Arrivi dalla Francia
84	1 Arrivi dai Paesi Bassi 2 Arrivi dal Belgio 3 Forniture alla Comunità 4 Esportazioni verso i Paesi terzi
85	1 Forniture alla Germania (R.F.) 2 Forniture alla Francia 3 Forniture all'Italia 4 Forniture ai Paesi Bassi 5 Forniture al Belgio
86	1 Forniture al Lussemburgo 2 Esportazioni verso la Scandinavia 3 Esportazioni verso l'Austria 4 Esportazioni verso la Svizzera

**Forniture al consumo interno**

87	1 Disponibilità interne 2 Consumo interno delle cokerie 3 Forniture all'industria siderurgica 4 Forniture alle "altre industrie"
88	1 Forniture all'industria vetraria, della ceramica, dei materiali da costruzione 2 Forniture all'industria chimica 3 Forniture alle fonderie indipendenti 4 Forniture alle ferrovie
89	1 Forniture per consumi domestici, commercio, arti- gianato 2 Consegne al personale

**Stocks di coke da cokeria presso i consumatori industriali**

90	1 Totale 2 Presso l'industria siderurgica 3 Presso le altre industrie 4 Presso le ferrovie
----	---

91	1 Produzione 2 Stocks presso le officine da gas 3 Importazioni totali 4 Esportazioni totali 5 Disponibilità interne 6 Consumo interno delle officine da gas
----	--

CAPITOLO : LIGNITE

**Bilanci**

92	Comunità Germania (R.F.)
93	Francia Italia Paesi Bassi

**Lignite recente**

94	1 Produzione 2 Stocks presso le miniere 3 Disponibilità interne 4 Consumo interno delle miniere e delle fabbriche di mattonelle di lignite 5 Forniture per trasformazione alle centrali elet- triche pubbliche e minerarie 6 Forniture agli altri consumatori
----	--

**Lignite picea**

95	1 Produzione 2 Stocks presso le miniere 3 Disponibilità interne 4 Consumo interno delle miniere 5 Forniture per trasformazione alle centrali elet- triche pubbliche e minerarie 6 Forniture agli altri consumatori
----	--

CAPITOLO : MATTONELLE DI LIGNITE

**Bilanci**

96	Comunità Germania (R.F.) Francia
97	Italia Paesi Bassi Belgio Lussemburgo

**Produzione, scambi e stocks**

98	1 Produzione 2 Arrivi dalla Comunità 3 Importazioni dai Paesi terzi 4 Forniture alla Comunità 5 Esportazioni verso i Paesi terzi 6 Stocks presso i consumatori industriali
----	---

Pag. Tab.

### Forniture al consumo interno

<b>99</b>	1	Disponibilità interne
	2	Consumo interno delle fabbriche di derivati di lignite
	3	Forniture alle centrali elettriche pubbliche
	4	Forniture all'industria siderurgica
	5	Forniture alle "altre industrie"
	6	Forniture alle ferrovie
	7	Forniture per consumi domestici, commercio, artigianato

### CAPITOLO : GAS

#### Bilanci

<b>101</b>	Comunità Germania (R.F.)
<b>102</b>	Francia Italia
<b>103</b>	Paesi Bassi Belgio Lussemburgo

#### Produzione

<b>104</b>	1	Produzione totale di gas
	2	Produzione netta di gas naturale
	3	Produzione dell'industria del gas
	4	Produzione delle cokerie industriali

#### Forniture al consumo interno

<b>105</b>	1	Consumo interno lordo
	2	Gas naturale distribuito dai produttori
	3	Gas distribuito dall'industria del gas
	4	Gas distribuito dalle cokerie industriali

### CAPITOLO : PETROLIO GREGGIO E PRODOTTI PETROLIFERI

#### Bilanci

<b>107</b>	Comunità
<b>108</b>	Germania (R.F.)
<b>109</b>	Francia
<b>110</b>	Italia
<b>111</b>	Paesi Bassi
<b>112</b>	Belgio Lussemburgo

#### Petrolio greggio

<b>114</b>	1	Produzione di petrolio greggio
	2	Importazioni di petrolio greggio
	3	Petrolio greggio trattato nelle raffinerie
	4	Produzione totale di prodotti lavorati nelle raffinerie

Pag. Tab.

### Produzione in raffineria

<b>115</b>	1	Prodotti energetici
	2	Prodotti non energetici
	3	Gas di petrolio liquefatti
	4	Gas incondensabili
<b>116</b>	1	Benzina avio e carboturbo
	2	Benzina auto
	3	Petrolio
<b>117</b>	1	Gasolio e olio combustibile (totale)
	2	Gasolio
	3	Olio combustibile distillato
	4	Olio combustibile denso
<b>118</b>	1	Benzina solvente e acquaragia minerale
	2	Lubrificanti
	3	Bitumi
	4	Materia prima per l'industria petrochimica

#### Forniture al consumo interno

<b>119</b>	1	Gas di petrolio liquefatti
	2	Benzina auto
	3	Benzina avio e carboturbo
<b>120</b>	1	Gasolio e olio combustibile (totale)
	2	Gasolio
	3	Olio combustibile distillato
	4	Olio combustibile denso
<b>121</b>	1	Petrolio
	2	Benzina solvente e acquaragia minerale
	3	Lubrificanti
	4	Bitume

### CAPITOLO : ENERGIA ELETTRICA

#### Bilanci

<b>123</b>	Comunità
<b>124</b>	Germania (R.F.)
<b>125</b>	Francia
<b>126</b>	Italia
<b>127</b>	Paesi Bassi
<b>128</b>	Belgio
<b>129</b>	Lussemburgo

#### Produzione

<b>130</b>	1	Produzione totale lorda
	2	Produzione totale netta
	3	Produzione netta della distribuzione pubblica
	4	Produzione netta degli autoproduttori
<b>131</b>	1	Produzione termoelettrica tradizionale, lorda
	2	Produzione termoelettrica tradizionale, netta
	3	Produzione elettronucleare, netta
	4	Produzione geotermica, netta
	5	Produzione idroelettrica, netta

Pag.	Tab.	
		<b>Scambi</b>
132	1	Arrivi dalla Comunità
	2	Forniture alla Comunità
	3	Importazioni dai Paesi terzi
	4	Esportazioni verso i Paesi terzi
133	1	Arrivi in Germania (R.F.)
	2	Arrivi in Francia
	3	Arrivi in Italia
	4	Arrivi nei Paesi Bassi
	5	Arrivi in Belgio
	6	Arrivi in Lussemburgo
134	1	Importazioni della Comunità dai Principali Paesi terzi
	2	Importazioni della Germania (R.F.) dai principali Paesi terzi
	3	Importazioni della Francia dai principali Paesi terzi
	4	Importazioni dell'Italia dai principali Paesi terzi
	5	Esportazioni della Comunità verso i principali Paesi terzi
	6	Esportazioni della Germania (R.F.) verso i principali Paesi terzi
	7	Esportazioni della Francia verso i principali Paesi terzi
	8	Esportazioni dell'Italia verso i principali Paesi terzi
		<b>Consumo interno</b>
135	1	Consumo interno lordo
	2	Disponibile per il mercato interno
		<b>Trasformazioni nelle centrali termoelettriche tradizionali</b>
137		Comunità
138		Germania (R.F.)
139		Francia

Pag.	Tab.	
140		Italia
141		Paesi Bassi
142		Belgio
143		Lussemburgo
		<b>Centrali idroelettriche</b>
144	1	Coefficiente di producibilità
	2	Coefficiente di riempimento dei serbatoi
	3	Energia assorbita dal pompaggio
144		<b>Ripartizione della produzione totale netta di energia elettrica per fonti utilizzate</b>

#### APPENDICE

Vedi Annuario Energia 1965

Pag.		
308	I	Tassi di conversione utilizzati per stimare le unità specifiche di ogni fonte in tonnellate equivalenti carbon fossile
311	II	Raggruppamento delle categorie di carbon fossile estratto nei bacini della Comunità
312	III	Definizione dei calibri di carbon fossile
313	IV	Confronto delle denominazioni dei prodotti petroliferi nei diversi paesi della Comunità
314	V	Confronto degli schemi di definizione delle categorie di perforazione, nei paesi della Comunità

#### FLOW SHEET 1965

**Carbon fossile** : vedere bollettino 2/1966

**Lignite** : in questo bollettino

## OSSERVAZIONI

Il Bollettino "Statistiche dell'Energia" comprende due parti: nella prima figurano i dati trimestrali del "Bilancio globale dell'Energia" della Comunità e di ogni singolo Paese membro, nella seconda il bilancio trimestrale e le principali serie mensili disponibili per ciascuna fonte di energia.

### OSSERVAZIONI GENERALI

- Il territorio di ogni Paese è delimitato dalle sue attuali frontiere metropolitane; dal 1° gennaio 1964 (e, quando è possibile anche per i periodi antecedenti) i dati riguardanti la R.F. di Germania includono anche Berlino Ovest.
- La somma delle cifre mensili e trimestrali può non corrispondere esattamente ai dati annuali a causa arrotondamento delle cifre, revisione dei soli dati annuali; stime dell'ISCE concernenti taluni dati mensili e trimestrali che non sono disponibili che su base annuale.
- I dati degli ultimi periodi sono provvisori e suscettibili di modificazioni.

### OSSERVAZIONI SUL BILANCIO GLOBALE DELL'ENERGIA E SUI BILANCI PER FONTI

I bilanci sono stabiliti sulla base di uno schema, di convenzioni e di definizioni che costituiscono un insieme coerente stabilito dall'ISCE e applicato in maniera uniforme sia per la Comunità che per ciascuno dei paesi. Per tale ragione i bilanci annuali possono differire da quelli elaborati da altri organismi nazionali o comunitari; i bilanci trimestrali sono finora inediti.

- Il "Bilancio globale dell'energia" della Comunità così come i bilanci dei singoli Paesi membri sono espressi in tonnellate di equivalente di carbone (tec); l'equivalente carbone è considerato avente un potere calorifico inferiore (PCI) di 7 000 calorie per grammo. I coefficienti di conversione in tec delle unità specifiche di ciascuna fonte sono indicati in appendice nell'annuario Energia 1965.
- I bilanci per fonte d' "energia" sono espressi nell'unità specifica di ciascuna fonte (tonnellata, teracaloria, GWh); soltanto il bilancio della lignite è espresso direttamente in tec in considerazione dell'eterogeneità delle varie qualità di lignite.
- Lo schema di bilancio adottato dall'ISCE e l'elenco delle fonti di energia incluse nel "Bilancio globale" figurano nell'annuario Energia 1965. Riportiamo qui di seguito le definizioni e il campo considerato da ciascuna riga dei bilanci:

**Riga : (1) Produzione.** La produzione si riferisce ai quantitativi di combustibili estratti o prodotti, valutata dopo eliminazione delle materie inerti contenute (ad es. la produzione di carbon fossile è calcolata dopo eliminazione dello sterile e delle altre materie inerti e dopo il lavaggio; la produzione di gas naturale è valutata dopo depurazione delle materie solforose, ecc.). La produzione comprende sempre le quantità utilizzate direttamente dal produttore nel processo di produzione (per esempio la produzione di energia elettrica è calcolata all'uscita dai gruppi delle centrali, ossia senza deduzione del consumo dei servizi ausiliari della centrale e senza deduzione dell'energia assorbita dalle centrali di pompaggio).

**Riga : (2) Arrivi (importazioni) in provenienza dalla Comunità; (3) Importazioni in provenienza dai Paesi terzi; (6) Forniture (esportazioni) alla Comunità; (7) Esportazioni verso i Paesi terzi.** I dati relativi a tali righe e i dati contenuti nelle tabelle mensili sono ripresi da dichiarazioni dirette dei produttori e degli importatori; essi differiscono quindi, in genere, dai dati stabiliti dai servizi doganali e pubblicati nelle Statistiche del commercio estero.

**Riga : (5) Variazioni degli stock presso i produttori e gli importatori.** Tali dati provengono da dichiarazioni dirette dei produttori e degli importatori. Quelli relativi al carbon fossile includono anche i prodotti di recupero (scisti di lavaggio, scisti rossi, sterile) utilizzati principalmente nelle centrali elettriche termiche. Il segno + indica i **prelevamenti dagli stock** (ossia le diminuzioni delle scorte); il segno — indica le **messe in stock** (ossia gli aumenti delle scorte).

**Riga : (8) Bunkeraggi.** Quantità consegnate al naviglio d'alto mare, di ogni bandiera.

**Riga : (4) Risorse; (9) Disponibilità interne.** I dati relativi alle "Risorse" rappresentano la somma delle righe (1) + (2) ± (3). Quelli relativi alle "Disponibilità interne" rappresentano la somma algebrica delle righe (4) + (± 5) — (6) — (7) — (8). Per la Comunità le "Risorse" non includono la riga (2) "Arrivi in provenienza dalla Comunità" e la riga "Disponibilità interne" esclude la riga (6) "Forniture alla Comunità" ma include la differenza statistica fra le righe (2) e (6).

**Riga : (10) Variazioni degli stock presso i consumatori industriali.** Tale riga concerne le variazioni di stock, presso le imprese di trasformazione di fonti di energia, le imprese industriali e le ferrovie, di tutte le fonti di energia ad esclusione del petrolio e dei prodotti petroliferi, per i quali le informazioni non sono disponibili. Il segno + indica i **prelevamenti dagli stock**; il segno — indica le **messe in stock**.

**Riga : (11) Scambi di gas fra produttori di gas.** Tale riga figura soltanto nel bilancio del gas e nel bilancio dei prodotti petroliferi energetici. Essa sparisce per consolidamento nel bilancio globale dell'energia.

**Riga : (12) Consumo interno lordo.** I dati sono ottenuti aumentando le "Disponibilità interne" (9) delle variazioni di stock presso i consumatori industriali (10) e degli scambi di gas fra produttori (11). Nel bilancio globale le righe (4), (9) e (12) portano l'indicazione "di fonti primarie ed equivalenti". Ciò significa che i dati includono, per la riga produzione, soltanto le fonti primarie (1a) e per le altre righe (2) a (8), (10) e (11) le fonti primarie e le fonti derivate.

**Riga : (13) Trasformazioni.** I dati rappresentano le quantità di ogni fonte di energia trasformata per ottenere prodotti derivati, energetici o non energetici. Essi includono in particolare le fonti di energia utilizzate nelle centrali elettriche degli autoproduttori (centrali elettriche delle miniere, centrali della siderurgia e di altre industrie, centrali delle ferrovie). Le quantità corrispondenti alla trasformazione da parte degli autoproduttori sono evidentemente dedotte dai dati relativi al consumo finale di questi settori.

**Riga : (1b) Produzione di prodotti energetici derivati.** Tale riga figura solo nel bilancio globale. Essa vi introduce la produzione di fonti energetiche derivate dalla trasformazione di altre fonti di energia. Lo scarto tra la riga (13) e la riga (1b) rappresenta la produzione di prodotti non energetici derivati dalla trasformazione di fonti di energia.

**Riga : (14) Consumo di fonti energetiche per impieghi non energetici.** Tale riga figura solo nei bilanci del gas, del petrolio e dei prodotti petroliferi energetici. Essa indica le quantità di tali prodotti utilizzate come materia prima per l'industria della petrochimica.

**Riga : (15) Consumo interno netto.** Nei bilanci per fonti il consumo interno netto è ottenuto deducendo dalla riga (12) "Consumo interno", le righe (13) e (14). Nel bilancio globale dell'energia, il consumo interno netto è ottenuto deducendo dalla somma delle righe (12) e (1b) le righe (13) e (14).

**Riga : (16) Perdite sulle reti.** Tale riga figura solo nel bilancio del gas e nel bilancio dell'energia elettrica. Comprende le perdite dovute al trasporto e alla distribuzione di tali prodotti.

**Riga : (17) Consumo del settore energia.** I dati ripresi in questa riga rappresentano il consumo di fonti di energia utilizzate dai produttori e dai trasformatori per il funzionamento dei loro impianti.

**Riga : (18) Consumo finale.** I dati concernono il consumo di tutti i settori, escludendo le quantità trasformate, il consumo del settore Energia e le perdite sulle reti.

**Riga : (19) Scarti statistici :** errori e omissioni.

I bilanci comportano inoltre :

1° *La ripartizione della riga "Trasformazioni" secondo i diversi tipi di trasformazioni.*

(131) - Quantità trasformate nelle centrali elettriche di ogni tipo (pubbliche, delle miniere e degli altri autoproduttori) per la produzione di energia elettrica e di vapore commercializzato (quest'ultima dalle sole centrali termiche pubbliche).

(132) - Quantità trasformate per la produzione di agglomerati di carbon fossile e di mattonelle di lignite.

(133) - Quantità trasformate per la produzione di coke, di gas di officina e di gas di cokeria.

(134) - Quantità trasformate per la produzione di gas di altiforni. Dato che la produzione di gas di altiforni è una produzione "fatale" nel processo di fabbricazione della ghisa, la trasformazione di coke in gas di altiforni è valutata sulla base della produzione netta di gas di altiforni; le quantità di coke trasformate in gas di altiforni sono evidentemente sottratte dal consumo finale del settore Siderurgia.

(135) - Quantità trasformate nelle raffinerie di petrolio.

2° *La ripartizione della riga "Consumo finale" nei seguenti settori :*

(181) - **Settore Siderurgia.** Il consumo del settore Siderurgia non comprende le quantità trasformate in energia elettrica dalle centrali elettriche della siderurgia incluse nelle righe "Trasformazioni nelle centrali elettriche" (131) né l'equivalente della produzione di gas negli altiforni, incluso nella riga "Trasformazioni negli altiforni" (134).

(182) - **Settore Altre industrie.** Il consumo finale non comprende le quantità trasformate in energia elettrica nelle centrali elettriche degli autoproduttori di tale settore, né le quantità trasformate in gas nelle installazioni integrate all'industria chimica. Per alcuni prodotti il settore "Altre industrie" è stato suddiviso in gruppi d'industrie, secondo la Nomenclatura industriale delle Comunità Europee (NICE).

(183) - **Settore trasporti.** Il consumo finale del settore trasporti non include le quantità trasformate in energia elettrica nelle centrali appartenenti alle ferrovie. Esso comprende i trasporti per ferrovia, per aria, su strada, la navigazione interna e il cabotaggio, ed esclude il consumo dei trasporti marittimi di alto mare ripreso alla riga "Bunkeraggi" (8).

(184) - **Settore consumi domestici commercio, artigianato, agricoltura.** In mancanza di dati sulle variazioni degli stock i dati relativi a tale settore non rappresentano il consumo ma le consegne per i consumi domestici (comprese le assegnazioni al personale dei produttori) alle collettività (ospedali, scuole, ecc.), all'artigianato, al commercio e all'agricoltura. Per l'energia elettrica essi includono anche il consumo per l'illuminazione pubblica.

(189) - **Consumo finale non classificato.** I dati che figurano in questa riga rappresentano le consegne della Germania alle forze armate alleate e prima del 1964 le consegne della Germania (R.F.) a Berlino ovest.

Pag.

**Capitolo Carbon Fossile**

- 37 — Germania (R.F.), Bilancio riga (5) a (2) : Variazioni degli stock "Notgemeinschaft" : Stock di carbon fossile non distribuiti presso i centri di consumo.
- 41/49 — Germania (R.F.) "Kleinzechen" piccole miniere della Ruhr, Bassa Sassonia, Sarre e Baviera.
- 41/49 — Francia "petites mines" miniere non nazionalizzate.
- 41/43 — Tabelle in tonnellate di equivalente di carbone, Germania (R.F.), Francia, Italia e Belgio : stime dell'I.S.C.E.
- 43 — Italia "rendimento" : solamente Sulcis.
- 45/48 — Categorie di carbon fossile : vedi Appendice III dell'Annuario "Statistiche dell'Energia".
- 50 — Stock sul piazzale delle miniere = stock totali escluse le quantità nelle torri, negli impianti di lavaggio, nei vagoni e nelle chiatte.
- 51 e 52 — Germania (R.F.) : nei dati mensili sono escluse le importazioni destinate alle truppe americane di stanza in germania (R.F.)
- 54/59 — Germania (R.F.) : Forniture per consumi domestici, commercio e artigianato, e forniture (esportazioni) ai paesi della Comunità — 1964 : nei dati mensili delle forniture della Germania (R.F.) ai paesi della Comunità non sono incluse le forniture (esportazioni) del commercio al dettaglio; queste forniture figurano, per i dati mensili dell'anno 1964, nella tabella "consumi domestici, commercio e artigianato".
- 60 — Comunità : gli stock di carbon fossile presso i consumatori industriali includono anche gli stock dell'Italia, dei Paesi Bassi e del Lussemburgo che non sono indicati separatamente.
- 60 — Gli stock di carbon fossile presso i consumatori industriali includono anche piccole quantità di agglomerati di carbon fossile.
- 61 — Variazioni degli stock : comprese le rettifiche per eventuali variazioni in più e in meno. Germania (R.F.) incluse le variazioni degli stock nei depositi di Mannheim.
- 62 — L'effettivo degli operai iscritti "all'esterno" comprende anche gli operai addetti ai servizi ausiliari.
- 62 — Germania (R.F.), Francia, Italia, non compresi gli operai delle piccole miniere.
- 67 — I dati si riferiscono al salario lordo relativo al lavoro effettivo degli operai e degli apprendisti.
- 67 — Germania (R.F.) inclusa l' "indennità minatore".
- 67 — Francia : esclusa la remunerazione per recupero di giorni di riposo e per riduzione dell'orario di lavoro.
- 67 — Paesi Bassi : esclusa l' "indennità di fedeltà" il cui pagamento è differito.
- 68 — I prezzi di listino del carbone comunitario si intendono per tonnellata su vagone franco partenza miniera, tasse escluse.
- 69 — Prezzi trimestrali medi per contratti a breve termine e per singolo viaggio.  
Prezzo cif = prezzo fob Hampton Roads + media tra i noli minimi e massimi.

**Capitolo Agglomerati di Carbon Fossile**

- 71 e 72 — Bilancio : riga (10) : esclusi piccoli quantitativi di agglomerati di carbon fossile conteggiati con il carbon fossile.
- 71 e 72 — Bilancio : riga (131) esclusi piccoli quantitativi di agglomerati di carbon fossile conteggiati alla riga (19) "Differenze Statistiche".

**Capitolo Coke**

- 78/80 — Bilancio : righe (13) e (133) : i quantitativi trasformati nelle cokerie e nelle officine da gas includono il coke rinfornato e il coke trasformato per la produzione di gas di gasogeno nelle cokerie.
- 78/80 — Bilancio : righe (13), (134) e (181) : La produzione di gas di alti forni nelle imprese del settore "siderurgia" è considerata una trasformazione di coke in gas di alti forni; l'equivalente in coke di tale produzione è contabilizzato come una trasformazione e, pertanto, viene dedotto dal consumo del settore "siderurgia".
- 82 — Germania (R.F.) : inclusa la produzione di coke per elettrodi.

**Capitolo Gaz**

- 102 — I dati relativi ai gas sono espressi in Teracalorie (10<sup>9</sup> kilocalorie) secondo il Potere Calorifico Superiore di ogni tipo di gas.
- L'espressione "industrie del gas" designa le officine da gas e le cokerie da gas che producono gas mediante distillazione di combustibili solidi a trattamento di prodotti petroliferi liquidi.
- L'espressione "cokerie industriali" designa tutte le categorie oltre che quelle da gas.
- I dati relativi alla produzione di gas escludono le perdite di produzione ma includono i quantitativi utilizzati da produttori di gas e le perdite di distribuzione.



**Capitolo Petrolio**

- 112** — La produzione di petrolio greggio non comprende la produzione di gasolina naturale e di altri idrocarburi naturali.  
 — I dati relativi alle importazioni di petrolio greggio includono le importazioni di prodotti semi lavorati (feedstocks), le importazioni per conto terzi e le importazioni in temporanea. Tali dati differiscono pertanto da quelli pubblicati nelle statistiche del Commercio estero.  
 — I dati relativi al petrolio greggio trattato in raffineria includono anche i prodotti semilavorati trattati e i quantitativi trattati per conto terzi.  
 — La produzione di prodotti petroliferi di raffineria non comprende la produzione di combustibili di raffineria né la produzione di prodotti petroliferi derivati da altre fonti che il petrolio greggio.
- 116, 119, e 121** — Belgio : la produzione e le forniture per il consumo interno di benzina avio includono anche quelle di carboturbo tipo benzina; la produzione e le forniture per il consumo interno di petrolio includono quelle di carboturbo tipo petrolio.  
 — Paesi Bassi : la produzione e le forniture per il consumo interno di carboturbo comprendono quelle di benzina-avio; i dati mensili della produzione di benzina auto comprendono la produzione di "white spirit".
- 117 e 120** — Paesi Bassi : la produzione e le forniture per il consumo interno di gasolio includono anche quelle di olio combustibile distillato.
- 120** — Italia : le forniture per il consumo interno di olio combustibile denso includono anche quelle di olio combustibile distillato.

**Capitolo Energia Elettrica**

- 130 e 131** — Per produzione lorda si intende la produzione di energia elettrica misurata ai morsetti dei generatori elettrici dell'impianto e comprendente quindi la produzione assorbita dai servizi ausiliari e le perdite nei trasformatori delle centrali.  
 — Per produzione netta si intende la produzione di energia elettrica misurata all'uscita dell'impianto, cioè quella risultante dalla differenza tra la produzione lorda dell'impianto e la produzione assorbita dai servizi ausiliari e dalle perdite nei trasformatori.  
 — Data la distinzione, molto arbitraria e variabile da un Paese all'altro, in "servizi pubblici" e in "autoproduttori", la ripartizione tra queste due categorie è fornita, a titolo indicativo, soltanto per la produzione totale netta, secondo la ripartizione normalmente adottata dai singoli Paesi.  
 — Dato che i valori lordi della produzione elettrica geotermica e della produzione idroelettrica si avvicinano sensibilmente ai valori netti (scarto dell'1 % circa), sono stati citati soltanto questi ultimi.  
 — La produzione elettronucleare è attualmente molto bassa; non sono stati pertanto menzionati i valori lordi che, d'altra parte, non sono ancora ben noti.  
 — La produzione idroelettrica comprende l'energia prodotta dall'acqua pompata, senza dedurre l'energia assorbita dal pompaggio.
- 132/134** — Per scambio di energia elettrica si intende l'energia elettrica che attraversa "materialmente" i confini (inclusi gli scambi effettuati con linee a media tensione che assicurano l'alimentazione locale nelle immediate vicinanze dei confini). Negli scambi è inclusa l'energia di transito.  
 — I dati relativi agli scambi tra due Paesi membri della Comunità sono forniti unicamente sulla base delle importazioni. Il Paese che ha fatto la dichiarazione è indicato in grassetto.
- 135** — Il "consumo interno lordo" è costituito dall'energia elettrica complessivamente consumata nell'interno dei Paesi, prescindendo dall'uso cui è destinata. Esso è pari al valore della produzione complessiva lorda aumentata del saldo degli scambi.  
 — Per "disponibile per il mercato interno" si intende l'energia elettrica complessivamente consumata nei Paesi all'esterno degli impianti di produzione. Essa comprende quindi le perdite di trasporto e di distribuzione. L'energia elettrica disponibile è uguale al consumo interno lordo diminuito dell'energia assorbita dai servizi ausiliari e dai gruppi di pompaggio.
- 137/143** — I quantitativi trasformati e il loro equivalente calorifico si riferiscono soltanto alla trasformazione destinata ad una produzione di energia elettrica : non è pertanto compresa la parte trasformata per forniture di calore (vapore e acqua calda).  
 — I quantitativi di combustibili trasformati sono convertiti in calorie, utilizzando i tassi di conversione nazionali applicati dalle imprese di energia elettrica. L'equivalenza calorifica è valutata sulla base del potere calorifico inferiore determinato per ogni combustibile.  
 — La produzione di energia elettrica è ripartita in conformità della natura dei combustibili inventariati. La produzione delle centrali miste è pertanto ripartita per tipo di combustibile consumato.  
 — La categoria "carbone" comprende, oltre il carbone, tutti i prodotti delle miniere di carbone, come le fanghiglie e le scorie.  
 — La categoria "prodotti petroliferi" comprende i consumi di olio combustibile, di gasolio, di gas incondensabili e di gas di petrolio liquefatti.  
 — La categoria "gas manifatturati" comprende i gas di alti forni e i gas di cokerie.  
 — Il "consumo specifico medio" delle centrali termoelettriche tradizionali è il valore del rapporto tra l'equivalente calorifico sul PCI di tutti i combustibili consumati e la produzione totale di queste centrali.  
 — La conversione dell'equivalente calorifico in grammi di equivalente carbone viene effettuata sulla base di 7 000 kcal/kg.
- 144** — La producibilità di un impianto idroelettrico durante un intervallo di tempo è la quantità massima di energia elettrica che l'insieme degli apporti d'acqua rilevati durante l'intervallo di tempo considerato permetterebbe di produrre o di invasare nel caso in cui tutti gli impianti fossero continuamente in efficienza, gli apporti d'acqua utilizzati fossero massimi e tutta l'energia producibile venisse consumata.  
 — Il "coefficiente di producibilità" di un impianto idroelettrico durante un intervallo di tempo determinato è il rapporto tra la producibilità dell'impianto corrispondente a questo intervallo di tempo e la sua producibilità media corrispondente alla frazione dell'anno civile che costituisce detto intervallo.  
 — La producibilità media viene calcolata considerando il maggior numero possibile di anni. L'impianto considerato è quello esistente al 1° gennaio dell'anno in corso.  
 — Il "coefficiente di invaso dei serbatoi" alla fine del mese è il rapporto tra la riserva in energia elettrica dei serbatoi stagionali alla fine del mese considerato e la loro capacità totale in energia elettrica.  
 — La riserva o la capacità totale in energia è la quantità di energia elettrica che sarebbe prodotta nella centrale di testa e in tutti gli impianti idroelettrici situati a valle di questa centrale mediante lo svaso completo della riserva o della capacità utile in acqua dei serbatoi; svaso che si suppone avvenga in assenza di ogni apporto d'acqua.  
 — L'energia assorbita dal pompaggio è l'energia elettrica consumata dai gruppi moto-pompe per il sollevamento dell'acqua nei serbatoi allo scopo di utilizzarla per la produzione di energia elettrica.

## ABBREVIAZIONI E SEGNI CONVENZIONALI

<p><b>.</b> Dato non disponibile</p> <p><b>—</b> Il fenomeno non esiste</p> <p><b>0</b> Cifra inferiore alla metà dell'unità indicata</p> <p><b>g</b> Grammo</p> <p><b>kg</b> Chilogrammo</p> <p><b>t</b> Tonnellata metrica</p> <p><b>t = t</b> Tonnellata per tonnellata</p> <p><b>tec</b> Tonnellata equivalente di carbon fossile (7 000 cal PCI/g)</p> <p><b>m</b> Metro</p> <p><b>km</b> Chilometro</p> <p><b>m<sup>3</sup></b> Metro cubo</p> <p><b>kWh</b> Chilowattora</p> <p><b>GWh</b> Gigawattora = 10<sup>6</sup> kWh</p> <p><b>TWh</b> Terawattora = 10<sup>9</sup> kWh</p> <p><b>cal</b> Caloria</p>	<p><b>kcal</b> Chilocaloria</p> <p><b>Tcal</b> Teracaloria = 10<sup>9</sup> kcal</p> <p><b>PCI</b> Potere calorifico inferiore</p> <p><b>PCS</b> Potere calorifico superiore</p> <p><b>§</b> Dollaro americano</p> <p><b>fob</b> free on board</p> <p><b>cif</b> cost, insurance, freight</p> <p><b>1, 2, 3, 4</b> I trimestri sono indicati in cifre arabe</p> <p><b>I, II ..., XII</b> I mesi sono indicati in cifre romane</p> <p><b>Mm</b> Media mensile</p> <p><b>Mt</b> Media trimestrale</p> <p><b>*</b> Vedere note</p> <p><b>★</b> Vedere osservazioni</p> <p><b>r</b> Modifica il valore dell'annuario Energia 1965</p>
---	---

## I N H O U D S O P G A V E

Tabellen	Bladz. I
Opmerkingen	Bladz. VI
Afkortingen en tekens	Bladz. X
Balans-schema en produktenlijst :	
Zie Jaarboek Energie 1965, bladz. XV	

### DEEL I — BIJZONDERSTE BASISGEGEVENS VAN DE ENERGIEHUISHOUDING EN GLOBALE ENERGIEBALANS

Bladz.	Tabel	Bladz.	Tabel
	<b>Bijzonderste basisgegevens van de energiehuishouding</b>		
5	Gemeenschap	15	Frankrijk
6	Duitsland (B.R.)	16	Italië
7	Frankrijk	17	Nederland
8	Italië	18	België
9	Nederland	19	Luxemburg
10	België		<b>Globale energiebalans (onderverdeeld naar produkten)</b>
11	Luxemburg	20	Gemeenschap
	<b>Globale energiebalans</b>	24	Duitsland (B.R.)
12	Gemeenschap en landen	26	Frankrijk
13	Gemeenschap	28	Italië
14	Duitsland (B.R.)	30	Nederland
		32	België
		34	Luxemburg

### DEEL II — STATISTIEKEN PER ENERGIEBRON

#### HOOFDSTUK : STEENKOOL

	<b>Balansen</b>		<b>Productie naar groepen</b>
37	Gemeenschap Duitsland (B.R.)	45	1 Groep I (Antraciet) 2 Groep II (magere kolen)
38	Frankrijk Italië	46	1 Groep III (1/4 - 1/2 vette kolen) 2 Groep IV (1/2 - 3/4 vette kolen)
39	Nederland België Luxemburg	47	1 Groep V (vette kolen) 2 Groep VI (gaskolen)
	<b>Productie</b>	48	1 Groep VII (gasvlamkolen)
41	Totale productie		<b>Bijlage</b>
42	Gemiddelde productie per gewerkte dag	48	Duitsland (B.R.) - Productie - Nationale gegevens
43	Prestatie per man en per dienst ondergronds		<b>Voorraden bij de mijnen</b>
	<b>Productie naar kwaliteiten</b>		
44	1 Handelskwaliteit (schachtkolen, stukken, noten, fijnkool)	49	1 Totale voorraden
	2 Minderwaardige soorten (stofkolen, mixte, slik)	50	1 Voorraden op grond, alle soorten 2 Voorraden op grond, minderwaardige kolen

**Uitwisselingen**

51	1	Aanvoer uit de Gemeenschap
	2	Invoer uit Derde landen
	3	Aanvoer uit Duitsland (B.R.)
	4	Aanvoer uit Frankrijk
52	1	Aanvoer uit Nederland
	2	Aanvoer uit België
	3	Invoer uit de U.S.A.
	4	Invoer uit Groot-Brittannië
53	1	Invoer uit Polen
	2	Invoer uit de U.S.S.R.
	3	Invoer uit andere Derde landen
	4	Voorraden bij de importeurs
54	1	Leveringen aan de Gemeenschap
	2	Uitvoer naar Derde landen
	3	Leveringen aan Duitsland (B.R.)
	4	Leveringen aan Frankrijk
	5	Leveringen aan Italië
	6	Leveringen aan Nederland
55	1	Leveringen aan België
	2	Leveringen aan Luxemburg
	3	Uitvoer naar Zwitserland
	4	Uitvoer naar Scandinavië
	5	Uitvoer naar Oostenrijk
	6	Uitvoer naar andere landen

**Binnenlandse leveringen**

56	1	Netto beschikbare hoeveelheden
	2	Eigenverbruik der steenkolenmijnen
	3	Verbruik voor omvorming in de elektrische centrales bij de mijnen
	4	Leveringen voor omvorming aan openbare elektrische centrales
57	1	Leveringen voor omvorming aan briketfabrieken
	2	Leveringen voor omvorming aan gasfabrieken
	3	Leveringen voor omvorming aan cokesfabrieken
	4	Leveringen aan de ijzer- en staalindustrie
58	1	Leveringen aan de overige industrie (totaal)
	2	Leveringen aan de glas-, keramische- en bouwmaterialenindustrie
	3	Leveringen aan de chemische industrie
	4	Leveringen aan de papierindustrie
59	1	Leveringen aan de spoorwegen
	2	Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie
	3	Leveringen aan personeel
	4	Leveringen aan de overige verbruikers

**Voorraden bij de industriële verbruikers**

60	1	Totaal
	2	Openbare elektrische centrales
	3	Briketfabrieken
	4	Gasfabrieken
	5	Cokesfabrieken
	6	Ijzer- en staalindustrie
	7	Spoorwegen
	8	Overige industrie

**Voorraadveranderingen**

61	1	Voorraadveranderingen bij de mijnen (overschotten en tekorten inbegrepen)
	2	Voorraadveranderingen bij de importeurs
	3	Voorraadveranderingen bij de industriële verbruikers
	4	Totale voorraadveranderingen (1 + 2 + 3)

**Steenkolenmijnen**

62		Effectieve sterkte ondergrondse arbeiders
63		Effectieve sterkte van arbeiders en beambten naar landen en naar steenkolenbekkens
67	1	Gemiddelde directe lonen per uur van de ondergrondse arbeiders
	2	Gemiddelde directe lonen per uur van de bovengrondse arbeiders
	3	Gemiddelde directe lonen per uur van de onder- en bovengrondse arbeiders

**Steenkolenprijzen**

68	1	Prijzen voor steenkolen uit de Gemeenschap in \$/t
	2	Prijzen voor steenkolen uit de Gemeenschap, index, 1953 = 100
69	1	Prijzen van Amerikaanse kolen in \$/t
	2	Prijzen van Amerikaanse kolen, index, 1953 = 100

**70 E.G.K.S. : Heffing op de kolenprodukten****HOOFDSTUK : STEENKOLENBRIKETTEN****Balansen**

71		Gemeenschap Duitsland (B.R.) Frankrijk
72		Italië Nederland België Luxemburg

**Productie en voorraden**

73	1	Productie
	2	Voorraden

**Uitwisselingen**

74	1	Aanvoer uit de Gemeenschap
	2	Invoer uit Derde landen
	3	Aanvoer uit Duitsland (B.R.)
	4	Aanvoer uit Nederland
75	1	Leveringen aan de Gemeenschap
	2	Uitvoer naar Derde landen
	3	Leveringen aan Duitsland (B.R.)
	4	Leveringen aan Frankrijk
	5	Leveringen aan Italië
	6	Leveringen aan Nederland
	7	Leveringen aan België

**Binnenlandse leveringen**

76	1	Netto beschikbare hoeveelheden
	2	Leveringen aan de overige industrie (totaal)
	3	Leveringen aan de spoorwegen
	4	Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie
	5	Leveringen aan personeel

## HOOFDSTUK : COKES

**Balansen**

87	Gemeenschap Duitsland (B.R.)
79	Frankrijk Italië
80	Nederland België Luxemburg

**Cokesovencokes****Productie en voorraden**

82	1	Productie van cokesovencokes
	2	Productie van steenkoolhalfcokes
	3	Voorraden van cokesovencokes bij de cokesfabrieken
	4	Voorraden van steenkoolhalfcokes bij de cokesfabrieken

**Uitwisselingen**

83	1	Aanvoer uit de Gemeenschap
	2	Invoer uit Derde landen
	3	Aanvoer uit Duitsland (B.R.)
	4	Aanvoer uit Frankrijk
84	1	Aanvoer uit Nederland
	2	Aanvoer uit België
	3	Leveringen aan de Gemeenschap
	4	Uitvoer naar Derde landen
85	1	Leveringen aan Duitsland (B.R.)
	2	Leveringen aan Frankrijk
	3	Leveringen aan Italië
	4	Leveringen aan Nederland
	5	Leveringen aan België
86	1	Leveringen aan Luxemburg
	2	Uitvoer naar Skandinavië
	3	Uitvoer naar Oostenrijk
	4	Uitvoer naar Zwitserland

**Binnenlandse leveringen**

87	1	Netto beschikbare hoeveelheden
	2	Eigenverbruik van de cokesfabrieken
	3	Leveringen aan de ijzer- en staalindustrie
	4	Leveringen aan de overige industrie
88	1	Leveringen aan de glas-, keramische- en bouwmaterialenindustrie
	2	Leveringen aan de chemische industrie
	3	Leveringen aan de onafhankelijke gieterijen
	4	Leveringen aan de spoorwegen
89	1	Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie
	2	Leveringen aan personeel

**Voorraden van cokesovencokes bij de industriële verbruikers**

90	1	Totaal
	2	Ijzer- en staalindustrie
	3	Overige industrie
	4	Spoorwegen

**Gascoles**

91	1	Productie
	2	Voorraden bij de gasfabrieken
	3	Totale invoer
	4	Totale uitvoer
	5	Netto beschikbare hoeveelheden
	6	Eigenverbruik van de gasfabrieken

## HOOFDSTUK : BRUINKOOL

**Balansen**

92	Gemeenschap Duitsland (B.R.)
93	Frankrijk Italië Nederland

**Jongere bruinkool**

94	1	Productie
	2	Voorraden bij de mijnen
	3	Netto beschikbare hoeveelheden
	4	Eigen verbruik van de mijnen en de briketproducenten
	5	Leveringen voor omzetting aan openbare elektrische centrales en aan de centrales bij de mijnen
	6	Leveringen aan alle andere verbruikers

**Oudere bruinkool**

95	1	Productie
	2	Voorraden bij de mijnen
	3	Invoer
	4	Netto beschikbare hoeveelheden
	5	Eigen verbruik van de mijnen
	6	Leveringen voor omzetting aan openbare elektrische centrales en aan de centrales bij de mijnen
	7	Leveringen aan alle andere verbruikers

## HOOFDSTUK : BRUINKOOLBRIKETTEN

**Balansen**

96	Gemeenschap Duitsland (B.R.) Frankrijk
97	Italië Nederland België Luxemburg

**Productie, uitwisselingen, voorraden**

98	1	Productie
	2	Aanvoer uit de Gemeenschap
	3	Invoer uit Derde landen
	4	Leveringen aan de Gemeenschap
	5	Uitvoer naar Derde landen
	6	Voorraden bij de verbruikers

**Binnenlandse leveringen**

99	1	Netto beschikbare hoeveelheden
	2	Eigenverbruik
	3	Leveringen aan openbare elektrische centrales
	4	Leveringen aan de ijzer- en staalindustrie
	5	Leveringen aan de overige industrie
	6	Leveringen aan de spoorwegen
	7	Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie

## HOOFDSTUK : GAS

**Balansen**

101	1	Gemeenschap
	2	Duitsland (B.R.)
102	1	Frankrijk
	2	Italië
103	1	Nederland
	2	België
	3	Luxemburg

**Productie**

104	1	Totale gasproductie
	2	Aardgasproductie
	3	Productie van de gasfabrieken
	4	Productie van de industrie-cokesfabrieken

**Binnenlandse gasleveringen**

105	1	Bruto binnenlands verbruik
	2	Aardgas door de producenten geleverd
	3	Gas geleverd door de gasfabrieken
	4	Gas geleverd door de industrie-cokesfabrieken

## HOOFDSTUK : AARDOLIE EN AARDOLIEPRODUKTEN

**Balansen**

107	Gemeenschap
108	Duitsland (B.R.)
109	Frankrijk
110	Italië
111	Nederland
112	België Luxemburg

**Ruwe aardolie****Productie der raffinaderijen**

115	1	Energetische produkten
	2	Niet-energetische produkten
	3	Vloeibaar petroleumgas
	4	Raffinaderijgas
116	1	Luchtvaartbenzine en jet fuels
	2	Motorbenzine
	3	Petroleum (Kerosine)
117	1	Gas-dieselolie en stookolie (totaal)
	2	Gas-dieselolie
	3	Gewone gasolie
	4	Stookolie
118	1	Min. terpentijn en speciale benzines
	2	Smeeroliën en vetten
	3	Bitumen
	4	Petrochemische feedstocks

**Binnenlandse leveringen**

119	1	Vloeibaar gas
	2	Motorbenzine
	3	Luchtvaartbenzine en jet fuels
120	1	Gas-dieselolie en stookolie (totaal)
	2	Gas-dieselolie
	3	Gewone gasolie
	4	Stookolie
121	1	Petroleum (Kerosine)
	2	Min. terpentijn en speciale benzines
	3	Smeeroliën en vetten
	4	Bitumen

## HOOFDSTUK : ELEKTRICITEIT

**Balansen**

123	Gemeenschap
124	Duitsland (B.R.)
125	Frankrijk
126	Italië
127	Nederland
128	België
129	Luxemburg

**Productie**

130	1	Totale bruto productie
	2	Totale netto productie
	3	Netto productie van de openbare bedrijven
	4	Netto productie van de zelfproducenten
131	1	Bruto conventionele thermische productie

Bladz. Tabel

### Uitwisselingen

132	1	Aanvoer uit de Gemeenschap
	2	Leveringen aan de Gemeenschap
	3	Invoer uit Derde landen
	4	Uitvoer naar Derde landen
133	1	Aanvoer in Duitsland (B.R.)
	2	Aanvoer in Frankrijk
	3	Aanvoer in Italië
	4	Aanvoer in Nederland
	5	Aanvoer in België
	6	Aanvoer in Luxemburg
134	1	Invoer van de Gemeenschap uit de voornaamste Derde landen
	2	Invoer van Duitsland (B.R.) uit de voornaamste Derde landen
	3	Invoer van Frankrijk uit de voornaamste Derde landen
	4	Invoer van Italië uit de voornaamste Derde landen
	5	Uitvoer van de Gemeenschap naar de voornaamste Derde landen
	6	Uitvoer van Duitsland (B.R.) naar de voornaamste Derde landen
	7	Uitvoer van Frankrijk naar de voornaamste Derde landen
	8	Uitvoer van Italië naar de voornaamste Derde landen

### Binnenlands verbruik

135	1	Binnenlands bruto verbruik
	2	Beschikbare elektrische energie voor de binnenlandse markt

### Omvorming in de conventionele thermische centrales

137	Gemeenschap
138	Duitsland (B.R.)
139	Frankrijk

Bladz. Tabel

140	Italië
141	Nederland
142	België
143	Luxemburg

### Hydraulische centrales

144	1	Produceerbaarheidscoëfficiënt
	2	Vullingscoëfficiënt der stuwmeren
	3	Energieverbruik van de pompcentrales
144	<b>Totale netto productie van elektrische energie volgens gebruikte energiebronnen</b>	

### BIJLAGE

Zie Jaarboek Energie 1965

Bladz.

308	I	Omrekeningscoëfficiënten der specifieke eenheden van iedere energiebron in tonnen steenkolen-eenheden
311	II	Groepering van de kolensoorten in de bekken van de Gemeenschap
312	III	Indeling van de kolengrootten
313	IV	Vergelijking van de benamingen van aardolieproducten in de landen van de Gemeenschap
314	V	Vergelijking der definities van boringscategorieën in de landen van de Gemeenschap

### FLOW SHEET 1965

**Steenkool** : zie het bericht 2/1966

**Bruinkool** : in dit bericht

## OPMERKINGEN

De publikatie "Energigestatistiek" bestaat uit twee delen; het eerste gedeelte verschaft de kwartaalgegevens van de "Globale energiebalans" van de Gemeenschap en van iedere lid-staat; het tweede gedeelte geeft voor iedere energiebron de kwartaalbalans en de voornaamste beschikbare maandreeksen.

### ALGEMENE OPMERKINGEN

- Het grondgebied van iedere lid-staat wordt bepaald door de huidige grenzen van het moederland; de gegevens voor Duitsland gelden met ingang van 1 januari 1964 steeds met inbegrip van West-Berlijn, terwijl dit voor de voorafgaande periodes zoveel mogelijk het geval is.
- Het kan zijn, dat de som van de maand- resp. kwartaalcijfers niet altijd nauwkeurig overeenstemt met de jaargegevens en wel om de volgende redenen: het afronden van de cijfers; hierzoningen welke alleen in de jaargegevens zijn aangebracht; ramingen van het BSEG met betrekking tot bepaalde maand- resp. kwartaalgegevens welke slechts op jaarbasis beschikbaar zijn.
- De gegevens welke betrekking hebben op de meest recente periodes zijn van voorlopige aard; hierin kunnen nog wijzigingen worden aangebracht.

### OPMERKINGEN BIJ DE GLOBALE ENERGIEBALANS EN DE BALANSEN PER ENERGIEBRON

De balansen zijn opgesteld op basis van een schema, conventies en definities, welke een samenhangend geheel vormen, en welke zijn opgesteld door het BSEG en op uniforme wijze zijn toegepast op de Gemeenschap in haar geheel en op iedere lid-staat afzonderlijk. Dientengevolge kunnen de jaarbalansen afwijken van die welke door andere nationale of Gemeenschapsdiensten zijn opgesteld; kwartaalbalansen zijn tot op heden nog nooit verschenen.

- De "Globale energiebalans" van de Gemeenschap is, evenals de balansen van iedere lid-staat, uitgedrukt in tonnen steenkolen eenheden (ske); de steenkolen eenheid is gedefinieerd met een calorische onderwaarde van 7 000 calorieën/gram. De omrekeningscoëfficiënten van de specifieke eenheden van iedere energiebron in ske zijn in bijlage van het jaarboek Energie 1965 opgenomen.
- De "balansen per energiebron" zijn uitgedrukt in de specifieke eenheid van iedere energiebron (ton, Tcal, GWh); alleen de bruinkoolbalans is dadelijk in t ske uitgedrukt in verband met de zeer uiteenlopende bruinkoolkwaliteiten.
- Het door het BSEG aangehouden schema voor de balansen en de lijst van de in de "Globale balans" opgenomen energiebronnen zijn vermeld in het jaarboek Energie 1965. De definities van het door iedere regel van de balansen bestreken terrein volgen onderstaand:

**Regel : (1) Productie.** De cijfers hebben betrekking op de gewonnen of geproduceerde hoeveelheden brandstoffen, gewaardeerd na aftrek van de onbruikbare stoffen (b.v. de steenkoolproductie wordt vastgesteld na aftrek van de slakken en andere onbruikbare stoffen en na het wassen; de productie van aardgas wordt gewaardeerd na zuivering van zwavelhoudende stoffen, enz.). De productie bevat altijd de rechtstreeks door de producent in het productieproces gebruikte hoeveelheden (de productie van elektrische energie wordt gemeten aan de uitgangen van de centrales, d.w.z. zonder aftrek dus van het eigenverbruik en zonder aftrek van de door de pompcentrales verbruikte energie).

**Regel : (2) Aanvoer uit de gemeenschap; (3) Invoer uit derde landen; (6) Leveringen aan de gemeenschap; (7) Uitvoer naar derde landen.** Deze gegevens zijn, evenals de gegevens van de maandtabellen, ontleend aan rechtstreekse opgaven van producenten en importeurs; in het algemeen zullen zij dus afwijkingen vertonen t.o.v. de door de douanediensdiensten opgestelde en in de Statistieken van de buitenlandse handel gepubliceerde gegevens.

**Regel : (5) Wijzigingen in de voorraden bij producenten en importeurs.** Ook deze gegevens zijn ontleend aan rechtstreekse opgaven van producenten en importeurs. Voor steenkool omvatten zij eveneens de teruggewonnen produkten (wasserijschifiers, rode schifiers, terril) welke voornamelijk door de thermo-elektrische centrales worden gebruikt. Het + teken wil zeggen voorraadsafname; het — teken wil zeggen voorraadstoename.

**Regel : (8) Bunker.** Aan zeeschepen, onverschillig hun nationaliteit, geleverde hoeveelheden.

**Regel : (4) Bruto beschikbare hoeveelheden en (9) Netto beschikbare hoeveelheden.** De gegevens met betrekking tot de "bruto beschikbare hoeveelheden" geven de som weer van de regels (1) + (2) + (3). De gegevens met betrekking tot de "netto beschikbare hoeveelheden" vormen de rekenkundige uitkomst van de regels (4) + ( $\pm$  5) — (6) — (7) — (8). Voor de Gemeenschap omvatten de gegevens van de regel "bruto beschikbare hoeveelheden" niet de "Aanvoer uit de Gemeenschap" (Regel 2), terwijl de "netto beschikbare hoeveelheden" niet de "Leveringen aan de Gemeenschap" (Regel 6) omvatten, maar daarentegen wel het statistische verschil tussen de regels (2) en (6).

**Regel : (10) Voorraadveranderingen bij de industriële verbruikers.** Deze cijfers hebben betrekking op de voorraadveranderingen van alle energiebronnen, behalve aardolie en aardolieprodukten (waarvan deze gegevens niet beschikbaar zijn) bij ondernemingen, die energiebronnen omvormen, bij industriële ondernemingen en bij de spoorwegen. Bij deze produkten wil het + teken zeggen voorraadsafname; het — teken wil zeggen voorraadstoename.

**Regel : (11) Uitwisselingen van gas tussen de gasproducenten.** Deze regel komt alleen in de gasbalans en in de balans van de energetische aardolieprodukten voor. Zij verdwijnt door consolidatie in de "Globale energiebalans".



**Regel : (12) Bruto inlands verbruik.** De gegevens worden verkregen door de voorraadveranderingen bij de industriële verbruikers (Regel 10) en de uitwisselingen van gas tussen de producenten (Regel 11) toe te voegen aan de "Netto beschikbare hoeveelheden" (Regel 9).

In de "Globale balans" dragen de regels (4), (9) en (12) de benaming "primaire en gelijkwaardige energiebronnen". Dit betekent dat de gegevens voor de regel "Productie (1 a) uitsluitend betrekking hebben op de primaire energiebronnen en voor de andere regels (2 t/m 8, 10 en 11) op de primaire en afgeleide energiebronnen.

**Regel : (13) Omzetting.** Deze cijfers geven de hoeveelheden van alle soorten energie weer, welke worden verwerkt voor het verkrijgen van energetische of niet-energetische derivaten. In het bijzonder omvatten zij de energie, welke wordt verbruikt door de elektrische centrales van de zelfopwekkers (elektrische centrales bij de mijnen, elektrische centrales bij de ijzer- en staalindustrie en andere industrieën, spoorwegcentrales). De hoeveelheden welke overeenstemmen met de omzetting door de zelfopwekkers worden natuurlijk afgetrokken van de gegevens met betrekking tot het eindverbruik van deze sectoren.

**Regel : (1b) Productie van energetische derivaten.** Deze regel komt alleen in de globale energiebalans voor en heeft betrekking op de productie van energetische derivaten afkomstig van de omzetting van energie. Het verschil tussen regel (13) en regel (1b) geeft de productie van niet-energetische derivaten, verkregen uit de omvorming van energie, weer.

**Regel : (14) Verbruik van energiebronnen voor niet-energetisch verbruik.** Deze regel komt slechts in de gasbalans en in de balans voor aardolie en energetische aardolieproducten voor; zij geeft de hoeveelheden weer, die in de petrochemie als grondstof worden gebruikt.

**Regel : (15) Netto binnenlands verbruik.** In de balansen per energiedrager wordt het netto binnenlands verbruik verkregen door van de regel (12) de regels (13) en (14) af te trekken. In de globale energiebalans wordt het netto verbruik verkregen door van de som der regels (12) en (16) de regel (13) af te trekken.

**Regel : (16) Verliezen op het verdelingsnet.** Deze regel is alleen van belang voor de gasbalans en de balans van de elektrische energie; zij omvat de verliezen bij het transport en de distributie van deze produkten.

**Regel : (17) Verbruik van de sector energie.** De op deze regel vermelde gegevens geven het energieverbruik van de producenten en omzettingsindustrieën voor het functioneren van hun installaties weer.

**Regel : (18) Eindverbruik.** Deze cijfers geven het verbruik weer van alle sectoren, met uitzondering van de omgezette hoeveelheden en het eigen verbruik van de energiesector, alsmede van de verliezen op het net.

**Regel : (19) Statistische afwijkingen.** Vergissingen en weglatingen.

In de balansen worden voorts gegeven :

**1° Indeling van de regel "Omzetting" volgens de verschillende soorten van eindverbruik.**

(131) - In de elektrische centrales van ijzer- en staalindustrie, mijnbouw, steenkoolindustrie, aardolieindustrie, chemische industrie, in de zelfopwekkers van elektrische energie en voor de productie van waterstof en andere gassen door middel van elektrolyse.

(132) - Voor de productie van stroom door zelfopwekkers in andere sectoren.

(133) - Voor de productie van koksa, koks, watergas, aardgas, aardgasolie, etc.

(134) - Voor de productie van hoogovens, converteren, walsen, etc. In het algemeen wordt de omvorming van coke in hoogovens, converteren of walsen, etc. als omzetting beschouwd. De hoeveelheden worden dan tevens afgetrokken van het eindverbruik van de sector "Ijzer- en staalindustrie".

(135) - In de aardolieraffinaderijen omgezette hoeveelheden.

**2° Indeling van de regel "Eindverbruik" over de volgende sectoren :**

(181) - **Sector Ijzer- en staalindustrie.** Het eindverbruik van de sector Ijzer- en staalindustrie omvat noch de door de elektrische centrales van de ijzer- en staalindustrie in elektrische energie omgevormde hoeveelheden (zie zie vormeld op regel (13)) "Omzetting in de elektrische centrales", noch de tegenwaarde van de gasproductie in de hoogovens (vermeld op regel (13)) "Omzetting in de hoogovens".

(181) - **Sector Overige industrieën.** Het eindverbruik omvat noch de door de elektrische centrales van de zelfopwekkers in deze sector in elektrische energie omgezette hoeveelheden, noch de door de met de chemische industrie verbonden installaties in gas omgezette hoeveelheden. Voor bepaalde produkten is deze sector onderverdeeld naar industrie groepen (zie bijlage).

(183) - **Sector Vervoer.** Het eindverbruik van de sector Vervoer omvat niet de door de spoorwegcentrales in elektrische energie omgevormde hoeveelheden. De cijfers hebben betrekking op het spoorweg-, lucht- en wegvervoer, de binnenvaart en de kustvaart, maar omvatten niet het verbruik van de zeescheepvaart dat is vermeld op regel (8). "Bunker".

(184) - **Sector Gezinshuishoudingen, handel, ambacht, landbouw, enz.** Ten gevolge van het ontbreken van gegevens betreffende de voorraadveranderingen geven de cijfers met betrekking tot deze sector in feite de leveringen aan de huisbrandsector (met inbegrip van de bijdragen aan het personeel van de ondernemingen), aan de collectieve huishoudingen (ziekenhuizen, scholen, enz.), aan ambacht, handel en landbouw weer. Wat de elektrische energie betreft, geven ze eveneens de "openbare verlichting" weer.

(189) - **Niet ingedeeld eindverbruik.** De cijfers van deze regel geven de leveringen van de B.R. Duitsland aan de geallieerde troepen en de leveringen van de B.R. Duitsland aan West-Berlijn (die vanaf 1964 zijn ingedeeld naar sector van eindverbruik) weer.

Bladz.

**Hoofdstuk Steenkool**

- 37 — Duitsland (B.R.), Balans regel (5a 2) : Voorraadveranderingen "Notgemeenschap" : Steenkolenvoorraden bij de verbruikscentra.
- 41/49 — Duitsland (B.R.) "Kleinzechen" : Kleine steenkolenmijnen in het Ruhrgebied, Nedersaksen, Saarland en Beieren.
- 41/49 — Frankrijk "petites mines" : niet genationaliseerde mijnen.
- 41/43 — Tabel in tonnen steenkoolleenheden, Duitsland (B.R.), Frankrijk, Italië en België : raming van het BSEG.
- 43 — Italië prestatie : alleen Sulcis.
- 45/48 — Kolengrootten : Zie bijlage III van het jaarboek "Energiestatistiek".
- 50 — Voorraden op grond : Voorraden op de opslagplaatsen van de mijnen = totale voorraad met uitzondering van de hoeveelheden in torens, wasserijen, wagons en schepen.
- 51 en 52 — Duitsland (B.R.) : in de maandgegevens zijn de importen bestemd voor de in Duitsland gestationeerde Amerikaanse troepen niet inbegrepen.
- 54/59 — Duitsland (B.R.) : Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie en leveringen (uitvoer) aan andere landen van de Gemeenschap — 1964 : in de maandgegevens van Duitsland (B.R.) betreffende de leveringen (uitvoer) van Duitsland (B.R.) aan andere landen van de Gemeenschap zijn de leveringen (uitvoer) aan de kleinhandel niet begrepen; deze leveringen komen, voor wat de maandgegevens van het jaar 1964 betreft, voor in de tabel "Huisbrand, handel en kleinindustrie".
- 60 — Gemeenschap : de voorraad steenkolen bij de industriële verbruikers bevat de voorraden van Italië, Nederland en Luxemburg; voor deze landen zijn geen afzonderlijke cijfers aangegeven.
- 60 — In de steenkolenvoorraad bij de industriële verbruikers zijn geringe hoeveelheden steenkoolbriketten inbegrepen.
- 61 — Voorraadveranderingen : met inbegrip van herschattingsverschillen. Duitsland (B.R.) : voorraadveranderingen in de opslagplaats van Mannheim inbegrepen.
- 62 — Het aantal arbeiders bovengronds omvat ook de arbeiders van de hulpbedrijven.
- 62 — Duitsland (B.R.), Frankrijk en Italië : arbeiders en beamten der kleine mijnen niet inbegrepen.
- 67 — De aangegeven lonen zijn bruto lonen, die rechtstreeks voortvloeien uit de door arbeiders en leerlingen geleverde prestaties.
- 67 — Duitsland (B.R.) : mijnwerkerspremie inbegrepen.
- 67 — Frankrijk : bezoldiging voor compenserende rustdagen en voor verkorting van arbeidsduur niet inbegrepen.
- 67 — Nederland : gereserveerde aanblijfpremie niet inbegrepen.
- 68 — De lijstprijzen van de kolen zijn aangegeven per ton - af mijn en zonder belasting.
- 69 — Indicatieve gemiddelde kwartaalgegevens voor contracten op korte termijn en spot-vrachten. cif-prijs = fob-prijs Hampton Roads + gemiddelde van maximale en minimale vrachtkosten.

**Hoofdstuk Steenkolenbriketten**

- 71 en 72 — Balans regel (10) : geringe voorraadveranderingen van steenkolenbriketten bij de industriële verbruikers niet inbegrepen.
- 71 en 72 — Balans regel (131) : geringe hoeveelheden steenkolenbriketten opgenomen in regel (19) — Statistische afwijkingen.

**Hoofdstuk Cokes**

- 78/80 — Balans regels (13) en (133) de in de cokes- en gasfabrieken omgezette hoeveelheden omvatten ook de weer ingezette cokes en de cokes bestemd voor de produktie van generatorgas.
- 78/80 — Balans regels (13), (134) en (181) : de produktie van hoogovengas in de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie wordt als een omzetting van cokes in hoogovengas beschouwd; de tegenwaarde wordt als omzetting in rekening gebracht en afgetrokken van het verbruik van de ijzer- en staalindustrie.
- 82 — Duitsland (B.R.) : de produktie van electrodocokes is opgenomen in de produktie van cokesovencokes

**Hoofdstuk Gas**

- 102 — De gegevens over gas zijn uitgedrukt in terakalorieën (10<sup>9</sup>) kilokalorieën bovenwaarde.
- Onder het begrip "Gasindustrie" zijn opgenomen gasfabrieken en gascokesfabrieken, die gas produceren zowel door distillatie van vaste brandstoffen als door kraken van vloeibare brandstoffen.
- Onder het begrip "Industrie-cokesfabrieken" vallen alle cokesfabrieken uitgezonderd de gascokesfabrieken.
- Produktieverliezen komen in de gegevens betreffende de produktie niet voor, maar wel het eigenverbruik en de distributieverliezen.

## Hoofdstuk Aardolie en aardolieproducten

- 112 De produktie van natuurbenzine en andere natuurlijke vloeibare koolwaterstoffen, is niet in de ruwe aardolieproductie begrepen.
- De gegevens betreffende de importen van ruwe aardolie bevatten de importen van halffabrikaten (feedstocks) alsook de importen voor verdere verwerking en voorlopige importen.
  - De ruwe aardolie verwerkt in de raffinaderijen bevat de verwerking van halffabrikaten en deze voor verdere verwerking.
  - Het eigenverbruik der raffinaderijen en de winning van aardolieproducten uit andere bronnen is niet in de produktie van eindprodukten begrepen.
- 116, 119 en 121
- België : de produktie en leveringen van luchtvaartbenzine bevatten deze der jet fuels (type benzine), terwijl de produktie en de leveringen van kerosine deze van jet fuel (type petroleum) bevatten.
  - Nederland : de produktie en leveringen van jet fuels bevatten deze der luchtvaartbenzine.
  - De maandgegevens van motorbenzineprodukten bevatten de produkten van white spirit.
- 117 en 120
- Nederland : de produktie en de leveringen van lichte stookolie bevatten gas-dieselolie.
  - Italië : De leveringen van residuele stookolie bevatten deze van lichte stookolie.

## Hoofdstuk Elektriciteit

- 130 en 131
- Onder brutoproduktie wordt verstaan de produktie gemeten aan de uitgangsklemmen van de generatoren van de centrales; zij omvat dus het verbruik van de neveninstallaties en de eventuele transformatoren-verliezen van de centrales.
  - Onder nettoproduktie wordt verstaan de produktie gemeten bij het verlaten van de centrales, dus na aftrek van het verbruik van de neveninstallaties en van de transformatorenverliezen.
  - Aangezien de verdeling over "openbare bedrijven" en "zelfproducenten" vrij willekeurig is en van land tot land verschilt, wordt de verdeling over deze twee categorieën slechts ter oriëntering opgegeven voor de totale nettoproduktie volgens de gebruikelijke wijze van verdeling in elk land.
  - Daar de brutowaarde van de geothermische produktie en van de hydraulische produktie zeer weinig verschilt van de nettowaarde (ongeveer 1 %), is alleen de nettowaarde opgegeven.
  - Aangezien de nucleaire produktie momenteel zeer klein is, werden de brutowaarden, die trouwens nog niet voldoende bekend zijn, niet opgegeven.
  - De hydraulische produktie omvat de energie geproduceerd uit het opgepompte water, waarbij de door de pompcentrales verbruikte energie niet is afgetrokken.
- 132/134
- Als uitgewisselde energie wordt beschouwd de elektrische energie die „fysisch” de grenzen overschrijdt (met inbegrip van de uitwisselingen die plaatsvinden via de transportleidingen met middelhoge spanning voor de plaatselijke elektriciteitsvoorziening in de onmiddellijke omgeving van de grenzen). In deze uitgewisselde energie is dus de energie in doorvoer begrepen.
  - De cijfers betreffende de uitwisselingen tussen twee landen van de gemeenschap zijn gebaseerd op de invoer ; het land dat de cijfers heeft medegedeeld, is vet gedrukt.
- 135
- Het "binnenlands bruto verbruik" omvat alle elektrische energie die in de verschillende landen in de vorm van elektriciteit is verbruikt, ongeacht het doel waarvoor zij is aangewend. Dit verbruik is dus gelijk aan de totale bruto produktie vermeerderd met het netto saldo van de uitwisselingen.
  - De rubriek "beschikbaar voor de binnenlandse markt" omvat alle elektrische energie, die in de verschillende landen buiten de produktieinstallaties is verbruikt. De transport- en distributieverliezen zijn dus in deze cijfers begrepen. Deze beschikbare hoeveelheid is dus gelijk aan het binnenlands bruto verbruik na aftrek van het energieverbruik van nevendiensten en pompcentrales.
- 137/143
- De omgezette hoeveelheden en hun thermisch equivalent hebben uitsluitend betrekking op de omzetting met het oog op de produktie van elektrische energie. Hieronder valt dus niet de hoeveelheid, die wordt omgezet voor het leveren van warmte (stoom en heet water).
  - De omgezette hoeveelheden brandstof worden omgerekend in calorieën, met behulp van de nationale omrekeningscoëfficiënten, die door de elektriciteitsbedrijven worden bezigd. Het thermisch equivalent is berekend op basis van de calorische onderwaarde van elke brandstof.
  - De produktie van elektrische energie wordt ingedeeld overeenkomstig de aard van de opgenomen brandstoffen. De produktie van gemengde centrales wordt aldus ingedeeld naar het type verbruikte brandstof.
  - De categorie "steenkolen" omvat behalve de steenkool alle produkten van de kolenmijnen, zoals het slijk en de terrilschiffers.
  - De categorie "petroleumprodukten" omvat het verbruik van stookolie, gasolie en dieselolie alsmede het verbruik van raffinaderijgas en vloeibare petroleumgassen.
  - De categorie "gemaakt gas" omvat hoogoven- en cokesovengas.
  - Het "gemiddelde specifiek warmteverbruik" van de conventionele thermische centrales is het quotiënt van de thermische waarde van alle verbruikte brandstoffen (ond. w.) en de totale produktie van deze centrales.
  - De omrekening van de thermische waarde in grammen steenkoolequivalent is verricht op basis van 7 000 kcal/kg.
- 144
- De "produktiecapaciteit" van een hydro-elektrische centrale over een gegeven periode is de maximale hoeveelheid energie, die door middel van de natuurlijke toevoer door deze centrale kan worden geproduceerd of opgeslagen in de veronderstelling, dat alle installaties permanent in bedrijf blijven, dat de natuurlijke toevoer maximaal wordt geëxploiteerd en dat alle geproduceerde energie wordt verbruikt.
  - De "coëfficiënt van de produktiecapaciteit" van een hydro-elektrische centrale over een gegeven periode is het quotiënt van de produktie-capaciteit van deze centrale in de gegeven periode en de gemiddelde produktiecapaciteit over het met deze periode overeenkomende deel van het kalenderjaar.
  - De gemiddelde produktiecapaciteit wordt berekend over het grootst mogelijke aantal jaren. De in aanmerking genomen uitrusting is die welke op 1 januari van het lopende jaar aanwezig is.
  - De "hydrauliciteitsindex" van de spaarbekkens aan het einde van de maand is de verhouding tussen de energiereserve van de seizoen-spaarbekkens aan het einde van de betrokken maand en hun totale energiecapaciteit.
  - De "reserve, ook wel de totale energiecapaciteit" is de hoeveelheid energie die, zonder de natuurlijke toevoer, in de eerste centrale en alle stroomafwaarts hiervan gelegen centrales zou kunnen worden geproduceerd door de waterreserve of de bruikbare watervoorraad in de spaarbekkens geheel te ledigen.
  - De "door de pompcentrales verbruikte energie" is de elektrische energie die wordt gebruikt door de motorpompaggregaten voor het terugstuwen van het water in de spaarbekkens ten einde dit later wederom voor energieproduktie te kunnen gebruiken.

## AFKORTINGEN EN TEKENS

.	Geen gegevens beschikbaar
—	Nul
0	Minder dan de helft van de gebruikte eenheid
g	Gram
kg	Kilogram
t	Metrieke ton
t = t	Ton = ton
<b>SKE</b>	Steenkoleneenheden (7 000 cal ond.w/g)
m	Meter
km	Kilometer
m <sup>3</sup>	Kubieke meter
<b>kWh</b>	Kilowattuur
<b>GWh</b>	Gigawattuur = 10 <sup>6</sup> kWh
<b>TWh</b>	Terawattuur = 10 <sup>9</sup> kWh
cal	Kalorie

<b>kcal</b>	Kilokalorie
<b>Tcal</b>	Terakalorie = 10 <sup>9</sup> kcal
<b>Hu/PCI</b>	Kalorische onderwaarde
<b>Ho/PCS</b>	Kalorische bovenwaarde
\$	Amerikaanse dollar
<b>fob</b>	free on board
<b>cif</b>	cost, insurance, freight
<b>1, 2, 3, 4</b>	De kwartalen zijn aangegeven in arabische cijfers
<b>I, II..., XII</b>	De maanden zijn aangegeven in romeinse cijfers
<b>MD/Mm</b>	Maandgemiddelde
<b>VD/Mt</b>	Kwartaalgemiddelde
*	Zie voetnota's
★	Zie opmerkingen
r	Wijziging van de waarde van het jaarboek Energie 1965

# TABLE OF CONTENTS

Tables	Page I
Remarks	Page VI
Abbreviations and signs used	Page X
Framework of balance-sheets and list of products;	
See Yearbook Energy 1965, page XV	

## PART I — PRINCIPAL INDICATORS OF THE ENERGY SITUATION AND OVERALL ENERGY BALANCE SHEETS

Page	Table	Page	Table
	<b>Principal indicators of the energy situation</b>		
		<b>15</b>	France
<b>5</b>	Community	<b>16</b>	Italy
<b>6</b>	Germany (F.R.)	<b>17</b>	Netherlands
<b>7</b>	France	<b>18</b>	Belgium
<b>8</b>	Italy	<b>19</b>	Luxemburg
<b>9</b>	Netherlands		
<b>10</b>	Belgium		<b>Overall energy balance sheet (by products)</b>
<b>11</b>	Luxemburg	<b>20</b>	Community
		<b>24</b>	Germany (F.R.)
	<b>Overall energy balance sheet</b>	<b>26</b>	France
<b>12</b>	Community and countries	<b>28</b>	Italy
<b>13</b>	Community	<b>30</b>	Netherlands
<b>14</b>	Germany (F.R.)	<b>32</b>	Belgium
		<b>34</b>	Luxemburg

## PART II — STATISTICS BY SOURCES OF ENERGY

### CHAPTER : COAL

		<b>Output by categories</b>	
	<b>Balance Sheets</b>	<b>45</b>	1 Group I (anthracites) 2 Group II (lean-coal)
<b>37</b>	Community Germany (F.R.)	<b>46</b>	1 Group III (1/4 - 1/2 fat) 2 Group IV (1/2 - 3/4 fat)
<b>38</b>	France Italy	<b>47</b>	1 Group V (fat) 2 Group VI (fat flaming coal)
<b>39</b>	Netherlands Belgium Luxemburg	<b>48</b>	1 Group VII (dry flaming coal)
	<b>Output</b>		
<b>41</b>	Total output		<b>Addendum</b>
<b>42</b>	Average output per working day	<b>48</b>	Germany (F.R.) - output - official data
<b>43</b>	Average output per manshift underground		
	<b>Output by grades</b>		<b>Colliery stocks</b>
<b>44</b>	1 Commercial grade (run-of-mine coal, large, graded small) 2 Tailings (breeze, middlings, slurry)	<b>49</b>	1 Total stocks
		<b>50</b>	1 Pithead stocks, all kinds 2 Pithead stocks, tailings

Page	Table
	<b>Exchanges</b>
51	1 Imports from the Community 2 Imports from non-member countries 3 Imports from Germany (F.R.) 4 Imports from France
52	1 Imports from the Netherlands 2 Imports from Belgium 3 Imports from the USA 4 Imports from Great Britain
53	1 Imports from Poland 2 Imports from the USSR 3 Imports from other non-member countries 4 Importers' stocks
54	1 Exports to the Community 2 Exports to non-member countries 3 Exports to Germany (F.R.) 4 Exports to France 4 Exports to Italy 6 Exports to the Netherlands
55	1 Exports to Belgium 2 Exports to Luxemburg 3 Exports to Switzerland 4 Exports to Scandinavia 5 Exports to Austria 6 Exports to other non-member countries
	<b>Internal Deliveries</b>
56	1 Inland availabilities 2 Own consumption of collieries 3 Consumption for transformation in pit-head power stations 4 Deliveries for transformation in public power stations
57	1 Deliveries for transformation in patent fuel factories 2 Deliveries for transformation in gasworks 3 Deliveries for transformation in coke-ovens 4 Deliveries to the iron and steel industry
58	1 Deliveries to all "other industries" 2 Deliveries to the glass, ceramics and building materials industries 3 Deliveries to the chemical industry 4 Deliveries to the paper industry
59	1 Deliveries to railways 3 Deliveries to households, commerce and handicrafts 3 Miners' coal 4 Deliveries to other consumers
	<b>Industrial Consumers' Stocks</b>
60	1 Total 2 Public power stations 3 Patent fuel factories 4 Gasworks 5 Coking Plants 6 Iron and steel industry 7 Railways 8 Other industries
	<b>Stock changes</b>
61	1 Total colliery stock changes (incl. boni et mali) 2 Importers' stock changes 3 Industrial consumers' stock changes 4 Overall stock changes (1 + 2 + 3)

Page	Table
	<b>Coal-mines</b>
62	Number of underground workers on the books
63	Workers and office employees on colliery books by country and by basin
67	1 Average direct hourly wages of underground colliery workers 2 Average direct hourly wages of surface colliery workers 3 Average direct hourly wages of underground and surface colliery workers
	<b>Prices of Coal</b>
68	1 Prices of coal from the Community in \$ per metric ton 2 Prices of coal from the Community, indices, 1953 = 100
69	1 Prices of american coal in \$ per metric ton 2 Prices of american coal, indices, 1953 = 100
70	<b>Levies raised by the ECSC on coal products</b>

#### CHAPTER : PATENT FUEL

	<b>Balance Sheets</b>
71	Community Germany (F.R.) France
72	Italy Netherlands Belgium Luxemburg
	<b>Production and Stocks</b>
73	1 Production 2 Stocks
	<b>Exchanges</b>
74	1 Imports from the Community 2 Imports from non-member countries 3 Imports from Germany (F.R.) 4 Imports from the Netherlands
75	1 Exports to the Community 2 Exports to non-member countries 3 Exports to Germany (F.R.) 4 Exports to France 5 Exports to Italy 6 Exports to the Netherlands 7 Exports to Belgium
	<b>Internal Deliveries</b>
76	1 Inland availabilities 2 Deliveries to all "other industries" 3 Deliveries to railways 4 Deliveries to households 5 Workmen's coal

**Balance Sheets**

78	Community Germany (F.R.)
79	France Italy
80	Netherlands Belgium Luxemburg

**Coke Oven Coke and Coal Semi-Coke**

**Production and Stocks**

82	1 Production of coke oven coke
	2 Production of coal semi-coke
	3 Stocks of coke at coking plants
	4 Stocks of semi-coke at coking plants

**Exchanges**

83	1 Imports from the Community
	2 Imports from non-member countries
	3 Imports from Germany (F.R.)
	4 Imports from France
84	1 Imports from the Netherlands
	2 Imports from Belgium
	3 Exports to the Community
	4 Exports to non-member countries
85	1 Exports to Germany (F.R.)
	2 Exports to France
	3 Exports to Italy
	4 Exports to the Netherlands
	5 Exports to Belgium
86	1 Exports to Luxemburg
	2 Exports to Scandinavia
	3 Exports to Austria
	4 Exports to Switzerland

**Internal Deliveries**

87	1 Inland availabilities
	2 Own consumption of coke ovens
	3 Deliveries to the iron and steel industry
	4 Deliveries to all "other industries"
88	1 Deliveries to the glass, ceramics and building materials industries
	2 Deliveries to the chemical industry
	3 Deliveries to independent foundries
	4 Deliveries to railways
89	1 Deliveries to households, commerce and handicrafts
	2 Workmen's coal

**Stocks of Furnace Coke at Industrial Consumers**

90	1 Total
	2 Iron and Steel industry
	3 Other industries
	4 Railways

91	1 Production
	2 Stocks at gasworks
	3 Total imports
	4 Total exports
	5 Inland availabilities
	6 Own consumption of gasworks

CHAPTER : LIGNITE

**Balance Sheets**

92	Community Germany (F.R.)
93	France Italy Netherlands

**Brown coal**

94	1 Production
	2 Colliery stocks
	3 Inland availabilities
	4 Own consumption of collieries and briquetting plants
	5 Deliveries for transformation in pithead and public power stations
	6 Deliveries to all other consumers

**Hard lignite**

95	1 Production
	2 Colliery stocks
	3 Imports
	4 Inland availabilities
	5 Own consumption of collieries
	6 Deliveries for transformation in pithead and public power stations
	7 Deliveries to all other consumers

CHAPTER : LIGNITE BRIQUETTES

**Balance Sheets**

96	Community Germany (F.R.) France
97	Italy Netherlands Belgium Luxemburg

**Production, exchanges, stocks**

98	1 Production
	2 Imports from the Community
	3 Imports from non-member countries
	4 Exports to the Community
	5 Exports to non-member countries
	6 Industrial consumers' stocks

Page Table

### Internal Deliveries

99	1	Inland availabilities
	2	Own consumption of briquetting plants
	3	Deliveries to public power stations
	4	Deliveries to the iron and steel industry
	5	Deliveries to "other industries"
	6	Deliveries to railways
	7	Deliveries to households, commerce, handicrafts

### CHAPTER : GAS

#### Balance Sheets

101	Community Germany (F.R.)
102	France Italy
103	Netherlands Belgium Luxemburg

#### Production

104	1	Total production of gas
	2	Output of natural gas
	3	Production of the gas industry
	4	Production of industrial coking plants

#### Internal Deliveries

105	1	Gross inland consumption
	2	Gas distributed from natural gas sources
	3	Gas distributed by the gas industry
	4	Gas distributed by industrial coking plants

### CHAPTER : PETROLEUM AND PETROLEUM PRODUCTS

#### Balance Sheets

107	Community
108	Germany (F.R.)
109	France
110	Italy
111	Netherlands
112	Belgium Luxemburg

#### Crude Oil

114	1	Crude oil production
	2	Crude oil imports
	3	Crude oil throughput in the refineries
	4	Production of finished products in the refineries

Page Table

### Refinery Output

115	1	Energetical products
	2	Non-energetical products
	3	Liquefied petroleum gas
	4	Refinery gas
116	1	Aviation gasolines and jet fuels
	2	Motor gasoline
	3	Kerosenes
117	1	Gasoil and fuel oils (total)
	2	Gasoil for motors
	3	Distillate fuel oils
	4	Residual fuel oils
118	1	White spirit and S.P.S.
	2	Lubricants
	3	Bitumen
	4	Petrochemical feedstocks

#### Internal Deliveries

119	1	Liquefied petroleum gas
	2	Motor gasoline
	3	Aviation gasolines and jet fuels
120	1	Gasoil and fuel oils (total)
	2	Gasoil for motors
	3	Distillate fuel oils
	4	Residual fuel oils
121	1	Kerosenes
	2	White spirit and S.B.P.
	3	Lubricants
	4	Bitumen

### CHAPTER : ELECTRIC ENERGY

#### Balance Sheets

123	Community
124	Germany (F.R.)
125	France
126	Italy
127	Netherlands
128	Belgium
129	Luxemburg

#### Production

130	1	Gross total production
	2	Net total production
	3	Production of public supply — net
	4	Production of self producers — net
131	1	Conventional thermal production — gross
	2	Conventional thermal production — net
	3	Nuclear production — net
	4	Geothermal production — net
	5	Hydro-electric production — net



Page	Table
	<b>Exchanges</b>
132	1 Imports from the Community 2 Exports to the Community 3 Imports from non-member countries 4 Exports to non-member countries
133	1 Imports to Germany (F.R.) from Community countries 2 Imports to France from Community countries 3 Imports to Italy from Community countries 4 Imports to the Netherlands from Community countries 5 Imports to Belgium from Community countries 6 Imports to Luxemburg from Community countries
134	1 Imports to the Community from the chief non-member countries 2 Imports to Germany (F.R.) from the chief non-member countries 3 Imports to France from the chief non-member countries 5 Exports from the Community to the chief non-member countries 6 Exports from Germany (F.R.) to the chief non-member countries 7 Exports from France to the chief non-member countries 8 Exports from Italy to the chief non-member countries
	<b>Inland Consumption</b>
135	1 Gross inland consumption 2 Available for the inland market
	<b>Energy transformed in the conventional thermal power stations</b>
137	Community
138	Germany (F.R.)
139	France

Page	Table
140	Italy
141	Netherlands
142	Belgium
143	Luxemburg
	<b>Hydro-electric Power Stations</b>
144	1 Producibility factor 2 Reservoir fullness factor 3 Energy absorbed by pumping
144	<b>Breakdown of total net production by sources of energy used</b>

#### ANNEX

See Yearbook Energy 1965

Page		
308	I	Conversion rates of specific units in tons of coal equivalent in the overall energy balance sheet
311	II	Grouping of coal categories in the Community basins
312	III	Definition of coal types
313	IV	Comparison of nomenclature of petroleum products in the different Community countries
314	V	Comparative schema of definitions for drilling activities in the member countries of the Community

#### FLOW SHEET 1965

**Coal** : see 2/1966 bulletin

**Lignite** : in the present bulletin

## REMARKS

The bulletin "Energy Statistics" is divided into two parts, the first giving quarterly data on the "Overall energy balance-sheet" of the Community and of each member country, and the second listing the quarterly balance sheets and the main monthly statistics available for each source of energy.

### GENERAL REMARKS

- The territory of each country is defined by its present metropolitan frontiers; the data for Germany (F.R.) always include West Berlin as of 1 January 1964, and as much as possible before that date.
- The sum total of the monthly and quarterly figures may not correspond precisely to the annual figures owing to their being rounded off and on account of amendments carried out to the annual figures only, and also because of estimates by the SOEC relating to certain monthly and quarterly figures which are available on an annual basis only.
- The figures for the most recent periods are provisional and are subject to modification.

### REMARKS ON THE OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET AND THE BALANCE-SHEET BY SOURCES OF ENERGY

The balance-sheets are drawn up on the basis of a framework of basic conventions and definitions which constitutes a coherent whole, established by the SOEC and applied uniformly to the Community and to each member country. For this reason the annual balance-sheets may differ from those drawn up by other national or Community bodies. Quarterly balance-sheets have not been published before.

- The "Overall Energy Balance-Sheet" of the Community, and those for each member country, are expressed in tons of coal equivalent (tce), the coal equivalent being defined as having a net calorific value of 7 000 calories per gram. The coefficients for converting specific units of each source into tce are given as annex in the Energy Yearbook 1965.
- The "Balance-sheets by source of energy" are expressed in the specific unit of each source (ton, teracalorie, GWh); only the brown coal balance-sheet is expressed directly in tce owing to the variations in the different grades of brown coal.
- The framework of the balance-sheet used by the SOEC and the list of sources of energy included in the "Overall Balance-Sheet" are given in the Energy Yearbook 1965. The definitions and the field covered by each line of the balance-sheet are as follows :

**Line : (1) Production.** Production refers to the quantities of fuels extracted or produced, calculated after removal of inert matter contained in them (e.g., coal output is calculated after removal of waste and other inert matter and after washing, natural gas output is calculated after removal of sulphurous matter, etc.). Production always includes the quantities used directly by the producer in the production process (the electricity production is therefore measured at the output terminals of power station sets, i.e. without deduction of the amount taken by station auxiliaries or of the energy absorbed by pumping).

**Line : (2) Supplies from the Community; (3) Imports from Non-Member Countries; (6) Deliveries to the Community; (7) Exports to Non-Member Countries.** The data concerning these lines, together with those given in the monthly tables, are based on direct declaration submitted by producers and importeurs; they are therefore different from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.

**Line : (5) Changes in Producers' and Importeurs' Stocks.** These figures are based on direct declaration submitted by producers and importeurs. In the case of coal, they also include recovery products (slate, red slate, waste) used mainly by electric power stations. The figures for crude oil represent the difference between the internal resources and the quantities of petroleum processed in refineries.

**Line : (8) Bunkers.** Quantities delivered to sea-going ships of all flags.

**Line : (4) Resources, and (9) Internal Availabilities.** The figures relating to Resources represent the sum of lines (1) + (2) + (3). Those for "Internal Availabilities" represent the algebraic sum of lines (4) + ( $\pm$  5) — (6) — (7) — (8). In the case of the Community "Resources" do not include line (2) "Supplies from the Community". The line "Internal Availabilities" does not include line (6) "Deliveries to the Community", but includes the statistical difference between lines (2) and (6).

**Line : (10) Changes in Industrial Consumers' Stocks.** This line covers the variations of stocks belonging to energy-producing enterprises, industrial firms and railway authorities; included are stocks of all of energy apart from oil and petroleum products, for which no data are available.

**Line : (11) Transfers of Gas between Gas-Producers.** This line only appears in the balance-sheets of gas and petroleum products used for energy purposes. In the overall energy balance-sheet, it disappears through consolidation.

**Line : (12) Gross Internal Consumption.** The figures are obtained by deducting the variations in stocks at industrial consumers (10) and the transfers of gas between gas-producers (11) from the Inland Availabilities (9). In the overall balance-sheet, lines (4), (9) and (12) contain the note "primary and equivalent sources". This means that the figures in the production line contain primary sources only (1a) and in the lines (2 to 8, 10, 11) primary and secondary sources together.

**Line : (13) Quantities transformed.** These figures represent the quantities of all sources of energy transformed to obtain secondary energy or non-energy products. They include, in particular, the sources of energy used by power stations of self-producers (pit-head power stations and those operated by iron and steel works and other industries, and railways power stations). The quantities transformed by self-producers are obviously deducted from the figures relating to the final consumption of these sectors.

**Line : (1b) Production of Secondary Energy Products.** This line only appears in the overall balance-sheet. It contains the production of secondary sources of energy obtained by transformation. The difference between line (13) and line (1b) represents the production of non-energy products.

**Line : (14) Consumption of energy products for non energetic uses.** This line only appears in the petroleum balance-sheets; this line refers to such energetical petroleum products which i.e. are used for petrochemical purposes.

**Line : (15) Net inland consumption.** In the balance-sheets of the different energy products the net inland consumption has been calculated by subtraction of the lines (13 and 14) from line (12) in the overall energy balance sheets the net inland consumption has been calculated by subtraction of line (13) from line (12 and 16).

**Line : (16) Losses in Distribution Networks.** This line only figures in the gas and electricity balance-sheets and contains all losses due to transportation and distribution.

**Line : (17) Consumption of the Energy Sector.** The figures listed on this line represent the consumption of sources of energy used by producers and transformers for operating their installations.

**Line : (18) Final Consumption.** The figures cover consumption in all sectors, with the exception of the quantities transformed, the consumption of the energy sector and losses in distribution networks.

**Line : (19) Statistical Scatter :** errors and omissions.

The balance-sheets include furthermore :

1° Breakdown of the line "Quantities transformed" by type of transformation.

(131) - Quantities transformed in all types of electric power stations (public, pit-head and other self-producers' power stations) for the production of electric power and commercial steam (the latter by public thermal stations alone).

(132) - Quantities transformed for the production of coal and lignite briquettes.

(133) - Quantities transformed for the production of coke, gas-work gas and coke-oven gas.

(134) - Quantities transformed for the production of blast-furnace gas. Since the production of blast-furnace gas is "inevitably" associated with the production of pig-iron, the conversion of coke into blast-furnace gas is assessed on the basis of the net output of blast-furnace gas; the quantities thus evaluated are of course, deducted from the final consumption of the iron and steel industry sector.

(135) - Quantities transformed in oil refineries.

2° A breakdown of the line "Final consumption" into the following sectors :

(181) - **Iron and Steel Industries Sector.** The final consumption of the iron and steel industries sector does not include the quantities transformed into electric energy by electric power stations of iron and steelworks (included in the line "Quantities Transformed in Electric Power Stations (131)", nor the equivalent of gas production in blast-furnaces, which is incorporated in the line "Quantities Transformed in blast-furnaces" (134).

(182) - **Other Industries' Sector.** Final consumption does not include the quantities transformed into electric energy by self producers' power stations, nor the quantities transformed into gas by installations linked up with the chemical industry. For certain products this sector has been ventilated by different industries according to the nomenclature of industries of the European Communities (NICE).

(183) - **Transportation Sector.** The final consumption of the Transportation Sector does not include the quantities transformed into electric energy by power stations operated by the railways. It covers transportation by rail, air, road and inland and coastal waterways, but does not include the consumption of sea-going ships, which is listed in line (8) "Bunker" regardless of their flag.

(184) - **Sector of Domestic Uses, Commerce, Handicraft, Agriculture.** In the absence of statistics on stock variations, the figures relating to this sector actually represent not consumption of but deliveries to households (including free allocations to the employees of producers) communities (hospitals, schools, etc.), handicrafts, commerce and agriculture. In the case of electric energy, they also include the consumption for public lighting.

(189) - **Unclassified Final Consumption.** The figures in this line represent deliveries from Germany (F.R.) to West Berlin (which as from 1 January are given in breakdown by final consumption sector) and deliveries by Germany to Allied armed forces.

## REMARKS ON THE SERIES BY SOURCES OF ENERGY

Page

### Chapter Coal

- 37 — Germany (F.R.) Balance sheet line (5a2) : Stock changes "Notgemeinschaft" : stock in consumption centres, not yet distributed.
- 41/ — Germany (F.R.) "Kleinzechen" : Small collieries of the Ruhr, Lower Saxony, Saarland and Bavaria.  
49
- 41/ — France "Petites mines" : Collieries excluded from nationalization.  
49
- 41/ — Tables in tons of coal equivalent, Germany (F.R.), France, Italy and Belgium : estimated by S.O.E.C.  
43
- 43 — Italy "Output per manshift" : Sulcis.
- 45/ — Coal categories : see annex III of Yearbook "Energy statistics".  
48
- 50 — Pithead stocks : stocks at mines less the quantities in towers, washing plants, railway wagons, dumps and barges.
- 51 and 52 — Germany (F.R.) : imported coal for the American troops stationed in Germany are not included in the monthly figures.
- 54 and 59 — Germany (F.R.) : Deliveries to household, commerce, handicraft sector and exports to the Community — 1964 : in the monthly figures of the German exports to the other Community countries the exports of the retailing trade are not included; as for the monthly figures of the year 1964, these deliveries are shown in the table "households, commerce, handicraft sector".
- 60 — Community : The stocks of coal held by industrial consumers include the stocks in Italy, Netherlands and Luxembourg that are not given separately.
- 60 — The stocks of coal held by consumers include small quantities of patent fuel.
- 61 — Stock changes : including rectifications for surpluses and shortages.  
Germany (F.R.) : including stock changes in the Mannheim coal depot.
- 62 — The number of workers at the face includes workers employed in auxiliary sections.
- 62 — Germany (F.R.) France, Italy : not including workers employed in small collieries.
- 67 — The figures cover the gross salary directly linked to the work actually carried out by workers and apprentices.
- 67 — Germany (F.R.) : including the miners' bonus paid to colliery workers.
- 67 — France : not including pay for compensatory rest-days and the reduction in working hours.
- 67 — Netherlands : not including the loyalty bonus, payment of which is deferred.
- 68 — The list prices of coal are given per metric ton on wagon ex mine excluding taxes.
- 69 — The prices of American coal are approximative quarterly averages for short term and spot contracts.  
Cif price = price fob Hampton Roads + average of maximum and minimum freight.

### Chapter Patent Fuel

- 71 and 72 — Balance-sheet, line (10) : small quantities of patent fuel included under coal.
- 71 and 72 — Balance-sheet (131) : small quantities of patent fuel included under "Statistical difference".

### Chapter Coke

- 78/ — Balance-sheet, lines (13), (133) : coke transformed in coke ovens and gasworks covers the re-used coke and the coke used  
80 for the production of generator gas.
- 78/ — Balance-sheet, lines (13), (134), (181) : the production of blast furnace gas in the enterprises of the sector "Iron and Steel  
80 industry" is considered as a transformation of coke into blast furnace gas. The coke equivalent of this production is included under transformation and deducted from the consumption of the iron and steel industry.
- 82 — Germany (F.R.) : production figures include electrode coke.

### Chapter Gas

- 102 — The figures for gas are given in teracalories (10<sup>9</sup> kilocalories) based on the gross calorific value of each type of gas.  
— The term "gas industry" covers gasworks and gas coking plants which produce gas by the distillation of solid fuels and the processing of liquid petroleum products.  
— The term "industrial coking plants" covers all coke ovens with the exception of gas coking-plants.  
— The production figures do not include production losses but cover the own consumption of producers and also distribution losses.

**Chapter Petroleum and Petroleum Products**

- 112** — The output figures for crude oil do not include natural gasoline and other natural liquid hydrocarbons.  
 — Crude oil importation figures include imports of intermediates (feedstocks) as well as imports for jobbing processing and temporary imports.  
 — The crude oil processed in the refineries includes the processing of intermediates and jobbing refining.  
 — The figures for the output of final products produced by refineries do not include the refineries, own consumption nor petroleum products obtained from any other than crude oil.
- 116, 119 and 121** — Belgium : aviation gasoline production and delivery figures include those for gasoline-type jet fuel, whereas Kerosene production and delivery figures include kerosene-type jet fuel.  
 — Netherlands : production and delivery figures of jet fuel include those for aviation gasoline.
- 117/120** — Netherlands : the production and deliveries of domestic heating and light fuel oil include the figures for gas/diesel oil.
- 120** — Italy : Deliveries of heavy fuel oil include those of domestic heating and light fuel oil.

**Chapter Electric Energy**

- 130 and 131** — Gross production is taken to mean the energy measured at the output terminals of power station sets and thus includes the amount taken by station auxiliaries and losses in station transformers if these exist.  
 — Net production is measured at the outlet of the power stations i.e., after deduction of the amount taken by station auxiliaries and losses in station transformers.  
 — Since the distinction between "public services" and "self-producers" is fairly arbitrary and varies from one country to another, the breakdown into these two categories is only given — for information purposes — for net total production, in accordance with the system usually employed by each country.  
 — Since the gross geothermal and hydro-electric production are very close to the net values (about 1 % scatter) only the latter are given.  
 — Since the production of nuclear power is very limited at the moment, the gross figures, which are not very reliable, are not given.  
 — The hydro-electric production includes energy produced from pumped water, the energy absorbed by pumping not being subtracted.
- 132/134** — The term "exchanges" is taken to mean electric energy which "physically" crosses frontiers (including exchanges affected by medium-tension for local supplies in the immediate vicinity of frontiers). These exchanges thus include transit energy.  
 — The figures for exchanges between two Community countries are only supplied on the basis of imports; the country which submitted the returns appearing in heavy type.
- 135** — "Gross internal consumption" comprises all electrical energy consumed within the countries, however used. It is equal to the value of the gross total production plus the net balance on exchanges.  
 — The electric energy "available for Internal Consumption" covers all the electricity consumed in the country concerned outside generating installations. Transportation and distribution losses are therefore included. This amount is thus equal to the gross internal consumption less the energy absorbed by station auxiliaries and pumping stations.
- 137/143** — The quantities transformed and their heat equivalent relate only to transformation for the production of electrical energy; thus quantities transformed for supplies of steam (vapour and hot water) are left out of account here.  
 — The quantities of fuel transformed are converted into calories by using the national conversion rates adopted by electricity enterprises. The heat equivalence is evaluated on the basis of the net calorific value of each fuel.  
 — Electricity production is broken down according to the type of fuel analyzed. Mixed-type power stations' production is thus broken down by types of fuel consumed.  
 — The "Coal" category includes all coal by-products, such as slurry and waste.  
 — The "Petroleum products" category comprises the consumption of fuel-oil, gas oil and diesel oil as well as that of refinery gas and liquefied gases.  
 — The "manufactured gases" category comprises blast-furnace gas and coking-plant gas.  
 — The "average specific consumption" by conventional thermal power stations is the quotient of the heat equivalent based on the net calorific value of all fuels consumed and the total production of these power stations.  
 — Conversion of the heat equivalent into coal equivalent is effected on the basis of 7 000 kcal/kg.
- 144** — The producibility of a hydro-electric installation at a given period is the maximum amount of electric energy which it could produce or store with the natural flow supplied to it during that period, assuming that all the installations are permanently in full running order, the natural flow is used to the full and all the producible energy is consumed.  
 — The "producibility factor" of a hydro-electric installation for a given period is the result obtained by dividing the producibility of this installation with reference to the period under consideration by its average producibility referred to the fraction of the calendar year made up by this period.  
 — The mean producibility is determined over the largest possible number of years. The equipment taken into account is that in existence on 1 January of the current year.  
 — The "reservoir-fulness factor" at the end of the month is the result obtained by dividing the electricity reserves of the seasonal reservoirs at the end of the month concerned by their total electricity capacity.  
 — The electricity reserve or the total electricity capacity is the quantity of electric energy which would be produced, in the absence of natural flow, in the head power station and all stations downstream thereof, by the complete drawing-off of its useful water reserve or the useful water capacity of the reservoirs.  
 — The "energy absorbed by pumping" is the electric energy consumed by motor pump sets in raising water to reservoirs in order to produce electric energy.

## ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

<p><b>.</b> no data available</p> <p><b>—</b> nil</p> <p><b>0</b> figures less than half the unit used</p> <p><b>g</b> gram</p> <p><b>kg</b> kilogram</p> <p><b>t</b> metric ton</p> <p><b>t = t</b> ton for ton</p> <p><b>tec</b> ton coal equivalent (7 000 cal PCI/g)</p> <p><b>m</b> metre</p> <p><b>km</b> kilometre</p> <p><b>m<sup>3</sup></b> cubic metre</p> <p><b>kWh</b> kilowatt hour</p> <p><b>GWh</b> gigawatt hour = 10<sup>6</sup> kWh</p> <p><b>TWh</b> terawatt hour = 10<sup>9</sup> kWh</p> <p><b>cal</b> calorie</p>	<p><b>kcal</b> kilocalorie</p> <p><b>Tcal</b> teracalorie = 10<sup>9</sup> Kcal</p> <p><b>PCI</b> net calorific value</p> <p><b>PCS</b> gross calorific value</p> <p><b>\$</b> US Dollar</p> <p><b>fob</b> free on board</p> <p><b>cif</b> cost, insurance, freight</p> <p><b>1, 2, 3, 4</b> quarters are given in Arabic letters</p> <p><b>I, II..., XII</b> months are given in Roman letters</p> <p><b>Mm</b> monthly average</p> <p><b>*</b> see footnotes</p> <p><b>★</b> see remarks</p> <p><b>r</b> corrected figure replacing that quoted in 1965 Energy-yearbook</p>
---	---

I. — WICHTIGSTE KENNZIFFERN ZUR ENERGIEWIRTSCHAFT  
UND ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ

---

I. — PRINCIPAUX INDICATEURS DE L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE  
ET BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE

---

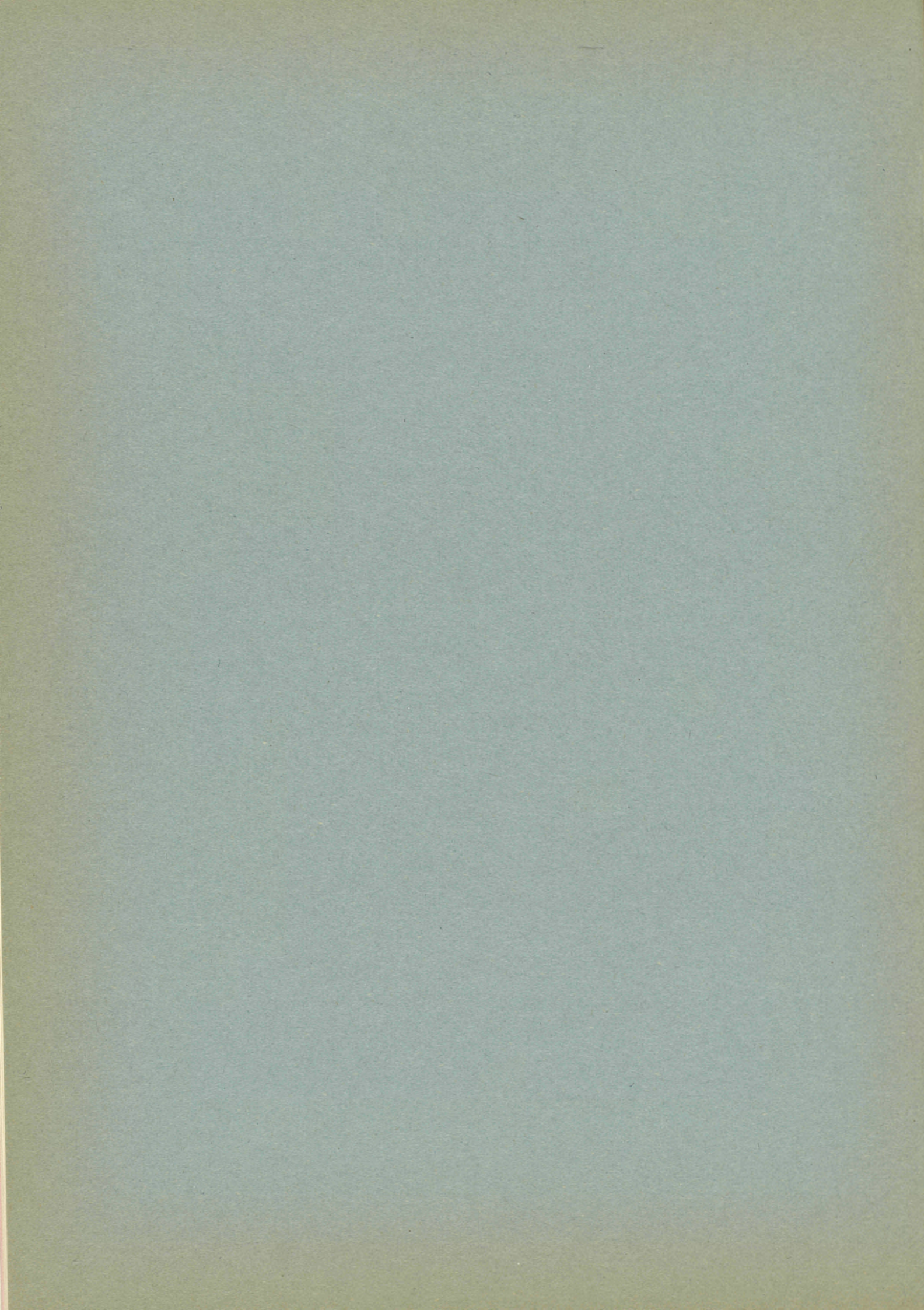
I. — PRINCIPALI INDICATORI DELL'ECONOMIA ENERGETICA  
E BILANCIO GLOBALE DELL'ENERGIA

---

I. — BELANGRIJKSTE BASISGEGEVENS VAN DE ENERGIEHUISHOUDING  
EN GLOBALE ENERGIEBALANS

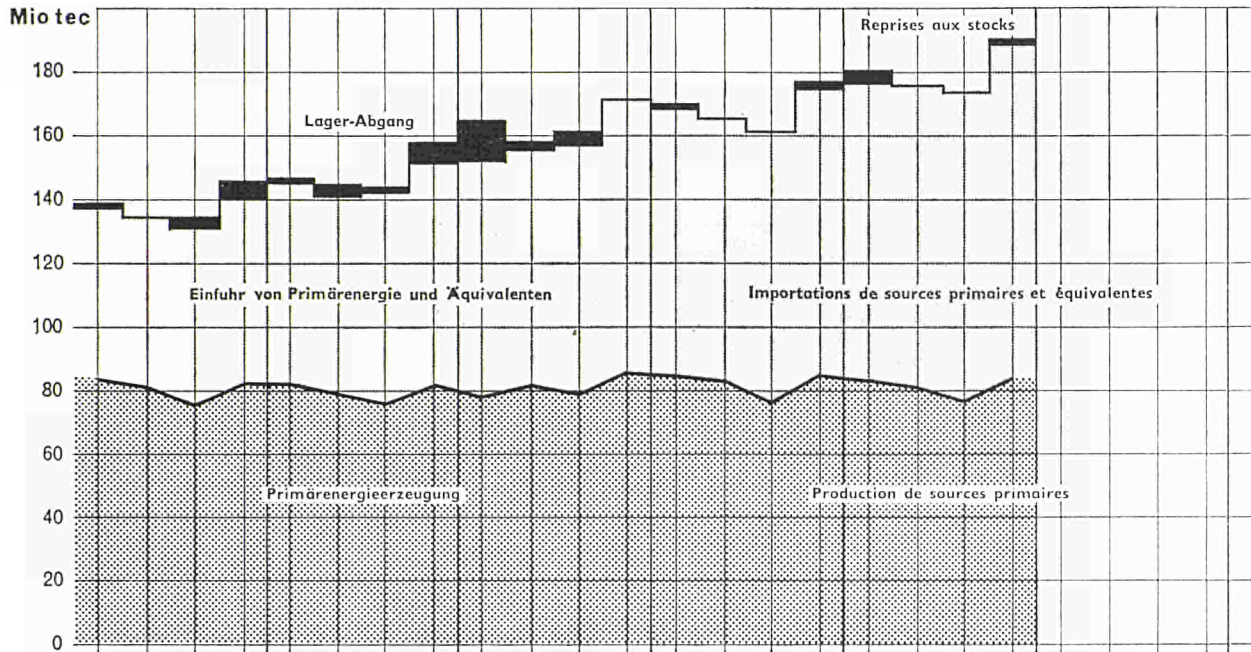
---

I. — PRINCIPAL INDICATORS OF THE ENERGY SITUATION  
AND OVERALL ENERGY BALANCE SHEETS

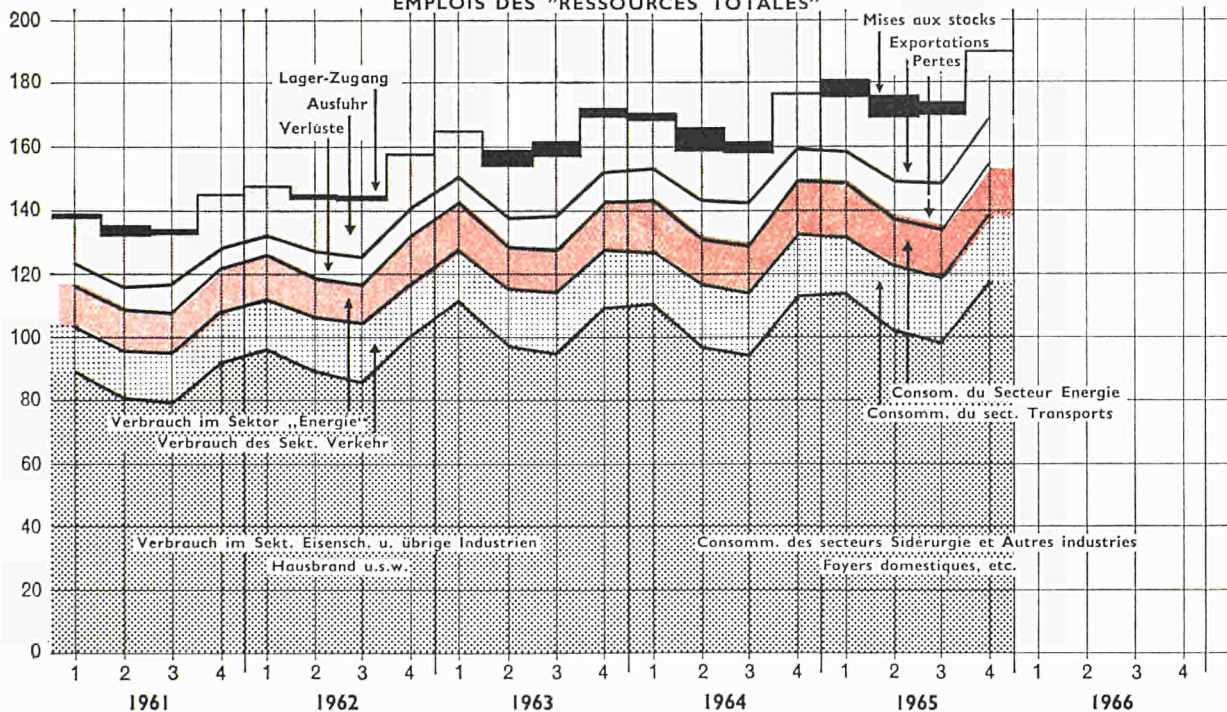




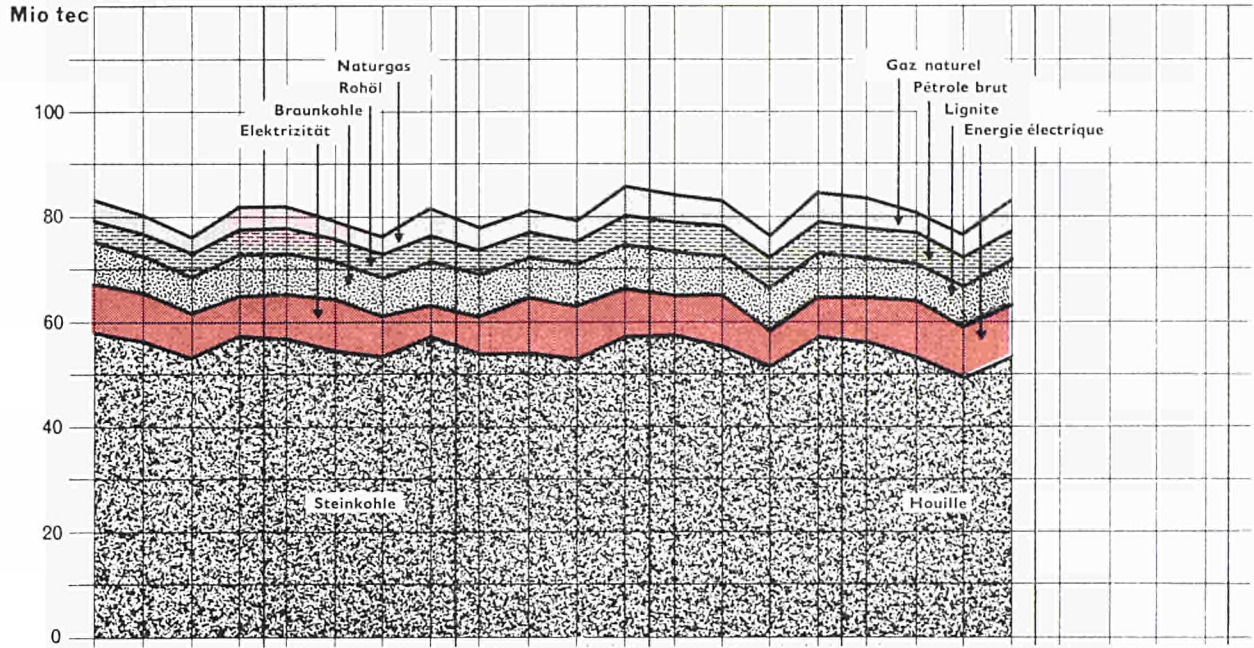
HERKUNFT DES "GESAMTAUFKOMMENS"  
ORIGINES DES "RESSOURCES TOTALES"



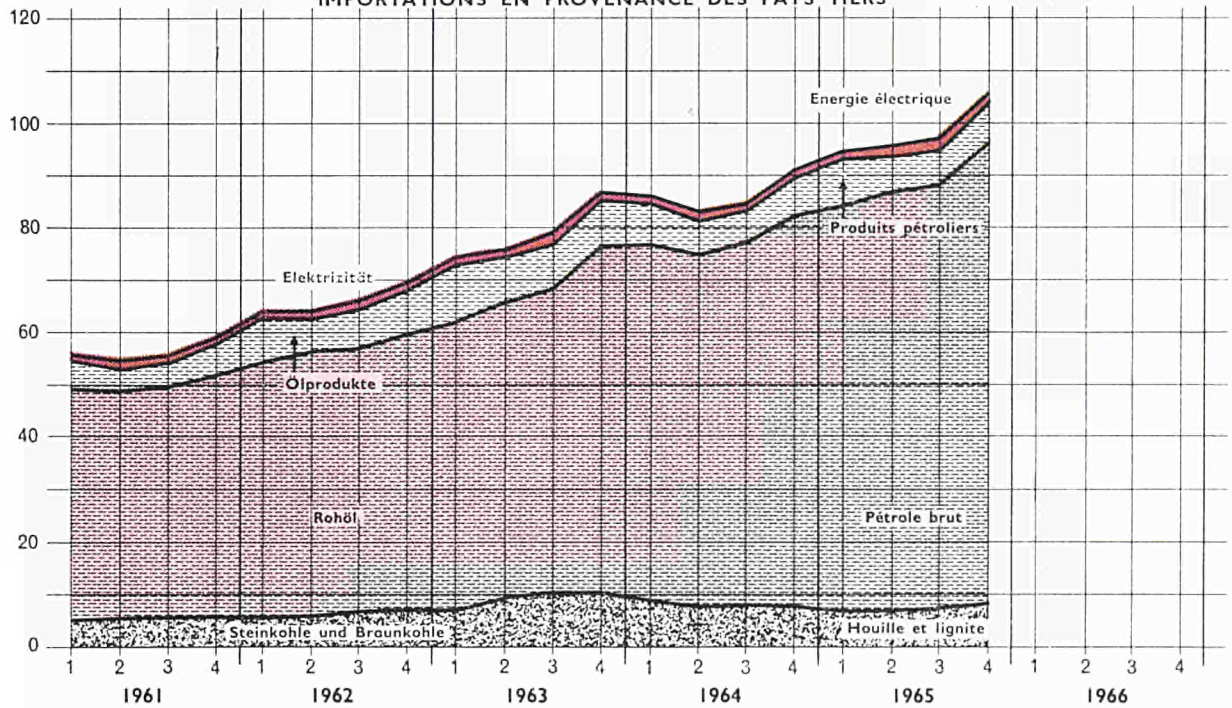
VERWENDUNG DES "GESAMTAUFKOMMENS"  
EMPLOIS DES "RESSOURCES TOTALES"



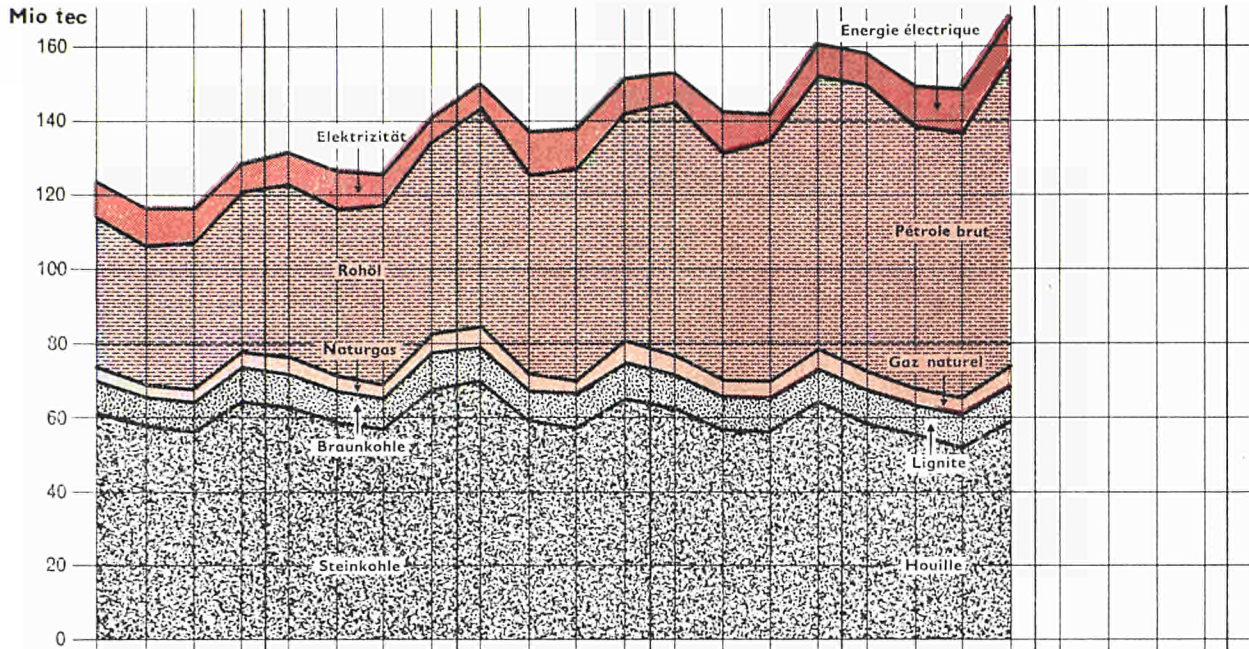
PRIMÄRENERGIEERZEUGUNG  
PRODUCTION DES SOURCES PRIMAIRES



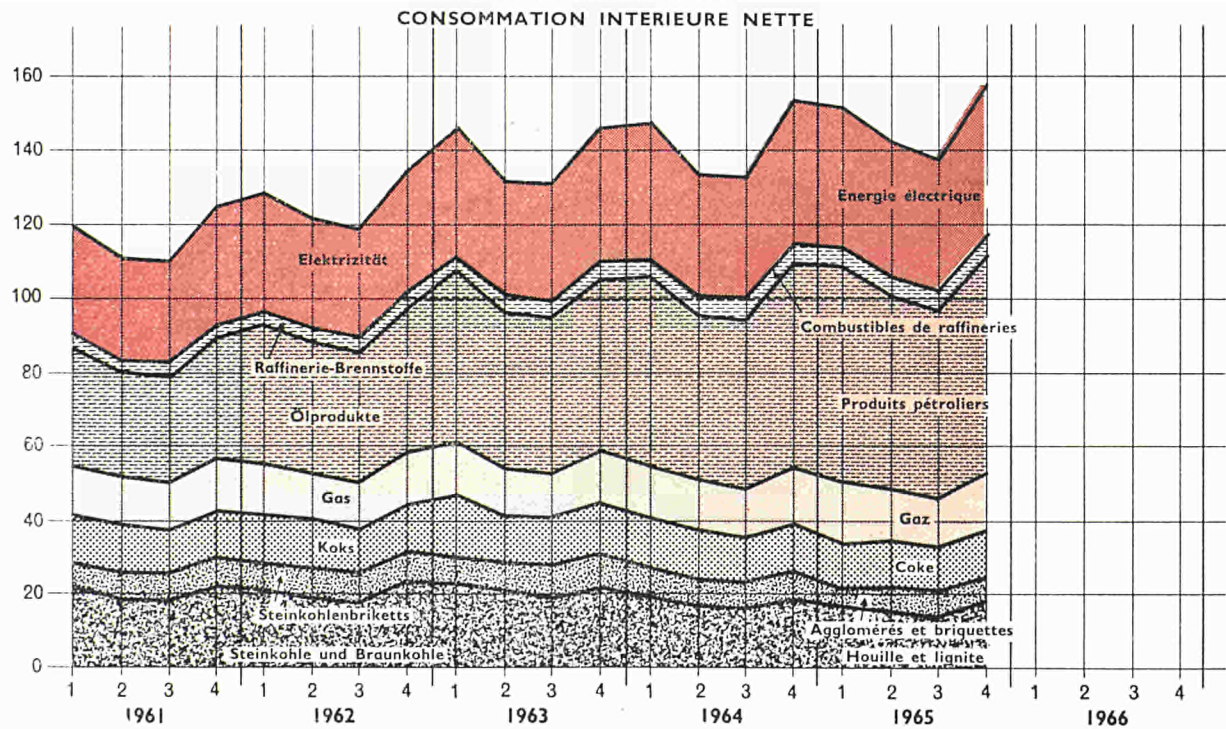
EINFUHR AUS DRITTEN LÄNDERN  
IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS



INLANDSVERBRAUCH VON PRIMÄRENERGIE U. ÄQUIVALENTEN  
 CONSOMMATION INTERIEURE DE SOURCES PRIMAIRES ET EQUIVALENTES



NETTO-INLANDSVERBRAUCH  
 CONSOMMATION INTERIEURE NETTE

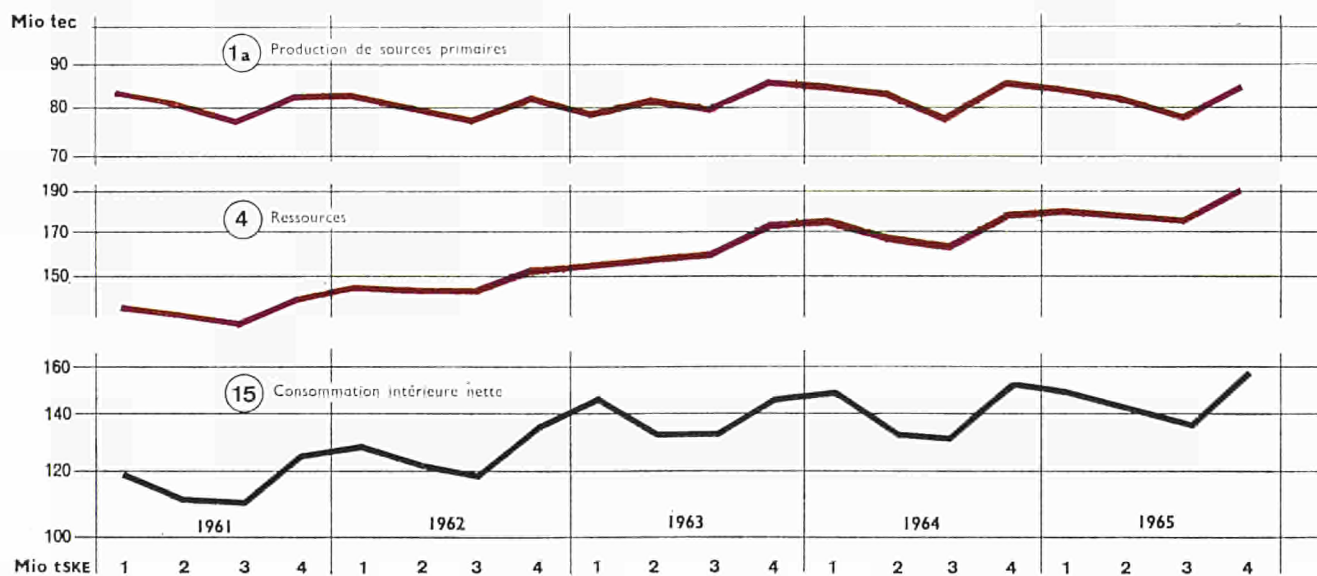




GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTÉ

1962 = 100	1963					1964					1965					1966			
	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3	
<b>Energie</b>																			
Production de sources primaires (1a) . . .	98	101	100	107	101	105	104	96	106	103	104	101	96	104	101				
Importations nettes (2+3)-(6+7) . . .	120	118	121	136	124	143	133	136	148	140	156	153	152	167	157				
Consommation intérieure brute (12) . . .	114	105	105	115	110	117	108	108	122	114	121	114	113	128	119				
Transformations (13) . . .	108	102	105	116	108	121	113	119	130	121	129	123	126	139	129				
dont : Transf. de sources primaires . . .	108	103	107	117	109	120	113	119	129	120	128	123	126	139	129				
Consommation intérieure nette (15) . . .	117	105	104	116	110	117	106	105	122	112	121	111	110	126	117				
Consommation finale (18) . . .	117	101	103	119	110	119	105	102	124	112	121	106	108	129	116				
<b>Energie électrique</b>																			
Transf. dans les centr. thermiques . . .	122	88	89	115	104	125	100	114	134	118	128	105	105	131	117				
Prod. énergie électr. therm. classique . .	122	89	91	119	105	130	104	119	141	123	137	112	111	140	125	134			
Prod. énergie électr. hydraulique . . .	91	134	127	116	117	95	123	85	94	99	102	132	124	124	121	131			
Coefficient de productibilité . . .	0,91	1,19	1,21	1,18	1,13	0,84	1,02	0,75	0,89	0,89	0,92	1,03	1,14	1,19	1,07	1,14			
<b>Industrie "Ensemble" (A + B + C)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	103	105	101	113	105	110	110	105	119	111	116	116	110	124	117				
Production . . .	100	106	101	114	105	111	113	106	120	112	115	118	111	126	117				
<b>Secteur "Energie" (A)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	113	100	101	113	105	115	103	106	120	111	122	110	109	121	115				
Production . . .	106	101	101	114	106	117	110	108	123	115	124	116	114	130	121				
<b>Secteur "Sidérurgie" (B)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	100	101	96	104	100	110	111	106	119	111	121	122	115	124	120				
Production . . .	101	103	97	105	102	108	108	104	116	109	119	119	112	122	118				
<b>Secteur "Autres industries" (C)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	101	108	103	117	107	109	113	105	118	111	112	117	109	125	116				
Production . . .	99	106	102	115	105	109	113	105	119	112	112	117	110	125	116				
<b>Secteur "Transports"</b>																			
Consommation d'énergie . . .	95	110	118	110	108	105	117	124	118	116	108	122	131	124	121				
<b>Secteur "Foyers domestiques"</b>																			
Consommation d'énergie . . .	148	89	99	129	116	138	89	88	134	112	136	84	93	140	114				
<b>Ecart à la température moyenne (1)</b>	EF	F	N	N	TF	F	C	N	F	N	N	F	N	N	F				

(1) E.F. : exceptionnellement froid; T.F. : très froid; F. : froid; N. : normal; C. : chaud; T.C. : très chaud.

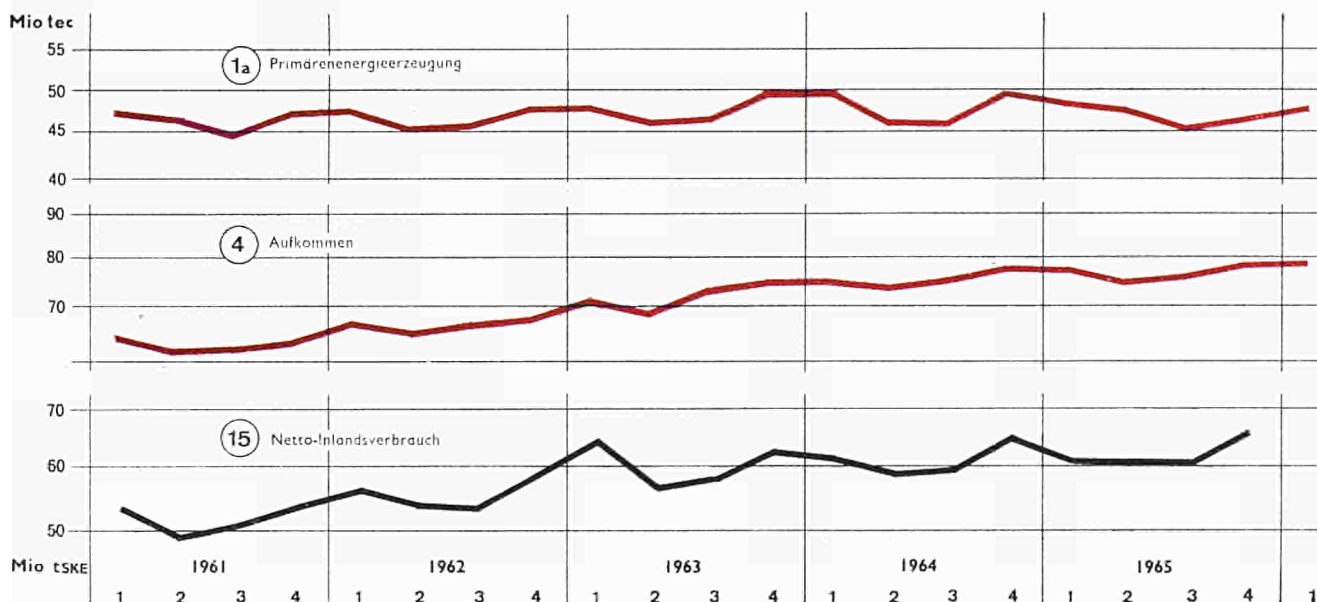


DEUTSCHLAND (B.R.)

1962 = 100	1963					1964					1965					1966				
	1	2	3	4	Jahr	1	2	3	4	Jahr	1	2	3	4	Jahr	1	2	3		
<b>Energie</b>																				
Produktion von Primärenergie (1a)	104	99	100	106	102	106	100	100	106	103	103	97	97	99	99	98				
Netto-Einfuhren (2+3)-(6+7)	122	125	151	141	135	156	169	179	169	168	194	206	207	216	206	233				
Brutto-Inlandsverbrauch (12)	115	102	105	111	108	110	107	108	117	111	112	113	112	119	114					
Umwandlung (13)	109	100	104	112	106	114	110	116	123	116	118	117	118	126	120					
davon: Umwändl. von Primärenergie	109	100	104	112	106	115	111	117	124	117	117	118	118	126	120					
Netto-Inlandsverbrauch (15)	116	101	104	112	108	110	105	106	116	109	113	110	109	119	113					
Endverbrauch (18)	115	100	104	113	108	111	106	105	118	110	113	107	108	123	113					
<b>Elektrische Energie</b>																				
Umwändl. in Wärme-Kraftwerken	122	95	97	118	108	122	102	111	125	115	124	105	104	131	116					
Therm. Prod. v. elektr. Energie	121	96	100	122	110	126	107	117	133	121	133	114	112	140	125	136				
Elektrizitätserz. aus Wasserkraft	67	124	112	91	99	74	114	92	106	97	101	145	140	105	123	125				
Koeffizient der Erzeugungsmöglichkeit	0,63	1,06	1,02	0,99	0,94	0,71	0,97	0,81	1,16	0,91	0,98	1,20	1,25	1,11	1,13	1,12				
<b>Industrie "Insgesamt" (A + B + C)</b>																				
Verbrauch von Energie	100	99	102	109	103	103	104	106	115	107	112	111	110	116	112					
Produktion	98	101	104	112	104	106	111	113	122	113	116	118	118	127	120	119				
<b>Sektor "Energie" (A)</b>																				
Verbrauch von Energie	114	96	98	109	104	112	97	100	114	106	117	107	105	113	110					
Produktion	109	102	105	115	108	117	110	114	124	116	121	116	116	127	120	126				
<b>Sektor "Eisenschaff. Industrie" (B)</b>																				
Verbrauch von Energie	94	92	97	98	95	104	107	111	112	108	114	108	109	106	109	107				
Produktion	95	93	98	99	96	107	110	115	116	112	117	112	112	109	113	111				
<b>Sektor "Übrige Industrie" (C)</b>																				
Verbrauch von Energie	97	102	106	114	105	99	106	107	116	107	109	114	113	122	114	113				
Produktion	96	101	105	112	104	105	111	112	123	113	115	119	119	129	120	119				
<b>Sektor "Verkehr"</b>																				
Verbrauch von Energie	97	107	112	107	106	102	114	120	116	113	105	115	123	118	115					
<b>Sektor "Haushalte"</b>																				
Verbrauch von Energie	146	99	100	120	116	128	103	94	123	112	118	96	98	134	112					
Preise Heizung, Beleuchtung (*)	103	101	102	105	103	105	103	103	105	104	106	104	106	108	106	108				
<b>Abw. v. Temperatur-Mittelwert (²)</b>	-4ª	-0ª4	-0ª7	-0ª4	-1ª4	-1ª1	+0ª7	+0ª3	-0ª7	-0ª1	-0ª8	-0ª9	-1ª8	-0ª2	-0ª9	+0ª1				

(¹) Lebenshaltungskosten: Kapitel Heizung und Beleuchtung.

(²) Temperatur-Mittelwert (1881-1930), Essen-Mülheim: Jahre: 9ª7; 1. Viertj: 3ª4; 2. Viertj: 12ª9; 3. Viertj: 16ª5; 4. Viertj: 6ª2.

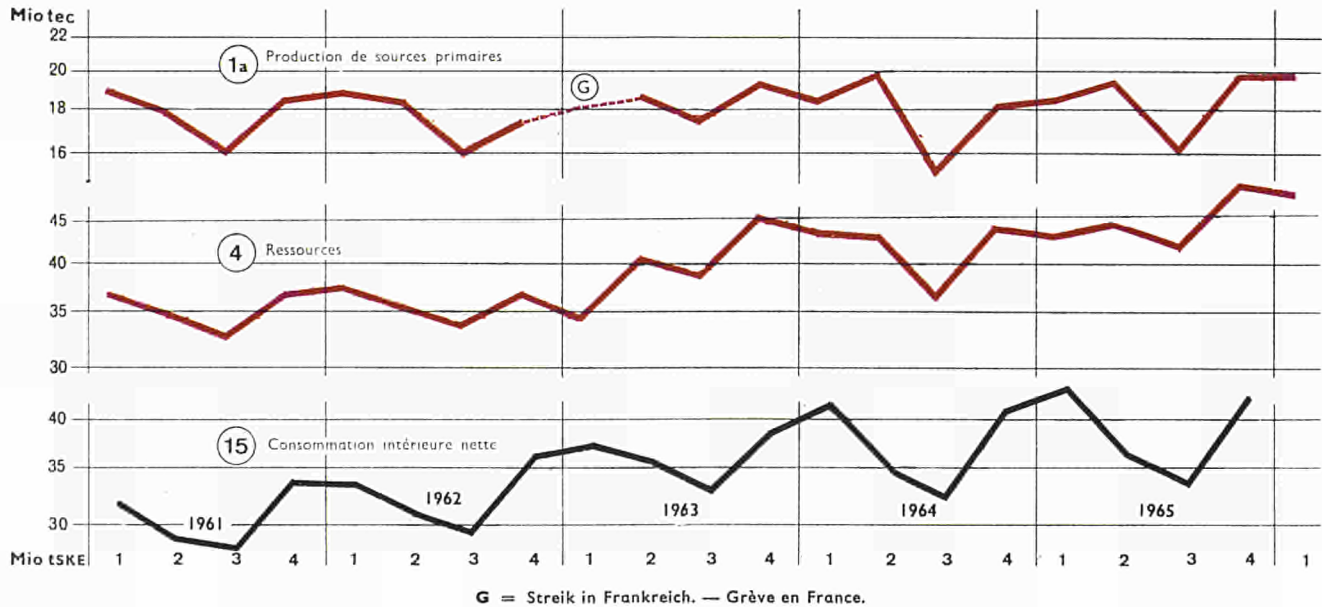


FRANCE

1962 = 100	1963					1964					1965					1966			
	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3	
<b>Energie</b>																			
Production de sources primaires (1a) . . .	79	106	98	110	98	105	112	85	103	101	105	110	90	111	104	112			
Importations nettes (2+3)-(6+7) . . .	120	124	113	150	128	141	131	121	152	136	143	142	139	164	147	162			
Consommation intérieure brute (12) . . .	114	110	103	119	111	124	109	103	125	115	126	113	106	130	119				
Transformations (13) . . .	106	102	106	120	108	124	109	116	138	122	135	118	121	142	129				
dont : Transf. de sources primaires . . .	106	103	108	121	109	124	109	115	136	121	134	118	122	144	130				
Consommation intérieure nette (15) . . .	117	109	101	119	112	125	107	101	126	115	128	111	104	131	119				
Consommation finale (18) . . .	99	88	84	104	94	107	90	80	110	97	109	89	85	116	100				
<b>Energie électrique</b>																			
Transf. dans les centr. thermiques . . .	121	71	71	110	93	130	87	114	150	120	135	91	97	109	108				
Prod. énergie électr. therm. classique . . .	122	71	72	115	95	136	91	117	154	125	143	97	103	119	115	107			
Prod. énergie électr. hydraulique . . .	96	143	126	121	121	95	132	73	88	97	101	145	121	149	129	161			
Coefficient de productibilité . . .	1,12	1,24	1,28	1,12	1,15	0,79	1,02	0,67	0,74	0,82	0,84	1,03	1,08	1,39	1,07	1,23			
<b>Industrie "Ensemble" (A + B + C)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	105	110	94	117	106	117	118	99	122	114	118	118	100	125	115				
Production . . .	102	109	93	116	105	116	118	96	119	112	115	117	98	125	114	124			
<b>Secteur "Energie" (A)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	108	102	99	114	105	119	106	106	127	115	128	112	108	128	119				
Production . . .	101	101	96	116	103	122	110	97	126	114	129	116	105	132	121	133			
<b>Secteur "Sidérurgie" (B)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	105	109	90	111	104	113	117	96	120	112	117	116	95	116	111				
Production . . .	103	107	89	108	102	112	116	96	120	111	116	115	95	115	110				
<b>Secteur "Autres industries" (C)</b>																			
Consommation d'énergie . . .	104	113	95	120	108	118	122	98	121	115	116	120	100	128	116				
Production . . .	102	110	93	117	105	116	119	96	118	112	113	118	98	126	114				
<b>Secteur "Transports"</b>																			
Consommation d'énergie . . .	92	111	119	108	108	104	118	125	113	115	105	122	130	120	119				
<b>Secteur "Foyers domestiques"</b>																			
Consommation d'énergie . . .	148	88	95	136	117	150	78	75	149	113	156	76	86	161	120				
Prix du chauffage, éclairage (!) . . .	102	101	103	104	103	105	104	104	104	104	104	104	104	104	106	105	106		
<b>Écarts à la température moyenne (2)</b>	-3,7	-0,5	-0,9	+0,4	-1,2	-0,7	+0,6	+0,8	-0,4	+0,1	-0,5	-0,3	-2,0	+1,1	-0,4	+0,6			

(!) Coût de la vie : Chapitre chauffage et éclairage.

(2) Température moyenne (1881-1930), Paris-Montsouris : Année 11°4; 1<sup>er</sup> Tr. 5°4; 2<sup>e</sup> Tr. 14°3; 3<sup>e</sup> Tr. 18°4; 4<sup>e</sup> Tr. 7°5.

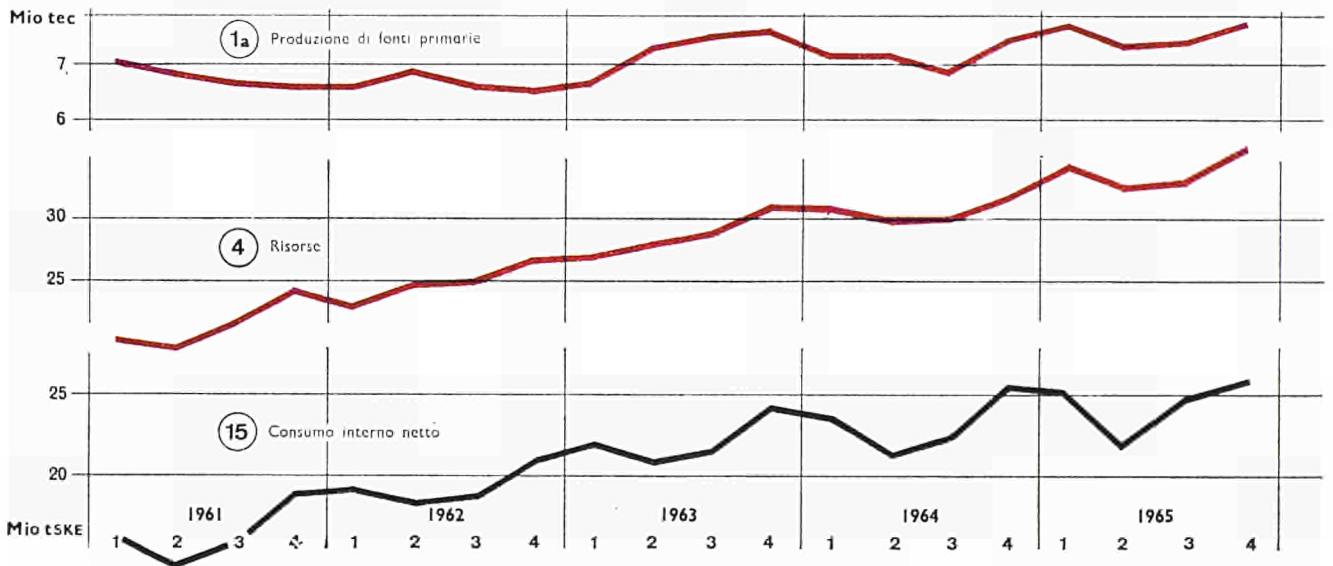


ITALIA

1962 = 100	1963					1964					1965					1966			
	1	2	3	4	Anno	1	2	3	4	Anno	1	2	3	4	Anno	1	2	3	
<b>Energia</b>																			
Produzione di fonti primarie (1a)	99	110	112	113	109	108	108	103	113	108	117	110	112	116	114				
Importazioni nette (2+3)-(6+7)	114	110	113	128	116	129	118	129	132	127	143	132	139	151	141				
Consumo interno lordo (12)	113	106	112	123	114	121	111	118	131	120	131	117	132	145	131				
Trasformazioni (13)	113	104	110	122	113	134	123	135	145	134	155	145	156	176	158				
di cui : Trasf. di fonti primarie	110	106	113	122	113	131	124	133	142	133	155	145	158	174	158				
Consumo interno netto (15)	114	105	111	125	114	121	108	115	133	119	131	113	128	140	128				
Consumo finale (18)	114	98	115	124	113	125	102	114	129	118	131	108	127	135	125				
<b>Energia elettrica</b>																			
Trasf. Centr. termoelettriche	140	69	68	111	97	149	101	144	161	139	145	126	117	178	141				
Prod. energia elettr. termica	137	70	68	112	97	148	101	144	164	139	150	126	117	180	143	173			
Prod. energia idroelettrica	93	128	131	118	117	99	116	91	94	100	102	113	121	105	110	104			
Coefficiente di producibilità	1,04	1,17	1,21	1,26	1,17	1,07	1,04	0,79	0,99	0,95	0,99	0,85	1,15	1,03	1,02	1,02			
<b>Industria "Insieme" (A + B + C)</b>																			
Consumo d'energia	109	113	107	119	112	119	116	111	122	117	121	125	122	134	125				
Produzione	105	110	105	116	109	113	110	102	112	109	111	115	111	122	115				
<b>Settore "Energia" (A)</b>																			
Consumo d'energia	113	103	107	120	111	129	129	143	152	138	151	134	144	156	147				
Produzione	110	104	107	117	110	122	120	117	128	122	135	126	130	145	134				
<b>Settore "Siderurgia" (B)</b>																			
Consumo d'energia	105	108	101	106	105	109	101	101	120	108	130	144	140	158	143				
Produzione	106	109	102	107	106	103	96	96	114	102	123	137	133	149	135				
<b>Settore "Altre industrie" (C)</b>																			
Consumo d'energia	108	116	110	122	114	120	117	108	118	116	114	119	114	125	118				
Produzione	104	111	105	116	109	112	110	101	110	108	106	111	106	117	110				
<b>Settore "Trasporti"</b>																			
Consumo d'energia	94	113	128	119	114	116	125	139	128	127	121	134	149	135	135				
<b>Settore "Consumi domestici"</b>																			
Consumo d'energia	143	54	119	139	113	145	61	111	154	118	166	55	128	142	123				
Costo del riscald. e illumin. (1)	102	103	104	106	104	108	108	110	110	108	112	112	111	111	111	112			
<b>Scarti alla temperatura media (2)</b>	-2,6	-0,2	-0,2	0	-0,7	-1,0	+0,9	-0,3	-0,2	0	-0,5	-0,9	-1,7	-0,3	-0,7				

(1) Costo della vita : Capitolo riscaldamento e illuminazione.

(2) Temperatura media (1881-1930), Italia del Nord : Anno 13°3; 1° Tr. : 5°4; 2° Tr. : 17°1; 3° Tr. : 22°0; 4° Tr. : 8°9.



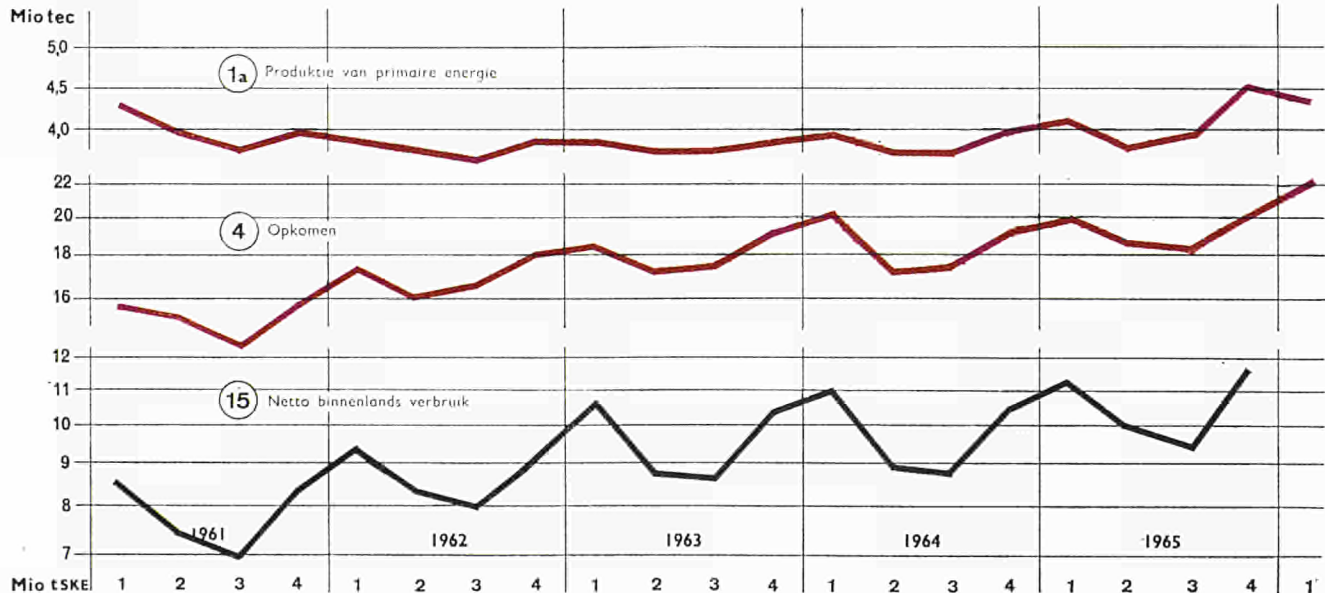


NEDERLAND

1962 = 100	1963					1964					1965					1966			
	1	2	3	4	Jaar	1	2	3	4	Jaar	1	2	3	4	Jaar	1	2	3	
<b>Energie</b>																			
Prod. v. primaire energiedragers (1a)	102	98	97	100	99	102	98	99	107	101	108	100	105	121	108	116			
Netto invoer (2+3)-(6+7)	126	105	106	124	115	157	119	126	145	137	154	141	133	146	144	179			
Brutto binnenlands verbruik (12)	121	101	101	119	111	133	110	112	130	121	139	120	120	143	130				
Omzetting (13)	101	97	98	114	103	118	111	111	114	114	123	117	118	133	123				
waarvan : Omzetting v. prim. energiedr.	99	97	97	112	102	117	110	109	110	111	119	114	115	128	119				
Netto binnenlands verbruik (15)	123	101	100	120	111	126	102	100	122	113	128	112	109	134	120				
Eindverbruik (18)	129	99	96	126	113	134	101	94	132	115	134	107	102	148	123				
<b>Elektrische Energie</b>																			
Omzetting in therm. centrales	117	97	97	119	107	118	105	103	129	114	129	111	113	137	122				
Prod. elektr. therm. energie	116	98	98	123	109	125	109	107	137	119	135	119	118	148	130	149			
<b>Industrie "Totaal" (A + B + C)</b>																			
Energieverbruik	101	106	105	116	107	111	112	109	122	113	118	119	117	132	121				
Productie	98	104	104	115	105	108	112	109	125	114	116	118	117	135	121				
<b>Sector "Energie" (A)</b>																			
Energieverbruik	104	99	98	112	104	118	107	108	111	111	119	111	110	126	117				
Productie	106	97	96	112	103	116	106	105	119	111	122	111	112	133	119				
<b>Sector "Ijzer- en staalindust." (B)</b>																			
Energieverbruik	104	111	107	113	109	127	126	116	135	126	143	146	138	146	143				
Productie	108	115	111	118	113	129	127	118	137	128	145	147	140	148	145				
<b>Sector "Overige Industrie" (C)</b>																			
Energieverbruik	99	109	108	118	109	104	111	108	124	112	111	116	115	132	119				
Productie	96	105	105	115	105	106	113	110	126	114	113	118	117	135	121				
<b>Sector "Vervoer"</b>																			
Energieverbruik	95	116	123	116	113	110	123	131	125	122	118	136	150	147	138				
<b>Sector "Gezinshuishoudingen"</b>																			
Energieverbruik	164	86	79	138	117	162	85	71	139	114	154	89	75	160	120				
Prijs van verwarming en verlichting (1)	102	102	103	106	103	107	105	106	107	106	109	107	108	109	108	110			
<b>Afwijk. v. d. gemiddelde temper. (2)</b>	-4°2	-0°2	-0°9	-0°7	-1°6	-0°6	+0°7	-0°4	-0°8	-0°3	+0°1	-0°7	-1°7	-0°6	-0°6	+0°4			

(1) Levensonderhoud : Hoofdstuk verwarming en verlichting

(2) Gemiddelde temperatuur (1881-1930), De Bilt : Jaar : 9°4; 1<sup>ste</sup> Kw : 2°9; 2<sup>de</sup> Kw : 12°1; 3<sup>de</sup> Kw : 16°0; 4<sup>de</sup> Kw : 6°3

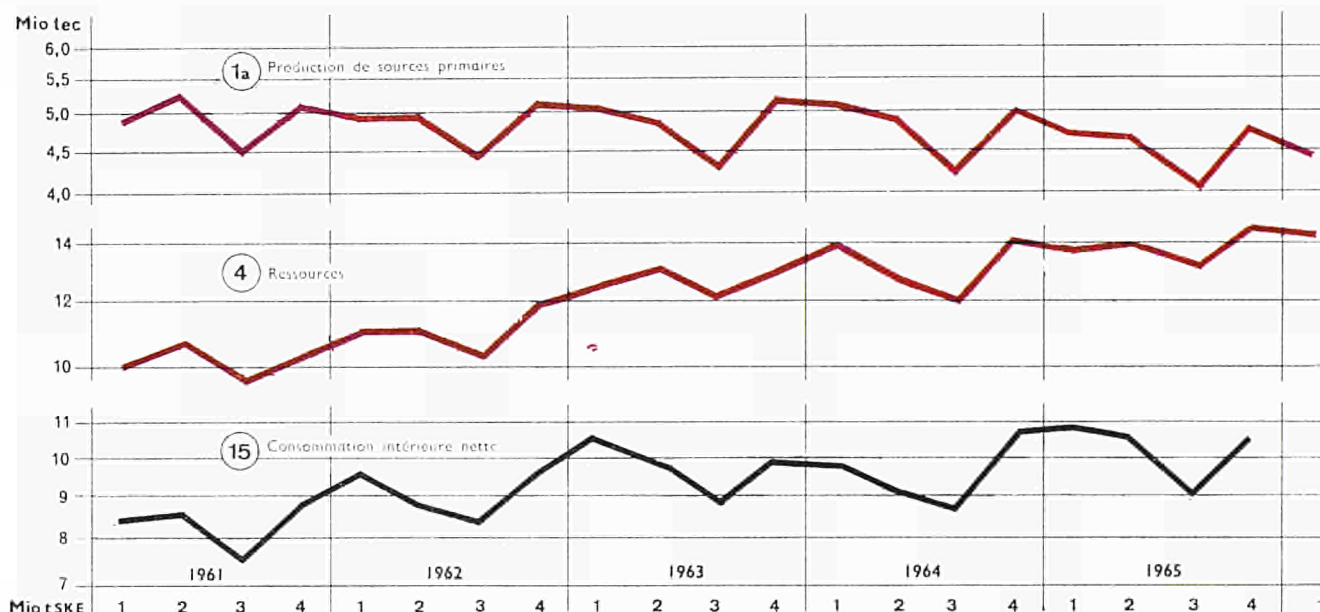


BELGIQUE/BELGIË

1962 = 100	1963					1964					1965					1966		
	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3
<b>Energie</b>																		
Production de sources primaires (1a) . . .	105	101	88	107	100	104	101	87	102	99	97	95	81	95	92	88		
Importations nettes (2+3)-(6+7) . . .	134	136	131	126	132	157	134	136	157	146	165	159	154	163	160	178		
Consommation intérieure brute (12) . . .	117	107	101	120	109	110	104	101	117	108	115	112	100	113	110			
Transformations (13) . . .	119	116	116	125	119	123	116	122	141	125	130	135	128	140	133			
dont : Transf. de sources primaires . . .	121	119	118	126	121	122	115	122	140	125	130	137	129	141	134			
Consommation intérieure nette (15) . . .	116	108	98	109	108	109	102	98	117	107	115	110	99	114	110			
Consommation finale (18) . . .	120	100	95	116	108	114	101	95	121	108	118	107	98	122	111			
<b>Energie électrique</b>																		
Transf. dans les centr. thermiques . . .	115	99	96	116	106	118	110	108	128	116	124	114	107	126	118	130		
Prod. énergie électr. therm. classique . . .	116	102	98	118	109	120	112	111	132	119	129	118	111	135	123	136		
<b>Industrie "Ensemble" (A + B + C)</b>																		
Consommation d'énergie . . .	99	103	101	110	103	111	112	108	121	113	116	118	109	122	116			
Production . . .	100	108	106	117	108	113	116	111	123	116	116	118	111	125	118			
<b>Secteur "Energie" (A)</b>																		
Consommation d'énergie . . .	115	104	101	113	108	111	104	104	123	111	116	113	106	117	113			
Production . . .	111	104	94	113	106	112	108	100	118	109	113	108	97	114	108			
<b>Secteur "Sidérurgie" (B)</b>																		
Consommation d'énergie . . .	102	104	101	109	104	117	119	113	126	119	125	123	114	130	123			
Production . . .	101	103	99	108	103	113	116	110	123	116	122	120	111	126	120			
<b>Secteur "Autres industries" (C)</b>																		
Consommation d'énergie . . .	90	101	100	109	100	107	112	107	117	110	110	117	107	120	113			
Production . . .	98	110	109	119	109	113	118	113	124	117	116	124	113	127	120			
<b>Secteur "Transports"</b>																		
Consommation d'énergie . . .	97	106	106	100	102	101	114	117	105	109	102	117	123	126	116			
<b>Secteur "Foyers domestiques"</b>																		
Consommation d'énergie . . .	155	97	85	129	116	121	82	72	127	101	124	89	76	119	103	109		
Prix du chauffage, éclairage (1) . . .	102	103	103	105	103	106	105	106	108	107	109	107	108	109	109	109		
<b>Ecart à la température moyenne (2)</b>	-3 <sup>08</sup>	+0 <sup>05</sup>	+0 <sup>01</sup>	+0 <sup>01</sup>	-0 <sup>08</sup>	-0 <sup>07</sup>	+1 <sup>07</sup>	+1 <sup>01</sup>	-0 <sup>05</sup>	+0 <sup>04</sup>	-0 <sup>03</sup>	+0 <sup>02</sup>	-0 <sup>08</sup>	+0 <sup>04</sup>	-0 <sup>01</sup>	+0 <sup>07</sup>		

(1) Coût de la vie : Chapitre chauffage et éclairage

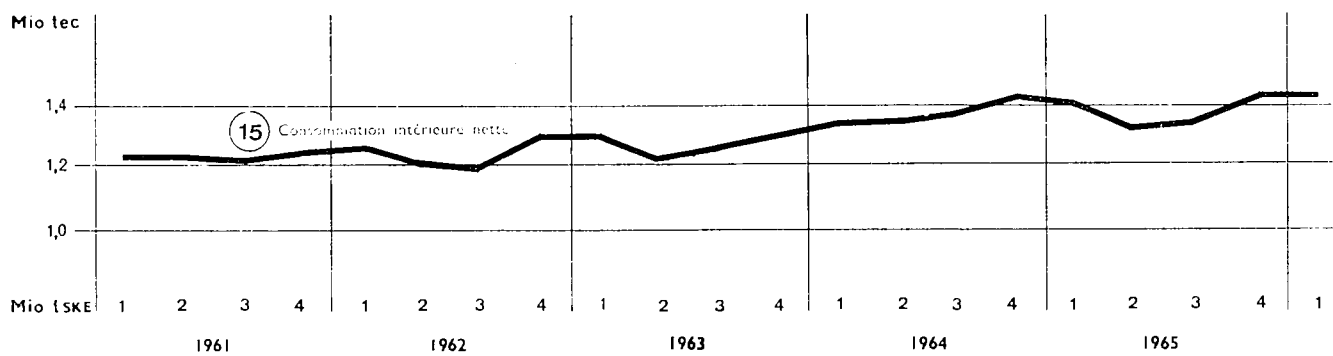
(2) Température moyenne (1881-1930), Uccle : Année : 9<sup>04</sup>; 1<sup>00</sup> Tr : 3<sup>08</sup>; 2<sup>00</sup> Tr : 12<sup>00</sup>; 3<sup>00</sup> Tr : 15<sup>07</sup>; 4<sup>00</sup> Tr : 6<sup>02</sup>



LUXEMBOURG

1962 = 100	1963					1964					1965					1966			
	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3	4	Année	1	2	3	
<b>Energie</b>																			
Importations nettes (2+3)-(6+7) . . .	104	100	102	107	103	108	111	115	117	113	117	110	109	116	113	117			
Consommation intérieure brute (12) . . .	106	100	103	108	104	110	112	114	118	113	117	111	111	117	114	118			
Transformations (13) . . . . .	91	94	98	99	95	104	109	111	109	108	114	115	108	106	111	96			
dont : Transf. de sources primaires . . .	98	108	88	127	105	118	88	108	88	100	69	49	39	39	49	69			
Consommation intérieure nette (15) . . .	105	99	102	105	103	108	110	111	116	111	114	107	109	115	111	116			
Consommation finale (18) . . . . .	110	103	106	111	107	116	116	116	124	118	119	113	114	124	118				
<b>Energie électrique</b>																			
Trans. dans les centr. thermiques . . .	96	89	95	95	93	98	95	98	97	97	97	94	93	93	94	91			
Prod. énergie électr. therm. classique . .	98	91	99	96	96	100	97	101	101	100	99	96	98	99	98	92			
Prod. énergie électr. hydraulique . . .	276	444	466	604	447	618	705	807	796	732	829	1025	764	713	833	607			
<b>Industrie "Ensemble"</b>																			
Consommation d'énergie . . . . .	99	103	101	102	101	106	115	110	112	111	114	116	109	112	113				
Production . . . . .	97	104	102	102	101	106	115	110	112	111	111	116	108	111	111	107			
<b>Secteur "Sidérurgie"</b>																			
Consommation d'énergie . . . . .	103	108	106	107	106	114	125	119	122	120	122	125	116	120	121	116			
Production . . . . .	97	102	100	101	100	108	118	112	115	113	115	118	109	113	114	110			
<b>Secteur "Transports"</b>																			
Consommation d'énergie . . . . .	100	102	115	104	106	94	104	108	102	102	110	121	140	142	131				
<b>Ecarts à la température moyenne (1)</b>	-4°6	-0°8	-0°9	-1°0	-1°9	-1°3	+0°4	-0°5	-1°1	-0°6	-0°8	-1°3	-2°1	0	-1°1	+0°5			

(1) Température moyenne (1881-1930), Finden : Année : 8°9; 1<sup>er</sup> Trim : 2°1; 2<sup>e</sup> Trim : 12°4; 3<sup>e</sup> Trim : 16°0; 4<sup>e</sup> Trim : 5°0





## GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTE

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
1a Production de sources prim..	328 959	324 528	84 411	82 950	76 903	84 700	83 404	80 834	76 919	83 399			
2 Récept. en prov. Communauté . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	53 192r 16 875 36 317r	50 297 16 315 33 982	14 661 4 484 10 177	12 971 4 225 8 746	11 871 3 990 7 881	13 703 4 179 9 524	13 275 3 741 9 534	11 538 3 887 7 651	11 925 4 283 7 642	13 553 4 402 9 151			
3 Importations en prov. Pays tiers sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	345 830 312 076 33 754	394 234 357 963 36 383	86 692 76 917 9 775	82 981 74 676 8 305	84 914 77 953 6 961	91 237 82 521 8 716	95 062 85 007 10 055	95 938 87 561 8 377	97 644 89 090 8 554	105 589 96 193 9 396			
4 Ressources * . . . . . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	674 789 641 035 33 754	718 762 682 851 36 383	171 103 161 328 9 775	165 931 157 626 8 305	161 817 154 856 6 961	175 937 167 221 8 716	178 466 168 411 10 055	176 772 168 395 8 377	174 563 166 009 8 554	188 988 179 592 9 396			
5 Var. stocks (prod. et imp.) ** sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	- 6 367r - 5 886r - 481	-10 875 - 9 655 - 1 220	-2 134 -1 605 - 529	-4 829 -5 087 + 258	-1 121 - 793 - 328	+1 709 +1 596 + 113	-4 023 -3 325 - 698	-6 312 -6 603 + 291	-1 481 -1 241 - 240	+ 943 +1 517 - 574			
6 Livraisons à la Communauté . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	53 303 16 880 36 423	50 301 16 360 33 941	14 687 4 527 10 160	13 003 4 218 8 785	11 878 3 938 7 940	13 732 4 190 9 542	13 261 3 695 9 566	11 513 3 831 7 682	11 964 4 331 7 633	13 557 4 503 9 054			
7 Exportations vers Pays tiers . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	43 274 2 844 40 430	55 464 2 406 53 058	9 531 726 8 805	11 154 759 10 395	11 340 613 10 727	11 237 745 10 492	11 057 470 10 587	13 563 630 12 933	15 417 642 14 775	15 422 665 14 757			
8 Soutes . . . . . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	24 459 26 24 433	27 115 19 27 096	5 905 9 5 896	5 811 6 5 805	6 310 6 6 304	6 436 6 6 340	6 289 5 6 284	6 730 5 6 725	6 803 4 6 799	7 292 4 7 288			
9 Disponibilités intérieures * . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	600 578r 632 274r -31 696r	625 304 670 254 -44 950	153 507 158 945 -5 438	144 105 153 781 -9 676	143 039 153 496 -10 457	159 944 168 055 -8 111	157 111 164 657 -7 546	150 192 161 213 -11 021	150 823 164 074 -13 251	167 213 180 339 -13 126			
10 Var. stocks (consomm. industr.) ** sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	- 408 - 237 - 171	+ 453 + 208 + 245	+ 680 + 635 + 45	-1 307 -1 285 - 22	- 555 - 386 - 169	+ 772 + 798 + 26	+2 221 +2 026 + 195	- 329 - 315 - 14	-1 884 -1 853 - 31	+ 450 + 350 + 100			
12 Consomm. intérieure brute* sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	600 170r 632 037r -31 867r	625 757 670 462 -44 705	154 187 159 580 -5 393	142 798 150 496 -7 698	142 484 153 110 -10 626	160 716 168 853 -8 137	159 332 166 683 -7 351	149 863 160 898 -11 035	148 939 162 221 -13 282	167 663 180 689 -13 026			
13 Transformations . . . . . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	564 319r 511 471r 52 848r	604 766 549 512 55 254	141 194 128 171 13 023	131 628 119 773 11 855	139 016 126 171 12 845	152 537 137 341 15 196	151 196 136 524 14 672	143 863 131 053 12 810	146 713 134 069 12 644	162 987 147 865 15 122			
1b Product. énergét. dérivée . . à partir de sources primaires . à partir de produits dérivés . .	531 866r 478 246r 53 620r	570 358 514 458 55 900	134 498 121 376 13 122	122 502 110 451 12 051	129 444 116 309 13 135	145 412 130 030 15 382	144 489 129 794 14 695	134 571 121 579 12 992	136 909 124 001 12 908	154 384 139 079 15 305			
14 Consomm. non énergétique . . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	2 971r 2 513r 458	3 507 2 993 514	718 603 115	726 612 114	737 623 114	791 676 115	838 709 -	877 749 71	869 741 128	981 795 129			
15 Consomm. intérieure nette . . sources primaires . . . . . produits dérivés . . . . .	564 746r 118 053r 446 693r	587 842 117 957 469 885	146 773 30 806 115 967	132 946 30 111 102 825	132 175 26 316 105 859	152 800 30 836 121 964	151 787 29 450 122 337	139 694 29 096 110 598	138 266 27 411 110 855	158 136 32 029 126 107			
16 Pertes sur les réseaux . . . .	11 464r	12 731	3 012	2 574	2 693	3 255	3 375	2 908	2 963	3 484			
17 Consommation du sect. Energie.	59 712r	62 228	15 476	13 875	14 244	16 155	16 396	14 884	14 690	16 259			
18 Consommation finale . . . . .	488 366r	506 385	129 175	113 684	110 922	134 544	131 765	115 382	117 185	141 120			
19 Ecartés statistiques . . . . .	+ 5 204r	+ 6 498	- 890	+2 813	+4 316	-1 153	+ 252	+6 320	+3 428	-2 727			
Transformations dans les :													
131 centrales électriques . . . . .	108 863r	108 097	28 786	23 077	26 212	30 788	29 552	24 353	24 135	30 051			
132 fabriques d'agglom. et briq. .	25 960r	21 811	6 884	6 438	6 309	6 328	4 301	5 440	6 002	6 068			
133 usines à gaz et cokeries . . . .	107 724r	106 577	27 007	26 389	26 222	28 109	27 821	26 526	25 662	26 568			
134 hauts fourneaux . . . . .	20 181	19 856	4 881	4 996	5 022	5 350	5 271	5 089	4 771	4 725			
135 raffineries . . . . .	301 591	348 425	73 636	70 728	75 251	81 962	84 251	82 455	86 143	95 575			
Consommation finale du :													
181 sect. Sidérurgie . . . . .	66 004r												
182 sect. Autres industries . . . . .	169 762r												
183 sect. Transports . . . . .	78 558r	82 047	17 798	19 839	21 014	19 906	18 298	20 602	22 190	20 953			
184 sect. Foyers domestiques, etc .	171 388r												
189 non classée . . . . .	2 654r	2 496	643	771	608	629	622	751	572	561			

\* Sources primaires et équivalentes.

\*\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

DEUTSCHLAND (B.R.)

1000 t SKE	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
1a Produktion v. Primärenergie	192 340	184 389	49 311	46 888	46 650	49 490	47 768	45 276	45 118	46 228	45 636		
Einfuhr insgesamt (2 + 3)	109 513	122 217	26 229	27 115	28 235	27 930	29 286	29 893	30 821	32 221	32 886		
Primärenergie	82 971	93 470	19 041	20 144	22 311	21 478	21 892	23 362	23 783	24 433	25 178		
Abgeleitete Energie	26 542	28 747	7 188	6 971	5 924	6 452	7 394	6 531	7 038	7 788	7 708		
4 Aufkommen *	301 853	306 606	75 540	74 003	74 885	77 420	77 054	75 169	75 939	78 449	78 522		
Primärenergie	275 311	277 859	68 352	67 032	68 961	70 968	69 660	68 638	68 901	70 661	70 814		
Abgeleitete Energie	26 542	28 747	7 188	6 971	5 924	6 452	7 394	6 531	7 038	7 788	7 708		
5 Bestandsveränd. (Erz. u. Imp.)**	- 5 827r	- 9 103	-2 241	-2 112	-2 149	+ 673	-5 276	-2 340	-1 161	- 327	-3 746		
Primärenergie	- 6 618r	- 7 504	-2 168	-2 795	-2 211	+ 552	-4 660	-2 657	- 717	+ 529	-2 836		
Abgeleitete Energie	+ 791	- 1 599	- 73	+ 683	+ 62	+ 121	- 616	+ 317	- 444	- 856	- 910		
Ausfuhr insgesamt (6 + 7)	36 502	32 815	9 290	8 796	8 797	9 603	8 188	7 476	8 356	8 791	7 533		
Primärenergie	14 548	13 864	3 955	3 636	3 340	3 611	3 089	3 099	3 766	3 910	3 435		
Abgeleitete Energie	21 954	18 951	5 335	5 160	5 457	5 992	5 099	4 377	4 590	4 881	4 098		
8 Bunker	4 624	5 020	1 157	1 077	1 162	1 228	1 141	1 185	1 178	1 516	1 469		
Primärenergie	18	14	6	4	4	4	4	4	3	3	3		
Abgeleitete Energie	4 606	5 006	1 151	1 073	1 158	1 224	1 137	1 181	1 175	1 513	1 466		
9 Inländische Verfügbarkeit	254 900r	259 668	62 852	62 018	62 777	67 262	62 449	64 168	65 244	67 815	65 774		
Primärenergie	254 127r	256 477	62 223	60 597	63 406	67 905	61 907	62 878	64 415	67 277	64 540		
Abgeleitete Energie	773	3 191	629	1 421	- 629	-643	542	1 290	829	538	1 234		
10 Bestandsv. (industr. Verbr.) **	- 1 098	+ 1 446	+ 316	- 489	- 700	- 226	+ 1 890	+ 253	-1 246	+ 550			
Primärenergie	- 1 208	+ 1 267	+ 245	- 507	- 677	- 90	+ 1 718	+ 269	-1 220	+ 500			
Abgeleitete Energie	- 70	+ 179	+ 71	+ 18	- 23	- 136	+ 172	- 16	+ 26	+ 50			
12 Brutto-Inlandsverbrauch *	253 802r	261 114	63 168	61 529	62 077	67 036	64 339	64 421	63 998	68 365			
Primärenergie	253 099r	257 744	62 468	60 090	62 729	67 815	63 625	63 147	63 195	67 777			
Abgeleitete Energie	703	3 370	700	1 439	- 652	- 779	714	1 274	803	588			
13 Umwandlung	231 335r	238 614	57 089	55 022	57 783	61 454	58 751	58 284	58 816	62 762			
Primärenergie	215 066	221 282	53 156	51 123	53 771	57 014	54 150	54 395	54 579	58 158			
Abgeleitete Energie	16 269r	17 332	3 933	3 899	4 012	4 440	4 601	3 889	4 237	4 604			
1b Erz. v. abgel. energet. Prod. aus Primärenergie	220 125r	227 953	55 153	51 767	54 164	58 612	57 033	55 094	55 520	60 301	58 487		
aus Abgeleitete Energie	202 775r	209 687	51 012	47 598	50 239	53 926	52 303	50 953	50 977	55 450			
	17 350	18 266	4 141	4 169	4 375	4 686	4 731	4 141	4 543	4 851			
14 Nichtenerg. Verbr. (Primärenerg)	177r	175	56	40	36	46	—	93	46	36			
15 Netto-Inlandsverbrauch	242 415r	250 278	61 176	58 234	58 872	64 148	62 621	61 138	60 656	65 868			
Primärenergie	37 856r	36 287	9 256	8 927	8 922	10 755	9 475	8 659	8 570	9 583			
Abgeleitete Energie	204 559r	213 991	51 920	49 307	49 950	53 393	53 146	52 479	52 086	56 285			
16 Verluste im Verteilernetz	4 066	4 492	1 035	793	1 029	1 260	1 171	886	1 106	1 321			
17 Verbrauch des Sektors Energie	29 445r	30 775	7 791	6 790	6 986	7 930	8 132	7 431	7 335	7 878			
18 Endverbrauch	208 951r	214 530	52 722	50 312	49 714	56 210	53 517	50 648	51 455	58 806			
19 Statistische Differenz	- 47r	+ 763	- 372	+ 339	+ 1 143	-1 252	- 199	+ 2 173	+ 760	-2 145			
Umwandlung in :													
131 Elektrizitätswerken	57 819	58 285	15 289	12 840	13 955	15 734	15 600	13 212	13 071	16 401			
132 Brikettfabriken	16 854	13 957	4 202	4 189	4 430	4 033	2 496	3 569	4 092	3 800			
133 Gaswerken und Kokereien	65 685r	64 166	16 403	16 115	16 139	17 024	16 645	15 972	15 700	15 849			
134 Hochöfen	8 143	7 559	1 931	2 003	2 137	2 031	2 111	1 873	1 859	1 716			
135 Raffinerien	82 834	94 647	19 264	19 875	21 122	22 571	21 899	23 658	24 094	24 996			
Endverbrauch im :													
181 Sektor Eisensch. Industrie	28 855												
182 Sektor Übrige Industrie	69 831r												
183 Sektor Verkehr	30 499	31 108	6 886	7 682	8 111	7 819	7 075	7 763	8 283	7 991			
184 Sektor Haushalt u.s.w.	77 112												
189 Verschiedenes	2 654r	2 496	643	771	608	629	622	751	572	561			

\* Primärenergie und Äquivalente.

\*\* (+) Bestandsabgang; (—) Bestandszugang.

## FRANCE

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
1a Production de sources prim.	72 561	74 770	18 797	20 075	15 242	18 451	18 820	19 677	16 252	20 020	20 042		
Importations totales (2 + 3)	97 309	106 961	24 869	23 431	22 012	26 990	25 079	25 215	26 387	30 281	29 821		
sources primaires	83 972	95 683	20 661	20 267	19 383	23 659	21 754	22 578	24 070	27 282	26 192		
produits dérivés	13 337	12 278	4 208	3 164	2 629	3 331	3 325	2 637	2 317	2 999	3 629		
4 Ressources *	169 870	181 731	43 666	43 506	37 254	45 441	43 899	44 892	42 639	50 301	49 863		
sources primaires	156 533	170 453	39 458	40 342	34 625	42 110	40 574	42 255	40 322	47 302	46 234		
produits dérivés	13 337	11 278	4 208	3 164	2 629	3 331	3 325	2 637	2 317	2 999	3 629		
5 Var. stocks (prod. et imp.)**	+ 1 649	- 1 381	+ 1 688	- 1 831	+ 1 222	+ 574	+ 2 196	- 2 019	- 922	- 632	- 1 407		
sources primaires	+ 2 269	- 1 559	+ 1 848	- 1 654	+ 1 457	+ 622	+ 2 166	- 2 047	- 901	- 773	- 1 334		
produits dérivés	- 620	+ 178	- 160	- 177	- 235	- 48	+ 30	+ 28	- 21	+ 141	- 73		
Exportations totales (6 + 7)	12 261	15 154	2 874	2 982	3 151	3 250	2 745	3 034	4 704	4 667	4 520		
sources primaires	980	892	262	217	239	239	174	199	229	290	166		
produits dérivés	11 281	14 262	2 612	1 765	2 892	3 011	2 571	2 835	4 475	4 377	4 354		
8 Soutes (produits dérivés)	3 105	2 904	792	711	746	855	734	694	728	749	801		
9 Disponibilités intérieures *	156 153	162 292	41 688	37 982	34 579	41 910	42 616	39 145	36 285	44 253	43 135		
sources primaires	157 822	168 002	41 044	38 471	35 823	42 493	42 566	40 009	39 192	46 239	44 734		
produits dérivés	- 1 669	- 5 710	+ 644	- 489	- 1 244	- 583	+ 50	- 864	- 2 907	- 1 986	- 1 599		
10 Var. stocks (consomm. ind.) **	+ 579	- 532	+ 423	- 825	+ 447	+ 534	+ 357	- 685	- 248	+ 45			
sources primaires	+ 663	- 590	+ 451	- 816	+ 559	+ 469	+ 335	- 703	- 227	+ 5			
produits dérivés	- 84	+ 58	- 28	9	- 112	+ 65	+ 22	+ 18	- 21	+ 40			
12 Consomm. intérieure brute*	156 732	161 760	42 111	37 157	35 026	42 444	42 973	38 460	36 037	44 298			
sources primaires	158 485	167 412	41 495	37 655	36 382	42 962	42 901	39 306	38 965	46 244			
produits dérivés	- 1 753	- 5 652	+ 616	- 498	- 1 356	- 518	+ 72	- 846	- 2 928	- 1 946			
13 Transformations	130 191	137 787	33 167	29 198	30 936	36 888	36 054	31 518	32 324	37 892			
sources primaires	116 333	124 448	29 817	26 132	27 712	32 672	32 231	28 342	29 379	34 497			
produits dérivés	13 858	13 339	3 350	3 066	3 224	4 216	3 823	3 176	2 945	3 395			
1b Product. énergét. dérivée	122 911	130 464	31 717	26 975	28 713	35 505	34 772	29 315	30 103	36 274	34 562		
à partir de sources primaires	109 225	113 171	28 408	23 957	25 528	31 332	30 991	26 188	27 194	32 920			
à partir de produits dérivés	13 686	13 171	3 309	3 018	3 185	4 173	3 781	3 127	2 909	3 354			
14 Consomm. non énergétique	801	962	200	187	187	217	254	214	227	267			
sources primaires	619	734	157	144	144	174	197	157	170	210			
produits dérivés	182	228	43	43	43	43	57	57	57	57			
15 Consomm. intérieure nette	148 651	153 475	40 461	34 747	32 616	40 844	41 437	36 043	33 589	42 413			
sources primaires	41 533r	42 230	11 521	11 379	8 526	10 116	10 473	10 807	9 416	11 537			
produits dérivés	107 118r	111 245	28 940	23 368	24 090	30 728	30 964	25 236	24 173	30 876			
16 Pertes sur les réseaux	3 108	3 685	859	764	655	843	1 061	936	764	924			
17 Consommation du sect. Energie.	14 027	14 459	3 629	3 211	3 234	3 867	3 900	3 393	3 278	3 889			
18 Consommation finale	129 169r	133 162	35 868	29 932	26 768	36 687	36 338	29 697	28 318	38 761			
19 Ecarts statistiques	+ 2 347r	+ 2 169	+ 105	+ 840	+ 1 959	- 553	+ 138	+ 2 017	+ 1 229	- 1 161			
Transformations dans les :													
131 centrales électriques	22 068	19 842	5 965	4 023	5 231	6 849	6 191	4 198	4 439	5 014			
132 fabriques d'agglom. et briq.	6 289	5 387	1 760	1 574	1 323	1 630	1 261	1 277	1 279	1 570			
133 usines à gaz et cokeries	19 295	18 627	4 913	4 714	4 471	5 117	5 116	4 608	4 217	4 686			
134 hauts fourneaux	6 343	6 188	1 534	1 585	1 477	1 747	1 612	1 673	1 373	1 530			
135 raffineries	76 196	87 743	18 915	17 302	18 434	21 545	21 874	19 762	21 016	25 092			
Consommation finale du :													
181 sect. Sidérurgie	16 954r												
182 sect. Autres industries	46 312r												
183 sect. Transports	21 708r	22 501	4 907	5 551	5 905	5 344	4 951	5 766	6 134	5 650			
184 sect. Foyers domestiques, etc.	44 195r												

\* Sources primaires et équivalentes.

\*\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

## ITALIA

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966			
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	
			1a	Produzione fonti primarie .	28 812	30 335	7 194	7 214	6 874	7 533	7 795	7 336	7 451	7 754
	Importazioni totali (2 + 3) .	92 206	109 817	23 057	22 089	23 129	23 936	27 149	26 366	26 945	29 357			
	fonti primarie . . . . .	89 080	107 145	22 248	21 500	22 502	22 830	26 517	25 773	26 270	28 586			
	prodotti derivati . . . . .	3 126	2 672	809	589	627	1 106	632	593	675	771			
4	Risorse * . . . . .	121 018	140 152	30 251	29 303	30 003	31 469	34 944	33 702	34 396	37 111			
	fonti primarie . . . . .	117 891	137 480	29 442	28 714	29 376	30 363	34 312	33 109	33 721	36 340			
	prodotti derivati . . . . .	3 126	2 672	809	589	627	1 106	632	593	675	771			
5	Var. stocks** (prod. e imp) . . . . .	— 438	+ 110	— 275	— 540	— 174	+ 548	— 515	— 1 373	+ 840	+ 1 158			
	fonti primarie . . . . .	— 6	+ 43	— 63	— 428	— 108	+ 595	— 445	— 1 346	+ 674	+ 1 074			
	prodotti derivati . . . . .	— 432	+ 153	— 212	— 112	— 66	— 47	— 70	— 27	+ 166	+ 84			
	Esportazioni totali (6 + 7) . . . . .	15 612	24 464	3 603	4 252	3 715	4 043	5 533	6 367	5 950	6 613			
	(prodotti derivati)													
8	Bunkeraggi . . . . .	7 911	9 156	1 819	1 899	2 216	1 978	2 140	2 296	2 343	2 376			
	fonti primarie . . . . .	5	4	1	1	1	2	1	1	1	1			
	prodotti derivati . . . . .	7 906	9 152	1 818	1 898	2 215	1 976	2 139	2 295	2 342	2 375			
9	Disponibilità interne * . . . . .	97 057	106 642	24 554	22 612	23 898	25 996	26 756	23 666	26 943	29 280			
	fonti primarie . . . . .	117 880	137 433	29 378	28 285	29 267	30 956	33 866	31 762	34 394	37 413			
	prodotti derivati . . . . .	— 20 824	— 30 791	— 4 824	— 5 673	— 5 369	— 4 960	— 7 110	— 8 096	— 7 451	— 8 133			
10	Var. stocks** (consum. indus.) . . . . .	+ 106	— 412	— 15	— 172	— 96	+ 389	— 197	— 18	— 233	+ 35			
	fonti primarie . . . . .	+ 107	— 417	— 6	— 157	— 102	+ 372	— 184	— 4	— 264	+ 35			
	prodotti derivati . . . . .	— 1	+ 5	— 9	— 15	+ 6	+ 17	— 13	— 14	+ 31	—			
12	Consumo interno lordo * . . . . .	97 163	106 230	24 539	22 440	23 802	26 385	26 559	23 648	26 710	29 315			
	fonti primarie . . . . .	117 987	137 016	29 372	28 128	29 165	31 328	33 682	31 758	34 130	37 448			
	prodotti derivati . . . . .	— 20 825	— 30 786	— 4 833	— 5 688	— 5 363	— 4 943	— 7 123	— 8 110	— 7 420	— 8 133			
13	Trasformazioni . . . . .	101 841r	120 151	25 350	23 319	25 592	27 617	29 500	27 532	29 615	33 499			
	da fonti primarie . . . . .	91 710r	109 101	22 682	21 442	23 037	24 641	26 739	25 056	27 297	30 009			
	da prodotti derivati . . . . .	10 131r	11 050	2 668	1 877	2 555	2 976	2 761	2 476	2 318	3 490			
1b	Produzione energ. derivata . . . . .	95 935	111 989	23 887	21 636	23 741	26 680	27 971	25 629	27 461	30 929			
	fonti primarie . . . . .	85 677	100 792	21 180	19 661	21 137	23 671	25 169	23 120	25 106	27 398			
	prodotti derivati . . . . .	10 258	11 197	2 707	1 975	2 604	3 009	2 802	2 509	2 355	3 531			
14	Consumo non energetico . . . . .	1 823	2 199	417	454	469	483	541	528	554	578			
	fonti primarie . . . . .	1 717	2 085	390	428	443	456	512	499	525	549			
	prodotti derivati . . . . .	106	114	27	26	26	27	29	29	29	29			
15	Consumo interno netto . . . . .	89 434r	95 869	22 659	20 303	21 483	24 965	24 489	21 217	24 002	26 167			
	fonti primarie . . . . .	24 560r	25 830	6 300	6 258	5 685	6 231	6 431	6 203	6 308	6 890			
	prodotti derivati . . . . .	64 874r	70 039	16 359	14 045	15 798	18 734	18 058	15 014	17 694	19 277			
16	Perdite sulle reti . . . . .	3 157	3 339	818	753	754	832	831	811	819	878			
17	Consumo del settore Energia . . . . .	5 981	6 343	1 395	1 394	1 541	1 638	1 638	1 454	1 562	1 690			
18	Consumo finale . . . . .	78 035r	82 977	20 684	16 941	18 932	31 442	21 635	17 848	21 103	22 321			
19	Differenze statistiche . . . . .	+ 2 261r	+ 3 210	— 238	+ 1 215	+ 255	+ 1 052	+ 385	+ 1 104	+ 518	+ 1 278			
	Trasformazioni nelle :													
131	centrali elettriche . . . . .	11 282r	11 507	3 013	2 072	2 918	3 279	2 930	2 567	2 387	3 618			
132	fabbriche di agglomerati . . . . .	72	67	21	11	19	21	11	4	22	30			
133	officine da gas e cokerie . . . . .	6 927	8 192	1 703	1 668	1 711	1 845	1 888	2 082	2 054	2 168			
134	alti forni . . . . .	840	1 286	217	194	215	251	292	329	336	329			
135	raffinerie . . . . .	82 720	99 099	20 396	19 374	20 729	22 221	24 379	22 550	24 816	27 354			
	Consumo finale del :													
181	sett. Siderurgia . . . . .	7 177	.	.	.	.	.	.	.	.	.			
182	sett. Altre industrie . . . . .	33 918r	.	.	.	.	.	.	.	.	.			
183	sett. Trasporti . . . . .	16 274	17 322	3 712	4 022	4 455	4 090	3 873	4 310	4 792	4 319			
184	sett. Consumi domestici, ecc..	20 666	.	.	.	.	.	.	.	.	.			

\* Fonti primarie e equivalenti.

\*\* (+) prelevamenti dagli stocks; (—) messe in stock.



## NEDERLAND

1 000 t SKE	1964	1965	1964				1965				1966			
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	
1a <b>Productie v. prim. energie</b> . . .	15 716	16 834	3 949	3 782	3 825	4 160	4 206	3 863	4 073	4 709	4 527			
<b>Invoer, totaal (2 + 3)</b> . . .	59 804r	62 354	16 639	13 810	13 930	15 422	16 175	15 217	14 809	16 155	18 505			
primaire energie . . . . .	46 537	48 315	12 905	11 007	11 282	11 345	11 849	12 122	11 713	12 628	13 439			
secundaire energie . . . . .	13 267r	14 039	3 734	2 803	2 656	4 077	4 326	3 095	3 096	3 527	5 066			
4 <b>Bruto beschikbare hoeveelh.*</b>	75 520r	79 188	20 568	17 592	17 763	19 582	20 381	19 080	18 882	20 864	23 032			
primaire energie . . . . .	62 253	65 149	16 854	14 789	15 107	15 505	16 055	15 985	15 786	17 337	17 966			
secundaire energie . . . . .	13 267r	14 039	3 734	2 803	2 656	4 077	4 326	3 095	3 096	3 527	5 066			
5 <b>Wijz. voorr. (prod. + imp.)**</b>	- 1 015r	+ 83	- 652	- 17	- 107	- 243	- 146	- 442	- 85	+ 764	- 204			
primaire energie . . . . .	- 868r	+ 115	- 626	+ 46	- 18	- 271	- 91	- 406	+ 113	+ 734	- 259			
secundaire energie . . . . .	- 147	- 32	- 26	- 63	- 89	+ 28	- 55	- 36	+ 28	+ 30	+ 55			
<b>Uitvoer, totaal (6 + 7)</b> . . .	22 829	23 469	6 028	5 782	5 384	5 639	5 771	5 658	5 788	6 252	6 377			
primaire energie . . . . .	2 035	2 208	547	502	480	507	448	631	545	585	465			
secundaire energie . . . . .	20 794	21 261	5 481	5 280	4 904	5 132	5 323	5 027	5 243	5 667	5 912			
8 <b>Zeescheepvaart (secund. energie)</b>	6 232	7 169	1 502	1 517	1 547	1 666	1 612	1 796	1 832	1 929	1 996			
9 <b>Netto beschikbare hoeveelh.*</b>	45 444r	48 633	12 406	10 276	10 725	12 034	12 852	11 184	11 177	13 447	14 455			
primaire energie . . . . .	59 350r	63 056	15 681	14 333	14 619	14 727	15 516	14 948	15 128	17 486	17 242			
secundaire energie . . . . .	-13 906r	-14 423	-3 275	-4 057	-3 884	-2 693	-2 664	-3 764	-3 951	-4 039	-2 787			
10 <b>Wijz. voorr. (industr. verbr.)**</b>	- 103	+ 88	-	+ 31	- 231	+ 97	+ 118	+ 27	+ 45	- 100				
primaire energie . . . . .	- 72	+ 70	+ 18	+ 54	- 217	+ 73	+ 91	+ 34	+ 45	- 100				
secundaire energie . . . . .	- 31	+ 18	- 18	- 23	- 14	+ 24	+ 27	- 7	-	-				
12 <b>Bruto binnenlands verbruik*</b>	45 341r	48 721	12 406	10 307	10 494	12 131	12 970	11 211	11 222	13 347				
primaire energie . . . . .	59 278r	63 126	15 699	14 387	14 392	14 800	15 607	14 982	15 173	17 386				
secundaire energie . . . . .	-13 937r	-14 405	-3 293	-4 080	-3 898	-2 669	-2 637	-3 771	-3 951	-4 039				
13 <b>Omzetting</b> . . . . .	56 992	61 579	14 815	13 877	13 967	14 332	15 424	14 714	14 745	16 693				
primaire energie . . . . .	52 937	56 648	13 839	13 015	12 992	13 091	14 173	13 567	13 666	15 239				
secundaire energie . . . . .	4 055	4 931	976	862	975	1 241	1 251	1 147	1 079	1 454				
1b <b>Prod. v. omgez. energ. prod.</b>	50 924	54 965	13 436	12 458	12 230	12 800	13 681	13 233	12 995	15 058	15 106			
uit primaire energie . . . . .	46 892	50 063	12 502	11 590	11 255	11 545	12 434	12 100	11 917	13 614				
uit secundaire energie . . . . .	4 032	4 902	934	868	975	1 255	1 247	1 133	1 078	1 444				
15 <b>Netto binnenlands verbruik</b>	39 273r	42 107	11 027	8 888	8 757	10 599	11 227	9 730	9 472	11 712				
primaire energie . . . . .	6 341r	6 478	1 860	1 372	1 400	1 709	1 434	1 415	1 507	2 147				
secundaire energie . . . . .	32 932r	35 629	9 167	7 516	7 357	8 890	9 793	8 315	7 965	9 565				
16 <b>Verl. op het verdelingsnet</b> . . .	586	641	154	134	130	170	168	144	143	188				
17 <b>Verbruik van de sect. Energie</b> . .	4 946	5 187	1 326	1 198	1 213	1 248	1 325	1 240	1 225	1 398				
18 <b>Eindverbruik</b> . . . . .	33 405r	35 800	9 722	7 308	6 813	9 556	9 764	7 811	7 420	10 741				
19 <b>Statistische afwijkingen</b> . . . .	+ 336r	+ 479	- 175	+ 248	+ 601	- 375	- 30	+ 535	+ 684	- 615				
<b>Omvorming in :</b>														
131 elektrische centrales . . . . .	8 426	9 067	2 186	1 937	1 914	2 389	2 381	2 060	2 085	2 541				
132 briketfabrieken . . . . .	1 334	1 378	356	355	307	317	258	344	406	369				
133 gas- en cokesfabrieken . . . . .	5 964	5 953	1 461	1 487	1 443	1 571	1 616	1 471	1 394	1 472				
134 hoogovengas . . . . .	529	551	137	127	128	137	153	142	136	120				
135 raffinaderijen . . . . .	40 739	44 630	10 675	9 971	10 175	9 918	11 016	10 697	10 724	12 191				
<b>Eindverbruik in de :</b>														
181 sect. Metaalindustrie . . . . .	2 554													
182 sect. Overige industrie . . . . .	9 516													
183 sect. Vervoer . . . . .	5 460	6 147	1 226	1 377	1 458	1 400	1 315	1 519	1 674	1 638				
184 sect. Huisbrand, enz. . . . .	15 875r													

\* Primaire en soortgelijke energie.

\*\* (+) voorraadsafname; (—) voorraadstoename.

## BELGIQUE/BELGIË

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
1a Production de sources prim..	19 515	18 158	5 154	4 989	4 311	5 060	4 793	4 670	4 016	4 681	4 368		
Importations totales (2 + 3)	34 244	37 197	9 139	8 042	7 939	9 115	9 114	9 305	9 171	9 602	9 701		
sources primaires	26 244	29 439	6 507	5 947	6 431	7 351	6 711	7 580	7 510	7 638	7 252		
produits dérivés	8 000	7 758	2 632	2 095	1 508	1 764	2 403	1 725	1 661	1 964	2 449		
4 Ressources *	53 759	55 355	14 293	13 031	12 250	14 175	13 907	13 975	13 187	14 283	14 069		
sources primaires	47 759	47 597	11 661	10 936	10 742	12 411	11 504	12 250	11 526	12 319	11 620		
produits dérivés	8 000	7 758	2 632	2 095	1 508	1 764	2 403	1 725	1 661	1 964	2 449		
5 Var. stocks** (prod. et imp.)	— 736r	— 585	— 654	— 329	+ 87	+ 156	— 273	— 138	— 153	— 21	— 220		
sources primaires	— 663r	— 665	— 596	— 257	+ 87	+ 97	— 286	— 147	— 184	— 48	— 228		
produits dérivés	— 73	+ 80	— 58	— 72	—	+ 59	+ 13	+ 9	+ 31	+ 27	+ 8		
Exportations totales (6 + 7)	8 980	9 452	2 339	2 250	2 060	2 331	1 983	2 412	2 489	2 565	1 984		
sources primaires	2 161	1 802	489	622	472	578	454	532	433	383	304		
produits dérivés	6 819	7 650	1 850	1 628	1 588	1 753	1 529	1 880	2 056	2 182	1 680		
8 Soutes	2 587	2 866	635	607	638	708	663	759	721	722	759		
sources primaires	3	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—		
produits dérivés	2 584	2 865	633	606	637	708	663	759	721	722	759		
9 Disponibilités intérieures *	41 456r	42 452	10 665	9 845	9 639	11 292	10 988	10 666	9 824	10 975	11 106		
sources primaires	42 932r	45 129	10 574	10 056	10 356	11 930	10 764	11 571	10 909	11 888	11 088		
produits dérivés	— 1 476	— 2 677	+ 91	— 211	— 717	— 638	+ 224	— 905	— 1 085	— 913	18		
10 Var. stocks** (consomm. indus.)	+ 94	— 131	— 62	+ 138	+ 45	— 27	+ 69	+ 93	— 211	— 80			
sources primaires	+ 87	— 124	— 78	+ 143	+ 50	— 28	+ 65	+ 88	— 187	— 90			
produits dérivés	+ 7	— 7	+ 16	— 5	— 5	+ 1	+ 4	+ 5	— 24	+ 10			
12 Consomm. intérieure brute*	41 550r	42 321	10 603	9 983	9 684	11 265	11 057	10 759	9 613	10 895			
sources primaires	43 019r	45 005	10 496	10 199	10 406	11 902	10 829	11 659	10 722	11 798			
produits dérivés	— 1 469	— 2 684	+ 107	— 216	— 722	— 637	+ 228	— 900	— 1 109	— 903			
13 Transformations	40 857r	43 466	10 018	9 431	9 938	11 458	10 610	11 020	10 452	11 385			
sources primaires	35 385	38 014	8 664	8 125	8 667	9 912	9 225	9 688	9 144	9 959			
produits dérivés	5 472r	5 452	1 354	1 306	1 271	1 546	1 385	1 332	1 308	1 426			
1b Product. énergét. dérivée	38 998	41 939	9 598	8 954	9 389	11 058	10 250	10 522	10 080	11 088	10 903		
à partir de sources primaires	33 636	36 599	8 270	7 673	8 145	9 541	8 894	9 217	8 800	9 689	9 462		
à partir de produits dérivés	5 362	5 340	1 328	1 281	1 244	1 517	1 356	1 305	1 280	1 399	1 441		
14 Consomm. non énergét. (dérivé)	170	172	43	43	43	43	43	43	43	43			
15 Consomm. intérieure nette	39 521r	40 622	10 142	9 463	9 092	10 822	10 654	10 218	9 198	10 555			
sources primaires	7 633	6 991	1 832	2 074	1 739	1 990	1 604	1 971	1 578	1 839			
produits dérivés	31 888r	33 631	8 310	7 389	7 353	8 832	9 050	8 247	7 620	8 716			
16 Pertes sur les réseaux	521	546	140	124	119	142	136	125	124	161			
17 Consommation du sect. Energie.	4 563	4 657	1 138	1 073	1 068	1 268	1 190	1 166	1 090	1 210			
18 Consommation finale	34 211r	35 284	9 021	8 004	7 537	9 603	9 336	8 467	7 762	9 708			
19 Ecartés statistiques	+ 226r	+ 135	— 157	+ 262	+ 368	— 191	— 8	+ 460	+ 222	— 524			
<b>Transformations dans les :</b>													
131 centrales électriques	8 071r	8 201	2 052	1 911	1 875	2 233	2 152	1 986	1 867	2 196			
132 fabriques d'agglom. et briq.	1 411	1 024	545	309	230	327	275	246	203	300			
133 usines à gaz et cokeries	9 812	9 619	2 424	2 398	2 447	2 539	2 507	2 414	2 308	2 389			
134 hauts fourneaux	2 460	2 317	612	606	596	654	592	586	581	558			
135 raffineries	19 103	22 305	4 385	4 207	4 790	5 705	5 084	5 788	5 493	5 942			
<b>Consommation finale du :</b>													
181 sect. Sidérurgie	6 748												
182 sect. Autres industries	10 039r												
183 sect. usines à gaz et cokeries	4 422r	4 710	1 023	1 158	1 179	1 062	1 032	1 187	1 240	1 271			
184 sect. Foyers domestiques, etc.	13 002												

\* Sources primaires et équivalentes.

\*\* (+) reprises aux stocks; (—) mise aux stocks.

## LUXEMBOURG

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
1a Production de sources prim.	15	42	5	2	1	6	14	12	9	7	13		
Importations totales (2 + 3)	5 947	5 985	1 421	1 464	1 531	1 546	1 541	1 479	1 439	1 524	1 513		
sources primaires	147	114	40	37	34	37	25	32	28	28	22		
produits dérivés	5 800	5 871	1 381	1 427	1 497	1 519	1 516	1 447	1 411	1 496	1 491		
4 Ressources *	5 962	6 027	1 426	1 466	1 532	1 552	1 555	1 491	1 448	1 531	1 526		
sources primaires	162	156	45	39	35	43	39	44	37	35	35		
produits dérivés	5 800	5 871	1 381	1 427	1 497	1 509	1 516	1 447	1 411	1 496	1 491		
Exportations totales (6 + 7) (produits dérivés)	392	413	83	95	111	102	99	128	94	91	74		
9 Disponibilités intérieures *	5 570	5 614	1 343	1 371	1 421	1 450	1 456	1 363	1 354	1 440	1 452		
sources primaires	162	156	45	39	35	43	39	44	37	35	35		
produits dérivés	5 408	5 458	1 298	1 332	1 386	1 407	1 417	1 319	1 317	1 405	1 417		
10 Var. stocks** (consomm. indus.)	+ 14	- 6	+ 18	+ 10	- 19	+ 5	- 16	+ 1	+ 9	-	-		
sources primaires	+ 6	+ 2	+ 5	- 2	+ 1	+ 2	+ 1	+ 1	-	-	-		
produits dérivés	+ 8	- 8	+ 13	+ 12	- 20	+ 3	- 17	-	+ 9	-	-		
12 Consomm. intérieure brute*	5 584	5 608	1 361	1 381	1 402	1 455	1 440	1 364	1 363	1 440	1 452		
sources primaires	168	158	50	37	36	45	40	45	37	35	35		
produits dérivés	5 416	5 450	1 311	1 344	1 366	1 410	1 400	1 319	1 326	1 405	1 417		
13 Transformations	3 104	3 170	743	784	799	783	816	821	776	757	691		
sources primaires	41	20	12	9	11	9	7	5	4	4	7		
produits dérivés	3 063	3 150	731	715	788	774	809	816	772	753	684		
1b Product. énergét. dérivée	2 972	3 049	710	751	759	757	783	779	751	735	661		
à partir de sources primaires	40	24	8	9	8	5	4	2	8	9	7		
à partir de produits dérivés	2 932	3 025	702	742	751	742	779	777	743	726	654		
15 Consomm. intérieure nette.	5 452	5 487	1 328	1 348	1 362	1 429	1 407	1 319	1 338	1 418	1 422		
sources primaires	127	138	38	28	25	36	33	40	33	31	28		
produits dérivés	5 325	5 349	1 290	1 320	1 337	1 393	1 374	1 279	1 305	1 387	1 394		
16 Pertes sur les réseaux	26	27	6	6	6	8	7	6	7	7	7		
17 Consommation du sect. Energie.	751	807	197	208	202	202	212	201	201	194	170		
18 Consommation finale	4 657	4 634	1 131	1 133	1 139	1 218	1 175	1 111	1 125	1 222	1 245		
19 Ecartés statistiques	+ 18	+ 19	- 6	+ 1	+ 15	+ 1	+ 13	+ 1	+ 5	- 5	-		
Transformations dans les :													
131 centrales électriques	1 197	1 195	281	294	319	304	298	330	286	281	255		
133 usines à gaz et cokeries	41	20	12	9	11	9	7	5	4	4	7		
134 hauts fourneaux	1 866	1 955	450	481	469	470	511	486	486	472	429		
Consommation finale du :													
181 sect. Sidérurgie	3 716												
182 sect. Autres industries	222												
183 sect. Transports	194	249	45	50	52	49	53	58	67	68			
184 sect. Foyers domestiques, etc.	525												

\* Sources primaires et équivalentes.

\*\* (+) reprises aux stocks; (-) mises aux stocks.

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTÉ

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>1a : Production de sources primaires</b>													<b>1a : Production of primary sources</b>		
Total . . . . .	328 959	324 528	84 411	82 950	76 903	84 700	83 404	80 834	76 919	83 399	.	.	.		
01 Houille . . . . .	222 633	212 450	57 815	55 783	51 622	57 413	56 427	53 228	49 377	53 446	52 835	.	.		
02 Lignite . . . . .	33 136	30 714	8 607	7 707	8 301	8 528	7 514	7 127	7 646	8 427	7 282	.	.		
03 Gaz naturel . . . . .	19 361	21 035	5 164	4 363	4 441	5 392	5 664	4 613	4 534	6 224	6 400	.	.		
04 Pétrole brut . . . . .	22 104	22 132	5 254	5 364	5 739	5 747	5 518	5 520	5 554	5 540	.	.	.		
06 Énergie électrique primaire . . . . .	31 725	38 197	7 571	9 733	6 800	7 620	8 281	10 346	9 808	9 762	10 442	.	.		
<b>2 : Réceptions en provenance de la Communauté (pour mémoire)</b>													<b>2 : Imports from the Community (pro memoria)</b>		
Total . . . . .	53 192	50 297	14 661	12 971	11 871	13 703	13 275	11 538	11 925	13 553	.	.	.		
sources primaires . . . . .	16 875	16 315	4 484	4 225	3 990	4 179	3 741	3 887	4 283	4 402	.	.	.		
produits dérivés . . . . .	36 317r	33 982	10 177	8 746	7 881	9 524	9 534	7 651	7 642	9 151	.	.	.		
01 Houille . . . . .	16 571	16 277	4 408	4 150	3 914	4 103	3 732	3 878	4 274	4 393	3 996	.	.		
02 Lignite . . . . .	55	38	14	13	14	14	9	9	9	9	10	.	.		
04 Pétrole brut . . . . .	249	—	62	62	62	62	—	—	—	—	.	.	.		
11 Agglomérés de houille . . . . .	1 528	1 200	508	374	315	330	192	309	341	354	233	.	.		
12 Coke . . . . .	10 206r	9 807	2 517	2 511	2 441	2 736	2 498	2 451	2 392	2 464	2 349	.	.		
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	783	586	204	196	203	180	102	128	166	192	130	.	.		
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	22 026	20 592	6 549	5 251	4 417	5 809	6 292	4 290	4 290	5 720	.	.	.		
93 Gaz . . . . .	178	135	54	46	37	55	51	30	24	30	48	.	.		
96 Énergie électrique . . . . .	1 596	1 662	345	368	468	414	399	443	429	391	358	.	.		
<b>3 : Importations en provenance de Pays tiers</b>													<b>3 : Imports from non-Community countries</b>		
Total . . . . .	345 830	394 234	86 692	82 981	84 914	91 237	95 062	95 938	97 644	105 589	.	.	.		
sources primaires . . . . .	312 076	357 851	76 917	74 676	77 953	82 521	85 007	87 561	89 090	96 193	.	.	.		
produits dérivés . . . . .	33 754	36 383	9 775	8 305	6 961	8 716	10 055	8 377	8 554	9 396	.	.	.		
01 Houille . . . . .	31 051	28 999	8 278	7 428	7 746	7 598	6 973	7 008	7 319	7 698	6 585	.	.		
02 Lignite . . . . .	515	454	143	106	132	135	120	105	114	115	110	.	.		
04 Pétrole brut . . . . .	280 510	328 398	68 496	67 142	70 075	74 788	77 914	80 448	81 657	88 380	.	.	.		
11 Agglomérés de houille . . . . .	64	16	51	6	3	4	—	—	—	11	5	.	.		
12 Coke . . . . .	360	127	156	106	58	46	45	28	23	31	44	.	.		
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	3 483	2 747	921	868	855	836	472	657	794	823	792	.	.		
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	26 268	29 206	7 844	6 256	5 228	6 940	8 787	6 612	6 275	7 532	1 122	.	.		
96 Énergie électrique . . . . .	3 579	4 287	803	1 069	817	890	748	1 080	1 462	999	.	.	.		
<b>4 : Ressources primaires et équivalentes</b>													<b>4 : Total availability of primary energy and equivalents</b>		
Total . . . . .	674 789	718 762	171 103	165 931	161 817	175 937	178 466	176 772	174 563	188 988	.	.	.		
Houille et équivalents . . . . .	254 108	241 592	66 300	63 323	59 429	65 061	63 448	60 264	56 719	61 186	63 465	.	.		
Lignite et équivalents . . . . .	37 134	33 915	9 671	8 681	9 288	9 499	8 106	7 889	8 554	9 365	8 184	.	.		
Gaz naturel . . . . .	19 361	21 035	5 164	4 363	4 441	5 392	5 664	4 613	4 534	6 224	6 400	.	.		
Pétrole brut et équivalents . . . . .	328 882	379 736	81 594	78 762	81 042	87 475	92 219	92 580	93 486	101 452	.	.	.		
Énergie électrique . . . . .	35 304	42 484	8 374	10 802	7 617	8 510	9 029	11 426	11 270	10 761	11 564	.	.		
<b>5 : Variation des stocks chez les producteurs et importateurs (+ reprises aux stocks; — mises aux stocks)</b>													<b>5 : Variations of stocks at the producers and importers (+ decrease of stocks; — increases of stocks)</b>		
Total . . . . .	-6 367r	-10 875	-2 134	-4 829	-1 121	+1 709	-4 023	-6 312	-1 481	+ 943	.	.	.		
sources primaires . . . . .	-5 886r	-9 655	-1 605	-5 087	-793	+1 596	-3 325	-6 603	-1 241	+1 517	.	.	.		
produits dérivés . . . . .	481	-1 220	529	+ 258	328	+ 113	698	+ 291	240	- 574	.	.	.		
01 Houille . . . . .	-5 060r	-8 215	-1 573	-3 267	-300	+ 85	-4 238	-3 372	-305	-297	-4 155	.	.		
02 Lignite . . . . .	136r	-122	-12	-120	+ 3	- 9	- 15	84	- 29	+ 6	- 30	.	.		
04 Pétrole brut . . . . .	690	-1 318	20	-1 700	496	+1 520	+ 928	-3 147	- 907	+1 808	.	.			
11 Agglomérés de houille . . . . .	177	- 12	39	- 76	54	- 6	+ 4	+ 1	+ 4	21	+ 15	.	.		
12 Coke . . . . .	24	-1 213	430	+ 403	187	+ 183	630	+ 248	- 278	554	842	.	.		
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	44	5	13	10	- 9	- 12	- 72	+ 42	+ 34	1	-	.	.		
93 Gaz . . . . .	236	—	47	59	- 78	- 52	—	—	—	—	33	.	.		
<b>6 : Livraisons aux pays de la Communauté (pour mémoire)</b>													<b>6 : Exports to the Community (pro memoria)</b>		
Total . . . . .	53 303	50 301	14 687	13 003	11 878	13 732	13 261	11 513	11 964	13 557	.	.	.		
sources primaires . . . . .	16 880	16 360	4 527	4 218	3 938	4 190	3 695	3 831	4 331	4 503	.	.	.		
produits dérivés . . . . .	36 423	33 941	10 160	8 785	7 940	9 542	9 566	7 682	7 633	9 054	.	.	.		
01 Houille . . . . .	16 821	16 303	4 512	4 203	3 923	4 175	3 681	3 816	4 317	4 489	3 912	.	.		
02 Lignite . . . . .	59	57	15	15	15	15	14	15	14	14	15	.	.		
11 Agglomérés de houille . . . . .	1 537	1 201	512	384	315	326	189	319	345	343	222	.	.		
12 Coke . . . . .	10 395	9 803	2 534	2 565	2 516	2 780	2 542	2 482	2 399	2 380	2 354	.	.		
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	771	582	195	194	203	178	99	130	165	187	121	.	.		
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	22 026	20 592	6 549	5 251	4 417	5 809	6 292	4 290	4 290	5 720	.	.			
93 Gaz . . . . .	172	185	52	40	35	51	61	41	30	53	76	.	.		
96 Énergie électrique . . . . .	1 522	1 578	318	351	454	398	383	420	404	371	327	.	.		

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTÉ

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>7 : Exportations vers les Pays tiers</b>													<b>7 : Exports to non-Community countries</b>		
Total	43 274	55 464	9 531	11 154	11 340	11 237	11 057	13 563	15 417	15 422					
sources primaires	2 844	2 406	726	759	613	745	470	630	642	665					
produits dérivés	40 430	53 058	8 805	10 395	10 727	10 492	10 587	12 933	14 775	14 757					
01 Houille	2 806	2 162	722	747	608	729	452	450	618	642	436				
02 Lignite	21	32	4	5	5	6	9	8	8	7	7				
04 Pétrole brut	17	212	—	7	—	10	9	172	16	16					
11 Agglomérés de houille	70	69	14	11	19	26	14	9	21	22	17				
12 Coke	3 948	3 432	999	853	986	1 109	903	762	884	881	589				
21 Briquettes de lignite, etc.	274	245	67	54	77	78	39	51	74	80	33				
50 Produits pétroliers énergétiques	34 156	47 284	7 207	9 205	9 208	8 536	8 979	11 699	13 375	13 232					
93 Gaz	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
96 Energie électrique	1 969	2 028	518	272	437	743	652	412	421	542	416				
<b>8 : Soutes</b>													<b>8 : Bunker</b>		
Total	24 459	27 115	5 905	5 811	6 310	6 436	6 289	6 730	6 803	7 292					
sources primaires	26	19	9	6	6	6	5	5	4	4					
produits dérivés	24 433	27 096	5 896	5 805	6 304	6 430	6 284	6 725	6 799	7 288					
01 Houille	26	19	9	6	6	6	5	5	4	4	4				
11 Agglomérés de houille	10	5	4	3	2	2	1	1	2	1	1				
50 Produits pétroliers énergétiques	24 423	27 091	5 892	5 802	6 302	6 428	6 283	6 724	6 797	7 287					
<b>9 : Disponibilités intérieures de sources primaires et équivalentes</b>													<b>9 : Inland availabilities of primary sources and equivalents</b>		
Total	600 578r	625 304	153 507	144 105	143 039	159 944	157 111	150 192	150 823	167 213					
Houille et équivalents	241 296r	226 392	62 340	58 593	57 107	63 291	57 209	55 924	54 551	58 740	53 469				
Lignite et équivalents	36 667r	33 506	9 583	8 492	9 199	9 395	7 969	7 780	8 473	9 285	8 118				
Gaz naturel	19 361	21 035	5 164	4 363	4 441	5 392	5 664	4 613	4 534	6 224	6 400				
Pétrole brut et équivalents	269 845	303 831	68 537	62 110	65 098	74 083	77 876	70 838	72 391	82 725					
Energie électrique	33 409	40 540	7 883	10 547	7 194	7 783	8 393	11 037	10 874	10 239	11 179				
<b>10 : Variations de stocks chez les consommateurs industriels</b>													<b>10 : Variations of stocks at the industrial consumers</b>		
(+ reprises aux stocks; — mises aux stocks)													(+ decrease of stocks; — increase of stocks)		
Total	— 408	+ 453	+ 680	— 1 307	— 555	+ 772	+ 2 221	— 329	— 1 884	+ 450					
sources primaires	— 237	+ 208	+ 635	— 1 285	— 386	+ 798	+ 2 026	— 315	— 1 853	+ 350					
produits dérivés	— 171	+ 245	+ 45	— 22	— 169	— 26	+ 195	— 14	— 31	+ 100					
01 Houille	— 242	+ 205	+ 654	— 1 279	— 415	+ 798	+ 2 015	— 307	— 1 853	+ 350					
02 Lignite	+ 5	+ 3	— 19	— 6	+ 29	—	+ 11	— 8	—	—					
12 Coke	— 174	+ 228	+ 46	— 25	— 178	— 17	+ 196	— 31	— 32	+ 100					
21 Briquettes de lignite, etc.	+ 3	+ 17	— 1	+ 3	+ 9	— 9	— 1	+ 17	+ 1	—					
<b>12 : Consommation intérieure brute de sources primaires et équivalentes</b>													<b>12 : Gross-inland consumption of primary sources and equivalents</b>		
Total	600 170r	625 757	154 187	142 798	142 484	160 716	159 332	149 863	148 939	167 663					
Houille et équivalents	240 880r	226 825	63 040	57 289	56 514	64 072	59 420	55 586	52 666	59 190					
Lignite et équivalents	36 675r	33 526	9 563	8 489	9 237	9 386	7 979	7 789	8 474	9 285					
Gaz naturel	19 361	21 035	5 164	4 363	4 441	5 392	5 664	4 613	4 534	6 224	6 400				
Pétrole brut et équivalents	269 845	303 831	68 537	62 110	65 098	74 083	77 876	70 838	72 391	82 725					
Energie électrique	33 409	40 540	7 883	10 547	7 194	7 783	8 393	11 037	10 874	10 239	11 179				
<b>13 : Transformations</b>													<b>13 : Transformations</b>		
Total	564 319r	604 766	141 194	131 628	139 016	152 537	151 196	143 863	146 713	162 987					
sources primaires	511 471r	549 512	128 171	119 773	126 171	137 341	136 524	131 053	134 069	147 865					
produits dérivés	52 848r	55 254	13 023	11 855	12 845	15 196	14 672	12 810	12 644	15 122					
01 Houille	176 610	170 030	45 943	41 438	42 392	46 835	44 690	41 484	40 064	43 792					
02 Lignite	30 234	28 144	7 870	7 007	7 671	7 687	6 796	6 452	7 128	7 768					
03 Gaz naturel	2 850r	2 713	672	557	814	807	737	612	684	680					
04 Pétrole brut	301 777	348 625	73 686	70 771	75 294	82 012	84 301	82 505	86 193	95 625					
12 Coke	21 732r	21 102	5 340	5 383	5 309	5 765	5 677	5 364	5 001	5 060					
21 Briquettes de lignite, etc.	314	262	79	76	78	81	71	66	59	66					
30 Gaz manufacturés	5 667r	5 760	1 347	1 427	1 418	1 475	1 404	1 427	1 535	1 393					
50 Produits pétroliers énergétiques	23 862r	26 786	5 987	4 625	5 703	7 553	7 243	5 561	5 712	8 270					
96 Energie électrique	1 273	1 314	270	344	337	322	277	392	337	333	255				

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTÉ

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966						
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3				
<b>1b: Production de sources dérivées énergétiques</b>													<b>1b: Production of derivated products</b>				
Total	531 866r	570 358	134 498	122 502	129 444	145 412	144 489	134 571	136 909	154 384							
à partir de sources primaires	478 246r	514 458	121 376	110 451	116 309	130 030	129 794	121 579	124 001	139 079							
à partir de produits dérivés	53 620	55 900	13 122	12 051	13 135	15 382	14 695	12 992	12 908	15 305							
11 Agglomérés de houille	14 989	12 865	4 095	3 797	3 460	3 637	2 473	3 330	3 471	3 593	2 399						
12 Coke	79 876	78 988	20 155	15 609	19 489	20 617	20 344	19 699	19 139	19 802	19 419						
21 Briquettes de lignite, etc.	11 533	9 489	3 004	2 780	2 938	2 812	1 915	2 256	2 670	2 648	1 802						
31 Gaz de l'industrie gazière	3 095	3 493	962	702	515	913	1 294	679	562	958	996						
32 Gaz de cokeries industrielles	19 807	19 778	4 957	4 785	4 813	5 184	5 123	4 878	4 775	5 002	4 812						
33 Gaz de hauts fourneaux	20 181	19 856	4 881	4 996	5 022	5 350	5 271	5 089	4 771	4 725	4 656						
41 Combustion de raffinerie	17 520r	20 167	4 208	4 104	4 369	4 839	4 998	4 823	5 015	5 331							
50 Produits pétroliers énergétiques	256 362	297 640	63 503	58 877	62 874	71 105	73 502	69 568	72 561	82 009							
60 Energie électrique dérivée	106 589	106 056	28 025	22 504	25 685	30 376	28 879	23 864	23 649	29 661	28 297						
71 Chaleur	1 914	2 026	708	348	279	690	690	385	296	655	692						
<b>14: Consommation pour emploi non énergétique</b>													<b>14: Non energetical consumption</b>				
Total	2 971r	3 507	718	726	737	791	838	877	869	981							
sources primaires	2 513r	2 993	603	612	623	676	709	749	741	795							
produits dérivés	514	514	115	114	114	115	129	128	128	129							
03 Gaz naturel	2 336	2 819	547	572	587	630	709	656	695	759							
04 Pétrole brut	177r	174	56	40	36	46	—	93	46	36							
50 Produits pétroliers énergétiques	514	514	115	114	114	115	129	128	128	129							
<b>15: Consommation intérieure nette</b>													<b>15: Net-inland consumption</b>				
Total	564 746r	587 842	146 773	132 946	132 175	152 800	151 787	139 624	138 268	158 136							
sources primaires	118 053r	117 957	30 806	30 111	26 316	30 836	29 450	29 096	27 411	32 029							
produits dérivés	446 693r	469 885	115 967	102 835	105 859	121 964	122 337	110 598	100 855	126 107							
01 Houille	68 690r	61 202	18 396	16 421	15 638	18 252	16 081	14 680	13 809	16 663							
02 Lignite	3 261r	2 854	844	673	788	960	820	674	590	768							
03 Gaz naturel	14 175r	15 503	3 945	3 234	3 040	3 955	4 218	3 345	3 155	4 785							
04 Pétrole brut	202r	201	50	50	50	49	50	51	49	51							
11 Agglomérés de houille	14 787	12 794	4 085	3 703	3 388	3 611	2 468	3 311	3 448	3 571							
12 Coke	54 169r	53 600	13 571	13 803	12 812	13 911	13 331	13 787	12 960	13 522							
21 Briquettes de lignite, etc.	14 399	11 755	3 774	3 513	3 638	3 470	2 207	2 853	3 367	3 331							
30 Gaz manufacturés	39 285r	39 463	10 059	9 458	9 222	10 527	10 860	9 706	8 932	9 967							
41 Combustibles de raffinerie	17 520r	20 167	4 208	4 104	4 369	4 839	4 998	4 828	5 015	5 331							
50 Produits pétroliers énergétiques	197 619r	223 025	51 495	44 932	46 409	54 810	59 069	51 570	52 459	59 225							
71 Chaleur	1 914	2 026	708	348	279	690	690	385	296	655							
96 Energie électrique	138 725	145 252	35 638	32 707	32 542	37 837	36 995	34 509	34 186	39 567	39 221						
<b>16: Pertes sur les réseaux</b>													<b>16: Distribution losses</b>				
Total	11 464	12 731	3 012	2 574	2 693	3 255	3 375	2 908	2 963	3 484							
93 Gaz	1 048	1 541	326	245	217	329	449	402	308	384							
96 Energie électrique	10 416	11 190	2 686	2 329	2 476	2 926	2 926	2 506	2 655	3 103							
<b>17: Consommation du secteur "Energie"</b>													<b>17: Consumption by the "Energy" sector</b>				
Total	59 712r	62 228	15 476	13 875	14 244	16 155	16 396	14 884	14 690	16 259							
01 Houille	5 578	5 675	1 542	1 283	1 229	1 523	1 657	1 293	1 243	1 482							
02 Lignite	801	579	177	147	158	319	194	139	121	125							
11 Agglomérés de houille	86r	70	26	17	17	28	21	21	14	14							
12 Coke	1 546r	1 233	721	228	210	379	448	209	179	397							
21 Briquettes de lignite, etc.	62	45	13	11	17	19	10	8	15	12							
41 Combustibles de raffinerie	17 520r	20 167	4 208	4 104	4 369	4 839	4 998	4 823	5 015	5 331							
50 Produits pétroliers énergétiques	46	40	11	11	11	11	10	10	10	10							
93 Gaz	18 385	18 592	4 726	4 468	4 440	4 799	4 915	4 648	4 369	4 660							
96 Energie électrique	15 688	15 827	4 052	3 606	3 793	4 237	4 143	3 733	3 724	4 228							
<b>18: Consommation finale</b>													<b>18: Final consumption</b>				
Total	488 366r	506 385	129 175	113 684	110 922	134 544	131 765	115 582	117 185	141 120							
01 Houille	62 988r	55 447	17 111	15 335	14 206	16 335	14 297	13 220	12 549	14 805							
02 Lignite	2 319	2 035	624	493	495	707	566	482	407	567							
04 Pétrole brut	200r	200	50	50	50	50	50	50	50	50							
11 Agglomérés de houille	14 699	12 725	4 061	3 681	3 382	3 580	2 441	3 291	3 429	3 350							
12 Coke	52 731r	52 130	12 903	13 596	12 617	13 519	12 828	15 579	12 758	62 852							
21 Briquettes de lignite	14 308	11 783	3 757	3 492	3 613	3 445	2 150	2 893	3 357	3 361							
50 Produits pétroliers énergétiques	192 802r	216 971	52 109	41 938	42 402	56 301	59 102	45 411	49 122	63 336							
71 Chaleur	1 914	2 026	708	348	279	690	690	385	296	655							
93 Gaz	33 784	34 833	8 952	7 979	7 605	9 354	9 715	8 001	7 410	9 708							
96 Energie électrique	112 621	118 235	28 900	25 772	26 273	30 674	29 926	28 270	27 807	32 236							

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTÉ

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>131 : Transformations dans les centrales électriques</b>													<b>131 : Transformation by electrical power stations</b>		
Total . . . . .	108 863r	108 097	28 786	23 077	26 212	30 788	29 552	24 353	24 135	30 051					
01 Houille . . . . .	56 988r	53 885	15 716	11 968	13 265	16 039	15 396	12 293	11 579	14 617					
02 Lignite . . . . .	18 701	18 655	4 866	4 227	4 733	4 875	4 881	4 196	4 458	5 120					
03 Gaz naturel . . . . .	2 850	2 713	672	557	814	807	737	612	684	680					
04 Pétrole brut . . . . .	186	200	50	43	43	50	50	50	50	50					
12 Coke . . . . .	120	117	34	30	24	32	29	26	27	35					
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	314	262	79	76	78	81	71	66	59	66					
30 Gaz manufacturés . . . . .	5 667	5 760	1 347	1 427	1 418	1 475	1 404	1 427	1 535	1 393					
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	22 764r	25 161	5 752	4 405	5 500	7 107	6 707	5 291	5 406	7 757					
96 Energie électrique . . . . .	1 273	1 344	270	344	337	322	277	392	337	333					
<b>133 : Transformations dans les usines à gaz et les cokeries</b>													<b>133 : Transformation by gas works and coke oven plants</b>		
Total . . . . .	107 724r	106 577	27 007	26 389	26 222	28 109	27 821	26 526	25 662	26 568					
01 Houille . . . . .	105 195	103 823	26 347	25 812	25 756	27 280	26 908	26 007	25 153	25 755					
12 Coke . . . . .	1 431r	1 129	425	357	263	383	377	249	203	300					
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	1 098	1 625	235	220	203	446	536	270	306	513					
<b>181 : Consommation finale du secteur "Sidérurgie"</b>													<b>181 : Final consumption by the "Iron and Steel" sector</b>		
Total . . . . .	66 004r	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
01 Houille . . . . .	1 802r	1 525	602	376	364	459	502	346	365	408					
02 Lignite . . . . .	54	11	23	15	9	7	3	1	4	3					
11 Agglomérés de houille . . . . .	21	16	6	3	5	6	4	4	3	4					
12 Coke . . . . .	29 486	29 497	7 168	7 265	7 195	7 767	7 409	7 377	7 268	7 405					
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	200	161	65	43	43	47	49	36	36	40					
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	8 650	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
93 Gaz . . . . .	12 422	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
96 Energie électrique . . . . .	13 369	14 047	3 329	3 283	3 220	3 537	3 526	3 465	3 394	3 659					
<b>182 : Consommation finale du secteur "Autres industries"</b>													<b>182 : Final consumption by the "Other industries" sector</b>		
Total . . . . .	169 762r	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
01 Houille . . . . .	23 543r	21 077	6 237	5 963	5 046	6 300	5 729	5 167	4 339	5 632					
02 Lignite . . . . .	1 924	1 700	513	412	395	604	485	400	327	473					
04 Pétrole brut . . . . .	200r	200	50	50	50	50	50	50	50	50					
11 Agglomérés de houille . . . . .	138	108	37	43	32	29	26	26	28	28					
12 Coke . . . . .	8 183	7 877	2 123	2 016	1 864	2 177	1 972	1 975	1 874	1 971					
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	2 402	1 873	643	578	570	610	513	462	656	441					
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	61 858r	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
71 Chaleur . . . . .	638	675	236	116	93	193	230	128	99	218					
93 Gaz . . . . .	12 048	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
96 Energie électrique . . . . .	58 825	60 846	14 321	14 603	14 288	15 613	14 647	15 062	14 924	16 213					
<b>183 : Consommation finale du secteur "Transports"</b>													<b>183 : Final consumption by the "Transport" sector</b>		
Total . . . . .	78 558r	82 047	17 798	19 839	21 014	19 906	18 298	20 602	22 190	20 953					
01 Houille . . . . .	8 099	6 007	2 132	1 958	1 989	2 018	1 710	1 481	1 321	1 482					
02 Lignite . . . . .	9	5	3	2	2	2	1	1	1	2					
11 Agglomérés de houille . . . . .	340	257	72	110	94	65	44	87	82	44					
12 Coke . . . . .	276	258	86	62	62	67	73	55	62	70					
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	97	83	22	22	34	19	16	16	32	21					
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	64 279r	69 920	14 063	16 414	17 503	16 299	15 062	17 653	19 325	17 885					
93 Gaz . . . . .	210	190	52	52	52	52	47	48	47	48					
96 Energie électrique . . . . .	5 248	5 327	1 368	1 219	1 278	1 384	1 345	1 261	1 320	1 401					
<b>184 : Consommation finale du secteur "Foyers domestiques, etc."</b>													<b>184 : Final consumption by the "Domestic, etc." sector</b>		
Total . . . . .	171 388r	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
01 Houille . . . . .	27 653	24 942	7 683	6 579	6 347	7 044	5 860	5 589	6 093	7 283					
02 Lignite . . . . .	298	290	73	59	83	83	66	75	72	79					
11 Agglomérés de houille . . . . .	14 194	12 338	3 945	3 522	3 250	3 479	2 366	3 173	3 314	3 474					
12 Coke . . . . .	14 095	13 952	3 364	3 957	3 360	3 413	3 268	3 959	3 424	3 310					
21 Briquettes de lignite, etc. . . . .	11 577	9 637	3 016	2 841	2 961	2 761	1 564	2 372	2 627	2 850					
50 Produits pétroliers énergétiques . . . . .	58 015	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
71 Chaleur . . . . .	1 276r	1 351	472	232	186	386	460	257	197	437					
93 Gaz . . . . .	9 104	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
96 Energie électrique . . . . .	35 179	38 015	9 884	7 667	7 487	10 141	10 408	8 482	8 169	10 963					

DEUTSCHLAND (B.R.)

1000 t SKE	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
			<p><b>1a : Produktion von Primärenergie</b> <span style="float:right">1a : Production de sources primaires</span></p> <p><b>Insgesamt</b> . . . . . 192 340 184 389 49 311 46 888 46 650 49 490 47 768 45 276 45 118 46 228 45 636</p> <p>01 Steinkohle . . . . . 143 086 135 981 37 028 35 046 34 344 36 667 36 192 33 564 32 821 33 404 33 709</p> <p>02 Braunkohle . . . . . 31 400 28 856 8 125 7 303 7 885 8 087 7 208 6 665 7 212 7 951 6 829</p> <p>03 Naturgas . . . . . 2 738 3 075 685 574 650 829 772 675 721 907 990</p> <p>04 Rohöl . . . . . 10 972 11 274 2 698 2 710 2 791 2 773 2 700 2 819 2 883 2 873 2 767</p> <p>06 Primäre Elektrizität . . . . . 4 144 5 203 775 1 255 980 1 134 1 076 1 553 1 481 1 093 1 341</p>										
<p><b>2 + 3 : Einfuhr insgesamt</b> <span style="float:right">2 + 3 : Importations totales</span></p> <p><b>Insgesamt</b> . . . . . 109 513 122 217 26 229 27 115 28 235 27 930 29 286 29 893 30 821 32 221 32 886</p> <p>Primärenergie . . . . . 82 971 93 470 19 041 20 144 22 311 21 378 21 892 23 362 23 783 24 433 25 178</p> <p>Abgeleitete Energie . . . . . 26 542 28 747 7 188 6 971 5 924 6 452 7 394 6 531 7 038 7 788 7 708</p> <p>01 Steinkohle . . . . . 8 468 8 549 1 964 2 048 2 059 2 398 1 699 2 032 2 336 2 482 1 542</p> <p>02 Braunkohle . . . . . 515 454 143 106 132 135 120 105 114 115 110</p> <p>04 Rohöl . . . . . 73 988 84 467 16 934 17 990 20 120 18 945 20 073 21 225 21 333 21 836 23 526</p> <p>11 Steinkohlenbriketts . . . . . 361 304 110 95 89 68 40</p> <p>12 Koks . . . . . 352 533 67 127 91 67 83</p> <p>21 Braunkohlenbriketts u.s.w. . . . . 3 398 2 716 897 856 847 792 461 651 768 816 782</p> <p>50 Energetische Mineralöl-Prod. . . . . 20 109 21 922 5 713 5 119 4 334 4 942 6 366 4 778 4 679 6 099 6 135</p> <p>93 Gas . . . . . 20 26 3 4 5 8 6 9 5 6 9 12</p> <p>96 Elektrizität . . . . . 2 302 3 246 398 770 558 575 438 861 1 276 672 649</p>													
<p><b>4 : Aufkommen an Primärenergie und Äquivalenten</b> <span style="float:right">4 : Ressources primaires et équivalentes</span></p> <p><b>Insgesamt</b> . . . . . 301 853 306 606 75 540 74 003 74 885 77 420 77 054 75 169 75 939 78 449 78 522</p> <p>Steinkohle und Äquivalente . . . . . 152 287 145 393 39 172 37 320 36 588 39 208 37 520 35 837 35 452 36 087 35 393</p> <p>Braunkohle und Äquivalente . . . . . 35 313 32 026 9 165 8 255 8 864 9 014 8 109 7 421 8 114 8 882 7 721</p> <p>Naturgas . . . . . 2 738 3 075 685 574 650 829 772 675 721 907 990</p> <p>Rohöl und Äquivalente . . . . . 105 069 117 663 25 345 25 819 27 245 26 660 29 139 28 822 28 895 30 808 32 428</p> <p>Elektrizität . . . . . 6 446 8 449 1 173 2 025 1 538 1 709 1 514 2 414 2 757 1 765 1 990</p>													
<p><b>6 + 7 : Ausfuhr insgesamt</b> <span style="float:right">6 + 7 : Exportations totales</span></p> <p><b>Insgesamt</b> . . . . . 36 502 32 815 9 290 8 796 8 797 9 603 8 188 7 476 8 356 8 791 7 533</p> <p>Primärenergie . . . . . 14 548 13 864 3 955 3 636 3 340 3 611 3 089 3 099 3 766 3 910 3 435</p> <p>Abgeleitete Energie . . . . . 21 954 18 951 5 335 5 160 5 457 5 992 5 099 4 377 4 590 4 881 4 098</p> <p>01 Steinkohle . . . . . 14 487 13 818 3 940 3 622 3 324 3 594 3 076 3 088 3 755 3 899 3 423</p> <p>02 Braunkohle . . . . . 61 46 15 14 16 17 13 11 11 11 12</p> <p>11 Steinkohlenbriketts . . . . . 383 277 105 93 90 95 43 67 76 90 49</p> <p>12 Koks . . . . . 11 038 9 691 2 834 2 593 2 690 2 918 2 590 2 375 2 331 2 395 2 211</p> <p>21 Braunkohlenbriketts u.s.w. . . . . 1 020 812 255 242 273 250 136 177 235 262 150</p> <p>50 Energetische Mineralöl-Prod. . . . . 7 429 6 338 1 583 1 956 1 908 1 982 1 673 1 384 1 720 1 560 1 234</p> <p>93 Gas . . . . . 134 113 39 30 25 33 39 29 14 31 56</p> <p>96 Elektrizität . . . . . 1 950 1 720 519 246 471 714 618 345 214 543 398</p>													
<p><b>8 : Bunker</b> <span style="float:right">8 : Soutes</span></p> <p><b>Insgesamt</b> . . . . . 4 624 5 020 1 157 1 077 1 162 1 228 1 141 1 185 1 178 1 516 1 469</p> <p>01 Steinkohle . . . . . 18 14 6 4 4 4 4 4 3 3 3</p> <p>50 Energetische Mineralöl-Prod. . . . . 4 606 5 006 1 151 1 073 1 158 1 224 1 137 1 181 1 175 1 513 1 466</p>													
<p><b>12 : Brutto-Inlandsverbrauch an Primärenergie und Äquivalenten</b> <span style="float:right">12 : Consommation intérieure brute de sources primaires et équivalentes</span></p> <p><b>Insgesamt</b> . . . . . 253 802r 261 114 63 168 61 529 62 077 67 036 64 339 64 421 63 998 68 365</p> <p>Steinkohle und Äquivalente . . . . . 121 421 114 845 30 692 29 212 29 350 32 187 29 863 28 480 26 944 29 562</p> <p>Braunkohle und Äquivalente . . . . . 34 062r 31 065 8 838 7 959 8 584 8 670 7 353 7 233 7 866 8 616</p> <p>Naturgas . . . . . 2 738 3 075 685 574 650 829 772 675 721 907 990</p> <p>Rohöl und Äquivalente . . . . . 91 085 105 400 22 299 22 005 22 426 24 355 25 455 25 964 25 924 28 058 29 342</p> <p>Elektrizität . . . . . 4 496 6 729 654 1 779 1 067 995 896 2 069 2 543 1 222 1 592</p>													
<p><b>13 : Umwandlung</b> <span style="float:right">13 : Transformations</span></p> <p><b>Insgesamt</b> . . . . . 231 335r 238 614 57 089 55 022 57 783 61 454 58 751 58 284 58 816 62 762</p> <p>Primärenergie . . . . . 215 066r 221 282 53 156 51 123 53 771 57 014 54 150 54 395 54 579 58 158</p> <p>Abgeleitete Energie . . . . . 16 269r 17 332 3 933 3 899 4 012 4 440 4 601 3 889 4 237 4 604</p> <p>01 Steinkohle . . . . . 102 544 98 846 26 185 24 315 25 155 26 888 25 597 24 359 23 451 25 439</p> <p>02 Braunkohle . . . . . 29 181 27 021 7 581 5 841 7 359 7 401 6 499 6 211 6 830 7 481</p> <p>03 Naturgas . . . . . 507 768 126 92 135 154 155 167 204 242</p> <p>04 Rohöl . . . . . 82 834 94 647 19 264 19 875 21 122 22 571 21 899 23 658 24 094 24 996 25 858</p> <p>12 Koks . . . . . 9 234r 8 413 2 233 2 293 2 321 2 406 2 406 2 049 2 010 1 948</p> <p>21 Braunkohlenbriketts u.s.w. . . . . 314 262 79 76 81 71 66 59 66 66</p> <p>30 Hergestellte Gas . . . . . 1 792 1 892 397 458 491 446 452 409 581 449</p> <p>50 Energetische Mineralöl-Prod. . . . . 4 391 6 198 1 096 945 980 1 366 1 557 1 225 1 425 1 991</p> <p>96 Elektrizität . . . . . 538 567 128 127 142 141 115 140 162 150 112</p>													



ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

DEUTSCHLAND (B.R.)

1 000 t SKE			1964				1965				1966		
	1964	1965	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
	<b>1b : Erzeugung an abgeleiteter Energie</b>												
<b>Insgesamt</b>	<b>220 125r</b>	<b>227 953</b>	<b>55 153</b>	<b>51 767</b>	<b>54 614</b>	<b>58 612</b>	<b>57 033</b>	<b>55 094</b>	<b>55 520</b>	<b>60 301</b>	<b>58 487</b>		
aus Primärenergie	202 775	209 687	51 012	47 598	50 239	53 926	52 303	50 953	50 977	55 450			
aus abgeleiteter Energie	17 350	18 266	4 141	4 169	4 375	4 686	4 731	4 141	4 543	4 851			
11 Steinkohlenbriketts	5 505	4 570	1 251	1 450	1 539	1 265	599	1 347	1 445	1 178	682		
12 Koks	48 262	47 454	12 164	11 812	11 887	12 398	12 197	11 780	11 650	11 826	11 509		
21 Braunkohlenbriketts u.s.w.	11 488	9 459	2 992	2 769	2 926	2 802	1 908	2 249	2 662	2 638	1 795		
31 Gas der Gasindustrie	1 958	2 285	586	455	348	570	734	489	406	656	628		
32 Gas der Industriekokereien	11 738	12 093	2 972	2 837	2 879	3 051	3 211	2 948	2 904	3 030	2 875		
33 Hochofengas	8 143	7 559	1 931	2 003	2 137	2 091	2 111	1 873	1 859	1 716	1 673		
41 Raffinerie-Brennstoffe	5 258r	6 359	1 248	1 231	1 300	1 479	1 599	1 637	1 629	1 494	1 782		
50 Energetische Mineralöl-Prod.	70 059	79 740	16 771	16 532	17 735	19 020	19 002	19 531	19 931	21 276	22 405		
60 Sekundäre Elektrizität	56 204	56 840	14 665	12 409	13 651	15 479	15 124	12 937	12 809	15 969	15 270		
71 Wärme	1 510	1 594	573	269	212	457	548	303	225	518	550		
<b>15 : Netto-Inlandsverbrauch</b>													
<b>Insgesamt</b>	<b>242 415r</b>	<b>250 278</b>	<b>61 176</b>	<b>58 234</b>	<b>58 872</b>	<b>64 148</b>	<b>62 621</b>	<b>61 138</b>	<b>60 656</b>	<b>65 868</b>			
Primärenergie	37 856r	36 287	9 256	8 927	8 922	10 755	9 475	8 659	8 570	9 583			
Abgeleitete Energie	204 559r	213 991	51 920	49 307	49 950	53 393	53 146	52 479	52 086	56 285			
01 Steinkohle	28 957	26 646	7 294	6 686	6 788	8 199	7 176	6 107	6 119	7 244			
02 Braunkohle	2 524	2 131	628	504	639	747	606	491	453	581			
03 Naturgas	2 231r	2 307	559	482	515	675	617	508	517	665			
11 Steinkohlenbriketts	5 481	4 596	1 257	1 453	1 535	1 237	573	1 381	1 479	1 165			
12 Koks	29 129r	28 455	7 180	7 763	7 014	7 157	6 940	7 735	6 988	6 792			
21 Braunkohlenbriketts u.s.w.	13 531	11 110	3 542	3 307	3 434	3 243	2 085	2 714	3 186	3 126			
30 Hergestelltes Gas	20 709	20 676	5 299	4 998	5 002	5 438	5 738	5 049	4 730	5 160			
41 Raffinerie-Brennstoffe	5 258r	6 359	1 248	1 231	1 300	1 479	1 599	1 637	1 629	1 494	1 782		
50 Energetische Mineralöl-Prod.	72 923	83 402	18 405	17 480	17 857	19 183	20 834	20 347	20 140	22 082			
71 Wärme	1 510	1 594	573	269	212	457	548	303	225	518	550		
96 Elektrizität	60 162	63 002	15 191	14 061	14 576	16 333	15 905	14 866	15 190	17 041	16 750		
<b>18 : Endverbrauch</b>													
<b>Insgesamt</b>	<b>208 951r</b>	<b>214 530</b>	<b>52 722</b>	<b>50 312</b>	<b>49 714</b>	<b>56 210</b>	<b>53 517</b>	<b>50 648</b>	<b>51 455</b>	<b>58 806</b>			
01 Steinkohle	24 596	21 873	6 387	5 596	5 705	6 905	5 948	4 947	4 992	5 921			
02 Braunkohle	1 679	1 437	451	352	361	526	386	330	302	416			
11 Steinkohlenbriketts	5 467	4 584	1 251	1 450	1 536	1 233	571	1 387	1 472	1 152			
12 Koks	28 487r	27 603	6 767	7 730	6 971	6 997	6 652	7 679	6 942	6 321			
21 Braunkohlenbriketts u.s.w.	13 440	11 130	3 523	3 286	3 408	3 219	2 029	2 753	3 176	3 148			
50 Energetische Mineralöl-Prod.	73 134	83 619	18 509	17 221	16 950	20 455	21 104	18 284	19 550	24 680			
71 Wärme	1 510	1 594	573	269	212	457	548	303	225	518			
93 Gas	12 809	12 464	3 218	3 051	3 059	3 513	3 671	2 947	2 691	3 155			
96 Elektrizität	47 829	50 226	12 054	11 357	11 512	12 905	12 608	12 018	12 105	13 495			
<b>181 : Endverbrauch des Sektors "Eisenschaffende Industrie"</b>													
<b>Insgesamt</b>	<b>28 855</b>												
12 Koks	12 893	12 622	3 081	3 137	3 321	3 334	3 176	3 216	3 210	3 021			
Andere feste Brennstoffe	885	576	265	192	208	217	268	106	158	160			
50 Energetische Mineralöl-Prod.	3 621												
93 Gas	6 133												
96 Elektrizität	5 323	5 496	1 307	1 271	1 344	1 401	1 401	1 323	1 377	1 395			
<b>182 : Endverbrauch des Sektors "Übrige Industrie"</b>													
<b>Insgesamt</b>	<b>69 831</b>												
Steinkohle und -derivate	16 102	15 263	4 221	3 789	3 495	4 599	4 261	3 618	3 416	3 949			
Braunkohle und -derivate	3 815	3 047	995	862	845	1 052	941	723	889	785			
Rohöl + Energ. Mineralöl-Prod.	20 526												
93 Gas	3 709												
Elektrizität + Wärme	25 679	26 638	6 260	6 189	6 336	6 895	6 599	6 414	6 563	7 062			
<b>183 : Endverbrauch des Sektors "Verkehr"</b>													
<b>Insgesamt</b>	<b>30 499</b>	<b>31 108</b>	<b>6 886</b>	<b>7 682</b>	<b>8 111</b>	<b>7 819</b>	<b>7 075</b>	<b>7 763</b>	<b>8 283</b>	<b>7 991</b>			
Feste Brennstoffe	5 381	3 922	1 396	1 307	1 327	1 350	1 103	967	891	965			
50 Energetische Mineralöl-Prod.	23 183	25 157	5 005	5 935	6 298	5 945	5 481	6 326	5 874	6 476			
96 Elektrizität	1 935	2 029	485	440	486	524	491	470	518	550			
<b>184 : Endverbrauch des Sektors "Haushalte, usw."</b>													
<b>Insgesamt</b>	<b>77 112</b>												
Steinkohle und -derivate	20 994	19 484	4 934	5 673	5 289	5 099	3 829	5 419	5 238	4 822			
Braunkohle und -derivate	10 945	9 207	2 834	2 683	2 828	1 507	1 483	2 297	2 510	2 695			
50 Energetische Mineralöl-Prod.	25 804												
71 Wärme	1 006	1 063	382	179	141	304	365	202	147	346			
93 Gas	2 967												
96 Elektrizität	15 396	16 597	4 193	3 547	3 417	4 238	4 300	3 912	3 725	4 660			

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

FRANCE

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>1a : Production de sources primaires</b>													<b>1a : Produktion von Primärenergie</b>		
<b>Total</b>	<b>72 561</b>	<b>74 770</b>	<b>18 797</b>	<b>20 075</b>	<b>15 242</b>	<b>18 451</b>	<b>18 820</b>	<b>19 677</b>	<b>16 252</b>	<b>20 020</b>	<b>20 042</b>				
01 Houille	48 336	46 808	12 646	12 909	10 100	12 681	12 461	12 307	9 703	12 337	11 925				
02 Lignite	1 324	1 475	373	336	285	334	390	365	329	391	353				
03 Gaz naturel	6 393	6 102	1 733	1 633	1 473	1 554	1 774	1 425	1 332	1 571	1 712				
04 Pétrole brut	4 070	4 273	975	1 007	1 047	1 041	1 030	1 075	1 087	1 081	1 017				
06 Energie électrique primaire	12 438	16 112	3 070	4 190	2 337	2 841	3 165	4 505	3 801	4 640	5 035				
<b>2 + 3 : Importations totales</b>													<b>2 + 3 : Einfuhr insgesamt</b>		
<b>Total</b>	<b>97 309</b>	<b>106 961</b>	<b>24 869</b>	<b>23 431</b>	<b>22 012</b>	<b>26 990</b>	<b>25 079</b>	<b>25 215</b>	<b>26 387</b>	<b>30 281</b>	<b>29 821</b>				
sources primaires	83 972	95 683	20 661	20 267	19 383	23 659	21 754	22 578	24 070	27 282	26 192				
produits dérivés	13 337	12 278	4 208	3 164	2 629	3 331	3 325	2 637	2 317	2 999	3 629				
01 Houille	13 509	11 948	3 758	3 397	3 123	3 229	3 148	2 914	2 983	2 903	3 095				
04 Pétrole brut	70 463	83 735	16 903	16 870	16 260	20 430	18 606	19 664	21 087	24 379	23 097				
11 Agglomérés de houille	741	413	327	150	122	140	62	95	119	135	64				
12 Coke	4 958	4 412	1 279	1 220	1 120	1 338	1 210	1 155	1 005	1 041	1 089				
21 Briquettes de lignite, etc.	389	258	102	95	102	89	36	46	80	96	51				
50 Produits pétroliers énergétiques	5 785	4 854	2 125	1 337	905	1 417	1 612	1 048	864	1 332	1 925				
93 Gaz	143	84	41	34	27	41	39	20	12	13	26				
96 Energie électrique	1 321	1 257	334	328	353	306	366	273	237	382	474				
<b>4 : Ressources primaires et équivalentes</b>													<b>4 : Aufkommen an Primärenergie und Äquivalenten</b>		
<b>Total</b>	<b>169 870</b>	<b>181 731</b>	<b>43 666</b>	<b>43 506</b>	<b>37 254</b>	<b>45 441</b>	<b>43 899</b>	<b>44 892</b>	<b>42 639</b>	<b>50 301</b>	<b>49 863</b>				
Houille et équivalents	67 687	63 665	18 051	17 710	14 492	17 429	16 920	16 491	13 822	16 429	16 199				
Lignite et équivalents	1 713	1 733	475	431	387	423	426	411	409	487	404				
Gaz naturel	6 393	6 102	1 733	1 633	1 473	1 554	1 774	1 425	1 332	1 571	1 712				
Pétrole brut et équivalents	80 318	92 862	20 003	19 214	18 212	22 888	21 248	21 787	23 038	26 792	26 039				
Energie électrique	13 759	17 369	3 404	4 518	2 690	3 147	3 531	4 778	4 038	5 022	5 509				
<b>6 + 7 : Exportations totales</b>													<b>6 + 7 : Ausfuhr insgesamt</b>		
<b>Total</b>	<b>12 261</b>	<b>15 154</b>	<b>2 874</b>	<b>2 982</b>	<b>3 151</b>	<b>3 250</b>	<b>2 745</b>	<b>3 034</b>	<b>4 704</b>	<b>4 667</b>	<b>4 520</b>				
sources primaires	980	892	262	217	259	239	174	199	229	290	166				
produits dérivés	11 281	14 262	2 612	1 765	2 892	3 011	2 571	2 835	4 475	4 377	4 354				
01 Houille	961	849	258	211	255	235	164	187	218	280	156				
02 Lignite	19	43	4	6	4	4	10	12	11	10	10				
11 Agglomérés de houille	33	30	8	7	9	9	6	5	7	9	6				
12 Coke	144	199	38	34	41	31	44	53	59	42	44				
50 Produits pétroliers énergétiques	10 552	13 082	2 431	2 594	2 734	2 792	2 340	2 538	4 040	4 164	4 143				
93 Gaz	7	24	3	1	1	2	7	5	5	7	8				
96 Energie électrique	545	927	132	129	107	177	174	234	364	155	153				
<b>8 : Soutes</b>													<b>8 : Bunker</b>		
<b>Total (produits dérivés)</b>	<b>3 105</b>	<b>2 904</b>	<b>792</b>	<b>711</b>	<b>746</b>	<b>855</b>	<b>734</b>	<b>694</b>	<b>728</b>	<b>749</b>	<b>801</b>				
50 Produits pétroliers énergétiques	3 105	2 904	792	711	746	855	734	694	728	749	801				
<b>12 : Consommation intérieure brute de sources primaires et équivalentes</b>													<b>12 : Brutto-Inlandsverbrauch an Primärenergie und Äquivalenten</b>		
<b>Total</b>	<b>156 732</b>	<b>161 760</b>	<b>42 111</b>	<b>37 157</b>	<b>35 026</b>	<b>42 444</b>	<b>42 973</b>	<b>38 460</b>	<b>36 037</b>	<b>44 298</b>					
Houille et équivalents	67 107	60 909	18 804	15 456	14 705	18 139	16 982	14 547	13 513	15 874					
Lignite et équivalents	1 694	1 696	485	345	406	466	448	366	406	475					
Gaz naturel	6 393	6 102	1 733	1 633	1 473	1 554	1 774	1 425	1 332	1 571	1 712				
Pétrole brut et équivalents	68 324	76 611	17 817	15 334	15 859	19 315	20 412	17 578	17 112	21 511	21 175				
Energie électrique	13 214	16 442	3 272	4 389	2 583	2 970	3 357	4 544	3 674	4 867	5 356				
<b>13 : Transformations</b>													<b>13 : Umwandlung</b>		
<b>Total</b>	<b>130 191</b>	<b>137 787</b>	<b>33 167</b>	<b>29 198</b>	<b>30 936</b>	<b>36 888</b>	<b>36 054</b>	<b>31 518</b>	<b>32 324</b>	<b>37 892</b>					
sources primaires	116 333	124 448	29 817	26 132	27 712	32 672	32 231	28 342	29 379	34 497					
produits dérivés	13 858	13 339	3 350	3 066	3 224	4 216	3 823	3 176	2 945	3 395					
01 Houille	38 225	35 018	10 396	8 445	8 769	10 615	9 854	8 239	7 923	9 002					
02 Lignite	599	711	172	89	163	175	201	138	185	187					
03 Gaz naturel	1 313	976	334	296	346	337	302	203	255	216					
04 Pétrole brut	76 196	87 743	18 915	17 302	18 434	21 545	21 874	19 762	21 016	25 092	24 194				
12 Coke	6 474	6 315	1 567	1 615	1 509	1 781	1 646	1 704	1 402	1 563					
30 Gaz manufacturés	2 022	1 797	509	510	469	534	459	486	434	418					
50 Produits pétroliers énergétiques	5 309	5 164	1 270	900	1 240	1 899	1 712	949	1 100	1 403					
96 Energie électrique	53	63	4	41	6	2	6	37	9	11					

GALE ENERGIEBALANS  
NAAR PRODUKTEN

BILANCIO GLOBALE  
PER PRODOTTI

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

FRANCE

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>1b : Production de sources dérivées énergétiques</b>													<b>1b : Erzeugung an abgeleiteter Energie</b>		
Total	122 911	130 464	31 717	26 975	28 713	35 505	34 772	29 315	30 103	36 274	34 562				
à partir de sources primaires	109 225	117 293	28 408	23 957	25 528	31 332	30 991	26 188	27 194	32 920					
à partir de produits dérivés	13 686	13 171	3 309	3 018	3 185	4 173	3 781	3 127	2 909	3 354					
11 Agglomérés de houille	6 624	5 806	1 910	1 661	1 359	1 695	1 318	1 374	1 393	1 721	1 149				
12 Coke	14 364	13 672	3 736	3 544	3 386	3 696	3 691	3 443	3 136	3 400	3 404				
31 Gaz de l'industrie gazière	480	672	159	89	44	188	379	67	62	164	212				
32 Gaz de cokeries industrielles	3 469	3 111	891	850	819	909	825	773	727	786	788				
33 Gaz de hauts fourneaux	6 343	6 188	1 534	1 585	1 477	1 747	1 612	1 673	1 373	1 530	1 573				
41 Combustibles de raffineries	4 861	5 577	1 207	1 105	1 177	1 371	1 379	1 246	1 324	1 629	1 524				
50 Produits pétroliers énergétiques	64 746	75 628	16 269	14 086	15 287	19 105	19 454	16 574	17 671	21 930	21 300				
60 Energie électrique dérivée	21 919	19 690	5 971	4 036	5 150	6 762	6 074	4 145	4 397	5 074	4 572				
71 Chaleur	105	120	40	19	14	32	40	20	20	40	40				
<b>15 : Consommation intérieure nette</b>													<b>15 : Netto-Inlandsverbrauch</b>		
Total	148 651	153 475	40 461	34 747	32 616	40 844	41 437	36 043	33 589	42 413					
sources primaires	41 533r	42 230	11 521	11 379	8 526	10 116	10 473	10 807	9 416	11 537					
produits dérivés	107 118r	111 245	28 940	23 368	24 090	30 728	30 964	25 236	24 173	30 876					
01 Houille	23 909	21 011	6 997	5 830	5 055	6 029	5 827	5 056	4 571	5 561					
02 Lignite	725	715	212	166	151	203	206	181	137	191					
03 Gaz naturel	4 461r	4 392	1 242	1 193	983	1 043	1 275	1 065	907	1 075					
11 Agglomérés de houille	7 232	6 185	2 232	1 742	1 437	1 820	1 395	1 444	1 525	1 822					
12 Coke	12 252	11 798	3 253	3 030	2 687	3 279	3 237	2 906	2 614	3 041					
21 Briquettes de lignite, etc.	370	270	101	90	92	88	41	47	84	101					
30 Gaz manufacturés	8 781r	8 860	2 242	2 116	1 947	2 476	2 556	2 156	1 818	2 400					
41 Combustibles de raffineries	4 861	5 577	1 207	1 105	1 177	1 371	1 379	1 246	1 324	1 629	1 524				
50 Produits pétroliers énergétiques	50 875r	58 478	13 696	11 072	11 346	14 773	16 056	13 270	12 527	16 627					
71 Chaleur	105	120	40	19	14	32	40	20	20	40	40				
96 Energie électrique	35 080	36 069	9 239	8 384	7 727	9 730	9 425	8 652	8 062	9 930	9 917				
<b>18 : Consommation finale</b>													<b>18 : Endverbrauch</b>		
Total	129 169r	133 162	35 868	29 932	26 768	36 687	36 338	29 697	28 318	38 761					
01 Houille	23 326r	20 736	6 640	6 012	4 897	5 780	5 424	5 107	4 595	5 610					
02 Lignite	631	598	182	139	130	182	179	152	105	151					
11 Agglomérés de houille	7 204	6 168	2 221	1 733	1 437	1 813	1 383	1 441	1 523	1 823					
12 Coke	11 644	11 223	3 066	2 895	2 572	3 096	3 058	2 674	2 472	2 892					
21 Briquettes de lignite, etc.	370	274	101	90	92	88	41	47	84	101					
50 Produits pétroliers énergétiques	48 601r	56 115	13 775	9 950	9 441	15 440	16 163	11 118	11 228	17 605					
71 Chaleur	105	120	40	19	14	32	40	20	20	40					
93 Gaz	8 459r	8 310	2 271	2 175	1 866	2 238	2 396	1 926	1 685	2 303					
96 Energie électrique	28 829r	29 618	7 572	6 919	6 319	8 018	7 654	7 122	6 606	8 236					
<b>181 : Consommation finale du secteur "Sidérurgie"</b>													<b>181 : Endverbrauch des Sektors "Eisenschaffende Industrie"</b>		
Total	16 954r														
12 Coke	8 108	7 693	2 066	2 060	1 838	2 132	2 093	1 913	1 712	1 938					
50 Autres combustibles solides	1 068r	1 054	368	228	187	284	278	254	245	277					
50 Produits pétroliers énergétiques	1 755														
93 Gaz	2 757														
96 Energie électrique	3 266	3 287	841	830	712	883	872	834	704	877					
<b>182 : Consommation finale du secteur "Autres industries"</b>													<b>182 : Endverbrauch des Sektors "Übrige Industrie"</b>		
Total	46 312r														
Houille et dérivés	11 201r	10 179	3 025	3 059	2 308	2 811	2 655	2 686	2 142	2 697					
Lignite et dérivés	563	526	159	126	117	161	154	139	94	129					
Pétrole et produits pétroliers	15 867r														
93 Gaz	3 008														
96 Electricité + chaleur	15 673	16 029	3 915	4 010	3 555	4 195	3 826	4 120	3 739	4 344					
<b>183 : Consommation finale du secteur "Transports"</b>													<b>183 : Endverbrauch des Sektors "Verkehr"</b>		
Total	21 708	22 501	4 907	5 551	5 905	5 344	4 951	5 766	6 134	5 650					
Combustibles solides	2 470	1 876	631	649	620	571	487	502	469	418					
50 Produits pétroliers énergétiques	17 562	18 956	3 830	4 509	4 892	4 331	4 034	4 865	5 264	4 793					
93 Gaz	70	58	17	17	17	17	14	15	14	15					
96 Energie électrique	1 606	1 611	429	376	376	425	416	384	387	424					
<b>184 : Consommation finale du secteur "Foyers domestiques, etc."</b>													<b>184 : Endverbrauch des Sektors "Haushalte, usw."</b>		
Total	44 195r														
Houille et dérivés	19 334	17 331	5 838	4 734	4 045	4 979	4 352	3 959	4 024	4 997					
Lignite et dérivés	431	340	123	101	102	108	66	58	93	121					
50 Produits pétroliers énergétiques	13 417														
71 Chaleur	70r	80	26	12	9	21	27	13	13	27					
93 Gaz	2 624														
96 Energie électrique	8 319	8 731	2 400	1 710	1 681	2 526	2 553	1 791	1 783	2 604					

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

ITALIA

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>1a: Produzione di fonti primarie</b>			<b>1a: Production de sources primaires</b>										
Totale	28 812	30 335	7 194	7 214	6 874	7 533	7 795	7 336	7 451	7 754			
01 Carbon fossile	357	294	86	98	90	83	77	96	67	55	97		
02 Lignite	412	383	109	68	131	107	96	97	105	85	100		
03 Gas naturale	9 161	9 758	2 511	1 941	2 099	2 610	2 620	2 095	2 099	2 944	2 803		
04 Petrolio greggio	3 817	3 160	791	838	1 077	1 111	1 005	801	685	669			
06 Energia elettrica primaria	15 065	16 740	3 697	4 269	3 477	3 622	3 997	4 247	4 495	4 001	4 016		
<b>2 + 3: Importazioni totali</b>			<b>2 + 3: Importations totales</b>										
Totale	92 206	109 817	23 057	22 089	23 129	23 936	27 149	26 366	26 945	29 357			
fonti primarie	89 080	107 145	22 258	21 500	22 502	22 830	26 517	25 773	26 270	28 586			
prodotti derivati	3 126	2 672	809	589	627	1 106	632	593	675	771			
01 Carbon fossile	9 902	10 620	2 565	2 467	2 679	2 191	2 577	2 530	2 691	2 823	2 750		
04 Petrolio greggio	79 178	96 525	19 683	19 033	19 823	20 639	23 940	23 243	23 579	25 763			
11 Agglomerati di carbon fossile	163	108	41	42	42	38	10	22	28	47	25		
12 Coke	354	298	129	35	96	99	45	32	89	132	70		
21 Mattonelle di lignite	216	123	58	41	45	73	24	25	33	40	41		
50 Prodotti petroliferi energetici	1 791	1 716	380	363	337	711	440	395	408	473			
96 Energia elettrica	602	427	201	108	107	185	113	119	117	79	117		
<b>4: Risorse primarie e equivalenti</b>			<b>4: Ressources primaires et équivalentes</b>										
Totale	121 018	140 152	30 251	29 303	30 003	31 469	34 944	33 702	34 396	37 111			
Carbon fossile e equivalenti	10 776	11 320	2 821	2 642	2 907	2 411	2 709	2 680	2 875	3 057	2 942		
Lignite e equivalenti	628	506	167	109	176	180	120	122	138	125	141		
Gas naturale	9 161	9 758	2 511	1 941	2 099	2 610	2 620	2 095	2 099	2 944	2 803		
Petrolio greggio e equivalenti	84 786	101 401	20 854	20 234	21 237	22 461	25 385	24 439	24 672	26 905			
Energia elettrica	15 667	17 167	3 898	4 377	3 584	3 807	4 110	4 366	4 612	4 080	4 133		
<b>6 + 7: Esportazioni totali</b>			<b>6 + 7: Exportations totales</b>										
Totale (prodotti derivati)	15 612	24 464	3 603	4 252	3 715	4 043	5 533	6 367	5 950	6 613			
12 Coke	99	125	28	20	26	25	19	25	37	43	32		
50 Prodotti petroliferi energetici	15 255	24 024	3 558	4 150	3 598	3 950	5 428	6 272	5 813	6 511			
96 Energia elettrica	258	315	17	82	91	68	86	70	100	59	30		
<b>8: Bunkeraggi</b>			<b>8: Soutes</b>										
Totale	7 911	9 156	1 819	1 899	2 216	1 978	2 140	2 296	2 343	2 376			
01 Carbon fossile	5	4	1	1	1	2	1	1	1	1	1		
50 Prodotti petroliferi energetici	7 906	9 152	1 818	1 898	2 215	1 976	2 311	2 295	2 342	2 375			
<b>12: Consumo interno lordo di fonti primarie ed equivalenti</b>			<b>12: Consommation intérieure brute de sources primaires et équivalentes</b>										
Totale	97 163	106 230	24 539	22 440	23 802	26 385	26 559	23 648	26 710	29 315			
Carbon fossile e equivalenti	10 229	11 076	2 481	2 315	2 685	2 750	2 444	2 658	2 793	3 182			
Lignite e equivalenti	627	505	165	108	178	180	119	121	137	127			
Gas naturale	9 161	9 758	2 511	1 941	2 099	2 610	2 620	2 095	2 099	2 944			
Petrolio greggio e equivalenti	61 737	68 039	15 501	13 781	15 347	17 106	17 352	14 478	17 169	19 041			
Energia elettrica	15 409	16 852	3 881	4 295	3 493	3 739	4 024	4 296	4 512	4 021	4 103		
<b>13: Trasformazioni</b>			<b>13: Transformations</b>										
Totale	110 841r	120 151	25 350	23 319	25 592	27 617	29 500	27 532	29 615	33 499			
fonti primarie	91 710	109 101	22 682	21 442	23 037	24 641	26 739	25 056	27 297	30 009			
prodotti derivati	10 131r	11 050	2 668	1 877	2 555	2 976	2 761	2 476	2 318	3 490			
01 Carbon fossile	7 430	8 521	1 935	1 734	1 791	1 970	1 958	2 135	2 119	2 309			
02 Lignite	409	382	105	66	137	101	89	96	105	92			
03 Gas naturale	965	899	196	225	317	299	263	225	207	204			
04 Petrolio greggio	82 906	99 299	20 446	19 417	20 792	22 271	24 429	22 600	24 866	27 404			
12 Coke	840	1 286	217	153	215	251	292	329	336	329			
30 Gas manifatturato	320	532	74	72	71	103	132	140	113	147			
50 Prodotti petroliferi energetici	8 797r	9 044	2 346	1 632	2 264	2 575	2 307	1 955	1 824	2 958			
96 Energia elettrica	174	188	31	51	45	47	30	52	45	56	40		

GALE ENERGIEBALANS  
NAAR PRODUKTEN

BILANCIO GLOBALE  
PER PRODOTTI

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

ITALIA

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>1b : Prodotti derivati energetici</b>													<b>1b : Produits dérivés énergétiques</b>		
Totale	95 935	111 989	23 887	21 636	23 741	26 680	27 991	25 629	27 461	30 929					
da fonti primarie	85 677	100 792	21 180	19 661	21 137	23 671	25 189	23 120	25 106	27 398					
da prodotti derivati	10 258	11 197	2 707	1 975	2 604	3 009	2 802	2 509	2 355	3 531					
11 Agglomerati di carbon fossile	72	66	21	11	18	21	11	4	21	30		25			
12 Coke	5 202	6 128	1 287	1 248	1 287	1 380	1 397	1 552	1 531	1 648		1 618			
31 Gas dell'industria del gas	382	329	118	93	70	97	105	77	61	86		98			
32 Gas di cokeria	1 227	1 340	263	263	309	329	286	337	358	359		361			
33 Gas di alti forni	840	1 286	217	194	215	251	292	329	336	329		299			
41 Combustibile di raffineria	3 755	4 147	837	905	980	1 034	1 040	934	1 073	1 101					
50 Prodotti petroliferi energetici	73 236	87 184	18 174	16 868	17 958	20 275	21 846	19 858	21 723	23 757					
60 Energia elettrica derivata	11 221	11 509	2 970	2 054	2 904	3 293	2 994	2 538	2 358	3 619		3 510			
<b>15 : Consumo interno netto</b>													<b>15 : Consommation intérieure nette</b>		
Totale	89 434r	95 869	22 659	20 303	21 483	24 965	24 489	21 217	24 002	26 167					
fonti primarie	24 560	25 830	6 300	6 258	5 865	6 231	6 431	6 203	6 308	6 890					
prodotti derivati	64 874r	70 039	16 359	14 045	15 798	18 734	18 058	15 014	17 694	19 277					
01 Carbon fossile	2 814	2 116	625	651	842	698	533	535	397	653					
02 Lignite	2	—	2	—	4	6	—	—	—	5					
03 Gas naturale	6 479	6 774	1 925	1 288	1 339	1 855	1 845	1 371	1 367	2 191					
04 Petrolio greggio	201	200	51	49	51	50	50	50	50	50					
11 Agglomerati di carbon fossile	227	175	58	50	60	58	25	26	49	74					
12 Coke	4 252	5 172	962	960	1 110	1 183	1 044	1 189	1 444	1 495					
21 Mattonelle di lignite	216	123	58	41	45	73	24	25	33	40					
30 Gas manifatturato	2 096	2 450	526	539	498	572	565	607	645	633					
41 Combustibile di raffineria	3 755	4 147	837	905	980	1 034	1 040	934	1 073	1 101					
50 Prodotti petroliferi energetici	42 936r	46 539	10 795	9 521	10 209	12 451	12 369	9 693	12 120	12 351					
96 Energia elettrica	26 456	28 173	6 920	6 298	6 353	6 985	6 985	6 732	6 825	7 584		7 526			
<b>18 : Consumo finale</b>													<b>18 : Consommation finale</b>		
Totale	78 035	82 977	20 684	16 941	18 932	21 443	21 635	17 848	21 103	22 321					
01 Carbon fossile	2 778	2 192	605	654	831	689	539	451	401	740					
02 Lignite	9	—	2	—	4	1	—	—	—	—					
03 Gas naturale	200	200	50	50	50	50	50	50	50	50					
04 Petrolio greggio	228	185	59	50	61	53	25	28	49	83					
11 Agglomerati di carbon fossile	4 220	5 289	947	954	1 094	1 186	1 047	1 199	1 478	1 559					
12 Coke	216	132	58	41	45	73	24	25	33	40					
21 Mattonelle di lignite	40 632	43 039	11 028	8 277	9 940	11 390	11 958	8 646	11 547	10 888					
50 Prodotti petroliferi energetici	7 485	8 178	2 186	1 587	1 576	2 136	2 133	1 723	1 775	2 547					
93 Gas	22 267	23 768	5 749	5 236	5 331	5 860	5 858	5 726	5 770	6 414					
96 Energia elettrica															
<b>181 : Consumo del settore "Siderurgia"</b>													<b>181 : Consommation du secteur "Sidérurgie"</b>		
Totale	7 177														
12 Coke	1 804	2 885	420	397	396	554	575	665	809	836					
Altri combustibili solidi	47	52	9	13	14	12	—	19	—	12					
50 Prodotti petroliferi energetici	1 266														
93 Gas	1 449														
96 Energia elettrica	2 611	3 035	656	644	632	679	682	759	786	808					
<b>182 : Consumo del settore "Altre Industrie"</b>													<b>182 : Consommation du secteur "Autres industries"</b>		
Totale	33 918r														
Carbon fossile e derivati	1 790r	1 308	446	474	464	405	248	354	261	343					
Lignite e derivati	8	—	2	—	3	1	—	—	—	—					
Petrolio e prodotti petroliferi	16 217	12 498													
93 Gas	3 917														
96 Energia elettrica	11 986	12 298	2 888	3 049	3 035	3 013	2 815	3 063	3 175	3 245					
<b>183 : Consumo del settore "Trasporti"</b>													<b>183 : Consommation du secteur "Transports"</b>		
Totale	16 274	17 322	3 712	4 022	4 455	4 090	3 873	4 310	4 792	4 319					
Combustibili solidi	593	544	166	108	158	160	170	108	83	172					
50 Prodotti petroliferi energetici	14 380	15 502	3 203	3 604	3 975	3 604	3 375	3 890	4 390	3 847					
93 Gas	140	132	35	35	35	35	33	33	33	33					
96 Energia elettrica	1 161	1 144	308	275	287	291	295	279	286	284					
<b>184 : Consumo del settore "Usi domestici, ecc."</b>													<b>184 : Consommation du secteur "Foyers domestiques, etc."</b>		
Totale	20 666														
Carbon fossile e derivati	2 992	2 877	570	666	954	802	618	532	775	1 019					
Lignite e derivati	217	132	58	41	46	73	25	25	33	40					
50 Prodotti petroliferi energetici	8 969														
93 Gas	1 979														
96 Energia elettrica	6 509	7 285	1 897	1 357	1 377	1 878	2 066	1 625	1 523	2 077					

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

NEDERLAND

1 000 t SKE	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>1a : Produktie van primaire energie</b>													<b>1a : Production de sources primaires</b>		
Totaal	15 716	16 834	3 949	3 782	3 825	4 160	4 206	3 863	4 073	4 709	4 527				
01 Steenkool	11 480	11 374	2 945	2 772	2 808	2 963	2 951	2 634	2 805	3 010	2 795				
03 Aardgas	991	2 035	215	201	200	375	480	369	404	369	782	873			
04 Ruwe aardolie	3 245	3 425	789	809	824	822	775	825	899	917	859				
<b>2 + 3 : Invoer, totaal</b>													<b>2 + 3 : Importations totales</b>		
Totaal	59 804	62 354	16 639	13 810	13 938	15 422	16 175	15 217	14 809	16 155	18 505				
primaire energie	46 537	48 315	12 905	11 007	11 282	11 345	11 849	12 122	11 713	12 628	13 439				
secundaire energie	13 267	16 039	3 734	2 803	2 656	4 077	4 326	3 095	3 096	3 527	5 066				
01 Steenkool	8 629	7 203	2 532	1 981	2 034	2 083	1 746	1 743	1 784	1 930	1 640				
02 Bruinkool	55	38	14	13	14	9	9	9	9	9	10				
04 Ruwe aardolie	37 853	41 074	10 359	9 013	9 234	9 248	10 094	10 370	9 920	10 689	11 789				
11 Steenkoolbriketten	86	55	32	20	16	19	18	17	13	15	14				
12 Cokes	319	251	106	84	52	78	81	58	39	72	72				
21 Bruinkoolbriketten	107	101	29	28	27	23	22	29	26	23	15				
50 Energetische aardolie-prod.	12 665	13 558	3 544	2 654	2 531	3 937	4 188	2 977	2 992	3 401	4 954				
93 Gas	4	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—				
96 Elektriciteit	86	74	22	15	29	20	17	14	26	16	11				
<b>4 : Primaire en soortgelijke energie</b>													<b>4 : Ressources primaires et équivalentes</b>		
Totaal	75 520	79 188	20 588	17 592	17 763	19 582	20 381	19 080	18 882	20 864	23 032				
Steenkool en equivalenten	20 518	18 883	5 616	4 859	4 904	5 143	4 796	4 452	4 787	5 027	4 521				
Bruinkool en equivalenten	162	139	43	41	41	37	31	38	35	32	25				
Aardgas	991	2 035	215	201	200	375	480	404	369	782	873				
Ruwe aardolie en equivalenten	53 763	58 057	14 692	12 476	12 589	14 007	15 057	14 172	13 811	15 007	17 602				
Elektriciteit	86	74	22	15	29	20	17	14	26	16	11				
<b>6 + 7 : Uitvoer, totaal</b>													<b>6 + 7 : Exportations totales</b>		
Totaal	22 829	23 469	6 028	5 782	5 384	5 639	5 771	5 658	5 788	6 252	6 377				
primaire energie	2 035	2 208	547	502	480	507	548	631	545	585	465				
secundaire energie	20 794	21 261	5 481	5 280	4 904	5 132	5 323	5 027	5 243	5 667	5 912				
01 Steenkool	2 018	1 996	547	495	480	497	439	459	529	569	465				
04 Ruwe aardolie	17	212	—	7	—	10	9	172	16	16	—				
11 Steenkoolbriketten	774	837	162	226	187	199	134	221	248	233	166				
12 Cokes	2 348	2 324	522	598	545	684	579	564	594	587	480				
21 Bruinkoolbriketten	25	16	6	3	7	6	4	3	4	5	4				
50 Energetische aardolie-prod.	17 554	17 998	4 772	4 432	4 133	4 219	4 586	4 221	4 376	4 815	5 218				
93 Gas	13	24	1	3	3	3	7	3	3	8	9				
96 Elektriciteit	80	62	18	15	29	18	14	14	15	19	35				
<b>8 : Zeescheepvaart</b>													<b>8 : Soutes</b>		
Totaal (secundaire energie)	6 232	7 169	1 502	1 517	1 547	1 666	1 612	1 796	1 832	1 929	1 996				
50 Energetische aardolie-prod.	6 232	7 169	1 502	1 517	1 547	1 666	1 612	1 796	1 832	1 929	1 996				
<b>12 : Bruto binnenlands verbruik van primaire en gelijkwaardige energiebronnen</b>													<b>12 : Consommation intérieure brute de sources primaires et équivalentes</b>		
Totaal	45 341	48 721	12 406	10 307	10 494	12 131	12 970	11 211	11 222	13 347					
Steenkool en equivalenten	14 590	13 529	4 205	3 396	3 235	3 753	3 454	3 115	3 408	3 693					
Bruinkool en equivalenten	136	124	37	34	33	31	27	35	32	27					
Aardgas	991	2 035	215	201	200	375	480	404	369	782	873				
Ruwe aardolie en equivalenten	29 618	33 021	7 945	6 676	7 026	7 970	9 006	7 657	7 508	8 848	10 211				
Elektriciteit	6	12	4	—	—	2	3	—	11	3	24				
<b>13 : Omzetting</b>													<b>13 : Transformations</b>		
Totaal	56 992	61 579	14 815	13 877	13 967	14 332	15 424	14 714	14 745	16 693					
primaire energie	52 937	56 648	13 839	13 015	12 992	13 091	14 173	13 567	13 666	15 239					
secundaire energie	4 055	4 931	976	862	975	1 241	1 251	1 147	1 079	1 454					
01 Steenkool	12 101	11 933	3 139	3 020	2 792	3 150	3 137	2 850	2 920	3 026					
02 Bruinkool	45	32	12	11	12	10	7	7	8	9					
03 Aardgas	52	53	13	13	13	13	13	13	14	13					
04 Ruwe aardolie	40 739	44 630	10 675	9 971	10 175	9 918	11 016	10 697	10 724	12 191	12 471				
12 Cokes	795	747	244	179	185	186	211	194	172	170					
30 Gemaakt gas	176	217	45	43	45	43	49	55	58	55					
50 Energetische aardolie-prod.	3 084	3 967	687	640	745	1 012	991	898	849	1 229					

GALE ENERGIEBALANS  
NAAR PRODUKTEN

BILANCIO GLOBALE  
PER PRODOTTI

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

NEDERLAND

1 000 t SKE	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3

1b : Produktie van omgezette energetische produkten

1b : Production de sources dérivées énergétiques

Totaal . . . . .	50 924	54 965	13 436	12 458	12 230	12 800	13 681	13 233	12 995	15 058	15 106	
uit primaire energie . . . . .	46 892	50 063	12 502	11 590	11 255	11 545	12 434	12 100	11 917	13 614		
uit secundaire energie . . . . .	4 032	4 902	934	868	975	1 255	1 247	1 133	1 078	1 444		
11 Steenkoolbriketten . . . . .	1 355	1 349	360	361	311	323	251	339	398	362	265	
12 Cokes . . . . .	4 623	4 385	1 165	1 147	1 106	1 202	1 180	1 089	1 034	1 082	1 072	
21 Bruinkoolbriketten . . . . .	45	31	12	11	12	10	7	7	7	9	8	
31 Gas van de gasindustrie . . . . .	262	195	96	62	50	54	73	43	30	49	55	
32 Gas van de industrie-cokesfab. . . . .	1 487	1 409	376	372	356	384	362	351	341	355	303	
33 Hoogovengas . . . . .	529	551	137	127	128	137	153	142	136	120	110	
41 Raffinaderijbrandstoffen . . . . .	2 444	2 678	641	598	611	595	661	642	644	732	748	
50 Energetische aardolie-prod. . . . .	31 740	35 281	8 417	7 869	7 781	7 673	8 614	8 551	8 366	9 750	9 926	
60 Secundaire elektriciteit . . . . .	8 317	8 954	2 181	1 893	1 864	2 379	2 333	2 047	2 026	2 551	2 569	
71 Warmte . . . . .	122	132	51	18	11	43	50	22	13	47	50	

15 : Netto binnenlands verbruik

15 : Consommation intérieure nette

Totaal . . . . .	39 273	42 107	11 027	8 808	8 757	10 599	11 227	9 730	9 472	11 712		
primaire energie . . . . .	6 341	6 478	1 860	1 372	1 400	1 709	1 434	1 415	1 507	2 147		
secundaire energie . . . . .	32 932	35 629	9 167	7 516	7 357	8 890	9 793	8 315	7 965	9 565		
01 Steenkool . . . . .	5 392	4 490	1 656	1 162	1 211	1 343	965	1 022	1 151	1 378		
02 Bruinkool . . . . .	10	6	2	2	2	4	2	2	1	—		
03 Aardgas . . . . .	939	1 982	202	188	187	362	467	391	355	769		
11 Steenkoolbriketten . . . . .	658	534	223	154	135	147	132	126	142	144		
12 Cokes . . . . .	1 631	1 583	468	370	331	458	447	354	355	427		
21 Bruinkoolbriketten . . . . .	126	117	35	32	31	27	25	33	30	28		
30 Gemaakt gas . . . . .	2 408	2 181	860	587	546	615	612	544	492	534		
41 Raffinaderijbrandstoffen . . . . .	2 444	2 678	641	598	611	595	661	642	644	732	748	
50 Energetische aardolie-prod. . . . .	17 220	19 438	4 904	3 864	3 828	4 624	5 533	5 547	8 366	5 105		
71 Warmte . . . . .	122	132	51	18	11	43	50	22	13	47	50	
96 Elektriciteit . . . . .	8 323	8 966	2 185	1 893	1 864	2 379	2 333	2 057	2 037	2 548	2 545	

18 : Eindverbruik

18 : Consommation finale

Totaal . . . . .	33 405	35 800	9 722	7 308	6 813	9 556	9 764	7 811	7 292	10 741		
01 Steenkool . . . . .	4 915	3 921	1 584	1 127	1 072	1 132	842	847	1 009	1 222		
11 Steenkoolbriketten . . . . .	637	518	220	150	131	136	120	122	139	136		
12 Cokes . . . . .	1 506	1 534	446	339	311	412	418	342	309	405		
21 Bruinkoolbriketten . . . . .	125	113	35	32	31	27	25	33	29	26		
50 Energetische aardolie-prod. . . . .	17 024	19 105	5 032	3 596	3 273	5 122	5 596	4 087	3 514	5 780		
71 Warmte . . . . .	122	132	51	18	11	43	50	22	13	47		
93 Gas . . . . .	2 328	3 145	581	517	493	729	800	693	625	1 027		
96 Elektriciteit . . . . .	6 748	7 332	1 773	1 529	1 491	1 955	1 913	1 665	1 654	2 098		

181 : Eindverbruik van de sector "Ijzer- en staalindustrie"

181 : Consommation finale du secteur "Sidérurgie"

Totaal . . . . .	2 554											
12 Cokes . . . . .	839	871	208	213	206	213	215	222	221	213		
Andere vaste brandstoffen . . . . .	54	11	48	—	6	—	7	2	—	1		
50 Energetische aardolie-prod. . . . .	1 011											
93 Gas . . . . .	286											
96 Elektriciteit . . . . .	364	381	89	91	89	96	97	92	89	101		

182 : Eindverbruik van de sector "Overige industrie"

182 : Consommation finale du secteur "Autres industries"

Totaal . . . . .	9 516											
Steenkool en derivaten . . . . .	501	406	178	105	71	148	92	64	67	124		
Aardolie en aardolie-prod. . . . .	5 041											
93 Gas . . . . .	1 056											
Elektriciteit + warmte . . . . .	2 918	3 180	713	700	696	807	784	770	760	866		

183 : Eindverbruik van de sector "Vervoer"

183 : Consommation finale du secteur "Transports"

Totaal . . . . .	5 460	6 147	1 226	1 377	1 458	1 400	1 315	1 519	1 674	1 638		
Vaste brandstoffen . . . . .	36	36	11	9	6	9	8	10	8	9		
50 Energetische aardolie-prod. . . . .	5 158	5 845	1 143	1 306	1 391	1 318	1 237	1 446	1 603	1 559		
96 Elektriciteit . . . . .	266	266	72	62	61	72	70	63	63	70		

184 : Eindverbruik van de sector "Huisbrand, enz."

184 : Consommation finale du secteur "Foyers domestiques, etc."

Totaal . . . . .	15 875											
Steenkool en derivaten . . . . .	5 628	4 649	1 805	1 289	1 225	1 309	1 058	1 013	1 161	1 416		
Bruinkool en derivaten . . . . .	125	113	35	32	31	27	25	33	29	26		
50 Energetische aardolie-prod. . . . .	5 814											
71 Warmte . . . . .	80	88	34	12	7	28	33	15	9	32		
93 Gas . . . . .	986											
96 Elektriciteit . . . . .	3 242	3 548	918	682	649	995	979	747	746	1 076		

GALE ENERGIEBALANS  
NAAR PRODUKTEN

BILANCIO GLOBALE  
PER PRODOTTI

ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

BELGIQUE/BELGIË

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966				
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3		
<b>1a : Production de sources primaires</b>													<b>1a : Produktie van primaire energie</b>		
Total	19 515	18 158	5 154	4 989	4 311	5 060	4 793	4 670	4 016	4 681	4 368				
01 Houille	19 374	17 993	5 110	4 958	4 287	5 019	4 746	4 627	3 981	4 640	4 309				
03 Gaz naturel	78	65	20	14	19	24	18	14	13	20	22				
06 Energie électrique primaire	63	100	24	17	5	17	29	29	22	21	37				
<b>2 + 3 : Importations totales</b>													<b>2 + 3 : Invoer, totaal</b>		
Total	34 244	37 197	9 139	8 042	7 939	9 115	9 114	9 305	9 171	9 602	9 701				
sources primaires	26 244	29 439	6 507	5 947	6 431	7 351	6 711	7 580	7 510	7 638	7 252				
produits dérivés	8 000	7 758	2 632	2 095	1 508	1 764	2 403	1 725	1 661	1 964	2 449				
01 Houille	6 967	6 842	1 827	1 648	1 731	1 763	1 510	1 635	1 771	1 925	1 532				
04 Pétrole brut	19 277	22 597	4 680	4 299	4 700	5 588	5 201	5 945	5 739	5 713	5 720				
11 Agglomérés de houille	233	331	46	72	47	67	71	86	75	94	94				
12 Coke	620	629	175	148	116	181	139	131	159	199	151				
21 Briquettes de lignite, etc.	52	54	12	16	12	12	13	14	14	13	11				
50 Produits pétroliers énergétiques	6 954	6 578	2 365	1 818	1 294	1 477	2 152	1 459	1 359	1 609	2 145				
93 Gaz	4	4	2	1	—	1	1	1	1	1	1				
96 Energie électrique	137	162	32	40	39	26	27	34	53	48	47				
<b>4 : Ressources primaires et équivalentes</b>													<b>4 : Bruto beschikbare hoeveelheden</b>		
Total	53 759	55 355	14 293	13 031	12 250	14 175	13 907	13 975	13 187	14 283	14 069				
Houille et équivalents	27 198	25 799	7 160	6 827	6 181	7 031	6 467	6 480	5 987	6 859	6 087				
Lignite et équivalents	52	54	12	16	12	14	13	14	14	13	11				
Gaz naturel	78	65	20	14	19	24	18	14	13	20	22				
Pétrole brut et équivalents	26 231	29 175	7 045	6 117	5 994	7 065	7 353	7 404	7 098	7 322	7 865				
Energie électrique	200	262	56	57	44	43	56	63	75	69	84				
<b>6 + 7 : Exportations totales</b>													<b>6 + 7 : Uitvoer, totaal</b>		
Total	8 980	9 452	2 339	2 250	2 060	2 331	1 983	2 412	2 489	2 565	1 984				
sources primaires	2 161	1 802	489	622	472	578	454	532	433	383	304				
produits dérivés	6 819	7 650	1 850	1 628	1 588	1 753	1 529	1 880	2 056	2 182	1 680				
01 Houille	2 161	1 802	489	622	472	578	454	532	433	383	304				
11 Agglomérés de houille	417	126	251	69	48	49	20	35	35	33	18				
12 Coke	714	896	111	173	200	231	213	227	262	194	176				
50 Produits pétroliers énergétiques	5 387	6 435	1 411	1 323	1 251	1 401	1 244	1 573	1 716	1 902	1 430				
93 Gaz	31	24	9	6	6	10	8	4	5	7	3				
96 Energie électrique	270	169	68	57	83	62	44	41	38	46	53				
<b>8 : Soutes</b>													<b>8 : Zeescheepvaart</b>		
Total	2 587	2 866	635	607	638	708	663	759	721	722	759				
sources primaires	3	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—				
produits dérivés	2 584	2 865	633	606	637	708	663	759	721	722	759				
01 Houille	3	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—				
11 Agglomérés de houille	10	5	4	3	2	2	1	1	2	1	1				
50 Produits pétroliers énergétiques	2 574	2 860	629	603	635	706	662	758	719	721	758				
<b>12 : Consommation intérieure brute de sources primaires et équivalents</b>													<b>12 : Bruto binnenlands verbruik van primaire en gelijkwaardige energiebronnen</b>		
Total	41 550r	42 321	10 603	9 983	9 684	11 265	11 057	10 759	9 613	10 895					
Houille et équivalents	23 394r	22 521	5 873	5 854	5 494	6 173	5 684	5 793	5 132	5 911					
Lignite et équivalents	52	54	12	16	12	12	13	14	14	13	11				
Gaz naturel	78	65	20	14	19	24	18	14	13	20	22				
Pétrole brut et équivalents	18 096	19 588	4 710	4 099	4 198	5 075	5 330	4 916	4 417	4 928	5 763				
Energie électrique	— 70	93	— 12	—	39	19	12	22	37	23	31				
<b>13 : Transformations</b>													<b>13 : Omzetting</b>		
Total	40 857r	43 466	10 018	9 431	9 938	11 458	10 610	11 020	10 452	11 385					
sources primaires	35 385	38 014	8 664	8 125	8 667	9 912	9 225	9 688	9 144	9 959					
produits dérivés	5 472r	5 452	1 354	1 306	1 271	1 546	1 385	1 332	1 308	1 426					
01 Houille	16 269	15 692	4 276	3 915	3 874	4 203	4 137	3 896	3 647	4 012					
03 Gaz naturel	13	17	3	3	3	4	4	4	4	5					
04 Pétrole brut	19 103	22 305	4 385	4 207	4 790	5 705	5 084	5 788	5 493	5 942	5 720				
12 Coke	2 506	2 357	624	618	606	666	602	596	591	568					
30 Gaz manufacturés	765	749	181	194	187	203	169	192	202	186	162				
50 Produits pétroliers énergétiques	2 201r	2 346	549	494	478	677	614	544	515	672	698				

GALEBE ENERGEBALANS  
NAAR PRODUKTEN

BILANCIO GLOBALE  
PER PRODOTTI



ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ  
NACH ERZEUGNISSEN

BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE  
PAR PRODUITS

OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET  
BY PRODUCTS

BELGIQUE/BELGIË

1 000 tec	1964		1964				1965				1966		
	1964	1965	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3

1b : Production de sources dérivées énergétiques

1b : Produktie van omgezette energetische produkten

Total	38 998	41 939	9 598	8 954	9 389	11 058	10 250	10 522	10 080	11 088	10 903		
à partir de sources primaires	33 636	36 599	8 270	7 673	8 145	9 541	8 894	9 217	8 800	9 689	9 462		
à partir de produits dérivés	5 362	5 340	1 328	1 281	1 244	1 517	1 356	1 305	1 280	1 399	1 441		
11 Agglomérés de houille	1 433	1 074	553	314	233	333	294	266	214	302	278		
12 Coke	7 398	7 334	1 796	1 851	1 817	1 934	1 875	1 832	1 784	1 842	1 812		
32 Gaz de cokeries industrielles	1 886	1 825	455	463	450	511	439	469	445	472	485		
33 Gaz de hauts fourneaux	2 460	2 317	612	606	596	654	592	586	581	558	572		
41 Combustibles de raffineries	1 203	1 406	276	265	302	360	320	365	346	375	358		
50 Produits pétroliers énergétiques	16 581	19 807	3 874	3 561	4 114	5 032	4 586	5 054	4 871	5 297	5 148		
60 Energie électrique dérivée	7 862	7 996	1 988	1 852	1 835	2 187	2 092	1 910	1 801	2 192	2 198		
71 Chaleur	175	180	44	42	42	47	52	40	38	50	52		

15 : Consommation intérieure nette

15 : Netto binnenlands verbruik

Total	39 521r	40 622	10 142	9 463	9 092	10 822	10 654	10 218	9 198	10 555		
sources primaires	7 633r	6 991	1 832	2 074	1 739	1 990	1 604	1 971	1 578	1 839		
produits dérivés	31 888r	33 631	8 310	7 389	7 353	8 832	9 050	8 247	7 620	8 716		
01 Houille	7 506r	6 843	1 791	2 046	1 718	1 953	1 561	1 932	1 547	1 803		
03 Gaz naturel	65r	48	17	11	16	20	14	10	9	15		18
11 Agglomérés de houille	1 181	1 299	312	303	219	347	349	333	252	365		
12 Coke	4 790	4 758	1 226	1 142	1 133	1 280	1 211	1 137	1 097	1 313		
21 Briquettes de lignite, etc.	52	54	12	16	12	12	13	14	14	13		11
30 Gaz manufacturés	3 997r	3 881	1 015	950	909	1 093	1 012	1 002	900	967		1 036
41 Combustibles de raffineries	1 203	1 406	276	265	302	360	320	365	346	375		358
50 Produits pétroliers énergétiques	12 760r	14 064	3 473	2 836	2 945	3 542	4 018	3 453	3 157	3 439		4 307
71 Chaleur	175	180	44	42	42	47	52	40	38	50		52
96 Energie électrique	7 792	8 089	1 976	1 852	1 796	2 168	2 104	1 932	1 838	2 215		2 229

18 : Consommation finale

18 : Eindverbruik

Total	34 211r	35 284	9 021	8 004	7 537	9 603	9 336	8 467	7 762	9 708		
01 Houille	7 260r	6 627	1 863	1 920	1 675	1 801	1 525	1 840	1 528	1 734		
11 Agglomérés de houille	1 155	1 265	307	297	215	338	341	314	245	355		
12 Coke	4 768	4 654	1 213	1 141	1 133	1 279	1 201	1 130	1 095	1 227		
21 Briquettes de lignite, etc.	51	54	12	16	12	12	13	14	14	14		
50 Produits pétroliers énergétiques	12 588	14 007	3 478	2 646	2 570	3 818	3 995	3 050	2 910	4 051		
71 Chaleur	175	180	44	42	42	47	52	40	38	50		
93 Gaz	2 109	2 084	562	504	479	593	538	554	477	515		
96 Energie électrique	6 105	6 413	1 542	1 438	1 411	1 715	1 671	1 525	1 455	1 762		

181 : Consommation finale du secteur "Sidérurgie"

181 : Eindverbruik van de sector "Ijzer- en staalindustrie"

Total	6 748											
12 Coke	3 787	3 644	943	936	909	997	911	909	863	959		
Autres combustibles solides	7	7	2	1	2	2	2	2	1	2		
50 Produits pétroliers énergétiques	608											
93 Gaz	1 218											
96 Energie électrique	1 128	1 152	269	282	274	303	300	287	265	300		

182 : Consommation finale du secteur "Autres industries"

182 : Eindverbruik van de sector "Overige industrie"

Total	10 039r											
Houille et dérivés	2 183r	1 877	520	589	573	536	464	440	348	511		
Pétrole et produits pétroliers	4 372r											
93 Gaz	356											
Electricité et chaleur	3 128	3 284	760	754	739	876	830	802	767	885		

183 : Consommation finale du secteur "Transports"

183 : Eindverbruik van de sector "Vervoer"

Total	4 422r	4 709	1 023	1 158	1 179	1 062	1 032	1 187	1 240	1 271		
Combustibles solides	237	230	109	80	70	79	76	52	47	56		
50 Produits pétroliers énergétiques	3 818r	4 214	844	1 015	1 044	915	887	1 073	1 130	1 144		
96 Energie électrique	267	265	70	63	65	68	69	62	63	71		

184 : Consommation finale du secteur "Foyers domestiques, etc."

184 : Eindverbruik van de sector "Huisbrand, enz."

Total	13 002											
Houille et dérivés	6 869	6 788	1 809	1 752	1 505	1 804	1 614	1 767	1 609	1 788		
Lignite et dérivés	51	54	12	16	12	12	13	14	14	14		
50 Produits pétroliers énergétiques	3 790											
71 Chaleur	117	120	29	28	28	31	35	27	25	33		
93 Gaz	535											
96 Energie électrique	1 640	1 772	458	353	347	484	489	387	373	523		

Globale Energiebilans  
Naar Produkten

Bilancio Globale  
Per Prodotti

**ZUSAMMENGEFASSTE ENERGIEBILANZ**  
**NACH ERZEUGNISSEN**
**BILAN GLOBAL DE L'ÉNERGIE**  
**PAR PRODUITS**
**OVERALL ENERGY BALANCE-SHEET**  
**BY PRODUCTS**
**LUXEMBOURG**

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>1a : Production de sources primaires</b>						<b>1a : Produktion von Primärenergie</b>							
Total	15	42	5	2	1	6	14	12	9	7	13		
06 Energie électrique primaire	15	42	5	2	1	6	14	12	9	7	13		
<b>2 + 3 : Importations totales</b>						<b>2 + 3 : Einfuhr insgesamt</b>							
Total	5 947	5 985	1 421	1 464	1 531	1 546	1 541	1 479	1 439	1 524	1 513		
sources primaires	147	114	40	37	34	37	25	32	28	28	22		
produits dérivés	5 800	5 871	1 381	1 427	1 497	1 509	1 516	1 447	1 411	1 496	1 491		
01 Houille	147	114	40	37	34	37	25	32	28	28	22		
11 Agglomérés de houille	8	5	3	1	2	2	1	1	1	1	1		
12 Coke	3 963	3 811	917	1 003	1 024	1 019	985	955	939	932	918		
21 Briquettes de lignite, etc.	105	81	27	26	26	26	19	19	19	24	23		
50 Produits pétroliers énergétiques	990	1 170	266	216	243	265	320	246	265	339	358		
93 Gaz	7	21	3	1	1	2	5	4	5	7	9		
96 Energie électrique	727	783	161	176	198	192	186	222	182	193	182		
<b>6 + 7 : Exportations totales</b>						<b>6 + 7 : Ausfuhr insgesamt</b>							
Total (produits dérivés)	392	413	83	95	111	102	99	128	94	91	74		
50 Produits pétroliers énergétiques	4	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—		
96 Energie électrique	388	413	82	94	110	102	99	128	94	91	74		
<b>12 : Consommation intérieure brute de sources primaires et équivalentes</b>						<b>12 : Brutto-Inlandsverbrauch an Primärenergie und Äquivalenten</b>							
Total	5 584	5 608	1 361	1 381	1 402	1 455	1 440	1 364	1 363	1 440	1 452		
Houille et équivalents	4 139	3 945	985	1 056	1 045	1 068	1 000	993	982	968	950		
Lignite et équivalents	105	81	27	26	26	26	19	19	19	24	23		
Pétrole brut et équivalents	986	1 170	265	215	242	265	320	246	265	339	358		
Energie électrique	354	412	84	84	89	96	101	106	97	109	121		
<b>13 : Transformations</b>						<b>13 : Umwandlung</b>							
Total	3 104	3 170	743	784	799	783	816	821	776	757	691		
sources primaires	41	20	12	9	11	9	7	5	4	4	7		
produits dérivés	3 063	3 150	731	775	788	774	809	816	772	753	684		
01 Houille	41	20	12	9	11	9	7	5	4	4	7		
12 Coke	1 883	1 984	455	484	473	476	520	492	490	482	432		
33 Gaz de hauts fourneaux	592	573	141	150	155	146	143	145	147	138	138		
50 Produits pétroliers énergétiques	80	67	28	16	16	20	20	16	14	17	22		
96 Energie électrique	508	526	107	125	144	132	126	163	121	116	92		
<b>1b : Production de sources dérivées énergétiques</b>						<b>1b : Erzeugung von abgeleiteter Energie</b>							
Total	2 972	3 049	710	751	759	757	783	779	751	735	661		
à partir de sources primaires	40	24	8	9	8	5	4	2	8	9	7		
à partir de produits dérivés	2 932	3 025	702	742	751	742	779	777	743	726	654		
12 Coke	27	15	7	7	6	7	4	3	4	4	4		
31 Gaz de l'industrie gazière	13	12	3	3	3	4	3	3	3	3	3		
33 Gaz de hauts fourneaux	1 866	1 955	450	481	469	470	511	486	486	472	429		
60 Energie électrique	1 066	1 067	250	260	281	276	265	287	258	256	225		
<b>15 : Consommation intérieure nette</b>						<b>15 : Netto-Inlandsverbrauch</b>							
Total	5 452	5 487	1 328	1 348	1 362	1 429	1 407	1 319	1 338	1 418	1 422		
sources primaires	127	138	38	28	25	36	33	40	33	31	28		
produits dérivés	5 325	5 349	1 290	1 320	1 337	1 393	1 374	1 279	1 305	1 387	1 394		
01 Houille	112	96	33	26	24	30	19	28	24	24	15		
11 Agglomérés de houille	8	5	3	1	2	2	1	1	1	1	1		
12 Coke	2 115	1 834	482	538	537	553	452	463	462	454	490		
21 Briquettes de lignite	105	81	27	26	26	26	19	19	19	24	23		
30 Gaz manufacturés	1 294	1 415	319	339	321	333	376	348	347	344	303		
50 Produits pétroliers énergétiques	906	1 103	237	199	226	245	300	230	251	322	336		
96 Energie électrique	912	953	227	219	226	240	240	230	234	249	254		
<b>18 : Consommation finale</b>						<b>18 : Endverbrauch</b>							
Total	4 657	4 634	1 131	1 133	1 139	1 218	1 175	1 111	1 125	1 222	1 245		
01 Houille	113	95	32	26	26	28	19	28	24	24	15		
11 Agglomérés de houille	8	5	3	1	2	2	1	1	1	1	1		
12 Coke	2 108	1 827	481	537	541	549	452	465	462	448	487		
21 Briquettes de lignite	105	81	27	26	26	26	19	19	19	24	23		
50 Produits pétroliers énergétiques	886	1 088	242	196	202	247	286	226	245	332	336		
93 Gaz	594	653	136	144	133	145	176	158	157	162	146		
96 Energie électrique	843	885	210	203	209	221	222	214	217	231	237		
<b>181 : Consommation finale du secteur "Sidérurgie"</b>						<b>181 : Verbrauch des Sektors "Eisenschaffende Industrie"</b>							
Total	3 716	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12 Coke	2 055	1 782	467	522	525	537	439	452	453	438	—		
Autres combustibles solides	16	13	4	3	4	4	3	4	3	3	—		
50 Produits pétroliers énergétiques	389	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
93 Gaz	579	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
96 Energie électrique	677	696	167	165	170	175	174	171	173	178	177		

**GLOBALE ENERGIEBALANS**  
**NAAR PRODUCTEN**
**BILANCIO GLOBALE**  
**PER PRODOTTI**

II. — ZAHLEN AUS DER ENERGIEWIRTSCHAFT

---

II. — STATISTIQUES PAR SOURCE D'ÉNERGIE

---

II. — STATISTICHE PER FONTI DI ENERGIA

---

II. — GETALLEN UIT DE ENERGIEHUISHOUDING

---

II. — STATISTICS BY SOURCES OF ENERGY



**BRAUNKOHLE**

Gemeinschaft

**LIGNITE**

Communauté

**LIGNITE**

Community

---

**1965 - FLOW SHEET**

**Braunkohle und abgeleitete Brennstoffe**

**Lignite et dérivés**

**Lignite e derivati**

**Bruinkool en afgeleide brandstoffen**

**Lignite and fuel derivatives**

---

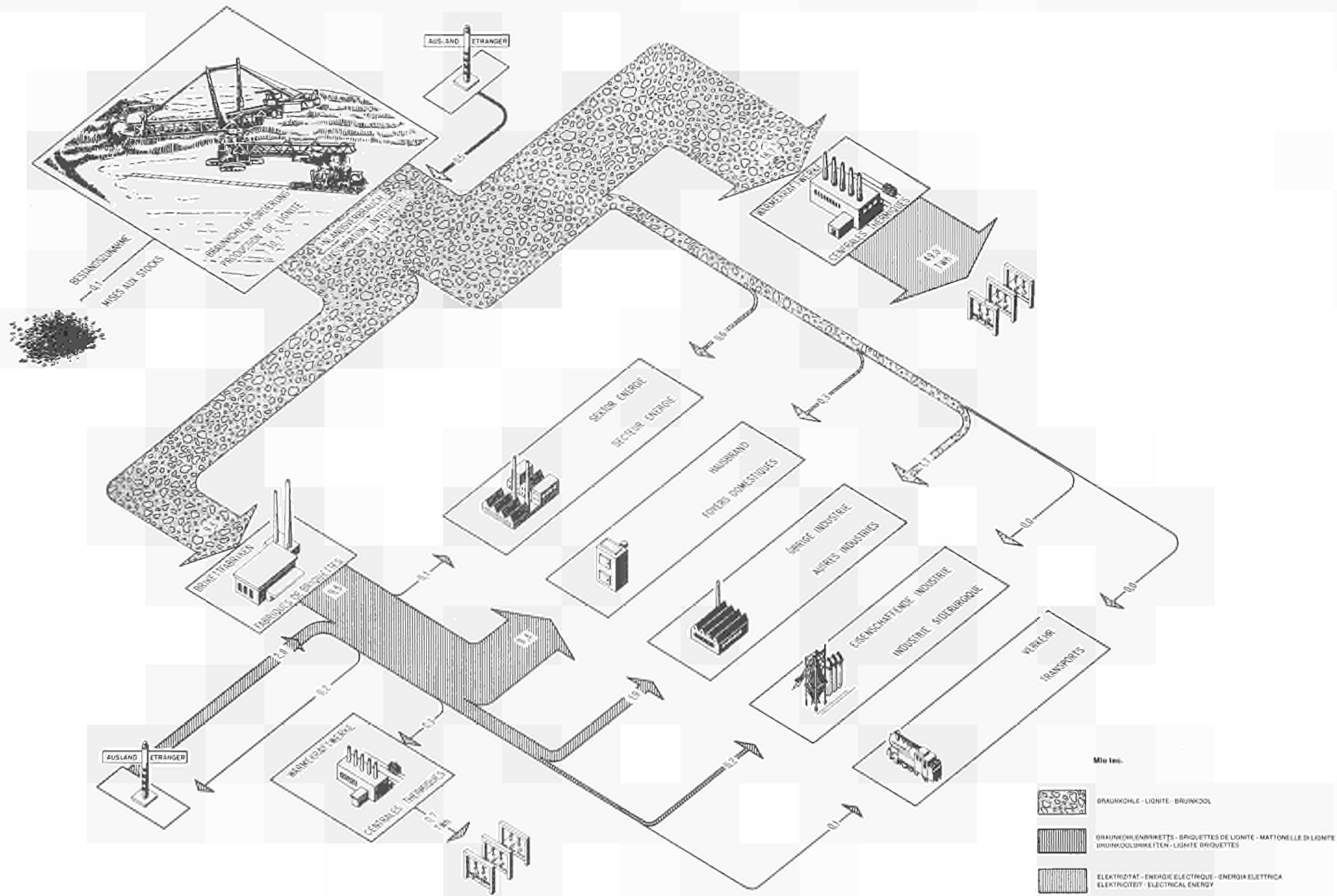
**BRUINKOOL**

Gemeenschap

**LIGNITE**

Comunità





**LIGNITE**  
**Communauté**

**LIGNITE**  
**Community**

---

## **1965 - FLOW SHEET**

**Braunkohle und abgeleitete Brennstoffe**

**Lignite et dérivés**

**Lignite e derivati**

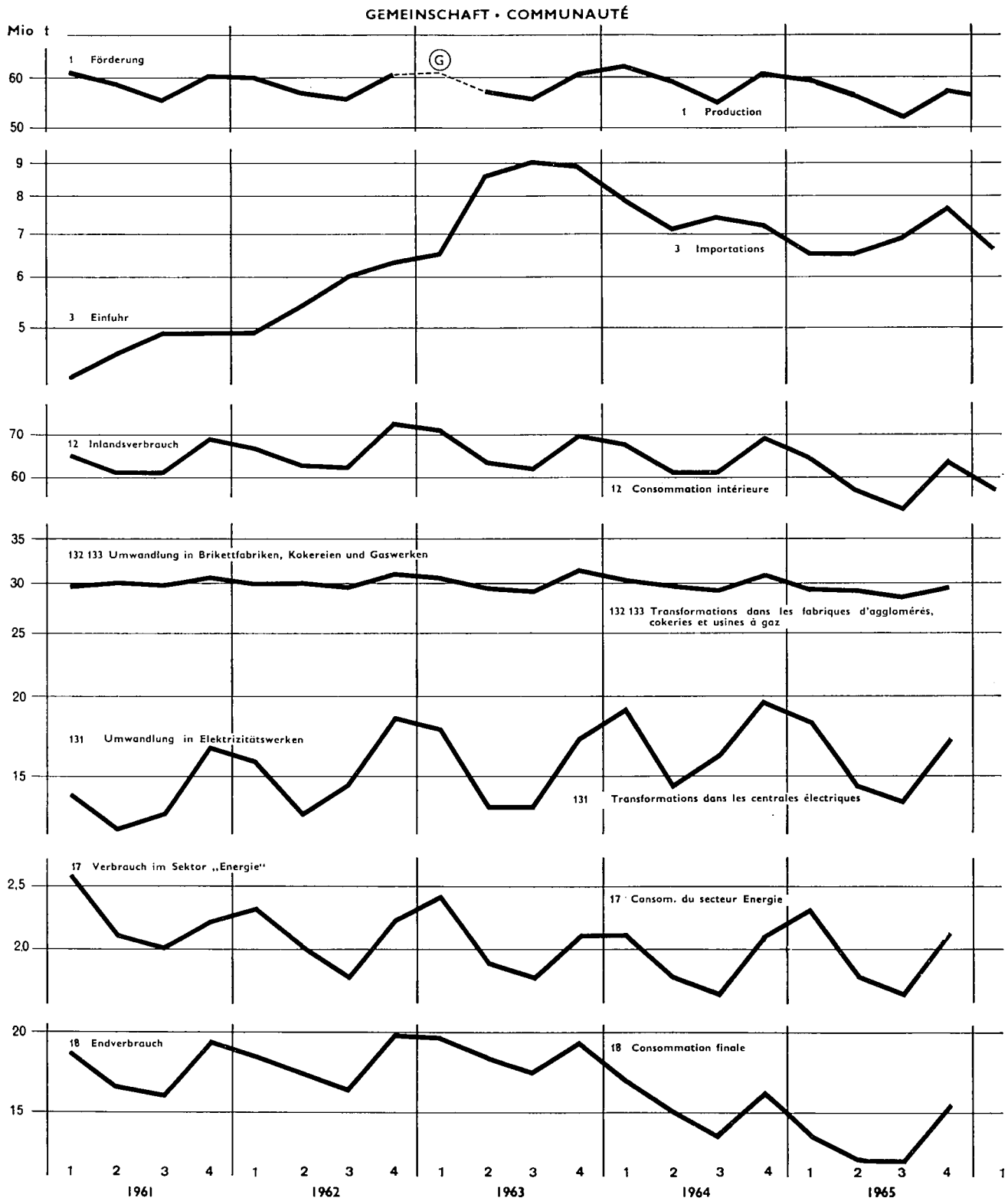
**Bruinkool en afgeleide brandstoffen**

**Lignite and fuel derivatives**

---

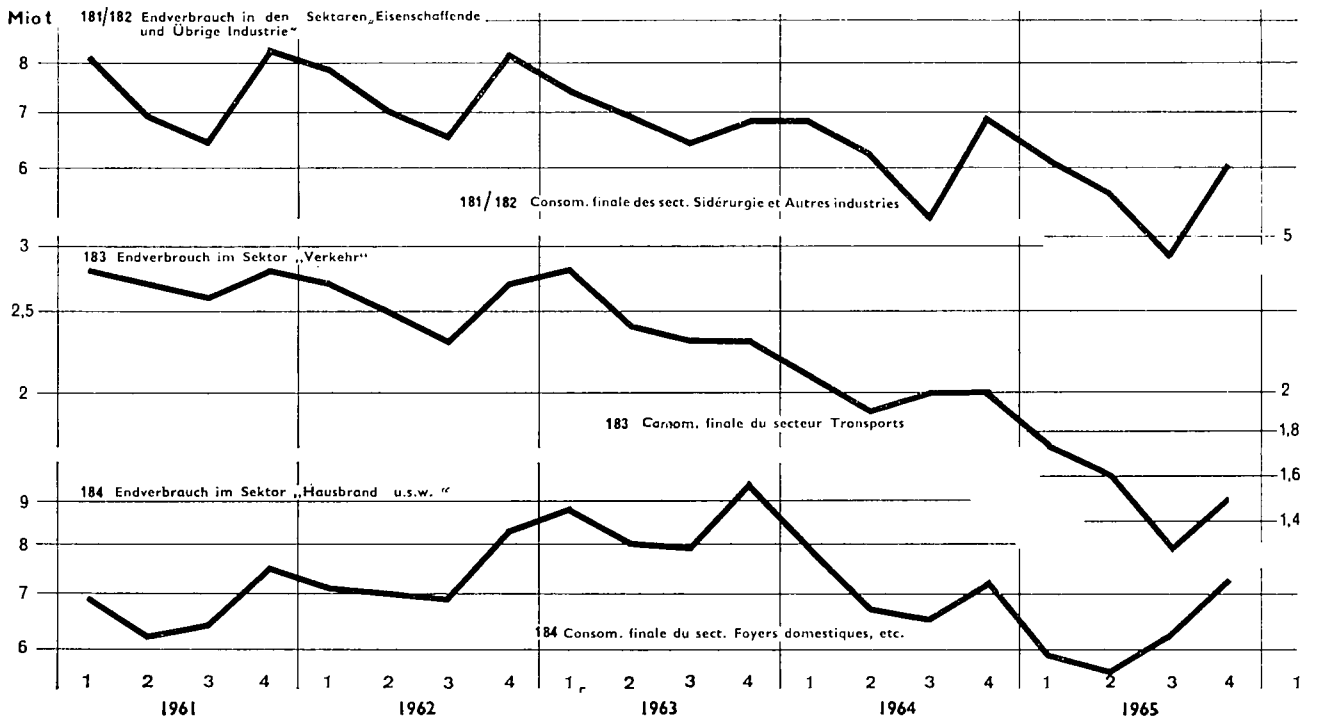
**LIGNITE**  
**Comunità**



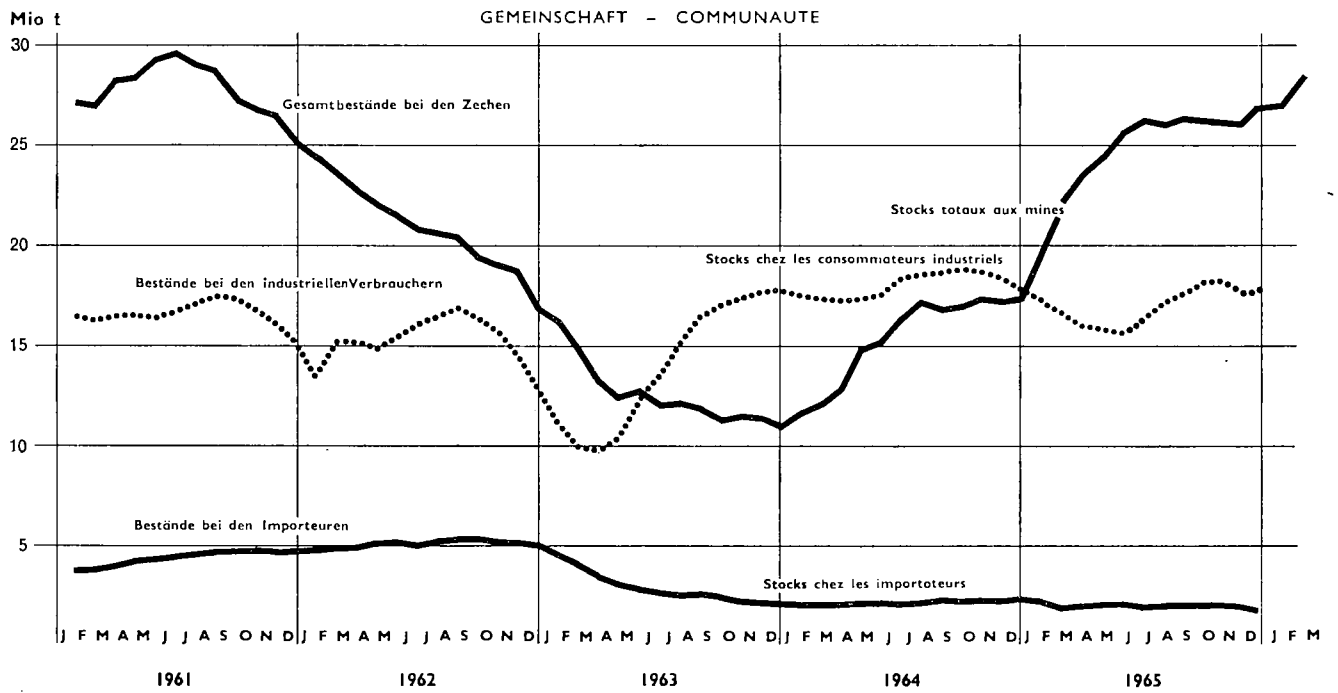


G = Berichtigung des Streikes in Frankreich. — Corrigé de la grève en France.

GEMEINSCHAFT - COMMUNAUTE



GESAMTBESTÄNDE BEI DEN ZECHEN • STOCKS TOTAUX AUX MINES



## STEINKOHLBILANZ

## BILAN HOUILLE

## COAL BALANCE-SHEET

1 000 t	1964		1964				1965				1966		
	1964	1965	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTÉ</b>													
1 Production . . . . .	235 007	224 254	61 037	58 940	54 413	60 616	59 535	56 235	52 035	56 451	55 784		
2 Récept. en prov. Communauté .	(16 571)	(16 260)	(4 408)	(4 150)	(3 914)	(4 103)	(3 732)	(3 878)	(4 271)	(4 383)	(3 996)		
3 Importations en prov. Pays tiers	31 051	29 063	8 278	7 428	7 746	7 598	6 973	7 008	7 319	7 763	6 585		
4 Ressources . . . . .	266 058	253 317	69 315	66 368	62 159	68 214	66 508	63 243	59 354	64 214	62 369		
5 Var. stocks (prod. et imp.) * . .	- 3 511	- 6 961	-1 184	-3 042	+ 150	+ 568	-4 028	-3 231	+ 36	+ 262	-4 078		
5a var. stocks (producteurs) * . .	- 6 098	- 9 378	-1 952	-3 659	- 421	- 65	-4 879	-3 684	- 461	+ 930	-4 508		
5b récupération . . . . .	+ 2 792	+ 2 201	+ 704	+ 669	+ 708	+ 711	+ 672	+ 504	+ 540	+ 481	+ 520		
5c var. stocks (importateurs) * . .	- 205	+ 216	+ 64	- 52	- 137	- 78	+ 179	- 51	- 43	+ 131	- 40		
6 Livraisons à la Communauté . .	(16 821)	(16 072)	(4 512)	(4 203)	(3 923)	(4 175)	(3 641)	(3 765)	(4 226)	(4 439)	(3 912)		
7 Exportations vers Pays tiers . .	2 806	2 182	722	747	608	729	452	450	618	661	436		
8 Soutes . . . . .	26	19	9	6	6	6	5	5	4	4	4		
9 Disponibilités intérieures . . .	259 465r	244 343	67 296	62 520	61 685	67 975	62 114	59 670	58 816	63 755	57 935		
10 Var. stocks (consomm. industr.) *	- 242	+ 270	+ 654	-1 279	- 415	+ 798	+1 945	- 380	-1 686	+ 382			
12 Consomm. intérieure brute . . .	259 223r	244 613	67 950	61 241	61 270	68 773	64 059	59 290	57 130	64 137			
13 Transformations . . . . .	188 331	180 676	49 140	43 838	45 192	50 159	47 707	43 795	42 347	46 823			
15 Consomm. intérieure nette . . .	70 892r	63 937	18 810	17 403	16 078	18 614	16 352	15 495	14 783	17 314			
17 Consommation du sect. Energie .	7 726	7 855	2 143	1 774	1 697	2 037	2 296	1 788	1 715	2 055			
18 Consommation finale . . . . .	62 988r	55 447	17 111	15 335	14 206	16 335	14 337	13 271	12 702	15 251			
19 Ecarts statistiques . . . . .	+ 178r	+ 635	- 444	+ 294	+ 175	+ 167	- 281	+ 436	+ 366	+ 8			
<b>Transformations dans les :</b>													
131 centrales électriques . . . . .	68 709	64 033	18 913	14 368	16 065	19 363	18 413	14 604	13 790	17 226			
132 fabriques d'agglom. et briq. . .	14 427	12 456	3 880	3 658	3 371	3 516	2 386	3 184	3 332	3 501			
133a usines à gaz . . . . .	7 806	6 628	2 124	1 812	1 720	2 150	2 062	1 629	1 261	1 561			
133b cokeries . . . . .	97 389	97 559	24 223	24 000	24 036	25 130	24 846	24 378	23 892	10 425			
<b>Consommation finale du :</b>													
181 sect. Sidérurgie . . . . .	1 802r	1 525	602	376	364	459	502	346	386	408			
182 sect. Autres industries . . . . .	23 543r	21 077	6 237	5 963	5 046	6 300	5 729	5 167	4 433	5 632			
183 sect. Transports . . . . .	8 099	6 007	2 132	1 958	1 989	2 018	1 898	1 710	1 333	1 482			
184 sect. Foyers domestiques, etc. .	27 653	24 942	7 683	6 579	6 347	7 044	5 900	5 640	6 119	7 283			
189 non classée . . . . .	1 891	1 896	457	459	460	514	496	523	431	446			

## DEUTSCHLAND (B.R.)

1 Förderung . . . . .	148 353	140 987	38 391	36 336	35 608	38 017	37 524	34 799	34 029	34 635	34 950		
2 Bezüge aus der Gemeinschaft . .	1 013	974	196	263	273	282	255	233	237	250	208		
3 Einfuhr aus dritten Ländern . .	7 455	7581	1 768	1 785	1 786	2 116	1 444	1 799	2 099	2 239	1 334		
4 Aufkommen . . . . .	156 821	149 542	40 355	38 384	37 667	40 415	39 223	36 831	36 365	37 124	36 492		
5 Bestandsveränd. (Erz. u. Imp.) * .	- 4 204	- 6 314	-1 793	-1 935	- 282	- 194	-3 796	-2 309	- 526	+ 317	- 2462		
5a1 Bestandsveränd. (Produzenten) *	- 4 944	- 5 875	-1 998	-2 086	- 544	- 316	-3 888	-2 456	- 687	+ 1 156	- 800		
5a2 Bestandsveränd. (Lag. "Notgem")		967			244					967	-1 782		
5b Wiedergewinnung . . . . .	+ 725	+ 548	+ 163	+ 158	+ 144	+ 160	+ 131	+ 139	+ 161	+ 117	+ 120		
5c Bestandsveränd. (Importeure) *	+ 15	- 20	+ 42	- 7	+ 18	- 38	+ 39	+ 8	0	+ 11	0		
6 Lieferungen a.d. Gemeinschaft .	12 206	11 813	3 349	3 063	2 802	2 985	2 684	2 687	3 155	3 287	3 052		
7 Ausfuhr in dritte Länder . . . .	2 281	1 777	591	559	522	609	352	350	509	565	371		
8 Bunker . . . . .	18	14	6	4	4	4	4	4	3	3	3		
9 Inländische Verfügbarkeit . . .	138 112	129 624	34 616	32 823	34 057	36 623	32 387	31 481	32 172	33 586	30 604		
10 Bestandsv. (industr. Verbr.) * .	- 1 033	+ 1 252	+ 264	- 501	- 706	- 90	+1 707	+ 277	-1 220	+ 488			
12 Brutto-Inlandsverbrauch . . . .	137 079	130 876	34 880	32 322	33 351	36 533	34 094	31 758	30 952	34 074			
13 Umwandlung . . . . .	106 574	102 877	27 225	25 192	26 163	27 993	26 658	25 239	24 283	26 697			
15 Netto-Inlandsverbrauch . . . .	30 505	27 999	7 655	7 130	7 188	8 540	7 436	6 519	6 669	7 377			
17 Verbrauch des Sektors Energie .	5 925	6 083	1 601	1 385	1 339	1 600	1 758	1 393	1 365	1 567			
18 Endverbrauch . . . . .	24 596	21 873	6 387	5 596	5 705	6 905	4 998	4 998	5 083	5 921			
19 Statistische Differenz . . . . .	- 16	+ 43	- 333	+ 149	+ 144	+ 35	- 310	+ 128	+ 221	- 111			
<b>Umwandlung in :</b>													
131 Elektrizitätswerken . . . . .	36 669	34 937	9 925	7 959	8 716	10 069	9 741	8 144	7 323	9 729			
132 Brikettfabriken . . . . .	5 366	4 490	1 210	1 420	1 504	1 231	588	1 320	1 430	1 152			
133a Gaswerken . . . . .	6 815	5 936	1 783	1 569	1 523	1 940	1 854	1 425	1 121	1 536			
133b Kokereien . . . . .	57 724	57 514	14 307	14 244	14 420	14 753	14 475	14 350	14 409	14 280			
<b>Endverbrauch im :</b>													
181 Sektor Eisensch. Industrie . . .	630	404	177	134	156	163	216	69	119	117			
182 Sektor Übrige Industrie . . . .	11 530	10 895	3 044	2 640	2 490	3 355	3 126	2 528	2 362	2 879			
183 Sektor Verkehr . . . . .	5 107	3 678	1 312	1 249	1 257	1 288	1 038	918	822	900			
184 Sektor Hausbrand u.s.w. . . . .	5 438	5 000	1 397	1 114	1 342	1 585	1 112	960	1 349	1 579			
189 Verschiedene . . . . .	1 891	1 896	457	459	460	514	496	523	431	446			

\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

\* (+) Bestandsabnahme; (—) Bestandszunahme

STEENKOOLBALANS

BILANCIO DI CARBON FOSSILE

## STEINKOHLBILANZ

## BILAN HOUILLE

## COAL BALANCE-SHEET

1000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>FRANCE</b>													
1	Production . . . . .	53 029	51 353	13 874	14 162	11 081	13 912	13 671	13 502	10 645	13 535	13 083	
2	Récept. en prov. Communauté . . . . .	7 665	6 968	2 092	1 967	1 762	1 842	1 745	1 618	1 835	1 770	1 738	
3	Importations en prov. Pays tiers . . . . .	5 844	5 013	1 666	1 430	1 361	1 387	1 403	1 296	1 148	1 166	1 357	
4	Ressources . . . . .	66 538	63 334	17 632	17 559	14 204	17 141	16 819	16 416	13 628	16 471	16 178	
5	Var. stocks (prod. et imp.) * . . . . .	+ 1 030	— 810	+ 931	— 1 024	+ 443	+ 682	+ 40	— 1 060	+ 379	— 169	— 1 450	
5a	var. stocks (producteurs) * . . . . .	+ 422	— 1 374	+ 659	— 1 102	+ 426	+ 440	— 361	— 1 044	+ 293	— 262	— 1 500	
5b	recupération . . . . .	+ 609	+ 551	+ 116	+ 117	+ 162	+ 214	+ 261	+ 102	+ 150	+ 38	+ 100	
5c	var. stocks (importateurs) * . . . . .	— 1	+ 13	+ 156	— 39	— 145	+ 28	+ 140	— 118	— 64	+ 55	— 50	
6	Livraisons à la Communauté . . . . .	765	737	156	181	226	201	140	156	186	255	140	
7	Exportations vers Pays tiers . . . . .	196	122	102	30	29	34	24	31	32	35	16	
8	Soutes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Disponibilités intérieures . . . . .	66 607	61 665	18 305	16 324	14 392	17 588	16 695	15 169	13 789	16 012	14 572	
10	Var. stocks (consomm. industr.)* . . . . .	+ 663	— 658	+ 451	— 816	+ 559	+ 469	+ 265	— 703	— 181	— 39	—	
12	Consomm. intérieure brute . . . . .	67 270	61 007	18 756	15 508	14 951	18 057	16 960	14 466	13 608	15 973	—	
13	Transformations . . . . .	43 029	39 140	11 737	9 257	9 906	12 129	11 156	9 057	8 841	10 086	—	
15	Consomm. intérieure nette . . . . .	24 241	21 867	7 019	6 251	5 045	5 928	5 804	5 409	4 767	5 887	—	
17	Consommation du sect. Energie . . . . .	997	968	325	213	173	287	318	203	167	280	—	
18	Consommation finale . . . . .	23 326r	20 736	6 640	6 012	4 897	5 780	5 424	5 107	4 595	5 610	—	
19	Ecart statistique . . . . .	— 82r	+ 163	+ 54	+ 26	— 25	— 139	+ 62	+ 99	+ 5	— 3	—	
Transformations dans les :													
131	centrales électriques . . . . .	18 339	16 190	5 158	3 140	4 267	5 774	5 183	3 373	3 500	4 134	—	
132	fabriques d'agglom. et briq. . . . .	6 289	5 530	1 760	1 574	1 323	1 630	1 261	1 277	1 332	1 660	—	
133a	usines à gaz . . . . .	82	28	34	23	11	15	11	7	5	5	—	
133b	cokeries . . . . .	18 319	17 392	4 785	4 520	4 305	4 710	4 701	4 400	4 004	4 287	—	
Consommation finale du :													
181	sect. Sidérurgie . . . . .	1 057r	1 046	364	226	185	281	276	252	243	275	—	
182	sect. Autres industries . . . . .	9 143r	8 182	2 490	2 530	1 866	2 260	2 153	2 168	1 681	2 180	—	
183	sect. Transports . . . . .	2 058	1 544	545	520	504	489	428	396	368	352	—	
184	sect. Foyers domestiques, etc. . . . .	11 068	9 964	3 241	2 736	2 342	2 750	2 567	2 291	2 303	2 803	—	

<b>ITALIA</b>												
1	Produzione . . . . .	472	389	113	129	119	110	102	127	88	72	128
2	Arrivi dalla Comunità . . . . .	502	406	167	131	107	97	76	54	85	192	150
3	Importazioni dai Paesi terzi . . . . .	9 400	10 214	2 398	2 336	2 572	2 094	2 501	2 476	2 606	2 631	2 600
4	Risorse . . . . .	10 374	11 009	2 678	2 596	2 798	2 301	2 679	2 657	2 779	2 895	2 878
5	Var. stocks (Prod. e Imp.) * . . . . .	— 118	+ 152	— 90	— 26	— 31	+ 30	+ 15	+ 62	+ 31	+ 44	— 15
5a	var. stocks (produttori) * . . . . .	— 6	+ 54	— 23	— 17	+ 9	+ 25	— 29	+ 53	+ 34	— 4	— 15
5b	recuperazone . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5c	var. stocks (importatori) * . . . . .	— 112	+ 98	— 67	— 9	— 40	+ 5	+ 44	+ 9	— 3	+ 48	0
6	Forniture alla Comunità . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Esportazioni verso Paesi terzi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Bunkeraggi . . . . .	5	4	1	1	1	2	1	1	1	1	1
9	Disponibilità interne . . . . .	10 251	11 157	2 587	2 569	2 765	2 329	2 693	2 718	2 809	2 938	2 862
10	Var. stocks (consumat. industr.)* . . . . .	+ 107	— 270	— 6	— 157	— 102	+ 372	— 184	— 77	— 143	+ 125	—
12	Consumo interno lordo . . . . .	10 358	10 878	2 581	2 412	2 663	2 701	2 509	2 641	2 666	3 063	—
13	Trasformazioni . . . . .	7 567	8 656	1 992	1 756	1 815	2 004	1 982	2 184	2 169	2 321	—
15	Consumo interno netto . . . . .	2 791	2 222	589	656	848	697	527	457	497	742	—
17	Consumo del settore Energia . . . . .	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	—
18	Consumo finale . . . . .	2 778r	2 192	605	654	831	689	539	451	462	740	—
19	Differenze statistiche . . . . .	+ 12r	+ 30	— 16	+ 2	+ 17	+ 8	— 12	+ 6	+ 35	+ 2	—
Trasformazioni nelle :												
131	centrali elettriche . . . . .	737	690	311	120	128	178	155	170	160	205	—
132	fabbriche di agglomerati . . . . .	72	70	21	11	19	21	11	4	22	33	—
133a	officine da gas . . . . .	761	572	249	187	154	170	150	167	129	126	—
133b	cokerie . . . . .	5 997	7 344	1 411	1 438	1 514	1 635	1 666	1 843	1 858	1 977	—
Consumo finale del :												
181	sett. Sidérurgie . . . . .	47	52	9	13	14	12	0	19	21	21	—
182	sett. Altre industrie . . . . .	938r	528	216	260	260	203	85	147	143	143	—
183	sett. Trasporti . . . . .	593	544	166	108	158	160	170	108	94	94	—
184	sett. Consumi domestici ecc. . . . .	1 200	1 068	214	273	399	314	284	177	204	204	—

\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

\* (+) prelevamenti dagli stocks; (—) messe in stocks.

STEENKOOLBALANS

BILANCIO CARBON FOSSILE

## STEINKOHLBILANZ

## BILAN HOUILLE

## COAL BALANCE-SHEET

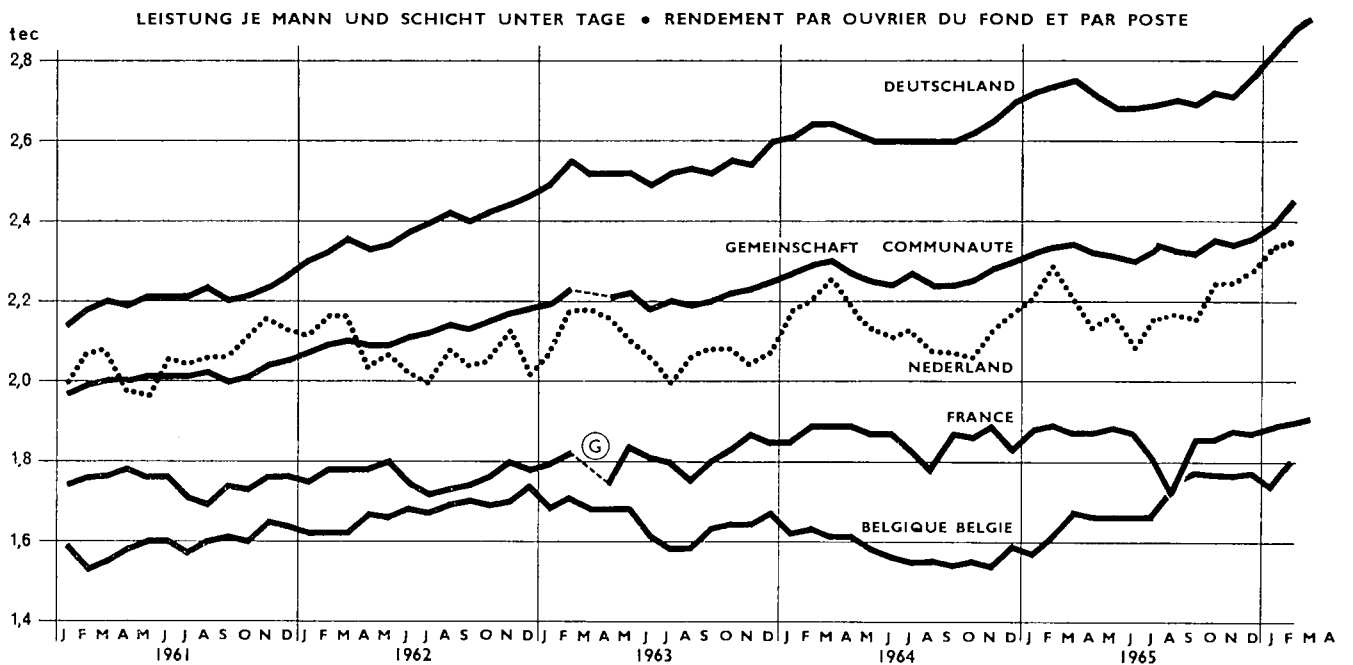
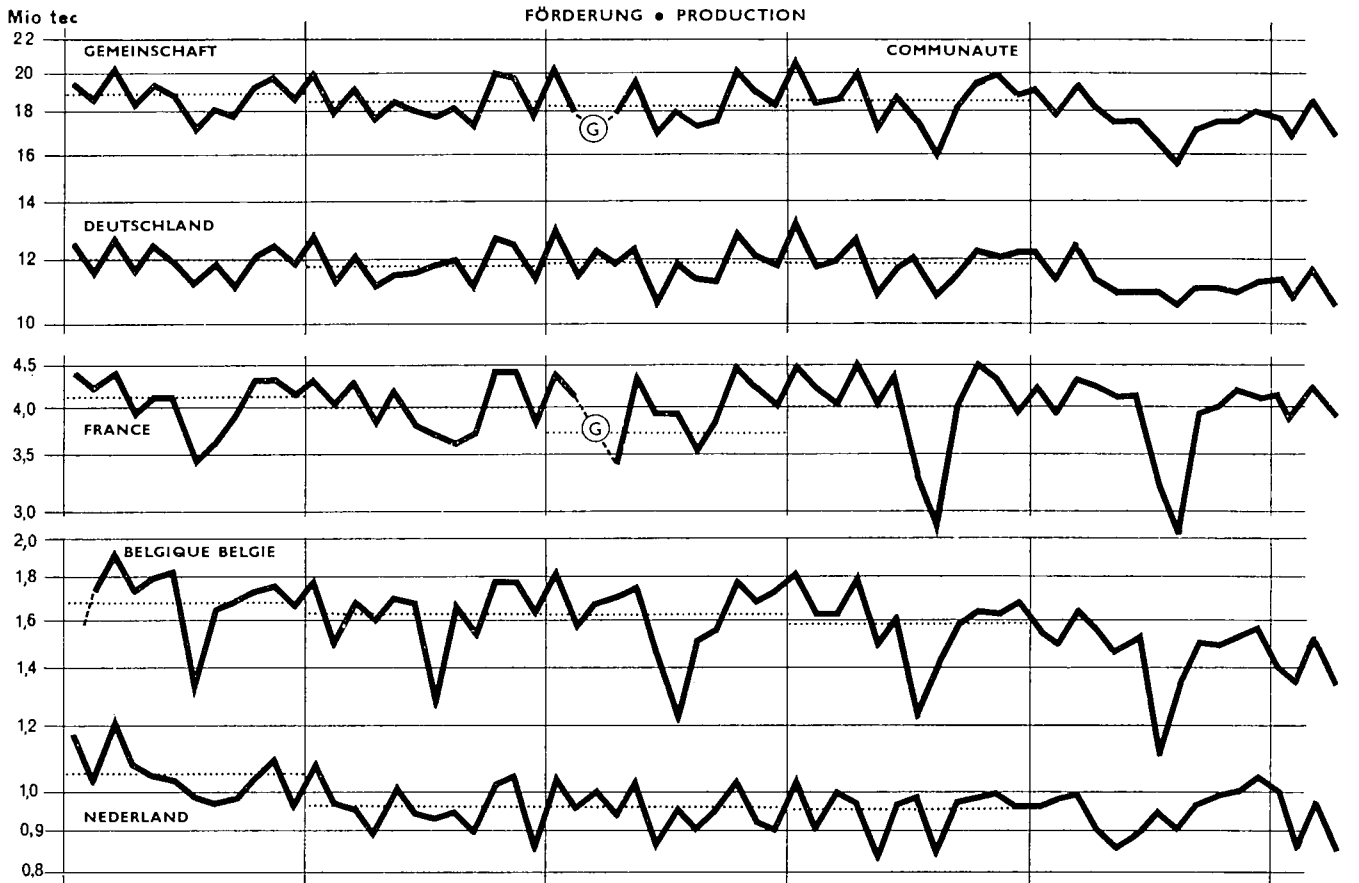
1000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>NEDERLAND</b>													
1	Produktie . . . . .	11 849	11 739	3 040	2 861	2 891	3 058	3 019	2 719	2 895	3 107	2 885	
2	Aanvoer uit de Gemeenschap . . . . .	3 478	3 707	1 023	831	791	835	752	905	1 006	1 049	790	
3	Invoer uit derde Landen . . . . .	5 151	3 514	1 509	1 150	1 243	1 248	994	838	778	904	850	
4	Bruto beschikb. hoeveelh. . . . .	20 478	18 960	5 572	4 842	4 925	5 141	4 765	4 462	4 679	5 060	4 525	
5	Wijz. voorraden (prod. en imp.)*	- 544r	- 245	- 158	- 114	- 140	- 132	- 255	- 83	- 35	+ 128	- 85	
5a	wijz. voorraden (producenten)* . . . . .	- 564	- 290	- 151	- 143	- 159	- 111	- 269	- 93	- 38	+ 110	- 95	
5c	wijz. voorraden (importeurs)* . . . . .	+ 20	+ 45	- 7	+ 29	+ 19	- 21	+ 14	+ 10	+ 3	+ 18	+ 10	
6	Leveringen aan de Gemeenschap . . . . .	1 961	1 912	535	477	468	481	414	436	508	553	450	
7	Uitvoer naar derde landen . . . . .	57	92	12	18	12	16	25	23	21	23	15	
9	Netto beschikbare hoeveelh. . . . .	17 916r	16 711	4 867	4 233	4 305	4 512	4 071	3 920	4 115	4 612	3 975	
10	Wijz. in de voorr. (ind. verbr.)* . . . . .	- 72	+ 71	+ 18	+ 54	- 217	+ 73	+ 91	+ 34	+ 45	- 99	-	
12	Bruto binnenlands verbruik . . . . .	17 844r	16 782	4 885	4 287	4 088	4 585	4 162	3 954	4 160	4 513	-	
13	Omzetting . . . . .	12 414	12 203	3 225	3 105	2 872	3 212	3 193	2 930	2 993	3 087	-	
15	Netto binnenlands verbruik . . . . .	5 430r	4 579	1 660	1 182	1 216	1 373	969	1 024	1 167	1 426	-	
17	Verbruik van de sector Energie . . . . .	1 517	1 539	123	113	131	150	141	135	129	134	-	
18	Eindverbruik . . . . .	4 915r	3 923	1 584	1 127	1 072	1 132	842	847	1 009	1 222	-	
19	Statistische afwijkingen . . . . .	- 2r	+ 117	- 47	- 58	+ 13	+ 91	- 14	+ 42	+ 29	+ 70	-	
Omzetting in :													
131	elektrische centrales . . . . .	5 435	5 134	1 528	1 327	1 195	1 385	1 391	1 183	1 243	1 317	-	
132	brieketfabrieken . . . . .	1 289	1 347	344	344	295	307	251	337	398	361	-	
133a	gasfabrieken . . . . .	107	92	46	24	21	16	40	25	7	20	-	
133b	cokefabrieken . . . . .	5 583	5 630	1 307	1 410	1 361	1 504	1 511	1 385	1 345	1 389	-	
Eindverbruik in de :													
181	sect. IJzer- en staalindustrie . . . . .	54	11	48	0	6	0	7	2	0	1	-	
182	sect. Overige industrie . . . . .	444r	313	151	101	60	132	91	63	63	94	-	
183	sect. Vervoer . . . . .	34	34	10	9	6	9	8	10	8	8	-	
184	sect. Huisbrand enz. . . . .	4 383	3 565	1 375	1 017	1 000	991	736	772	938	1 119	-	
<b>BELGIQUE/BELGIË</b>													
1	Production . . . . .	21 304	19 786	5 619	5 452	4 714	5 519	5 219	5 088	4 378	5 102	4 738	
2	Récept. en prov. Communauté . . . . .	3 770	4 094	891	922	948	1 011	879	1 037	1 083	1 094	1 088	
3	Importations en prov. Pays tiers . . . . .	3 197	2 739	936	726	783	752	631	598	688	823	444	
4	Ressources . . . . .	28 271	26 619	7 446	7 100	6 445	7 282	6 729	6 723	6 149	7 019	6 270	
5	Var stocks (prod et imp)* . . . . .	+ 325r	+ 256	- 74	+ 57	+ 160	+ 182	- 32	+ 159	+ 187	- 58	- 66	
5a	var. stocks (producteurs)* . . . . .	- 1 006	- 926	- 439	- 311	- 153	- 103	- 332	- 144	- 63	- 387	- 366	
5b	recupération . . . . .	+ 1 458r	+ 1 102	+ 425	+ 394	+ 302	+ 337	+ 280	+ 263	+ 229	+ 330	+ 300	
5c	var. stocks (importateurs)* . . . . .	127	80	60	26	11	52	20	40	21	- 1	-	
6	Livraisons à la Communauté . . . . .	1 889	1 610	472	482	427	508	403	486	377	344	270	
7	Exportations vers Pays tiers . . . . .	272	191	17	140	45	70	51	46	56	38	34	
8	Soutes . . . . .	3	1	2	1	1	0	0	0	0	0	0	
9	Disponibilités intérieures . . . . .	26 432r	25 073	6 881	6 534	6 132	6 886	6 243	6 350	5 903	6 579	5 900	
10	Var. stocks (consomm. industr.)* . . . . .	+ 87	- 127	- 78	+ 143	+ 50	- 28	+ 65	+ 88	- 187	- 93	-	
12	Consomm. intérieure brute . . . . .	26 519r	24 946	6 803	6 677	6 182	6 858	6 308	6 438	5 716	6 486	-	
13	Transformations . . . . .	18 706	17 780	4 949	4 519	4 425	4 812	4 711	4 380	4 061	4 628	-	
15	Consomm. intérieure nette . . . . .	7 813r	7 166	1 854	2 158	1 757	2 046	1 597	2 058	1 655	1 858	-	
17	Consommation du sect. Energie . . . . .	286	264	94	63	54	75	79	57	54	74	-	
18	Consommation finale . . . . .	7 260r	6 628	1 863	1 920	1 675	1 801	1 525	1 840	1 529	1 734	-	
19	Ecarts statistiques . . . . .	+ 267r	+ 274	- 103	+ 175	+ 28	+ 170	- 7	+ 161	+ 72	+ 50	-	
Transformations dans les :													
131	centrales électriques . . . . .	7 529	7 082	1 991	1 822	1 759	1 957	1 943	1 734	1 564	1 841	1 902	
132	fabriques d'agglom. et briq. . . . .	1 411	1 019	545	309	230	327	275	246	203	295	-	
133b	cokeries . . . . .	9 766	9 679	2 413	2 388	2 436	2 528	2 493	2 400	2 294	2 492	-	
Consommation finale du :													
182	sect. Autres industries . . . . .	1 466r	1 138	331	427	364	344	269	370	178	321	-	
183	sect. Transports . . . . .	304	206	97	72	64	71	66	49	41	50	-	
184	sect. Foyers domestiques, etc. . . . .	5 490	5 284	1 435	1 421	1 247	1 386	1 190	1 421	1 310	1 363	-	
<b>LUXEMBOURG</b>													
2	Récept. en prov. Communauté . . . . .	143	112	39	36	33	36	25	31	28	28	22	
3	Importations en prov. Pays tiers . . . . .	4	2	1	1	1	1	0	1	0	-	-	
4	Ressources . . . . .	147	114	40	37	34	37	25	32	28	28	22	
9	Disponibilités intérieures . . . . .	147	114	40	37	34	37	25	32	28	28	22	
10	Var. stocks (consomm. industr.)* . . . . .	+ 6	+ 2	+ 5	- 2	+ 1	+ 2	+ 1	+ 1	0	0	0	
12	Consomm. intérieure brute . . . . .	153	116	45	35	35	39	26	33	28	28	22	
13	Transformations . . . . . (133a-usines à gaz)	41	20	12	9	11	9	7	5	4	4	7	
15	Consomm. intérieure nette . . . . .	112	96	33	26	24	30	19	28	24	24	15	
18	Consommation finale . . . . .	113	95	32	26	26	28	19	28	24	24	15	
19	Ecarts statistiques . . . . .	- 1	+ 1	+ 1	-	- 2	+ 2	-	-	-	-	-	
Consommation finale du :													
181	sect. Sidérurgie . . . . .	14	12	4	3	3	3	3	4	3	3	-	
182	sect. Autres industries . . . . .	22	21	5	5	6	6	5	5	6	5	-	
183	sect. Transports . . . . .	3	1	2	0	0	1	0	0	0	0	-	
184	sect. Foyers domestiques, etc. . . . .	74	61	21	18	17	18	11	19	15	16	-	

\* (+) Voorraadsafname; (-) Voorraadstoename

\* (+) reprises aux stocks; (-) mises aux stocks.

## STEENKOOBALANS

## BILANCIO CARBON FOSSILE



G = Streik in Frankreich. — Grève en France.

## STEINKOHLE

## HOUILLE

## COAL

1 Förderung insgesamt erfährt in Tonne = Tonne

1 Total production, ton per ton

2 Förderung insgesamt umgerechnet auf SKE

2 Total production, tce

1 000

	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)					France					Italia	Nederland	Belgique/België				
		Ruhr	Aachen	Niedersachsen	Saar	Kleinzechen ★	Total	Nord-P.d.C.	Lorraine	Centre-Midi	Petites mines ★			Total	Cam-pine Kempen	Sud Zuiden	Total	
<b>1 — Production totale évaluée tonne pour tonne</b>																		
63	229 769	122 156	8 159	2 327	14 915	670	148 227	24 669	13 363	9 854	68	47 754	585	11 785	10 067	11 351	21 418	63
64	235 009	122 804	8 051	2 333	14 657	508	148 353	26 567	15 628	10 786	49	53 029	472	11 849	10 140	11 164	21 304	64
65	224 234	116 059	8 118	2 213	14 197	389	140 976	25 495	15 547	10 208	103	51 353	389	11 739	9 706	10 071	19 777	65
64 V	18 003	9 174	590	167	1 082	38	11 051	2 245	1 269	889	3	4 406	39	859	750	899	1 648	V 64
VI	19 725	10 006	637	167	1 230	41	12 082	2 447	1 424	935	4	4 810	36	998	856	943	1 799	VI
VII	18 569	10 347	650	183	1 279	42	12 502	1 843	1 003	792	3	3 640	44	1 012	767	604	1 371	VII
VIII	16 631	9 141	588	163	1 138	38	11 069	1 763	825	480	4	3 081	36	865	755	824	1 579	VIII
IX	19 209	9 930	663	181	1 220	42	12 036	2 057	1 373	925	4	4 359	37	1 013	831	933	1 764	IX
X	20 653	10 534	735	209	1 296	44	12 817	2 455	1 480	1 009	5	4 948	32	1 029	833	993	1 826	X
XI	20 114	10 408	672	213	1 176	42	12 511	2 299	1 429	987	4	4 719	40	1 034	841	970	1 810	XI
XII	19 850	10 671	697	229	1 050	42	12 689	2 134	1 202	905	4	4 246	38	995	883	1 000	1 882	XII
65 I	20 172	10 525	734	201	1 245	34	12 739	2 336	1 381	940	7	4 665	34	1 002	835	897	1 732	I 65
II	18 782	9 672	687	165	1 219	30	11 773	2 040	1 337	920	8	4 304	35	1 001	838	829	1 667	II
III	20 580	10 778	703	179	1 315	32	13 007	2 327	1 373	992	9	4 701	33	1 016	910	909	1 819	III
IV	19 158	9 866	636	171	1 176	32	11 871	2 274	1 348	935	8	4 565	45	927	826	925	1 750	IV
V	18 524	9 487	683	173	1 127	33	11 053	2 223	1 353	889	8	4 472	42	877	770	860	1 630	V
VI	18 553	9 434	661	179	1 120	32	11 425	2 162	1 399	895	8	4 465	41	915	802	905	1 708	VI
VII	17 287	8 418	679	161	1 232	33	11 522	1 865	985	677	7	3 532	39	970	727	496	1 224	VII
VIII	16 317	9 085	613	184	1 122	32	11 037	1 466	837	506	8	2 817	33	928	743	760	1 503	VIII
IX	18 431	9 403	668	201	1 166	32	11 470	2 036	1 370	881	9	4 296	17	997	792	860	1 651	IX
X	18 718	9 445	686	206	1 226	33	11 596	2 207	1 387	850	10	4 458	13	1 013	795	849	1 643	X
XI	18 736	9 326	677	204	1 151	31	11 389	2 292	1 447	854	9	4 597	25	1 022	827	876	1 703	XI
XII	18 981	9 619	689	200	1 098	30	11 636	2 268	1 330	872	9	4 479	34	1 072	841	906	1 747	XII
66 I	18 858	9 591	687	157	1 220	31	11 686	2 212	1 462	846	10	4 530	38	1 028	768	808	1 576	I 66
II	17 664	9 075	626	161	1 147	32	11 041	2 087	1 303	808	10	4 208	42	875	747	751	1 498	II
III	19 519	10 124	710	149	1 210	30	12 223	2 250	1 485	861	6	4 602	48	982	846	818	1 664	III
IV	17 640	9 005	638	144	1 102	30	10 920	2 155	1 353	832	5	4 345	30	869			1 476	IV
<b>2 — Production totale évaluée en tce</b>																		
63	218 754r	117 156	7 785	2 260			143 172r					44 015	443r	11 509			19 615	63
64	222 633r	117 565	7 718	2 261			143 006r					48 336r	357	11 480			19 374	64
65	212 504	110 904	7 817	2 160			135 971					46 808r	294	11 446			17 985	65
64 V	17 032	8 799	566	163			10 662					4 009	30	832			1 499	V 64
VI	18 666	9 593	611	162			11 657					4 377	27	969			1 636	VI
VII	17 639	9 917	627	176			12 062					3 312	33	985			1 247	VII
VIII	15 784	8 744	562	158			10 679					2 804	27	838			1 436	VIII
IX	18 186	9 497	639	175			11 612					3 967	28	975			1 604	IX
X	19 547	10 073	706	204			12 366					4 503	24	993			1 661	X
XI	19 040	9 929	645	207			12 071					4 294	30	999			1 646	XI
XII	18 811	10 161	670	221			12 242					3 866	29	963			1 711	XII
65 I	19 115	10 062	703	195			12 291					4 252	26	971			1 575	I 65
II	17 799	9 234	661	160			11 359					3 923	26	975			1 516	II
III	19 502	10 280	677	174			12 549					4 285	25	989			1 654	III
IV	18 135	9 458	613	155			11 453					4 161	34	896			1 591	IV
V	17 543	9 060	659	169			11 098					4 076	32	855			1 482	V
VI	17 575	9 038	638	175			11 023					4 070	31	898			1 553	VI
VII	16 424	9 024	656	157			11 116					3 219	30	946			1 113	VII
VIII	15 511	8 709	592	181			10 648					2 568	25	903			1 367	VIII
IX	17 469	9 005	644	198			11 063					3 918	13	974			1 501	IX
X	17 736	9 015	657	202			11 184					4 063	10	985			1 494	X
XI	17 740	8 882	649	199			10 980					4 190	19	1 002			1 549	XI
XII	17 980	9 136	667	195			11 230					4 083	26	1 052			1 589	XII
66 I	17 860	9 133	659	153			11 271					4 129	29	998			1 433	I 66
II	16 741	8 649	606	158			10 650					3 836	32	861			1 362	II
III	18 499	9 665	687	146			11 789					4 195	36	966			1 513	III
IV	16 704	8 594	618	142			10 532					3 960	23	847			1 342	IV

## STEINKOLEN

## CARBON FOSSILE

1 Totale produktie gerekend ton = ton

1 Produzione totale valutata tonnellata per tonnellata

2 Totale produktie omgerekend in SKE

2 Produzione totale valutata in tce

## STEINKOHLE

## HOUILLE

## COAL

1 Mittlere Förderung, fördertätlich, erfaßt in Tonne = Tonne

1 Average output per working day, ton per ton

2 Mittlere Förderung, fördertätlich, umgerechnet auf SKE

2 Average output per working day, tce

1 000

	Gemeinschaft Communaute	Deutschland (B.R.)					Total	France					Italia ★	Nederland	Belgique/België			
		Ruhr	Aachen	Niedersachsen	Saar	Klein- zechen ★		Nord- P.d.C.	Lar- raine	Centre- Midi	Petites mines ★	Total			Camp- pine Kempen	Sud Zuiden	Total	
<b>1 — Production moyenne par jour ouvré, évaluée tonne pour tonne</b>																		
63	879,9	468,2	31,2	8,9	50,7	560,4	95,0	53,3	39,0	0,2	186,5	2,3	45,9	38,7	43,9	82,6	63	
64	881,3	470,7	30,8	8,9	49,4	558,8	93,6	57,8	40,1	0,2	190,4	2,1	46,7	39,6	43,7	83,2	64	
65	852,2	449,0	31,3	8,6	47,6	535,6	91,4	58,0	38,6	0,2	187,1	1,7	46,5	39,6	41,0	80,6	65	
64 III	915,6	486,0	33,3	9,3	53,1	582,8	96,3	59,4	40,5	0,2	196,7	2,5	50,1	46,6	43,7	85,2	III 64	
IV	896,5	473,2	30,8	9,0	51,6	565,7	98,2	59,0	40,8	0,2	198,1	2,5	47,8	40,4	44,3	84,7	IV	
V	873,1	459,8	29,5	8,4	49,8	549,0	97,6	57,7	40,6	0,2	195,1	2,1	45,2	39,5	44,2	83,3	V	
VI	864,0	454,6	29,0	7,6	49,7	542,0	97,9	56,9	39,7	0,2	194,6	1,8	45,4	38,9	43,3	82,2	VI	
VII	851,4	449,9	28,3	8,0	47,5	534,3	82,9	55,0	35,7	0,2	173,4	1,9	44,0	36,8	43,0	81,1	VII	
VIII	791,5	436,3	28,0	7,8	45,9	518,5	73,9	52,5	35,7	0,2	151,7	1,8	41,2	36,0	39,3	75,3	VIII	
IX	846,6	451,8	30,2	8,2	47,2	537,8	85,7	57,2	38,9	0,2	181,9	1,8	46,0	37,8	42,4	80,1	IX	
X	888,9	476,7	33,3	9,5	48,0	567,2	94,4	59,1	40,3	0,2	193,1	2,2	46,8	38,1	44,7	82,7	X	
XI	920,6	495,4	32,0	10,2	49,5	587,6	100,0	59,5	41,3	0,2	202,0	2,2	49,3	39,9	44,6	84,4	XI	
XII	908,2	486,4	31,7	10,4	47,7	576,2	97,0	57,2	40,8	0,2	194,4	2,1	47,4	42,0	45,2	87,0	XII	
65 I	911,1	483,2	33,3	9,5	49,8	574,7	97,3	60,2	40,1	0,2	197,8	1,9	50,0	41,8	43,9	85,4	I 65	
II	904,2	480,0	32,8	9,1	50,9	571,1	94,2	58,1	41,8	0,2	195,7	1,9	50,0	41,9	44,0	86,2	II	
III	881,0	467,7	32,0	8,6	50,6	558,3	93,0	57,2	40,8	0,2	190,2	1,7	46,3	39,6	43,7	83,7	III	
IV	864,1	453,8	30,4	7,7	49,0	540,8	94,8	58,6	39,9	0,2	192,3	2,3	46,3	39,3	42,9	82,0	IV	
V	859,1	446,9	31,5	7,9	47,0	532,0	96,7	58,9	39,5	0,2	195,2	2,3	46,4	39,0	42,3	81,2	V	
VI	832,2	429,6	30,1	8,1	46,8	514,1	94,0	58,3	38,5	0,2	192,0	2,3	43,6	38,8	41,4	83,9	VI	
VII	813,8	427,3	30,8	8,0	45,8	510,7	81,2	55,1	37,7	0,2	167,6	1,8	44,1	36,4	38,3	76,9	VII	
VIII	769,7	414,3	27,9	8,4	43,5	492,8	71,4	54,2	34,2	0,2	152,2	1,6	42,2	36,5	34,8	71,0	VIII	
IX	817,8	426,8	30,4	9,2	45,1	510,2	88,9	57,1	36,7	0,2	184,1	1,0	45,3	37,6	39,1	76,6	IX	
X	848,5	449,1	32,3	9,4	47,2	536,1	92,1	57,9	37,5	0,2	187,8	0,7	46,0	39,4	40,4	79,5	X	
XI	868,5	459,2	33,0	9,2	48,4	548,2	95,5	60,3	37,7	0,2	193,5	1,3	48,7	42,1	40,7	82,3	XI	
XII	857,6	454,6	31,9	8,7	47,7	541,9	95,4	57,8	36,5	0,2	188,1	2,3	47,6	42,8	40,4	82,3	XII	
66 I	866,4	456,9	32,7	8,3	48,8	545,6	92,2	60,9	36,7	0,2	190,0	1,9	38,3	42,2	41,3	80,6	I 66	
II	860,5	454,9	31,5	8,1	50,1	543,5	95,0	59,2	34,7	0,2	189,1	2,1	46,2			79,6	II	
<b>2 — Production moyenne par jour ouvré, évaluée en tec</b>																		
63	835,3 <sub>r</sub>	449,1	29,8	8,6		541,3					171,9	1,7	44,8			75,6	63	
64	835,0 <sub>r</sub>	450,6	29,6	8,7		539,0 <sub>r</sub>					173,5 <sub>r</sub>	1,6	45,2			75,7	64	
65	807,1	429,1	30,2	8,4		516,6					170,5	1,3	45,4			73,3	65	
64 III	867,3	465,5	31,7	9,0		561,6					179,1	1,9	48,4			77,5	III 64	
IV	849,2	454,9	29,5	8,8		545,1					180,4	1,9	46,3			77,0	IV	
V	827,0	441,1	28,3	8,1		529,0					177,6	1,6	43,8			75,8	V	
VI	818,4	435,8	27,8	7,3		522,3					177,2	1,4	44,0			74,8	VI	
VII	806,4	431,2	27,3	7,7		514,8					157,9	1,4	42,8			73,8	VII	
VIII	749,7	417,4	26,8	7,5		499,6					138,1	1,4	39,9			68,5	VIII	
IX	801,9	432,1	29,0	8,0		518,2					165,6	1,4	44,3			72,8	IX	
X	842,0	456,2	32,1	9,3		546,5					175,8	1,7	45,1			75,2	X	
XI	872,0	472,6	30,7	9,8		566,2					183,9	1,7	47,6			76,8	XI	
XII	860,2	463,0	30,5	10,1		555,2					177,0	1,6	45,9			79,1	XII	
65 I	862,9	462,0	32,0	9,3		554,5					180,1	1,4	48,6			77,7	I 65	
II	856,5	458,2	31,4	8,9		551,0					178,2	1,4	48,8			78,4	II	
III	834,5	446,0	30,8	8,2		538,6					173,2	1,3	45,1			76,1	III	
IV	818,5	435,1	29,4	7,3		521,8					175,1	1,7	44,8			74,2	IV	
V	813,7	426,8	30,3	7,7		513,3					177,7	1,7	45,2			73,8	V	
VI	788,3	411,6	29,0	7,9		495,9					174,7	1,7	42,8			76,3	VI	
VII	770,8	409,4	29,8	7,9		492,7					152,5	1,4	43,0			69,9	VII	
VIII	729,1	397,1	26,9	8,2		475,5					138,5	1,2	41,0			64,6	VIII	
IX	774,7	408,7	29,3	9,0		492,1					167,8	0,8	44,3			69,7	IX	
X	805,8	428,7	30,9	9,2		517,1					171,2	0,5	44,7			72,8	X	
XI	828,6	437,4	32,0	9,0		528,7					176,4	1,0	47,7			74,8	XI	
XII	817,4	431,9	30,7	8,5		522,7					171,5	1,7	46,7			74,8	XII	
66 I	820,6	435,1	31,4	8,0		526,2					173,2	1,4	47,5			73,3	I 66	
II	815,5	433,5	30,3	7,9		524,2					172,4	1,6	45,5			72,4	II	

## STEENKOLEN

## CARBON FOSSILE

1 Gemiddelde produktie per gewerkte dag, gerekend ton = ton

1 Produzione media per giorno lavorato, valutata tonnellato per tonnellato

2 Gemiddelde produktie per gewerkte dag, omgerekend in SKE

2 Produzione media per giorno lavorato, valutata in tec



STEINKOEHLE

HOUILLE

COAL

1 Leistung je Mann und Schicht unter Tage, berechnet  
t = t

1 Average output per manshift underground, ton per  
ton

2 Leistung je Mann und Schicht, umgerechnet auf SKE

2 Average output per manshift underground, tce

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)					France					Italia	Neder- land	Belgique/België				
		Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Klein- zechen ★	Total	Nord- P.d.C.	Lar- raine	Centre- Midi	Petites mines ★			Total	Cam- pine Kempen	Sud Zuiden		Total
<b>1 — Rendement par ouvrier du fond et par poste, tonne pour tonne</b>																		
63	2.331	2.685	2.094	2.120	2.531	.	2.618	1.663	2.903	1.977	1.819	1.958	2.000	2.137	2.097	1.630	1.820	63
64	2.395	2.802	2.074	2.181	2.616	.	2.717	1.709	3.113	2.024	1.775	2.046	2.532	2.208	1.980	1.630	1.763	64
65	2.461	2.895	2.221	2.188	2.740	.	2.815	1.662	3.239	2.044	2.072	2.039	2.906	2.253	2.102	1.697	1.874	65
64 IV	2.401	2.793	2.033	2.186	2.663	.	2.713	1.728	3.144	2.060	1.746	2.076	2.150	2.253	2.040	1.625	1.800	IV 64
V	2.374	2.788	2.020	2.067	2.548	.	2.694	1.735	3.098	2.040	1.852	2.058	2.282	2.199	1.988	1.617	1.767	V
VI	2.369	2.793	1.984	1.895	2.599	.	2.697	1.734	3.091	2.014	1.826	2.057	2.218	2.170	1.949	1.585	1.740	VI
VII	2.400	2.782	2.003	2.043	2.538	.	2.687	1.672	3.130	2.026	1.892	2.006	2.938	2.193	1.905	1.542	1.726	VII
VIII	2.367	2.781	2.081	2.036	2.532	.	2.691	1.712	2.856	1.861	1.896	1.949	3.118	2.137	1.888	1.600	1.726	VIII
IX	2.370	2.768	2.123	2.086	2.563	.	2.687	1.689	3.210	2.003	1.691	2.005	3.067	2.145	1.903	1.589	1.723	IX
X	2.379	2.793	2.191	2.264	2.594	.	2.717	1.676	3.208	2.032	1.813	2.040	3.320	2.135	1.867	1.629	1.730	X
XI	2.406	2.830	2.030	2.367	2.643	.	2.743	1.710	3.201	2.049	1.742	2.075	3.382	2.201	1.912	1.587	1.723	XI
XII	2.435	2.875	2.122	2.581	2.703	.	2.796	1.664	3.121	2.075	1.743	2.015	3.483	2.240	2.012	1.609	1.776	XII
65 I	2.448	2.876	2.226	2.297	2.761	.	2.814	1.694	3.208	2.091	1.964	2.061	3.091	2.278	1.974	1.579	1.748	I 65
II	2.476	2.913	2.235	2.227	2.818	.	2.843	1.671	3.185	2.118	1.998	2.070	3.184	2.348	2.027	1.607	1.794	II
III	2.485	2.931	2.208	2.064	2.834	.	2.855	1.680	3.169	2.125	1.960	2.052	2.768	2.376	2.039	1.709	1.860	III
IV	2.453	2.898	2.189	1.922	2.759	.	2.816	1.678	3.232	2.098	2.111	2.054	3.784	2.211	2.037	1.722	1.857	IV
V	2.441	2.874	2.221	1.988	2.622	.	2.778	1.680	3.230	2.060	1.980	2.061	3.917	2.220	2.068	1.676	1.854	V
VI	2.430	2.875	2.194	2.095	2.642	.	2.783	1.680	3.271	2.037	1.992	2.052	3.792	2.132	2.055	1.716	1.860	VI
VII	2.466	2.868	2.273	2.085	2.669	.	2.788	1.633	3.271	1.997	1.857	1.976	3.151	2.217	2.033	1.641	1.853	VII
VIII	2.460	2.893	2.225	2.307	2.628	.	2.803	1.565	2.917	1.916	1.963	1.887	2.812	2.225	2.147	1.719	1.907	VIII
IX	2.445	2.857	2.214	2.394	2.672	.	2.780	1.637	3.263	1.992	2.178	2.037	1.728	2.209	2.167	1.786	1.950	IX
X	2.475	2.902	2.255	2.353	2.788	.	2.829	1.662	3.302	2.000	2.178	2.045	1.112	2.310	2.214	1.757	1.952	X
XI	2.466	2.891	2.224	2.316	2.818	.	2.821	1.672	3.400	1.976	2.004	2.062	2.223	2.229	2.247	1.719	1.941	XI
XII	2.492	2.943	2.229	2.256	2.879	.	2.868	1.669	3.334	2.048	2.004	2.047	1.428	2.324	2.272	1.716	1.944	XII
66 I	2.535	3.001	2.261	2.091	2.938	.	2.922	1.654	3.466	2.029	2.080	2.077	3.747	2.405	2.254	1.650	1.898	I 66
II	2.583	3.068	2.274	2.103	3.028	.	2.987	1.691	3.429	2.031	2.015	2.087	3.459	2.392	2.302	1.742	1.982	II
III		3.103	2.342	1.970	3.033	.	3.017	1.691	3.453	1.995	2.015	2.097	3.282	2.340			1.982	III
<b>2 — Rendement par ouvrier du fond et par poste, en tec</b>																		
63	2.219	2.574	1.998	2.060			2.529					1.805	1.514	2.087			1.667	63
64	2.269	2.688	1.989	2.114			2.621					1.862	1.917	2.140			1.603	64
65	2.332	2.766	2.139	2.137			2.715					1.859	2.200	2.197			1.704	65
64 II	2.287	2.683	2.027	2.178			2.638					1.886	1.580	2.198			1.659	II 64
III	2.299	2.691	2.024	2.118			2.642					1.894	1.494	2.257			1.639	III
IV	2.274	2.685	1.947	2.131			2.618					1.890	1.628	2.184			1.637	IV
V	2.249	2.674	1.931	2.016			2.599					1.874	1.727	2.130			1.607	V
VI	2.244	2.678	1.902	1.839			2.602					1.873	1.679	2.197			1.582	VI
VII	2.273	2.668	1.922	1.971			2.592					1.826	2.224	2.134			1.570	VII
VIII	2.242	2.660	1.990	1.971			2.596					1.774	2.360	2.070			1.570	VIII
IX	2.245	2.647	2.044	2.024			2.592					1.871	2.322	2.065			1.567	IX
X	2.253	2.671	2.105	2.203			2.621					1.857	2.513	2.061			1.573	X
XI	2.279	2.700	1.949	2.293			2.646					1.889	2.560	2.128			1.567	XI
XII	2.306	2.737	2.040	2.497			2.698					1.834	2.637	2.168			1.615	XII
65 I	2.319	2.749	2.133	2.236			2.715					1.876	2.340	2.208			1.590	I 65
II	2.345	2.781	2.152	2.153			2.743					1.884	2.410	2.286			1.631	II
III	2.354	2.796	2.127	1.999			2.755					1.868	2.095	2.216			1.691	III
IV	2.323	2.778	2.112	1.852			2.717					1.869	2.864	2.137			1.689	IV
V	2.312	2.745	2.142	1.937			2.680					1.876	2.965	2.164			1.686	V
VI	2.302	2.754	2.120	2.049			2.685					1.868	2.871	2.094			1.691	VI
VII	2.336	2.748	2.198	2.036			2.690					1.798	2.385	2.164			1.685	VII
VIII	2.330	2.773	2.120	2.265			2.704					1.717	2.129	2.166			1.734	VIII
IX	2.317	2.736	2.135	2.351			2.681					1.857	1.308	2.158			1.773	IX
X	2.345	2.764	2.147	2.329			2.729					1.864	842	2.246			1.775	X
XI	2.337	2.753	2.145	2.274			2.721					1.880	1.683	2.245			1.765	XI
XII	2.361	2.795	2.134	2.212			2.766					1.866	1.081	2.281			1.768	XII
66 I	2.401	2.858	2.169	2.038			2.818					1.893	2.836	2.336			1.726	I 66
II	2.448	2.924	2.201	2.103			2.881					1.902	2.618	2.353			1.802	II
III		2.962	2.266	1.930			2.910					1.911	2.484	2.282				III

STEENKOLEN

CARBON FOSSILE

1 Prestatie per man en per dienst ondergronds, gerekend t = t

1 Rendimento per operaio all'interno e per turno, voluto t = t

2 Prestatie per man en per dienst ondergronds, omgerekend in SKE

2 Rendimento per operaio all'interno e per turno, voluto in tec

STEINKOHLE

HOUILLE

COAL

1 Förderung von vollwertiger Kohle (Förderkohle, Stücke, Nüsse, Feinkohle)  
 2 Förderung von Ballastkohle (Staub, Mittelgut, Schlamm)

1 Output of coal commercial grades (unscreened, large, graded, small)  
 2 Output of low grade coal (dust, middlings, slurry, etc.)

A = 1 000 t; B = 1 000 tcc

Ge- mein- schaft Com- mu- nauté	Deutschland (B.R.)						France					Italia	Neder- land	Belgique/België			
	Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Klein- zechen ★	Total	Nord- P.d.C.	Lor- raine	Centre- Midi	Petites mines ★	Total	Total ★	Total	Cam- pine Kempen	Sud Zuiden	Total	
	A	B	B	B	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	
<b>1 — Production de houille de qualité "marchande" (tout venant, criblés, classés, fines)</b>																	
63	190 694	103 776	7 074	2 160	12 991	126 001	19 795	10 606	7 776	68	38 244	398	10 615	8 167	7 259	15 427	63
64	193 498	104 102	7 045	2 154	12 251	125 552	21 339	12 552	8 218	47	42 157	330	10 461	8 262	6 702	14 964	64
65	186 531	99 035	7 207	2 064	12 111	120 417	20 401	12 971	7 773	49	41 194	191	10 613	8 003	5 598	13 623	65
64 III	16 138	8 580	580	173	1 060	10 393	1 725	1 066	708	4	3 502	26	926	702	585	1 286	III 64
IV	17 589	9 341	619	193	1 118	11 272	1 985	1 191	798	4	3 978	39	876	781	642	1 423	IV
V	14 873	7 837	514	156	903	9 410	1 812	1 016	705	3	3 536	31	754	604	537	1 141	V
VI	16 297	8 524	555	155	1 028	10 262	1 973	1 142	727	4	3 845	24	890	712	563	1 274	VI
VII	15 304	8 767	575	167	1 070	10 579	1 437	776	586	3	2 802	31	907	641	344	985	VII
VIII	13 680	7 723	511	149	948	9 331	1 408	695	358	4	2 465	22	748	625	487	1 112	VIII
IX	15 720	8 380	580	165	1 016	10 142	1 638	1 101	692	4	3 435	23	889	670	552	1 222	IX
X	16 078	8 899	649	196	1 081	10 825	1 965	1 179	736	4	3 884	21	903	667	574	1 241	X
XI	16 431	8 758	591	198	993	10 540	1 831	1 152	734	4	3 722	25	906	674	561	1 235	XI
XII	16 157	8 930	611	209	878	10 628	1 702	975	655	4	3 336	24	874	718	573	1 291	XII
65 I	16 404	8 905	650	188	1 050	10 794	1 864	1 122	715	4	3 705	22	877	684	519	1 203	I 65
II	15 472	8 177	613	154	1 030	9 973	1 641	1 098	691	4	3 434	22	889	697	477	1 174	II
III	16 920	9 063	625	165	1 119	10 971	1 867	1 139	745	4	3 756	21	907	753	512	1 265	III
IV	15 817	8 395	563	146	993	10 096	1 837	1 129	702	4	3 672	29	820	680	519	1 199	IV
V	15 261	8 018	605	160	951	9 734	1 801	1 134	667	4	3 606	27	790	628	473	1 102	V
VI	15 477	8 159	592	166	951	9 868	1 739	1 162	689	4	3 594	24	831	663	498	1 160	VI
VII	14 496	8 157	604	150	1 047	9 958	1 483	758	530	3	2 774	16	874	606	269	875	VII
VIII	13 709	7 854	547	176	953	9 530	1 146	757	394	4	2 301	11	903	614	412	1 027	VIII
IX	15 416	8 123	597	190	993	9 903	1 637	1 159	681	5	3 481	5	902	653	471	1 125	IX
X	15 534	8 089	599	194	1 034	9 917	1 756	1 168	644	5	3 573	3	915	653	471	1 124	X
XI	16 123	7 942	593	188	1 055	9 777	1 823	1 224	644	3	3 694	5	935	679	482	1 161	XI
XII	15 682	8 153	619	187	935	9 894	1 807	1 121	671	5	3 604	6	970	693	495	1 208	XII
66 I							1 779	1 241	646	5	3 671	12	932	622	448	1 070	I 66
II							1 690	1 105	463			14	802				II
<b>2 — Production de houille de qualité "bas-produits" (poussières, mixtes, schlamms)</b>																	
63	36 492	11 578	659	101	1 912	14 249	4 874	2 558	2 030	—	9 462	187	894	1 900	4 091	5 991	63
64	39 058	11 613	633	105	2 409	14 761	5 227	3 077	2 541	—	10 845	142	1 019	1 879	4 462	6 344	64
65	35 593	11 725	608	100	2 086	14 519	5 038	2 576	2 489	—	10 101	198	898	1 705	4 481	6 162	65
64 III	3 157	948	51	7	211	1 218	392	253	202	—	847	8	82	158	353	511	III 64
IV	3 406	972	55	9	223	1 259	468	285	214	—	967	14	97	176	406	582	IV
V	2 967	842	48	7	179	1 076	433	253	182	—	868	8	79	146	362	507	V
VI	3 239	925	53	7	202	1 187	474	282	208	—	964	13	79	144	381	525	VI
VII	3 064	993	49	9	209	1 260	406	228	203	—	836	16	78	127	259	386	VII
VIII	2 775	889	48	9	190	1 136	355	140	121	—	615	14	90	131	336	467	VIII
IX	3 297	971	55	10	205	1 241	419	272	231	—	922	14	86	161	381	542	IX
X	3 537	1 012	53	8	216	1 289	489	301	273	—	1 063	11	90	166	419	585	X
XI	3 480	1 015	52	9	183	1 259	468	276	249	—	993	15	93	167	409	576	XI
XII	3 497	1 083	57	12	172	1 324	431	227	244	—	902	14	89	165	426	591	XII
65 I	3 381	1 013	50	7	195	1 265	472	259	222	—	954	12	94	151	378	529	I 65
II	2 760	1 057	49	6	189	1 301	399	239	229	—	867	13	86	141	352	493	II
III	3 065	1 217	52	9	197	1 475	459	234	248	—	941	12	83	158	397	554	III
IV	3 305	1 063	51	9	183	1 307	438	219	232	—	889	16	76	146	406	551	IV
V	3 226	1 042	55	8	176	1 281	421	219	222	—	862	15	65	142	386	528	V
VI	3 039	880	46	8	169	1 103	422	237	206	—	866	16	67	140	407	548	VI
VII	2 755	867	52	7	185	1 111	382	227	197	—	756	22	72	121	228	348	VII
VIII	2 573	855	45	6	169	1 074	321	80	111	—	572	22	65	129	348	476	VIII
IX	2 979	882	47	8	173	1 109	399	211	200	—	811	12	72	139	388	526	IX
X	3 148	926	57	8	191	1 183	451	218	205	—	876	10	70	142	378	529	X
XI	2 633	940	56	11	96	1 104	469	223	207	—	901	20	67	148	394	542	XI
XII	2 729	983	48	13	163	1 207	455	210	202	—	866	28	81	148	419	547	XII
66 I							433	220	205	—	858	26	66	146	360	506	I 66
II							397	198	350	—		13	59				II

STEENKOLEN

CARBON FOSSILE

1 Produktie van handelskwaliteiten (schachtkolen, stukken, noten, fijnkool)  
 2 Produktie van laagwaardige soorten (stofkolen, mixte, slik)

1 Produzione di qualità mercantile (tout venant, grigliato, pezzatura, fini)  
 2 Produzione di bassi prodotti (polverone, misti, schlamms)

STEINKOHLE

HOUILLE

COAL

1 Förderung von Anthrazit — Gruppe I

1 Output of Anthracite — Group I

2 Förderung von Magerkohle — Gruppe II

2 Output of "Anthracitic/low volatile" coal — Group II

A = 1 000 t; B = 1 000 tec

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)					France					Italia Total *	Nederland Total	Belgique/België				
		Ruhr	Aachen	Niedersachsen	Saar	Klein- zechen ★	Total	Nord- P.d.C.	Lor- raine	Centre- Midi	Petites mines ★			Total	Campine Kempen	Sud Zuiden		Total
		A	B	B	A		A	A	A	A	A			A	B	A		A
<b>1 — Production de houille de catégorie "Anthracites" — Groupe I</b>																		
63	22 121	5 941	2 228	795	—	8 964	1 318	—	1 697	38	3 053	14	3 747	—	5 986	5 986	63	
64	23 440	6 260	2 411	822	—	9 493	1 516	—	1 829	28	3 373	9	4 014	—	6 062	6 062	64	
65	23 102	6 094	2 852	711	—	9 257	1 787	—	1 806	29	3 621	1	4 313	—	5 438	5 438	65	
64 III	1 925	499	191	64	—	754	122	—	157	2	282	1	358	—	502	502	III 64	
IV	2 078	550	206	68	—	823	136	—	177	3	316	1	341	—	567	567	IV	
V	1 798	459	179	59	—	697	131	—	150	2	282	1	304	—	484	484	V	
VI	1 983	517	198	54	—	769	140	—	156	2	298	1	362	—	517	517	VI	
VIII	1 775	536	203	64	—	803	115	—	153	2	269	1	365	—	304	304	VIII	
VIII	1 667	460	185	57	—	701	93	—	72	2	167	0	314	—	449	449	VIII	
IX	1 931	512	210	64	—	786	102	—	150	2	253	1	337	—	516	516	IX	
X	2 073	538	220	71	—	829	136	—	168	3	306	1	359	—	539	539	X	
XI	2 032	545	200	78	—	823	136	—	165	2	304	1	335	—	532	532	XI	
XII	2 026	527	202	77	—	805	132	—	150	2	285	1	333	—	565	565	XII	
65 I	2 012	526	222	78	—	826	149	—	155	2	307	1	345	—	496	496	I 65	
II	1 827	460	208	63	—	731	130	—	149	2	281	1	344	—	436	436	II	
III	1 944	497	203	63	—	763	141	—	167	3	311	1	353	—	479	479	III	
IV	1 855	477	183	40	—	701	138	—	166	3	306	1	316	—	490	490	IV	
V	1 839	481	192	43	—	716	153	—	155	2	310	1	310	—	465	465	V	
VI	1 907	483	196	50	—	729	156	—	157	2	314	1	310	—	500	500	VI	
VIII	1 697	500	205	44	—	749	123	—	151	2	276	0	375	—	259	259	VIII	
VIII	1 724	459	183	59	—	701	132	—	71	2	205	0	367	—	410	410	VIII	
IX	1 985	537	196	63	—	796	153	—	154	3	310	0	386	—	455	455	IX	
X	2 064	553	209	70	—	831	165	—	158	3	326	0	405	—	453	453	X	
XI	2 073	545	225	69	—	838	172	—	160	3	334	0	388	—	469	469	XI	
XII	2 157	575	231	70	—	876	173	—	166	3	341	0	391	—	509	509	XII	
66 I							159	—	139	3	301		396	—	444	444	I 66	
II							161	—	134				332	—			II	
<b>2 — Production de houille de catégorie "Maigres" — Groupe II</b>																		
63	16 152	3 908	150	556	—	4 615	6 318	—	1 551	—	7 869	—	1 825	—	1 781	1 781	63	
64	18 424	4 658	162	400	—	5 220	7 091	—	1 822	—	8 913	—	2 298	—	1 840	1 840	64	
65	18 120	4 370	93	370	—	4 830	6 998	—	1 820	—	8 798	—	2 732	—	1 760	1 760	65	
64 III	1 505	378	12	34	—	425	558	—	148	—	706	—	211	—	149	149	III 64	
IV	1 665	415	21	39	—	474	643	—	165	—	809	—	200	—	168	168	IV	
V	1 452	342	12	31	—	386	597	—	144	—	741	—	162	—	151	151	V	
VI	1 584	369	9	30	—	408	666	—	162	—	828	—	179	—	156	156	VI	
VIII	1 525	389	21	33	—	443	614	—	145	—	758	—	197	—	116	116	VIII	
VIII	1 216	343	16	29	—	388	447	—	71	—	519	—	167	—	130	130	VIII	
IX	1 494	384	16	29	—	429	518	—	158	—	676	—	214	—	157	157	IX	
X	1 647	413	15	33	—	461	645	—	173	—	818	—	184	—	170	170	X	
XI	1 600	405	8	34	—	447	615	—	169	—	784	—	195	—	161	161	XI	
XII	1 512	424	12	30	—	466	530	—	157	—	687	—	184	—	165	165	XII	
65 I	1 599	410	10	28	—	447	615	—	164	—	780	—	214	—	147	147	I 65	
II	1 521	406	12	26	—	443	576	—	155	—	731	—	200	—	134	134	II	
III	1 680	442	8	25	—	474	654	—	171	—	825	—	205	—	163	163	III	
IV	1 593	406	10	31	—	448	606	—	162	—	768	—	206	—	158	158	IV	
V	1 497	366	5	38	—	409	588	—	155	—	743	—	176	—	157	157	V	
VI	1 487	357	4	32	—	393	585	—	160	—	745	—	185	—	153	153	VI	
VIII	1 338	342	6	28	—	375	511	—	146	—	657	—	205	—	89	89	VIII	
VIII	1 271	339	7	29	—	375	478	—	66	—	544	—	203	—	135	135	VIII	
IX	1 495	328	6	29	—	363	572	—	168	—	740	—	221	—	159	159	IX	
X	1 491	320	7	32	—	359	589	—	150	—	739	—	226	—	154	154	X	
XI	1 556	332	8	34	—	374	608	—	162	—	770	—	242	—	155	155	XI	
XII	1 561	321	10	37	—	369	596	—	160	—	756	—	264	—	156	156	XII	
66 I							597	—	153	—	750	—	231	—	138	138	I 66	
II							569	—	143	—	713	—	193	—			II	

STEENKOLEN

CARBON FOSSILE

1 Produktie van antraciet — Groep I

1 Produzione di antracite — Gruppo I

2 Produktie van magerkolen — Groep II

2 Produzione di carboni Magri — Gruppo II

STEINKOHLE

HOUILLE

COAL

1 Förderung von Esskohle — Gruppe III

1 Output of "Low volatile dry" coal — Group III

2 Förderung von 1/2 - 3/4 Fettkohle — Gruppe IV

2 Output of "Low volatile-coking steam" coal — Group IV

A = 1 000 t; B = 1 000 tec

	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)					France					Italia Total ★	Nederland Total	Belgique/België				
		Ruhr	Aachen	Niedersachsen	Saar	Kleinzechen ★	Total	Nord-P.d.C.	Lorraine	Centre-Midi	Petites mines ★			Total	Campine Kempen	Sud Zuidein		Total
		A	B	B	B	A		A	A	A	A			A	A	A		A
<b>1 — Production de houille de catégorie "1/4 à 1/2 Gras" — Groupe III</b>																		
63	12 301	2 347	2 181	909	—	5 436	4 457	—	—	9	4 466	—	676	—	1 403	1 403	63	
64	11 133	1 851	2 136	1 039	—	5 026	4 359	—	—	8	4 366	—	204	—	1 264	1 264	64	
65	9 707	1 342	2 239	1 081	—	4 662	3 627	—	—	7	3 635	—	41	—	1 081	1 081	65	
64 III	957	173	186	82	—	441	367	—	—	1	367	—	15	—	110	110	III 64	
IV	1 043	177	178	95	—	450	431	—	—	1	432	—	15	—	123	123	IV	
V	899	144	151	73	—	367	403	—	—	0	403	—	11	—	98	98	V	
VI	959	155	175	78	—	407	417	—	—	1	418	—	12	—	103	103	VI	
VII	831	172	166	80	—	418	308	—	—	0	309	—	17	—	68	68	VII	
VIII	755	144	152	73	—	368	260	—	—	1	260	—	12	—	97	97	VIII	
IX	851	145	181	82	—	409	301	—	—	1	302	—	15	—	107	107	IX	
X	975	159	191	99	—	450	366	—	—	1	367	—	19	—	113	113	X	
XI	897	132	170	95	—	396	349	—	—	1	350	—	20	—	107	107	XI	
XII	935	123	182	114	—	419	349	—	—	1	350	—	33	—	106	106	XII	
65 I	932	123	204	89	—	416	375	—	—	1	376	—	26	—	96	96	I 65	
II	781	111	171	72	—	354	304	—	—	1	304	—	19	—	89	89	II	
III	862	141	180	86	—	407	324	—	—	1	324	—	15	—	100	100	III	
IV	813	131	158	84	—	373	320	—	—	1	321	—	4	—	101	101	IV	
V	805	113	179	88	—	380	319	—	—	1	319	—	3	—	90	90	V	
VI	702	113	159	93	—	366	311	—	—	1	312	—	9	—	93	93	VI	
VII	684	96	184	86	—	366	243	—	—	0	243	—	11	—	51	51	VII	
VIII	690	102	175	93	—	370	212	—	—	1	212	—	16	—	81	81	VIII	
IX	826	99	225	106	—	430	269	—	—	1	270	—	20	—	93	93	IX	
X	855	92	233	100	—	425	307	—	—	1	308	—	15	—	92	92	X	
XI	833	110	189	96	—	395	315	—	—	1	316	—	13	—	97	97	XI	
XII	835	111	182	88	—	380	330	—	—	1	331	—	12	—	99	99	XII	
66 I							285	—	—		285	—	11	—	84	84	I 66	
II							278	—	—			—	9	—			II	
<b>2 — Production de houille de catégorie "1/2 à 3/4 Gras" — Groupe IV</b>																		
63	4 574	1 412	868	—	—	2 280	—	—	—	783	783	—	248	26	1 168	1 194	63	
64	4 389	890	1 390	—	—	2 281	—	—	—	881	881	—	—	48	1 144	1 192	64	
65	4 195	866	1 487	—	—	2 353	—	—	—	743	743	—	—	28	1 042	1 070	65	
64 III	338	101	69	—	—	170	—	—	—	61	61	—	—	1	103	104	III 64	
IV	463	114	153	—	—	267	—	—	—	79	79	—	—	3	111	114	IV	
V	376	79	120	—	—	199	—	—	—	72	72	—	—	4	99	103	V	
VI	355	44	128	—	—	172	—	—	—	78	78	—	—	4	98	102	VI	
VII	325	50	131	—	—	181	—	—	—	69	69	—	—	7	65	72	VII	
VIII	302	52	112	—	—	164	—	—	—	41	41	—	—	10	84	94	VIII	
IX	367	61	127	—	—	188	—	—	—	84	84	—	—	3	89	92	IX	
X	392	63	137	—	—	200	—	—	—	84	84	—	—	6	99	106	X	
XI	379	61	131	—	—	192	—	—	—	86	86	—	—	4	95	99	XI	
XII	380	67	139	—	—	205	—	—	—	77	77	—	—	4	91	95	XII	
65 I	384	73	135	—	—	207	—	—	—	73	73	—	—	7	93	100	I 65	
II	375	74	142	—	—	216	—	—	—	67	67	—	—	2	88	90	II	
III	388	71	142	—	—	213	—	—	—	71	71	—	—	2	97	99	III	
IV	372	68	135	—	—	203	—	—	—	61	61	—	—	2	102	104	IV	
V	366	55	155	—	—	210	—	—	—	65	65	—	—	2	86	88	V	
VI	371	54	149	—	—	203	—	—	—	68	68	—	—	3	95	98	VI	
VII	317	68	133	—	—	200	—	—	—	54	54	—	—	1	59	60	VII	
VIII	298	75	107	—	—	182	—	—	—	34	34	—	—	2	79	81	VIII	
IX	345	91	97	—	—	188	—	—	—	67	67	—	—	1	87	89	IX	
X	311	83	76	—	—	159	—	—	—	64	64	—	—	1	86	87	X	
XI	328	80	100	—	—	180	—	—	—	58	58	—	—	2	86	88	XI	
XII	340	75	116	—	—	191	—	—	—	62	62	—	—	1	83	84	XII	
66 I							—	—	—	55	55	—	—	1	78	79	I 66	
II							—	—	—	54	54	—	—				II	

STEENKOLEN

CARBON FOSSILE

1 Produktie van 1/4 - 1/2 vetkolen — Groep III

1 Produzione di carboni 1/4 a 1/2 Grassi — Gruppo III

2 Produktie van 1/2 - 3/4 vetkolen — Groep IV

2 Produzione di carboni 1/2 a 3/4 Grassi — Gruppo IV

## STEINKOHLE

## HOUILLE

## COAL

1 Förderung von Fettkohle — Gruppe V  
2 Förderung von Gasflammkohle — Gruppe VI

1 Output of "Medium volatile-coking" coal — Group V  
2 Output of "High volatile-coking/gas" coal — Group VI

1 000 t

Gemeinschaft Communaute	Deutschland (B.R.)						France					Italia	Nederland	Belgique/België				
	Ruhr	Aachen	Niedersachsen	Saar	Klein- zechen ★	Total	Nord- P.d.C.	Lor- raine	Centre- Midi	Petites mines ★	Total			Total	Total	Cam- pine Kempen		Sud Zuiden
	A	B	B	B	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A	A		
1 — Production de houille de catégorie "Gras" — Groupe V																		
63	109 881	81 530	2 357	—	—	—	83 887	9 472	—	2 905	14	12 392	—	5 011	4 368	871	5 239	63
64	110 948	82 447	1 619	—	—	—	84 066	10 087	—	3 218	13	13 317	—	4 874	4 608	643	5 251	64
65	100 830	77 044	1 547	—	—	—	78 591	9 892	—	3 031	17	12 941	—	4 424	4 339	535	4 874	65
64 III	9 241	6 818	175	—	—	—	6 993	797	—	285	1	1 083	—	425	393	54	447	III 64
IV	9 898	7 349	120	—	—	—	7 469	924	—	312	1	1 237	—	418	430	57	487	IV
V	8 397	6 187	103	—	—	—	6 290	839	—	273	1	1 112	—	355	342	47	389	V
VI	9 200	7 690	101	—	—	—	6 891	895	—	282	1	1 177	—	415	377	51	428	VI
VII	8 980	6 973	106	—	—	—	7 078	669	—	160	1	830	—	407	333	40	373	VII
VIII	8 066	6 113	98	—	—	—	6 211	661	—	199	1	861	—	345	340	48	389	VIII
IX	8 922	6 611	105	—	—	—	6 716	815	—	270	1	1 086	—	409	381	49	430	IX
X	9 606	7 034	142	—	—	—	7 176	967	—	297	1	1 265	—	430	388	54	442	X
XI	9 403	6 925	136	—	—	—	7 061	871	—	291	1	1 163	—	449	377	53	431	XI
XII	9 506	7 109	136	—	—	—	7 244	823	—	262	1	1 087	—	413	399	52	451	XII
65 I	9 435	7 040	133	—	—	—	7 173	886	—	287	1	1 174	—	386	364	48	412	I 65
II	8 757	6 490	129	—	—	—	6 618	762	—	277	1	1 041	—	412	366	46	412	II
III	9 713	7 198	143	—	—	—	7 341	909	—	294	1	1 205	—	417	413	50	463	III
IV	8 946	6 594	128	—	—	—	6 722	908	—	277	1	1 186	—	370	371	50	421	IV
V	8 650	6 352	129	—	—	—	6 481	884	—	265	1	1 150	—	366	356	44	400	V
VI	8 619	6 366	129	—	—	—	6 495	838	—	257	1	1 097	—	371	367	44	410	VI
VII	8 218	6 281	129	—	—	—	6 411	705	—	170	1	877	—	355	315	26	341	VII
VIII	7 795	6 029	120	—	—	—	6 149	557	—	182	1	740	—	217	324	41	364	VIII
IX	8 275	6 137	121	—	—	—	6 257	771	—	255	2	1 028	—	347	359	47	406	IX
X	8 476	6 217	132	—	—	—	6 349	871	—	264	2	1 137	—	339	355	43	398	X
XI	8 408	6 078	127	—	—	—	6 205	910	—	248	2	1 160	—	359	368	49	417	XI
XII	8 633	6 263	128	—	—	—	6 390	890	—	254	2	1 146	—	385	382	48	431	XII
66 I								910	—	263		1 176	—	361	348	43	392	I 66
II								840	—	251			—	327				II
2 — Production de houille de catégorie "Flambants gras" — Groupe VI																		
63	57 334	22 018	—	—	11 255	—	33 273	3 103	11 213	2 371	—	16 686	—	—	5 674	141	5 815	63
64	58 536	21 458	—	—	10 553	—	32 011	3 516	13 123	2 478	—	19 117	—	—	5 484	212	5 696	64
65	57 022	21 189	—	—	9 903	—	31 091	3 205	12 966	2 273	—	18 445	—	—	5 340	223	5 563	65
64 III	4 865	1 722	—	—	928	—	2 651	274	1 113	209	—	1 595	—	—	466	21	486	III 64
IV	5 312	1 877	—	—	970	—	2 847	319	1 247	225	—	1 791	—	—	525	21	546	IV
V	4 471	1 589	—	—	788	—	2 377	277	1 077	204	—	1 558	—	—	404	19	422	V
VI	4 939	1 719	—	—	877	—	2 956	329	1 197	208	—	1 735	—	—	475	17	492	VI
VII	4 448	1 797	—	—	902	—	2 698	136	829	216	—	1 182	—	—	428	12	440	VII
VIII	4 092	1 633	—	—	908	—	2 441	302	720	83	—	1 106	—	—	406	14	419	VIII
IX	4 938	1 783	—	—	861	—	2 644	322	1 154	215	—	1 690	—	—	447	16	463	IX
X	5 210	1 866	—	—	920	—	2 785	341	1 231	237	—	1 808	—	—	439	17	456	X
XI	5 104	1 862	—	—	849	—	2 710	327	1 186	228	—	1 741	—	—	459	21	480	XI
XII	4 864	1 912	—	—	748	—	2 660	299	998	214	—	1 511	—	—	480	20	500	XII
65 I	5 111	1 892	—	—	886	—	2 778	310	1 154	217	—	1 681	—	—	464	18	483	I 65
II	4 811	1 693	—	—	869	—	2 562	267	1 114	223	—	1 604	—	—	470	18	489	II
III	5 242	1 931	—	—	927	—	2 859	298	1 133	237	—	1 669	—	—	495	20	515	III
IV	4 877	1 781	—	—	830	—	2 611	302	1 122	218	—	1 643	—	—	453	23	476	IV
V	4 673	1 693	—	—	788	—	2 481	279	1 124	202	—	1 606	—	—	412	18	429	V
VI	4 684	1 665	—	—	788	—	2 453	272	1 164	204	—	1 640	—	—	433	21	454	VI
VII	4 411	1 737	—	—	864	—	2 601	283	825	134	—	1 242	—	—	411	13	424	VII
VIII	3 917	1 706	—	—	759	—	2 465	88	689	109	—	886	—	—	418	14	432	VIII
IX	4 819	1 812	—	—	796	—	2 608	270	1 149	194	—	1 614	—	—	431	20	451	IX
X	4 810	1 750	—	—	832	—	2 583	274	1 165	169	—	1 609	—	—	439	21	459	X
XI	4 878	1 738	—	—	800	—	2 538	287	1 214	178	—	1 699	—	—	457	20	477	XI
XII	4 789	1 791	—	—	763	—	2 554	273	1 112	188	—	1 572	—	—	458	18	475	XII
66 I								261	1 216	189	—	1 667	—	—	419	20	439	I 66
II								240	1 095	182	—		—	—				II

## STEENKOLEN

## CARBON FOSSILE

1 Produktie van vetkolen — Groep V  
2 Produktie van vet- en gaskolen — Groep VI

1 Produzione di carboni grassi — Gruppo V  
2 Produzione di carboni grassi a lunga fiamma — Gruppo VI

1 Förderung von Oberster Flammkohle - Gruppe VII

1 Output of "High volatile-industrial" coal - Group VII

A = 1 000 t; B = 1 000 tec

	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)						France					Italia	Neder- land	Belgique/België			
		Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Klein- zechen ★	Total	Nord- P.d.C.	Lor- raine	Centre- Midi	Petites mines ★	Total	Total ★	Total	Cam- pine Kempen	Sud Zuiden	Total	
		A	B	B	B	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	
<b>1 — Production de houille de catégorie "Flambants secs" - Groupe VII</b>																		
63	6 736	—	—	—	3 660	3 660	—	1 951	547	6	2 504	571	—	—	—	—	63	
64	7 630	—	—	—	4 104	4 104	—	2 505	559	—	3 064	462	—	—	—	—	64	
65	7 793	—	—	—	4 294	4 294	—	2 581	534	—	3 115	384	—	—	—	—	65	
64 III	629	—	—	—	342	342	—	206	49	—	255	32	—	—	—	—	III 64	
IV	706	—	—	—	371	371	—	229	53	—	282	53	—	—	—	—	IV	
V	570	—	—	—	294	294	—	192	46	—	238	38	—	—	—	—	V	
VI	664	—	—	—	353	353	—	226	49	—	276	36	—	—	—	—	VI	
VII	647	—	—	—	377	377	—	174	50	—	224	46	—	—	—	—	VII	
VIII	493	—	—	—	330	330	—	114	13	—	128	35	—	—	—	—	VIII	
IX	663	—	—	—	359	359	—	220	49	—	268	36	—	—	—	—	IX	
X	707	—	—	—	376	376	—	249	50	—	299	31	—	—	—	—	X	
XI	658	—	—	—	327	327	—	242	49	—	291	39	—	—	—	—	XI	
XII	587	—	—	—	302	302	—	204	45	—	249	37	—	—	—	—	XII	
65 I	665	—	—	—	359	359	—	228	45	—	272	33	—	—	—	—	I 65	
II	657	—	—	—	350	350	—	223	49	—	272	34	—	—	—	—	II	
III	712	—	—	—	388	388	—	240	52	—	292	33	—	—	—	—	III	
IV	666	—	—	—	346	346	—	226	50	—	276	44	—	—	—	—	IV	
V	656	—	—	—	339	339	—	229	46	—	275	41	—	—	—	—	V	
VI	656	—	—	—	332	332	—	235	50	—	284	40	—	—	—	—	VI	
VII	588	—	—	—	368	368	—	160	22	—	182	38	—	—	—	—	VII	
VIII	586	—	—	—	363	363	—	147	43	—	191	33	—	—	—	—	VIII	
IX	650	—	—	—	370	370	—	220	43	—	264	17	—	—	—	—	IX	
X	672	—	—	—	394	394	—	221	45	—	267	12	—	—	—	—	X	
XI	654	—	—	—	351	351	—	233	45	—	278	25	—	—	—	—	XI	
XII	631	—	—	—	335	335	—	219	43	—	262	34	—	—	—	—	XII	
66 I	—	—	—	—	—	—	—	245	51	—	296	38	—	—	—	—	I 66	
II	—	—	—	—	—	—	—	208	49	—	—	42	—	—	—	—	II	

Anhang — Deutschland (B.R.) — Amtliche Zahlen

Bemerkung :	Steinkohlenförderung insgesamt			Mittlere Förderung, fördertätlich			Leistung je Mann und Schicht unter Tage			Note :
	Production totale de houille 1 000 t			Production moyenne par jour ouvré 1 000 t			Rendement par ouvrier du fond et par poste kg			
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	
	142 201	135 077		537,5	515,4		2 521	2 704		Ces données couvrent : I — la production tonne pour tonne du bassin de la Sarre. II — la production convertie en houille marchande pour les autres bassins. Elles ne comprennent pas la production des petites mines
I	13 389	12 206	11 164	552,8	552,1	523,3	2 605	2 696	2 799	
II	11 658	11 274	10 561	567,3	548,4	521,8	2 629	2 727	2 864	
III	11 775	12 446	11 708	558,9	535,5	515,6	2 635	2 738	2 897	
IV	12 702	11 403	10 455	544,2	520,9	509,3	2 619	2 712		
V	10 609	11 015		527,0	512,0		2 595	2 670		
VI	11 596	10 971		520,2	495,4		2 598	2 681		
VII	11 999	11 070		512,8	493,0		2 588	2 686		
VIII	10 603	10 604		496,6	475,1		2 587	2 701		
IX	11 532	11 013		515,3	491,9		2 584	2 677		
X	12 278	11 099		543,8	516,0		2 613	2 716		
XI	11 957	10 881		561,6	526,8		2 632	2 704		
XII	12 102	11 096		551,3	518,8		2 679	2 740		

## STEINKOHLE

## HOUILLE

## COAL

1 Gesamtbestände bei den Zechen (JE bzw. ME)

1 Total colliery stocks (end of period)

A = 1 000 t; B = 1 000 tec

	Ge- mein- schaft Com- mu- nauté	Deutschland (B.R.)						France					Italia	Neder- land	Belgique/België			
		Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Klein- zechen	Total	Nord- P.d.C.	Lor- raine	Centre- Midi	Petites mines	Total			Cam- pine Kempen	Sud Zuiden	Total	
		A	B	B	B	A		A	A	A	A	A			A	B	A	
1 — Stocks totaux aux mines (en fin de période)																		
63	10 885	2 353	129	659	635	.	3 776	1 938	2 530	1 650	5	6 123	68	378	171	283	454	63
64	17 007	7 025	291	795	517	.	8 629	1 474	2 612	1 608	9	5 703	73	898	687	802	1 489	64
65	25 655	11 669	651	925	1 354	.	14 598	2 412	2 722	2 039	12	7 185	20	1 204	1 212	1 192	2 419	65
64 V	15 087	5 419	245	714	634	.	7 011	1 749	2 704	1 735	8	6 195	102	557	580	522	1 102	V 64
VI	16 400	6 102	243	712	688	.	7 744	1 922	2 831	1 792	9	6 554	107	650	638	582	1 220	VI
VII	17 231	6 868	233	708	714	.	8 524	1 857	2 813	1 714	8	6 392	132	705	704	591	1 295	VII
VIII	16 764	6 563	222	696	698	.	8 180	1 865	2 701	1 682	8	6 256	115	698	713	610	1 323	VIII
IX	16 911	6 711	221	696	669	.	8 297	1 772	2 705	1 649	8	6 134	99	803	717	662	1 379	IX
X	17 280	6 949	253	719	656	.	8 577	1 712	2 777	1 663	7	6 159	95	855	677	707	1 384	X
XI	17 212	6 973	282	742	602	.	8 599	1 609	2 764	1 649	7	6 032	80	900	646	735	1 381	XI
XII	17 007	7 025	291	795	517	.	8 629	1 474	2 612	1 608	9	5 703	73	898	687	802	1 489	XII
65 I	17 780	7 879	363	850	468	.	9 559	1 381	2 556	1 590	10	5 536	82	909	662	833	1 495	I 65
II	19 610	9 129	493	885	521	.	11 028	1 416	2 536	1 655	11	5 617	92	1 047	706	924	1 630	II
III	22 071	10 452	591	931	584	.	12 558	1 720	2 555	1 792	11	6 078	103	1 170	790	1 037	1 827	III
IV	23 711	11 420	641	941	674	.	13 677	1 965	2 585	1 976	11	6 538	112	1 274	824	1 082	1 905	IV
V	24 623	11 896	685	951	742	.	14 274	2 132	2 674	2 076	11	6 893	71	1 290	805	1 091	1 896	V
VI	25 704	12 564	729	967	810	.	15 070	2 187	2 763	2 157	10	7 117	49	1 294	836	1 138	1 974	VI
VII	26 215	12 857	788	976	966	.	15 586	2 234	2 740	2 090	8	7 072	28	1 323	882	1 109	1 991	VII
VIII	26 092	12 859	765	968	1 035	.	15 627	2 128	2 673	2 089	13	6 901	29	1 319	909	1 075	1 985	VIII
IX	26 280	12 979	725	966	1 087	.	15 757	2 159	2 681	2 071	12	6 923	19	1 310	968	1 068	2 035	IX
X	26 160	12 714	668	970	1 172	.	15 523	2 216	2 722	2 043	12	6 993	8	1 236	1 032	1 111	2 143	X
XI	25 814	12 186	636	971	1 262	.	15 055	2 324	2 720	2 023	12	7 048	11	1 208	1 133	1 131	2 264	XI
XII	25 655	11 669	651	925	1 354	.	14 598	2 412	2 722	2 039	12	7 185	20	1 204	1 212	1 192	2 419	XII
66 I	25 639	11 423	669	936	1 423	.	14 450	2 520	2 836	2 078	14	7 448	31	1 195	1 244	1 177	2 422	I 66
II		11 455	736	954	1 568	.	14 713	2 715	3 075	2 234	24	8 048	36	1 274	1 335	1 247	2 582	II
III		11 832	830	993	1 739	.	15 394	3 048	3 206	2 411	14	8 679	26	1 384	1 461	1 325	2 785	III
IV		11 801	866	978	1 596	.	15 241	3 192	3 281	2 524	14	9 011	19	1 438	1 505	1 344	2 850	IV

## STEENKOLEN

## CARBON FOSSILE

1 Totale voorraden bij de mijnen  
(einde tijdvak)1 Stocks totali di carbon fossile presso le miniere  
(fine periodo)

## STEINKOHLE

## HOUILLE

## COAL

1 Haldenbestände insgesamt (Je bzw. ME)

1 Pithead, stocks - total (end of period)

2 Haldenbestände, Ballastkohle : Staubkohle, Mittelgut, Schlamm (JE bzw. ME)

2 Pithead stocks, low grade coal : breeze, middlings, slurry (end of period)

A = 1 000 t; B = 1 000 tec

	Ge- mein- schaft Com- mu- nauté	Deutschland (B.R.)						France					Italia	Neder- land	Belgique/België			
		Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Klein- zechen	Total	Nord- P.d.C.	Lor- raine	Centre- Midi	Petites mines	Total			Cam- pine Kempen	Sud Zuiden	Total	
		A	B	B	B	A		A	A	A	A	A			A	A	A	
<b>1 — Stocks à terre, toutes sortes (en fin de période)</b>																		
63	8 962	1 221	68	649	444	.	2 382	1 688	2 482	1 601	—	5 772	17	410	128	253	381	63
64	14 576	5 572	197	788	303	.	6 860	1 216	2 561	1 565	—	5 342	30	961	627	756	1 385	64
65	23 172	10 308	549	916	1 040	.	12 813	2 164	2 658	1 974	—	6 796		1 067	1 139	1 200	2 339	65
64 III	10 710	3 047	137	700	415	.	4 300	1 306	2 357	1 403	—	5 066	23	455	428	384	812	III 64
IV	12 322	3 952	179	705	414	.	5 250	1 409	2 542	1 573	—	5 523	25	497	513	449	962	IV
V	12 834	4 165	182	703	393	.	5 443	1 516	2 639	1 637	—	5 972	25	495	519	492	1 011	V
VI	13 976	4 753	185	703	423	.	6 064	1 684	2 768	1 684	—	6 136	25	561	573	551	1 124	VI
VII	14 617	5 380	185	700	442	.	6 708	1 626	2 759	1 641	—	6 025	28	605	631	556	1 187	VII
VIII	14 335	5 263	160	689	369	.	6 482	1 636	2 652	1 630	—	5 918	31	613	647	578	1 225	VIII
IX	14 370	5 284	156	690	371	.	6 501	1 531	2 642	1 601	—	5 775	30	714	647	627	1 275	IX
X	14 671	5 520	164	711	373	.	6 767	1 453	2 711	1 612	—	5 776	30	740	608	669	1 227	X
XI	14 670	5 557	176	737	366	.	6 835	1 365	2 699	1 596	—	5 661	31	783	582	689	1 272	XI
XII	14 576	5 572	197	788	303	.	8 680	1 216	2 561	1 565	—	5 342	30	961	627	756	1 385	XII
65 I	15 442	6 666	236	846	246	.	7 995	1 190	2 486	1 541	—	5 218	30	811	600	788	1 388	I 65
II	17 197	7 982	317	882	261	.	9 542	1 234	2 469	1 599	—	5 302	31	908	642	872	1 514	II
III	19 400	9 164	543	925	333	.	10 965	1 470	2 477	1 728	—	5 675	29	1 024	714	994	1 707	III
IV	21 056	10 039	579	834	418	.	11 969	1 710	2 521	1 914	—	6 144	31	1 123	750	1 039	1 789	IV
V	22 155	10 622	631	942	497	.	12 961	1 912	2 611	2 014	—	6 537	21	1 130	729	1 047	1 776	V
VI	23 294	11 273	661	959	570	.	13 463	1 967	2 701	2 095	—	6 763	18	1 132	709	1 098	1 807	VI
VII	23 884	11 602	699	971	685	.	13 958	2 004	2 705	2 033	—	6 742	18	1 182	789	1 078	1 867	VII
VIII	28 669	11 608	679	958	731	.	13 977	1 901	2 589	2 027	—	6 517	18	1 176	818	1 040	1 859	VIII
IX	23 792	11 677	626	953	763	.	14 020	1 930	2 607	2 002	—	6 539	18	1 158	895	1 038	1 933	IX
X	23 775	11 506	577	963	836	.	13 882	1 993	2 634	1 980	—	6 607	0	1 091	974	1 083	2 056	X
XI	23 447	10 969	536	963	919	.	15 387	2 091	2 633	1 958	—	6 682	5	1 057	1 082	1 084	2 166	XI
XII	23 172	10 308	549	916	1 040	.	12 813	2 164	2 658	1 974	—	6 796	7	1 067	1 139	1 200	2 339	XII
66 I								2 276	2 741	2 028	—	7 045	6	1 094	1 196	1 154	2 350	I 66
II													1	1 118				II
<b>2 — Stocks à terre de houille, bas-produits : poussier, mixtes, schlamm (en fin de période)</b>																		
63	6 650	727	58	—	275	.	1 060	1 289	2 455	1 413	—	5 157	16	101	58	214	273	63
64	5 490	744	26	—	125	.	875	805	2 188	1 081	—	4 074	26	177	132	206	338	64
65	5 588																	65
64 III	5 918	706	54	—	340	.	1 100	863	2 296	1 161	—	4 320	21	132	84	206	291	III 64
IV	6 335	722	57	—	340	.	1 119	1 074	2 385	1 182	—	4 642	23	149	124	219	343	IV
V	6 540	734	57	—	340	.	1 130	1 135	2 455	1 232	—	4 821	24	158	131	214	345	V
VI	6 663	764	56	—	340	.	1 159	1 167	2 506	1 248	—	4 921	24	154	132	212	344	VI
VII	6 613	790	55	—	340	.	1 185	1 211	2 492	1 203	—	4 816	26	147	135	197	332	VII
VIII	6 403	801	30	—	259	.	1 089	1 076	2 404	1 142	—	4 622	26	151	137	186	322	VIII
IX	6 183	810	21	—	242	.	1 073	1 034	2 369	1 127	—	4 531	26	145	125	189	314	IX
X	6 078	796	12	—	207	.	1 016	968	2 375	1 138	—	4 481	26	147	118	201	318	X
XI	5 904	779	10	—	168	.	957	908	2 319	1 114	—	4 341	26	166	116	202	318	XI
XII	5 490	744	6	—	125	.	875	805	2 188	1 081	—	4 074	26	177	132	206	338	XII
65 I	5 395	763	5	—	83	.	852	789	2 129	1 082	—	4 000	26	186	114	217	331	I 65
II	5 314	758	5	—	42	.	805	806	2 098	1 049	—	3 953	26	197	105	228	333	II
III	5 376	770	5	—	28	.	803	881	2 067	1 038	—	3 987	26	206	110	244	354	III
IV	5 683	759	5	—	16	.	780	989	2 105	1 095	—	4 188	26	212	116	249	365	IV
V	5 879	770	1	—	16	.	786	1 104	2 137	1 167	—	4 408	19	198	105	258	362	V
VI	6 061	807	1	—	16	.	823	1 202	2 169	1 203	—	4 754	18	186	85	276	359	VI
VII	6 180	835	1	—	8	.	844	1 260	2 226	1 174	—	4 661	18	183	107	257	364	VII
VIII	6 143	862	1	—	8	.	870	1 247	2 193	1 160	—	4 599	18	174	116	248	364	VIII
IX	6 208	856	1	—	8	.	865	1 317	2 200	1 147	—	4 664	17	170	109	268	377	IX
X	6 350	868	1	—	8	.	872	1 387	2 217	1 174	—	4 778	—	165	107	291	398	X
XI	6 256	863	1	—	8	.	877	1 436	2 204	1 164	—	4 804	—	158	108	304	412	XI
XII	6 430	860	1	—	0	.	861	1 542	2 231	1 180	—	4 953	—	153	112	352	463	XII
66 I								1 624	2 240	1 189	—	5 039	—	193	108	341	448	I 66
II													—	140				II

## STEENKOLEN

## CARBON FOSSILE

1 Voorraden boven grond, alle soorten (einde tijdvak)

1 Stocks sul piazzale delle miniere, tutti calibri (fine periodo)

2 Voorraden boven grond, minderwaardige kolen : stofkolen, mixte, slijk (einde tijdvak)

2 Bassi prodotti : polverone, misti, schlamm (fine periodo)







**STEINKOHLE**

**HOUILLE**

**COAL**

- 1 Einfuhr aus Polen
- 2 Einfuhr aus der U.d.S.S.R.
- 3 Einfuhr aus anderen dritten Ländern
- 4 Bestände bei den Importeuren (JE bzw. ME)

- 1 Imports from Poland
- 2 Imports from the U.S.S.R.
- 3 Imports from other non-Community countries
- 4 Importer's stocks (end of period)

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Niederland	Belgique België	Luxembourg	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Niederland	Belgique België	Luxembourg		
	1 — Importations en provenance de Pologne							2 — Importations en provenance d'U.R.S.S.								
1963	1 759	397	361	784	213	4	—	3 922	30	1 836	1 315	318	423	—	1963	
1964	1 613	365	542	425	223	58	—	3 559	44	1 722	1 264	261	267	—	1964	
1965	1 769	380	472	437	221	259	—	2 969	59	1 557	1 067	118	169	—	1965	
1964	IV	154	24	61	39	24	6	—	273	4	151	91	11	17	—	IV
	V	97	20	44	12	19	3	—	349	7	176	132	21	14	—	V
	VI	84	12	25	31	13	3	—	276	—	164	92	5	15	—	VI
	VII	99	16	40	16	24	4	—	329	4	167	125	18	15	—	VII
	VIII	108	23	51	15	11	8	—	281	3	108	147	17	6	—	VIII
	IX	164	29	61	56	11	7	—	304	—	142	128	11	23	—	IX
	X	150	35	52	43	21	—	—	312	3	158	90	38	23	—	X
	XI	164	30	54	49	20	12	—	258	4	115	96	28	16	—	XI
	XII	268	110	69	51	28	10	—	304	11	121	94	19	59	—	XII
1965	I	161	9	41	54	28	29	—	298	16	128	107	25	23	—	I
	II	107	7	33	32	13	23	—	200	—	138	43	8	12	—	II
	III	121	13	38	11	27	33	—	246	3	151	74	3	15	—	III
	IV	145	32	44	35	14	20	—	237	3	159	59	8	8	—	IV
	V	149	41	42	30	15	21	—	291	10	193	61	10	16	—	V
	VI	132	24	37	30	17	24	—	254	3	140	102	0	8	—	VI
	VII	169	39	62	38	10	21	—	251	3	114	114	11	9	—	VII
	VIII	154	43	62	21	12	16	—	195	3	84	91	11	6	—	VIII
	IX	185	44	62	33	26	21	—	231	—	109	94	8	21	—	IX
	X	133	36	25	42	22	8	—	278	—	146	109	7	16	—	X
	XI	140	42	17	47	16	18	—	245	9	95	110	11	20	—	XI
	XII	173	52	10	65	21	25	—	241	7	100	104	17	13	—	XII
1966	I	180	16	57	60	30	17	—	276	—	186	73	14	3	—	I
	II	163	20	29	81	25	8	—	200	—	132	62	4	2	—	II
	III		19	61			14	—		—	131			20	—	III
	3 — Importations en provenance d'autres Pays tiers							4 — Stocks chez les importateurs (en fin de période)								
1963	1 406	189	566	393	122	136	—	2 129	87	1 634	.	.	.	61	.	1963
1964	1 283	123	501	450	93	116	—	2 328	72	1 630	.	.	.	188	.	1964
1965	802	148	261	315	33	45	—		15	.	.	.	.	.	.	1965
1964	IV	106	1	56	37	12	—	—	—	56	1 546	.	.	123	.	IV
	V	79	1	38	21	3	—	—	—	51	1 524	.	.	131	.	V
	VI	103	13	36	23	4	—	—	—	52	1 493	.	.	147	.	VI
	VII	94	41	19	30	1	—	—	—	43	1 573	.	.	165	.	VII
	VIII	110	29	29	46	3	—	—	—	38	1 706	.	.	139	.	VIII
	IX	73	14	16	29	12	—	—	—	34	1 650	.	.	136	.	IX
	X	91	1	30	56	1	—	—	—	43	1 683	.	.	147	.	X
	XI	82	20	18	42	2	—	—	—	48	1 632	.	.	148	.	XI
	XII	85	1	30	30	3	—	—	—	72	1 630	.	.	188	.	XII
1965	I	114	1	48	24	20	—	—	—	36	1 514	.	.	180	.	I
	II	78	1	39	28	0	—	—	—	30	1 448	.	.	172	.	II
	III	52	1	27	20	2	—	—	—	33	1 478	.	.	167	.	III
	IV	33	1	20	12	0	—	—	—	28	1 509	.	.	145	.	IV
	V	67	1	44	21	0	—	—	—	30	1 590	.	.	136	.	V
	VI	82	21	14	40	6	—	—	—	24	1 579	.	.	127	.	VI
	VII	36	13	9	14	0	—	—	—	21	1 505	.	.	113	.	VII
	VIII	71	26	15	28	2	—	—	—	27	1 522	.	.	101	.	VIII
	IX	84	55	7	20	—	—	—	—	24	1 522	.	.	106	.	IX
	X	87	13	19	53	—	—	—	—	23	1 571	.	.	106	.	X
	XI	42	13	8	21	2	—	—	—	20	1 541	.	.	115	.	XI
	XII	56	3	12	33	—	—	—	—	13	1 520	.	.	107	.	XII
1966	I	58	2	26	30	—	—	—	—	23	.	.	.	94	.	I
	II	49	1	19	29	—	—	—	—	25	.	.	.	.	.	II
	III		2	—				—	—		.	.	.	.	.	III

**STEINKOLEN**

**CARBON FOSSILE**

- 1 Invoer uit Polen
- 2 Invoer uit de U.S.S.R.
- 3 Invoer uit andere derde landen
- 4 Voorraden bij de importeurs (einde tijdvak)

- 1 Importazioni dalla Polonia
- 2 Importazioni dall'U.R.S.S.
- 3 Importazioni dagli altri Paesi terzi
- 4 Stocks presso gli importatori (fine periodo)





## STEINKOHLÉ

## HOUILLE

## COAL

- 1 Inländische Verfügbarkeit  
 2 Selbstverbrauch der Zechen  
 3 Verbrauch zur Umwandlung in Zechenkraftwerken  
 4 Lieferungen zur Umwandlung an öffentliche Elektrizitätswerke

- 1 Inland availabilities  
 2 Own consumption of collieries  
 3 Deliveries for transformation in pithead power stations  
 4 Deliveries for transformation in public power stations

1 000 t

	Gemeinschaft Communauté	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communauté	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
1 — Disponibilités intérieures								2 — Consommation propre des mines de houille									
1963	271 239	143 067	67 877	11 591	19 156	29 332	216	8 187r	6 354r	997	1	477	358	—	1963		
1964	259 465	138 112	66 607	10 251	17 916	26 432	147	7 726r	5 925r	998	1	517	286	—	1964		
1965	244 344	129 624	61 665	11 157	16 711	25 073	114	7 850	6 081	967	1	538	264	—	1965		
1964	IV V VI	62 520	32 823	16 324	2 569	4 233	6 534	37	658 562 556	510 440 435	83 66 64	0 0 0	38 36 39	25 20 18	— — —	IV V VI	1964
	VII VIII IX	61 685	34 057	14 392	2 765	4 305	6 132	34	588 528 582	468 421 450	60 48 86	0 0 0	44 41 46	16 18 21	— — —	VI VIII XI	
	X XI XII	67 975	36 623	17 588	2 329	4 512	6 886	37	666 678 765	504 514 580	90 93 104	0 0 0	49 47 54	23 24 27	— — —	X XI XII	
1965	I II III	62 074	32 387	16 695	2 693	4 071	6 243	25	785 732 779	605 557 596	104 103 110	0 0 0	47 46 48	28 26 25	— — —	I II III	1965
	IV V VI	59 670	31 481	15 169	2 718	3 920	6 350	32	628 599 563	482 467 444	79 67 57	0 0 0	45 45 46	22 19 16	— — —	V V VI	
	VII VIII IX	58 816	32 172	13 789	2 809	4 115	5 903	28	576 547 590	467 440 456	50 48 69	0 0 0	44 42 42	13 17 23	— — —	VII VIII IX	
	X XI XII	63 755	33 586	16 012	2 938	4 612	6 579	28	614 696 743	471 532 564	83 94 102	0 0 0	39 45 50	21 26 27	— — —	X XI XII	
1966	I II III	57 935	30 604	14 572	2 862	3 975	5 900	22			108	0 0 0	51 45	30	— — —	I II III	1966
3 — Consommation pour transformation dans les centrales électriques minières								4 — Livraisons pour transformation aux centrales électriques publiques									
1963		22 660	13 197	6 957	—	1 039	1 467	—	34 267	16 929	7 659	750	4 905	4 024	—	1963	
1964		25 339	13 515	9 212	—	1 113	1 499	—	34 213	17 754	7 064	669	4 158	4 368	—	1964	
1965		22 044	12 434	7 119	—	1 117	1 374	—	34 501	16 808	8 612	568	3 881	4 631	—	1965	
1964	II III	2 222 2 012	1 124 1 147	902 653	—	81 90	116 122	—	2 711 2 779	1 383 1 368	574 585	49 49	370 437	335 340	—	II III	1964
	IV V VI	1 763 1 532 1 792	1 043 898 975	500 421 590	—	93 89 97	127 124 130	—	2 860 2 531 2 713	1 433 1 228 1 356	698 637 694	51 41 45	329 288 278	348 336 339	—	IV V VI	
	VII VIII IX	2 067 1 942 2 303	1 159 1 040 1 229	704 681 848	—	100 98 94	104 123 132	—	2 505 2 460 2 954	1 469 1 313 1 526	404 379 609	37 62 92	320 363 348	275 343 379	—	VII VIII IX	
	X XI XII	2 350 2 374 2 516	1 214 1 193 1 245	905 967 1 050	—	97 92 94	134 122 127	—	3 248 3 184 3 185	1 677 1 672 1 812	699 654 563	47 77 86	421 347 289	404 434 435	—	X XI XII	
1965	I II III	2 380 2 070 2 113	1 189 1 063 1 143	979 801 750	—	89 89 95	122 117 126	—	2 891 2 673 2 841	1 427 1 204 1 284	703 722 795	50 43 20	331 312 328	401 392 415	—	I II III	1965
	IV V VI	1 739 1 661 1 679	1 028 1 004 957	504 461 510	—	89 97 95	119 98 118	—	2 904 2 924 2 922	1 325 1 364 1 363	837 800 798	61 105 63	263 239 303	418 416 395	—	IV V VI	
	VII VIII IX	1 589 1 582 1 651	904 883 921	496 496 517	—	96 93 90	93 110 122	—	2 716 2 685 3 057	1 438 1 369 1 475	629 571 817	70 66 44	296 305 325	284 374 397	—	VII VIII IX	
	X XI XII	1 835 1 932 1 812	1 092 1 124 1 125	536 601 468	—	91 90 103	116 117 116	—	2 911 2 908 3 004	1 452 1 442 1 604	711 654 581	13 20 27	379 396 404	356 396 389	—	X XI XII	
1966	I			523	—	94	116	—	2 749	1 288	752	20	312	377	—	I	1966

## STEENKOLEN

- 1 Netto beschikbare hoeveelheden  
 2 Eigenverbruik der steenkoolmijnen  
 3 Verbruik voor omzetting in de elektrische centrales bij de mijnen  
 4 Leveringen voor omzetting aan openbare elektrische centrales

## CARBON FOSSILE

- 1 Disponibilità interne  
 2 Consumo interno delle miniere di carbon fossile  
 3 Consumo per trasformazioni delle centrali elettriche minerarie  
 4 Forniture per trasformazione alle centrali elettriche pubbliche







STEINKOHLE

HOUILLE

COAL

- 1 Lieferungen an die Eisenbahnen
- 2 Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinverbraucher
- 3 Deputate
- 4 Lieferungen an die übrigen Verbraucher

- 1 Deliveries to railways
- 2 Deliveries to households, commerce, handicrafts
- 3 Miner's coal
- 4 Deliveries to other consumers

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	
	1 — Livraisons aux chemins de fer							2 — Livraisons aux foyers domestiques, au commerce et à l'artisanat							
1963	10 458	6 833	2 263	890	9	444	20	29 557	5 538	10 597	1 659	4 862	6 794	108	1963
1964	8 724	5 716	2 081	624	7	296	0	24 233	3 631	9 900	1 192	4 306	5 040	74	1964
1965	6 679	4 363	1 569	552	5	190	1	21 692	3 322	8 959	1 048	3 461	4 839	61	1965
1964	II 765	493	196	40	1	35	—	2 241	292	968	79	506	388	8	II 1964
	III 776	512	185	52	0	27	—	1 987	267	849	86	382	393	4	III
	IV 747	475	185	64	1	24	—	2 163	339	822	147	382	467	6	IV
	V 685	417	170	80	0	18	0	1 816	283	792	26	287	422	6	V
	VI 722	466	177	55	0	23	0	2 088	303	885	99	339	455	6	VI
	VII 675	501	149	10	0	15	0	1 876	326	751	102	364	327	5	VII
	VIII 743	484	144	92	0	23	0	1 797	302	560	243	286	400	5	VIII
	IX 747	484	169	72	0	22	—	2 033	390	820	53	333	431	6	IX
	X 703	474	172	34	1	22	—	2 120	414	821	66	370	443	6	X
	XI 694	437	168	66	1	23	—	2 077	371	816	175	309	396	7	XI
	XII 632	423	158	23	1	27	—	1 930	373	800	70	285	396	5	XII
1965	I 679	454	146	56	1	22	—	1 874	250	903	37	287	394	4	I 1965
	II 573	375	139	39	1	20	0	1 658	206	726	224	214	286	3	II
	III 588	375	147	49	0	17	0	1 450	201	646	20	207	371	4	III
	IV 567	372	142	42	0	11	0	1 450	218	561	43	221	404	3	IV
	V 523	345	138	28	0	13	0	1 734	258	711	32	267	460	6	V
	VI 543	303	139	84	0	16	0	1 941	287	802	102	274	476	10	VI
	VII 483	334	104	33	0	11	0	1 675	255	704	80	296	338	5	VII
	VIII 530	363	104	52	0	11	—	1 585	267	556	56	284	418	5	VIII
	IX 542	352	124	53	0	13	0	2 172	392	839	133	334	469	6	IX
	X 552	379	127	30	0	16	—	2 147	374	805	176	370	417	5	X
	XI 541	347	125	50	0	19	—	2 076	319	814	171	363	403	5	XI
	XII 554	365	133	35	0	21	—	2 100	397	892	55	345	405	5	XII
1966	I 586	414	118	35	1	19	0	2 005	337	861	78	291	432	5	I 1966
	3 — Livraisons au personnel							4 — Livraisons aux autres consommateurs							
1963	3 803	2 046	1 201	9	80	468	—	4 003	4 003	—	—	—	—	—	1963
1964	3 395	1 781	1 078	8	77	450	—	1 891	1 891	—	—	—	—	—	1964
1965	3 236	1 674	1 005	9	104	444	—	1 886	1 886	—	—	—	—	—	1965
1964	II 301	155	97	1	9	40	—	150	150	—	—	—	—	—	II 1964
	III 310	162	98	1	6	43	—	146	146	—	—	—	—	—	III
	IV 293	155	98	0	5	35	—	153	153	—	—	—	—	—	IV
	V 177	82	70	0	3	22	—	148	148	—	—	—	—	—	V
	VI 170	78	69	0	2	21	—	158	158	—	—	—	—	—	VI
	VII 194	108	62	0	3	20	—	160	160	—	—	—	—	—	VII
	VIII 232	140	57	0	5	30	—	148	148	—	—	—	—	—	VIII
	IX 330	192	90	0	8	39	—	152	152	—	—	—	—	—	IX
	X 354	175	120	1	8	50	—	164	164	—	—	—	—	—	X
	XI 349	186	107	1	8	48	—	175	175	—	—	—	—	—	XI
	XII 320	170	86	1	10	54	—	176	176	—	—	—	—	—	XII
1965	I 308	142	105	1	10	49	—	165	165	—	—	—	—	—	I 1965
	II 290	147	87	1	10	45	—	165	165	—	—	—	—	—	II
	III 319	165	99	2	8	45	—	167	167	—	—	—	—	—	III
	IV 228	111	80	0	5	32	—	163	163	—	—	—	—	—	IV
	V 207	107	71	0	4	25	—	180	180	—	—	—	—	—	V
	VI 175	83	66	0	2	23	—	179	179	—	—	—	—	—	VI
	VII 192	106	65	0	3	17	—	154	154	—	—	—	—	—	VII
	VIII 226	141	48	0	7	29	—	140	140	—	—	—	—	—	VIII
	IX 329	185	91	0	13	39	—	136	136	—	—	—	—	—	IX
	X 307	154	101	1	12	39	—	136	136	—	—	—	—	—	X
	XI 344	177	102	1	13	50	—	151	151	—	—	—	—	—	XI
	XII 310	156	89	1	16	48	—	150	150	—	—	—	—	—	XII
1966	I 298	147	87	1	15	48	—	128	128	—	—	—	—	—	I 1966

STEENKOLEN

CARBON FOSSILE

- 1 Leveringen aan de spoorwegen
- 2 Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie
- 3 Leveringen aan personeel
- 4 Leveringen aan de overige verbruikers

- 1 Forniture alle ferrovie
- 2 Forniture per consumi domestici, commercio, artigianato
- 3 Consegne al personale
- 4 Forniture agli altri consumatori

## STEINKOEHLE

## HOUILLE

## COAL

- 1 Steinkohlenbestände insgesamt \*
- 2 Steinkohlenbestände bei den öffentlichen Elektrizitätswerken \*
- 3 Steinkohlenbestände bei den Brikettfabriken \*
- 4 Steinkohlenbestände bei den Gaswerken \*
- 5 Steinkohlenbestände bei den Kokereien \*
- 6 Steinkohlenbestände der Eisenschaffende Industrie \*
- 7 Steinkohlenbestände bei den Eisenbahnen \*
- 8 Steinkohlenbestände der übrigen Industrie \*

\* JE bzw. ME

1 000 t

- 1 Total coal stocks \*
- 2 Public power stations' coal stocks \*
- 3 Patent fuel plants' coal stocks \*
- 4 Gas industry's coal stocks \*
- 5 Coke ovens' coal stocks \*
- 6 Iron and steel industry's coal stocks \*
- 7 Railways' coal stocks \*
- 8 Other industries' coal stocks \*

\* end of period

	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France	Belgique België	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France	Belgique België	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France	Belgique België	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France		
	★ 1 — Stocks totaux chez les consommateurs industriels (en fin de période)				2 — Stocks aux centrales électriques publiques (en fin de période)				3 — Stocks aux fabriques d'agglomérés (en fin de période)				4 — Stocks aux usines à gaz (en fin de période)				
1963	17 810	7 093	6 323	1 586	9 251	3 456	3 455	1 032	402	44	334	6	1 093	864	19	1963	
1964	17 982	8 126	5 660	1 499	9 096	4 189	2 508	976	550	39	491	7	1 144	980	6	1964	
1965	17 721	6 874	6 248	1 626	9 845	3 953	3 449	1 038	389	—	377	4	769	652	2	1965	
1964 II	17 268	7 099	5 810	1 740	8 561	3 433	2 870	1 131	481	60	393	10	1 184	951	16	II 1964	
III	17 209	6 829	5 872	1 664	8 417	3 276	2 860	1 104	627	59	533	10	1 092	897	13	III	
IV	17 325	6 762	6 071	1 637	8 687	3 343	3 036	1 090	679	69	576	9	1 102	898	14	IV	
V	17 548	6 734	6 398	1 575	8 925	3 356	3 309	1 063	695	81	585	7	1 052	885	12	V	
VI	18 435	7 330	6 688	1 521	9 319	3 573	3 545	1 032	679	79	570	11	1 139	948	11	VI	
VII	18 621	7 574	6 473	1 511	9 342	3 705	3 407	1 012	639	71	540	10	1 163	985	11	VII	
VIII	18 722	7 931	6 277	1 486	9 426	3 884	3 287	982	655	62	570	7	1 222	1 031	12	VIII	
IX	18 850	8 036	6 129	1 471	9 372	3 863	3 132	977	628	52	556	8	1 309	1 102	9	IX	
X	18 755	7 948	6 077	1 480	9 458	3 964	3 016	993	588	45	521	8	1 219	1 019	7	X	
XI	18 550	7 902	6 060	1 493	9 392	3 984	2 879	1 011	561	41	498	8	1 134	969	6	XI	
XII	17 982	8 126	5 660	1 499	9 096	4 189	2 508	976	550	39	491	7	1 144	980	6	XII	
1965 I	17 352	7 799	5 402	1 478	8 681	4 041	2 305	932	542	38	487	6	1 087	924	4	I 1965	
II	16 592	7 073	5 319	1 454	8 254	3 637	2 291	938	546	37	489	5	995	855	3	II	
III	16 037	6 419	5 325	1 434	7 989	3 281	2 369	978	570	37	512	5	917	768	2	III	
IV	15 959	6 224	5 590	1 410	8 146	3 213	2 613	988	577	35	521	5	791	664	3	IV	
V	15 894	6 005	5 807	1 349	8 438	3 229	2 935	978	547	33	490	6	725	596	4	V	
VI	16 417	6 142	6 028	1 346	8 925	3 397	3 191	997	507	29	448	6	740	597	4	VI	
VII	17 016	6 500	6 082	1 365	9 238	3 724	3 232	1 002	467	3	436	6	749	623	5	VII	
VIII	17 584	6 968	6 053	1 472	9 738	4 045	3 311	1 072	454	2	428	6	834	718	5	VIII	
IX	18 103	7 367	6 209	1 533	10 173	4 302	3 470	1 090	401	2	384	4	848	744	4	IX	
X	18 190	7 363	6 211	1 547	10 209	4 288	3 435	1 092	393	1	373	5	841	724	4	X	
XI	17 649	6 967	6 172	1 560	9 915	4 047	3 375	1 069	395	1	379	4	831	711	3	XI	
XII	17 721	6 874	6 248	1 626	9 845	3 953	3 449	1 038	389	—	377	4	769	652	2	XII	
1966 I	17 029	6 199	6 256	1 558	9 394	3 512	3 470	994	396	—	380	4	790	677	2	I 1966	
	5 — Stocks aux cokeries (en fin de période)				6 — Stocks dans l'industrie sidérurgique (en fin de période)				★ 7 — Stocks aux chemins de fer (en fin de période)				★ 8 — Stocks dans les autres industries (en fin de période)				
1963	2 053	366	594	487	338	60	198	21	983	495	203	40	3 690	1 808	1 520	1963	
1964	2 001	416	588	453	376	58	241	30	1 025	492	226	33	3 860	1 952	1 600	1964	
1965	2 163	317	490	547	405	76	229	19	790	233	251	18	3 360	1 643	.	1965	
1964 II	2 216	371	699	530	342	60	199	24	978	487	233	45	3 506	1 737	.	II 1964	
III	2 219	314	628	483	317	56	189	23	1 083	585	249	44	3 426	1 642	.	III	
IV	2 258	325	679	469	361	65	220	25	968	437	246	44	3 270	1 625	.	IV	
V	2 175	292	666	435	367	63	227	31	947	391	249	39	3 387	1 666	.	V	
VI	2 246	332	682	411	386	62	245	30	1 154	561	260	37	3 512	1 775	.	VI	
VII	2 437	360	672	432	415	61	265	27	1 107	580	228	30	3 518	1 812	.	VII	
VIII	2 251	356	591	439	381	56	249	26	1 151	614	218	32	3 636	1 922	.	VIII	
IX	2 274	343	624	428	361	52	241	26	1 181	620	217	32	3 725	2 004	.	IX	
X	2 282	375	658	416	379	48	250	31	1 186	613	225	32	3 643	1 884	.	X	
XI	2 193	396	677	413	404	60	263	29	1 145	570	237	32	3 721	1 882	.	XI	
XII	2 001	416	588	453	376	58	241	30	1 025	492	226	33	3 860	1 952	.	XII	
1965 I	2 008	406	571	482	369	58	217	25	1 017	489	218	33	3 748	1 843	.	I 1965	
II	2 059	398	572	456	345	54	196	23	959	444	218	30	3 484	1 648	.	II	
III	2 058	376	525	407	325	50	187	18	887	382	230	26	3 291	1 525	.	III	
IV	1 881	319	527	380	399	123	191	18	875	358	235	19	3 290	1 512	.	IV	
V	1 785	278	497	332	316	51	186	17	857	325	245	16	3 226	1 493	.	V	
VI	1 813	273	487	309	325	54	195	17	858	288	253	17	3 249	1 504	.	VI	
VII	2 045	236	521	325	337	55	203	17	833	268	235	15	3 327	1 591	.	VII	
VIII	1 926	215	457	363	338	52	182	18	854	283	220	13	3 440	1 653	.	VIII	
IX	1 959	235	477	408	355	55	207	19	860	286	217	12	3 507	1 738	.	IX	
X	2 032	298	494	419	399	72	223	18	883	308	232	13	3 433	1 672	.	X	
XI	2 017	286	516	455	385	71	210	17	815	259	239	15	3 291	1 592	.	XI	
XII	2 163	317	490	547	405	76	229	19	790	233	251	18	3 360	1 643	.	XII	
1966 I	2 170	320	500	525	437	119	205	18	802	246	249	17	3 040	1 325	.	I 1966	

## STEENKOLEN

## CARBON FOSSILE

- 1 Totaal steenkoolvoorraden \*
- 2 Steenkoolvoorraden bij de openbare elektrische centrales \*
- 3 Steenkoolvoorraden bij de briketfabrieken \*
- 4 Steenkoolvoorraden bij de gasfabrieken \*
- 5 Steenkoolvoorraden bij de cokesfabrieken \*
- 6 Steenkoolvoorraden bij de ijzer- en staalindustrie \*
- 7 Steenkoolvoorraden bij de spoorwegen \*
- 8 Steenkoolvoorraden bij de overige industrie \*

\* einde tijdvak

- 1 Totale di stocks \*
- 2 Stocks di carbon fossile presso le centrali elettriche pubbliche \*
- 3 Stocks di carbon fossile presso le fabbriche di agglomerati \*
- 4 Stocks di carbon fossile presso le officine da gas \*
- 5 Stocks di carbon fossile presso le cokerie \*
- 6 Stocks di carbon fossile presso le ferrovie \*
- 7 Stocks di carbon fossile presso l'industria siderurgica \*
- 8 Stocks di carbon fossile presso le altre industrie \*

\* fine periodo

STEINKOHLE

HOUILLE

COAL

- 1 Bestandsveränderungen insgesamt bei den Zechen
  - 2 Bestandsveränderungen bei den Importeuren
  - 3 Bestandsveränderungen bei den industriellen Verbrauchern
  - 4 Bestandsveränderungen insgesamt (1 + 2 + 3)
- Bestandsabgänge +; Bestandszunahme —

- 1 Total variations of stocks at mines
  - 2 Variations of stocks at the importers'
  - 3 Variations of stocks at the industrial consumers'
  - 4 Total variations of stocks (1 + 2 + 3)
- decrease of stocks +; increase of stocks —

1 000 t

	Gemeinschaft Communauté	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communauté	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg		
<p style="text-align: center;">★ 1 — Variation des stocks totaux aux mines (reprises aux stocks +; mises aux stocks —)</p>																
1963	+	4 295	+2 368	+2 711	— 22	+ 177	+ 939	+	2 757	+ 69	+2 799	— 14	— 60	— 37	—	1963
1964	—	5 412	+4 806	+ 970	— 6	— 564	— 1 006	—	80	+ 15	0	+ 12	+ 19	— 126	—	1964
1965	—	8 685	— 6 053	— 1 469	+ 53	— 290	— 926	—	417	+ 58	+ 139	+ 98	+ 43	+ 79	—	1965
1964	I	— 635	— 792	+ 366	— 6	— 67	— 136	—	73	+ 18	+ 96	— 49	+ 11	— 3	—	I
	II	— 377	— 516	+ 310	— 10	— 31	— 131	—	25	+ 8	+ 40	— 12	— 26	+ 19	—	II
	III	— 808	— 667	+ 92	— 7	— 54	— 172	—	18	+ 33	+ 20	— 6	+ 9	— 38	—	III
	IV	— 1 939	— 1 255	— 459	— 11	— 62	— 152	—	96	+ 11	— 72	— 19	+ 8	— 2	—	IV
	V	— 202	+ 55	— 223	— 1	+ 11	— 44	—	6	+ 5	+ 27	— 12	— 6	— 8	—	V
	VI	— 1 283	— 744	— 326	— 5	— 92	— 115	—	37	— 1	+ 7	+ 21	+ 26	— 16	—	VI
	VII	— 727	— 775	+ 199	— 25	— 54	— 73	—	83	+ 10	— 90	— 3	+ 18	— 18	—	VII
	VIII	+ 503	+ 335	+ 169	+ 17	+ 8	— 26	—	10	+ 5	+ 109	+ 62	+ 6	+ 26	—	VIII
	IX	— 62	— 117	+ 206	+ 17	— 114	— 54	—	81	+ 4	+ 53	+ 25	— 5	+ 4	—	IX
	X	— 291	— 285	+ 51	+ 3	— 56	— 3	—	60	— 9	— 29	— 5	— 6	— 11	—	X
	XI	+ 130	+ 24	+ 186	+ 15	— 53	+ 6	—	39	— 5	+ 46	+ 15	— 16	— 1	—	XI
	XII	+ 277	— 21	+ 399	+ 7	— 21	— 106	—	58	— 24	+ 11	— 5	— 0	— 40	—	XII
1965	I	— 761	— 909	+ 173	— 9	— 16	— 4	—	151	+ 36	+ 118	— 12	+ 1	+ 8	—	I
	II	— 1 821	— 1 462	— 77	— 12	— 138	— 132	—	110	+ 6	+ 52	+ 40	+ 5	+ 7	—	II
	III	— 2 303	— 1 526	— 458	— 8	— 115	— 196	—	4	— 3	— 30	+ 16	+ 8	+ 5	—	III
	IV	— 1 772	— 1 125	— 460	— 9	— 102	— 76	—	40	+ 5	— 26	+ 38	+ 1	+ 22	—	IV
	V	— 900	— 606	+ 356	+ 41	+ 12	+ 9	—	106	+ 3	— 87	+ 31	+ 7	+ 8	—	V
	VI	— 1 094	— 808	— 227	+ 21	— 3	— 77	—	12	+ 6	— 6	+ 2	+ 1	+ 9	—	VI
	VII	— 523	— 532	+ 47	+ 21	— 42	— 17	—	54	+ 3	+ 64	— 19	— 8	+ 14	—	VII
	VIII	+ 130	— 51	+ 175	+ 4	— 3	+ 5	—	30	+ 6	+ 5	+ 29	0	+ 12	—	VIII
	IX	— 202	— 143	+ 23	+ 9	+ 7	— 52	—	—	+ 3	+ 5	+ 13	+ 10	— 5	—	IX
	X	+ 113	+ 214	— 71	+ 11	+ 68	— 109	—	3	+ 2	+ 49	+ 30	+ 20	—	—	X
	XI	+ 278	+ 454	— 88	+ 3	+ 38	— 123	—	51	+ 3	+ 41	+ 13	+ 3	— 9	—	XI
	XII	+ 172	+ 441	— 104	— 13	+ 3	— 155	—	76	+ 6	+ 62	+ 5	— 5	+ 8	—	XII
<p style="text-align: center;">3 — Variation des stocks chez les consommateurs industriels (reprises aux stocks +; mises aux stocks —)</p>																
1963	—	4 937	+1 992	— 2 361			— 139	+	2 115	+ 445	+3 149			+ 763		1963
1964	—	72	— 1 031	+ 963			+ 93	—	5 564	— 5 822	+ 1 933			— 1 039		1964
1965	+	261	+ 1 252	— 658			— 127	—	8 007	— 4 743	— 1 988			— 974		1965
1964	I	+ 280	— 140	+ 435			— 86	—	282	— 914	+ 897			— 225		I
	II	+ 262	+ 134	+ 78			— 68	—	140	— 390	+ 428			— 218		II
	III	+ 59	+ 270	— 62			+ 76	—	731	— 364	+ 50			— 134		III
	IV	— 116	+ 67	— 199			+ 27	—	2 151	— 1 199	— 730			— 127		IV
	V	— 223	+ 28	— 327			+ 62	—	419	+ 88	+ 523			+ 10		V
	VI	— 887	— 596	— 290			+ 54	—	2 133	— 1 341	— 609			— 77		VI
	VII	— 186	— 244	+ 215			+ 10	—	996	— 1 009	+ 324			— 81		VII
	VIII	— 101	— 357	+ 196			+ 25	—	392	— 17	+ 256			+ 25		VIII
	IX	— 128	— 105	+ 148			+ 15	—	109	— 218	+ 407			— 35		IX
	X	+ 95	+ 88	+ 52			— 9	—	256	+ 206	+ 74			— 23		X
	XI	+ 205	+ 46	+ 17			— 13	—	374	+ 17	+ 249			— 8		XI
	XII	+ 568	— 224	+ 470			— 6	—	787	+ 269	+ 880			— 152		XII
1965	I	+ 630	+ 327	+ 288			+ 21	+	20	— 546	+ 579			+ 25		I
	II	+ 760	+ 726	+ 33			+ 24	—	951	— 730	+ 8			— 101		II
	III	+ 555	+ 654	— 56			+ 20	—	1 752	— 875	— 544			— 171		III
	IV	+ 78	+ 195	— 265			+ 24	—	1 654	— 925	— 751			— 30		IV
	V	+ 65	+ 219	— 217			+ 61	—	941	— 390	— 660			+ 78		V
	VI	— 523	— 137	— 221			+ 3	—	1 605	— 939	— 454			— 65		VI
	VII	— 599	— 358	— 54			— 19	—	1 068	— 887	+ 57			— 22		VII
	VIII	— 568	— 468	+ 29			— 107	—	408	— 525	+ 199			— 90		VIII
	IX	— 519	— 394	— 156			— 61	—	721	— 534	— 174			— 118		IX
	X	— 87	— 1	— 2			— 14	—	29	+ 215	— 122			— 123		X
	XI	+ 541	+ 396	+ 396			— 13	—	870	+ 853	— 8			— 145		XI
	XII	— 72	+ 93	— 76			— 66	—	176	+ 540	— 118			— 213		XII
<p style="text-align: center;">4 — Total des variations des stocks (1 + 2 + 3) (reprises aux stocks +; mises aux stocks —)</p>																

STEENKOLEN

CARBON FOSSILE

- 1 Totale voorraadsveranderingen bij de mijnen
  - 2 Voorraadsveranderingen bij de importeurs
  - 3 Voorraadsveranderingen bij de industriële verbruikers
  - 4 Totale voorraadsveranderingen (1 + 2 + 3)
- Voorraadsafname +; Voorraadstoename —

- 1 Variazione degli stocks totali nelle miniere
  - 2 Variazione degli stocks presso gli importatori
  - 3 Variazione degli stocks presso i consumatori industriali
  - 4 Totale delle variazioni degli stocks (1 + 2 + 3)
- prelevamenti dagli stocks +; messe in stock —

**STEINKOHLENBERGBAU**  
Angelegte Arbeiter unter Tage

**MINES DE HOUILLE**

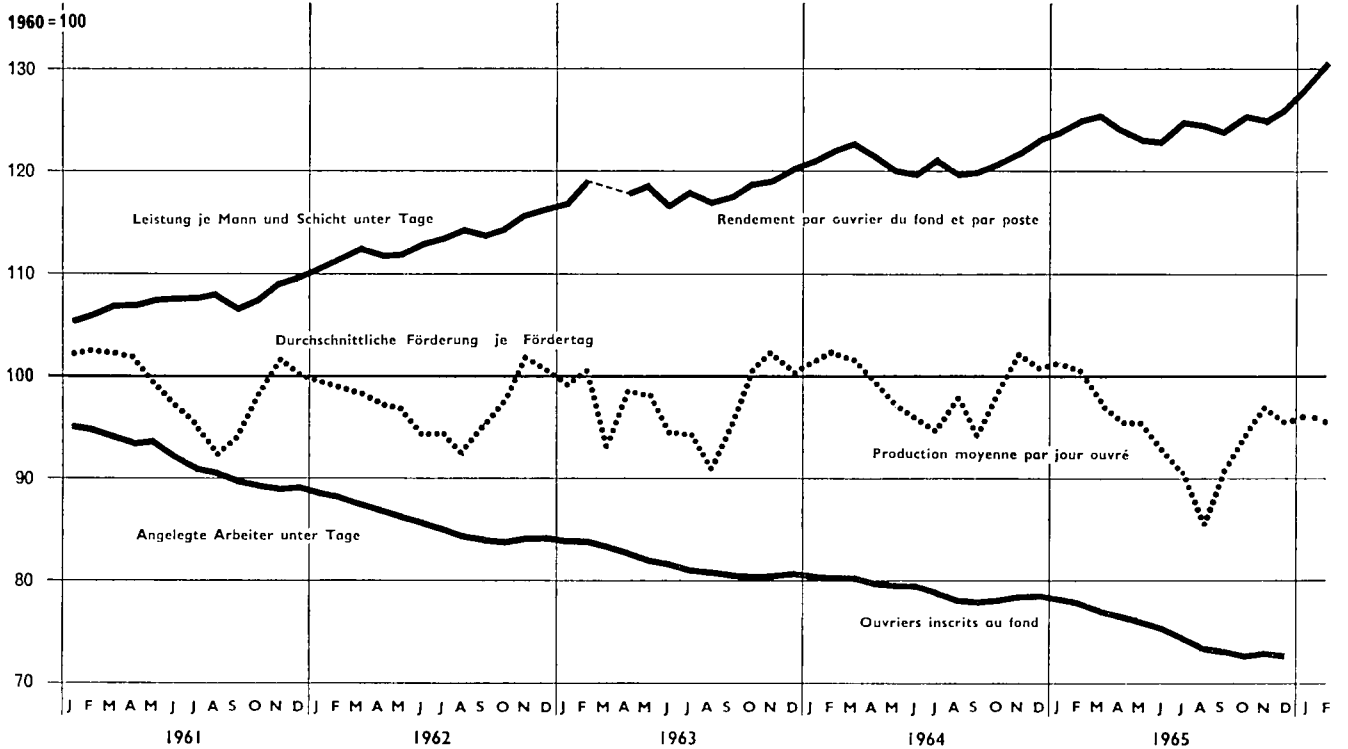
**COAL MINES**

Average number of underground workers

1 000

	Ge- mein- schaft Com- munaute	Deutschland (B.R.)						France					Italia ★	Neder- land	Belgique/België				
		Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Klein- zechen ★	Total	Nord- P.d.C.	Lor- raine	Centre- Midi	Petites mines ★	Total			Cam- pine Kempen	Sud Zuiden	Total		
		(Jahresdurchschnitt) <b>Ouvriers inscrits au fond</b> (Moyenne annuelle)																	
63		449,4	200,7	16,5	4,8	26,1	.	248,6	71,4	20,9	22,6	0,1	115,2	1,5	25,9	23,4	34,7	58,2	63
64		434,4	192,0	16,1	4,7	24,5	.	237,3	68,4	20,9	21,6	0,1	110,9	1,1	25,3	24,8	35,0	59,8	64
65		413,6	181,6	16,0	4,5	23,1	.	225,2	67,3	20,0	20,4	0,1	107,8	0,8	24,7	23,5	31,6	55,1	65
		(Am Ende des Zeitraums) (En fin de période)																	
64	I	441,6	196,0	16,1	4,8	25,2	.	242,1	69,5	21,2	22,2	0,1	113,0	1,4	25,4	24,4	35,3	59,7	I 64
	II	440,4	195,8	16,2	4,7	25,1	.	241,9	68,9	21,1	22,0	0,1	112,1	1,4	25,3	24,6	35,1	59,7	II
	III	439,7	195,8	16,4	4,7	25,0	.	241,9	68,5	21,1	22,2	0,1	111,8	1,4	25,2	24,6	34,8	59,4	III
	IV	437,5	194,4	16,3	4,7	24,9	.	240,3	68,3	21,1	21,9	0,1	111,3	1,4	25,2	24,5	34,8	59,3	IV
	V	437,1	193,7	16,2	4,7	24,8	.	239,4	68,9	21,0	21,7	0,1	111,7	1,2	25,3	24,7	34,8	59,5	V
	VI	436,6	192,6	16,2	4,7	24,5	.	238,0	69,7	20,9	21,6	0,1	112,2	1,0	25,4	24,8	35,2	60,0	VI
	VII	432,3	191,5	16,1	4,7	24,3	.	236,6	67,8	20,8	21,5	0,1	110,0	0,9	25,3	24,9	34,5	59,5	V I
	VIII	429,0	190,0	15,9	4,7	24,2	.	234,7	66,8	20,7	21,3	0,1	108,9	0,9	25,2	25,0	34,3	59,3	VIII
	IX	427,7	188,8	15,9	4,6	24,1	.	233,4	66,5	20,8	21,2	0,1	108,6	0,8	25,1	25,0	34,8	59,8	IX
	X	428,9	188,3	16,1	4,6	23,9	.	233,0	67,5	20,7	21,2	0,1	109,5	0,8	25,2	25,0	35,4	60,4	X
	XI	430,6	188,6	16,1	4,6	23,9	.	233,2	68,6	20,6	21,2	0,1	110,4	0,9	25,2	25,2	35,7	60,9	XI
	XII	431,1	188,7	16,2	4,6	23,8	.	233,4	69,4	20,5	21,1	0,1	111,1	0,8	25,2	25,2	35,4	60,6	XII
65	I	428,8	188,3	16,2	4,6	23,8	.	232,9	68,3	20,5	21,0	0,1	109,9	0,8	25,1	25,1	35,1	60,2	I 65
	II	426,8	187,5	16,2	4,6	23,7	.	232,0	68,0	20,4	20,9	0,1	109,4	0,8	25,2	25,0	34,4	59,4	II
	III	422,6	186,5	16,3	4,6	23,6	.	231,0	67,6	20,2	20,8	0,1	108,7	0,8	25,1	24,3	32,7	57,0	III
	IV	419,8	184,9	16,2	4,6	23,5	.	229,2	68,0	20,1	20,7	0,1	108,9	0,8	24,9	23,9	32,1	56,0	IV
	V	417,3	183,5	16,0	4,5	23,4	.	227,4	68,3	20,0	20,6	0,1	109,0	0,8	24,8	23,6	31,7	55,3	V
	VI	414,8	181,7	16,0	4,5	23,3	.	225,4	68,7	19,9	20,5	0,1	109,2	0,8	24,8	23,4	31,2	54,6	VI
	VII	408,1	179,6	15,9	4,5	23,0	.	223,0	66,5	19,8	20,3	0,1	106,7	0,8	24,6	23,2	29,8	53,0	VII
	VIII	403,6	177,9	15,8	4,5	22,8	.	221,0	65,7	19,7	20,1	0,1	105,6	0,7	24,5	22,6	29,2	51,8	VIII
	IX	401,7	176,7	15,8	4,4	22,6	.	219,5	65,5	19,7	20,1	0,1	105,4	0,7	24,4	22,4	29,5	51,8	IX
	X	401,5	175,7	15,9	4,4	22,5	.	218,4	66,1	19,6	20,0	0,1	105,8	0,7	24,3	22,4	29,9	52,3	X
	XI	402,1	175,2	15,9	4,4	22,4	.	217,8	66,9	19,6	20,0	0,1	106,6	0,7	24,2	22,6	30,2	52,8	XI
	XII	401,1	174,4	15,9	4,4	22,3	.	216,9	67,5	19,5	19,8	0,1	106,9	0,7	24,0	22,4	30,2	52,6	XII
66	I		173,6	15,8	4,3	22,2	.	215,9	66,4	19,4	19,7	0,1	105,6		23,8				I 66
	II		172,4	15,7	4,3	22,1	.	214,5	66,2	19,3	19,6	0,1	105,2		23,7				II
	III		170,3	15,4	4,2	22,0	.	211,9							23,2				III

**GEMEINSCHAFT • COMMUNAUTE**



**STEENKOLENMIJNEN**  
Effectieve sterkte ondergrondse arbeiders

**MINIERE DI CARBON FOSSILE**  
Operai iscritti all'interno

STEINKOHLBERGBAU

MINES DE HOUILLE

COAL MINES

Angelegte Arbeiter und Angestellte  
(JE bzw. ME)

Ouvriers et employés inscrits  
(en fin de période)

Workers and officials on colliery books  
(end of period)

1 000

	Arbeiter			Ouvriers		Angestellte			Employés		Arbeiter u. Angestellte insgesamt Total des ouvriers et employés	
	Grubenbetriebe Entreprises minières			Sonstige Betriebe Industries annexes	Arbeiter insgesamt Total des ouvriers	Technische Angestellte Employés techniques			Sonstige Angestellte Autres employés	Angestellte insgesamt Total des employés		
	unter Tage	über Tage	Zusammen			unter Tage	über Tage	Zusammen				
	au fond	au jour	Total fond et jour	au fond	au jour	Total fond et jour						

GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTE

1963	442,3	169,5	611,8	51,1	662,9	32,0	32,9	64,9	27,5	92,4	755,3	1963
1964	431,0	162,9	593,8	50,6	644,5	31,9	32,9	64,8	26,8	91,6	736,1	1964
1965	401,1	154,5	555,6	49,6	605,2	31,1	33,3	64,4	26,2	90,6	695,8	1965
1964 1	439,5	167,3	606,9	49,3	657,5	31,8	33,1	65,1	27,0	92,0	749,4	1 1964
2	436,6	167,4	603,9	49,1	654,0	31,9	33,1	65,0	27,1	92,1	746,2	2
3	427,6	164,3	591,9	50,7	642,6	32,1	33,0	65,1	27,0	92,0	734,6	3
4	431,0	168,9	593,8	50,6	644,5	31,9	32,9	64,8	26,8	91,6	736,1	4
1965 1	422,6	160,3	582,9	50,4	633,3	32,0	33,3	65,2	26,7	91,9	725,1	1 1965
2	414,7	159,4	574,1	50,0	624,1	31,6	33,5	65,1	26,7	91,8	715,9	2
3	401,7	157,0	558,7	49,9	608,6	31,5	33,2	64,7	26,4	91,0	699,7	3
4	401,1	154,5	555,6	49,6	605,2	31,1	33,3	64,4	26,2	90,6	695,8	4

★

RUHR

1963	195,8	73,5	269,3	26,9	296,2	12,6	15,0	27,6	12,6	40,2	336,4	1963
1964	188,7	70,2	258,9	26,3	285,2	12,7	15,0	27,7	12,5	40,2	325,4	1964
1965	174,4	66,4	240,8	25,9	266,7	12,3	15,5	27,9	12,4	40,2	306,9	1965
1964 1	195,8	73,1	268,9	26,6	295,4	12,5	15,0	27,5	12,5	40,0	335,4	1 1964
2	192,6	73,7	266,3	26,2	292,5	12,7	15,0	27,7	12,7	40,4	332,9	2
3	188,8	71,3	260,1	26,3	286,5	12,8	15,0	27,8	12,6	40,4	326,8	3
4	188,7	70,2	258,9	26,3	285,2	12,7	15,0	27,7	12,5	40,2	325,4	4
1965 1	186,5	69,2	255,8	26,2	281,9	12,7	15,3	28,0	12,4	40,4	322,4	1 1965
2	181,7	69,2	250,9	26,1	277,0	12,5	15,5	28,0	12,7	40,7	317,7	2
3	176,7	67,8	244,5	26,0	270,5	12,6	15,3	27,9	12,5	40,4	310,9	3
4	174,4	66,4	240,8	25,9	266,7	12,3	15,5	27,9	12,4	40,2	306,9	4

AACHEN

1963	16,2	4,9	21,1	1,6	22,7	1,2	1,1	2,2	0,7	3,0	25,7	1963
1964	16,2	4,7	20,9	1,5	22,4	1,2	1,1	2,3	0,7	3,0	25,4	1964
1965	15,9	4,5	20,4	1,6	22,0	1,2	1,1	2,3	0,7	3,0	25,0	1965
1964 1	16,4	4,8	21,2	1,6	22,8	1,2	1,1	2,2	0,7	2,9	25,8	1 1964
2	16,1	4,8	21,0	1,6	22,5	1,2	1,0	2,2	0,7	2,9	25,5	2
3	16,0	4,8	20,6	1,6	22,2	1,2	1,1	2,2	0,7	3,0	25,2	3
4	16,2	4,7	20,9	1,5	22,4	1,2	1,1	2,3	0,7	3,0	25,4	4
1965 1	16,3	4,6	20,8	1,6	22,4	1,2	1,1	2,2	0,7	3,0	25,4	1 1965
2	16,0	4,6	20,6	1,6	22,2	1,2	1,1	2,3	0,7	3,0	25,2	2
3	15,8	4,6	20,4	1,6	22,0	1,2	1,1	2,3	0,7	3,0	25,0	3
4	15,9	4,5	20,4	1,6	22,0	1,2	1,1	2,3	0,7	3,0	25,0	4

	Arbeiders			Operai		Workers		Beamten			Impiegati		Officials		Arbeiders en beamten samen Totale degli operai e impiegati Total workers and officials	
	Mijnbedrijven Esercizio di miniera Coal mines			Overige bedrijven Industrie collegata Auxiliary plants	Totaal Totale	Technisch Impiegati tecnici Technical staff			Niet technisch Altri impiegati Other staff	Totaal Totale						
	ondergronds	bovengronds	Totaal			ondergronds	bovengronds	Totaal								
	interno	esterno	Totale	interno	esterno	Totale										

STEINKOLENMIJNEN

MINIERE DI CARBON FOSSILE

Effectieve sterkte van arbeiders en beamten  
(einde tijdvak)

Operai e impiegati iscritti  
(fine periodo)

STEINKOHLENBERGBAU

MINES DE HOUILLE

COAL MINES

Angelegte Arbeiter und Angestellte  
(JE bzw. ME)

Ouvriers et employés inscrits  
(an fin de période)

Workers and officials on colliery books  
(end of period)

1 000

	Arbeiter			Ouvriers		Angestellte			Employés		Arbeiter u. Angestellte insgesamt	Total des ouvriers et employés
	Grubenbetriebe Entreprises minières			Sonstige Betriebe Industries annexes	Arbeiter insgesamt Total des ouvriers	Technische Angestellte Employés techniques			Sonstige Angestellte Autres employés	An-gestellte insgesamt Total des employés		
	unter Tage	über Tage	Zu-sammen			unter Tage	über Tage	Zu-sammen				
	au fond	au jour	Total fond et jour	au fond	au jour	Total fond et jour						

NIEDERSACHSEN

1963	4,8	1,7	6,5	0,1	6,6	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	7,3	1963
1964	4,6	1,6	6,2	0,1	6,3	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	7,0	1964
1965	4,4	1,5	5,9	0,1	5,9	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	6,6	1965
1964 1	4,7	1,7	6,4	0,1	6,5	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	7,2	1 1964
2	4,7	1,7	6,4	0,1	6,5	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	7,2	2
3	4,6	1,7	6,3	0,1	6,4	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	7,1	3
4	4,6	1,6	6,2	0,1	6,3	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	7,0	4
1965 1	4,6	1,6	6,2	0,1	6,3	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	7,0	1 1965
2	4,5	1,6	6,1	0,1	6,2	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	6,9	2
3	4,4	1,6	6,0	0,1	6,1	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	6,8	3
4	4,4	1,5	5,9	0,1	5,9	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	6,6	4

SAAR

1963	25,3	8,3	33,6	3,0	36,6	1,9	2,4	4,3	1,8	6,1	42,7	1963
1964	23,8	7,9	31,7	3,1	34,8	1,8	2,4	4,3	1,6	5,9	40,7	1964
1965	22,3	7,9	30,1	2,6	32,8	1,8	2,3	4,1	1,5	5,6	38,4	1965
1964 1	25,0	8,2	33,2	2,9	36,2	1,9	2,5	4,4	1,7	6,1	42,2	1 1964
2	24,5	8,3	33,0	3,1	36,0	1,9	2,5	4,4	1,7	6,0	42,0	2
3	24,1	8,0	32,1	3,1	35,2	1,9	2,4	4,3	1,6	5,9	41,2	3
4	23,8	7,9	31,7	3,1	34,8	1,8	2,4	4,3	1,6	5,9	40,7	4
1965 1	23,6	7,8	31,4	3,0	34,4	1,8	2,4	4,2	1,6	5,8	40,2	1 1965
2	23,3	8,2	31,5	2,7	34,2	1,8	2,4	4,2	1,6	5,8	40,0	2
3	22,6	8,1	30,7	2,7	33,4	1,8	2,3	4,1	1,6	5,7	39,1	3
4	22,3	7,9	30,1	2,6	32,8	1,8	2,3	4,1	1,5	5,6	38,4	4

DEUTSCHLAND (B.R.)

1963	242,1	88,4	330,5	34,6	362,1	16,0	18,6	34,6	15,4	50,0	412,0	1963
1964	233,4	84,4	317,8	31,0	348,8	16,0	18,7	34,7	15,1	49,7	398,5	1964
1965	216,9	80,3	297,2	30,2	327,4	15,6	19,2	34,7	14,9	49,6	377,0	1965
1964 1	241,9	87,8	329,8	31,2	360,9	15,8	18,8	34,6	15,1	49,7	410,6	1 1964
2	238,0	88,6	326,6	31,0	357,6	16,0	18,8	34,8	15,3	50,1	407,6	2
3	233,4	85,8	319,2	31,1	350,3	16,1	18,7	34,8	15,2	50,0	400,3	3
4	233,4	84,4	316,8	31,0	348,8	16,0	18,7	34,7	15,1	49,7	398,5	4
1965 1	231,0	83,2	314,2	30,8	344,9	16,0	19,0	35,0	15,0	49,9	394,9	1 1965
2	225,4	83,6	309,0	30,6	339,6	15,8	19,2	35,0	15,2	50,2	389,7	2
3	219,5	82,1	301,6	30,4	332,0	15,8	19,0	34,8	15,0	49,8	381,8	3
4	216,9	80,3	297,2	30,2	327,4	15,6	19,2	34,7	14,9	49,6	377,0	4

NORD-PAS-DE-CALAIS

1963	70,9	25,4	96,3	4,3	100,6	4,4	4,7	9,1	3,7	12,8	113,4	1963
1964	69,4	24,4	93,8	4,2	98,0	4,4	4,6	9,0	3,5	12,6	110,6	1964
1965	67,5	23,4	90,9	4,2	95,1	4,4	4,6	9,1	3,5	12,5	107,7	1965
1964 1	68,5	25,1	93,6	4,3	97,9	4,5	4,6	9,1	3,6	12,8	110,6	1 1964
2	69,6	25,0	94,6	4,2	98,8	4,5	4,6	9,1	3,6	12,7	111,4	2
3	66,5	24,6	91,1	4,2	95,3	4,5	4,6	9,1	3,6	12,7	108,0	3
4	69,4	24,4	93,8	4,2	98,0	4,4	4,6	9,0	3,5	12,6	110,6	4
1965 1	67,6	24,0	91,6	4,2	95,9	4,5	4,6	9,1	3,5	12,6	108,4	1 1965
2	68,7	23,8	92,5	4,2	96,7	4,5	4,6	9,1	3,5	12,6	109,3	2
3	65,5	26,3	89,1	4,2	93,3	4,5	4,6	9,1	3,5	12,6	105,9	3
4	67,5	23,4	90,9	4,2	95,1	4,4	4,6	9,1	3,5	12,5	107,7	4

STEENKOLENMIJNEN

MINIERE DI CARBON FOSSILE

Effectieve sterkte van arbeiders en beambten  
(Einde tijdvak)

Operai e impiegati iscritti  
(Fine periodo)

STEINKOHLBERGBAU

MINES DE HOUILLE

COAL MINES

Angelegte Arbeiter und Angestellte  
(JE bzw. ME)

Ouvriers et employés inscrits  
(en fin de période)

Workers and officials on colliery books  
(end of period)

1 000

	Arbeiter			Ouvriers		Angestellte			Employés		Arbeiter u. Angestellte insgesamt Total des ouvriers et employés	
	Grubenbetriebe Entreprises minières			Sonstige Betriebe Industries annexes	Arbeiter insgesamt Total des ouvriers	Technische Angestellte Employés techniques			Sonstige Angestellte Autres employés	Angestellte insgesamt Total des employés		
	unter Tage	über Tage	Zusammen			unter Tage	über Tage	Zusammen				
	au fond	au jour	Total fond et jour	au fond	au jour	Total fond et jour						

LORRAINE

1963	21,1	9,5	30,6	3,6	34,2	1,9	2,8	4,7	1,5	6,2	40,4	1963
1964	20,5	9,8	30,3	3,1	33,4	2,0	2,7	4,7	1,4	6,1	39,5	1964
1965	19,5	9,2	28,7	3,0	31,7	2,0	2,7	4,7	1,4	6,0	37,7	1965
1964 1	21,1	9,3	30,4	3,6	34,0	1,9	2,8	4,7	1,4	6,1	40,2	1 1964
2	20,9	9,6	30,5	3,1	33,6	1,9	2,7	4,7	1,4	6,1	39,7	2
3	20,8	9,7	30,5	3,1	33,6	2,0	2,7	4,7	1,4	6,1	39,7	3
4	20,5	9,8	30,3	3,1	33,4	2,0	2,7	4,7	1,4	6,1	39,5	4
1965 1	20,2	9,6	29,9	3,1	32,9	2,0	2,7	4,7	1,4	6,1	39,0	1 1965
2	19,9	9,5	29,4	3,1	32,5	2,0	2,7	4,7	1,4	6,1	38,6	2
3	19,7	9,3	29,0	3,0	32,0	2,0	2,7	4,7	1,4	6,1	38,1	3
4	19,5	9,2	28,7	3,0	31,7	2,0	2,7	4,7	1,4	6,0	37,7	4

CENTRE-MIDI

1963	22,3	10,8	33,1	1,8	34,9	1,7	1,7	3,4	1,4	4,9	39,8	1963
1964	21,1	10,4	31,5	1,8	33,3	1,7	1,7	3,4	1,4	4,8	38,0	1964
1965	19,8	9,9	29,8	1,6	31,4	1,7	1,6	3,3	1,4	4,6	36,0	1965
1964 1	22,0	10,7	32,7	1,8	34,5	1,8	1,7	3,5	1,4	4,9	39,4	1 1964
2	21,6	10,5	32,1	1,8	33,9	1,7	1,7	3,4	1,4	4,8	38,8	2
3	21,2	10,4	31,6	1,8	33,4	1,7	1,7	3,4	1,4	4,8	38,2	3
4	21,1	10,4	31,5	1,8	33,3	1,7	1,7	3,4	1,4	4,8	38,0	4
1965 1	20,8	10,3	31,1	1,8	32,8	1,7	1,7	3,4	1,4	4,8	37,6	1 1965
2	20,5	10,1	30,6	1,7	32,3	1,7	1,6	3,3	1,4	4,7	37,0	2
3	20,1	10,0	30,1	1,7	31,7	1,7	1,6	3,3	1,4	4,7	36,4	3
4	19,8	9,9	29,8	1,6	31,4	1,7	1,6	3,3	1,4	4,6	36,0	4

FRANCE

1963	114,2	45,7	160,0	9,8	169,8	8,1	9,1	17,2	6,6	23,8	193,6	1963
1964	111,0	44,5	155,6	9,1	164,7	8,1	9,0	17,1	6,4	23,5	188,1	1964
1965	106,9	42,5	149,3	8,9	158,2	8,1	9,0	17,0	6,2	23,2	181,4	1965
1964 1	116,1	45,1	156,7	9,6	166,4	8,2	9,1	17,3	6,5	23,8	190,2	1 1964
2	112,2	45,1	157,2	9,1	166,3	8,1	9,0	17,2	6,4	23,6	190,0	2
3	108,5	44,7	153,1	9,1	162,3	8,2	9,0	17,2	6,4	23,6	185,9	3
4	111,0	44,5	155,6	9,1	164,7	8,1	9,0	17,1	6,4	23,5	188,1	4
1965 1	108,7	43,9	152,6	9,0	161,6	8,2	9,0	17,2	6,3	23,5	185,1	1 1965
2	109,1	43,5	152,6	8,9	161,5	8,1	9,0	17,1	6,3	23,4	184,9	2
3	105,3	42,9	148,1	8,9	157,0	8,2	9,0	17,1	6,2	23,4	180,4	3
4	106,9	42,5	149,3	8,9	158,2	8,1	9,0	17,0	6,2	23,2	181,4	4

ITALIA

1963	1,4	0,7	2,1	0,7	2,8	0,2	0,1	0,3	0,1	0,4	3,2	1963
1964	0,8	0,5	1,3	1,4	2,6	0,1	0,2	0,3	0,1	0,5	3,1	1964
1965	0,7	0,4	1,1	1,2	2,4	0,1	0,2	0,3	0,1	0,4	2,8	1965
1964 1	1,4	0,6	2,0	0,7	2,7	0,2	0,1	0,3	0,1	0,4	3,1	1 1964
2	1,0	0,5	1,5	1,1	2,7	0,2	0,2	0,3	0,1	0,4	3,1	2
3	0,8	0,5	1,3	1,3	2,7	0,2	0,2	0,3	0,1	0,5	3,1	3
4	0,8	0,5	1,3	1,4	2,6	0,1	0,2	0,3	0,1	0,5	3,1	4
1965 1	0,8	0,4	1,2	1,4	2,6	0,1	0,2	0,3	0,1	0,4	3,0	1 1965
2	0,8	0,4	1,2	1,4	2,6	0,1	0,2	0,3	0,1	0,4	3,0	2
3	0,7	0,4	1,1	1,4	2,6	0,1	0,2	0,3	0,1	0,4	3,0	3
4	0,7	0,4	1,1	1,2	2,4	0,1	0,2	0,3	0,1	0,4	2,8	4

STEENKOLENMIJNEN

MINIERE DI CARBON FOSSILE

Effectieve sterkte van arbeiders en beampten  
(einde tijdvak)

Operai e impiegati iscritti  
(fine periodo)

STEINKOHLBERGBAU

MINES DE HOUILLE

COAL MINES

Angelegte Arbeiter und Angestellte

Ouvriers et employés inscrits

Workers and officials on colliery books

(JE bzw. ME)

(en fin de période)

(end of period)

1 000

	Arbeiter			Ouvriers		Angestellte			Employés		Arbeiter u. Angestellte insgesamt Total des ouvriers et employés	
	Grubenbetriebe Entreprises minières			Sonstige Betriebe Industries annexes	Arbeiter insgesamt Total des ouvriers	Technische Angestellte Employés techniques			Sonstige Angestellte Autres employés	Angestellte insgesamt Total des employés		
	unter Tage	über Tage	Zusammen			unter Tage	über Tage	Zusammen				
	au fond	au jour	Total fond et jour	au fond	au jour	Total fond et jour						

NEDERLAND

1963	25,3	14,8	40,1	7,9	48,0	2,0	3,1	5,1	2,8	7,9	55,9	1963
1964	25,2	14,4	39,6	8,2	47,8	2,0	3,2	5,2	2,8	8,0	55,7	1964
1965	24,0	13,7	37,8	8,2	45,9	1,9	3,3	5,3	2,7	8,0	53,9	1965
1964 1	25,2	14,5	39,6	7,8	47,4	1,9	3,2	5,2	2,8	8,0	55,4	1 1964
2	25,4	14,3	39,7	7,9	47,5	1,9	3,2	5,1	2,8	7,9	55,5	2
3	25,1	14,4	39,6	8,1	47,6	2,0	3,2	5,2	2,8	8,0	55,6	3
4	25,2	14,4	39,6	8,2	47,8	2,0	3,2	5,2	2,8	8,0	55,7	4
1965 1	25,1	14,3	39,4	8,2	47,5	1,9	3,3	5,2	2,8	8,0	55,6	1 1965
2	24,8	14,0	38,8	8,1	46,9	1,9	3,3	5,2	2,8	8,0	54,9	2
3	24,4	14,0	38,4	8,2	46,6	1,9	3,4	5,3	2,7	8,0	54,6	3
4	24,0	13,7	37,8	8,2	45,9	1,9	3,3	5,3	2,7	8,0	53,9	4

CAMPINE - KEMPEN

1963	23,9	7,7	31,6	0,4	32,0	2,4	0,9	3,3	1,0	4,4	36,4	1963
1964	25,2	7,6	32,8	0,3	33,0	2,5	0,8	3,3	1,0	4,3	37,3	1964
1965	22,4	7,2	29,5	0,4	29,9	2,5	0,8	3,3	1,0	4,2	34,2	1965
1964 1	24,6	7,6	32,2	0,4	32,6	2,4	0,9	3,3	1,0	4,4	36,9	1 1964
2	24,8	7,5	32,3	0,3	32,6	2,4	0,9	3,3	1,0	4,3	36,9	2
3	25,0	7,6	32,7	0,3	33,0	2,5	0,8	3,3	1,0	4,3	37,3	3
4	25,2	7,6	32,8	0,3	33,0	2,5	0,8	3,3	1,0	4,3	37,3	4
1965 1	24,3	7,5	31,8	0,3	32,1	2,5	0,8	3,3	1,0	4,3	36,4	1 1965
2	23,4	7,2	30,6	0,3	30,9	2,5	0,8	3,3	1,0	4,3	35,2	2
3	22,4	7,3	29,7	0,3	30,0	2,5	0,8	3,2	1,0	4,3	34,3	3
4	22,4	7,2	29,5	0,4	29,9	2,5	0,8	3,3	1,0	4,2	34,2	4

SUD - ZUIDERBEKKENS

1963	35,4	12,2	47,5	0,8	48,4	3,3	1,0	4,3	1,5	5,8	54,2	1963
1964	35,4	11,5	46,9	0,7	47,6	3,2	1,0	4,2	1,5	5,7	53,3	1964
1965	30,3	10,4	40,7	0,7	41,4	2,9	0,9	3,8	1,3	5,1	46,5	1965
1964 1	34,8	11,8	46,6	0,8	47,4	3,3	1,0	4,3	1,5	5,8	53,2	1 1964
2	35,2	11,4	46,6	0,7	47,3	3,3	1,0	4,3	1,5	5,8	53,1	2
3	34,8	11,2	46,0	0,7	46,7	3,2	1,0	4,2	1,5	5,7	52,4	3
4	35,4	11,5	46,9	0,7	47,6	3,2	1,0	4,2	1,5	5,7	53,3	4
1965 1	32,7	11,1	43,8	0,7	44,4	3,2	1,0	4,2	1,4	5,6	50,1	1 1965
2	31,2	10,7	41,9	0,6	42,5	3,1	1,0	4,1	1,4	5,5	48,0	2
3	29,4	10,3	39,8	0,7	40,4	2,9	0,9	3,9	1,3	5,2	45,7	3
4	30,3	10,4	40,7	0,7	41,4	2,9	0,9	3,8	1,3	5,1	46,5	4

BELGIQUE - BELGIE

1963	59,3	19,9	79,2	1,2	80,4	5,7	1,9	7,7	2,6	10,2	90,6	1963
1964	60,6	19,1	79,7	1,0	80,6	5,7	1,8	7,5	2,5	10,0	90,6	1964
1965	52,6	17,6	70,2	1,1	71,3	5,4	1,7	7,1	2,3	9,4	80,7	1965
1964 1	59,4	19,3	78,8	1,2	80,0	5,7	1,9	7,6	2,5	10,1	90,1	1 1964
2	60,0	18,9	78,9	1,1	79,9	5,7	1,9	7,6	2,5	10,1	90,0	2
3	59,8	18,9	78,7	1,1	79,7	5,7	1,8	7,5	2,5	10,0	89,7	3
4	60,6	19,1	79,7	1,0	80,6	5,7	1,8	7,5	2,5	10,0	90,6	4
1965 1	57,0	18,5	75,5	1,0	76,5	5,7	1,8	7,5	2,5	10,0	86,5	1 1965
2	54,6	17,9	72,5	1,0	73,5	5,6	1,8	7,4	2,4	9,8	83,3	2
3	51,8	17,6	69,5	1,0	70,4	5,5	1,7	7,2	2,3	9,4	80,0	3
4	52,6	17,6	70,2	1,1	71,3	5,4	1,7	7,1	2,3	9,4	80,7	4

STEENKOLENMIJNEN

MINIERE DI CARBON FOSSILE

Effectieve sterkte van arbeiders en beambten

Operai e impiegati iscritti

(einde tijdvak)

(fine periodo)



**STEINKOHLBERGBAU**  
Durchschnittliche Bruttostundenlöhne (Direktlohn)  
1 Untertagearbeiter \*  
2 Obertagearbeiter \*  
3 Untertage- und Obertagearbeiter \*  
\* Einschließlich der Lehrlinge

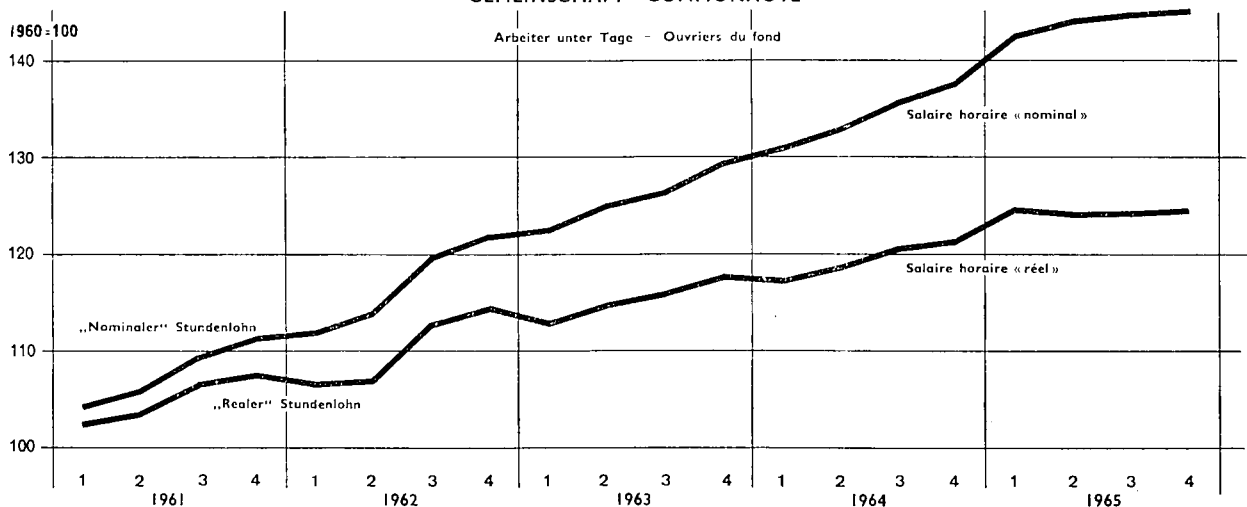
**MINES DE HOUILLE**

**COAL MINES**  
Average wages per hour (direct wages)

1 Undergroundworkers \*  
2 Face workers \*  
3 Underground and face workers \*  
\* Including trainees

	Deutschland (B.R.) ★		France ★		Italia (Sulcis)		Nederland ★		Belgique/ België				
	DM	1960 = 100	F	1960 = 100	Lit.	1960 = 010	Fl	1960 = 100	FB	1960 = 100			
<b>1 — Salaire horaire (direct) moyen des ouvriers et apprentis du fond</b>													
1963	4,39	128,8	4,01	123,8	394,76	145,9	3,84	120,0	52,11	118,1	1963		
1964	4,64	136,1	4,34	134,0	489,00	180,7	4,39	137,2	55,23	125,2	1964		
1965	5,04	147,8	4,59	141,7	516,80	191,0	4,69	146,6	60,04	136,1	1965		
1963	1	4,27	125,8	3,81	117,6	332,69	122,9	3,87	120,9	51,25	116,1	1	1963
	2	4,35	127,6	4,03	124,4	435,45	160,9	3,75	117,2	51,62	117,0	2	1963
	3	4,39	128,8	4,04	124,7	404,95	149,6	3,83	119,7	52,67	119,4	3	1963
	4	4,54	133,2	4,11	126,9	407,87	150,7	3,88	121,3	52,91	119,9	4	1963
1964	1	4,49	131,7	4,24	130,9	467,58	172,8	4,45	139,1	53,97	122,3	1	1964
	2	4,58	134,3	4,35	134,3	484,67	179,1	4,33	135,3	54,57	123,7	2	1964
	3	4,72	138,4	4,35	134,3	499,19	184,5	4,37	136,6	55,65	126,1	3	1964
	4	4,77	139,9	4,42	136,4	520,22	192,2	4,42	138,1	56,73	128,6	4	1964
1965	1	4,95	145,2	4,54	140,1	514,76	190,2	4,83	150,9	58,34	132,2	1	1965
	2	5,01	146,9	4,60	142,0	528,41	195,3	4,63	144,7	59,71	135,3	2	1965
	3	5,07	148,7	4,58	141,4	509,26	188,2	4,63	144,7	60,67	137,5	3	1965
	4	5,12	150,1	4,63	142,9	514,98	190,3	4,68	146,3	61,70	139,8	4	1965
<b>2 — Salaire horaire (direct) moyen des ouvriers et apprentis du jour</b>													
1963	2,97	126,4	3,04	125,6	301,64	154,1	2,54	130,3	35,87	121,0	1963		
1964	3,18	135,3	3,30	136,4	352,09	179,9	2,87	147,2	38,36	129,4	1964		
1965	3,50	148,9	3,51	145,0	380,47	194,4	3,06	156,9	40,70	137,3	1965		
1963	1	2,91	123,8	2,90	119,8	259,34	132,5	2,55	130,8	34,68	117,0	1	1963
	2	2,95	125,5	3,04	125,6	325,16	166,2	2,50	128,2	34,90	117,7	2	1963
	3	2,92	124,2	3,09	127,7	307,10	156,9	2,54	130,3	37,08	125,1	3	1963
	4	3,08	131,1	3,12	128,9	309,80	158,3	2,56	131,3	37,00	124,8	4	1963
1964	1	3,11	132,3	3,21	132,6	333,77	170,6	2,91	149,2	37,05	125,0	1	1964
	2	3,13	133,2	3,30	136,4	347,96	177,8	2,83	145,1	38,26	129,0	2	1964
	3	3,22	137,0	3,35	138,4	358,91	183,4	2,88	147,7	39,36	132,7	3	1964
	4	3,27	139,1	3,35	138,4	361,51	184,7	2,87	147,2	38,96	131,4	4	1964
1965	1	3,46	147,2	3,44	142,1	374,68	191,5	3,10	159,0	39,61	133,6	1	1965
	2	3,50	148,9	3,50	144,6	386,09	197,3	3,04	155,9	40,46	136,5	2	1965
	3	3,48	148,1	3,54	146,3	378,62	193,5	3,05	156,4	41,84	141,1	3	1965
	4	3,54	150,6	3,55	146,7	382,60	195,5	3,06	156,9	41,09	138,6	4	1965
<b>3 — Salaire horaire (direct) moyen des ouvriers et apprentis du fond et du jour</b>													
1963	3,98	128,0	3,69	123,8	343,61	141,5	3,35	122,3	47,30	119,1	1963		
1964	4,22	135,7	4,01	134,5	398,18	164,0	3,83	140,0	50,54	127,3	1964		
1965	4,59	147,6	4,25	142,6	412,90	170,1	4,09	149,3	54,51	137,2	1965		
1963	1	3,88	124,7	3,49	117,1	295,21	121,6	3,38	123,4	46,26	116,5	1	1963
	2	3,94	126,7	3,71	124,5	375,26	154,6	3,28	119,7	46,60	117,3	2	1963
	3	3,97	127,6	3,74	125,5	349,40	143,9	3,35	122,3	48,01	120,9	3	1963
	4	4,11	132,1	3,80	127,5	351,63	144,8	3,39	123,7	48,39	121,8	4	1963
1964	1	4,10	131,8	3,91	131,2	392,92	161,8	3,88	141,6	49,13	123,7	1	1964
	2	4,15	133,4	4,02	134,9	400,76	165,1	3,77	137,6	50,06	126,1	2	1964
	3	4,29	137,9	4,03	135,2	397,28	163,6	3,82	139,4	51,10	128,7	3	1964
	4	4,35	139,9	4,08	136,9	401,24	165,3	3,85	140,5	51,91	130,7	4	1964
1965	1	4,53	145,7	4,19	140,6	407,94	168,0	4,19	152,9	53,13	133,8	1	1965
	2	4,57	146,9	4,26	143,0	419,54	172,8	4,04	147,4	54,24	136,6	2	1965
	3	4,62	148,6	4,25	142,6	409,62	168,7	4,05	147,8	55,12	138,8	3	1965
	4	4,66	149,8	4,29	144,0	414,61	170,8	4,09	149,3	55,77	140,4	4	1965

**GEMEINSCHAFT • COMMUNAUTE**



**STEINKOLENMIJNEN**  
Gemiddelde bruto lonen per uur (direkte lonen)  
1 Ondergrondse arbeiders \*  
2 Bovengrondse arbeiders \*  
3 Onder- en bovengrondse arbeiders \*  
\* Met inbegrip van de leerlingen

**MINIERE DI CARBON FOSSILE**  
Salario orario medio (salario diretta)

1 Operai all'interno \*  
2 Operai all'esterno \*  
3 Operai all'interno e all'esterno \*  
\* Compresi gli apprendisti

**STEINKOHLE**  
**PREISE FÜR**  
**GEMEINSCHAFTSKOHLE \***

1 Preise in \$ je Tonne  
2 Index, 1953 = 100

**HOUILLE**  
**PRIX DU**  
**CHARBON COMMUNAUTAIRE \***

**COAL**  
**PRICES OF**  
**COAL FROM THE COMMUNITY \***

1 Prices in \$ per metric ton  
2 Index, 1953 = 100

Arten Qualités Kwaliteit Qualità	Sorten Sortes Soorten Pezatura	Festgestellt am: Observé le : Tijdstip : Osservato il :	Ruhr	Aachen	Saar	Nederland	Comptoir Belge Sud	Comptoir Belge Campine	Nord/ Pas-de-Calais	Lorraine
<b>1 — Prix en \$ la tonne</b>										
Anthrazit	Nuss 3	1. 4.1965	32,88	34,32	—	33,98	42,00	—	31,61	—
Anthracites	Noix 3	15. 7.1965	32,88	34,32	—	33,98	42,00	—	31,61	—
Anthraciet	Noten 3	1. 2.1966	32,88	34,32	—	33,98	42,00	—	31,61	—
Antraciti	Noci 3	1. 5.1966	32,88	34,32	—	33,98	42,00	—	31,61	—
Magerkohle	Nuss 3	1. 4.1965	29,88	27,72	—	31,77	35,10	—	29,58	—
Maigres	Noix 3	15. 7.1965	29,88	27,72	—	31,77	35,10	—	29,58	—
Magerkool	Noten 3	1. 2.1966	29,88	27,72	—	31,77	35,10	—	29,58	—
Magri	Noci 3	1. 5.1966	29,88	27,72	—	31,77	35,10	—	29,58	—
Halbfettkohle	Nuss 4	1. 4.1965	18,48	18,84	—	16,99	21,40	—	18,03	—
Demi-gras	Noix 4	15. 7.1965	18,48	18,84	—	16,99	21,40	—	18,03	—
Halfvette kolen	Noten 4	1. 2.1966	18,48	18,84	—	16,99	21,40	—	18,03	—
Semi-grassi	Noci 4	1. 5.1966	18,48	18,84	—	16,99	21,40	—	18,03	—
Flammkohle	Nuss 2	1. 4.1965	17,04	—	18,96	—	18,10	18,20	17,63	17,73
Flambants	Noix 2	15. 7.1965	17,04	—	18,96	—	18,10	18,20	17,63	17,73
Vlamkolen	Noten 2	1. 2.1966	17,04	—	18,96	—	18,10	18,20	17,63	17,73
A lunga fiamma	Noci 2	1. 5.1966	17,04	—	18,36	—	18,10	18,20	17,63	17,73
Flammkohle	Nuss 5	1. 4.1965	17,04	—	17,16	—	15,70	16,20	15,50	14,79
Flambants	Noix 5	15. 7.1965	17,04	—	17,16	—	15,70	16,20	15,50	14,79
Vlamkolen	Noten 5	1. 2.1966	17,04	—	17,16	—	15,70	16,20	15,50	14,79
A lunga fiamma	Noci 5	1. 5.1966	17,04	—	17,16	—	15,70	16,20	15,50	14,79
Fettkohle	gew. Feink. od. Koksfeinkohle	1. 4.1965	16,68	18,24	17,76	15,06	15,30	14,60	14,59	14,79
Gras	finés lavées ou finés à coke	15. 7.1965	16,68	18,24	17,76	15,06	15,30	14,60	14,59	14,79
Vetkolen	gewassen fijnk. of cokesfijnkolen	1. 2.1966	16,68	18,24	17,76	15,06	15,30	14,60	14,59	14,79
Grassi	fini lavati e fini da coke	1. 5.1966	16,68	18,24	17,76	15,33	15,30	14,60	14,59	14,79
Koks	Grosskoks	1. 4.1965	21,89	24,24	23,28	21,55	—	—	20,26	21,99
Coke	Gros	15. 7.1965	21,89	24,24	23,28	21,55	—	—	20,26	21,99
Cokes	Grove cokes	1. 2.1966	21,89	24,24	23,28	21,55	—	—	20,26	21,99
Coke	Grosso	1. 5.1966	21,89	24,24	23,28	21,55	—	—	20,26	21,99

<b>2 — Indices, 1953 = 100</b>										
Anthrazit	Nuss 3	1. 4.1965	144	143	—	158	152	—	119	—
Anthracites	Noix 3	15. 7.1965	144	143	—	158	152	—	119	—
Anthraciet	Noten 3	1. 2.1966	144	143	—	158	152	—	119	—
Antraciti	Noci 3	1. 5.1966	144	143	—	158	152	—	119	—
Magerkohle	Nuss 3	1. 4.1965	154	134	—	147	128	—	112	—
Maigres	Noix 3	15. 7.1965	154	134	—	147	128	—	112	—
Magerkool	Noten 3	1. 2.1966	154	134	—	147	128	—	112	—
Magri	Noci 3	1. 5.1966	154	134	—	147	128	—	112	—
Halbfettkohle	Nuss 4	1. 4.1965	135	126	—	118	130	—	107	—
Demi-gras	Noix 4	15. 7.1965	135	126	—	118	120	—	107	—
Halfvette kolen	Noten 4	1. 2.1966	135	126	—	118	130	—	107	—
Semi-grassi	Noci 4	1. 5.1966	135	126	—	118	130	—	107	—
Flammkohle	Nuss 2	1. 4.1965	127	—	106	—	105	106	99	94
Flambants	Noix 2	15. 7.1965	127	—	106	—	105	106	99	94
Vlamkolen	Noten 2	1. 2.1966	127	—	106	—	105	106	99	94
A lunga fiamma	Noci 2	1. 5.1966	127	—	103	—	105	106	99	94
Flammkohle	Nuss 5	1. 4.1965	129	—	126	—	105	108	98	106
Flambants	Noix 5	15. 7.1965	129	—	126	—	105	108	98	106
Vlamkolen	Noten 5	1. 2.1966	129	—	126	—	105	108	98	106
A lunga fiamma	Noci 5	1. 5.1966	129	—	126	—	105	108	98	106
Fettkohle	gew. Feink. od. Koksfeinkohle	1. 4.1965	132	131	131	113	108	103	102	117
Gras	finés lavées ou finés à coke	15. 7.1965	132	131	131	113	108	103	102	117
Vetkolen	gewassen fijnk. of cokesfijnkolen	1. 2.1966	132	131	131	113	108	103	102	117
Grassi	fini lavati e fini da coke	1. 5.1966	132	131	131	115	108	103	102	117
Koks	Grosskoks	1. 4.1965	143	147	115	130	—	—	108	108
Coke	Gros	15. 7.1965	143	147	115	130	—	—	108	108
Cokes	Grove cokes	1. 2.1966	143	147	115	130	—	—	108	108
Coke	Grosso	1. 5.1966	143	147	115	130	—	—	108	108

**STEENKOOL**  
**PRIJZEN VOOR**  
**STEENKOLEN UIT DE GEMEENSCHAP \***

1 Prijs in \$/t  
2 Index, 1953 = 100

**CARBON FOSSILE**  
**PREZZI DEL**  
**CARBONE DELLA COMUNITA \***

1 Prezzo in \$ per tonnellata  
2 Indici, 1953 = 100

STEINKOHLE  
PREISE AMERIKANISCHER KOHLE

HOUILLE  
PRIX DU CHARBON AMERICAIN

COAL  
PRICES OF AMERICAN COAL

1 Koksfeinkohle - Preise in \$ je Tonne  
2 Koksfeinkohle - Index, 1/1953 = 100

1 Coking coal - prices in \$ per metric ton  
2 Coking coal - indices, 1/1953 = 100

		U.S.A.	Deutschland (B.R.)	France		Italia			Nederland	Belgique Belgie	
		fob Hampton- Roads	cif Hamburg Bremen Emden	cif Dunkerque Brest	cif autres ports	cif Genova Savona La Spezia Livorno	cif Napoli Taranto	cif Trieste	cif Amsterdam Rotterdam	cif Anvers Antwerpen	
<b>1 — Fines à coke - prix en \$ la tonne</b>											
1960	2	9,60	13,30	14,04	14,08	14,53	14,93	13,19	13,19	2	1960
	3	9,60	13,32	13,96	13,29	13,74	14,14	13,11	13,11	3	
	4	9,60	13,32	13,96	13,54	13,99	14,39	13,11	13,11	4	
1961	1	9,60	13,32	13,96	13,61	14,06	14,46	13,11	13,11	1	1961
	2	9,60	13,44	14,08	13,81	14,26	14,66	13,23	13,23	2	
	3	9,60	14,08	14,72	14,10	14,55	14,95	13,87	13,87	3	
	4	9,60	13,24	13,88	13,59	14,04	14,44	13,03	13,03	4	
1962	1	9,84	13,18	13,82	13,60	14,05	14,45	12,97	12,97	1	1962
	2	9,84	12,69	13,33	13,55	14,00	14,40	12,48	12,48	2	
	3	9,84	12,46	13,10	12,85	13,30	13,70	12,25	12,25	3	
	4	9,84	12,64	13,28	13,14	13,59	13,99	12,43	12,43	4	
1963	1	9,84	13,49	14,13	13,85	14,30	14,70	13,28	13,28	1	1963
	2	9,84	13,56	14,20	14,10	14,55	14,95	13,35	13,35	2	
	3	10,33	14,33	14,47	14,82	15,52	16,37	14,12	14,12	3	
	4	10,33	14,64	14,78	15,13	16,14	16,59	14,43	14,43	4	
1964	1	10,41	13,53	13,67	14,02	14,55	15,40	13,32	13,32	1	1964
	2	10,41	13,93	14,07	14,42	15,07	15,92	13,72	13,72	2	
	3	10,41	13,63	13,77	14,12	14,89	15,74	13,42	13,42	3	
	4	10,41	14,41	14,55	14,90	14,84	15,69	14,20	14,20	4	
1965	1	10,41	14,41	14,55	14,90	14,86	15,71	14,20	14,20	1	1965
	2	10,41	14,27	14,41	14,76	15,38	16,23	14,06	14,06	2	
	3	10,41	14,43	14,57	14,92	15,23	16,08	14,22	14,22	3	
	4	10,47	14,30	14,44	14,79	14,97	15,82	14,09	14,09	4	
1966	1	10,47	14,06	14,20	14,55	15,27	16,57	13,85	13,85	1	1966
<b>2 — Fines à coke - indices, 1/1953 = 100</b>											
1960	2	92	86	87	87	92	92	87	87	2	1960
	3	92	86	87	87	87	87	86	86	3	
	4	92	86	87	87	88	89	86	86	4	
1961	1	92	86	87	89	89	89	86	86	1	1961
	2	92	87	88	90	90	91	87	87	2	
	3	92	91	92	92	92	92	91	91	3	
	4	92	86	86	88	89	89	86	86	4	
1962	1	95	86	86	89	89	89	85	85	1	1962
	2	95	82	83	88	89	89	82	82	2	
	3	95	81	82	84	84	85	81	81	3	
	4	95	82	83	86	86	86	82	82	4	
1963	1	95	88	88	90	91	91	87	87	1	1963
	2	95	88	88	92	92	92	88	88	2	
	3	99	93	90	101	101	101	93	93	3	
	4	100	95	92	94	105	105	95	95	4	
1964	1	100	88	85	87	95	95	88	88	1	1964
	2	100	90	88	90	98	98	90	90	2	
	3	100	88	86	88	97	97	88	88	3	
	4	100	93	91	93	97	97	93	93	4	
1965	1	100	93	91	93	97	97	93	93	1	1965
	2	100	93	90	92	100	100	92	92	2	
	3	100	94	91	93	99	99	94	94	3	
	4	101	93	90	92	98	98	93	93	4	
1966	1	101	91	88	91	99	99	102	91	1	1966

STEENKOOL  
PRIJZEN VAN AMERIKAANSE KOLEN

CARBON FOSSILE  
PREZZI DEL CARBONE AMERICANO

1 Fijnkolen - prijs in \$/t  
2 Fijnkolen - index, 1/1953 = 100

1 Fini da coke - prezzi in \$ per tonnellata  
2 Fini da coke - indici, 1/1953 = 100

**EGKS : UMLAGE**  
**AUF DIE KOHLENERZEUGNISSE**

**CECA : PRELEVEMENTS**  
**SUR LES PRODUITS CHARBONNIERS**

**ECSC : LEVIES RAISED**  
**ON COAL PRODUCTS**

1 Betrag der Umlage  
2 Satz und Betrag der Umlage je Tonne  
T = Kohleenerzeugnisse insgesamt  
A = Steinkohle  
B = Braunkohlenbriketts und -schwelkoks

T = total produits charbonniers  
A = houille  
B = briquettes et semis-coke de lignite  
1 — Total des prélèvements — 1 000

1 Amount of the levies  
2 Rate and amount per ton  
T = all coal products  
A = coal  
B = lignite briquettes and -coke

	Gemeinschaft Communauté			Deutschland (B.R.)			France	Italia	Nederland			Belgique België	
	T	A	B	T	A	B	A	A	T	A	B	A	
1960-61	10 544,7	10 107,8	436,9	6 678,7	6 243,9	434,8	2 199,9	26,9	545,4	543,4	2,1	1 093,7	1960-61
1961-62	8 111,0	7 736,0	375,1	5 217,8	4 844,5	373,4	1 738,8	23,3	413,2	411,5	1,7	717,8	1961-62
1962-63	5 111,2	5 362,9	251,7	3 537,7	3 287,0	250,7	1 063,0	14,8	266,5	265,5	1,0	480,9	1962-63
1962													
1	2 093,9	1 998,3	95,9	1 341,8	1 246,7	95,2	461,3	4,9	104,4	104,0	0,4	181,5	1 1962
2	2 010,2	1 920,8	89,3	1 287,4	1 198,5	88,9	431,9	6,0	101,7	101,3	0,4	183,2	2
3	1 294,7	1 229,9	64,7	853,1	788,7	64,4	264,8	3,8	64,1	63,8	0,3	108,8	3
4	1 347,7	1 333,4	64,3	890,7	826,6	64,1	308,9	4,3	67,4	67,1	0,3	126,4	4
1963													
1	1 336,1	1 271,5	64,7	929,7	865,3	64,4	208,9	3,3	69,2	69,0	0,3	125,8	1 1963
2	1 335,3	1 277,4	57,9	864,2	806,4	57,7	281,2	3,3	65,8	65,6	0,2	120,9	2
3	1 310,6	1 244,9	65,7	869,4	804,0	65,4	266,6	3,3	65,3	65,0	0,3	106,0	3
4	1 425,9	1 361,5	64,3	920,6	856,6	64,1	307,3	3,3	65,9	65,6	0,3	128,8	4
1964													
1	1 389,7	1 325,9	63,8	874,3	810,8	63,5	320,6	1,7	67,8	67,5	0,3	125,3	1 1964
2	1 305,8	1 246,8	59,0	829,6	770,9	58,7	290,6	2,9	63,9	63,6	0,3	118,8	2
3	1 273,6	1 202,4	71,2	856,2	785,4	70,8	248,2	2,7	63,5	63,2	0,3	103,0	3
4	1 425,3	1 356,9	68,4	915,6	847,5	68,1	316,9	2,5	66,2	65,9	0,3	124,1	4
1965													
1	1 250,5	1 204,5	46,0	774,6	728,8	45,8	295,5	2,3	64,5	64,3	0,2	113,6	1 1965
2	1 224,1	1 169,1	55,0	771,0	716,0	55,0	280,9	2,9	61,4	61,4	—	107,9	2
3	1 648,3	1 566,2	82,1	1 088,0	1 005,9	82,1	331,4	2,8	91,0	91,0	—	135,0	3
4	1 802,2	1 720,9	81,3	1 129,7	1 048,6	81,1	417,8	2,3	98,6	98,4	0,2	153,8	4

**2 — Taux et montant des prélèvements par tonne**

Haus- halts- jahr	Änderungstermin Date de changement			Satz Taux %	Gemeinschaft Communauté S		In Landeswährung En monnaies nationales					Satz Taux %	Exercices		
	*	**	***		Deutschland (B.R.) DM		France F	Italia Lit	Nederland Fl		Belgique België FB				
	A	B	A		B	A	A	A	B	A					
1953-54	1. I.53 1. III.53 1. V.53	— — —	— — —	0,30 0,50 0,70	0,0372 0,0620 0,0868	0,0141 0,0235 0,0329	0,15624 0,26040 0,36456	0,05922 0,09870 0,13818	13,0200 21,7000 30,3800	23,250 38,750 54,250	0,14136 0,23560 0,32984	0,05358 0,08930 0,12502	1,860 3,100 4,340	0,30 0,50 0,70	1953-54
1954-55	1.VII.54	—	—	0,90	0,1116	0,0423	0,46872	0,17766	39,060	69,750	0,42408	0,16074	5,580	0,90	1954-55
1955-56	1.VII.55 1. I.56	— —	— —	0,70 0,45	0,0868 0,0558	0,0329 0,0212	0,36456 0,23436	0,13818 0,08883	30,3803 19,530	54,250 34,875	0,32984 0,21204	0,12502 0,08037	4,340 2,790	0,70 0,45	1955-56
1956-57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1956-57
1957-58	1.VII.57 —	— —	— 1.IX.57	0,35	0,0448	0,0220	0,18816	0,09240	15,6800 18,8160	28,000	0,17024	0,08360	2,240	0,35	1957-58
1958-59	— —	— —	— 1. I.59	—	—	—	—	—	22,1180	—	—	—	—	—	1958-59
1959-60	—	1. VI.59	—	—	—	0,0277	—	0,11634	—	—	0,10526	—	—	—	1959-60
1960-61	— —	— —	1. I.60 1. III.60	—	—	—	0,17920	0,11080	0,22118	—	0,16217	0,10027	—	—	1960-61
1961-62	1.VII.61	—	—	0,30	0,0384	0,0237	0,15360	0,09480	0,18958	24,000	0,13901	0,08579	1,920	0,30	1961-62
1962-63	1.VII.62	—	—	0,20	0,0256	0,0158	0,10240	0,06320	0,12639	16,000	0,09267	0,05720	1,280	0,20	1962-63
1963-64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16,000	—	—	—	—	1963-64
1964-65	—	1.VII.64	—	—	—	0,0180	—	0,07200	—	—	0,06516	—	—	—	1964-65
1965-66	1.V I.65 1.VII.65	— —	— —	0,25	0,0360	0,0225	0,14400	0,09000	0,17773	22,500	0,13032	0,08145	1,800	0,25	1965-66

\* Änderungen des Umlagesatzes  
\*\* Änderungsdatum des durchschnittlichen Produktionswertes  
\*\*\* Änderungsdatum des öffentlichen Wechselkurses

\* Date de changement du taux de prélèvements  
\*\* Date de changement de la valeur moyenne du produit  
\*\*\* Date de changement du taux de change officiel

**EGKS : HEFFING**  
**OP DE KOLENPRODUKTEN**

1 Bedrag der heffing  
2 Percentage en bedrag der heffing per ton  
T = totaal kolenprodukten  
A = steenkolen  
B = bruinkoolbriketten en -halfcoke

**CECA : PRELIEVI**  
**SUI PRODOTTI CARBONIFERI**

1 Ammontare dei prelievi  
2 Tasso e ammontare dei prelievi per tonnellata  
T = totale prodotti carboniferi  
A = carbon fossile  
B = mattonelle e semi-coke di lignite

1 000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTE</b>													
1 Production . . . . .	14 989	12 870	4 095	3 797	3 460	3 637	2 473	3 330	3 471	3 593	2 399		
2 Récept. en prov. Communauté .	(1 528)	(1 199)	(508)	(374)	(315)	(330)	(192)	(312)	(342)	(352)	(233)		
3 Importations en prov. Pays tiers	64	22	51	6	3	4	3	0	0	17	5		
4 Ressources . . . . .	15 053	12 892	4 146	3 803	3 463	3 641	2 476	3 330	3 471	3 610	2 404		
5 Var. stocks (prod. et imp.) * . .	- 177	- 6	- 39	- 76	- 54	- 6	+ 4	+ 14	+ 8	- 21	+ 15		
6 Livraisons à la Communauté . . .	(1 137)	(1 205)	(512)	(384)	(315)	(326)	(190)	(323)	(347)	(344)	(222)		
7 Exportations vers Pays tiers . . .	70	70	14	11	19	26	14	8	24	22	17		
8 Soutes . . . . .	10	6	4	3	2	2	1	1	2	2	1		
9 Disponibilités intérieures . . . .													
12 Consomm. intérieure brute . . . .	14 787	12 804	4 085	3 703	3 388	3 611	2 467	3 324	3 448	3 573	2 412		
15 Consomm. intérieure nette . . . .													
17 Consommation du sect. Energie . .	86	70	26	17	17	28	21	21	14	19			
18 Consommation finale . . . . .	14 699	12 725	4 061	3 681	3 382	3 580	2 441	3 303	3 429	3 550			
19 Ecartés statistiques . . . . .	+ 2	+ 8	- 1	+ 4	- 10	+ 3	+ 5	-	+ 5	+ 4			
<b>Consommation finale du :</b>													
181 sect. Sidérurgie . . . . .	21	16	6	3	5	6	4	4	3	4			
182 sect. Autres industries . . . . .	138	108	37	43	32	29	26	26	28	28			
183 sect. Transports . . . . .	340	257	72	110	94	65	44	87	82	44			
184 sect. Foyers domestiques, etc.. .	14 194	12 338	3 945	3 522	3 250	3 479	2 366	3 173	3 314	3 474			
189 non classée . . . . .	6	6	1	3	1	1	1	3	2	0			

**DEUTSCHLAND (B.R.)**

1 Erzeugung . . . . .	5 505	4 570	1 251	1 450	1 539	1 265	599	1 347	1 445	1 179	682	
2 Bezüge aus der Gemeinschaft . . .	329	304	78	94	89	68	40	87	103	73	40	
3 Einfuhr aus dritten Ländern . . .	32	—	32	1	—	—	—	—	—	—	—	
4 Aufkommen . . . . .	5 866	4 874	1 361	1 545	1 628	1 333	639	1 434	1 548	1 252	722	
5 Bestandsveränd. (Erz. u. Imp.) * .	- 2	- 0	+ 1	+ 1	- 3	- 1	- 23	+ 23	+ 5	- 5	0	
6 Lieferungen a.d. Gemeinschaft . .	357	252	99	89	83	86	38	64	68	81	45	
7 Ausfuhr in dritte Länder . . . . .	26	26	6	4	7	9	5	3	8	9	4	
9 Inländische Verfügbarkeit . . . .												
12 Brutto-Inlandsverbrauch . . . . .	5 481	4 596	1 257	1 453	1 535	1 237	573	1 390	1 477	1 157	673	
15 Netto-Inlandsverbrauch . . . . .												
17 Verbrauch des Sektors Energie . .	13	10	4	3	3	3	2	3	3	3		
18 Endverbrauch . . . . .	5 467	4 584	1 251	1 450	1 536	1 233	571	1 387	1 472	1 152	673	
19 Statistische Differenz . . . . .	+ 1	+ 2	+ 2	—	- 4	+ 1	—	—	+ 2	+ 2		
<b>Endverbrauch im :</b>												
181 Sektor Eisensch. Industrie . . . .	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
182 Sektor Übrige Industrie . . . . .	42	33	11	15	9	9	7	8	9	8		
183 Sektor Verkehr . . . . .	8	5	2	2	2	2	1	2	1	1		
184 Sektor Hausbrand u.s.w. . . . .	5 410	4 540	1 237	1 430	1 524	1 221	562	1 374	1 460	1 143		
189 Verschiedenes . . . . .	6	6	1	3	1	1	1	3	2	0		

**FRANCE**

1 Production . . . . .	6 624	5 809	1 910	1 661	1 359	1 695	1 318	1 374	1 393	1 725	1 149	
2 Récept. en prov. Communauté . .	721	410	316	145	121	137	59	95	120	135	64	
3 Importations en prov. Pays tiers	20	4	11	5	1	3	3	0	—	—	—	
4 Ressources . . . . .	7 365	6 223	2 237	1 811	1 481	1 835	1 380	1 469	1 513	1 860	1 213	
5 Var. stocks (prod. et imp.) * . .	- 100	+ 1	+ 3	- 62	- 35	- 6	+ 21	- 19	+ 23	- 24	+ 10	
6 Livraisons à la Communauté . . .	23	19	4	6	7	6	3	5	5	5	3	
7 Exportations vers Pays tiers . . .	10	12	4	1	2	3	3	1	5	3	3	
9 Disponibilités intérieures . . . .												
12 Consomm. intérieure brute . . . .	7 232	6 193	2 232	1 742	1 437	1 820	1 395	1 445	1 526	1 828	1 217	
15 Consomm. intérieure nette . . . .												
17 Consommation du sect. Energie . .	23	17	9	4	4	6	6	3	3	5		
18 Consommation finale . . . . .	7 204	6 168	2 221	1 733	1 437	1 813	1 383	1 441	1 523	1 823		
19 Ecartés statistiques . . . . .	+ 5	+ 8	+ 2	+ 5	- 4	+ 1	+ 6	+ 1	—	—		
<b>Consommation finale du :</b>												
181 sect. Sidérurgie . . . . .	11	8	4	2	2	3	2	2	2	2		
182 sect. Autres industries . . . . .	61	41	16	19	15	12	11	9	12	10		
183 sect. Transports . . . . .	314	243	64	103	89	59	40	83	79	41		
184 sect. Foyers domestiques, etc.. .	6 818	5 876	2 137	1 609	1 331	1 739	1 330	1 347	1 430	1 770		

\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

\* (+) Bestandsabnahme; (—) Bestandszunahme.

## STEINKOHLBRIKETTILANZ

## BILAN D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE

## BALANCE-SHEET FOR PATENT FUEL

1 000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>ITALIA</b>													
1	Produzione . . . . .	72	68	21	11	18	21	11	4	21	33	25	
2	Arrivi dalla Comunità . . . . .	155	96	36	42	40	37	10	22	28	36	20	
3	Importazioni dai Paesi terzi . . . . .	8	18	5	0	2	1	—	0	0	17	5	
4	Risorse . . . . .	235	182	62	53	60	59	21	26	49	86	50	
5	Var. stocks (produtt. e import.) * . . . . .	8	0	— 4	— 3	0	— 1	+ 4	+ 2	+ 1	— 7	—	
9	Disponibilità interne . . . . .												
12	Consumo interno lordo . . . . .	227	182	58	50	60	58	25	28	50	79	50	
15	Consumo interno netto . . . . .												
17	Consumo del settore Energia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Consumo finale (184-sect. cons. domest.) . . . . .	228	185	59	50	61	58	25	28	49	83	—	
19	Differenze statistiche . . . . .	— 1	— 3	—	— 1	—	—	—	—	+ 1	— 4	—	

## NEDERLAND

1	Productie . . . . .	1 355	1 349	360	361	311	323	251	339	398	362	265
2	Aanvoer uit de Gemeenschap . . . . .	85	54	31	20	16	19	11	16	13	14	14
3	Invoer uit derde Landen . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Bruto beschikbare hoeveelh. . . . .	1 441	1 403	392	381	327	342	262	355	411	375	279
5	Wijz. voorraden (Prod. en Imp.)* . . . . .	9	34	7	1	5	4	3	9	21	1	5
6	Leveringen aan de Gemeenschap . . . . .	749	811	159	222	180	188	130	218	238	224	160
7	Uitvoer naar derde Landen . . . . .	25	26	3	4	7	11	4	3	10	9	6
9	Netto beschikbare hoeveelh. . . . .											
12	Bruto binnenlands verbruik . . . . .	658	532	223	154	135	147	125	125	142	141	118
15	Netto binnenlands verbruik . . . . .											
17	Verbruik van de sector Energie . . . . .	21	15	3	4	5	10	3	5	3	3	—
18	Eindverbruik . . . . .	637	518	220	150	131	136	120	122	139	136	—
19	Statistische afwijkingen . . . . .	—	1	—	—	1	1	2	2	—	2	—
182	Eindverbruik in de sect. Overige industrie . . . . .	0	0	0	0	—	—	0	—	—	—	—
184	sect. Huisbrand, enz . . . . .	637	518	220	150	131	136	120	122	139	136	—

## BELGIQUE/BELGIË

1	Production . . . . .	1 433	1 074	553	314	233	333	294	264	214	302	278
2	Récept. en prov. Communauté . . . . .	230	330	44	72	47	67	71	91	75	93	94
3	Importations en prov. Pays tiers . . . . .	3	0	2	0	0	0	0	—	—	—	—
4	Ressources . . . . .	1 666	1 404	599	386	280	400	365	355	289	395	372
5	Var. stocks (prod. et imp.)* . . . . .	58	27	32	11	11	2	5	17	0	5	0
6	Livraisons à la Communauté . . . . .	408	123	250	67	45	46	18	36	36	34	14
7	Exportations vers Pays tiers . . . . .	9	6	1	2	3	3	2	1	1	1	4
8	Soutes . . . . .	10	6	4	3	2	2	1	1	2	2	1
9	Disponibilités intérieures . . . . .											
12	Consomm. intérieure brute . . . . .	1 181	1 296	312	303	219	347	349	334	250	363	353
15	Consomm. intérieure nette . . . . .											
17	Consommation du sect. Energie . . . . .	29	29	10	6	5	9	10	7	5	8	—
18	Consommation finale . . . . .	1 155	1 265	307	297	215	338	341	324	245	355	—
19	Ecart statistique . . . . .	3	2	5	—	1	—	2	3	—	—	—
181	Consommation finale du : sect. Sidérurgie . . . . .	7	7	2	1	2	2	2	2	1	2	—
182	sect. Autres industries . . . . .	35	34	10	9	8	8	9	9	7	10	—
183	sect. Transports . . . . .	18	9	6	5	3	4	3	2	2	2	—
184	sect. Foyers domestiques, etc. . . . .	1 095	1 215	289	282	202	324	328	311	235	341	—

## LUXEMBOURG

2	Récept. en prov. Communauté . . . . .											
4	Ressources . . . . .											
9	Disponibilités intérieures . . . . .											
12	Consomm. intérieure brute . . . . .	8	5	3	1	2	2	1	1	1	1	1
15	Consomm. intérieure nette . . . . .											
18	Consommation finale . . . . .											
181	Consommation finale du : sect. Sidérurgie . . . . .	2	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0
184	sect. Foyers domestiques, etc. . . . .	6	4	3	1	1	1	1	1	1	1	1

\* (+) prelevamenti dagli stocks; (—) messe in stocks.

\* (+) voorraadafname; (—) voorraadtoename.

\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

## STEENKOOIBRIKETTENBALANS

## BILANCIO AGGLOMERATI DI CARBON FOSSILE

STEINKOHLBRIKETTS

AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE

PATENT FUEL

1 Herstellung

1 Production

2 Bestände bei den Brikettfabriken (JE bzw. ME)

2 Stocks at patent fuel plants (end of period)

1 000 t

	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxemburg	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxemburg		
	1 — Production							2 — Stocks aux fobriques d'agglomérés (en fin de période)								
1963	18 596	6 614	7 994	128	1 561	2 300	—	106	5	85	0	10	6	—	1963	
1964	14 991	5 506	6 625	72	1 355	1 433	—	296	22	196	6	19	53	—	1964	
1965	12 864	4 570	5 806	68	1 349	1 071	—	310	24	193	3	52	38	—	1965	
1964	III	898	227	455	1	100	115	—	166	18	93	3	17	36	—	III
	IV	1 276	489	539	—	117	130	—	198	21	115	2	15	44	—	IV
	V	1 232	478	543	4	114	93	—	213	17	130	3	17	46	—	V
	VI	1 290	482	579	7	130	91	—	244	17	157	5	18	47	—	VI
	VII	1 184	515	506	4	111	48	—	200	23	204	5	21	47	—	VII
	VIII	963	489	286	6	94	87	—	276	19	178	5	22	50	—	VIII
	IX	1 315	536	567	8	106	98	—	291	21	192	5	23	51	—	IX
	X	1 375	513	620	11	131	100	—	310	23	204	7	24	52	—	X
	XI	1 214	415	585	5	100	110	—	324	29	215	7	20	54	—	XI
	XII	1 046	337	490	6	92	123	—	296	22	196	6	19	53	—	XII
1965	I	971	223	530	5	92	121	—	278	23	178	5	21	51	—	I
	II	749	165	424	4	67	89	—	255	25	156	3	21	49	—	II
	III	753	212	362	3	92	83	—	300	48	176	2	22	51	—	III
	IV	992	403	384	0	97	109	—	268	22	179	1	24	42	—	IV
	V	1 151	470	486	1	111	83	—	229	27	134	1	25	41	—	V
	VI	1 182	475	504	3	131	72	—	293	25	197	1	31	39	—	VI
	VII	1 111	472	459	4	135	39	—	290	21	194	1	36	38	—	VII
	VIII	1 015	486	317	6	126	80	—	287	21	184	0	43	38	—	VIII
	IX	1 346	487	618	10	137	95	—	290	20	177	1	52	40	—	IX
	X	1 249	427	602	11	129	80	—	312	25	191	2	54	40	—	X
	XI	1 242	399	596	11	123	113	—	319	23	201	3	54	39	—	XI
	XII	1 102	353	520	10	110	109	—	310	24	193	3	52	38	—	XII
1966	I	1 106	319	539	12	107	129	—	—	—	177	1	51	35	—	I
	II	738	202	370	5	83	78	—	—	—	—	2	46	—	—	II
	III	—	161	240	—	75	71	—	—	—	—	—	—	—	—	III

GEMEINSCHAFT • COMMUNAUTÉ



STEENKOOLBRIKETTEN

AGGLOMERATI DI CARBON FOSSILE

1 Produktie

1 Produzione

2 Voorraden bij de briketfabrieken (einde tijdvak)

2 Stocks presso le fabbriche di agglomerati (fine periodo)

STEINKOHLBRIKETS

AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE

PATENT FUEL

- 1 Bezüge aus der Gemeinschaft
- 2 Einfuhr aus dritten Ländern
- 3 Bezüge aus Deutschland (B.R.)
- 4 Bezüge aus den Niederlanden

- 1 Imports from the Community
- 2 Imports from non-Community countries
- 3 Imports from Germany (F.R.)
- 4 Imports from the Netherlands

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	
	1 — Réceptions en provenance de la Communauté							2 — Importations en provenance des Pays tiers							
1963	1 852	623	774	132	146	166	11	144	37	46	16	16	29	—	1963
1964	1 528	329	721	155	85	230	8	65	32	20	8	1	3	—	1964
1965	1 198	304	410	96	54	330	5	21	—	4	18	—	0	—	1965
1964	IV	111	27	40	10	7	28	0	3	1	2	0	0	—	IV
	V	116	28	45	15	7	22	0	1	1	1	—	0	—	V
	VI	145	39	59	17	6	23	0	1	1	0	—	0	—	VI
	VII	105	36	35	14	5	14	0	1	1	—	—	0	—	VII
	VIII	94	26	36	11	5	15	0	1	—	1	—	0	—	VIII
	IX	121	28	53	15	6	19	1	1	—	1	—	0	—	IX
	X	120	30	44	14	7	25	1	2	—	2	0	0	—	X
	XI	114	25	50	12	6	20	1	1	—	1	—	0	—	XI
	XII	92	13	42	11	4	22	0	2	—	2	0	0	—	XII
1965	I	79	12	28	5	5	27	0	1	—	1	0	0	—	I
	II	51	10	17	3	3	18	0	1	—	1	0	—	—	II
	III	62	18	13	1	3	26	0	1	—	—	—	—	—	III
	IV	83	20	24	3	6	31	0	1	—	0	—	—	—	IV
	V	114	33	35	9	6	30	0	—	—	—	—	—	—	V
	VI	116	34	37	10	5	30	1	—	—	—	—	—	—	VI
	VII	113	38	37	8	4	25	0	0	—	—	—	—	—	VII
	VIII	102	29	36	8	5	23	0	—	—	—	—	—	—	VIII
	IX	127	36	47	11	5	27	1	—	—	—	—	—	—	IX
	X	131	32	55	13	5	25	0	3	—	—	3	—	—	X
	XI	112	22	42	11	4	33	0	7	—	—	7	—	—	XI
	XII	110	19	37	12	5	35	1	7	—	—	7	—	—	XII
1966	I	98	15	32	9	5	36	1	3	—	—	3	—	—	I
	II	77	14	26	6	4	27	0	—	—	—	—	—	—	II
	III	—	11	6	—	—	31	0	—	—	—	—	—	—	III
	3 — Réceptions en provenance d'Allemagne (R.F.)							4 — Réceptions en provenance des Pays-Bas							
1963	372	—	84	104	139	38	8	737	392	212	6	—	126	1	1963
1964	358	—	109	123	80	41	5	750	294	256	10	—	189	1	1964
1965	250	—	76	74	50	47	3	810	294	228	5	—	283	0	1965
1964	IV	27	—	7	10	6	4	0	66	24	18	0	24	0	IV
	V	29	—	8	12	6	3	0	65	26	19	1	19	0	V
	VI	30	—	9	12	6	3	0	85	35	29	1	20	0	VI
	VII	25	—	7	10	5	3	0	65	34	19	1	11	0	VII
	VIII	25	—	8	9	5	3	0	54	24	17	1	12	0	VIII
	IX	31	—	11	11	6	3	0	66	27	23	1	15	0	IX
	X	29	—	8	10	6	5	0	73	29	23	1	20	0	X
	XI	31	—	10	10	6	4	1	64	23	25	0	16	0	XI
	XII	27	—	10	9	4	4	0	51	12	20	1	18	0	XII
1965	I	20	—	5	4	5	5	0	50	10	16	1	22	0	I
	II	12	—	3	2	3	4	0	34	10	10	0	14	—	II
	III	10	—	2	1	3	4	0	46	15	9	0	22	0	III
	IV	14	—	3	2	5	4	0	59	20	12	0	27	—	IV
	V	23	—	6	7	5	5	0	76	31	20	0	25	0	V
	VI	22	—	6	7	4	4	1	81	34	20	1	26	0	VI
	VII	21	—	6	8	4	3	0	81	37	22	—	22	—	VII
	VIII	21	—	8	6	4	3	0	72	29	22	1	20	0	VIII
	IX	25	—	9	8	4	4	0	83	36	23	1	23	0	IX
	X	30	—	11	10	4	5	0	85	31	32	1	21	0	X
	XI	25	—	9	8	4	4	0	75	22	23	1	29	—	XI
	XII	26	—	8	9	5	4	0	71	19	20	1	31	0	XII
1966	I	24	—	7	7	5	5	0	63	15	17	0	31	0	I
	II	13	—	3	5	3	2	0	56	14	17	0	25	0	II
	III	—	—	1	—	—	2	0	—	11	4	—	29	0	III

STEENKOO LBRIKETTEN

AGGLOMERATI DI CARBON FOSSILE

- 1 Aanvoer uit de Gemeenschap
- 2 Invoer uit derde landen
- 3 Aanvoer uit Duitsland (B.R.)
- 4 Aanvoer uit Nederland

- 1 Arrivi dalla Comunità
- 2 Importazioni dai Paesi terzi
- 3 Arrivi dalla Germania (R.F.)
- 4 Arrivi dai Paesi Bassi



STEINKOHLBRIKETTEN

AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE

PATENT FUEL

- 1 Lieferungen an die Gemeinschaft
- 2 Ausfuhr in dritte Länder
- 3 Lieferungen nach Deutschland (B.R.)
- 4 Lieferungen nach Frankreich
- 5 Lieferungen nach Italien
- 6 Lieferungen in die Niederlande
- 7 Lieferungen nach Belgien

- 1 Exports to the Community
- 2 Exports to non-Community countries
- 3 Exports to Germany (B.R.)
- 4 Exports to France
- 5 Exports to Italy
- 6 Exports to the Netherlands
- 7 Exports to Belgium

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Neder- land	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Neder- land	Gemeinschaft Communité	Neder- land	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Neder- land	Belgique België	
	1 — Livraisons à la Communauté					2 — Exportations vers les Pays tiers			3 — Livraisons à l'Allemagne (R.F.)			4 — Livraisons à la France				
1963	1 844	362	22	728	733	117	50	37	622	393	230	771	81	205	485	1963
1964	1 538	357	23	749	408	69	26	25	325	292	33	733	109	257	367	1964
1965	1 204	252	19	811	123	69	26	26	304	294	10	413	76	231	107	1965
1964	IV	117	30	1	69	19	3	1	31	29	2	40	7	17	16	IV 1964
	V	123	31	2	68	23	3	1	31	27	4	47	8	21	18	V
	VI	144	28	4	86	25	4	2	40	37	3	57	7	28	22	VI
	VII	102	27	3	63	9	6	2	31	30	1	34	7	20	7	VII
	VIII	95	25	1	53	16	5	2	27	24	3	39	9	17	13	VIII
	IX	118	31	3	64	20	8	3	26	25	1	51	10	23	18	IX
	X	118	29	2	73	13	8	3	31	30	1	42	8	23	11	X
	XI	114	31	2	63	18	10	4	24	22	2	47	10	23	15	XI
	XII	95	26	3	52	14	8	2	13	12	1	44	10	21	13	XII
1965	I	77	18	2	48	10	6	2	12	10	2	27	5	15	7	I 1965
	II	49	11	1	32	5	4	1	10	10	0	15	3	8	4	II
	III	64	10	0	51	3	4	2	19	18	1	14	2	10	2	III
	IV	92	16	0	60	15	2	1	23	20	3	28	3	14	11	IV
	V	114	25	2	77	10	2	1	32	31	1	36	7	20	9	V
	VI	116	22	2	81	11	5	2	36	35	1	34	6	19	10	VI
	VII	113	20	1	83	8	6	2	40	39	1	35	7	21	7	VII
	VIII	105	20	1	73	11	7	2	30	30	0	38	6	23	10	VIII
	IX	129	28	2	82	17	10	3	35	34	1	50	9	25	16	IX
	X	123	28	2	79	14	8	4	30	29	1	52	11	29	12	X
	XI	116	27	2	77	10	8	3	21	21	—	45	10	25	10	XI
	XII	106	26	2	69	10	7	3	18	18	—	37	8	20	9	XII
1966	I	96	25	2	61	8	7	2	16	16	—	30	7	15	8	I 1966
	II	69	13	1	50	5	4	1	11	11	0	23	4	14	5	II
	III		7	0		1							1		0	III
	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Neder- land	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Neder- land	France	
	5 — Livraisons à l'Italie					6 — Livraisons aux Pays-Bas			7 — Livraisons à la Belgique							
1963	132	105	19	7	1	145	130	15	162	38	122	2				1963
1964	153	119	23	11	0	88	82	6	231	42	189	0				1964
1965	97	73	19	5	—	56	51	5	329	48	281	—				1965
1964	IV	13	11	1	1	—	8	7	26	4	22	—				IV 1964
	V	16	13	2	1	—	7	7	22	3	19	—				V
	VI	16	11	4	1	—	7	7	23	3	20	—				VI
	VII	15	11	3	1	—	5	5	15	3	12	—				VII
	VIII	10	9	1	1	—	5	4	14	3	11	—				VIII
	IX	15	11	3	1	—	6	6	19	4	15	—				IX
	X	13	10	2	1	—	8	7	24	5	19	—				X
	XI	14	11	2	1	—	7	6	20	4	16	—				XI
	XII	11	7	3	3	0	4	4	23	4	19	—				XII
1965	I	6	3	2	1	—	6	5	26	4	22	—				I 1965
	II	2	1	1	0	—	3	3	18	4	14	—				II
	III	1	1	0	0	—	3	3	26	3	23	—				III
	IV	4	4	0	0	—	6	5	31	5	26	—				IV
	V	10	8	2	0	—	6	6	31	5	26	—				V
	VI	9	7	2	0	—	4	4	30	4	26	—				VI
	VII	8	6	1	1	—	4	4	25	3	22	—				VII
	VIII	8	7	1	0	—	5	4	24	4	20	—				VIII
	IX	13	9	3	1	—	4	4	27	5	22	—				IX
	X	12	9	2	1	—	5	5	24	4	20	—				X
	XI	11	8	2	1	—	5	5	34	5	29	—				XI
	XII	11	9	2	0	—	5	5	34	4	30	—				XII
1966	I	10	8	2	0	—	5	5	35	5	30	—				I 1966
	II	5	4	1	0	—	4	4	27	2	25	—				II
	III		1	0	0	—	3	2		2		—				III

STEENKOOLBRIKETTEN

- 1 Levering aan de Gemeenschap
- 2 Uitvoer naar derde landen
- 3 Leveringen aan Duitsland (B.R.)
- 4 Leveringen aan Frankrijk
- 5 Leveringen aan Italië
- 6 Leveringen aan Nederland
- 7 Leveringen aan België

AGGLOMERATI DI CARBON FOSSILE

- 1 Forniture alla Comunità
- 2 Esportazioni verso i Paesi terzi
- 3 Forniture alla Germania (R.F.)
- 4 Forniture alla Francia
- 5 Forniture all'Italia
- 6 Forniture ai Paesi Bassi
- 7 Forniture al Belgio

STEINKOHLBRIKETTS

AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE

PATENT FUEL

- 1 Inländische Verfügbarkeit
- 2 Lieferungen an die übrige Industrie insgesamt
- 3 Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinverbraucher
- 4 Deputate

- 1 Inland availabilities
- 2 Deliveries to all other industries
- 3 Deliveries to households, commerce, handicrafts
- 4 Workmen's coal

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	
	1 — Disponibilités intérieures							2 — Livraisons à l'ensemble des autres industries							
1963	18 560	6 837	8 746	278	952	1 736	11	244	106	75	—	9	54	0	1963
1964	14 787	5 481	7 232	227	658	1 181	8	168	52	74	—	5	37	0	1964
1965	12 804	4 596	6 193	182	532	1 296	5	108	33	41	—	0	34	0	1965
1964	IV	3 703	1 453	1 742	50	154	303	1	17	8	5	—	—	4	0
	V								13	4	7	—	—	2	0
	VI								13	3	7	—	—	3	0
	VII								12	3	7	—	—	2	—
1964	VIII	3 388	1 535	1 437	60	135	219	2	9	3	4	—	—	3	0
	IX								11	3	5	—	—	3	—
	X								11	3	5	—	—	3	—
1965	XI	3 611	1 237	1 820	58	147	347	2	10	3	4	—	—	3	—
	XII								9	3	3	—	—	3	0
	I								8	2	3	—	0	3	—
	II								8	2	4	—	—	2	—
1965	III	2 467	573	1 395	25	125	349	1	10	2	4	—	0	3	—
	IV								8	3	2	—	—	3	0
	V								9	3	3	—	—	3	0
	VI								9	2	4	—	—	3	0
1966	VII	3 448	1 477	1 526	50	142	250	1	9	3	4	—	—	2	—
	VIII								8	2	3	—	—	3	0
	IX								11	4	4	—	—	3	0
	X								10	3	4	—	—	3	—
1966	XI	3 573	1 157	1 828	79	141	363	1	10	3	3	—	—	4	—
	XII								8	2	3	—	—	3	—
	I								7	2	2	—	—	2	—
1966	II	2 412	673	1 217	50	128	353	1							1966
III															
	3 — Livraisons aux foyers domestiques au commerce et à l'artisanat							4 — Livraisons au personnel							
1963	16 839r	6 351r	7 980	270	764	1 458	9	950	298	310	0	110	233	—	1963
1964	13 259r	5 122r	6 490	228	544	869	6	940	294	327	—	93	226	—	1964
1965	11 397	4 237	5 533	185	437	1 001	4	940	303	343	—	81	214	—	1965
1964	I	1 745	619	920	37	72	95	1	109	33	37	—	10	29	—
	II								88	26	32	—	9	23	—
	III								82	26	25	—	11	21	—
	IV								72	23	25	—	8	16	—
1964	V	1 104	451	492	10	47	104	0	44	13	17	—	4	10	—
	VI								45	12	20	—	5	9	—
	VII								48	16	20	—	5	7	—
1964	VIII	1 021	497	427	19	42	36	0	50	18	12	—	7	13	—
	IX								80	25	30	—	8	18	—
	X								112	35	43	—	9	25	—
1965	XI	1 190	467	576	23	47	76	0	108	39	35	—	8	26	—
	XII								101	29	31	—	10	30	—
	I								104	30	38	—	10	28	—
	II								97	30	34	—	9	24	—
1965	III	1 640	127	406	7	26	73	0	92	31	31	—	8	22	—
	IV								63	18	24	—	9	12	—
	V								51	17	20	—	5	10	—
1966	VI	1 062	469	459	10	41	78	1	48	13	22	—	5	9	—
	VII								43	15	17	—	5	6	—
	VIII								54	19	16	—	6	13	—
	IX								81	24	33	—	7	17	—
1966	X	1 091	381	576	25	41	67	0	98	36	37	—	6	19	—
	XI								110	38	39	—	6	27	—
	XII								97	32	33	—	7	26	—
	I								102	32	37	—	6	27	—

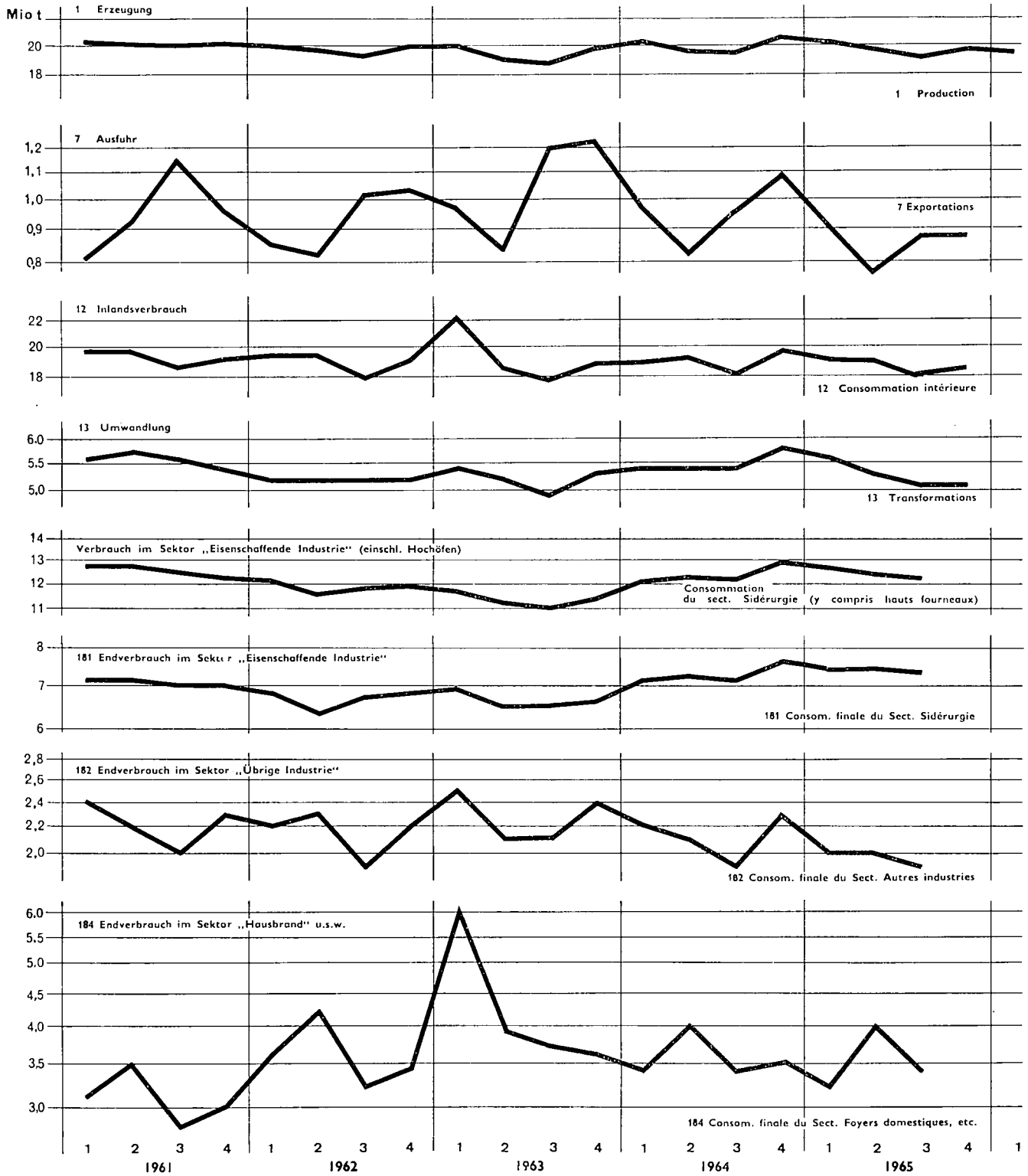
STEENKOOLBRIKETTEN

AGGLOMERATI DI CARBON FOSSILE

- 1 Netto beschikbare hoeveelheden
- 2 Leveringen aan de overige industrie (totaal)
- 3 Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie
- 4 Leveringen aan personeel

- 1 Disponibilità interne
- 2 Forniture alle altre industrie (totale)
- 3 Forniture per consumi domestici, commercio, artigianato
- 4 Consegne al personale

GEMEINSCHAFT • COMMUNAUTE



1000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
			GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTE										
1	<b>Production</b>	<b>79 876</b>	<b>78 970</b>	<b>20 155</b>	<b>19 609</b>	<b>19 489</b>	<b>20 617</b>	<b>20 344</b>	<b>19 681</b>	<b>19 139</b>	<b>19 803</b>	<b>19 419</b>	
	coke de four	74 248	74 304	18 516	18 291	18 287	19 153	18 928	18 582	18 180	18 613	18 296	
	coke de gaz	5 628	4 666	1 639	1 318	1 202	1 464	1 416	1 099	959	1 190	1 123	
2	Récept. en prov. Communauté	(10 206)	(9 836)	(2 517)	(2 511)	(2 441)	(2 736)	(2 498)	(2 451)	(2 392)	(2 494)	(2 349)	
3	Importations en prov. Pays tiers	360	124	156	106	58	46	45	28	23	29	44	
4	<b>Ressources</b>	<b>80 236</b>	<b>79 094</b>	<b>20 311</b>	<b>19 715</b>	<b>19 547</b>	<b>20 663</b>	<b>20 389</b>	<b>19 709</b>	<b>19 162</b>	<b>19 832</b>	<b>19 463</b>	
5	Var. stocks (prod. et imp.)*	24	- 1 404	- 430	+ 403	- 187	+ 183	- 671	+ 238	- 272	- 698	- 842	
6	Livraisons à la Communauté	(10 395)	(10 022)	(2 534)	(2 565)	(2 516)	(2 780)	(2 566)	(2 491)	(2 415)	(2 549)	(2 354)	
7	Exportations vers Pays tiers	3 948	3 410	999	853	986	1 109	897	762	886	863	589	
9	<b>Disponibilités intérieures</b>	<b>76 075</b>	<b>74 094</b>	<b>18 865</b>	<b>19 211</b>	<b>18 299</b>	<b>19 693</b>	<b>18 753</b>	<b>19 145</b>	<b>17 981</b>	<b>18 216</b>	<b>18 027</b>	
10	Var. stocks (consomm. industr.)*	- 174	+ 201	+ 46	- 25	- 178	- 17	+ 202	- 38	- 41	+ 83		
12	<b>Consomm. intérieure brute</b>	<b>75 901</b>	<b>74 295</b>	<b>18 911</b>	<b>19 186</b>	<b>18 121</b>	<b>19 676</b>	<b>19 955</b>	<b>19 107</b>	<b>17 940</b>	<b>18 299</b>		
13	Transformations	21 739r	21 159	5 342	5 384	5 311	5 766	5 677	5 364	5 001	5 117		
15	<b>Consomm. intérieure nette</b>	<b>54 162r</b>	<b>53 136</b>	<b>13 569</b>	<b>13 802</b>	<b>12 810</b>	<b>13 910</b>	<b>13 278</b>	<b>13 743</b>	<b>12 939</b>	<b>13 182</b>		
17	Consommation du sect. Energie	1 435r	1 144	674	205	194	354	423	193	157	368		
18	Consommation finale	52 844r	52 130	12 950	13 619	12 633	13 544	12 865	13 586	12 827	12 852		
19	Ecart statistique	- 117r	- 135	- 55	- 22	- 17	+ 12	- 10	- 36	- 45	- 38		
	<b>Transformations dans les :</b>												
131	centrales électriques	120	117	34	30	24	32	29	26	27	35		
133	usines à gaz et cokeries	1 438r	1 129	427	358	265	384	377	249	203	300		
134	hauts fourneaux	20 181	19 913	4 881	4 996	5 022	5 350	5 271	5 089	4 771	4 782		
	<b>Consommation finale du :</b>												
181	sect. Sidérurgie	29 486	24 497	7 168	7 265	7 195	7 767	7 409	7 395	7 287	7 405		
182	sect. Autres industries	8 294r	7 877	2 170	2 039	1 880	2 202	2 015	1 984	1 907	1 971		
183	sect. Transports	276	258	86	62	62	67	74	54	62	70		
184	sect. Foyers domestiques, etc.	14 095	13 952	3 364	3 957	3 360	3 413	3 261	3 940	3 441	3 310		
189	non classée	691r	546	162	296	136	95	106	213	130	96		

DEUTSCHLAND (B.R.)												
1	<b>Erzeugung</b>	<b>48 262</b>	<b>47 454</b>	<b>12 164</b>	<b>11 812</b>	<b>11 887</b>	<b>12 398</b>	<b>12 197</b>	<b>11 780</b>	<b>11 650</b>	<b>11 826</b>	<b>11 509</b>
	Steinkohlens	43 350	43 301	10 750	10 672	10 833	11 096	10 929	10 803	10 809	10 760	10 509
	Gaskoks	4 912	4 153	1 414	1 140	1 054	1 302	1 268	977	841	1 066	(1 000)
2	Bezüge aus der Gemeinschaft	233	481	23	82	68	59	66	141	171	103	73
3	Einfuhr aus dritten Ländern	119	54	44	45	23	8	17	7	13	18	17
4	<b>Aufkommen</b>	<b>48 614</b>	<b>47 989</b>	<b>12 231</b>	<b>11 939</b>	<b>11 978</b>	<b>12 465</b>	<b>12 280</b>	<b>11 928</b>	<b>11 834</b>	<b>11 947</b>	<b>11 599</b>
5	Bestandsveränd. (Erz. u. Imp.)*	+ 860	- 1 739	- 56	+ 695	+ 80	+ 143	- 558	+ 264	- 478	- 967	- 910
6	Lieferungen a.d. Gemeinschaft	7 816	7 155	1 949	1 928	1 892	2 047	1 877	1 764	1 679	1 834	1 755
7	Ausfuhr in dritte Länder	3 222	2 704	885	665	798	871	731	620	671	681	456
9	<b>Inländische Verfügbarkeit</b>	<b>38 436</b>	<b>36 391</b>	<b>9 341</b>	<b>10 041</b>	<b>9 368</b>	<b>9 690</b>	<b>9 114</b>	<b>9 808</b>	<b>9 006</b>	<b>8 465</b>	<b>8 478</b>
10	Bestandsv. (industr. Verbr.)*	- 73	+ 119	+ 72	+ 15	- 33	- 127	+ 173	- 33	- 27	+ 6	
12	<b>Inlandsverbrauch</b>	<b>38 363</b>	<b>36 510</b>	<b>9 413</b>	<b>10 056</b>	<b>9 335</b>	<b>9 563</b>	<b>9 287</b>	<b>9 775</b>	<b>8 979</b>	<b>8 471</b>	
13	Umwandlung	9 234r	8 413	2 233	2 293	2 321	2 406	2 406	2 049	2 010	1 948	
15	<b>Netto-Inlandsverbrauch</b>	<b>29 129</b>	<b>28 097</b>	<b>7 180</b>	<b>7 763</b>	<b>7 014</b>	<b>7 157</b>	<b>6 881</b>	<b>7 726</b>	<b>6 969</b>	<b>6 523</b>	
17	Verbrauch des Sektors Energie	663r	495	428	39	30	166	222	47	26	200	
18	Endverbrauch	28 487r	27 603	6 767	7 730	6 971	6 997	6 663	7 678	6 942	6 321	
19	Statistische Differenz	- 21r	- 1	- 15	- 6	+ 13	- 6	- 4	+ 1	+ 1	+ 2	
	<b>Umwandlung in :</b>											
131	Elektrizitätswerken	45	38	13	12	9	11	8	8	10	12	
133	Gaswerken und Kokerien	1 046r	816	289	278	175	304	287	168	141	220	
134	Hochöfen	8 143	7 559	1 931	2 003	2 137	2 091	2 111	1 873	1 859	1 716	
	<b>Endverbrauch im :</b>											
181	Sektor Eisensch. Industrie	12 893	12 622	3 081	3 137	3 321	3 334	3 176	3 216	3 210	3 021	
182	Sektor Übrige Industrie	4 590	4 335	1 166	1 134	1 056	1 235	1 146	1 082	1 045	1 062	
183	Sektor Verkehr	167	156	58	34	35	40	47	31	37	42	
184	Sektor Hausbrand u.s.w.	10 146	9 944	2 300	3 129	2 423	2 293	2 188	3 136	2 520	2 100	
189	Verschiedenes	691r	546	162	296	136	95	106	213	130	96	

\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

\* (+) Bestandsabnahme; (—) Bestandszunahme.

## KOKSBILANZ

## BILAN COKE

## COKE BALANCE-SHEET

1 000 t			1964				1965				1966		
	1964	1965	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
	<b>FRANCE</b>												
1	<b>Production</b>	14 364	13 664	3 736	3 544	3 386	3 696	3 691	3 443	3 131	3 399	3 404	
	<i>coke de four</i>	14 303	13 646	3 712	3 528	3 376	3 686	3 683	3 440	3 128	3 395	3 400	
	<i>coke de gaz</i>	61	18	24	16	10	10	8	3	3	4	4	
2	Récept. en prov. Communauté	4 954	4 449	1 276	1 219	1 120	1 338	1 210	1 155	1 005	1 078	1 089	
3	Importations en prov. Pays tiers	4	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	
4	<b>Ressources</b>	19 322	18 113	5 015	4 764	4 506	5 034	4 901	4 598	4 136	4 477	4 493	
5	Var. stocks (prod. et imp.) *	— 368	+ 102	— 129	— 76	— 157	— 8	+ 4	+ 47	— 55	+ 106	— 50	
6	Livraisons à la Communauté	119	168	32	26	35	25	35	42	49	42	30	
7	Exportations vers Pays tiers	25	39	6	8	6	6	9	11	10	9	14	
9	<b>Disponibilités intérieures</b>	18 810	18 008	4 848	4 654	4 308	4 995	4 861	4 592	4 022	4 532	4 399	
10	Var. stocks (consomm. industr.)*	— 84	+ 92	— 28	— 9	— 112	+ 65	+ 22	+ 18	— 21	+ 73		
12	<b>Consomm. intérieure brute</b>	18 726	18 100	4 820	4 645	4 196	5 060	4 883	4 610	4 001	4 605		
13	Transformations	6 474	6 315	1 567	1 615	1 509	1 781	1 646	1 704	1 402	1 563		
15	<b>Consomm. intérieure nette</b>	12 252	11 785	3 253	3 030	2 687	3 279	3 237	2 906	2 599	3 042		
17	Consommation du sect. Energie	602	536	183	129	124	155	165	124	111	136		
18	Consommation finale	11 644	11 223	3 066	2 895	2 572	3 096	3 058	2 784	2 489	2 892		
19	Ecart statistique	+ 6	+ 26	+ 4	+ 6	— 9	+ 28	+ 14	— 2	— 1	+ 14		
<b>Transformations dans les :</b>													
131	centrales électriques	6	10	2	1	1	2	2	2	3	3		
133	usines à gaz et cokeries	125	117	31	29	31	32	32	29	26	30		
134	hauts fourneaux	6 343	6 188	1 534	1 585	1 477	1 747	1 612	1 673	1 373	1 530		
<b>Consommation finale du :</b>													
181	sect. Sidérurgie *	8 108	7 693	2 066	2 060	1 838	2 132	2 093	1 933	1 729	1 938		
182	sect. Autres industries	1 997	1 956	519	510	427	539	491	509	449	507		
183	sect. Transports	91	83	21	24	24	22	19	21	20	23		
184	sect. Foyers domestiques, ecc.	1 448	1 491	460	301	283	403	455	321	291	424		

## ITALIA

1	<b>Produzione</b>	5 202	6 119	1 287	1 248	1 287	1 380	1 397	1 534	1 536	1 652	1 618	
	<i>coke da cokeria</i>	4 683	5 737	1 128	1 116	1 175	1 264	1 296	1 437	1 446	1 558	1 528	
	<i>coke da gas</i>	519	382	159	132	112	116	101	97	90	94	90	
2	Arrivi dalla Comunità	271	277	66	27	88	91	37	25	87	129	65	
3	Importazioni dai Paesi terzi	83	18	63	8	8	8	8	7	2	2	5	
4	<b>Risorse</b>	5 556	6 414	1 416	1 283	1 383	1 479	1 442	1 566	1 625	1 783	1 688	
5	Var. stocks (product. e import.)*	— 364	+ 181	— 200	— 94	— 38	— 37	— 74	— 37	+ 182	+ 111	+ 60	
6	Forniture alla Comunità	6	7	2	1	2	1	3	1	1	2	30	
7	Esportazioni verso Paesi terzi	93	118	26	19	24	24	16	24	35	42		
9	<b>Disponibilità interne</b>	5 093	6 470	1 188	1 169	1 319	1 417	1 349	1 504	1 771	1 850	1 716	
10	Var. stocks (consum. industr.)*	— 1	+ 18	— 9	— 15	+ 6	+ 17	— 13	— 14	+ 40	+ 5		
12	<b>Consumo interno lordo</b>	5 092	6 488	1 179	1 154	1 325	1 434	1 336	1 490	1 811	1 855		
13	Trasformazioni	840	1 286	217	194	215	251	292	329	336	329		
15	<b>Consumo interno netto</b>	4 252	5 202	962	960	1 110	1 183	1 044	1 161	1 475	1 526		
17	Consumo del settore Energia	123	72	40	30	33	20	22	17	15	18		
18	Consumo finale	4 220	5 289	947	954	1 094	1 186	1 047	1 174	1 509	1 559		
19	Differenze statistiche	91	159	25	24	17	23	25	30	49	51		
<b>Trasformazioni nelle :</b>													
131	centrali elettriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
133	officine da gas e cokerie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
134	alti forni	840	1 286	217	194	215	251	292	329	336	329		
<b>Consumo finale del :</b>													
181	sett. Sidérurgia *	1 804	2 885	420	397	396	554	575	663	811	836		
182	sett. Altre industrie	852	780	230	214	204	202	163	203	224	190		
183	sett. Trasporti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
184	sett. Consumi domestici, ecc.	1 564	1 624	297	343	494	430	309	308	474	533		

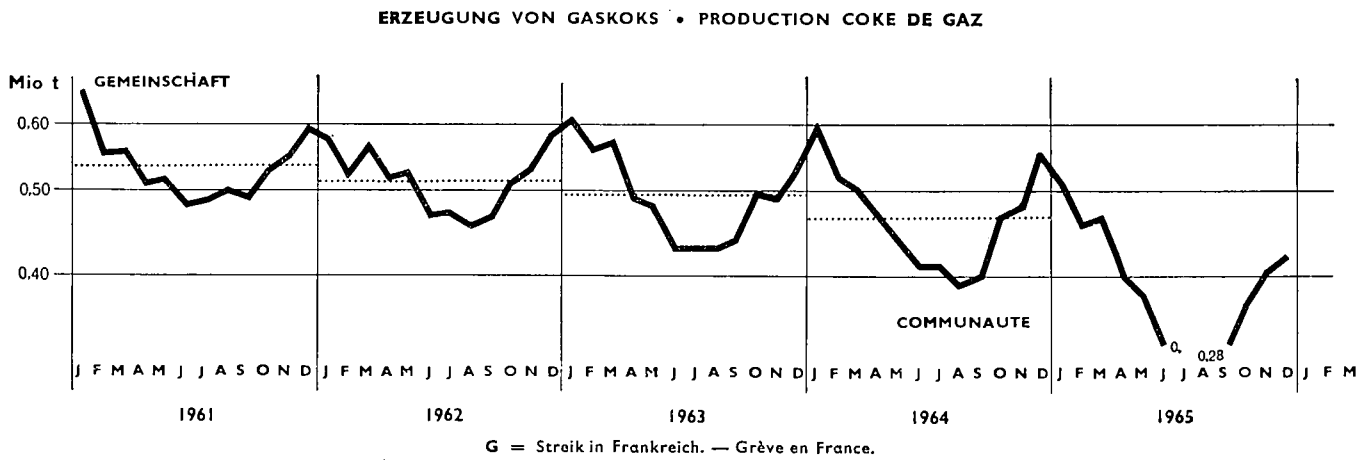
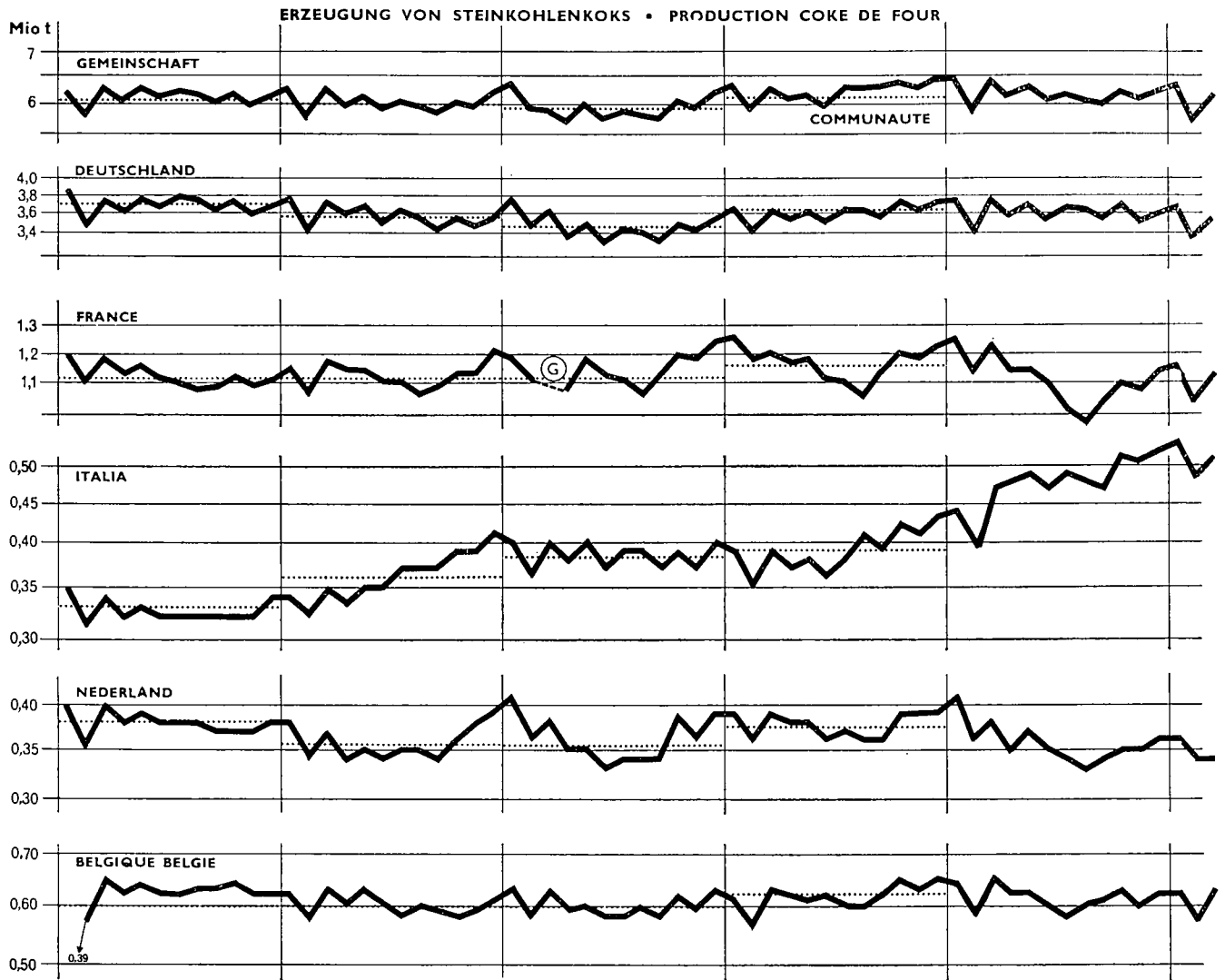
\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

\* (+) prelevamenti dagli stocks; (—) messe in stocks.

## COKESBALANS

## BILANCIO COKE









STEINKOHLKOKS

COKE DE FOUR

COKE OVEN COKE

- 1 Bezüge aus der Gemeinschaft
- 2 Einfuhr aus dritten Ländern
- 3 Bezüge aus Deutschland (B.R.)
- 4 Bezüge aus Frankreich

- 1 Imports from the Community
- 2 Imports from the non-Community countries
- 3 Imports from Germany (F.R.)
- 4 Imports from France

1 000 t

	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxemburg	Gemeinschaft Communauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxemburg	
	1 — Réceptions en provenance de la Communauté							2 — Importations en provenance des Pays tiers							
1963	11 115	300	5 890	435	449	363	3 677	373	22	27	215	59	51	—	1963
1964	10 231	233	5 006	243	249	536	3 963	189	27	4	75	70	13	—	1964
1965	9 823	481	4 449	265	192	625	3 812	125	54	—	18	48	4	—	1965
1964	IV	825	23	414	2	21	41	32	5	1	6	21	—	—	IV
	V	836	28	406	4	21	40	8	3	—	1	4	1	—	V
	VI	858	31	412	16	12	45	7	0	—	2	5	—	—	VI
	VII	848	31	400	21	14	27	7	1	—	3	3	—	—	VII
	VIII	734	14	326	24	13	30	7	1	—	2	4	—	—	VIII
	IX	868	23	411	35	15	42	8	2	—	3	3	1	—	IX
	X	936	24	448	35	19	61	8	2	—	1	5	1	—	X
	XI	893	19	442	20	22	52	7	2	—	2	3	—	—	XI
	XII	905	16	457	23	23	52	10	4	—	1	5	0	—	XII
1965	I	857	18	407	16	27	45	11	4	—	1	6	0	—	I
	II	793	22	383	14	18	47	23	10	—	1	7	1	—	II
	III	844	27	421	2	17	45	11	3	—	2	6	0	—	III
	IV	818	37	403	2	16	45	10	4	—	0	6	3	—	IV
	V	827	47	382	15	21	44	7	2	—	2	3	0	—	V
	VI	805	57	370	8	9	41	10	1	—	4	3	—	—	VI
	VII	812	53	359	21	9	42	10	6	—	1	3	—	—	VII
	VIII	758	61	302	29	10	56	6	3	—	—	3	0	—	VIII
	IX	817	57	343	33	13	61	8	4	—	—	3	0	—	IX
	X	834	40	373	30	15	64	7	4	—	—	3	0	—	X
	XI	828	35	358	40	21	63	12	8	—	0	4	0	—	XI
	XII	829	28	346	56	17	72	10	6	—	2	2	0	—	XII
1966	I	782	28	343	25	24	48	11	2	—	2	6	1	—	I
	II	748	21	354	18	18	47	8	2	—	—	2	2	—	II
	III		24	392			49		14	—	—	—	4	—	III
	3 — Réceptions en provenance d'Allemagne (R.F.)							4 — Réceptions en provenance de France							
1963	8 758	—	4 552	399	447	105	3 255	19	4	—	13	—	2	—	1963
1964	7 729	—	3 779	219	244	37	3 450	5	1	—	4	—	0	—	1964
1965	7 025	—	3 349	244	190	45	3 196	20	10	—	8	0	2	—	1965
1964	IV	622	—	314	2	20	2	0	—	—	0	—	—	—	IV
	V	639	—	315	4	21	3	0	—	—	0	—	—	—	V
	VI	645	—	315	15	12	3	0	0	—	—	—	—	—	VI
	VII	652	—	307	19	14	3	0	—	—	0	—	—	—	VII
	VIII	560	—	234	24	13	2	0	—	—	0	—	—	—	VIII
	IX	652	—	309	35	14	4	0	—	—	0	—	—	—	IX
	X	687	—	335	35	19	3	0	—	—	0	—	—	—	X
	XI	657	—	330	19	22	2	0	—	—	0	—	—	—	XI
	XII	655	—	339	18	23	1	0	—	—	0	—	0	—	XII
1965	I	642	—	304	15	27	4	0	—	—	0	—	—	—	I
	II	569	—	279	11	18	2	0	—	—	0	—	0	—	II
	III	618	—	313	1	17	3	0	—	—	0	—	—	—	III
	IV	587	—	305	2	16	3	2	0	—	—	—	—	—	IV
	V	597	—	293	15	21	3	0	2	—	0	—	—	—	V
	VI	561	—	276	8	9	2	2	2	—	0	—	—	—	VI
	VII	579	—	274	19	9	1	3	2	—	1	—	—	—	VII
	VIII	512	—	218	27	10	7	3	2	—	1	—	—	—	VIII
	IX	567	—	261	30	13	7	2	1	—	1	—	0	—	IX
	X	595	—	283	26	15	7	3	0	—	2	—	0	—	X
	XI	592	—	272	37	21	2	1	0	—	1	—	0	—	XI
	XII	608	—	271	54	16	5	2	0	—	1	0	1	—	XII
1966	I	586	—	267	23	24	6	2	0	—	1	0	1	—	I
	II	540	—	264	16	16	4	3	0	—	1	0	2	—	II
	III		—	297			6		0	—	—	—	2	—	III

COKESOVENCOKES

COKE DA COKERIA

- 1 Aanvoer uit de Gemeenschap
- 2 Invoer uit derde landen
- 3 Aanvoer uit Duitsland (B.R.)
- 4 Aanvoer uit Frankrijk

- 1 Arrivi dalla Comunità
- 2 Importazioni dai Paesi terzi
- 3 Arrivi dalla Germania (R.F.)
- 4 Arrivi dalla Francia

## STEINKOHLKOKS

## COKE DE FOUR

## COKE OVEN COKE

- 1 Bezüge aus den Niederlanden  
2 Bezüge aus Belgien  
3 Lieferungen an die Gemeinschaft  
4 Ausfuhr in dritte Länder

- 1 Imports from the Netherlands  
2 Imports from Belgium  
3 Exports to the Community  
4 Exports to non-Community countries

1 000 t

	Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg		
	1 — Réceptions en provenance des Pays-Bas							2 — Réceptions en provenance de Belgique								
1963	1 723	285	975	21	—	257	185	599	11	347	2	3	—	236	1963	
1964	2 019	225	1 037	21	—	499	237	471	6	184	—	5	—	276	1964	
1965	2 071	381	919	13	—	578	179	701	90	173	—	1	—	437	1965	
1964	IV	161	22	82	0	—	39	18	41	0	18	—	1	—	22	1964
	V	159	28	77	—	—	36	18	37	0	14	—	1	—	22	
	VI	175	31	83	1	—	42	18	38	—	14	—	0	—	24	
	VII	153	28	77	2	—	24	22	42	2	16	—	—	—	24	VII
	VIII	140	14	78	0	—	28	20	35	—	14	—	1	—	20	VIII
	IX	169	23	86	—	—	39	21	46	0	15	—	0	—	30	IX
	X	201	24	97	—	—	58	22	46	0	15	—	0	—	31	X
	XI	180	18	97	1	—	49	23	47	1	15	—	—	—	31	XI
	XII	199	16	105	6	—	51	21	49	0	12	—	—	—	37	XII
1965	I	166	14	90	1	—	41	20	47	4	12	—	0	—	31	I
	II	168	20	82	3	—	45	18	55	2	21	—	—	—	32	II
	III	174	25	89	1	—	43	16	53	2	18	—	—	—	33	III
	IV	170	34	81	—	—	41	14	62	3	18	—	—	—	41	IV
	V	166	36	74	—	—	41	15	62	9	14	—	—	—	39	V
	VI	173	43	80	—	—	39	15	66	12	14	—	1	—	39	VI
	VII	168	40	73	1	—	40	14	61	11	12	—	—	—	38	VII
	VIII	182	43	75	0	—	49	15	62	16	9	—	—	—	37	VIII
	IX	184	43	72	2	—	54	13	63	12	10	—	—	—	41	IX
	X	180	32	75	2	—	58	13	57	8	15	—	—	—	34	X
	XI	175	28	70	2	—	61	14	60	7	16	—	—	—	37	XI
	XII	165	23	60	1	—	66	15	53	5	15	—	0	—	33	XII
1966	I	141	23	61	1	—	42	14	52	4	13	—	—	—	35	I
	II	146	16	74	—	—	41	14	58	4	16	—	0	—	37	II
	III		15	80			41	15		8	15		1		37	III
	3 — Livraisons à la Communauté							4 — Exportations vers les Pays tiers								
1963	11 160	8 749	127	16	1 668	601	—	4 058	3 366	27	134	390	122	—	1963	
1964	10 388	7 753	175	6	1 987	467	—	3 698	2 997	27	93	334	247	—	1964	
1965	9 923	7 056	168	7	1 993	699	—	3 312	2 635	39	118	301	219	—	1965	
1964	IV	830	620	3	0	166	40	—	322	256	3	6	40	17	—	IV
	V	856	646	15	0	158	35	—	202	148	1	6	31	16	—	V
	VI	881	649	21	1	168	42	—	263	204	4	7	25	22	—	VI
	VII	867	652	19	1	151	43	—	284	221	2	6	30	24	—	VII
	VIII	755	564	19	1	135	36	—	319	255	2	10	22	31	—	VIII
	IX	895	661	13	1	173	47	—	318	264	1	8	27	18	—	IX
	X	931	676	13	0	198	43	—	359	277	3	8	33	37	—	X
	XI	924	679	14	1	184	46	—	341	277	2	8	29	25	—	XI
	XII	916	670	11	1	191	44	—	351	262	2	8	44	36	—	XII
1965	I	882	656	11	1	164	50	—	322	268	4	4	15	30	—	I
	II	788	562	11	1	160	55	—	268	230	2	6	18	12	—	II
	III	855	618	13	1	170	53	—	277	215	2	6	41	14	—	III
	IV	797	581	8	0	153	56	—	240	193	5	8	18	16	—	IV
	V	855	592	18	0	182	63	—	239	190	5	9	20	15	—	V
	VI	822	575	17	0	164	66	—	264	224	1	8	19	11	—	VI
	VII	818	580	16	0	160	62	—	266	186	3	16	33	29	—	VII
	VIII	743	503	16	1	162	63	—	307	244	3	10	28	22	—	VIII
	IX	835	577	17	0	176	64	—	287	221	4	10	29	23	—	IX
	X	863	618	16	1	171	57	—	289	226	4	11	31	17	—	X
	XI	826	585	16	1	164	60	—	296	230	3	21	24	18	—	XI
	XII	840	611	10	1	166	52	—	254	207	3	9	25	11	—	XII
1966	I	798	603	8	1	142	44	—	270	211	5	14	24	16	—	I
	II	736	542	9	1	134	50	—	164	133	5	6	15	5	—	II
	III		610	13	0		53	—		112	4	10		8	—	III

## COKESOVENCOKES

## COKE DA COKERIA

- 1 Aanvoer uit Nederland  
2 Aanvoer uit België  
3 Leveringen aan de Gemeenschap  
4 Uitvoer naar derde landen

- 1 Arrivi dai Paesi Bassi  
2 Arrivi dal Belgio  
3 Forniture alla Comunità  
4 Esportazione verso i Paesi terzi

STEINKOHLKOKS

COKE DE FOUR

COKE OVEN COKE

- 1 Lieferungen nach Deutschland (B.R.)
- 2 Lieferungen nach Frankreich
- 3 Lieferungen nach Italien
- 4 Lieferungen in die Niederlande
- 5 Lieferungen nach Belgien

- 1 Exports to Germany (F.R.)
- 2 Exports to France
- 3 Exports to Italy
- 4 Exports to the Netherlands
- 5 Exports to Belgium

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	
1 — Livraisons à l'Allemagne (R.F.)							2 — Livraisons à la France						
1963	350	—	108	—	232	10	5 921	4 578	—	16	979	348	1963
1964	375	—	169	—	202	4	5 005	3 783	—	6	1 035	181	1964
1965	535	—	157	—	285	92	4 454	3 339	—	7	936	172	1965
1964	IV 28	—	3	—	26	0	411	310	—	0	84	17	IV 1964
	V 39	—	15	—	24	0	405	313	—	0	79	13	V
	VI 51	—	21	—	30	0	415	316	—	1	81	17	VI
	VII 44	—	19	—	24	1	398	302	—	1	79	16	VII
	VIII 34	—	19	—	15	0	324	236	—	1	73	14	VIII
	IX 36	—	13	—	23	0	423	314	—	1	91	17	IX
	X 35	—	13	—	21	1	445	337	—	0	96	12	X
	XI 31	—	14	—	16	1	445	333	—	1	97	14	XI
	XII 22	—	11	—	11	0	463	344	—	1	104	14	XII
1965	I 24	—	11	—	9	4	425	318	—	1	92	14	I 1965
	II 23	—	11	—	11	1	385	279	—	1	84	21	II
	III 38	—	13	—	22	3	416	308	—	1	90	17	III
	IV 34	—	8	—	24	2	378	287	—	0	75	16	IV
	V 63	—	17	—	36	10	397	293	—	0	90	14	V
	VI 66	—	16	—	35	15	360	274	—	0	74	12	VI
	VII 60	—	15	—	35	11	351	268	—	0	71	12	VII
	VIII 60	—	15	—	28	17	294	216	—	1	68	9	VIII
	IX 58	—	15	—	31	12	348	265	—	0	73	10	IX
	X 44	—	15	—	22	7	376	283	—	1	77	15	X
	XI 36	—	14	—	16	6	358	269	—	1	71	17	XI
	XII 28	—	8	—	16	4	367	280	—	1	71	15	XII
1966	I 26	—	6	—	15	5	361	278	—	1	68	14	I 1966
	II 18	—	8	—	6	4	363	269	—	1	74	19	II
	III	—	12	—	—	9	—	315	—	0	—	18	III
	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Nederland	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Belgique België	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Nederland	
3 — Livraisons à l'Italie						4 — Livraisons aux Pays-Bos			5 — Livraisons à la Belgique				
1963	424	396	11	17	0	456	450	6	347	91	1	255	1963
1964	239	214	4	21	0	255	250	5	525	34	0	491	1964
1965	258	237	8	13	—	198	196	2	627	45	2	580	1965
1964	IV 3	3	0	—	—	21	20	1	40	2	0	38	IV 1964
	V 12	11	0	1	—	22	21	1	39	3	—	36	V
	VI 18	17	—	1	—	13	12	1	44	4	0	40	VI
	VII 24	23	0	1	—	15	15	—	26	2	—	24	VII
	VIII 24	24	0	—	—	14	13	1	30	3	—	27	VIII
	IX 36	36	0	—	—	15	15	0	43	4	—	39	IX
	X 22	20	0	2	—	19	19	0	60	2	—	58	X
	XI 34	34	0	1	—	23	23	0	51	3	—	48	XI
	XII 22	16	0	6	—	24	24	0	50	1	0	49	XII
1965	I 14	12	0	2	—	28	28	0	44	4	—	40	I 1965
	II 3	1	0	2	—	18	18	0	47	2	0	45	II
	III 1	1	—	—	—	17	17	0	47	4	—	43	III
	IV 11	11	0	—	—	16	16	0	43	3	—	40	IV
	V 6	6	0	0	—	22	21	1	44	3	—	41	V
	VI 23	22	0	1	—	8	8	0	42	2	—	40	VI
	VII 24	22	1	1	—	9	9	0	40	1	—	39	VII
	VIII 21	19	1	1	—	10	10	0	57	7	—	50	VIII
	IX 33	28	2	3	—	14	14	0	63	7	0	56	IX
	X 46	44	1	1	—	16	16	0	64	6	0	58	X
	XI 32	29	1	2	—	21	21	0	66	3	1	62	XI
	XII 43	42	1	—	—	18	18	0	69	5	1	64	XII
1966	I 28	26	1	2	—	26	25	1	50	5	1	44	I 1966
	II 10	9	0	1	—	16	16	—	45	4	1	40	II
	III 12	12	0	—	—	10	10	0	—	5	1	—	III

COKESOVENCOKES

COKE DA COKERIA

- 1 Leveringen aan Duitsland (B.R.)
- 2 Leveringen aan Frankrijk
- 3 Leveringen aan Italië
- 4 Leveringen aan Nederland
- 5 Leveringen aan België

- 1 Forniture alla Germania (R.F.)
- 2 Forniture alla Francia
- 3 Forniture all'Italia
- 4 Forniture ai Paesi Bassi
- 5 Forniture al Belgio

STEINKOHLKOKS

COKE DE FOUR

COKE OVEN COKE

- 1 Lieferungen nach Luxemburg
- 2 Ausfuhr nach Skandinavien
- 3 Ausfuhr nach Österreich
- 4 Ausfuhr in die Schweiz

- 1 Exports to Luxembourg
- 2 Exports to Scandinavia
- 3 Exports to Austria
- 4 Exports to Switzerland

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	
	1 — Livraisons au Luxembourg							2 — Exportations vers la Scandinavie							
1963	3 662	3 234	6r	—	185	236	—	2 148	1 802	—	—	237	109	—	1963
1964	3 988	3 471	—	—	237	277	—	1 905	1 521	—	—	184	199	—	1964
1965	3 851	3 238	—	—	179	433	—	1 481	1 163	2	—	126	193	—	1965
1964	IV	325	285	—	—	18	22	—	215	176	—	—	26	13	IV
	V	338	298	—	—	18	22	—	90	64	—	—	12	14	V
	VI	343	301	—	—	18	24	—	111	84	—	—	9	18	VI
	VII	357	310	—	—	22	25	—	130	102	—	—	11	17	VII
	VIII	330	288	—	—	20	22	—	183	141	—	—	16	26	VIII
	IX	342	292	—	—	21	29	—	132	105	—	—	12	15	IX
	X	350	298	—	—	22	30	—	196	142	—	—	20	34	X
	XI	340	286	—	—	23	31	—	151	121	—	—	15	15	XI
	XII	335	285	—	—	21	29	—	172	114	—	—	27	31	XII
1965	I	346	295	—	—	20	31	—	150	117	—	—	7	26	I
	II	312	262	—	—	18	32	—	87	68	—	—	9	10	II
	III	336	288	—	—	15	33	—	98	67	—	—	18	13	III
	IV	315	264	—	—	14	37	—	83	61	—	—	8	14	IV
	V	323	269	—	—	15	39	—	108	87	—	—	6	15	V
	VI	324	270	—	—	15	39	—	131	113	—	—	8	10	VI
	VII	331	280	—	—	14	38	—	129	92	1	—	12	24	VII
	VIII	303	251	—	—	15	37	—	154	129	—	—	8	17	VIII
	IX	317	263	—	—	13	41	—	132	101	—	—	9	22	IX
	X	315	268	—	—	13	34	—	138	105	—	—	17	16	X
	XI	314	263	—	—	14	37	—	133	109	—	—	9	15	XI
	XII	314	266	—	—	15	33	—	139	115	—	—	14	10	XII
1966	I	308	270	—	—	14	24	—	135	107	—	—	13	15	I
	II	284	244	—	—	14	26	—	75	65	—	—	4	4	II
	III		268	—	—		25	—		26	—	—	5	5	III
	3 — Exportations vers l'Autriche							4 — Exportations vers la Suisse							
1963	575	473	—	63	36	2r	—	652	492	23	27	108	2	—	1963
1964	503	432	—	31	37	—	—	461	335	16	20	85	5	—	1964
1965	480	402	—	40	36	2	—	447	325	14	14	89	5	—	1965
1964	IV	8	6	—	1	1	—	33	20	1	1	10	1	—	IV
	V	21	19	—	1	1	—	39	26	1	1	11	0	—	V
	VI	28	24	—	2	2	—	52	33	1	2	13	3	—	VI
	VII	36	31	—	2	3	—	35	25	1	1	8	—	—	VII
	VIII	48	41	—	3	4	—	32	28	1	2	1	0	—	VIII
	IX	69	60	—	4	5	—	34	24	1	2	6	1	—	IX
	X	72	62	—	4	6	—	35	25	1	2	6	—	—	X
	XI	56	49	—	3	4	—	42	30	1	2	9	—	—	XI
	XII	50	45	—	2	3	—	52	37	1	1	13	—	—	XII
1965	I	44	39	—	2	3	0	45	37	2	1	5	—	—	I
	II	39	34	—	2	3	0	24	20	1	1	2	—	—	II
	III	32	28	—	2	2	0	29	18	2	3	6	—	—	III
	VI	16	14	—	2	0	0	38	28	1	1	8	—	—	IV
	V	20	17	—	2	1	0	40	28	1	1	10	—	—	V
	VI	27	22	—	3	2	0	31	24	1	1	5	—	—	VI
	VII	33	26	—	3	4	0	42	27	1	1	12	1	—	VII
	VIII	46	38	—	4	4	0	45	29	1	1	12	2	—	VIII
	IX	62	51	—	5	6	0	42	29	2	1	10	0	—	IX
	X	63	54	—	5	4	0	39	30	1	1	6	1	—	X
	XI	56	47	—	5	4	0	39	31	1	1	6	0	—	XI
	XII	41	34	—	4	3	0	31	23	1	1	6	0	—	XII
1966	I	46	38	—	5	3	0	22	14	2	1	4	1	—	I
	II	28	23	—	3	2	0	16	10	2	1	3	0	—	II
	III		19	—	2	0	—		11	1	1		0	—	III

COKESOVENCOKES

COKE DA COKERIA

- 1 Leveringen aan Luxemburg
- 2 Uitvoer naar Skandinavië
- 3 Uitvoer naar Oostenrijk
- 4 Uitvoer naar Zwitserland

- 1 Forniture al Lussemburgo
- 2 Esportazioni verso lo Scandinavia
- 3 Esportazioni verso l'Austria
- 4 Esportazioni verso la Svizzera

STEINKOHLKOKS

COKE DE FOUR

COKE OVEN COKE

- 1 Inländische Verfügbarkeit
- 2 Selbstverbrauch der Kokereien
- 3 Lieferungen an die eisenschaffende Industrie
- 4 Lieferungen an die übrige Industrie

- 1 Inland availabilities
- 2 Own consumption of coke ovens
- 3 Deliveries to the iron and steel industry
- 4 Deliveries to all other industries

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	
	1 — Disponibilités intérieures							2 — Consommation propre des cokeries							
1963	71 599	33 727	19 428	5 039	2 725	7 003	3 677	2 882	1 741	809	0	257	75	—	1963
1964	70 577	33 656	18 746	4 561	2 362	7 289	3 963	1 900	1 061	654	1	162	21	—	1964
1965	68 161	32 811	18 031	6 144	2 240	7 122	1 813	1 540	822	637	0	59	22	—	1965
1964	II							213	135	57	0	18	3	—	II
	III							208	130	60	0	15	3	—	III
	IV V VI	17 793	8 795	4 639	1 038	553	1 765	1 003	153	88	54	0	11	1	—
1964	VII VIII IX	17 170	8 399	4 298	1 191	514	1 744	1 024	99	44	43	0	12	0	—
	X XI XII	18 329	8 497	4 983	1 290	595	1 945	1 019	149	81	55	0	12	1	—
1965	I II III	17 471	7 989	4 851	1 238	602	1 810	981	134	99	20	0	8	7	—
	IV V VI	17 990	8 727	4 589	1 454	540	1 728	952	120	94	17	0	6	2	—
	VII VIII IX	17 088	8 206	4 031	1 689	514	1 712	936	108	85	16	0	6	1	—
1965	X XI XII	17 595	7 890	4 559	1 764	582	1 871	929	104	49	51	0	3	1	—
	I II III	16 834	7 412	4 395	1 622	691	1 795	919	97	45	51	—	0	1	—
	IV V VI								81	30	50	—	1	0	—
1965	VII VIII IX								76	25	44	0	7	0	—
	X XI XII								73	22	43	—	8	0	—
	I II III								101	46	48	—	7	0	—
1965	X XI XII								121	63	51	—	6	1	—
	I II III								179	115	54	—	4	5	—
	IV V VI								185	121	59	—	1	5	—
1966	VII VIII IX								221	151	60	—	2	8	—
	X XI XII														—
	I II III														—
	3 — Livraisons à l'industrie sidérurgique							4 — Livraisons aux autres industries							
1963	45 031	18 200	13 659	2 627	1 174	5 743	3 627	7 983	3 665	2 038	1 332	224	717	7	1963
1964	49 539	20 885	14 516	2 587	1 400	6 222	3 930	7 505	3 859	2 003	790	174	675	5	1964
1965	49 208	19 990	13 799	4 140	1 437	6 063	3 778	7 099	3 569	1 953	708	160	705	5	1965
1964	I	4 013	1 636	1 211	223	127	518	297	690	323	187	95	15	69	1
	II	3 876	1 598	1 175	210	114	483	296	586	299	161	60	13	53	1
	III	4 107	1 698	1 242	194	124	534	315	614	315	166	62	16	55	0
1964	IV V VI	4 072	1 683	1 228	177	140	522	322	616	298	173	78	15	52	0
	VII VIII IX	4 022	1 674	1 204	203	112	495	333	596	284	173	78	13	48	0
	X XI XII	4 109	1 737	1 212	189	108	523	339	603	302	170	67	12	52	0
1965	I II III	4 132	1 809	1 178	203	108	481	353	575	300	145	64	15	51	0
	IV V VI	3 975	1 832	1 018	202	116	481	326	551	296	135	51	11	58	0
	VII VIII IX	4 178	1 777	1 212	198	112	540	339	626	327	165	63	16	55	1
1965	X XI XII	4 409	1 853	1 287	241	112	571	346	667	353	174	66	15	59	0
	I II III	4 329	1 833	1 255	259	108	539	334	677	368	179	54	15	60	0
	IV V VI	4 313	1 753	1 294	288	114	535	330	705	396	174	53	18	63	1
1965	VII VIII IX	4 269	1 776	1 249	276	116	511	340	580	295	162	49	12	61	1
	X XI XII	3 948	1 632	1 149	283	104	474	306	539	261	155	51	12	60	1
	I II III	4 375	1 804	1 287	305	123	527	330	578	268	172	59	13	66	0
1965	IV V VI	4 154	1 671	1 225	316	121	508	313	636	317	166	79	15	59	0
	VII VIII IX	4 200	1 717	1 204	334	128	501	316	613	303	168	65	18	59	0
	X XI XII	4 052	1 646	1 142	335	123	491	315	619	312	175	64	11	58	0
1965	I II III	4 065	1 740	1 067	356	119	457	327	566	295	153	61	11	45	0
	IV V VI	3 929	1 698	934	370	123	505	300	558	299	134	50	13	62	0
	VII VIII IX	4 075	1 603	1 108	411	126	518	307	607	317	161	59	14	55	0
1965	X XI XII	4 156	1 643	1 151	402	118	533	309	613	314	169	57	13	60	0
	I II III	3 936	1 544	1 089	368	118	508	308	614	313	170	58	15	58	1
	IV V VI	3 991	1 516	1 136	385	116	530	307	577	274	168	57	15	62	1
1966	I	3 987	1 536	1 129	399	118	496	310	527	232	166	51	12	66	1

COKESOVENCOKES

COKE DA COKERIA

- 1 Netto beschikbare hoeveelheden
- 2 Eigenverbruik van de cokesfabrieken
- 3 Leveringen aan de ijzer- en staalindustrie
- 4 Leveringen aan de overige industrie

- 1 Disponibilità interne
- 2 Consumo interno delle cokerie
- 3 Forniture all'industria siderurgica
- 4 Forniture alle altre industrie

STEINKOHLKOKS

COKE DE FOUR

COKE OVEN COKE

- 1 Lieferungen an die Glas-, Keramik- und Baustoff-industrie
- 2 Lieferungen an die chemische Industrie
- 3 Lieferungen an die unabhängigen Giessereien
- 4 Lieferungen an die Eisenbahnen

- 1 Deliveries to the glass, ceramic and building materials industries
- 2 Deliveries to the chemical industry
- 3 Deliveries to independent foundries
- 4 Deliveries to railways

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Gemeinschaft Communité	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	
<b>1 — Livraisons aux industries du verre, etc.</b>															
1963	1 644	1 059	262	155	14	155	0	2 115	1 203	353	321	112	126	—	1963
1964	1 832	1 116	344	184	12	176	0	2 169	1 297	380	305	64	124	—	1964
1965	1 756	1 095	308	141	11	200	0	1 972	1 125	332	316	63	137	—	1965
1964	I	130	69	31	15	1	13	0	196	119	34	26	4	12	I
	II	129	75	27	13	1	12	0	171	109	28	20	5	9	II
	III	157	100	27	14	1	15	0	172	98	32	27	5	10	III
	IV	161	97	29	18	1	16	—	163	88	33	25	6	11	IV
	V	149	93	25	17	1	13	0	171	91	37	28	4	12	V
	VI	159	94	28	19	1	18	0	176	101	32	29	6	9	VI
	VII	155	102	26	15	1	11	0	176	98	32	29	7	9	VII
	VIII	151	97	23	15	1	15	—	174	104	34	23	3	10	VIII
	IX	155	96	28	15	1	15	—	179	113	29	24	4	9	IX
	X	168	102	34	16	1	15	0	188	113	31	28	6	10	X
	XI	156	94	32	14	1	15	0	197	129	31	22	4	12	XI
	XII	162	97	34	12	1	18	0	206	134	27	26	7	12	XII
1965	I	122	69	26	11	1	15	0	152	91	27	21	3	10	I
	II	127	75	24	10	1	16	0	129	63	25	24	3	12	II
	III	148	94	26	11	1	15	0	135	59	30	29	6	11	III
	IV	161	105	24	15	1	16	0	188	117	28	25	6	12	IV
	V	164	103	26	15	1	19	—	169	99	29	26	6	10	V
	VI	137	83	24	13	1	16	0	215	134	28	32	5	16	VI
	VII	155	106	25	8	1	15	—	170	91	32	32	6	9	VII
	VIII	154	103	20	13	1	17	0	168	97	29	25	6	10	VIII
	IX	156	102	26	10	1	17	—	169	100	27	26	6	11	IX
	X	156	95	30	11	1	19	0	163	97	26	23	4	11	X
	XI	153	93	29	12	1	18	0	158	90	25	26	6	10	XI
	XII	123	67	26	11	6	17	0	156	86	25	26	6	13	XII
1966	I	97	53	19	8	1	17	0	126	62	25	23	4	13	I
<b>2 — Livraisons à l'industrie chimique</b>															
<b>3 — Livraisons aux fonderies indépendantes</b>															
1963	1 314	627	378	230	3	74	3	352	205	116	—	3	27	1	1963
1964	1 320	638	407	192	4	76	2	259	150	92	—	2	15	1	1964
1965	1 270	639	387	192	4	46	2	234	135	83	—	2	13	1	1965
1964	II	107	50	31	18	0	7	0	18	9	7	—	0	1	II
	III	114	51	35	20	0	7	0	19	14	4	—	0	1	III
	IV	110	50	36	16	0	7	0	27	18	8	—	0	1	IV
	V	110	47	41	15	0	7	0	31	21	9	—	0	0	V
	VI	106	49	36	15	0	6	0	27	19	7	—	0	1	VI
	VII	99	50	29	15	0	4	0	23	14	8	—	—	1	VII
	VIII	90	45	31	7	0	6	0	20	10	8	—	—	1	VIII
	IX	104	53	28	16	0	6	0	19	9	8	—	0	2	IX
	X	114	56	33	17	0	7	0	16	6	8	—	0	1	X
	XI	119	62	33	16	0	7	0	16	7	7	—	0	2	XI
	XII	121	66	33	14	0	7	0	19	10	7	—	0	1	XII
1965	I	110	60	29	15	0	6	0	22	13	8	—	0	2	I
	II	97	52	26	15	0	4	0	18	10	6	—	0	1	II
	III	106	56	30	16	0	4	0	12	7	5	—	0	1	III
	IV	109	52	36	17	0	3	0	13	6	6	—	0	1	IV
	V	114	53	40	17	0	3	0	17	9	7	—	0	0	V
	VI	108	53	37	15	0	3	0	21	13	8	—	—	0	VI
	VII	101	47	34	18	0	2	0	22	16	4	—	—	1	VII
	VIII	86	46	27	9	0	3	0	22	13	7	—	—	1	VIII
	IX	108	54	31	18	1	4	0	24	13	8	—	0	2	IX
	X	110	57	31	18	0	4	0	20	11	7	—	0	2	X
	XI	112	57	33	17	0	4	0	21	11	8	—	0	1	XI
	XII	110	53	34	18	0	5	0	22	13	8	—	0	1	XII
1966	I	105	51	30	17	1	4	0	26	16	7	—	0	2	I
<b>4 — Livraisons aux chemins de fer</b>															

COKESOVENCOKES

COKE DA COKERIA

- 1 Leveringen aan de glas-, keramische- en bouwmaterialenindustrie
- 2 Leveringen aan de chemische industrie
- 3 Leveringen aan de onafhankelijke gieterijen
- 4 Leveringen aan de spoorwegen

- 1 Forniture all'industria vetraria, della ceramica e dei materiali da costruzione
- 2 Forniture all'industria chimica
- 3 Forniture alle fonderie indipendenti
- 4 Forniture alle ferrovie

STEINKOHLKOKS

COKE DE FOUR

COKE OVEN COKE

1 Lieferungen an Haushalte, Handel und Kleinverbraucher

1 Deliveries to households, commerce and handicrafts

2 Deputate

2 Workmen's coal

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxemburg	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxemburg	
	1 — Livraisons aux foyers domestiques, au commerce et à l'artisanat							2 — Livraisons au personnel							
1963	12 830	7 826	2 565	1 070	1 006	322	41	822	493	224	22	11	72	—	1963
1964	9 747	6 437	1 215	1 259	591	217	28	845	543	207	15	12	68	—	1964
1965	9 985	6 579	1 269	1 352	539	219	28	937	622	212	20	13	71	—	1965
1964	I	979	541	188	119	98	31	103	66	28	0	2	7	—	I
	II	637	305	119	69	62	19	75	50	18	0	1	6	—	II
	III	564	388	83	29	47	16	67	45	15	0	1	5	—	III
	IV	1 130	892	92	82	46	14	53	35	12	0	1	6	—	IV
	V	906	679	84	85	43	13	27	17	8	0	0	2	—	V
	VI	865	623	91	106	31	12	30	18	8	0	0	3	—	VI
	VII	879	636	70	131	30	10	44	28	11	1	1	4	—	VII
	VIII	679	434	71	129	29	14	58	35	15	2	0	6	—	VIII
	IX	842	551	86	153	34	16	81	53	19	2	1	7	—	IX
	X	760	433	99	161	47	19	104	63	28	4	1	8	—	X
	XI	642	345	103	108	59	25	102	65	23	5	1	7	—	XI
	XII	864	551	128	87	67	28	101	69	22	0	2	8	—	XII
1965	I	772	418	141	105	76	29	99	64	26	0	1	7	—	I
	II	707	405	124	89	60	26	96	63	23	0	1	8	—	II
	III	663	415	113	56	56	20	94	62	23	0	1	7	—	III
	IV	1 133	916	83	82	42	8	49	32	11	0	1	4	—	IV
	V	1 104	831	113	92	50	13	39	24	10	0	1	4	—	V
	VI	960	748	93	81	22	11	36	23	9	0	0	4	—	VI
	VII	909	677	79	121	22	9	43	31	7	0	0	4	—	VII
	VIII	720	476	76	125	24	18	61	40	11	3	0	6	—	VIII
	IX	949	649	92	151	35	20	99	64	23	4	1	7	—	IX
	X	693	377	116	146	36	15	97	64	24	2	1	6	—	X
	XI	716	412	106	123	51	21	109	75	22	4	1	7	—	XI
	XII	838	466	131	155	57	25	115	78	23	5	2	7	—	XII
1966	I	1 040	626	165	141	71	32	111	74	27	1	2	7	—	I

COKESOVENCOKES

COKE DA COKERIA

1 Leveringen aan huisbrand, handel en kleinindustrie

1 Forniture per consumi domestici, commercio, artigianato

2 Leveringen aan personeel

2 Consegne al personale

STEINKOHLKOKS

COKE DE FOUR

COKE OVEN COKE

- 1 Bestände bei den Verbrauchern insgesamt \*
- 2 Bestände der Eisenschaffenden Industrie \*
- 3 Bestände der übrigen Industrie \*
- 4 Bestände der Eisenbahnen \*
- \* JE bzw. ME

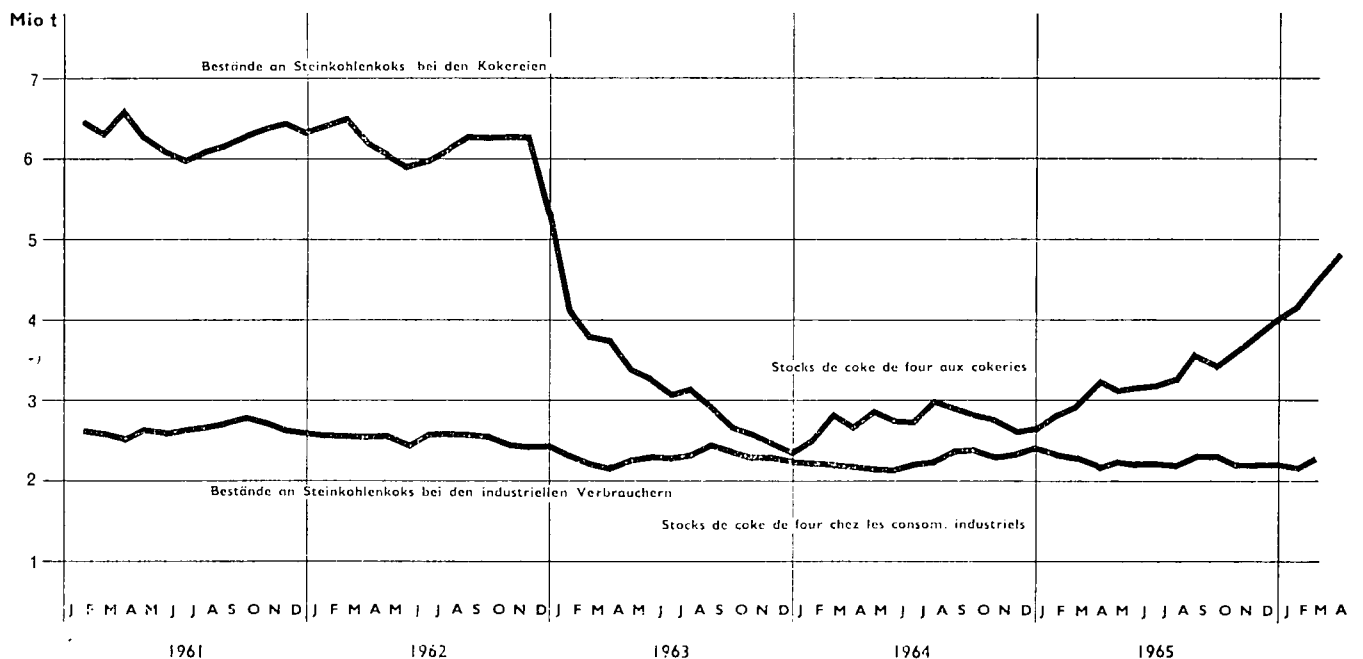
- 1 Industrial consumers' stocks (total) \*
- 2 Iron and steel industry's stocks \*
- 3 Other industries' stocks \*
- 4 Railways' stocks \*
- \* end of period

1 000 t

	Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	France	Belgique Belgie	Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	France	Belgique Belgie	Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	France	Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	Belgique Belgie		
	1 — Stocks chez les consommateurs, total *				2 — Stocks à l'industrie sidérurgique *				3 — Stocks aux autres industries *			4 — Stocks aux chemins de fer *				
1963	2 221	865	814	125	1 368	375	584	118	797	441	230	56	49	7	1963	
1964	2 395	938	898	118	1 501	434	648	111	849	466	250	45	38	7	1964	
1965	2 189	819	806	120	1 405	394	556	116	760	405	250	24	20	4	1965	
1964	II	2 218	811	839	120	1 356	343	604	115	825	436	235	37	32	5	II
	III	2 175	793	842	109	1 376	355	612	104	767	411	230	32	27	5	III
	IV	2 135	766	851	113	1 362	347	626	108	736	386	225	37	33	4	IV
	V	2 136	742	855	114	1 362	335	625	110	725	362	230	49	45	4	V
	VI	2 201	778	851	114	1 384	358	611	110	760	367	240	57	53	4	VI
	VII	2 223	781	878	114	1 416	352	638	109	747	374	240	60	55	5	VII
	VIII	2 361	806	954	118	1 512	368	714	113	789	383	245	60	55	5	VIII
	IX	2 378	811	963	119	1 512	364	703	113	807	394	260	59	53	6	IX
	X	2 291	784	936	107	1 458	349	686	100	777	386	250	56	49	7	X
	XI	2 310	856	894	111	1 446	384	644	104	813	428	250	51	44	7	XI
	XII	2 395	938	898	118	1 501	434	648	111	849	466	250	45	38	7	XII
1965	I	2 352	903	891	119	1 494	430	641	113	820	441	250	38	32	6	I
	II	2 255	829	881	113	1 451	408	631	108	771	393	250	33	28	5	II
	III	2 193	765	876	114	1 446	405	626	110	722	339	250	25	21	4	III
	IV	2 251	803	896	113	1 456	409	646	109	772	375	250	23	19	4	IV
	V	2 205	771	870	109	1 404	373	620	105	779	380	250	22	18	4	V
	VI	2 231	798	858	109	1 415	388	608	105	793	391	250	23	19	4	VI
	VII	2 240	792	859	118	1 416	376	609	114	797	393	250	27	23	4	VII
	VIII	2 319	826	903	128	1 490	398	653	124	800	403	250	29	25	4	VIII
	IX	2 272	825	877	133	1 465	391	627	129	777	408	250	30	26	4	IX
	X	2 211	804	849	129	1 426	388	599	124	755	391	250	30	25	5	X
	XI	2 172	774	836	125	1 403	372	586	121	741	378	250	28	24	4	XI
	XII	2 189	819	806	120	1 405	394	556	116	760	405	250	24	20	4	XII
1966	I	2 278	934	770	104	1 515	528	520	100	742	389	250	21	17	4	I

\* an fin de période

GEMEINSCHAFT • COMMUNAUTE



COKESOVENCOKES

COKE DA COKERIA

- 1 Voorraden bij de verbruikers, totaal \*
- 2 Voorraden bij de ijzer- en staalindustrie \*
- 3 Voorraden bij de overige industrie \*
- 4 Voorraden bij de spoorwegen \*
- \* einde tijdvak

- 1 Stocks presso i consumatori, totale \*
- 2 Stocks presso l'industria siderurgica \*
- 3 Stocks presso le altre industrie \*
- 4 Stocks presso le ferrovie \*
- \* fine periodo







## BRAUNKOHLBILANZ

## BILAN LIGNITE

## LIGNITE BALANCE-SHEET

1 000 tec	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>FRANCE</b>													
1 Production . . . . .	1 324	1 461	373	336	285	334	398	360	321	382	353		
<i>lignite récent</i> . . . . .	130	236	32	28	44	30	66	46	72	52	28		
<i>lignite ancien</i> . . . . .	1 194	1 222	341	308	241	304	332	314	249	330	325		
4 Ressources . . . . .	1 324	1 461	373	336	285	334	398	360	321	382	353		
5 Var. stocks (prod. et imp.) * . . .	+ 19	+ 7	+ 15	- 75	+ 33	+ 48	+ 27	- 34	+ 4	+ 10	- 30		
6 Livraisons à la Communauté . . . .	4	22	1	2	1	1	5	6	5	6	5		
7 Exportations vers Pays tiers . . . .	15	23	3	4	3	3	5	6	6	6	5		
9 Disponibilités intérieures . . . . .													
12 Consomm. intérieure brute. )	1 324	1 423	384	255	314	378	415	314	314	380	313		
13 Transformations . . . . .	599	711	172	89	163	175	201	138	185	187			
15 Consomm. intérieure nette. )	725	712	212	166	151	203	214	176	129	193			
17 Consommation du sect. Energie. . . .	4	6	1	1	1	1	2	1	1	1			
18 Consommation finale . . . . .	631	598	182	139	130	182	179	153	115	151			
19 Ecarts statistiques . . . . .	+ 90	+ 108	+ 29	+ 26	+ 20	+ 20	+ 33	+ 22	+ 13	+ 41			
<b>Transformations dans les :</b>													
131 centrales électriques . . . . .	599	711	172	89	163	175	201	138	185	187			
<i>lignite récent</i> . . . . .	143	236	34	29	48	32	66	46	72	52			
<i>lignite ancien</i> . . . . .	456	475	138	60	115	143	135	92	113	135			
<b>Consommation finale du :</b>													
182 sect. Autres industries . . . . .	563	526	159	126	117	161	154	139	104	129			
184 sect. Foyers domestiques, etc.. . .	68	72	23	13	13	21	25	14	11	22			

Taux de conversion des tonnes de lignite en tonnes d'équivalent charbon — Voir Annuaire 1965.

\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks

## ITALIA

1 Produzione ( <i>lignite recente</i> ) . . . . .	412	387	109	63	131	107	90	97	105	95	100	
4 Risorse . . . . .												
5 Var. stocks (prod. e imp.) * . . . .	- 1	- 5	- 2	- 1	+ 2	-	- 1	- 1	0	- 3	-	
9 Disponibilità interne . . . . .												
12 Consumo interno lordo . . . . .	411	382	107	67	133	107	89	96	105	92	100	
13 Trasformazioni (131-centrali elettriche) . . . . .	409	382	105	66	137	101	89	96	105	92		
15 Consumo interno netto . . . . .	2	-	2	1	-	6	-	-	-	-		
18 Consumo finale . . . . .	9	-	2	2	4	1	-	-	-	-		
19 Differenze statistiche . . . . .	- 7	-	-	- 1	- 8	+ 5	-	-	-	-		
<b>Consumo finale del :</b>												
182 set. Altre industrie . . . . .	8	-	2	2	3	1	-	-	-	-		
184 set. Consumi domestici, ecc. . . . .	1	-	0	0	1	0	-	-	-	-		

Coefficiente di conversione delle tonnellate di lignite recente (20 % H/O) in tonnellate equivalenti carbon fossile — Vedi Annuario 1965.

\* (+) prelievi dagli stocks; (—) messe in stocks

## NEDERLAND

2 Aanvoer uit de Gemeenschap . . . . .												
4 Bruto beschikbare hoeveelh. )	55	39	14	13	14	14	9	9	9	11	10	
9 Netto beschikbare hoeveelh. )												
12 Bruto binnenlandse verbruik )												
13 Omzetting . . . . . (132-brikettfabrieken) . . . . .	45	30	12	11	12	10	7	7	7	9	10	
15 Netto binnenlandse verbruik )	10	9	2	2	2	4	2	2	2	2		
17 Verbr. van de sect. Energie . . . . .	10	9	2	2	2	4	2	2	2	2		
19 Statistische afwijkingen . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

Omrekeningscoëfficiënt : 1 t jongere bruinkool — Zie Jaarboek 1965.

\* (+) Voorraadafname; (—) Voorraadtoename

## BRUINKOOLBALANS

## BILANCIO LIGNITE





1 000 t	1964		1964				1965				1966		
	1964	1965	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTE</b>													
1	16 813	13 839	4 378	4 053	4 284	4 099	2 792	3 289	3 892	3 864	2 627		
2	(1 142)	(851)	(298)	(285)	(296)	(262)	(148)	(184)	(241)	(278)	(189)		
3	5 077	4 087	1 343	1 265	1 247	1 218	698	1 006	1 158	1 228	1 155		
4	21 890	17 926	5 721	5 318	5 531	5 317	3 490	4 295	5 050	5 092	3 782		
5	64	23	19	14	13	18	105	67	50	11	0		
6	(1 124)	(846)	(284)	(284)	(295)	(260)	(145)	(188)	(241)	(277)	(177)		
7	400	356	97	78	112	113	57	74	108	117	48		
9	21 444	17 598	5 619	5 227	5 406	5 188	3 331	4 284	4 992	4 992	3 746		
10	4	16	1	4	14	13	2	25	2	9			
12	21 448	17 614	5 618	5 231	5 420	5 175	3 329	4 309	4 994	4 983			
13	471	394	119	114	117	121	107	98	88	101			
15	20 977	17 220	5 499	5 117	5 303	5 054	3 222	4 211	4 906	4 882			
17	90	79	19	16	25	28	15	12	22	29			
18	20 887	17 177	5 489	5 101	5 278	5 026	3 173	4 215	4 887	4 900			
19	32	36	3	10	11	4	34	16	3	47			
<b>Consumption finale du :</b>													
181	292	235	95	63	62	69	72	52	52	58			
182	3 501	2 731	938	843	831	889	778	674	636	643			
183	141	121	32	32	50	28	23	24	43	31			
184	16 876	14 049	4 396	4 141	4 316	4 025	2 289	3 456	4 147	4 155			
189	47	42	16	12	8	11	11	9	9	13			

## DEUTSCHLAND (B.R.)

1	16 747	13 794	4 361	4 037	4 266	4 084	2 782	3 279	3 881	3 850	2 616		
2	25	12	8	5	6	5	1	3	4	3	2		
3	4 929	4 019	1 301	1 243	1 229	1 150	680	994	1 145	1 202	11 38		
4	21 701	17 825	5 670	5 285	5 501	5 239	3 463	4 276	5 030	5 056	3 756		
5	35	1	17	5	3	11	111	64	42	4	0		
6	1 087	823	276	275	285	251	141	183	235	264	171		
7	400	356	97	78	112	113	57	74	108	117	48		
9	20 179	16 645	5 280	4 927	5 107	4 859	3 154	4 083	4 729	4 679	3 537		
10	4	16	1	4	14	13	2	25	2	9			
12	20 183	16 661	5 279	4 931	5 121	4 846	3 152	4 108	4 731	4 670			
13	471	394	119	114	117	121	107	98	88	101			
15	19 712	16 267	5 160	4 817	5 004	4 725	3 045	4 010	4 643	4 569			
17	90	79	19	16	25	28	15	12	22	29			
18	19 592	16 224	5 138	4 791	4 968	4 693	2 996	4 014	4 625	4 588			
19	30	36	3	10	11	4	34	16	4	48			
<b>Endverbrauch im :</b>													
181	292	235	95	63	62	69	72	52	52	58			
182	3 501	2 731	938	843	831	889	778	674	636	643			
183	131	113	31	29	45	26	23	21	40	29			
184	15 621	13 103	4 058	3 844	4 022	3 698	2 112	3 258	3 888	3 845			
189	47	42	16	12	8	11	11	9	9	13			

## FRANCE

2	547	377	149	139	146	113	53	67	116	140	75		
3	20	0	—	—	3	17	0	—	—	—	—		
4	567	377	149	139	149	130	53	67	116	140	75		
5	27	22	2	8	15	2	7	2	7	6	0		
9													
12													
15	540	399	147	131	134	128	60	69	123	146	75		
18													
<b>Consumption finale du :</b>													
183	10	8	1	3	5	2	0	3	3	2			
184	530	391	146	128	129	126	60	66	120	144			

\* (+) reprises aux stocks; (—) mises aux stocks.

\* (+) Bestandsabnahme; (—) Bestandszunahme

## BRAUNKOHLBRIKETTILANZ

## BILAN BRIQUETTES DE LIGNITE

## BALANCE-SHEET FOR LIGNITE BRIQUETTES

1 000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>ITALIA</b>													
2 Arrivi dalla Comunità . . . . .	207	140	51	43	53	60	22	30	39	49	45		
3 Importazioni dai Paesi terzi . . . . .	108	53	34	17	12	46	13	7	9	24	15		
4 Risorse . . . . .													
9 Disponibilità interne . . . . .													
15 Consumo interno (= 12) . . . . .	315	193	85	60	65	106	35	37	48	73	60		
18 Consumo finale (184 Consumi domestici, ecc.)													

## NEDERLAND

1 Produktie . . . . .	66	45	17	16	18	15	10	10	11	14	11	
2 Aanvoer uit de Gemeenschap . . . . .	137	129	35	37	36	29	27	36	35	31	20	
3 Invoer uit derde Landen . . . . .	19	11	7	4	3	4	4	4	3	1	1	
4 Bruto beschikbare hoeveelh. . . . .	222	185	59	57	57	48	41	50	49	46	32	
5 Wijz. voorraden (prod. en imp.)*	- 2	+ 2	-	- 1	- 1	-	- 1	+ 1	+ 1	+ 1	-	
6 Leveringen aan de Gemeenschap . . . . .	37	23	8	9	11	9	4	5	6	8	6	
9 Netto beschikbare hoeveelh. . . . .	183	164	51	47	45	39	36	46	44	39	31	
15 Binnenlands verbr. (= 12) . . . . .												
18 Eindverbruik (184-huisbrand) . . . . .	182	164	51	47	45	39	36	46	43	38	31	
19 Statistische afwijkingen . . . . .	+ 1	-	-	-	-	-	-	-	+ 1	+ 1	-	

## BELGIQUE/BELGIË

2 Récept. en prov. Communauté . . . . .	73	75	16	23	17	17	18	20	19	19	14	
3 Importations en prov. Pays tiers . . . . .	3	4	1	1	0	1	1	1	1	1	1	
4 Ressources . . . . .	76	79	17	24	17	18	19	21	20	20	15	
9 Disponibilités intérieures . . . . .												
15 Consomm. intér. (= 12) . . . . .	76	79	17	24	17	18	19	21	20	20	15	
18 Consommation finale . . . . .												
Consommation finale du :												
182 sect. Autres industries . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
184 sect. Foyers domestiques, etc. . . . .	75	79	17	24	17	18	19	21	20	20	15	

## LUXEMBOURG

2 Récept. en prov. Communauté . . . . .												
4 Ressources . . . . .												
9 Disponibilités intérieures . . . . .	153	118	39	38	38	38	27	28	28	35	33	
15 Consomm. intérieure (= 12) . . . . .												
18 Consommation finale . . . . .												
Consommation finale du :												
182 sect. Autres industries . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
184 sect. Foyers domestiques, etc. . . . .	153	118	39	38	38	38	27	28	28	35	33	

## BRUINKOOLBRIKETTENBALANS

## BILANCIO MATTONELLE DI LIGNITE

**BRAUNKOHLBRIKETTS**

**BRIQUETTES DE LIGNITE**

**LIGNITE BRIQUETTES**

- 1 Herstellung
  - 2 Bezüge aus der Gemeinschaft
  - 3 Einfuhr aus dritten Ländern
  - 4 Lieferungen an die Gemeinschaft
  - 5 Ausfuhr in dritte Länder
  - 6 Bestände bei den industriellen Verbrauchern \*
- \* JE bzw. ME

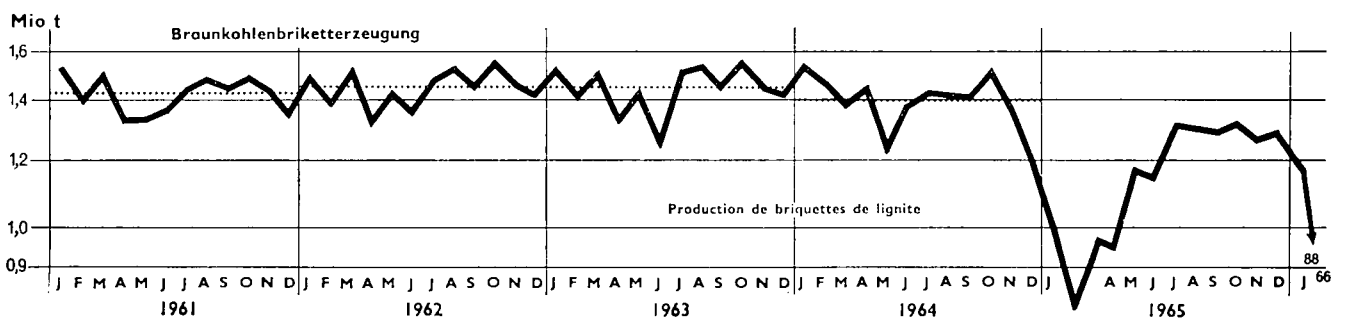
- 1 Production
  - 2 Imports from the Community
  - 3 Imports from non-Community countries
  - 4 Exports to the Community
  - 5 Exports to non-Community countries
  - 6 Industrial consumers' stocks \*
- \* end of period

1 000 t

	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg	Gemeinschaft Communité	Gemeinschaft Communité	Deutschland (B.R.)	Gemeinschaft Communité	Gemeinschaft Communité	
	1 — Production				2 — Réceptions en provenance de la Communauté					3 — Import.	4 — Livraisons à la Communauté		5 — Export.	6 — Stocks chez les consom. industr.	
1963	17 387	17 324	1 141	23	477	161	227	99	152	5 497	1 132	1 107	434	152	1963
1964	16 815	16 748	1 134	24	547	207	130	73	153	5 091	1 125	1 037	400	148	1964
1965	13 833	13 788	852	12	378	140	129	75	118	4 088	846	823	356	132	1965
1964	IV	1 450	1 445	97	2	47	14	14	8	13	425	99	96	24	IV 1964
	V	1 227	1 222	90	2	43	13	12	7	13	423	93	90	24	V 1964
	VI	1 376	1 370	97	2	49	16	10	7	13	416	93	89	29	VI 1964
	VII	1 434	1 428	90	3	43	17	8	6	13	407	96	92	36	VII 1964
	VIII	1 434	1 429	97	1	50	16	12	5	13	414	97	94	37	VIII 1964
	IX	1 416	1 410	109	2	53	19	16	5	13	425	103	100	39	IX 1964
	X	1 524	1 518	89	1	41	22	9	6	13	474	94	90	43	X 1964
	XI	1 378	1 373	93	2	42	18	12	7	13	432	96	92	40	XI 1964
	XII	1 198	1 193	71	2	30	20	1	5	13	333	71	68	30	XII 1964
1965	I	1 009	1 005	66	0	21	14	13	7	11	289	66	65	26	I 1965
	II	811	808	47	0	19	7	6	4	10	208	45	44	16	II 1965
	III	973	969	37	1	13	2	8	7	7	201	34	32	16	III 1965
	IV	949	945	51	1	13	7	14	6	10	291	56	54	19	IV 1965
	V	1 176	1 173	66	1	23	14	12	7	9	338	65	63	26	V 1965
	VI	1 165	1 162	67	1	31	9	10	7	9	377	67	65	29	VI 1965
	VII	1 311	1 307	72	1	34	11	11	7	9	354	74	72	33	VII 1965
	VIII	1 297	1 293	82	1	40	13	13	6	9	372	81	79	36	VIII 1965
	IX	1 285	1 281	86	1	42	14	12	6	10	429	85	83	40	IX 1965
	X	1 317	1 313	91	1	48	16	9	5	11	446	89	87	40	X 1965
	XI	1 261	1 256	92	1	48	14	12	6	11	428	90	87	41	XI 1965
	XII	1 282	1 277	94	1	45	19	10	7	13	354	93	90	36	XII 1965
1966	I	1 182	1 178	87	1	39	19	10	5	13	260	80	78	26	I 1966
	II	883	779	65	1	26	15	9	3	11	580	63	61	16	II 1966
	III	662	659		0	10			5	9			32	6	III 1966

\* en fin de période

**GEMEINSCHAFT • COMMUNAUTE**



**BRUINKOOLBRIKETTEN**

**MATTONELLE DI LIGNITE**

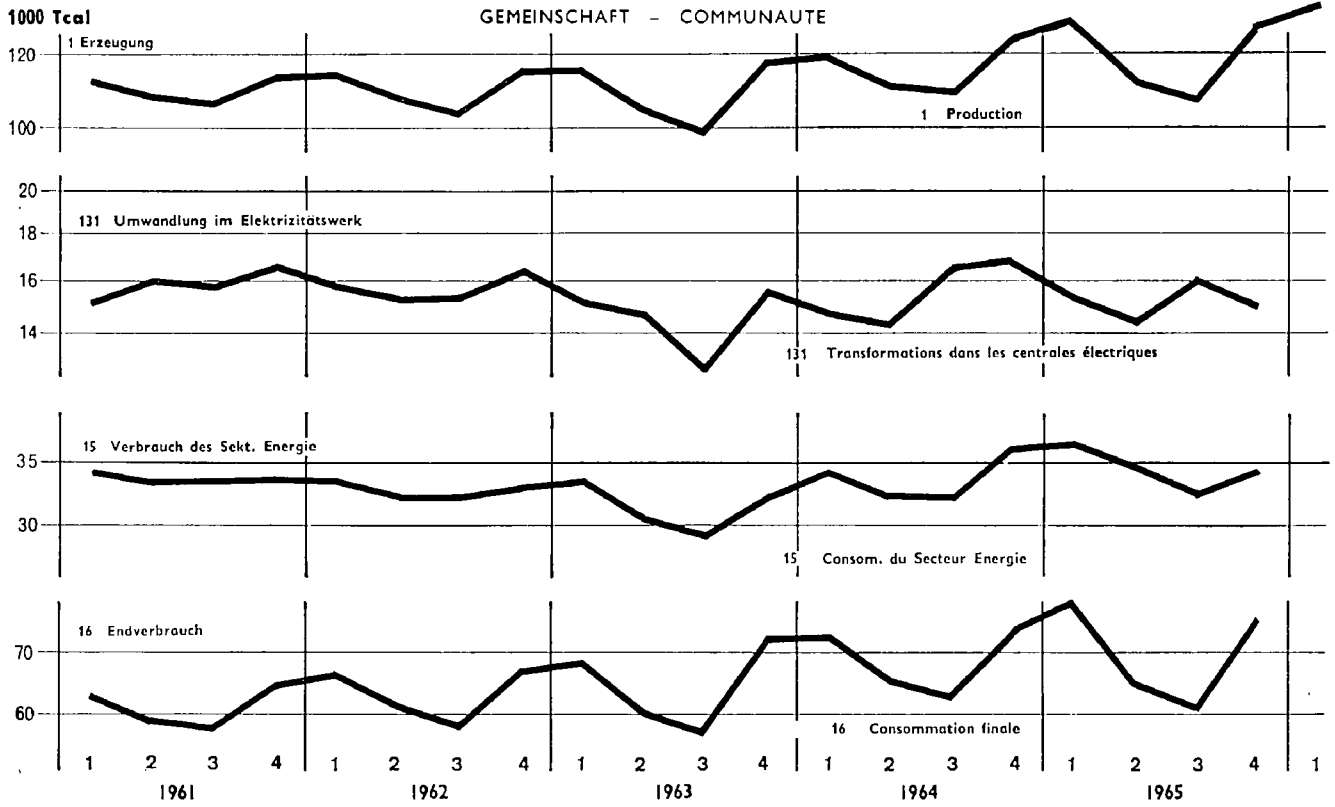
- 1 Produktie
  - 2 Aanvoer uir de Gemeenschap
  - 3 Invoer uit derde landen
  - 4 Leveringen aan de Gemeenschap
  - 5 Uitvoer naar derde landen
  - 6 Voorraden bij de industriële verbruikers
- \* einde tijdvak

- 1 Produzione
  - 2 Arrivi dalla Comunità
  - 3 Importazioni dai Paesi terzi
  - 4 Forniture alla Comunità
  - 5 Esportazioni verso i Paesi terzi
  - 6 Stocks presso i consumatori industriali \*
- \* fine periodo





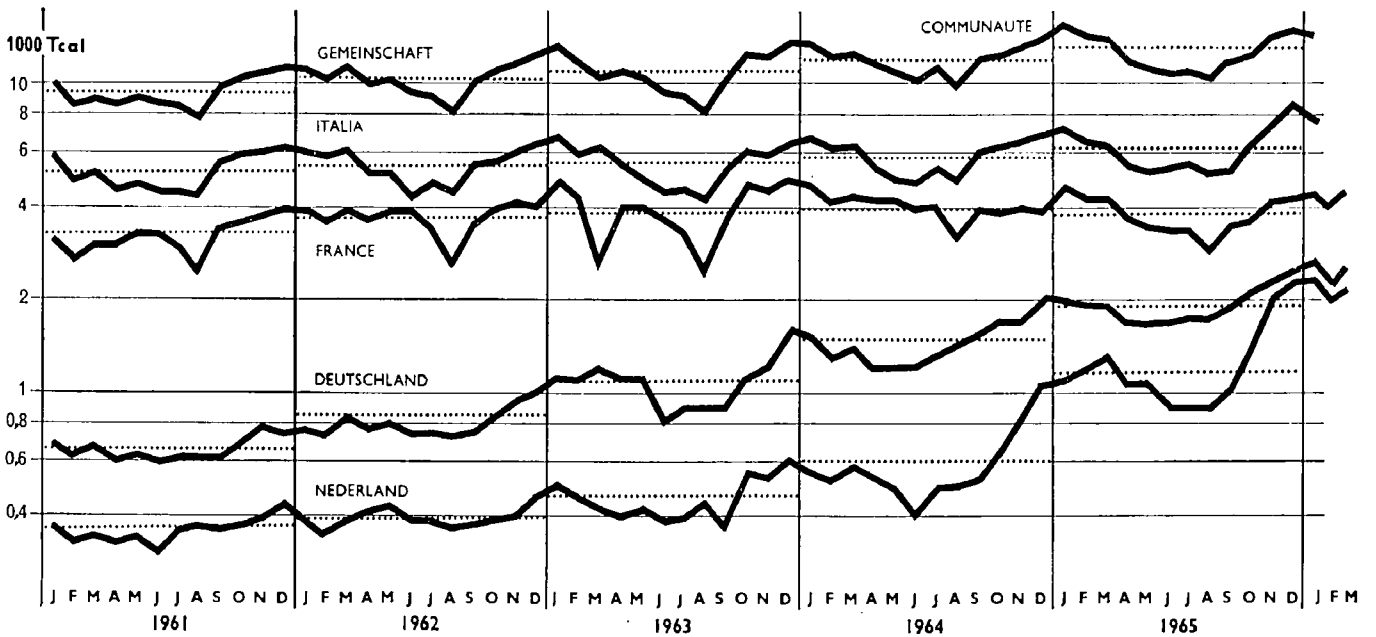
ALLE GASE • TOUS GAZ



ERZEUGUNG VON GAS IN DEN INDUSTRIEKOKEREIEN • PRODUCTION DE GAZ DES COKERIES INDUSTRIELLES



ERZEUGUNG VON NATURGAS • PRODUCTION DE GAZ NATUREL



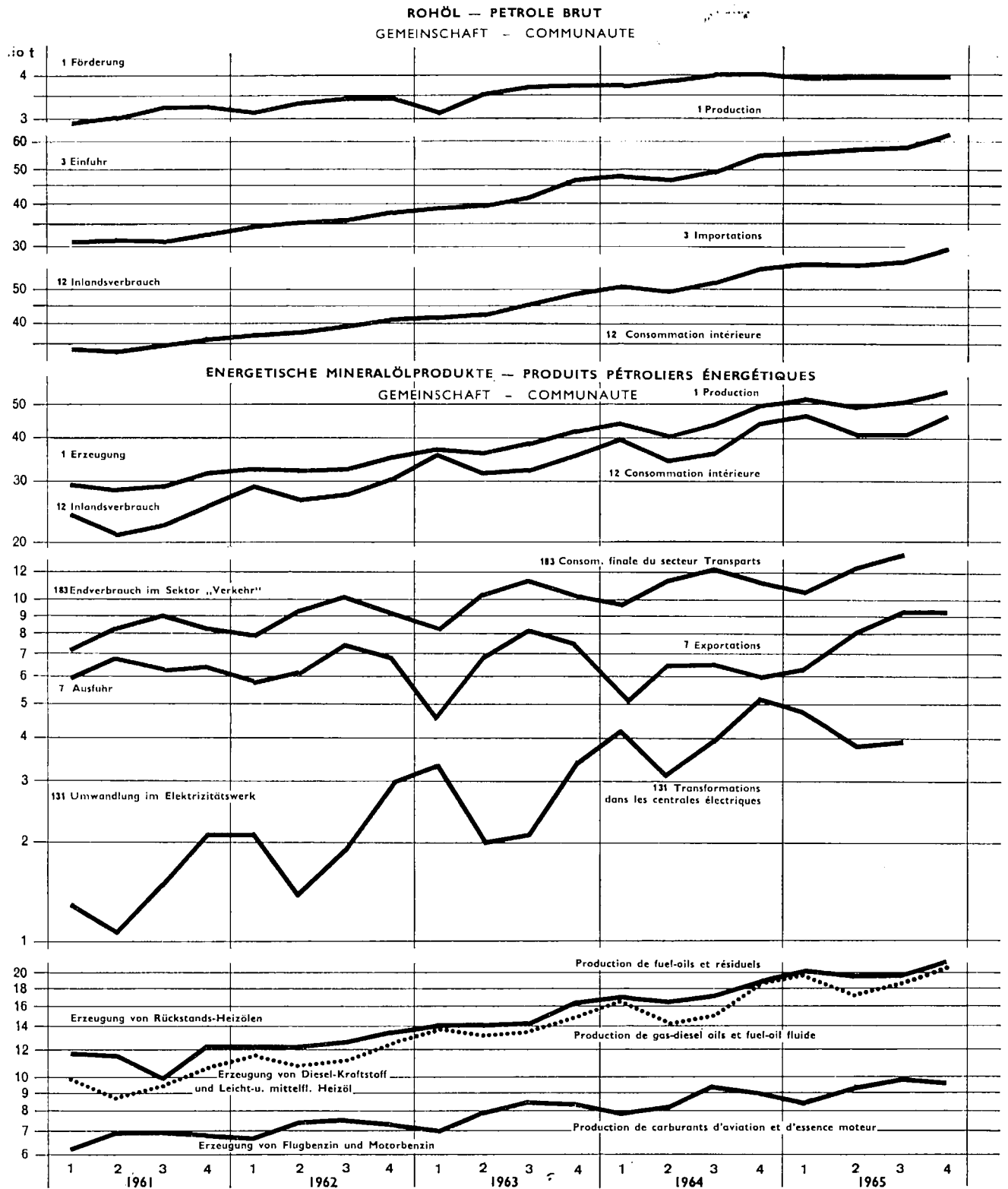
















1 000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3

## DEUTSCHLAND (B.R.)

## ROHÖLBILANZ

1 Förderung . . . . .	7 673	7 884	1 887	1 895	1 952	1 939	1 888	1 971	2 016	2 009	1 935
3 Einfuhr aus dritten Ländern (¹)	51 740	59 068	11 842	12 580	14 070	13 248	14 037	14 843	14 918	15 270	16 452
4 Aufkommen . . . . .	59 413	66 952	13 729	14 475	16 022	15 187	15 925	16 814	16 934	17 279	18 387
5 Bestandsver. (Erzeug. u. Import.)(²)	- 1 363	- 643	- 218	- 549	- 1 226	+ 629	- 611	- 205	- 53	+ 226	- 270
9 Inländische Verfügbarkeit . . . . .	58 050	66 309	13 511	13 926	14 796	15 816	15 314	16 609	16 881	17 505	18 117
12 Brutto-Inlandsverbrauch (³)											
13 Umwandlung . . . . .	57 926	66 187	13 472	13 898	14 771	15 784	15 314	16 544	16 849	17 480	18 083
14 Nicht-energet. Verbrauch . . . . .	124	122	39	28	25	32	-	65	32	25	34

## BILANZ DER RAFFINERIEN

13 Rohöl-Durchsatz der Raffinerien . . . . .	57 926	66 187	13 472	13 898	14 771	15 784	15 314	16 544	16 849	17 480	18 083
Erzeugung der Raffinerien . . . . .	53 375	60 897	12 421	12 712	13 666	14 576	14 059	15 027	15 534	16 277	16 689
1b Energetische Produkte (²) . . . . .	47 743	54 462	11 461	11 256	12 057	12 969	13 014	13 350	13 595	14 503	15 308
1c Nichtenergetische Produkte (²) . . . . .	5 632	6 435	960	1 456	1 609	1 607	1 045	1 677	1 939	1 774	1 381
17 Verbrauch in den Raffinerien (¹) . . . . .	3 677	4 447	873	861	909	1 034	1 118	1 145	1 139	1 045	1 246
19 Statistische Differenz (²) . . . . .	+ 874	+ 843	+ 178	+ 325	+ 196	+ 174	+ 137	+ 372	+ 176	+ 158	+ 148

## BILANZ ENERGETISCHER MINERALÖLPRODUKTE

1 Erzeugung (⁴) . . . . .	48 992	55 762	11 728	11 561	12 402	13 301	13 288	13 658	13 938	14 878	15 668
darunter :											
Flugkraftstoffe (⁵) . . . . .	617	631	135	152	207	123	109	176	190	156	170
Motorenbenzin (⁶) . . . . .	9 000	9 785	2 068	2 125	2 466	2 341	2 202	2 538	2 620	2 425	2 411
Dieselmotoren (⁶) . . . . .	6 788	6 910	1 456	1 883	1 734	1 715	1 389	1 814	1 874	1 833	1 889
Destillat-Heizöle (⁷) . . . . .	12 417	15 615	2 957	2 823	3 174	3 454	3 948	3 817	3 806	4 044	4 362
Rückstands-Heizöle (⁷) . . . . .	16 914	19 001	4 377	3 800	3 972	4 765	4 720	4 466	4 538	5 276	5 654
2 Bezüge aus der Gemeinschaft . . . . .	6 632	8 725	3 995	3 580	3 031	3 456	4 452	3 341	3 272	4 265	4 290
3 Einfuhr aus dritten Ländern . . . . .	7 430	6 605									
4 Aufkommen . . . . .	63 054	71 092	15 723	15 141	15 433	16 757	17 740	16 999	17 210	19 143	19 958
6 Lieferungen a. d. Gemeinschaft . . . . .	5 195	4 432	1 107	1 368	1 334	1 386	1 170	968	1 203	1 091	863
7 Ausfuhr in dritte Länder . . . . .											
8 Bunker . . . . .	3 221	3 501	805	750	810	856	795	826	822	1 058	1 025
9 Inländische Verfügbarkeit . . . . .	54 638	63 159	13 811	13 023	13 289	14 515	15 775	15 205	15 185	16 994	18 070
11 Gasabgabe an Erzeuger . . . . .	573	502	174	138	116	145	117	120	105	160	
12 Brutto-Inlandsverbrauch . . . . .	54 065	62 657	13 677	12 885	13 173	14 370	15 658	15 085	15 080	16 834	
13 Umwandlung . . . . .	3 077	4 353	767	662	687	955	1 090	861	997	1 405	
15 Netto-Inlandsverbrauch . . . . .	50 988	58 304	12 870	12 223	12 486	13 415	14 568	14 224	14 083	15 429	
18 Endverbrauch . . . . .	51 143	58 474	12 943	12 043	11 853	14 304	14 758	12 786	13 671	17 259	
19 Statistische Differenz (⁸) . . . . .	- 155	- 170	- 73	+ 180	+ 633	- 889	- 190	+ 1 438	+ 412	- 1 830	
Umwandlung in :											
131 Elektrizitätswerken . . . . .	3 007	4 273	750	645	672	937	1 070	841	977	1 385	
133 Gaswerken . . . . .	70	80									
Endverbrauch im :											
181 Sektor Eisensch. Industrie . . . . .	2 532										
182 Sektor Übrige Industrie . . . . .	14 354										
183 Sektor Verkehr . . . . .	16 212	17 596	3 500	4 150	4 404	4 157	3 833	4 424	4 807	4 529	
davon :											
Flugkraftstoffe . . . . .	869	971	162	205	264	238	194	235	291	251	
Motorenbenzin . . . . .	9 422	10 425	1 978	2 465	2 610	2 369	2 169	2 686	2 900	2 670	
Diesel-Kraftstoffe . . . . .	5 724	6 000	1 310	1 430	1 480	1 500	1 420	1 456	1 566	1 558	
Übrige Kraft. (Heizöle, usw.) . . . . .	197	200									
1841 Sektor Hausbrand, u.s.w. . . . .	17 089										
1842 Sektor Landwirtschaft . . . . .	956										

(¹) Einschließlich Einfuhren von teilweise be- oder verarbeiteten Rohölen (topped crude); die Einfuhren von feedstocks sind zu einem Teil ebenfalls in der Rohöl-Einfuhr enthalten, zu einem anderen in der Einfuhr von Fertigwaren eingeschlossen.

(²) Durch Differenzbildung zwischen den Zeilen 4 — (6 + 7 + 9) ermittelte Angaben. (+) Bestandsabnahme; (—) Bestandszunahme.

(³) Siehe Liste der energetischen und nicht energetischen Erdölprodukte, Anhang IV. Jahrbuch Energie 1965.

(⁴) Diese Angaben umfassen die Erzeugung von Raffinerie-Brennstoffen.

(⁵) Diese Angaben schließen die Bestandsveränderungen der Zwischenprodukte und die Verarbeitungsverluste in den Raffinerien ein.

(⁶) Produktion in den Raffinerien und Aufkommen aus anderen Quellen.

(⁷) Produktion in den Raffinerien.

(⁸) Einschließlich Militärverbrauch, soweit dieser nicht im inländischen Verbrauch aufgeführt ist.

1 000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>FRANCE</b>													
<b>BILAN PÉTROLE BRUT</b>													
1	Production	2 846	2 988	682	704	732	728	720	752	760	756	711	
3	Importations en prov. Pays tiers <sup>(1)</sup>	49 275	58 556	11 820	11 797	11 371	14 287	13 011	13 751	14 746	17 048	16 152	
4	Ressources	52 121	61 544	12 502	12 501	12 103	15 015	13 731	14 503	15 506	17 804	16 863	
5	Var. stocks (Prod. et imp.) <sup>(2)</sup>	+ 1 163	- 185	+ 725	- 402	+ 788	+ 52	+ 1 565	- 683	- 810	- 257	+ 56	
9	Disponibilités intérieures												
12	Consommation intér. brute	53 284	61 359	13 227	12 099	12 891	15 057	15 296	13 820	14 696	17 547	16 919	
13	Transformations												
<b>BILAN DES RAFFINERIES DE PÉTROLE</b>													
13	Pétrole brut traité en raffineries	53 284	61 359	13 227	12 099	12 891	15 067	15 296	13 820	14 696	17 547	16 919	
	Production en raffineries	48 763	56 490	11 981	10 861	11 770	14 151	14 206	12 574	13 489	16 221	15 521	
1b	prod. pétroliers énergétiques <sup>(3)</sup>	44 809	52 357	11 260	9 737	10 579	13 233	13 479	11 457	12 231	15 190	14 753	
1c	prod. pétroliers non énergétiques <sup>(3)</sup>	3 954	4 133	721	1 124	1 191	918	727	1 117	1 258	1 031	768	
17	Consomm. dans les raffineries <sup>(4)</sup>	3 399	3 900	844	773	823	959	964	871	926	1 139	1 066	
19	Ecart statistique <sup>(5)</sup>	+ 1 122	+ 969	+ 402	+ 465	+ 298	- 43	+ 126	+ 375	+ 281	+ 137	+ 332	
<b>BILAN DES PRODUITS PÉTROLIERS ÉNERGÉTIQUES</b>													
1	Production <sup>(6)</sup>	45 277	52 887	11 377	9 850	10 690	13 360	13 604	11 590	12 357	15 336	14 895	
	dont :												
	carburants d'aviation <sup>(7)</sup>	1 727	1 917	370	426	470	461	357	531	547	482	371	
	essence moteur <sup>(7)</sup>	8 794	9 668	2 006	2 119	2 396	2 273	2 177	2 357	2 550	2 584	2 421	
	gasoil <sup>(7)</sup>	5 218	5 989	752	1 753	1 928	785	612	2 128	2 170	1 079	736	
	fuel-oil fluide <sup>(7)</sup>	13 362	16 291	4 285	2 040	2 047	4 990	5 466	2 442	2 868	5 515	5 879	
	fuel-oil résiduel <sup>(7)</sup>	13 289	15 659	3 226	2 891	3 199	3 973	4 067	3 410	3 483	4 699	4 528	
2	Réceptions en prov. Comm.	1 620	1 429	558	328	289	445	456	297	228	448	702	
3	Importations en prov. Pays tiers	2 425	1 966	928	607	344	546	671	436	376	483	644	
4	Ressources	49 322	56 282	12 863	10 785	11 323	14 351	14 731	12 323	12 961	16 267	16 241	
6	Livraisons à la Communauté	3 104	4 498	652	763	860	829	872	1 022	1 161	1 443	1 283	
7	Exportations vers Pays tiers	4 275	4 650	1 048	1 051	1 052	1 124	764	753	1 664	1 469	1 614	
8	Soutes	2 171	2 031	554	497	522	598	513	485	509	524	560	
9	Disponibilités intérieures	39 772	45 103	10 609	8 474	8 889	11 800	12 582	10 063	9 627	12 831	12 784	
11	Ventes de gaz aux prod. de gaz	355r	438	113	72	58	112	117	80	58	183	109	
12	Consommation intér. brute	39 417	44 665	10 496	8 402	8 831	11 688	12 465	9 983	9 569	12 648	12 675	
13	Transformations	3 716	3 614	889	630	868	1 328	1 198	664	770	982		
14	Consommation non énergétique	127	160										
15	Consommation intér. nette	35 574	40 891	9 577	7 742	7 933	10 330	11 227	9 279	8 759	11 626		
18	Consommation finale	33 986r	39 241	9 667	6 993	6 650	10 680	11 333	7 755	7 842	12 311		
19	Ecart statistique <sup>(8)</sup>	+ 1 588	+ 1 650	- 90	+ 749	+ 1 293	- 350	- 106	+ 1 524	+ 917	- 685		
<b>Transformations dans les :</b>													
131	centrales électriques	3 178	2 814	789	531	781	1 076	938	544	630	702		
133	usines à gaz	538	800	100	99	87	252	260	120	140	280		
<b>Consommation finale du :</b>													
181	sect. Sidérurgie	1 227											
182	sect. Autres industries	11 096r											
183	sect. Transports	12 281	13 256	2 678	3 153	3 421	3 029	2 821	3 402	3 681	3 352		
	soit :												
	carburants d'aviation	865	920	173	236	255	201	200	252	268	200		
	essence moteur	7 319	8 000	1 520	1 894	2 147	1 758	1 608	2 059	2 321	2 012		
	gasoil pour moteur	2 656	2 896	604	677	668	707	653	731	732	780		
	autres (fuel-oil, G.P.L., etc.)	1 441	1 440	381	346	351	363						
1841	sect. Foyers domestiques, etc.	7 734											
1842	sect. Agriculture	1 648											

(1) Y compris les importations de pétrole brut partiellement traité (topped crude); les importations de feedstocks sont comprises partie avec les importations de pétrole brut et partie avec les importations de produits pétroliers.

(2) Données obtenues par différence entre les lignes 4 — (6 + 7 + 9) (+) Reprises aux stocks; (—) Mises aux stocks.

(3) Voir liste des produits pétroliers énergétiques et non énergétiques, Annexe IV de l'Annuaire Energie 1965.

(4) Ces données couvrent la production des combustibles de raffinerie.

(5) Ces données incluent les variations de stocks de produits intermédiaires aux raffineries et les pertes de raffinerie.

(6) Production en raffineries et hors raffineries.

(7) Production en raffineries.

(8) Y compris les consommations militaires, pour autant qu'elles ne sont pas reprises dans la consommation intérieure.



1 000 t	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3

## NEDERLAND

## BALANS DER RUWE AARDOLIE

1	Productie . . . . .	2 269	2 395	552	566	576	575	548	577	629	641	601	
2	Aanvoer uit de Gemeenschap . . . . .	156	47										
3	Invoer uit derde Landen (1) . . . . .	26 315	28 676	7 244	6 303	6 457	6 467	7 059	7 252	6 937	7 475	8 244	
4	Bruto beschikb. hoeve. . . . .	28 740	31 118	7 796	6 869	7 033	7 042	7 607	7 829	7 566	8 116	8 845	
5	Wijz. voorr. (Prod. en imp.) (2) . . . . .	239	240	331	109	82	99	103	228	55	420	124	
7	Uitvoer naar derde Landen . . . . .	12	148	—	5	—	7	6	120	11	11	—	
9	Netto beschikb. hoeveelh. . . . .												
12	Bruto binnenlands verbruik . . . . .	28 489	31 210	7 465	6 973	7 115	6 936	7 704	7 481	7 500	8 525	8 721	
13	Omzetting . . . . .												

## BALANS DER AARDOLIERAFFINADERIJEN

13	Verw. v. ruwe aardolie in de raff. . . . .	28 489	31 210	7 465	6 973	7 115	6 936	7 704	7 481	7 500	8 525	8 721	
	Prod. van de raffinaderijen (2) . . . . .	26 322	29 065	6 860	6 476	6 570	6 416	7 081	6 997	7 034	7 953	8 100	
1b	energetische prod. (2) . . . . .	22 196	24 672	5 886	5 503	5 441	5 366	6 024	5 980	5 850	6 818	6 941	
1c	niet-energetische prod. (2) . . . . .	4 126	4 393	974	973	1 129	1 050	1 057	1 017	1 184	1 135	1 139	
17	Verbr. in de raffinaderijen (4) . . . . .	1 709	1 873	448	418	427	416	462	449	450	512	523	
19	Statistische afwijkingen (2) . . . . .	+ 458	+ 272	+ 157	+ 79	+ 118	+ 104	+ 161	+ 35	+ 16	+ 60	+ 98	

## BALANS DER ENERGETISCHE AARDOLIEPRODUCTEN

1	Productie (2) . . . . .	22 196	24 672	5 886	5 503	5 441	5 366	6 024	5 980	5 850	6 818	6 941	
	waaronder :												
	luchtvaartbrandstof (1) . . . . .	976	777	292	223	247	214	194	202	184	197	246	
	motorbenzine (1) . . . . .	2 769	2 773	700	660	744	665	698	659	651	765	713	
	gas-dieselolie (1) . . . . .	6 025	6 567	1 640	1 581	1 494	1 310	1 615	1 596	1 632	1 724	1 942	
	stookolie (1) . . . . .	10 943	12 888	2 822	2 704	2 658	2 759	3 097	3 134	3 055	3 602	3 537	
	zware stookolie (1) . . . . .												
2	Aanvoer uit de Gemeenschap . . . . .	3 596	4 814										
3	Invoer uit derde Landen . . . . .	5 261	4 667	2 478	1 856	1 770	2 753	2 929	2 082	2 092	2 378	3 463	
4	Bruto beschikb. hoeveelh. . . . .	31 053	34 153	8 364	7 359	7 211	8 119	8 953	8 062	7 942	9 196	10 404	
6	Leveringen naar de Gemeenschap . . . . .	4 836	12 586	3 337	3 099	2 890	2 950	3 207	2 952	3 060	3 367	3 649	
7	Uitvoer naar derde Landen . . . . .	7 440	5 013	1 050	1 061	1 082	1 165	1 127	1 256	1 281	1 349	1 396	
8	Zeescheepvaart . . . . .	4 358											
9	Netto beschikb. hoeveelh. . . . .	14 419	16 554	3 977	3 199	3 239	4 004	4 619	3 854	3 601	4 480	5 359	
11	Afgiften van gas aan produc. . . . .	220	187	67	49	41	62	56	46	34	51		
12	Bruto binnenlands verbruik . . . . .	14 199	16 367	3 910	3 150	3 198	3 942	4 563	3 808	3 567	4 429		
13	Omzetting . . . . .	2 213	2 848	493	459	535	726	712	644	610	882		
15	Netto binnenlands verbruik . . . . .	11 986	13 519	3 417	2 691	2 663	3 216	3 851	3 164	2 957	3 547		
18	Eindverbruik . . . . .	11 905	13 360	3 519	2 515	2 289	3 582	3 913	2 858	2 547	4 042		
19	Statistische afwijkingen (2) . . . . .	+ 81	+ 159	- 102	+ 176	+ 374	- 366	- 62	+ 306	+ 410	- 495		
	Omzetting in :												
131	elektrische centrales . . . . .	2 203	2 828	491	457	532	723	707	638	606	877		
133	gasfabrieken . . . . .	10	20										
	Eindverbruik in de :												
181	sect. IJzer- en staalindustrie . . . . .	707											
182	sect. Overige industrie . . . . .	3 525											
183	sect. Vervoer . . . . .	3 607	4 092	799	913	973	922	865	1 011	1 121	1 090		
	daarvan :												
	luchtvaartbrandstof . . . . .	317	350	58	88	88	83	75	86	112	77		
	motorbenzine . . . . .	1 770	1 932	396	450	490	434	405	500	529	498		
	gasolie . . . . .	1 460	1 750	330	360	380	390	370	410	465	500		
	andere (stookolie, LPG, enz.) . . . . .	60	60										
1841	sect. Huisbrand, enz. . . . .	3 811											
1842	sect. Landbouw . . . . .	255											

(1) De invoer van gedeeltelijk geraffineerde aardolie en van feedstocks is inbegrepen.

(2) Gegevens bekomen door verschil tussen de regels 4 — (6 + 7 + 9). (+) voorraadsafname; (—) voorraadstoename.

(3) Zie lijst van de energetische- en niet-energetische aardolieproducten, bijlage IV van jaarboek Energie 1965.

(4) Deze gegevens omvatten de productie van raffinaderijbrandstoffen.

(5) Deze gegevens bevatten de wijzigingen van de tussenproducten in de raffinaderijen en de raffinaderijverliezen.

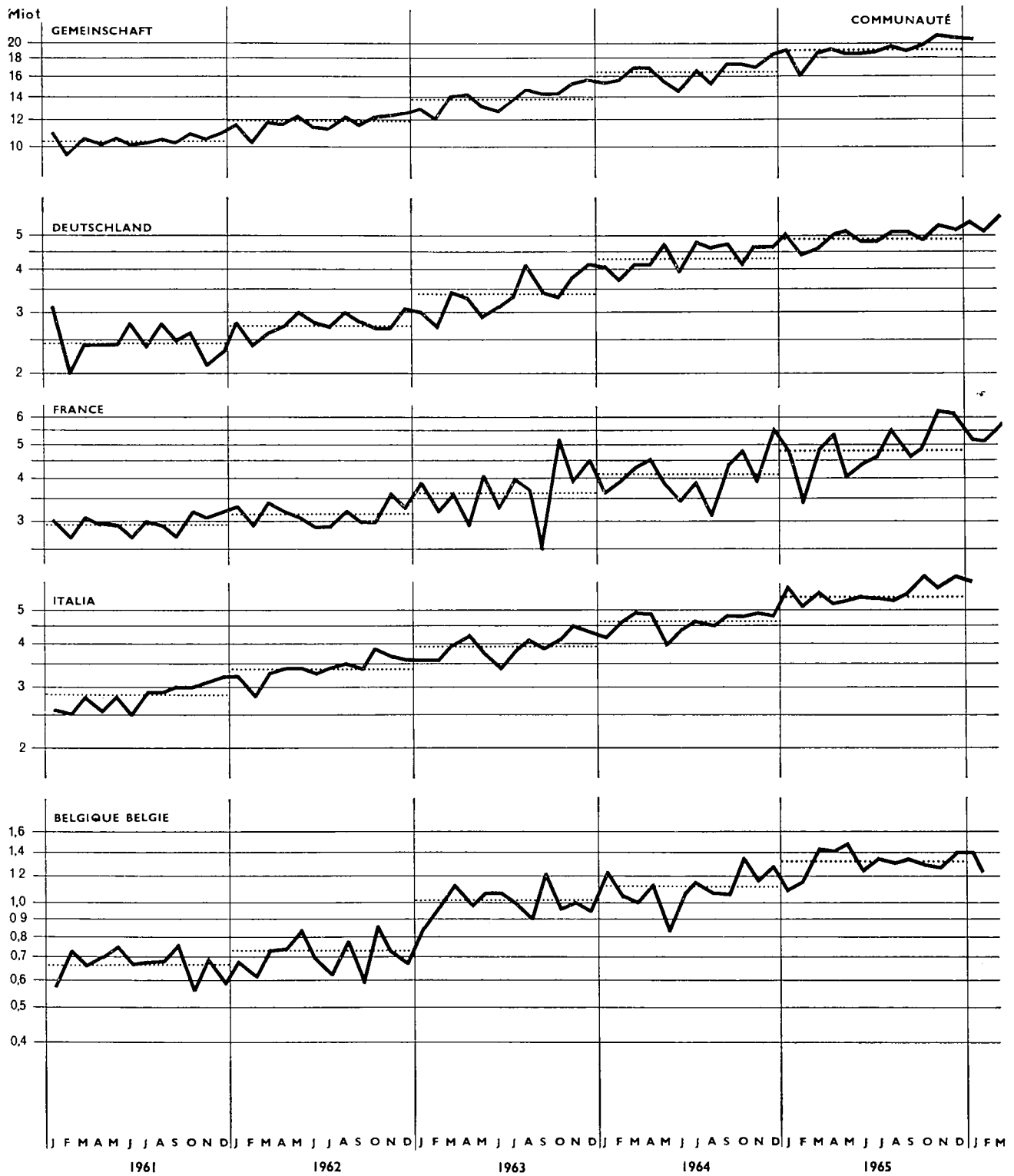
(6) Productie in de raffinaderijen en buiten de raffinaderijen.

(7) Productie in de raffinaderijen.

(8) Met inbegrip van het militair verbruik, voor zover dit niet in het binnenlands verbruik is ondergebracht.



EINFUHREN • IMPORTATIONS













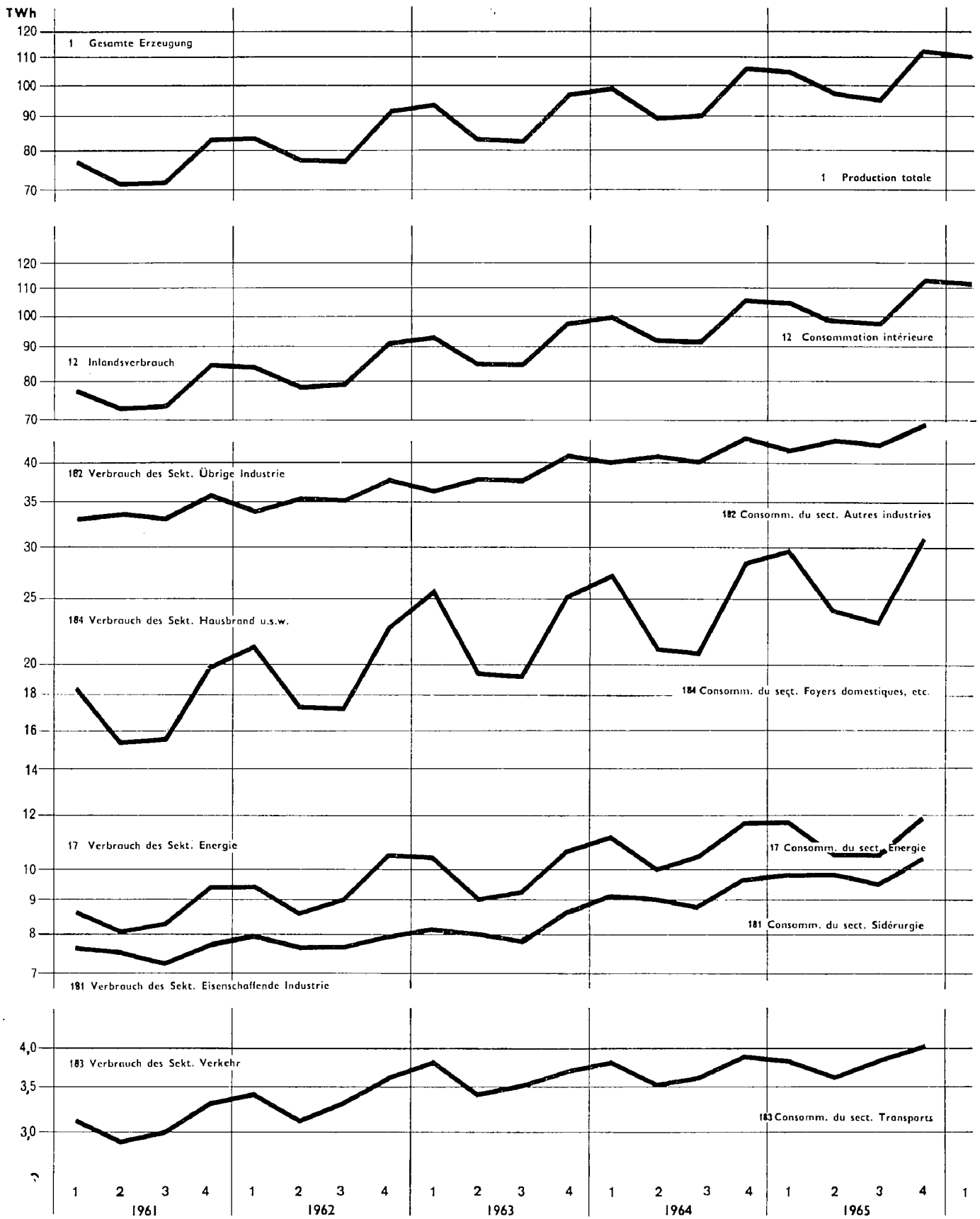






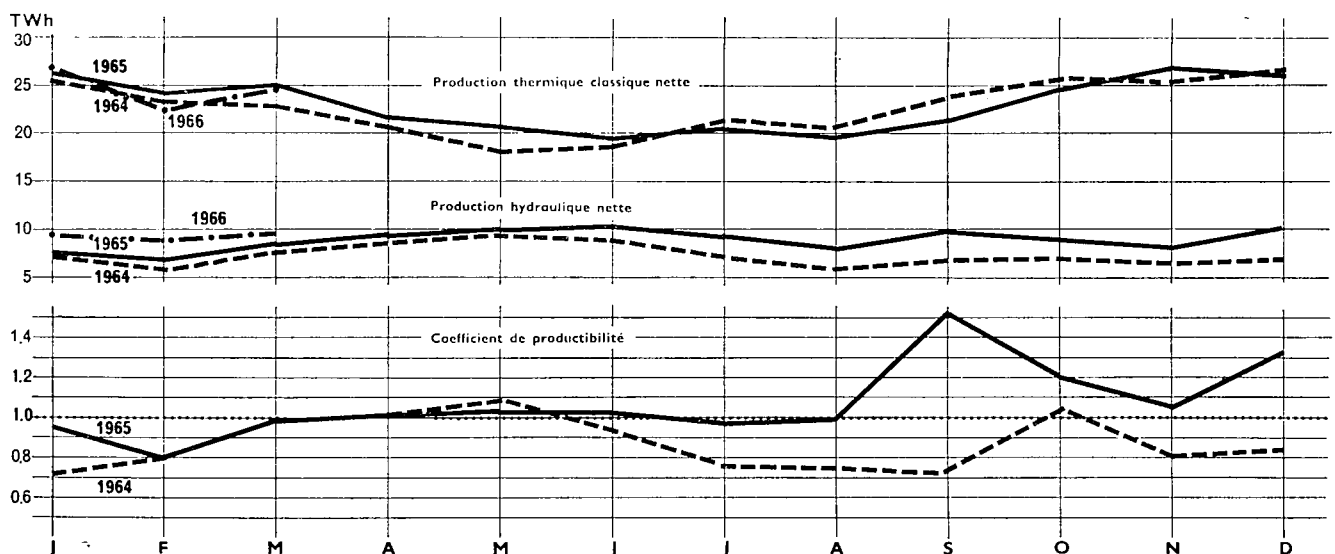


GEMEINSCHAFT • COMMUNAUTE

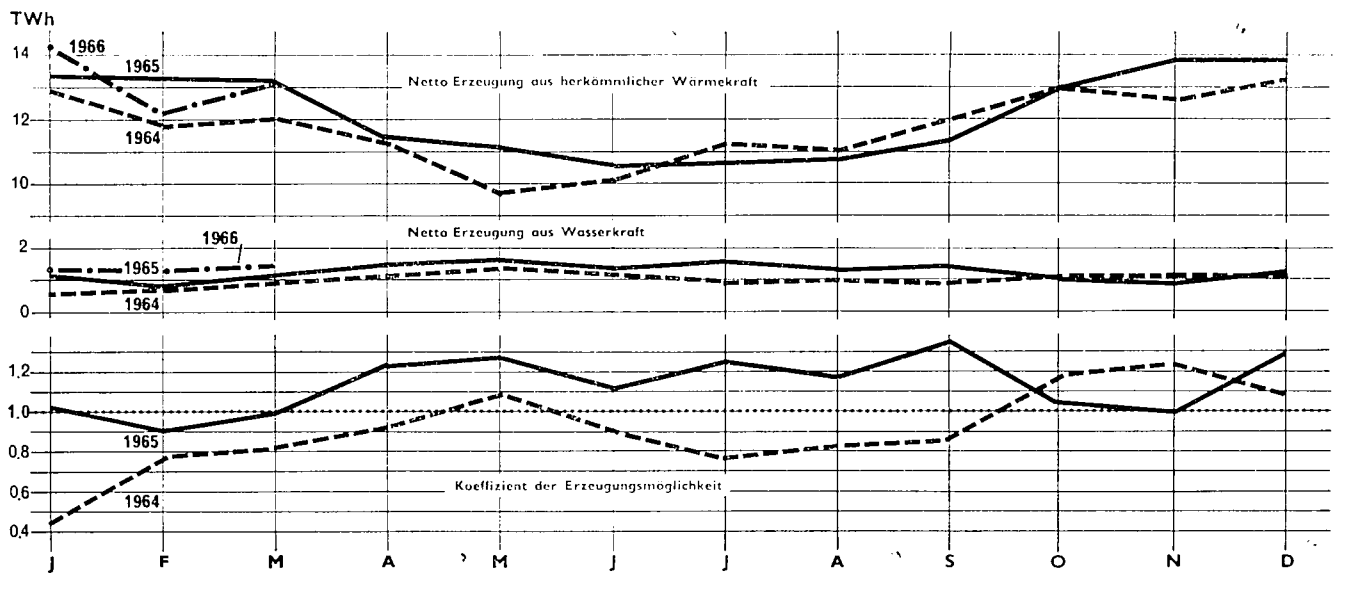




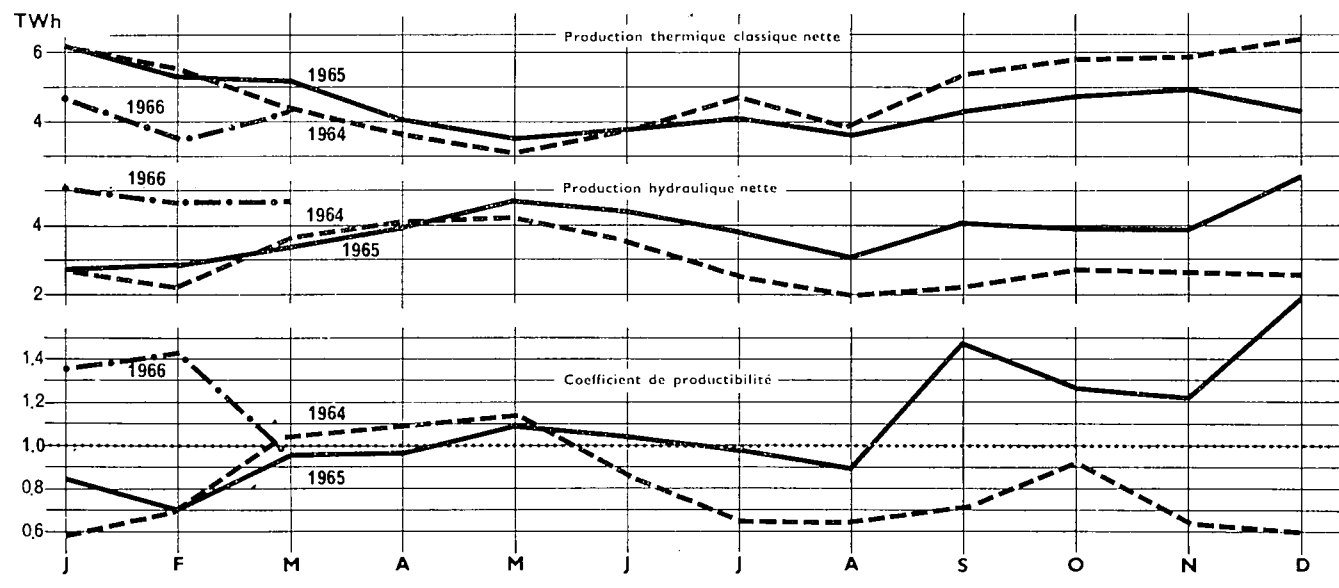
GWh (10 <sup>6</sup> kWh)	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>GEMEINSCHAFT/COMMUNAUTÉ</b>													
<b>1 Production brute</b>	<b>385 792</b>	<b>409 879</b>	<b>99 320</b>	<b>89 976</b>	<b>90 540</b>	<b>105 956</b>	<b>105 547</b>	<b>97 220</b>	<b>95 093</b>	<b>112 019</b>	<b>110 630</b>		
<i>hydraulique</i>	87 569	106 592	20 906	27 195	18 668	20 800	22 622	29 121	27 493	27 356	28 980		
<i>géothermique</i>	2 527	2 576	639	628	617	643	640	642	644	650	655		
<i>nucléaire</i>	3 180	4 591	685	700	812	983	1 362	1 086	1 032	1 111	1 315		
<i>thermique classique</i>	292 516	296 120	77 090	61 453	70 443	83 530	80 923	66 371	65 924	82 902	79 680		
1a <i>primaire</i>	91 150	111 423	21 787	27 954	19 537	21 872	24 146	30 166	28 582	28 529	30 500		
1b <i>dérivée</i>	294 642	298 456	77 533	62 022	71 003	84 084	81 401	67 054	66 511	83 490	80 130		
2 Réceptions en prov. Comm.	(3 892)	(4 097)	(835)	(894)	(1 151)	(1 012)	(992)	(1 076)	(1 073)	(956)	(870)		
3 Importations en prov. Pays tiers	10 018	12 153	2 269	2 972	2 285	2 492	2 146	3 056	4 106	2 845	3 220		
<b>4 Ressources</b>	<b>395 810</b>	<b>422 032</b>	<b>101 589</b>	<b>92 948</b>	<b>92 825</b>	<b>108 448</b>	<b>107 693</b>	<b>100 276</b>	<b>99 199</b>	<b>114 864</b>	<b>113 850</b>		
6 Livraisons à la Communauté	(3 909)	(4 125)	(811)	(905)	(1 170)	(1 023)	(1 001)	(1 081)	(1 074)	(969)	(860)		
7 Exportations vers Pays tiers	5 449	5 796	1 428	762	1 209	2 051	1 846	1 185	1 232	1 533	1 180		
9 Disponibilités intérieures													
12 Consommation intér. brute	390 344	416 208	100 185	92 175	91 598	106 386	105 038	99 086	97 966	113 318	112 680		
13 Transformations (131-centrales de pompage)	3 166	3 404	670	867	830	799	685	988	860	854	654		
<b>15 Consommation intér. nette</b>	<b>387 178</b>	<b>412 804</b>	<b>99 515</b>	<b>91 308</b>	<b>90 768</b>	<b>105 587</b>	<b>105 153</b>	<b>98 098</b>	<b>97 106</b>	<b>112 464</b>	<b>112 026</b>		
16 Pertes sur les réseaux	29 319	32 025	7 564	6 574	6 963	8 218	8 377	7 190	7 593	8 865			
17 Consomm. du secteur Energie	43 377	44 648	11 192	9 948	10 518	11 719	11 694	10 525	10 500	11 929			
18 Consommation finale	314 482	336 131	80 759	74 786	73 287	85 650	85 082	80 383	79 013	91 670			
<b>Consomm. du sect. Energie :</b>													
171 Centrales élect. (auxiliaires)	21 138	21 601	5 496	4 575	5 110	5 957	5 837	4 927	4 927	5 910	5 700		
172 Extr. houille et lignite	14 463	14 697	3 763	3 524	3 453	3 723	3 782	3 605	3 518	3 792			
173 Usines à gaz, coke, agglomérés	3 272	3 132	865	780	796	831	805	754	740	833			
174 Extr. et raffin. pétrole	4 504	5 218	1 068	1 069	1 159	1 208	1 270	1 239	1 315	1 394			
<b>Consommation finale du :</b>													
181 secteur Sidérurgie	37 094	39 470	9 274	9 107	8 905	9 808	9 904	9 748	9 527	10 291			
182 secteur Autres industries soit :	164 650	173 369	40 053	40 968	39 992	43 628	41 703	42 951	42 514	46 201			
1821 Métaux non ferreux	17 876	18 856	4 194	4 544	4 528	4 610	4 403	4 799	4 735	4 919			
1822 Extr. minerais et matériaux	3 181	3 330	817	783	765	816	834	825	805	866			
1823 Denrées alim., boiss., tabac	9 330	9 883	2 036	2 040	2 412	2 841	2 158	2 136	2 661	2 928			
1824 Textile, cuir et caoutchouc	14 026	13 766	3 737	3 476	2 955	3 858	3 577	3 325	2 966	3 898			
1825 Bois et papier	14 635	15 646	3 694	3 667	3 421	3 863	3 836	3 839	3 744	4 227			
1826 Chimie et fibres artificielles	57 507	61 156	13 396	14 643	14 827	14 641	14 318	15 452	15 677	15 709			
1827 Ver., céram. et mat. de const.	16 370	16 743	3 689	4 213	4 217	4 251	3 702	4 324	4 374	4 343			
1828 Fabrications métalliques	25 163	26 364	6 821	6 049	5 381	6 912	6 992	6 410	5 740	7 222			
1829 Autres non dénom. ailleurs	6 554	7 625	1 679	1 553	1 486	1 836	1 883	1 841	1 812	2 089			
183 secteur Transports	14 736	15 220	3 848	3 421	3 579	3 890	3 842	3 605	3 771	4 002			
184 secteur Foyers domestiques, etc	98 002	108 072	27 583	21 290	20 811	28 324	29 633	24 079	23 201	31 176			



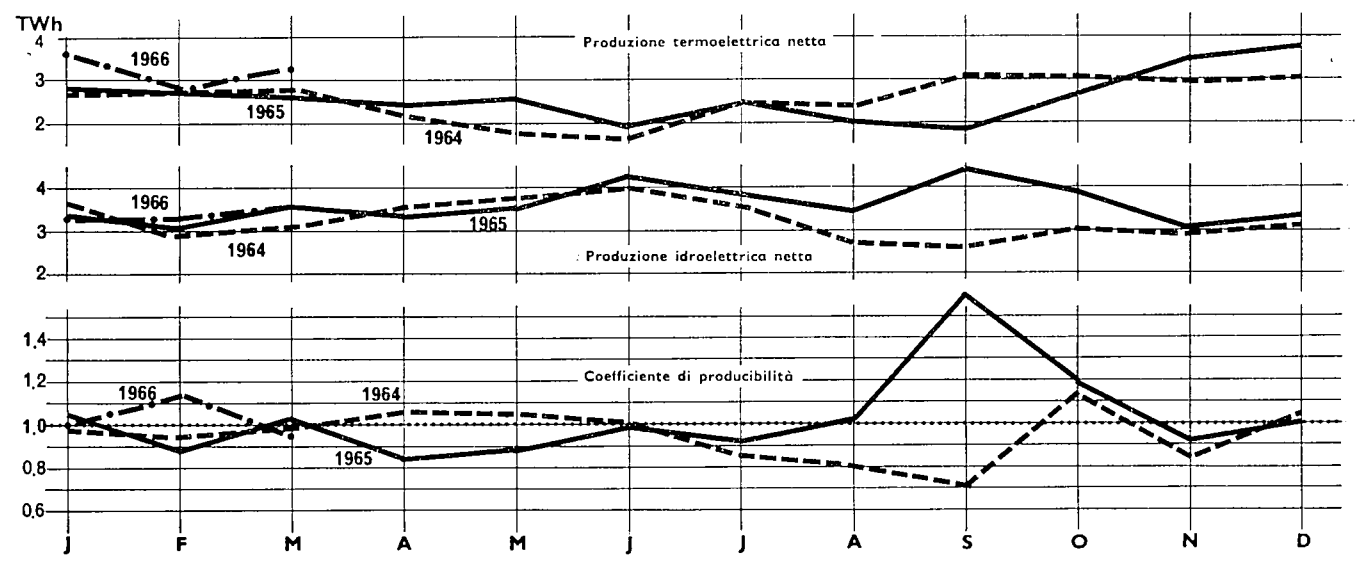
GWh (10 <sup>6</sup> kWh)	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>DEUTSCHLAND (B.R.)</b>													
1 Bruttoerzeugung	164 436	172 340	42 071	37 232	39 865	45 268	44 999	40 251	39 695	47 395	46 669		
Wasserkraft	12 102	15 365	2 305	3 589	2 881	3 327	3 165	4 542	4 377	3 281	3 920		
Kernenergie	104	117	25	33	29	17	33	74	28	31	24		
Herkömmliche Wärmekraft	152 230	156 858	39 741	33 610	36 955	41 924	41 801	35 685	35 290	44 083	42 725		
1a primär	11 290	14 452	2 113	3 419	2 667	3 091	2 998	4 315	4 113	3 036	3 734		
1b abgeleitet	153 146	157 888	39 958	33 813	37 198	42 177	42 001	35 936	35 582	44 359	42 935		
2 Bezüge aus der Gemeinschaft	939	1 056	201	216	279	243	225	336	281	214	211		
3 Einfuhr aus dritten Ländern	5 333	7 962	884	1 882	1 243	1 324	993	2 054	3 263	1 652	1 600		
4 Aufkommen	170 708	181 358	43 156	39 330	41 387	46 835	46 217	42 641	43 239	49 261	48 480		
6 Lieferungen a. d. Gemeinschaft	1 389	1 756	280	306	404	399	436	438	420	462	340		
7 Ausfuhr in dritte Länder	3 923	3 021	1 133	364	881	1 545	1 281	520	174	1 046	770		
9 Inländische Verfügbarkeit	165 396	176 581	41 743	38 660	40 102	44 891	44 500	41 683	42 645	47 753	47 370		
12 Brutto-Inlandsverbrauch	1 466	1 575	349	346	386	385	319	388	451	417	313		
13 Umwandlung (131-Pumpspeicherwerke)	1 466	1 575	349	346	386	385	319	388	451	417	313		
15 Netto-Inlandsverbrauch	163 930	175 006	41 394	38 314	39 716	44 506	44 181	41 295	42 194	47 336	47 057		
16 Netzverluste	10 205	11 190	2 528	1 932	2 600	3 145	2 937	2 160	2 736	3 357			
17 Verbr. des Sektors Energie	23 399	24 298	6 018	5 436	5 570	6 195	6 221	5 750	5 834	6 493			
18 Endverbrauch	130 326	139 518	32 848	30 946	31 366	35 166	35 023	33 385	33 624	37 486			
<b>Verbr. des Sekt. Energie:</b>													
171 Kraftwerke (Eigenbedarf)	11 365	11 784	2 918	2 547	2 799	3 101	3 070	2 716	2 737	3 261	3 110		
172 Kohlenbergbau	9 131	9 469	2 469	2 193	2 228	2 341	2 413	2 293	2 331	2 432			
173 Gasw., Koker-, Brikkettfab.	1 628	1 544	427	390	400	411	382	364	382	416			
174 Erdölgewinnung u. Verarb.	1 275	1 501	304	306	323	342	356	377	384	384			
<b>Endverbrauch im:</b>													
181 Sektor Eisensch. Industrie	14 505	15 268	3 562	3 464	3 662	3 817	3 892	3 676	3 824	3 876			
182 Sektor Übrige Industrie	68 598	72 506	16 539	16 618	17 070	18 371	17 821	17 536	18 012	19 137			
davon:													
1821 Ne-Metalle	6 036	6 319	1 374	1 517	1 558	1 587	1 546	1 554	1 597	1 622			
1822 Nicht energetisch. Bergbau	1 137	1 174	287	272	285	293	297	278	299	300			
1823 Nahrungs- u. Genussmittel	3 266	3 392	703	718	782	1 063	753	751	811	1 077			
1824 Textil-, Leder- u. Gummiw.	4 742	4 985	1 230	1 134	1 082	1 296	1 304	1 191	1 138	1 352			
1825 Holz und Papier	5 588	5 947	1 387	1 348	1 403	1 450	1 489	1 420	1 500	1 538			
1826 Chemie u. Kunstfaserherst.	27 261	28 697	6 557	6 677	6 988	7 039	6 961	7 036	7 329	7 371			
1827 Steine, Erden, Glas, Keram.	6 752	7 064	1 415	1 719	1 808	1 810	1 508	1 795	1 918	1 843			
1828 Eisen- u. Metallverarbeit.	12 409	13 354	3 235	2 905	2 831	3 438	3 561	3 139	3 046	3 608			
1829 Sonstige	1 407	1 574	351	328	333	395	402	372	374	426			
183 Sektor Verkehr	5 272	5 638	1 322	1 198	1 324	1 428	1 362	1 307	1 440	1 529			
184 Sektor Haushalt, u.s.w.	41 951	46 106	11 425	9 666	9 310	11 550	11 948	10 866	10 348	12 944			



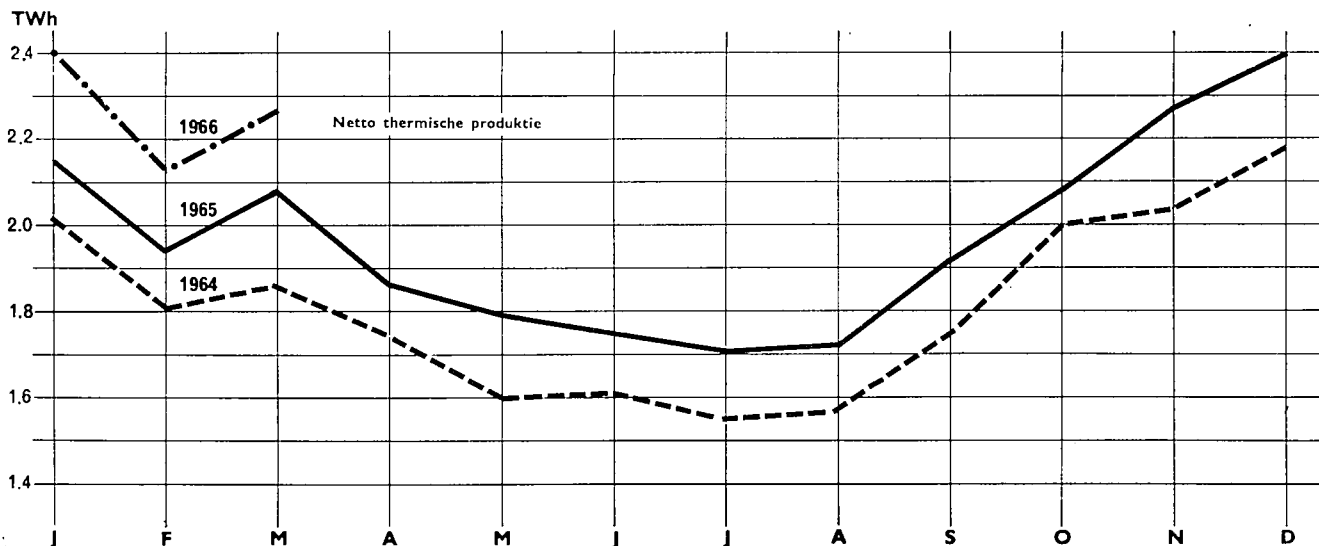
GWh (10 <sup>6</sup> kWh)	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>FRANCE</b>													
1 Production brute . . . . .	98 728	105 923	25 980	23 637	21 515	27 596	27 335	25 592	24 256	28 740	28 424		
hydraulique . . . . .	35 218	46 828	8 632	12 002	6 612	7 972	9 152	13 141	11 020	13 515	14 475		
nucléaire . . . . .	624	964	196	116	115	197	224	262	244	234	343		
thermique classique . . . . .	62 886	58 131	17 152	11 519	14 788	19 427	17 959	12 189	12 992	14 991	13 506		
1a primaire . . . . .	35 742	47 669	8 821	12 039	6 716	8 166	9 365	13 330	11 247	13 727	14 896		
1b dérivée . . . . .	62 986	58 254	17 159	11 598	14 799	19 430	17 970	12 262	13 009	15 013	13 528		
2 Réceptions en prov. Comm. . . . .	726	695	85	139	266	236	245	120	190	140	71		
3 Importations en prov. Pays tiers . . . . .	3 069	3 023	874	804	748	643	836	687	511	989	1 332		
4 Ressources . . . . .	102 523	109 641	26 939	24 580	22 529	28 475	28 416	26 399	24 957	29 869	29 827		
6 Livraisons à la Communauté . . . . .	273	337	99	80	53	41	28	121	121	67	101		
7 Exportations vers Pays tiers . . . . .	1 294	2 404	280	290	255	469	486	571	957	390	351		
9 Disponibilités intérieures . . . . .	100 956	106 900	26 560	24 210	22 221	27 965	27 902	25 707	23 879	29 412	29 375		
12 Consommation intér. brute . . . . .	100 956	106 900	26 560	24 210	22 221	27 965	27 902	25 707	23 879	29 412	29 375		
13 Transformations (131-centrales de pompage) . . . . .	151	186	11	119	16	5	17	110	26	33	33		
15 Consommation intér. nette . . . . .	100 805	106 714	26 549	24 091	22 205	27 960	27 885	25 597	23 853	29 379	29 342		
16 Pertes sur les réseaux . . . . .	7 646	8 620	2 077	1 918	1 646	2 005	2 370	2 090	1 905	2 255	2 255		
17 Consomm. du secteur Énergie . . . . .	10 316	10 470	2 712	2 292	2 399	2 913	2 871	2 437	2 402	2 760	2 760		
18 Consommation finale . . . . .	82 843	87 624	21 760	19 881	18 160	23 042	22 644	21 070	19 546	24 364	24 364		
<b>Consomm. du sect. Énergie :</b>													
171 Centrales élect. (auxiliaires) . . . . .	4 798	4 573	1 301	934	1 109	1 454	1 365	1 002	1 036	1 170	1 114		
172 Extr. houille et lignite . . . . .	3 040	3 033	800	772	674	794	796	768	677	792	792		
173 Usines à gaz, coke, agglomérés . . . . .	822	794	221	202	185	214	219	190	174	211	211		
174 Extr. et raffin. pétrole . . . . .	1 656	2 070	390	384	431	451	491	477	515	587	587		
<b>Consommation finale du :</b>													
181 secteur Sidérurgie . . . . .	9 385	9 725	2 418	2 384	2 046	2 537	2 580	2 468	2 083	2 594	2 594		
182 secteur Autres industries . . . . .	44 936	47 305	11 210	11 502	10 202	12 022	11 281	12 170	11 041	12 813	12 813		
soit :													
1821 Métaux non ferreux . . . . .	8 381	8 885	1 987	2 181	2 081	2 132	2 015	2 303	2 259	2 308	2 308		
1822 Extr. minerais et matériaux . . . . .	1 221	1 280	320	308	280	313	322	327	294	337	337		
1823 Denrées alim., boiss., tabac . . . . .	2 126	2 282	490	467	467	702	526	491	500	765	765		
1824 Textile, cuir et caoutchouc . . . . .	3 980	3 804	1 107	1 053	761	1 059	1 003	957	729	1 115	1 115		
1825 Bois et papier . . . . .	4 222	4 375	1 102	1 104	875	1 141	1 134	1 119	918	1 204	1 204		
1826 Chimie et fibres artificielles . . . . .	12 249	12 720	2 800	3 240	3 083	3 121	2 705	3 505	3 286	3 224	3 224		
1827 Ver., cér. et mat. de constr. . . . .	3 427	3 649	821	880	816	910	868	957	882	942	942		
1828 Fabrications métalliques . . . . .	5 512	5 585	1 591	1 373	993	1 550	1 560	1 370	1 060	1 595	1 595		
1829 Autres non dénomm. ailleurs . . . . .	3 818	4 725	992	896	836	1 094	1 148	1 141	1 113	1 323	1 323		
183 secteur Transports . . . . .	4 616	4 764	1 233	1 082	1 080	1 221	1 229	1 135	1 147	1 253	1 253		
184 secteur Foyers domestiques, etc. . . . .	23 906	25 830	6 899	4 913	4 832	7 262	7 554	5 297	5 275	7 704	7 704		



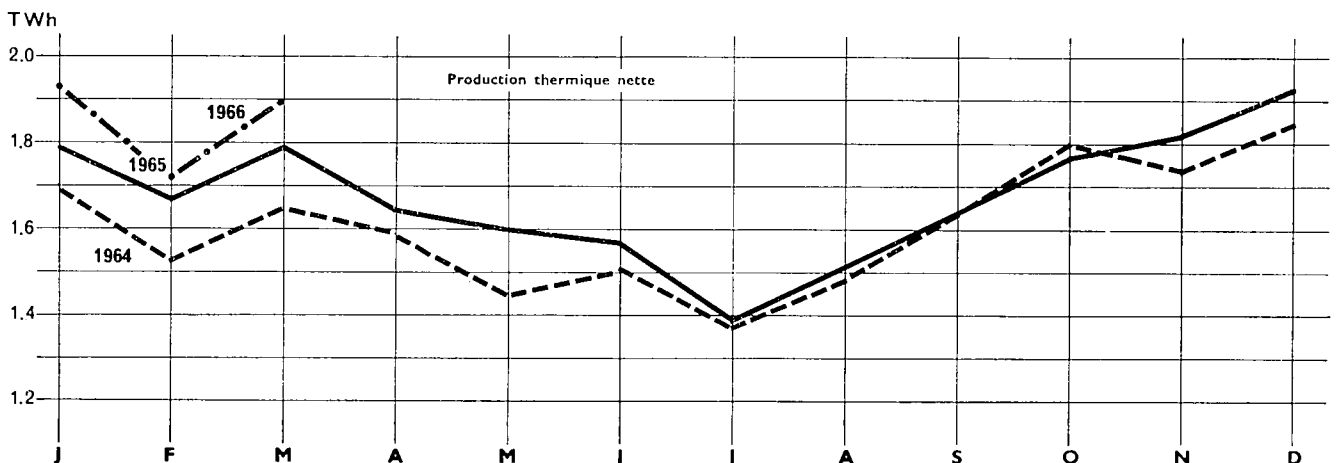
GWh (10 <sup>4</sup> kWh)	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>ITALIA</b>													
1 <b>Produzione lorda</b>	<b>76 637</b>	<b>82 600</b>	<b>19 439</b>	<b>18 435</b>	<b>18 603</b>	<b>20 160</b>	<b>20 440</b>	<b>19 840</b>	<b>20 040</b>	<b>22 280</b>	<b>21 870</b>		
idroelettrica	39 329	43 214	9 757	11 387	8 947	9 238	10 000	11 078	11 826	10 309	10 217		
geotermica	2 527	2 576	639	628	617	643	640	643	644	650	655		
elettronucleare	2 401	3 510	443	530	659	769	1 105	799	760	846	948		
termoelettrica tradizionale	32 380	33 300	8 600	5 890	8 380	9 510	8 695	7 320	6 810	10 475	10 050		
1a primaria	43 921	48 947	10 779	12 447	10 136	10 559	11 687	12 420	13 143	11 697	11 743		
1b derivata	32 716	33 653	8 660	5 988	8 467	9 601	8 753	7 420	6 897	10 583	10 127		
2 Arrivi dalla Comunità	140	81	75	30	19	16	14	31	8	28	55		
3 Importazioni dai Paesi terzi	1 616	1 168	511	286	294	525	317	315	332	204	288		
4 <b>Risorse</b>	<b>78 393</b>	<b>83 849</b>	<b>20 025</b>	<b>18 751</b>	<b>18 916</b>	<b>20 701</b>	<b>20 771</b>	<b>29 186</b>	<b>20 380</b>	<b>22 512</b>	<b>22 213</b>		
6 Forniture alla Comunità	522	549	36	133	192	161	156	110	191	76	27		
7 Esportazioni verso i Paesi terzi	232	371	15	108	72	37	95	94	101	97	61		
9 <b>Disponibilità interne</b>	<b>77 639</b>	<b>82 929</b>	<b>19 974</b>	<b>18 510</b>	<b>18 652</b>	<b>20 503</b>	<b>20 520</b>	<b>19 982</b>	<b>20 088</b>	<b>22 339</b>	<b>22 125</b>		
12 Consumo interno lordo	509	551	91	148	132	138	88	151	132	163	117		
13 Trasformazioni (131-centrali di pompaggio)													
15 <b>Consumo interno netto</b>	<b>77 130</b>	<b>82 378</b>	<b>19 883</b>	<b>18 362</b>	<b>18 520</b>	<b>20 365</b>	<b>20 432</b>	<b>19 831</b>	<b>19 956</b>	<b>22 176</b>	<b>22 008</b>		
16 Perdite sulle reti	8 915	9 420	2 299	2 132	2 137	2 347	2 354	2 300	2 316	2 450			
17 Consumo del settore Energia	3 297	3 476	820	702	841	934	950	788	768	970			
18 <b>Consumo finale</b>	<b>64 918</b>	<b>69 492</b>	<b>16 764</b>	<b>15 528</b>	<b>15 542</b>	<b>17 084</b>	<b>17 128</b>	<b>16 743</b>	<b>16 872</b>	<b>18 756</b>			
<b>Consumo del sett. Energia :</b>													
171 Centrali elettriche (ausiliari)	2 329	2 465	597	472	590	670	685	550	520	710	710		
172 Estr. carbon e lignite	59	55	16	13	15	15	15	14	13	13			
173 Offic. da gas e cokerie	138	156	38	33	32	36	41	40	35	40			
174 Estr. e raff. di petrolio	771	800	170	184	204	213	209	184	200	207			
<b>Consumo finale del :</b>													
181 settore Siderurgia	7 850	8 878	1 972	1 937	1 900	2 041	1 995	2 220	2 300	2 363			
182 settore Altre industrie di cui:	34 943	35 958	8 421	8 890	8 849	8 783	8 230	8 956	9 283	9 489			
1821 Metalli non ferrosi	2 609	2 719	618	640	687	664	612	714	658	735			
1822 Estraz. minerali e mat.	684	723	176	168	166	174	179	182	175	187			
1823 Prodotti alimentari	2 310	2 496	490	474	754	592	500	490	920	586			
1824 Tessile, cuoio, gomma	3 492	3 189	914	840	716	1 022	792	762	701	934			
1825 Legno, carta	3 066	3 250	754	781	731	800	750	804	822	874			
1826 Chimica e fibre artificiali	12 137	13 156	2 728	3 273	3 270	2 866	3 013	3 281	3 435	3 427			
1827 Vetro, ceram. e mat. da cost.	4 595	4 346	1 082	1 208	1 192	1 113	910	1 141	1 164	1 131			
1828 Fabbricazioni metalliche	5 029	5 079	1 404	1 254	1 076	1 295	1 224	1 332	1 158	1 365			
1829 Altri	1 021	1 000	255	252	257	257	250	250	250	250			
183 settore Trasporti	3 385	3 343	898	801	836	850	863	815	835	830			
184 settore Consumi domestici, ecc.	18 740	21 320	5 473	3 900	3 957	5 410	6 040	4 752	4 454	6 074			



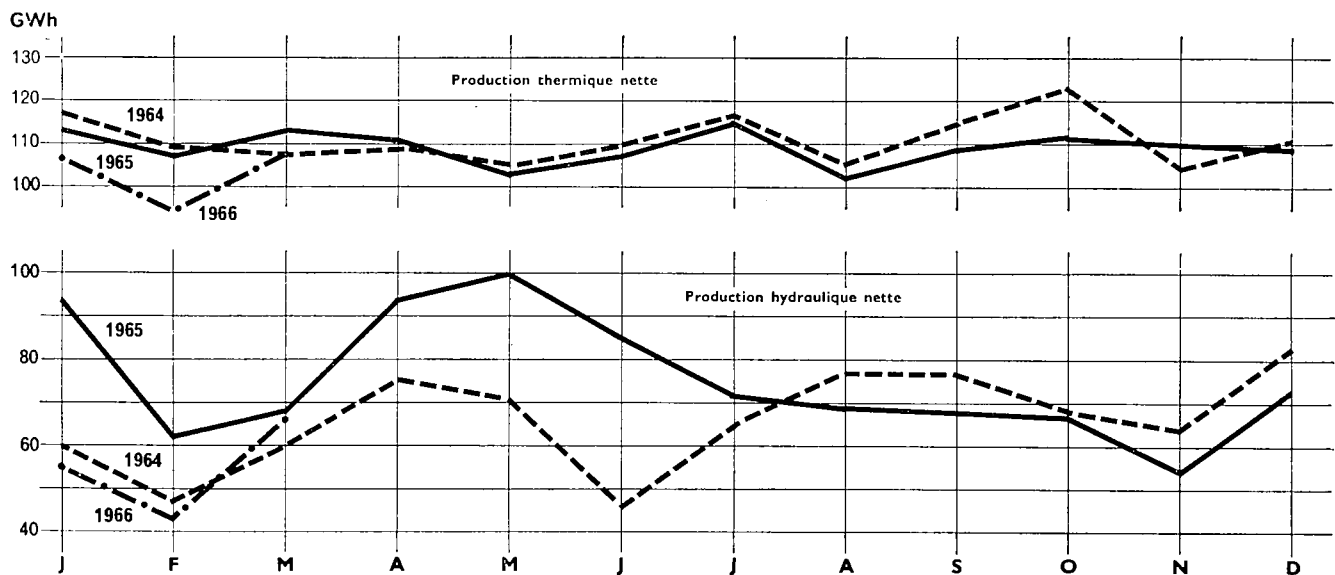
GWh (10 <sup>6</sup> kWh)	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>NEDERLAND</b>													
1 Bruto productie (thermische)	22 975	25 010	6 025	5 230	5 148	6 572	6 508	5 717	5 659	7 126	7 177		
2 Aanvoer uit de Gemeenschap	238	207	61	42	79	56	49	38	75	45	30		
4 Bruto beschikbaar	23 213	25 217	6 086	5 272	5 227	6 628	6 557	5 755	5 734	7 171	7 207		
6 Levering aan de Gemeenschap	220	173	49	42	79	50	40	38	43	52	97		
9 Netto beschikbaar													
12 Bruto binnenlands verbruik	22 993	25 044	6 037	5 230	5 148	6 578	6 517	5 717	5 691	7 119	7 110		
15 Netto binnenlands verbruik													
16 Verliezen op het net	1 395	1 520	367	317	312	399	396	345	345	434			
17 Verbr. van de sect. Energie	2 955	3 045	770	688	718	779	776	720	725	825			
18 Eindverbruik	18 643	20 478	4 900	4 225	4 118	5 400	5 345	4 652	4 621	5 860			
<b>Verbr. van de sect. Energie :</b>													
171 Elektr. centr. (Eigenverbruik)	1 236	1 352	321	281	283	351	342	314	312	384	381		
172 Winning van steenkool	617	610	159	149	150	159	158	143	146	163			
173 Gas en cokes fabrieken	453	407	126	99	123	110	103	104	94	106			
174 Winning en raff. aardolie	649	677	169	159	162	159	173	159	173	172			
<b>Eindverbruik in de :</b>													
181 sect. IJzer- en staalindustrie	1 007	1 065	245	251	245	266	272	259	251	283			
182 sect. Overige industrie	7 944	8 760	1 924	1 921	1 912	2 187	2 142	2 131	2 111	2 376			
daarvan :													
1821 Non-ferro metallurgie	112	124	29	27	24	32	30	30	29	35			
1822 Niet energetisch. mijnbouw	6	7	1	2	2	1	1	2	2	2			
1823 Voedings- en genotmiddelen	961	1 013	208	229	252	272	227	243	263	280			
1824 Textiel, leder en rubber	792	793	212	193	175	212	212	191	175	215			
1825 Hout en papier	1 148	1 421	285	282	270	311	300	330	356	435			
1826 Chemie en artificiële fibers	3 202	3 565	740	778	806	878	888	883	891	903			
1827 Glas- Keram. en bouwmat.	460	505	112	118	111	119	120	129	125	131			
1828 Metaalverwerking	1 169	1 232	312	267	253	337	339	298	245	350			
1829 Overige	94	100	25	25	19	25	25	25	25	25			
183 sect. Vervoer	735	740	199	170	168	198	195	175	175	195			
184 sect. Gezins huishoudingen, enz.	8 957	9 913	2 532	1 883	1 793	2 749	2 736	2 087	2 084	3 006			



GWh (10 <sup>6</sup> kWh)	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>BELGIQUE/BELGIË</b>													
1 Production brute	20 800	21 706	5 282	4 905	4 830	5 783	5 686	5 199	4 888	5 933	5 993		
hydraulique	115	273	42	23	6	44	77	77	60	55	100		
nucléaire	51	—	21	21	9	—	—	—	—	—	—		
thermique classique	20 634	21 433	5 219	4 861	4 815	5 739	5 609	5 122	4 828	5 878	5 893		
1a primaire	166	273	63	44	15	44	77	77	60	55	100		
1b dérivée	20 634	21 433	5 219	4 861	4 815	5 739	5 609	5 122	4 828	5 878	5 893		
2 Réceptions en prov. Comm.	360	433	84	106	103	67	73	90	142	128	125		
4 Ressources	21 160	22 139	5 366	5 011	4 933	5 850	5 759	5 289	5 030	6 061	6 118		
6 Livraisons à la Communauté	709	454	179	150	217	163	119	109	103	123	143		
9 Disponibilités intérieures													
12 Consommation intér. brute	20 451	21 685	5 187	4 861	4 716	5 687	5 640	5 180	4 927	5 938	5 975		
15 Consommation intér. nette													
16 Pertes sur les réseaux	1 105	1 220	280	262	255	308	306	282	277	355			
17 Consomm. du secteur Energie	3 322	3 272	850	809	788	875	854	809	750	859			
18 Consommation finale	16 024	17 193	4 057	3 790	3 673	4 504	4 480	4 089	3 900	4 724			
<b>Consomm. du sect. Energie :</b>													
171 Centrales élect. (auxiliaires)	1 322	1 341	337	320	307	358	353	324	301	363	363		
172 Extraction de houille	1 616	1 530	419	397	386	414	400	387	351	392			
173 Cokeries et fabr. agglomérés	231	231	59	56	56	60	60	56	55	60			
174 Raffineries de pétrole	153	170	35	36	39	43	41	42	43	44			
<b>Consommation finale du :</b>													
181 secteur Sidérurgie	2 960	3 090	736	732	700	792	804	770	711	805			
182 secteur Autres industries	8 059	8 643	1 919	2 002	1 922	2 216	2 181	2 115	2 020	2 327			
soit :													
1821 Métaux non ferreux	725	791	183	176	174	192	196	194	188	213			
1822 Extr. minerais et matériaux	125	140	31	31	30	33	34	35	34	37			
1823 Denrées alim., bois., tabac	662	692	144	151	156	211	150	159	165	218			
1824 Textile, cuir et caoutchouc	1 012	985	272	254	219	267	264	222	220	279			
1825 Bois et papier	630	647	161	157	145	167	161	165	146	175			
1826 Chimie et fibres artificielles	2 578	2 921	551	658	656	713	727	725	716	753			
1827 Ver., cér. et mat. de constr.	1 106	1 146	252	281	282	291	288	295	276	287			
1828 Fabrications métalliques	1 033	1 100	276	248	220	289	304	267	227	302			
1829 Autres non dénomm. ailleurs	188	221	49	46	40	53	57	53	48	63			
183 secteur Transports	700	710	187	164	164	185	185	167	168	190			
184 secteur Foyers domestiques, etc.	4 305	4 750	1 215	892	897	1 311	1 310	1 037	1 001	1 402			



GWh (10 <sup>6</sup> kWh)	1964	1965	1964				1965				1966		
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3
<b>LUXEMBOURG</b>													
1 Production brute . . . . .	2 216	2 300	523	537	579	577	579	621	555	545	493		
<i>hydraulique</i> . . . . .	805	916	170	194	222	219	228	282	210	196	167		
<i>dont centrales de pompage</i> . . . . .	774	829	159	189	219	207	199	258	191	182	140		
<i>thermique classique</i> . . . . .	1 411	1 384	353	343	357	358	351	339	345	349	326		
1a primaire . . . . .	31	87	11	5	3	12	29	24	19	14	27		
1b dérivée . . . . .	2 185	2 213	512	532	576	565	550	597	536	531	466		
2 Réceptions en prov. Comm. . . . .	1 489	1 625	329	361	405	394	386	461	377	401	377		
4 Ressources . . . . .	3 705	3 925	852	898	984	971	965	1 082	932	946	870		
6 Livraisons à la Communauté . . . . .	796	856	168	194	225	209	206	265	196	189	153		
9 Disponibilités intérieures . . . . .	2 909	3 069	684	704	759	762	759	817	736	757	717		
12 Consommation intér. brute . . . . .													
13 Transformations (131-centrales de pompage) . . . . .	1 040	1 092	219	254	296	271	261	339	251	241	191		
15 Consommation intér. nette . . . . .	1 869	1 977	465	450	463	491	498	478	485	516	526		
16 Pertes sur les réseaux . . . . .	53	55	13	13	13	14	14	13	14	14	15		
17 Consomm. du secteur Energie (171-auxiliaires des centrales) . . . . .	88	86	22	21	22	23	22	21	21	22	20		
18 Consommation finale . . . . .	1 728	1 836	430	416	428	454	462	444	450	480	491		
<b>Consommation finale du :</b>													
181 secteur Sidérurgie . . . . .	1 387	1 444	341	339	349	358	361	355	358	370	368		
182 secteur Autres industries . . . . .	170	197	43	36	42	49	.	.	.	.	.		
soit :													
1821 Métaux non ferreux . . . . .	13	.	3	3	4	3	.	.	.	.	.		
1822 Extr. minerais et matériaux . . . . .	8	.	2	2	2	2	.	.	.	.	.		
1823 Denrées alim., boiss., tabac . . . . .	5	.	2	1	1	1	.	.	.	.	.		
1824 Textile, cuir et caoutchouc . . . . .	8	.	2	2	2	2	.	.	.	.	.		
1825 Bois et papier . . . . .	3	.	1	0	1	1	.	.	.	.	.		
1826 Chimie et fibres artificielles . . . . .	90	.	23	18	22	27	.	.	.	.	.		
1827 Ver., cér. et mat. de constr. . . . .	30	.	7	7	8	8	.	.	.	.	.		
1828 Fabrications métalliques . . . . .	9	.	2	2	2	3	.	.	.	.	.		
1829 Autres non dénomm. ailleurs . . . . .	4	.	1	1	0	2	.	.	.	.	.		
183 secteur Transports . . . . .	28	25	8	6	7	7	8	6	6	5	6		
184 secteur Foyers domestiques, etc. . . . .	143	170	38	35	30	40	.	.	.	.	.		











## ELEKTRIZITÄT

## ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

## ELECTRICAL ENERGY

Bezüge jedes Landes aus anderen Ländern der Gemeinschaft

Imports of each country from other Community member-countries

GWh

		1 — Deutschland (B.R.)				2 — France				3 — Italia			
		RECEPTIONS EN PROVENANCE DE :											
		France	Neder-land	Belgique België	Luxembourg	Deutschland (B.R.)	Italia	Belgique België	Luxembourg	France			
1963		149	255	145	463	201	103	99	38	223		1963	
1964		2	109	57	771	134	522	57	13	140		1964	
1965		130	71	24	831	122	534	34	5	80		1965	
1964	IV	0	9	6	73	—	5	2	2	29	IV	1964	
	V	1	4	2	70	—	55	3	1	1	V		
	VI	0	4	1	46	—	67	3	1	0	VI		
	VII	—	16	3	65	33	77	2	2	1	VII		
	VIII	0	4	4	77	21	49	3	0	1	VIII		
	IX	0	18	15	77	18	53	8	1	17	IX		
	X	0	12	5	66	47	42	5	2	9	X		
	XI	0	7	3	61	2	54	9	1	5	XI		
	XII	0	7	4	78	1	65	8	—	2	XII		
1965	I	—	6	3	82	7	77	7	—	3	I	1965	
	II	—	6	2	54	6	47	3	—	4	II		
	III	—	6	3	63	45	47	3	3	7	III		
	IV	—	3	2	88	—	22	2	2	19	IV		
	V	22	7	2	92	—	32	1	—	11	V		
	VI	31	7	3	79	5	53	3	—	1	VI		
	VII	58	7	2	66	2	55	1	—	0	VII		
	VIII	17	1	0	63	—	68	2	—	6	VIII		
	IX	1	2	2	62	—	60	2	—	2	IX		
	X	—	4	1	64	11	40	2	—	5	X		
	XI	0	6	2	50	46	22	7	—	10	XI		
	XII	1	16	2	68	—	11	1	—	13	XII		
1966	I	1	27	2	50	28	12	4	—	17	I	1966	
	II	0	30	2	37	—	6	2	—	19	II		
	III	0	29	2	59	9	8	2	—	19	III		

		4 — Nederland			5 — Belgique/België			6 — Luxembourg				
		RECEPTIONS EN PROVENANCE DE :										
		Deutschland (B.R.)	Belgique België	Deutschland (B.R.)	France	Nederland	Luxembourg	Deutschland (B.R.)	France	Belgique België		
1963		102	365	105	159	165	0	623	9	338		1963
1964		55	183	108	138	114	0	1 088	0	401		1964
1965		119	88	168	165	100	0	1 327	0	298		1965
1964	IV	5	9	6	17	5	0	97	—	38	IV	1964
	V	6	8	13	17	10	0	94	—	34	V	
	VI	8	6	12	16	10	0	65	—	33	VI	
	VII	2	21	13	11	7	0	90	—	33	VII	
	VIII	2	16	12	14	14	0	105	—	40	VIII	
	IX	1	37	3	8	21	0	104	—	33	IX	
	X	4	19	6	8	11	0	88	—	36	X	
	XI	3	12	7	6	8	0	104	—	22	XI	
	XII	5	13	8	6	7	0	120	—	24	XII	
1965	I	9	8	11	6	7	0	125	—	23	I	1965
	II	7	9	10	5	7	0	88	—	24	II	
	III	7	9	11	9	7	0	101	—	25	III	
	IV	8	5	12	9	10	0	131	—	23	IV	
	V	3	9	9	18	5	0	135	—	30	V	
	VI	4	9	9	12	6	0	121	—	21	VI	
	VII	11	6	10	8	10	0	103	—	21	VII	
	VIII	26	7	25	25	13	0	102	—	24	VIII	
	IX	13	9	22	20	9	0	102	—	25	IX	
	X	12	5	22	14	7	0	110	—	28	X	
	XI	8	2	15	10	7	0	94	—	25	XI	
	XII	11	7	13	28	12	0	115	—	29	XII	
1966	I	11	2	13	23	12	0	95	—	38	I	1966
	II	8	2	10	17	9	0	70	—	34	II	
	III	5	2	11	19	11	0	101	—	39	III	

## ELEKTRISCHE ENERGIE

## ENERGIA ELETTRICA

Aanvoer in elk land uit andere landen van de Gemeenschap

Arrivi in ciascun paese dai paesi della Comunità

Austausch der Länder der Gemeinschaft mit den wichtigsten dritten Ländern

Exchanges of the Community member countries with the principal non-Community countries

GWh

	1 — Communauté - Gemeinschaft			2 — Deutschland (B.R.)		3 — France			4 — Italia		
	IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE :										
	Öster-reich	Schweiz Suisse	Sonstigen Autres	Öster-reich	Schweiz Suisse	Schweiz Suisse	United Kingdom	España	Öster-reich	Schweiz Suisse	
1963	2 473	5 167	1 456	2 281	2 976	1 077	129	1 137	192	1 114	1963
1964	3 237	4 680	2 101	3 156	2 121	1 032	294	1 689	81	1 527	1964
1965	4 258	5 908	1 987	4 226	3 147	1 624	105	1 245	32	1 137	1965
1964	IV	303	197	236	295	95	12	210	8	71	IV
	V	357	551	134	350	359	11	109	7	96	V
	VI	327	664	203	319	452	17	174	8	91	VI
	VII	303	393	196	294	198	55	128	9	74	VII
	VIII	274	370	80	263	165	25	48	11	66	VIII
	IX	184	353	132	169	145	54	72	15	119	IX
	X	287	344	151	287	141	37	110	—	166	X
	XI	293	339	157	293	133	33	117	—	153	XI
	XII	320	489	112	320	138	—	109	—	206	XII
1965	I	188	426	92	188	139	—	89	—	134	I
	II	191	343	143	191	124	21	101	—	101	II
	III	195	375	192	195	146	38	151	—	82	III
	IV	350	346	185	346	177	18	160	4	66	IV
	V	425	454	121	413	235	13	94	12	125	V
	VI	462	657	56	462	387	9	12	—	108	VI
	VII	693	662	72	693	361	—	2	—	104	VII
	VIII	603	579	126	599	336	2	2	4	112	VIII
	IX	465	830	76	464	551	—	4	1	116	IX
	X	250	565	204	249	352	2	101	1	85	X
	XI	223	343	338	223	180	1	235	0	52	XI
	XII	213	333	376	203	159	1	276	10	57	XII
1966	I				237	170	108	327			I
	II				271	183	104	303			II
	III				308	192	143	341			III
	5 — Communauté - Gemeinschaft			6 — Deutschland (B.R.)		7 — France			8 — Italia		
	EXPORTATIONS VERS :										
	Öster-reich	Schweiz Suisse	Sonstigen Autres	Öster-reich	Schweiz Suisse	Schweiz Suisse	United Kingdom	España	Öster-reich	Schweiz Suisse	
1963	799	3 513	424	790	2 058	1 213	115	253	9	242	1963
1964	763	4 396	290	763	3 153	1 045	83	121	0	198	1964
1965	531	3 950	1 315	531	2 480	1 110	206	1 044	—	360	1965
1964	IV	47	309	15	47	171	112	2	—	26	IV
	V	54	137	10	54	23	82	2	—	32	V
	VI	50	118	22	50	17	57	4	—	44	VI
	VII	51	185	31	51	150	3	17	—	16	VII
	VIII	60	308	38	60	195	—	25	—	13	VIII
	IX	89	419	37	89	335	2	23	—	18	IX
	X	79	556	45	79	436	107	16	—	13	X
	XI	72	576	26	72	442	121	14	—	13	XI
	XII	47	627	23	47	467	152	15	—	8	XII
1965	I	56	597	42	56	437	143	35	—	17	I
	II	43	487	40	43	350	114	18	—	23	II
	III	33	520	28	33	358	134	12	—	28	III
	IV	50	329	21	50	192	113	11	—	24	IV
	V	63	253	68	63	156	70	54	—	27	V
	VI	34	133	234	34	21	69	223	—	43	VI
	VII	48	105	306	48	23	66	18	—	16	VII
	VIII	32	131	246	32	25	78	22	—	28	VIII
	IX	31	140	224	31	13	70	34	—	57	IX
	X	50	266	28	50	142	75	14	—	49	X
	XI	49	535	46	49	405	102	3	—	28	XI
	XII	42	454	63	42	358	76	14	—	20	XII
1966	I				42	280	83	46	10		I
	II				24	190	69	9	10		II
	III				37	163	99	15	1		III

## ELEKTRISCHE ENERGIE

## ENERGIA ELETTRICA

Uitwisselingen van de landen van de Gemeenschap met de voornaamste derde landen

Scambi dei paesi della Comunità con i principali paesi terzi

**ELEKTRIZITÄT**

**ÉNERGIE ÉLECTRIQUE**

**ELECTRICAL ENERGY**

- 1 Bruttoinlandsverbrauch**  
(= Bruttoerzeugung insgesamt + Austauschsaldo)
- 2 Für den inländischen Markt verfügbare Energie**  
(= Bruttoverbrauch ohne Eigen- und Pumpstromverbrauch)

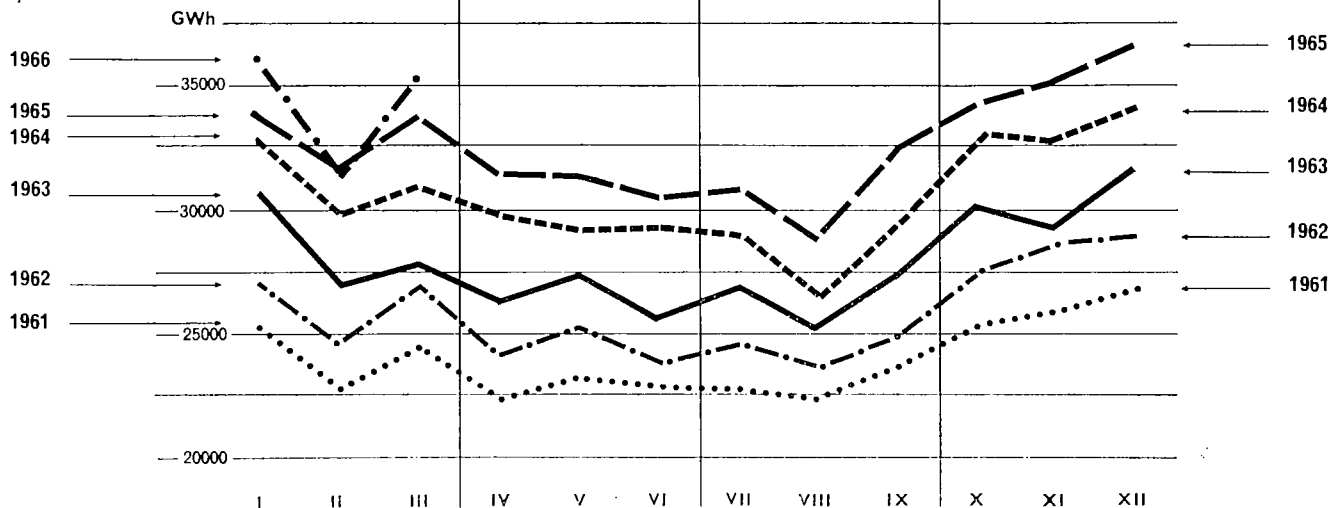
- 1 Gross inland consumption**  
(= Gross total production + balance on exchanges)
- 2 Available for the inland market**  
(= Gross consumption minus station auxiliaries' consumpt.)

GWh

		Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgie	Luxembourg	Gemeinschaft Communnauté	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgie	Luxembourg		
		<b>1 — Consommation intérieure brute</b> (= Production totale brute + solde des échanges)							<b>2 — Disponible pour le marché intérieur</b> (= Consommation brute moins consommation des auxiliaires moins consommation pour le pompage)								
1963		360 282	152 904	92 857	72 644	21 031	18 523	2 323	339 259	141 148	88 815	70 510	19 886	17 280	1 620	1963	
1964		390 344	165 396	100 956	77 639	22 993	20 451	2 909	366 040	152 565	96 007	74 801	21 757	19 129	1 781	1964	
1965		416 208	176 581	106 900	82 929	25 044	21 685	3 069	391 203	163 222	102 141	79 913	23 692	20 344	1 891	1965	
1964	IV	31 788	13 343	8 372	6 297	1 836	1 689	251	29 901	12 335	8 025	6 076	1 739	1 579	147	1964	IV
	V	30 023	12 553	7 884	6 092	1 696	1 559	239	28 226	11 600	7 543	5 887	1 604	1 453	139		V
	VI	30 364	12 764	7 954	6 121	1 698	1 613	214	28 606	11 832	7 589	5 927	1 606	1 509	143		VI
	VII	30 979	13 355	7 729	6 554	1 639	1 458	244	29 050	12 314	7 358	6 318	1 549	1 363	148		VII
	VIII	28 551	13 040	6 332	5 698	1 659	1 567	255	26 655	11 999	6 012	5 467	1 567	1 466	144		VIII
	IX	32 068	13 707	8 160	6 400	1 850	1 691	260	29 953	13 604	7 726	6 145	1 749	1 580	149		IX
	X	35 134	14 915	9 459	6 816	2 112	1 877	255	32 871	13 725	8 687	6 544	1 998	1 758	159		X
	XI	34 762	14 756	9 117	6 653	2 157	1 839	240	32 567	13 607	8 643	6 402	2 041	1 724	150		XI
	XII	36 490	15 220	9 689	7 034	2 309	1 971	267	34 192	14 073	9 176	6 749	2 188	1 847	159		XII
1965	I	36 270	15 159	9 599	7 041	2 269	1 925	277	33 965	13 999	9 099	6 751	2 150	1 805	161	1965	I
	II	33 627	14 114	8 869	6 565	2 055	1 792	232	31 584	13 051	8 425	6 325	1 947	1 681	155		II
	III	35 941	15 227	9 434	6 914	2 193	1 923	250	33 767	14 061	8 996	6 671	2 078	1 801	160		III
	IV	33 320	14 040	8 702	6 562	1 965	1 775	276	31 376	13 006	8 342	6 350	1 858	1 665	155		IV
	V	33 340	14 110	8 573	6 758	1 898	1 720	281	31 319	13 054	8 207	6 497	1 794	1 613	154		V
	VI	32 426	13 533	8 432	6 662	1 854	1 685	260	30 476	12 519	8 046	6 434	1 751	1 578	148		VI
	VII	32 789	14 064	8 174	7 000	1 810	1 492	249	30 830	13 009	7 801	6 754	1 710	1 398	158		VII
	VIII	30 826	13 963	6 950	6 180	1 836	1 657	240	28 955	12 907	6 635	5 973	1 734	1 558	148		VIII
	IX	34 351	14 618	8 755	6 908	2 045	1 778	247	32 394	13 541	8 381	6 709	1 935	1 670	158		IX
	X	36 402	15 500	9 343	7 209	2 200	1 894	256	34 259	14 299	8 961	6 977	2 081	1 777	164		X
	XI	37 571	15 950	9 682	7 351	2 399	1 951	238	35 245	14 692	9 252	7 037	2 269	1 832	163		XI
	XII	39 345	16 303	10 387	7 779	2 520	2 093	263	37 050	15 084	9 996	7 452	2 385	1 966	167		XII
1966	I	39 509	16 468	10 425	7 767	2 514	2 086	249	37 214	15 251	10 011	7 440	2 377	1 959	176	1966	I
	II	34 801	14 646	9 041	6 847	2 216	1 842	209	32 860	13 582	8 702	6 594	2 097	1 731	154		II
	III	38 358	16 252	9 909	7 511	2 380	2 047	259	36 220	15 088	9 515	7 264	2 255	1 922	176		III

**Für den inländischen Markt verfügbar**  
GEMEINSCHAFT

**Disponible pour le marché intérieur**  
COMMUNAUTÉ

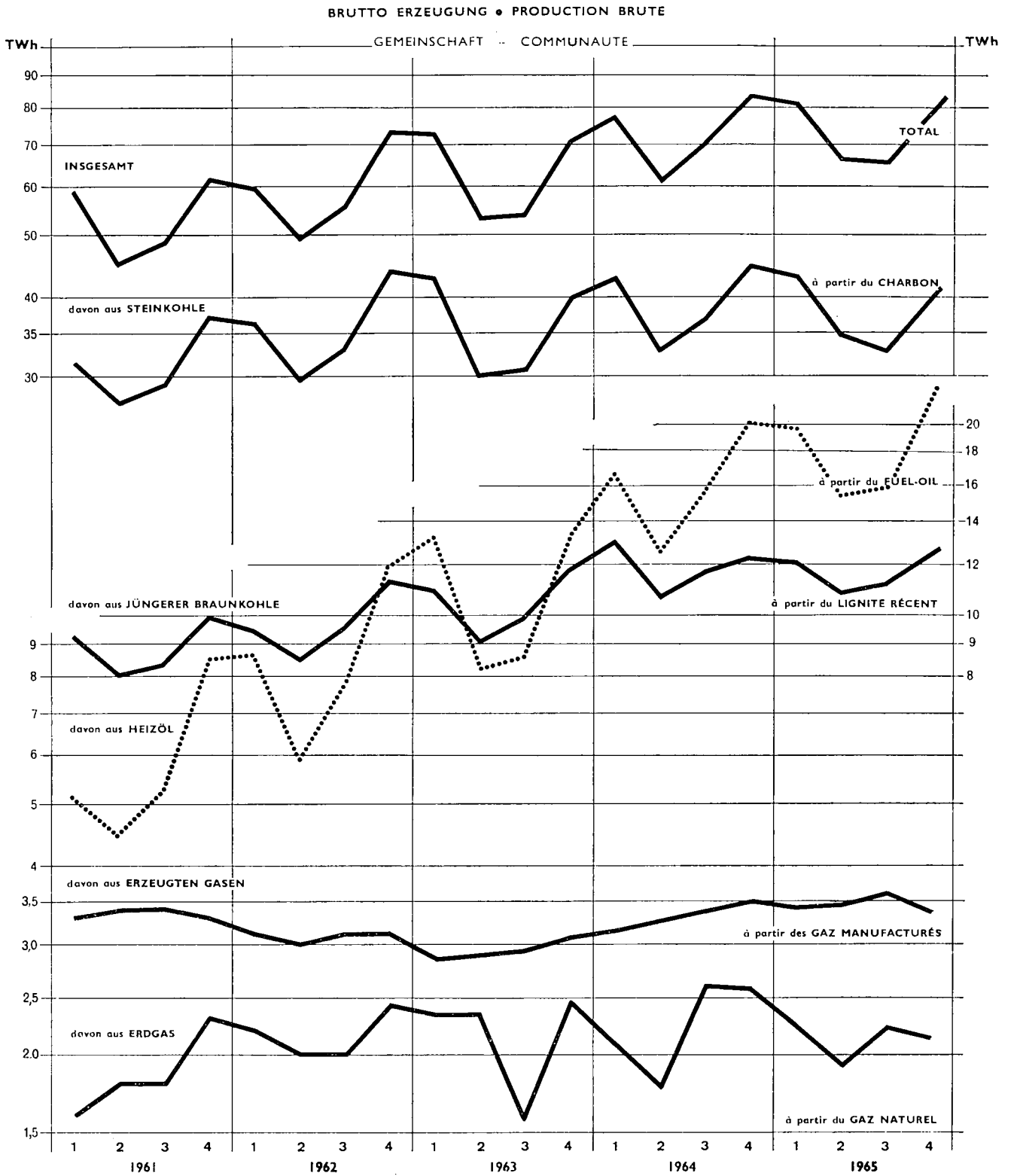


**ELEKTRISCHE ENERGIE**

**ENERGIA ELETTRICA**

- 1 Binnenlands brutoverbruik**  
(= Totale bruto productie + saldo van de uitwisseling)
- 2 Beschikbare energie voor de binnenlandse markt**  
(= Bruto verbruik excl. eigenverbruik en verbruik van de pompcentrales)

- 1 Consumo interno lordo**  
(= Produzione totale lorda + saldo degli scambi)
- 2 Disponibile per il mercato interno**  
(= Consumo netto dagli ausiliari e dal pompaggio)

















**HERKÖMMLICHE WÄRMELRAFTWERKE**  
Energieumwandlungen

**CENTRALES THERMIQUES CLASSIQUES**  
Transformations

**CONVENTIONAL THERMAL STATIONS**  
Energy transformed

	Unité	1964	1965	1964				1965				1966	
				1	2	3	4	1	2	3	4	1	2

**LUXEMBOURG**

ENSEMBLE DES CENTRALES (= centrales des autoproducteurs)

CONSOMMATION DE COMBUSTIBLES pour la seule production d'énergie électrique

Poussier de coke . . . . .	10 <sup>3</sup> t (t = t)	17	29	5	3	4	5	9	6	4	10	4
Fuel-oil et diesel-oil . . . . .	»	57	48	20	12	11	14	14	11	10	12	16
Gaz de hauts fourneaux . . . . .	Tcal (PCS)	4 145	4 006	988	1 051	1 083	1 023	998	1 012	1 031	965	962
<b>Equival. calorifique total . . . . .</b>	<b>Tcal (PCI)</b>	<b>4 822</b>	<b>4 670</b>	<b>1 213</b>	<b>1 184</b>	<b>1 221</b>	<b>1 204</b>	<b>1 196</b>	<b>1 164</b>	<b>1 153</b>	<b>1 157</b>	<b>1 137</b>
soit :												
Poussier de coke . . . . .	»	114	192	32	19	25	38	58	40	25	69	20
Produits pétroliers . . . . .	»	563	472	193	114	113	143	140	112	97	123	155
Gaz manufacturés . . . . .	»	4 145	4 006	988	1 051	1 083	1 023	998	1 012	1 031	965	962

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE THERMIQUE DÉRIVÉE

<b>Production brute totale . . . . .</b>	<b>GWh</b>	<b>1 411</b>	<b>1 384</b>	<b>353</b>	<b>343</b>	<b>357</b>	<b>358</b>	<b>351</b>	<b>339</b>	<b>345</b>	<b>349</b>	<b>326</b>
à partir de :												
Poussier de coke . . . . .	»	31	52	9	5	7	10	15	11	7	19	6
Produits pétroliers . . . . .	»	193	161	66	40	39	48	47	38	34	42	54
Gaz manufacturés . . . . .	»	1 187	1 171	278	298	311	300	289	290	304	288	266
<b>Production nette totale . . . . .</b>	<b>GWh</b>	<b>1 335</b>	<b>1 310</b>	<b>334</b>	<b>324</b>	<b>338</b>	<b>339</b>	<b>333</b>	<b>321</b>	<b>326</b>	<b>330</b>	<b>309</b>
à partir de :												
Poussier de coke . . . . .	»	29	48	8	5	7	9	14	10	7	17	6
Produits pétroliers . . . . .	»	183	154	63	37	37	46	45	36	33	40	51
Gaz manufacturés . . . . .	»	1 123	1 108	263	282	294	284	274	275	286	273	252

CONSOMMATION SPÉCIFIQUE MOYENNE RÉSULTANTE

kcal (PCI) par kWh brut . . . . .	3 420	3 370	3 440	3 450	3 420	3 360	3 410	3 430	3 340	3 320	3 490
kcal (PCI) par kWh net . . . . .	3 610	3 560	3 640	3 650	3 610	3 550	3 590	3 630	3 530	3 500	3 680



VERÖFFENTLICHUNGEN  
PUBLICATIONS  
PUBBLICAZIONI  
UITGAVEN  
PUBLICATIONS

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo						
		DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit	Fl	Fb		
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES												
<b>Allgemeines Statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Bulletin général de statistiques</b> (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550		
<b>Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	<b>Comptabilités nationales</b> (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistiques)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—		
<b>Statistische Informationen</b> (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	<b>Informations statistiques</b> (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350		
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Außenhandel: Monatstatistik</b> (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur: Statistique mensuelle</b> (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500		
<b>Außenhandel: Analytische Übersichten</b> (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1963	<b>Commerce extérieur: Tableaux analytiques</b> (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1963	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —		
<b>Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	<b>Commerce extérieur: Code géographique commun</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Außenhandel: Zolltarifstatistiken</b> (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 und 3, 2 Bände zusam. Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1962	<b>Commerce extérieur: Statistiques tarifaires</b> (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensem. tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 et 1962	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —			
<b>Außenhandel: Erzeugnisse EGKS</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1964	<b>Commerce extérieur: Produits CECA</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1964	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—		
<b>Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik</b> (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur</b> (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700		
<b>Überseeische Assoziierte: Statistisches Bulletin</b> (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	<b>Associés d'outre-mer: Bulletin statistique</b> (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—		



**PUBBLICAZIONI  
DELL'ISTITUTO  
STATISTICO DELLE  
COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN  
HET BUREAU VOOR  
DE STATISTIEK DER  
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS OF  
THE STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES**

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
<b>Bollettino generale di statistiche</b> (viola) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> 11 numeri all'anno	<b>Algemeen Statistisch Bulletin</b> (paars) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> 11 nummers per jaar	<b>General Statistical Bulletin</b> (purple) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> 11 issues per year
<b>Contabilità nazionale</b> (viola) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)	<b>Nationale Rekeningen</b> (paars) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)	<b>National Accounts</b> (violet) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)
<b>Informazioni statistiche</b> (arancione) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> 4 numeri all'anno	<b>Statistische Mededelingen</b> (oranje) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> 4 nummers per jaar	<b>Statistical Information</b> (orange) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> 4 issues yearly
<b>Statistiche generali</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo</i> pubblicazione annuale	<b>Basisstatistieken</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans</i> jaarlijks	<b>Basic Statistics</b> <i>German, French, Italian, Dutch, English, Spanish</i> yearly
<b>Commercio estero : Statistica mensile</b> (rosso) <i>tedesco / francese</i> 11 numeri all'anno	<b>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek</b> (rood) <i>Duits / Frans</i> 11 nummers per jaar	<b>Foreign Trade : Monthly Statistics</b> (red) <i>German / French</i> 11 issues yearly
<b>Commercio estero : Tavole analitiche</b> (rosso) <i>tedesco / francese</i> trimestrale in due tomi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicati integralmente gli anni 1958-1963	<b>Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen</b> (rood) <i>Duits / Frans</i> driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1963	<b>Foreign Trade : Analytical Tables</b> (red) <i>German / French</i> quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published completa : 1958-1963
<b>Commercio estero : Codice geografico comune</b> (rosso) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> pubblicazione annuale	<b>Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst</b> (rood) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> jaarlijks	<b>Foreign Trade : Standard Country Classification</b> (red) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> yearly
<b>Commercio estero : Statistiche tariffarie</b> (rosso) <i>tedesco / francese</i> pubblicazione annuale Importazioni : tab. 1, 3 volumi per complessive tab. 2 e 3, 2 vol. per complessive tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi per complessive già pubblicati gli anni 1961 e 1962	<b>Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek</b> (rood) <i>Duits / Frans</i> jaarlijks Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1962	<b>Foreign Trade : Tariff Statistics</b> (red) <i>German / French</i> yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Table 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1962
<b>Commercio estero : Prodotti CECA</b> (rosso) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> pubblicazioni onnuali già pubblicati gli anni 1955-1964	<b>Buitenlandse Handel : Produkten EGKS</b> (rood) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1964	<b>Foreign Trade : ECSC products</b> (red) <i>German / French / Italian / Dutch</i> yearly previously published : 1955-1964
<b>Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero</b> (verde oliva) <i>tedesco / francese</i> 11 numeri all'anno	<b>Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel</b> (olijfgroen) <i>Duits / Frans</i> 11 nummers per jaar	<b>Overseas Associates : Foreign Trade Statistics</b> (olive-green) <i>German / French</i> 11 issues per year
<b>Associati d'oltremare : Bollettino statistico</b> (verde oliva) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> pubblicazione annuale	<b>Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin</b> (olijfgroen) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> jaarlijks	<b>Overseas Associates : Statistical Bulletin</b> (olive-green) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> yearly

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo								
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb				
<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES</b>														
<b>Überseeische Assoziierte: Memento</b> (olivgrün) deutsch / französisch jährlich	<b>Associés d'outre-mer: Memento</b> (olive) allemand / français publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Energiestatistik</b> (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch zweimonatlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	<b>Statistiques de l'énergie</b> (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication bimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	36,— —	45,— —	5 620 —	32,20 —	450 —	—	—	—	—
<b>Industriestatistik</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	<b>Statistiques industrielles</b> (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	24,— —	30,— —	3 750 —	22,— —	300 —	—	—	—	—
<b>Eisen und Stahl</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964	<b>Sidérurgie</b> (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	30,— —	37,50 —	4 680 —	27,30 —	375 —	—	—	—	—
<b>Sozialstatistik</b> (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 4-6 Hefte jährlich	<b>Statistiques sociales</b> (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 4-6 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	32,—	40,—	5 000	29,—	400	—	—	—	—
<b>Agrarstatistik</b> (grün) deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	<b>Statistique agricole</b> (vert) allemand / français 8-10 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	450	—	—	—	—
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES</b>														
<b>Sozialstatistik: Sonderreihe Wirtschaftsrechnungen</b> (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Hefte mit je einem Textband und einem Tabellenband je Heft ganze Reihe	<b>Statistiques sociales: série spéciale « Budgets familiaux »</b> (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros dont chacun se compose d'un volume de textes et d'un volume de tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 85,70	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel</b> (CST) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international</b> (CST) allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften</b> (NICE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	<b>Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes</b> (NICE) allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik</b> (NST) deutsch, französisch	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport</b> (NST) allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Nomenklatur des Handels</b> (NCE) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Nomenclature du Commerce</b> (NCE) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
<b>Associati d'oltremare: Memento</b> (verde oliva) <i>tedesco / francese</i> pubblicazione annuale	<b>Overzeese Geassocieerden: Memento</b> (olijfgroen) <i>Duits / Frans</i> jaarlijks	<b>Overseas Associates: Memento</b> (olive-green) <i>German / French</i> yearly
<b>Statistiche dell'energia</b> (rubino) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> bimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Energiestatistiek</b> (robijn) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> tweemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	<b>Energy Statistics</b> (ruby) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> bimonthly Yearbook (included in the subscription)
<b>Statistiche dell'Industria</b> (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Industriestatistiek</b> (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	<b>Industrial Statistics</b> (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)
<b>Siderurgia</b> (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> bimestrale Annuario 1964	<b>Ijzer en Staal</b> (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks jaarboek 1964	<b>Iron and Steel</b> (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Yearbook 1964
<b>Statistiche sociali</b> (giallo) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 4-6 numeri all'anno	<b>Sociale Statistiek</b> (geel) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i> 4-6 nummers per jaar	<b>Social Statistics</b> (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 4-6 issues yearly
<b>Statistica agraria</b> (verde) <i>tedesco / francese</i> 8-10 numeri all'anno	<b>Landbouwstatistiek</b> (groen) <i>Duits / Frans</i> 8-10 nummers per jaar	<b>Agricultural Statistics</b> (green) <i>German / French</i> 8-10 issues yearly
PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE	NIET-PERIODIEKE UITGAVEN	NON PERIODICAL PUBLICATIONS
<b>Statistiche sociali: Serie speciale « Bilanci familiari »</b> (giallo) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di un volume di tabelle ogni numero serie completa	<b>Sociale Statistiek: bijzondere reeks „Budget-onderzoek”</b> (geel) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i> 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabel- lengedeelte per nummer gehele reeks	<b>Social Statistics: Special Series of Economic Accounts</b> (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 7 issues each with text and tables in separate booklets per issue per issue whole series
<b>Classificazione statistico e tariffaria per il commercio internazionale (CST)</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i>	<b>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale Handel (CST)</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i>	<b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i>
<b>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE)</b> <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i>	<b>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)</b> <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i>	<b>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)</b> <i>German / French and Italian / Dutch</i>
<b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)</b> <i>tedesco, francese</i>	<b>Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistiek (NST)</b> <i>Duits, Frans</i>	<b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)</b> <i>German, French</i>
<b>Nomenclature del Commercio (NCE)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i>	<b>Nomenclatuur van de Handel (NCE)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i>	<b>External Trade Nomenclature (NCE)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i>







**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board**

**Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :**

**A. Coppé** Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-Président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

**Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :**

**L. Levi Sandri** Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-president of the Commission of the European Economic Community

**P. De Groot** Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

**R. Dumas**

**Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general**

**H. Schumacher** **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**

**N.N.**

**Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics**

**V. Paretti** Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine computation.

**C. Legrand** Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transports Statistics

**F. Grotius** Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

**P. Gavanier** Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

**N.N.**

**Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics**

**R. Sannwald** Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties / Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 36,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue au numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 45,— ou Fb 450,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 5.620,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 32,20 resp. 450 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkooppadressen :

This publication is available (single copies : Fb 75,—, annual subscription : Fb 450,—) from the following sales agents :

**DEUTSCHLAND (B.R.)** BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES - 26, rue Desaix, Paris 15<sup>e</sup> — Compte courant postal : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma  
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLOED — Leuvense weg 40 - Brussel  
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles

**LUXEMBOURG** OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONARY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

#### **ANDERE LÄNDER-AUTRES PAYS-ALTRI PAESI-ANDERE LANDEN-OTHER COUNTRIES**

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**Luxembourg : 2, Place de Metz**

CA660003A5AC